



**XIII**  
**JUEGOS**  
**CENTROAMERICANOS**  
**Y DEL CARIBE**  
**1978**

**MEDELLIN**



**XIII  
JUEGOS  
CENTROAMERICANOS  
Y DEL CARIBE  
MEDELLIA 78**



#### EXPLICACION

El último compromiso del Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe se cumple decorosamente con la publicación de este libro de Memorias.

Para tal efecto se convocó el interés de varios periodistas de la ciudad de Medellín, a manera de concurso. Finalmente el Comité se decidió por Julián Pérez Medina y Armando Cardona Cataño, quienes estuvieron vinculados a la organización del evento, el primero como Director de la División de Comunicaciones y Promoción, y el segundo como Jefe de los Centros de Prensa.

Este trabajo se ha realizado, en forma exclusiva, con base en los informes oportunamente presentados por el mismo Comité Organizador, por los distintos directores de los Juegos, especialmente por el doctor Fernando Londoño Posada, y además por los Directores de las Divisiones, jefes de los Departamentos y otros altos funcionarios.

Muchas gracias a quienes prestaron su efectiva colaboración en la elaboración de este libro de Memorias Medellín 78.

**Julián Pérez Medina    Armando Cardona Cataño**

# **MEMORIA**

**De los XIII Juegos Deportivos  
Centroamericanos y del Caribe**

**Medellín 78**



IMPRESO EN COLOMBIA  
PRINTED IN COLOMBIA

  
**BEDOUT**

# Medellín y los XIII Juegos

*La ciudad de Medellín, capital del departamento de Antioquia, realizó con la mayor dignidad y a pesar de los naturales problemas que se le presentaron, los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe. Se trataba, desde luego, de un compromiso sumamente difícil. Sin embargo, uno a uno se fueron superando todos los problemas, con los resultados ciertamente espléndidos que fueron reconocidos por las autoridades deportivas del continente y por los participantes en las diversas disciplinas.*

*Fue consciente la ciudad de Medellín del hecho claro, clarísimo, de no poderse hablar de costos en los Juegos, o de gastos, sino de una gran inversión. Una inversión en el deporte, en obras de infraestructura, en cultura y en no pocas actividades bien diferentes, entre las cuales quizás convenga destacar el turismo, el transporte, la hotelería y otras.*

*Esa inversión no llegó a los trece millones de dólares. Otros Juegos, en cambio, han sido más "costosos", si es que esta palabra, en gracia de discusión, la podemos aceptar. Nos referimos, por ejemplo, a los últimos Bolivarianos de La Paz y a los Panamericanos de San Juan de Puerto Rico. Los primeros, naturalmente, inferiores. Y los segundos apenas un poco superiores a los Centro-americanos y del Caribe de Medellín.*

*¿Cuáles fueron las razones por las cuales no fue necesaria una gran inversión aquí? Pues fueron varias. Por el momento destaquemos dos: la ventaja de tener Medellín parte de sus escenarios deportivos construidos y muy cerca el uno del otro, caso que no se da en otra ciudad del continente; y la segunda la gran mística, la extraordinaria mística, con la cual se trabajó en este compromiso, con el permanente apoyo y con la decisión sin límites del Comité Organizador, integrado por dirigentes del civismo, del deporte y de la cultura de Medellín, los cuales entregaron su esfuerzo y su entusiasmo por días, semanas, meses y años sin exigir contraprestaciones de ninguna naturaleza. Como sucede en estos casos, es obvio que este Comité al principio tuvo que convencer a algunos escépticos. Pero fue muy grande su voluntad y por eso pudo triunfar en toda la línea.*

*De los Juegos Centro-americanos y del Caribe se dijo, en frase afortunada, que era un compromiso de todos. Así se entendió. Y en estas condiciones, al final de la jornada, cuando ya Medellín no podía dar marcha atrás, hubo una movilización general, afanosa y alegre, para cumplir con esa cita de carácter continental.*

*Odecabe (Organización Deportiva Centro-americana y del Caribe), adjudicó la sede de los XIII Juegos a la ciudad de Medellín en reunión realizada en la República Dominicana. Durante el desarrollo de los XII Juegos, en la ciudad de Santo Domingo, Colombia hizo la solicitud oficialmente y ofreció a Medellín. Esa solicitud estuvo respaldada por el Gobierno Nacional, más exactamente por el señor presidente de la República y por sus ministros de Educación y de Relaciones Exteriores. Y naturalmente a ese respaldo se sumaron los de la Gobernación de Antioquia y de la Alcaldía de Medellín. A pesar de que en un principio se había expresado interés por parte de algunas delegaciones al congreso de Odecabe por considerar también la solicitud de San Salvador, finalmente esta candidatura se retiró y quedó solamente la de Medellín. La sede se adjudicó por unanimidad.*

*Una completa historia de lo ocurrido, de los pormenores de la reunión en Santo Domingo y de los documentos oficiales y deportivos, se publicó en el libro "MEMORIAS 1" que se puso en circulación, en un gran esfuerzo, pocos días antes de comenzar los Juegos de Medellín y ante la sorpresa de las distintas delegaciones que elogiaron la utilidad y la oportunidad de esa publicación.*

*Los XIII Juegos fueron financiados con recursos del Municipio de Medellín según varios Acuerdos aprobados por el Concejo, por la Asamblea Departamental en virtud de varias Ordenanzas, por el Congreso de la República en dos leyes, y por la empresa privada. A pesar de que los ingresos por los espectáculos deportivos en los diversos escenarios superaron los cálculos iniciales que se hicieron, conviene anotar que la organización general siempre tuvo en cuenta una boletería barata, al alcance de las clases populares. Esta fue una de las decisiones más importantes.*

*Sobra informar, a quienes conocen estas cuestiones deportivas, que el Comité Organizador fue designado por el Comité Olímpico Colombiano en forma soberana. El primero actuó frente al segundo, sin embargo, muy independientemente, circunstancia que facilitó en grado sumo la toma de decisiones. Siempre el Comité Olímpico Colombiano fue solidario con el Comité Organizador, sin que se presentaran nunca discrepancias de fondo. Es aquí, ciertamente, en donde debe encontrarse otra parte del éxito general de la Organización.*

*No va a negar Medellín que tuvo dificultades en materia de financiación, que no se situaron en caja oportunamente todos los dineros y que ocurrieron algunos hechos, inclusive imprevistos, para la conclusión total y absoluta de todos los escenarios deportivos. No niega la ciudad estos problemas porque también es consciente de que son inevitables en certámenes de esta naturaleza. Y quizás también convenga anotar otros hechos que influyeron,*

*al final, en la terminación de las obras, como el año que se perdió en las primeras tareas por diversas razones, como el fuerte invierno que golpeó a la ciudad, como determinados movimientos laborales en el país que demoraron el suministro del cemento y de otros materiales de construcción (el hierro, por ejemplo), en forma oportuna. Pero contra estas adversidades, inevitables como queda dicho, no solo en nuestro medio sino en todo el mundo, Medellín luchó con denuedo, con abnegación, con deseo permanente de superación, para ganar la batalla.*

*El Comité Organizador tuvo el acierto de escoger personal muy competente y entusiasta para las tareas de organización, de dirección, de administración, etc. para montar el necesario engranaje, siempre bajo su experta vigilancia. Ese personal también fue consciente de la responsabilidad que se le había encomendado pero logró salir victorioso aun en medio de algunas vicisitudes. La dirección final de los XIII Juegos se encomendó al doctor Fernando Londoño Posada, médico y deportista muy prestigioso del país, quien se puso a trabajar de tiempo completo en la organización y obtuvo éxitos resonantes. Con él, un grupo muy valioso de ciudadanos de Medellín.*

*Los Juegos Centro-americanos y del Caribe siempre fueron considerados como "programa bandera" de la ciudad. Si esto no hubiese sido así, es lógico que Medellín estaría ahora en dificultades frente al continente, o al menos frente a los países que le encomendaron ese encargo. La ciudad aceptó el reto y se puso con irrevocable voluntad al frente de un compromiso difícil pero no imposible. Al cierre de los Juegos, con una ceremonia impresionante, nunca antes vista en el continente, la capital del Departamento de Antioquia tuvo la satisfacción del deber cumplido. Y cuando las distintas delegaciones regresaron a sus países de origen, tuvieron que aceptar que el esfuerzo de Colombia, representado en Medellín, había arrojado resultados ampliamente satisfactorios, más allá de los que se podían esperar. Linda experiencia la del pueblo antioqueño.*

*Estos Juegos se realizaron del 7 al 22 de julio de 1978, con la participación de más de 3.000 deportistas de casi todos los países del área Centro-americana y del Caribe, con solo dos ausencias por problemas de carácter económico.*

*Se encontraba al frente de la presidencia de la república el señor doctor Alfonso López Michelsen, de la Gobernación del Departamento de Antioquia el señor doctor Jaime Sierra García y de la Alcaldía de Medellín el señor doctor Guillermo Hincapié Orozco. En la presidencia del Comité Olímpico Colombiano actuaba el señor doctor Humberto Chica Pinzón.*

*No conviene terminar estas notas preliminares sin dedicar unas líneas, así sean muy breves, a las ciudades de Bello y de Envigado que como se sabe, sirvieron de subsedes a los Juegos Centro-americanos y del Caribe. Se trata de importantes núcleos humanos del Departamento de Antioquia, ubicados a muy pocos kilómetros de Medellín, con muy buenas vías de comunicación. En Bello y en Envigado, ciudades con más de cien mil habitantes, se trabajó por parte de sus autoridades civiles y deportivas con gran abnegación y cariño. Allí la organización general de los XIII Juegos*



*proyectó obras importantísimas que por desgracia no fueron concluidas en su totalidad por factores de índole económica. Sin embargo, en ambas se efectuaron varias competencias eliminatorias con notable éxito y con la asistencia de un público cada vez mayor y más entusiasta.*

*También Bello y Envigado realizaron atractivos actos culturales, como especial contribución al mayor éxito de las competencias propiamente deportivas.*

*Conviene anotar que se trata de ciudades intermedias, con gran pujanza, dotadas de un excelente material humano, con una poderosa industria y con singular mística por las actividades deportivas. Por lo general se reconoce que hubo un indiscutible acierto cuando Bello y Envigado se escogieron como ciudades subsedes de los XIII Juegos.*

*Este libro de "MEMORIAS 2", recoge el testimonio del esfuerzo de todo un pueblo, de su deseo de acertar, de su abnegación y de su trabajo. La obra deportiva se llevó a cabo con éxito y se dejó en el continente una excelente imagen de Medellín.*

# Colombia, Antioquia y Medellín

Cuando se pidió la sede para Colombia —y para Medellín— de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, y cuando posteriormente se realizaron las más importantes promociones, siempre se tuvo como una gran bandera de que el escenario sería el de un país de libertades. Así, desde luego, lo comprendió todo el continente.

Exactamente 18 libertades están consagradas —y se defienden con la mayor dignidad— en Colombia. Son las siguientes: libertad individual, de conciencia, de industria, de testimonio, de cultos, de empresa, de enseñanza, de enajenación, de prensa, de profesiones, de sufragio, de poseer, de inventar, de donar, de comunicación, de formar compañías, de hacer peticiones y de reunión. Es, pues, Colombia un país libre en donde se rinde tributo con fe, con admiración, con respeto, a todas las formas de la libertad.

Se hizo énfasis en esta situación privilegiada de nuestro país cuando se ganó para Medellín la sede en la asamblea general de Odecabe realizada en Santo Domingo, durante los XII Juegos. Y posteriormente se repitió en las reuniones importantísimas que se llevaron a cabo en San Juan de Puerto Rico y en Méjico. Allí se rindieron los informes correspondientes.

Posteriormente se llevó esa misma imagen a diversos certámenes deportivos en donde se hizo la promoción de Colombia y de Medellín, para la realización de los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe, especialmente en las eliminatorias de Cali

para el mundial de fútbol de la Argentina, en los campeonatos mundiales de ciclismo en San Cristóbal, en el campeonato de basquetbol de América Central que se llevó a cabo en Panamá y en los Juegos Bolivarianos que tuvieron como escenario la ciudad de La Paz, en Bolivia.

De igual manera, Corjuegos hizo hincapié en la libertad de expresión que se respeta en Colombia, para garantizar de esa manera a todos los comunicadores del área centro-americana y del Caribe y naturalmente del continente, el trabajo en Medellín, sin problemas de ninguna naturaleza, con la más absoluta confianza en el país. Ciertamente así fue porque los 1.200 comunicadores acreditados pudieron disfrutar no solo de una maravillosa hospitalidad sino también de la más absoluta libertad para el "cubrimiento" periodístico de estos Juegos, aun con facilidades especialísimas que no se habían otorgado, por diversos motivos, en otras latitudes.

# Colombia

La República de Colombia ocupa el extremo noroeste de América del Sur.

El territorio colombiano está constituido por una gran extensión continental y una pequeña porción insular. En el territorio insular, bañado por las aguas del mar Caribe, se encuentra el archipiélago de San Andrés y Providencia, el más destacado por su gran valor estratégico y turístico. Y al frente, cerca a Centro-américa, las pequeñas islas de Serrana, Roncador y Quitasueño. En el océano Pacífico, se encuentra ubicada la isla de Malpelo. Hay otras menores.

Físicamente Colombia ocupa un lugar privilegiado entre América del Norte y América del Sur. Por eso es país ideal como sede de conferencias, reuniones, eventos deportivos y culturales, científicos y económicos.

Es, además, el paso obligado de vías aéreas y terrestres de recorrido transcontinental. Los aeropuertos de Bogotá, de Medellín, de Cali y de Barranquilla, son de carácter internacional. Tiene otros, igualmente, de singular importancia, como en los casos de Santa Marta, de Cartagena y de Cúcuta, lo mismo que el de San Andrés.

Colombia, como se sabe, está cerca del Canal de Panamá, lugar de denso tráfico naviero internacional. El país, al aumentar su actividad económica, y desde luego marino-mercante, intensificará el movimiento nacional de cabotaje entre sus puertos de Santa Marta, Barranquilla y Cartagena en el

Atlántico, y Buenaventura y Tumaco en el Pacífico.

Limita con cinco repúblicas a saber: Venezuela al noreste, Brasil al suroeste, Perú y Ecuador al sur y Panamá al noroeste. Y naturalmente tiene extensas costas, como ningún otro país de América del Sur, en el Atlántico y en el Pacífico.

La superficie del país ha sido calculada en 1.138.914 kilómetros cuadrados. De acuerdo con el censo realizado en el año de 1973 Colombia tiene en la actualidad más de 25 millones de habitantes.

Tiene una magnífica hidrografía. Muchos de sus ríos son extensos, caudalosos y algunos navegables. Tienen un importante papel en la industria hidroeléctrica y han facilitado el desenvolvimiento económico de diversas regiones. Entre los más importantes es preciso destacar estos: Magdalena, Cauca, Patía, Atrato, Putumayo, etc., lo mismo que el Amazonas y el Orinoco que sirven de límite con países amigos.

El relieve de Colombia muestra en primer lugar la cordillera de los Andes. Se divide en tres enormes ramales: Central, Occidental y Oriental. Se destacan, también, la Sierra Nevada de Santa Marta, la cordillera del Baudó, la Serranía del Darién y otras.

El país está dividido en Departamentos, en Intendencias y en Comisarías, además del Distrito Especial de Bogotá.



**XIII**  
**JUEGOS**  
**CENTROAMERICANOS**  
**Y DEL CARIBE**  
**MEDELLIN 78**



78



Estampillas de los Juegos.

Presidente Alfonso López  
Michelsen, bajo cuyo  
mandato se realizaron los  
XIII Juegos  
Centroamericanos y del  
Caribe



Escudo de la República de  
Colombia

Gobernador Jaime Sierra García.



Alcalde Guillermo Hincapié Orozco.

El señor Presidente López con el director de los Juegos doctor Fernando Londoño Posada.



El señor Presidente Alfonso López Michelsen con el presidente del Comité Olímpico Colombiano, doctor Humberto Chica Pinzón.







El máximo ciclista colombiano de todos los tiempos, Ramón Hoyos Vallejo, ingresa al estadio "Atanasio Girardot" con la llama olímpica, en la tarde gloriosa de la inauguración de los XIII Juegos.



El señor Presidente de la República, doctor Alfonso López Michelsen, iza la bandera de Colombia en la ceremonia de inauguración de los Juegos. A su lado, entre otros, el señor gobernador del departamento, doctor Jaime Sierra García acompañado por el presidente de Odecabe, José Beracasa.



Bellísimo espectáculo en el Parque de Banderas.



Jóvenes en el desfile de inauguración con la bandera blanca y verde del Departamento de Antioquia.



Se abren los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Aquí está la multitud escuchando el discurso de inauguración de su director, el doctor Fernando Londoño Posada.



El señor Presidente de la República, doctor Alfonso López Michelsen, declara oficialmente inaugurados los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Sus ciudades han tenido un gran desarrollo desde todos los puntos de vista. Por eso, y con razón, se ha expresado que sin duda alguna Colombia es un país de ciudades. Entre las más importantes se encuentran Bogotá, Medellín, Cali, Barranquilla, Bucaramanga, Manizales, Cartagena, Cúcuta, Pereira, Santa Marta, Montería, todas ellas con instalaciones aeroportuarias de primera categoría, es decir para aviones "jet".

Colombia se maneja con tres poderes: el Poder Ejecutivo (un presidente elegido por voto popular directo para un período de cuatro años), el Poder Legislativo (con Senado y Cámara de Representantes, también escogido por medio del voto popular para un período de cuatro años), y el Poder Judicial. Obviamente los tres son independientes.

La tradición democrática de Colombia se ha extendido por años y años, como ejemplo para todo el continente. Esta tradición ha sido respetada por las Fuerzas Armadas en toda su integridad.

El presidente de la república tiene trece ministros que son: Gobierno, Relaciones Exteriores, Educación, Defensa, Trabajo y Seguridad Social, Obras Públicas, Comunicaciones, Desarrollo, Agricultura, Minas y Energía, Salud, Justicia y Hacienda.

Los departamentos son manejados por Gobernadores, que son agentes del presidente de la República. Y los municipios por alcaldes. En las intendencias hay intendentes y en las comisarías, comisarios. Los departamentos tienen, además, unos cuerpos colegiados, las asambleas, cuyas funciones son de carácter administrativo. En los municipios funcionan los concejos. Tanto aquellas, como éstos, son de elección popular. Se renuevan cada dos años. Los gobernadores, y desde luego los ministros, son de libre nombramiento y remoción del señor presidente. En el ámbito departamental, los alcaldes lo son de los respectivos gobernadores. Estos, además, también tienen sus propios gabinetes, por el sistema de Secretarios.

Desde el punto de vista cultural, no puede negarse que Colombia ha sido un país muy avanzado. En la época de la Colonia, la literatura nacional se divide en dos períodos. En el primero se destaca, ampliamente, la figura de Juan Rodríguez Freile,

quien se inmortalizó con su obra "El Carnero", en donde narra la vida y las anécdotas de la vieja Santa Fe de Bogotá, con tanto humor y con tan buen gusto que siempre se ha expresado que con él indiscutiblemente nació la literatura costumbrista. Por lo general, el segundo período se junta con la Independencia. Aparece, entonces, la imprenta y se crean los primeros estímulos culturales. Se fundan colegios y universidades. Se organiza la Real Biblioteca (hoy Biblioteca Nacional), y se lleva a cabo un hecho histórico de extraordinaria significación para el continente y para el mundo, lo que fue la Expedición Botánica, cuyo cerebro científico fue el sabio colombiano Caldas. Apareció, igualmente, la literatura política, con su primera gran expresión de los Derechos del Hombre de Antonio Nariño, el Memorial de Agravios de Camilo Torres, la Defensa ante la Cámara de Santander y, claro está, la célebre Carta de Jamaica de Simón Bolívar.

En la segunda mitad del siglo XIX, aparece la obra cumbre de la literatura nacional con "María" de Jorge Isaacs. Se ha expresado que la importancia de esta obra no se encuentra tanto en la gran sensibilidad del autor para narrar los problemas del amor y de la muerte, sino en cuanto refleja toda una época histórica nuestra, la del señor feudal, obedecido por todos y respetado por el siervo, quien al perder su condición de esclavo vive en agradecimiento eterno con su amo, o con quien lo fuera.

Ya a principios del siglo XX aparece "La Vorágine", obra espléndida de José Eustasio Rivera. Y aparece, casi simultáneamente, con "Don Segundo Sombra" de Ricardo Güiraldes en la Argentina y con "Doña Bárbara" de Rómulo Gallegos en Venezuela. Se comienzan a tratar los temas de la explotación del hombre en América Latina, atemorizado por la naciente industrialización, vencido, derrotado o triunfante en la naturaleza. Se cubren de gloria las letras colombianas con Rafael Pombo, José Asunción Silva, Miguel Antonio Caro, Marco Fidel Suárez, Guillermo Valencia y otros de indiscutible brillo en todo el continente. Y en la segunda mitad del siglo XX, surgen los nombres de Gabriel García Márquez, con sus "Cien años de Soledad", Eduardo Caballero Calderón, Germán Arciniegas, Fernando Soto Aparicio y otros. Una literatura colombiana del más alto vuelo.

El periodismo ha logrado un desarrollo muy considerable y se le considera, con justa razón, entre los primeros del continente.

Entre sus principales diarios se cuentan "El Tiempo", "El Espectador", "El Siglo", "La República", "El Espacio", "El Vespertino" y "El Bogotano" de la ciudad capital; "El Colombiano" y "El Mundo" de Medellín; "El País", "El Pueblo", "Occidente" y "El Caleño" de Cali; "El Herald", "Diario del Caribe", "El Nacional" y "Libertad" de Barranquilla; "Vanguardia Liberal", "El Deber", "El Liberal", "Diario de Bucaramanga" y "Diario de Oriente" en Bucaramanga; "La Patria" de Manizales; "El Universal", "Diario de la Costa" de Cartagena; "El Informador" de Santa Marta; "El Diario", "El Imparcial" y "La Tarde" de Pereira; "Diario de la Frontera" de Cúcuta. Y otros más. En total, el país tiene más de treinta periódicos diarios, además de semanarios y de revistas de amplísima circulación, como en los casos de "Cromos", "Nueva Frontera", "Guión", "Nuevo Estadio", "Vea", etc.

Colombia tiene en la América Latina el mejor sistema de radiodifusión por su potencia y por su organización. Además de la Radio Nacional, que es de carácter oficial, se encuentran las cadenas Todelar, R.C.N., Caracol y Super, lo mismo que el sistema de Radio Sutatenza. En la actualidad hay en Colombia más de trescientas emisoras, algunas de ellas muy potentes, con cincuenta kilowatios, o más.

La red de televisión es de carácter oficial. Con la Radio Nacional se forma el Instituto Nacional de Radio y Televisión, Inravisión. La televisión cubre, en dos cadenas, todo el territorio nacional. Se dispone también de un canal de televisión educativa para el centro del país.

Tiene Colombia numerosas universidades, localizadas principalmente en las capitales de los departamentos. Estas universidades ofrecen oportunidades de estudio para numerosas carreras en los campos de las humanidades, de las ciencias de la salud, de las ingenierías, de las artes, etc.



Llegan al aeropuerto "Olaya Herrera" de la ciudad de Medellín los miembros de Odecabe. Aparecen en la fotografía el presidente Beracasa, el canciller Nariño Cheyne, el miembro José Luis Arbona, acompañados del director de Corjuegos, Fernando Londoño Posada, del representante del Gobernador Luis Fernando Velásquez, de la Directora de la Oficina de Fomento y Turismo Marilú Nicholls, de los Directores de las Divisiones de Comercialización y Comunicaciones Ignacio Herrera Uribe y Julián Pérez Medina, de la Jefe de Relaciones Públicas Pilar Santamaría de Leyva y del representante de Cicrodeportes, periodista Ethelberto García Henao.

Naturalmente el sistema educativo se maneja con la enseñanza primaria, la secundaria y la universitaria. Los tres campos son oficiales y privados. Existe, también, la enseñanza vocacional. A varios establecimientos particulares los subvenciona el Estado. Las realizaciones que se han obtenido en los últimos tiempos son de excepcional trascendencia para la cultura general del país.

En el aspecto económico es preciso anotar que Colombia ha tenido un gran desenvolvimiento en los últimos años.

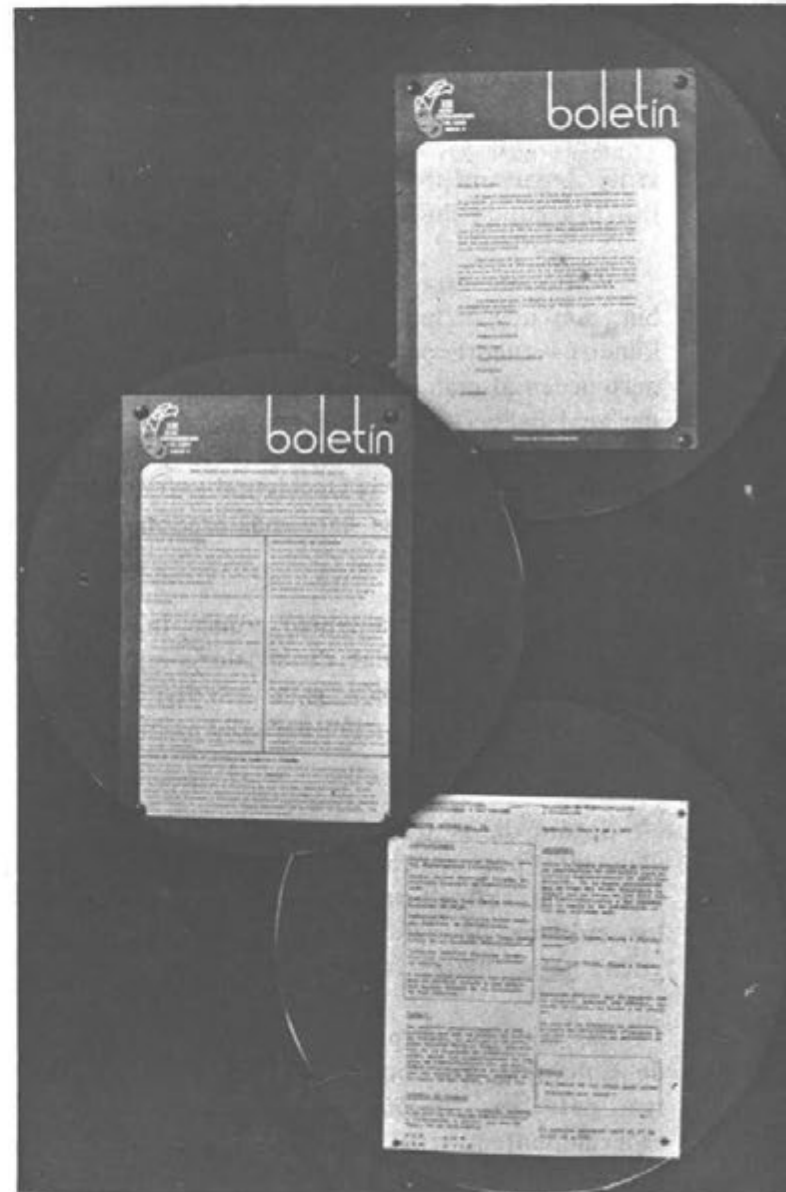
Su gran variedad de climas le permite, precisamente, el aumento de un desarrollo sin pausas. Se ha buscado muchísimo la diversificación de sus cultivos. Es cierto que aún se conserva en primer plano el café, que constituye el primer producto de exportación. Sin embargo, también se están cultivando y exportando bananos, flores, tabaco. Hay gran producción de azúcar, de algodón, de trigo, de cebada, de cacao, de arroz, de papas, de fríjoles, etc. Se trabaja arduamente en la exploración de pozos petroleros. En la ganadería, los avances del país son indiscutibles, hasta el punto de que ya hay también una gran exportación, especialmente para Venezuela y países del Caribe. La producción de oro es muy notable, lo mismo que la de otros minerales. La exportación de esmeraldas, artículos de cuero, vidrio, animales, maderas, etc. continúa activamente. En textiles y en confecciones, el país sigue ocupando primera posición en el continente.

Colombia tiene poderosa industria textil, de liques, de comestibles, de papel, de cementos, de cigarrillos, de plásticos, de cervezas, de gaseosas, etc. en las ciudades de Bogotá, Medellín, Cali y Barranquilla. Produce en grande escala, y también exporta, sus magníficas artesanías.

La industria editorial tiene positivos avances, lo mismo que la metalmecánica y la petroquímica. El ensamble automotor se considera, de igual manera, muy interesante para el desarrollo del país.

El desarrollo eléctrico tiene progresos de extraordinaria significación, especialmente en los departamentos de Antioquia, del Valle del Cauca, de Cundinamarca y del sur del país. Obviamente este empuje ha permitido que se organicen nuevas industrias.

Colombia, por lo demás, pertenece al Grupo Subregional Andino, con Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia. Se considera que es el mayor esfuerzo que se ha hecho en materia de integración en la América en los últimos años. Este esfuerzo está arrojando los primeros frutos en forma acelerada y en medio de la admiración del continente.



Aspecto de una de las carteleras de información de los Juegos de Medellín, organizada por la División de Comunicaciones.

# Antioquia

Antioquia es, sin lugar a dudas, el más importante departamento del país. Su capital es Medellín, la segunda ciudad colombiana.

Antioquia está situada al noroeste de Colombia, con una extensión aproximada de 6.240 kilómetros cuadrados. Su terreno, cuyas montañas pertenecen al gran sistema de los Andes, es el más desigual del país. Este sistema se divide en Cordillera Occidental, Cordillera Central y Cordillera Oriental. La Central y la Occidental entran a Antioquia. El relieve que se hace más predominante es el montañoso.

Posee el departamento zonas industriales, comerciales y culturales de señalada importancia nacional. Tiene, también, gran variedad de climas, por lo cual su producción agrícola es muy numerosa y diferente.

Según datos oficiales, puede decirse que el cincuenta por ciento de su territorio está dedicado a la agricultura. Se destacan, entre otros, los cultivos de café, banano, caña de azúcar, yuca, papa, maíz, frijol, arroz, flores y frutas.

Es, además, el primer departamento minero de Colombia. Es rico en oro, plata, platino, hierro, petróleo, carbón, cobre, calizas y mármol especialmente.

La actividad industrial es intensa y se localiza en el Valle del Aburrá y un poco, ahora, en el oriente. Su centro, naturalmente, es la capital,

la populosa ciudad de Medellín. A su lado crecen y tienen una gran producción municipios como Bello, Envigado, Itagüí, Caldas, Sabaneta, Copacabana, Barbosa y La Estrella. Casi todas las grandes fábricas del departamento se ubican en estas ciudades, lo mismo que en Rionegro.

Los renglones industriales más importantes son los de textiles, de confecciones, de alimentos, de cemento, de vidrio, productos químicos, licores, productos eléctricos, cervezas, confitería, repostería, cigarrillos, artículos de caucho y de plástico, muebles, productos de cuero, juguetería, etc.

Antioquia ha tenido un gran desarrollo hidroeléctrico en los últimos tiempos, hasta el punto de que ya ha llegado a abastecer otras regiones muy extensas del país.

El antioqueño es un hombre emprendedor, guapo, abnegado, que trabaja sin descanso de sol a sol, muy dedicado a la actividad comercial, de gran sentido del humor, si se quiere aventurero, dispuesto a colonizar tierras, hombre que empuja y que no se detiene, arriesgado y de gran coraje.

Desde el punto de vista cultural, es un departamento sumamente avanzado. Tiene en la actualidad cerca de veinte universidades, con una población estudiantil que viene de todo el país. Entre las más importantes se encuentran las de Antioquia, Nacional, Medellín, Autónoma Latinoa-

americana, Cooperativa Indesco, Eafit, Pontificia Bolivariana, Politécnico, Pascual Bravo, San Buenaventura, Ces, Mercadotecnia, etc.

Medellín es la sede de la Biblioteca Pública Piloto, una de las más grandes organizaciones de este tipo en América Latina.

Posee, igualmente, Seminario, Instituto de Bellas Artes y diversas academias, lo mismo que numerosos y muy prestigiosos planteles de educación de segunda enseñanza.

Es centro científico de primer orden. Al frente se encuentra el Hospital Universitario San Vicente de Paúl, en donde un grupo de científicos realiza los más importantes trasplantes en toda la América Latina. Funcionan otros hospitales y clínicas, como el General de Medellín, el Pablo Tobón Uribe, la Clínica León XIII, la Clínica Cardiovascular, el Hospital Mental, etc.

Tiene la ciudad aeropuerto internacional y en pocos años tendrá uno de los mejores de América Latina, al oriente del departamento. Llegan allí todas las líneas del país y numerosas del exterior. La ciudad dispone de ferrocarril para comunicarse con toda la red nacional, al sur y al norte. Y dispone, naturalmente, de una excelente red de carreteras. Actualmente se construye la autopista Medellín-Bogotá.

Connotados valores llevan la representación antioqueña en la literatura nacional, siendo preciso destacar a Tomás Carrasquilla, Gregorio Gutiérrez González, Efe Gómez, Epifanio Mejía, Porfirio Barba Jacob, Juan José Botero, León de Greiff, Fernando González, Luis López de Mesa, Baldomero Sanín Cano, Marco Fidel Suárez y muchos más.

Antioquia tuvo una importantísima contribución en la lucha por la independencia. Parece justo destacar el papel que cumplieron Atanasio Girardot, José María Córdova, Liborio Mejía, Simona Duque, Francisco Antonio Zea, José Félix de Restrepo y otros.

El departamento se enorgullece de sus educadores, de sus artistas, de sus militares, de sus científicos, de sus políticos. Y no olvida los nom-

bres de Manuel Uribe Angel, Laura Montoya, Isabelita Tejada, Pedro Justo y Pedro José Berrío, Rafael Uribe Uribe, Alejandro López, Clodomiro Ramírez, José María Villa, Javiera Londoño, Mariano Ospina Pérez, Ricardo Uribe Escobar y una lista interminable de antioqueños que brillaron en distintas épocas.

Antioquia tiene costas en el Atlántico y en la actualidad avanza en un interesante proceso de acondicionamiento para tareas portuarias y de explotación del turismo. El departamento está cruzado por los ríos Magdalena y Cauca. Recoge también la parte más importante de las aguas del Atrato.

El sector cafetero está localizado al suroeste, con Fredonia, Andes, El Jardín, Ciudad Bolívar, Tarso, Titiribí, Betania, Betulia, etc. a la cabeza. El sector minero, especialmente por la explotación del oro, se localiza al nordeste con Zaragoza, Segovia, Remedios, Anorí, Yolombó, Amalfi y Yalí a la cabeza. El petróleo se encuentra por Yondó y Casabe. Las zonas más agrícolas están en el oriente, en el occidente y en Urabá, lo mismo, naturalmente que en el suroeste. Y la parte más industrializada está en el Valle del Aburrá.



Escudo de Antioquia.



# Medellín

Medellín, que fue sede de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe de 1978, es la segunda ciudad de Colombia. Lo es por su crecimiento, por su desarrollo, por sus habitantes, etc. Pero en muchos casos es, sin duda alguna, la primera.

Se le conoce como "la ciudad industrial de Colombia" y como "la ciudad de la eterna primavera", por su excelente clima.

Se encuentra situada al sur del Valle del Aburrá, que es custodiado por dos ramales de la Cordillera Central.

Limita con doce municipios, así: al norte con San Jerónimo, San Pedro y Bello, al oriente con Guarne y Rionegro, al sur con Envigado, El Retiro, Itagüí, La Estrella, Angelópolis y al occidente con Heliconia y Ebéjico.

Su extensión es de 395 kilómetros cuadrados.

Se encuentra a una altura de 1.450 metros sobre el nivel del mar.

Su temperatura promedio es de 23 grados.

En el momento de la realización de los XIII Juegos, la ciudad estaba en un poco más de dos millones de habitantes.

Es una ciudad cosmopolita por excelencia, orgullo de la raza antioqueña.

El Valle del Aburrá, en donde se encuentra situada Medellín, fue descubierto en el año 1541 por don Jerónimo Luis Tejelo, quien venía a órdenes de don Jorge Robledo. Se instaló en el Tambo de Aná.

Fue fundada por don Miguel de Aguinaga en 1675, año en el cual le fue otorgada la Real Cédula para erigir en Villa a la pequeña aldea.

Es ciudad muy poderosa en materia industrial y con un desarrollo que aumenta considerablemente cada día. Es sede, por lo tanto, de las fábricas más importantes del departamento. Y al mismo tiempo de algunas de las mejores del país y de América Latina.

Produce lo más importante de la industria nacional, obviamente con textiles y confecciones a la cabeza, incluyendo después alimentos enlatados, licores, cervezas, gaseosas, juguetería, muebles, artículos de cuero y de vidrio, lo mismo que de oro y plata, artesanías, cementos, etc.

Medellín pasó de una aldea al principio del siglo a una ciudad grande, industrializada, poderosa, de abierto porvenir, con una industria de la construcción muy poderosa, centro de actividades comerciales de primer orden, sede de la Asocia-

ción Nacional de Industriales, de varios bancos y de corporaciones de ahorro y vivienda. La ciudad está cruzada por buenas carreteras, ferrocarriles, cuenta con servicios aéreos de gran movimiento, con una economía muy fuerte.

Es uno de los principales centros culturales del país, con numerosas universidades, institutos, colegios, etc. Tiene por lo menos diez museos de primera línea. Se destaca también su industria editorial que es una de las más poderosas del continente. En la ciudad se publican los diarios "El Colombiano" y "El Mundo", lo mismo que varias revistas.

Es sede arzobispal y cabeza de la Provincia Eclesiástica de Antioquia. Es muy famosa su catedral de Villanueva, considerada como una de las estructuras en ladrillo más grandes de todo el mundo.

La ciudad tiene varios hoteles de primera categoría, dos de ellos de cinco estrellas, el Intercontinental y el Nutibara.

También se le conoce como "ciudad de congresos".

Dispone, igualmente, de un magnífico "Palacio de Exposiciones", que es la vitrina que más vende en el país.

Medellín tiene la feria de ganados de mayor movimiento en Colombia, en la cual se mueven millones de pesos semana tras semana.

Es ciudad de intenso movimiento de vehículos.



Al centro, el Gobernador del Departamento de Antioquia, doctor Jaime Sierra García, en la clausura de los Juegos. A su lado el presidente del Comité Olímpico Colombiano, Chica Pinzón, el delegado del Comité Olímpico Internacional Julio Gerlen Comelín, el director del certamen Londoño Posada y el presidente de la Odecabe, José Beracasa.

# Bello y Envigado

Las ciudades de Bello y Envigado fueron designadas, con positivo éxito, como sub-sedes de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe.

Bello es la segunda ciudad de Antioquia, con más de cien mil habitantes, y cuna de don Marco Fidel Suárez, gloria del departamento y quien fue presidente de la república.

La ciudad está situada a solo ocho kilómetros de Medellín.

Es sede de una poderosa industria. Se destacan especialmente la textil y la de confecciones.

Cerca a la ciudad estuvo situada la Villa Centro-americana y del Caribe.

Posee magníficos establecimientos de educación de primaria y de secundaria y una inquieta actividad cultural.

Envigado es la tercera o cuarta ciudad del departamento de Antioquia, ubicada también en el Valle del Aburrá y a pocos minutos de Medellín.

Tiene una sorprendente actividad cultural, además de establecimientos de educación completos y competentes.

Es sede, igualmente, de una poderosa industria, incluyendo la del ensamblaje de automóviles.

Siempre se consideró, dentro de la organización general de los XIII Juegos, como un acierto la vinculación a ellos de las ciudades de Bello y de Envigado. Fue un paso de descentralización que convino no solo a los mismos juegos sino obviamente a las ciudades ya que tuvieron ellas la oportunidad de que se construyeran escenarios deportivos.

Bello y Envigado figuran entre las ciudades intermedias de un mayor desarrollo en el país.

Con Medellín y con Itagüí, forman el grupo más poblado del departamento de Antioquia y el que ha tenido un mayor avance en materia industrial.

# Entidad organizadora

El Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe celebró su primera reunión formal el 25 de septiembre de 1975, fecha en la cual tomaron posesión de sus cargos los miembros nombrados por el Comité Olímpico Colombiano.

Como Presidente se nombró al doctor Federico Moreno Vásquez, quien ejerció el cargo hasta el 10. de febrero de 1977, cuando presentó su renuncia. En su reemplazo, y por disposición estatutaria, asumió la presidencia del Comité el señor Gobernador del Departamento de Antioquia, doctor Jaime Sierra García.

Para hacer más eficiente la administración de los Juegos se constituyó una Corporación encargada de la ejecución de los mismos. Esta entidad, sin ánimo de lucro, fue reconocida como persona jurídica por el gobierno colombiano el 5 de diciembre de 1975.

Se adoptó como mecanismo administrativo para facilitar la tarea de organizar los Juegos, conformar varias Divisiones y Comisiones.

Los Estatutos aprobados por el Comité y luego por la Sección Jurídica de la Gobernación de Antioquia fueron los siguientes:

“Capítulo I. — Nombre, domicilio y duración:  
Artículo I. Constitúyese el Comité Organizador XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, como una Corporación sin ánimo de lucro,

en ejercicio de sus objetivos podrá utilizar la sigla “Corjuegos”.

Artículo II: El domicilio de la Corporación es la ciudad de Medellín, capital del departamento de Antioquia, república de Colombia. Desde ésta realizará sus actividades en cualquier lugar del territorio nacional.

Artículo III: La duración de la Corporación es indefinida, pero se extinguirá porque su Comité Ejecutivo la disuelva o por causas legales.

Capítulo II. — Objetivos. Artículo IV. Son objetivos de la Corporación los siguientes:

a) La organización y realización completa de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, cuya sede para 1978 es la ciudad de Medellín, y del Valle de Aburrá.

b) La promoción cívica y cultural de los Juegos, de manera que constituyan un espectáculo digno de la ciudad.

c) Incremento del deporte.

d) La mejora y aumento de escenarios deportivos para su práctica.

Capítulo III. — Organos de Administración.

Artículo V: La dirección y Administración de la Corporación estarán a cargo de los siguientes órganos:

- a) El comité Organizador de los Juegos.
- b) El Comité Ejecutivo de los Juegos.
- c) El Director General de los Juegos.
- d) El fiscal.

Del Comité Organizador:

Artículo VI: El Comité Organizador estará conformado por los miembros que designe el Comité Olímpico Colombiano (C. O. C.)

Artículo VII: El Comité Organizador se reunirá en plenaria cada tres (3) meses, por medio de las Comisiones cada mes y extraordinariamente cuando sea convocado por el Presidente del Comité Ejecutivo, por el director general de los Juegos o por el Fiscal.

Artículo VIII: Son funciones del Comité Organizador:

a) Nombrar los Coordinadores para períodos de un año (1) y reelegibles, de las comisiones de Obras, Financiera, Técnica Deportiva, Administrativa, Protocolo y de Promoción, quienes conjuntamente con el presidente del Comité Olímpico Colombiano, o su delegado, el Alcalde de Medellín o su delegado, y el Director Ejecutivo de Coldeportes, Antioquia, o su delegado, conformarán el Comité Ejecutivo.

b) Recibir informes de los demás órganos de Administración y dar las orientaciones generales para la realización de los XIII Juegos.

c) Resolver las consultas que le sean formuladas por los restantes órganos administrativos y

d) Nombrar el Fiscal de la Corporación.

Del Comité Ejecutivo:

Artículo IX: El Comité Ejecutivo estará integrado por:

El presidente del Comité Olímpico Colombiano o su delegado, el Alcalde de Medellín o su delegado, el Director Ejecutivo de Coldeportes Antioquia, o su delegado y los Coordinadores de las seis (6) Comisiones, elegidos por el Comité Organizador. El Comité Ejecutivo se reunirá ordinariamente dos veces por mes y extraordinariamente cuando fuere convocado por su Presidente, por el Director de los Juegos o por el Fiscal.

Los miembros del Comité Ejecutivo no devengarán asignación.

Artículo X: Son funciones del Comité Ejecutivo:

a) Darse su propio reglamento interno.

b) Elegir su presidente, dos vicepresidentes y nombrar el Director General de los Juegos.

c) Reformar los Estatutos por mayoría de las dos terceras partes de sus miembros.

d) Autorizar al Director de los Juegos para realizar actos y celebrar contratos cuya cuantía exceda la cantidad de cien mil pesos (\$ 100.000) m.l. o que siendo de valor indeterminado no tengan claramente una cuantía inferior a la mencionada.

e) Aprobar, modificar o improbar el balance semestral que deba presentarle el Director.

f) Aprobar, improbar o modificar el presupuesto anual de ingresos y de gastos que en la debida oportunidad deberá presentarle el Director.

g) Crear y suprimir los empleos que juzgue necesarios, señalarles funciones, fijar las asignaciones y dar la aprobación a los nombramientos para cargos con asignación mensual superior a diez mil pesos (\$ 10.000.00), que sean presentados por el Director General de los Juegos.

h) Efectuar traslados presupuestales.

i) Autorizar al Director para promover acciones judiciales, para celebrar transacciones y para someter a arbitramentos las diferencias que surjan con terceros.

j) Decidir sobre renunciaciones y excusas de sus miembros y llenar las vacantes que se produzcan en la lista de miembros del Comité Ejecutivo, siempre que las vacantes no excedan de cuatro al mismo tiempo. Los reemplazos deberán ser elegidos del seno del Comité Organizador.

k) Delegar temporalmente facultades suyas en el Director.

l) Ejercer toda atribución que no estando expresamente conferida al Director juzgue conveniente para la realización de los fines de la Corporación, y las que estos Estatutos o las leyes le confieran.

m) Decretar la disolución de la Corporación por mayoría de las dos terceras partes de sus miembros.

Parágrafo 1o. Cuando un miembro del Comité Ejecutivo faltare a tres (3) reuniones consecutivas sin excusa justificada, será reemplazado definitivamente por el Comité Ejecutivo de acuerdo con el literal j) del artículo X.

Parágrafo 2o. Cada Comisión nombrará un suplente del Coordinador, quien lo reemplazará en las faltas temporales ante el Comité Ejecutivo, con derecho a voz y voto.

Artículo XI: El quórum del Comité Organizador será la mitad más uno de sus miembros y las decisiones se tomarán por la mitad más uno de los asistentes a la reunión. El quórum del Comité Ejecutivo se conformará con cinco (5) de sus miembros y sus decisiones, salvo que los Estatutos dispongan expresamente una mayoría especial, se tomarán por la mitad más uno de los asistentes.

Del Director General:

Artículo XII: La Corporación tendrá un Director General, quien será su representante legal y asimismo el Director de los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe.

El Director será nombrado y removido libremente por el Comité Ejecutivo y tendrá la remuneración que éste le asigne.

Artículo XIII: Son funciones del Director General:

a) Cumplir y hacer cumplir las decisiones del Comité Organizador y del Comité Ejecutivo.

b) Comprometer a la Corporación en la forma y condiciones señaladas por la ley o en estos Estatutos.

c) Presentar semestralmente al Comité Ejecutivo un informe completo del ejercicio, junto con las cuentas, libros, el inventario y el balance general.

d) Recibir donaciones, auxilios, herencias, legados, el producido de la venta de tiquetes o abonos para los diferentes eventos de los Juegos y lo que por cualquier otro concepto adquiriera la Corporación, con destino a incrementar el patrimonio de la misma.

e) Administrar los bienes y fondos de la Corporación.

f) Defender judicial y extrajudicialmente los intereses de la Corporación, pudiendo designar apoderados cuando fuere necesario o conveniente.

g) Nombrar de acuerdo con el literal g) del artículo X los empleados para cargos creados por el Comité Ejecutivo, sancionarlos o removerlos.

h) Efectuar previa autorización del Comité Ejecutivo, delegación de algunas de sus funciones, bien sea en miembros del Comité Ejecutivo, bien en empleados.

i) Las demás que le correspondan según los Estatutos o que le encomiende el Comité Ejecutivo.

Del Fiscal:

Artículo XIV: La Corporación tendrá un Fiscal designado por el Comité Organizador y cuyo período será de un año (1). Simultáneamente será elegido su suplente personal. Ambos son reelegibles.

Las funciones del Fiscal serán las señaladas por el Comité Organizador.

### Del Patrimonio de la Corporación:

Artículo XV: La Corporación realizará todos los actos y celebrará todos los contratos que sean necesarios para el cumplimiento de sus objetivos.

Su patrimonio material estará formado por toda clase de ingresos provenientes de la realización de los Juegos como: donaciones, auxilios, herencias, legados, venta de tiquetes y abonos y demás apropiaciones que personas naturales o jurídicas le hagan.

### Disolución y Liquidación:

Artículo XVI: Extinguida la Corporación en la forma señalada en estos Estatutos o por disposición legal, se procederá a su liquidación por el Director General o, a falta de éste, por el Presidente del Comité Ejecutivo o por la persona que nombre el Comité Ejecutivo.

Pagado el pasivo, si existiera remanente, de cualquier naturaleza, el liquidador lo transferirá en forma gratuita e incondicionalmente a la Junta Administradora de Deportes de Antioquia (Coldeportes Antioquia) o en su defecto la entidad del orden departamental que haga sus veces.

Artículo XVII: La Corporación se somete a la inspección y vigilancia del gobierno nacional, de conformidad con el Decreto 155 de 1974 y demás disposiciones pertinentes y declara que cumplirá todas sus actividades sin ánimo de lucro para sus miembros y de acuerdo con las normas legales sobre la materia.

Los presentes Estatutos fueron discutidos y aprobados, previo estudio del Comité Ejecutivo, por el Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe.

Para constancia se firma por el presidente y el Secretario del Comité Organizador.



Puesto de promoción de los Juegos Centroamericanos y del Caribe instalado por la División de Comunicaciones en el Palacio de Exposiciones de Medellín. Apenas comenzaba la organización del magno evento.

Federico Moreno Vásquez, Presidente. Diego Palacios Gutiérrez, Secretario.

Los presentes Estatutos fueron aprobados en Asamblea General del Comité Organizador realizada el 21 de octubre de 1975 en el recinto del Honorable Concejo de Medellín y se comisionó al Director General, doctor Fernán Jaramillo Isaza para solicitar personería Jurídica e inscribirse como representante legal. (Firmado) Federico Moreno Vásquez, presidente”.

Posteriormente la Gobernación de Antioquia dio a conocer la Resolución número 011169 del 5 de diciembre de 1975 que dice:

“Por medio de la cual se reconoce personería jurídica a un Comité:

El Gobernador de Antioquia, en uso de sus atribuciones legales conferidas por el Decreto 2703 de 1959,

Considerando:

Que el Comité Organizador XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe solicita a este Despacho por medio de su director general Fernán Jaramillo Isaza, se le conceda personería jurídica;

Que la documentación presentada está de conformidad con los Decretos 1326 de 1922 y 1510 de 1944;

Que la petición reúne todos los requisitos exigidos por la ley,

Resuelve:

Primero: Reconocer personería jurídica al Comité Organizador XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, Corjuegos, con domicilio en la ciudad de Medellín.

Segundo: Aprobar los Estatutos de dicho Comité.

Tercero: Inscribir en el libro respectivo el nombre del doctor Fernán Jaramillo Isaza, como

representante legal del Comité, en su carácter de Director General.

Notifíquese y publíquese en la Gaceta Departamental, a costa de los interesados; quince días después de cumplido este requisito surtirá sus efectos legales.

(Firmado) Oscar Montoya Montoya, Gobernador. María Elena Ortiz de Tascón, Directora Jurídica”.

Estos Estatutos, sin embargo, tuvieron varias modificaciones.

He aquí la primera:

El 13 de julio de 1976 se envió el siguiente memorial:

“Doctora María Elena Ortiz de Tascón. Directora Jurídica. Gobernación de Antioquia.

Atentamente comunicamos a usted que el Comité Ejecutivo del Comité Organizador XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, Corjuegos, Corporación sin ánimo de lucro, con Personería Jurídica otorgada mediante Resolución No. 011169 del 5 de diciembre de 1975 de la Gobernación de Antioquia, en uso de sus facultades que le confieren sus Estatutos y en especial de la señalada en el ordinal c) del artículo décimo de los mismos y para dar cumplimiento a lo estipulado por el Comité Ejecutivo del Comité Olímpico Colombiano (C. O. C.) en el artículo segundo de su resolución No. 005 del 7 de mayo de 1976, en su reunión correspondiente al día 11 de junio del presente año (Acta No. 17), aprobó por unanimidad reformar el artículo once de sus actuales Estatutos.

A continuación nos permitimos transcribirle textualmente la parte pertinente de la citada Acta No. 17:

“En vista de lo anterior, el Comité Ejecutivo por unanimidad y en uso de la atribución conferida en el ordinal c) del artículo diez (10) de sus Estatutos, aprueba reformar el artículo once (11) de los mismos, el cual quedará de la siguiente manera:



“Artículo Once: En las reuniones del Comité Organizador, habrá quórum deliberativo con la asistencia de doce (12) de sus miembros y decisorio con el voto de la mayoría absoluta de los miembros presentes en la reunión. El quórum del Comité Ejecutivo se conformará con cinco (5) de sus miembros y sus decisiones, salvo que los Estatutos dispongan expresamente una mayoría especial, se tomarán por la mitad más uno de los asistentes”.

La citada reforma fue ratificada en la sesión del día 30 de junio del presente año (Acta No. 18) al ser aprobada por el Comité Ejecutivo y sin modificaciones el Acta No. 17.

Lo anterior, a fin de que el Despacho a su cargo, una vez realizado el estudio del caso y si no existe obstáculo legal alguno, se digne proceder a aprobar la mencionada reforma para que tenga vigencia”.

Esta solicitud fue firmada por el Presidente Federico Moreno Vásquez y por el Secretario Rubén Darío Cardona.

Esta reforma fue aprobada por medio de la Resolución 16951 del 30 de julio de 1976.

He aquí la segunda reforma de los Estatutos: Consistió simplemente, en la inscripción del nombre del doctor Fernando Londoño Posada como nuevo Director General de los Juegos, en reemplazo de Fernán Jaramillo Isaza, quien se retiró del cargo.

La tercera reforma consistió en cambiar el literal a) del Artículo octavo para quedar así: “A) nombrar los coordinadores para períodos de un año (1) y reelegibles, de las Comisiones de: Obras, Financiera, Técnico Deportiva, Administrativa, Protocolo y de Promoción, quienes conjuntamente con el Presidente del Comité Olímpico Colombiano, o su delegado, el Gobernador de Antioquia, o su delegado, el Alcalde de Medellín, o su delegado, el Director Ejecutivo de Coldeportes Antioquia, o su delegado, conformarán el Comité Ejecutivo.

Artículo Noveno: El Comité Ejecutivo estará integrado por: El Presidente del Comité Olímpico Colombiano o su delegado, el Gobernador de

Antioquia o su delegado, el Alcalde de Medellín o su delegado, el Director Ejecutivo de Coldeportes Antioquia o su delegado y los Coordinadores de las seis (6) Comisiones elegidas por el Comité Organizador. El Comité Ejecutivo se reunirá ordinariamente dos veces por mes y extraordinariamente cuando fuere convocado por su Presidente, por el Director de los Juegos o por el Fiscal.

Los miembros del Comité Ejecutivo no devengarán asignación”.

La cuarta reforma consistió en lo siguiente: Se envió un memorial a la misma Sección Jurídica de la Gobernación de Antioquia para aprobar la reforma de los Estatutos, mediante una adición al literal d) del artículo décimo (10). Quedó así: “b). Acorde con lo anterior, el Comité Ejecutivo aprueba por unanimidad: “El Director de los Juegos podrá realizar actos y/o celebrar contratos de compras, suministros y/o comercialización, cuya cuantía no exceda de \$ 200.000.00 . Cuando el valor de dichos actos o contratos sea superior a \$ 200.000.00 pero sin pasar de \$ 1.000.000.00 deben ser previamente aprobados por el Comité de Compras de los Juegos.

Si el valor de los mencionados actos o contratos excede de \$ 1.000.000.00 requerirán para su celebración la aprobación del Comité Ejecutivo de los Juegos. Los actos o contratos que requieran concepto técnico previo de alguna de las Comisiones, deben llevar el visto bueno de la respectiva Comisión, antes de tomar la determinación correspondiente”.

Luego se hicieron dos reformas más, así: Una, para inscribir el nombre del doctor Antonio Villa como nuevo Director de Corjuegos y por lo tanto como su representante legal. Y otra para inscribir, en la misma forma y para los mismos cargos y responsabilidades al doctor Juan Guillermo Gómez.

Todas estas reformas, obviamente, recibieron la aprobación del Gobierno Departamental.

La primera resolución del Comité Olímpico Colombiano en virtud de la cual se designó el Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe fue dictada en la ciudad de Bogotá con fecha 7 de junio de 1974.

Esta Resolución estaba distinguida con el número 001.

El 26 de junio de 1974, por Resolución 002, se incluyó en el Comité al señor Julio Gerlein Comelín, miembro del Comité Internacional Olímpico.

Por medio de la Resolución número 004 del 16 de septiembre de 1975 se introdujeron algunos cambios en el Comité Organizador, según decisión del Comité Olímpico Colombiano.

El 29 de noviembre de 1977 hubo otro cambio. Se hizo por medio de la Resolución número 062, obviamente también del C. O. C.

El 31 de enero de 1978 hubo, finalmente, otra modificación en el Comité Organizador de los XIII Juegos, al agregar nuevos nombres el Comité Olímpico Colombiano.

También el C. O. C. en Resolución del 31 de enero de 1978, creó la Comisión Médica, acomodada desde luego a los Estatutos generales de la Corporación.



El señor Presidente de la República, doctor Alfonso López Michelsen, declara inaugurados los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. A su lado, el presidente de Odecabe, José Beracasa.



Sala de dibujo arquitectónico de los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Varias chicas arquitectas y dibujantes aparecen en la fotografía en plena actividad.

# Comité organizador y Personal directivo

Por medio de distintas Resoluciones el Comité Olímpico Colombiano nombró el personal de dirigentes antioqueños para conformar el Comité Organizador. Fue preciso, por causas especiales, dictar tres Resoluciones, hasta cuando se integró el Comité definitivo, al cual le correspondió todo el peso general de la organización de los XIII Juegos Deportivos Centro-Americanos y del Caribe.

Ese Comité, obviamente después de su instalación, procedió a darse sus propios reglamentos y a solicitar a la Gobernación del Departamento de Antioquia la correspondiente Personería Jurídica, instrumento legal con el cual pudo adelantar sus trabajos sin tropiezos.

Este fue el Comité Organizador:

- Gobernador del Departamento de Antioquia.
- Alcalde de Medellín.
- Presidente de la Asamblea Departamental de Antioquia.
- Presidente del Concejo de Medellín.
- Comandante de la Cuarta Brigada.
- Julio Gerlein Comelín, del Comité Olímpico Internacional.
- Presidente del Comité Olímpico Colombiano.
- Representante del Comité Olímpico Colombiano.
- Director Nacional de Coldeportes.
- Presidente de la Junta Departamental de Coldeportes.
- Director de Coldeportes de Antioquia.
- Representante del Círculo de Cronistas Deportivos de Antioquia.

- Gerente del Instituto de Crédito Territorial de Antioquia.
- Doctor Federico Moreno Vásquez.
- Doctor Jaime Cadavid Alvarez.
- Doctor John Vallejo Ríos.
- Doctor Javier Henao Hidrón.
- Doctor Antonio Villa Restrepo.
- Don Vicente Restrepo Gaviria.
- Señora Ana Gómez de Sierra.
- Señora Helena Baraya de Ospina.
- Doctora Martha Oliva Ibarra.
- Señora Blanca Herrera de Valencia.
- Doctor Raúl Guillermo Osorio.
- Doctor Camilo Alberto Mejía.
- Doctor Sergio Martínez Arango.
- Doctor Jorge Hernández Restrepo.
- Doctor Jaime Duque Giraldo.
- Doctor Gonzalo Calle Vélez.
- Doctor Oscar Uribe Londoño.
- Doctor Antonio Mesa Escobar.
- Don Fernando Uribe Senior.
- Doctor Darío Valencia Restrepo.
- Doctor Oscar Villa García.
- Doctor Ramiro Arbeláez Sánchez.
- Doctor Germán Botero Arango.

Revisor Fiscal: Doctor Héctor Vieira Atehortúa.

Suplente: Doctor Raúl Guillermo Osorio.

Director General: Doctor Fernando Londoño Posada.

Secretario General: Doctor Rubén Darfo Cardona.

Coordinadores:

- Doctor Sergio Martínez Arango, de Finanzas.
- Doctor John Vallejo Ríos, de Obras.
- Doctor Javier Henao Hidrón, de Administración.
- Doctor Antonio Mesa Escobar, de Técnico-Deportivo.
- Doctor Jaime Cadavid Alvarez, de Comunicaciones.
- Don Vicente Restrepo Gaviria, de Protocolo.
- Doctora Martha Oliva Ibarra, de Salud.

El personal que tuvo a su cargo la parte interna de la organización de los Juegos Centro-americanos y del Caribe se distribuyó en varias Divisiones, las cuales estuvieron manejadas en la siguiente forma en el momento de la realización de los Juegos:

Director de la División Administrativa y Financiera: Doctor Marco Antonio Botero Betancur.

Director de la División Técnico-Deportiva: Doctor Nelson Muñoz Yarce.

Director de la División de Escenarios Deportivos: Doctor Antonio Bernal.

Director de la División de Comunicaciones: Periodista Julián Pérez Medina.

Director de la División de Comercialización: Doctor Ignacio Herrera Uribe.

Director de la División de Protocolo: Don Jaime Eugenio García.

Asistente de la Dirección: Doctor Antonio Villa.

Auditor: Doctor William Valencia Dávila.

Gobernador de la Villa: Don Fernando Uribe Senior.

Otro personal importante de la organización general fue el siguiente:

- Claudio Arango Ramírez, Jefe del Departamento Financiero.
- Gustavo Mejía Robles, Asistente de la División Técnico-Deportiva.
- Gloria Inés Villegas de Pineda, Asistente de la División de Comunicaciones.
- Carlos Eduardo Loaiza Ortiz, Jefe del Departamento de Proyectos.
- Carlos Pineda Ramírez, Ingeniero Asesor, Jefe Iluminación Escenarios.

- Luz Helena Dfiez Vélez, Jefe Ceremonial Deportivo.
- Ernesto Armendáriz Salvador, Ceremonial Deportivo.
- Beatriz Ortiz de Turizo, Jefe del Departamento de Alimentación.
- Pilar Santamaría de Leyva, Relacionista.
- Armando Cardona Cataño, Director de los Centros de Prensa.
- Manuel Ortega Velásquez, Coordinador Reporteros Gráficos.
- Juvenal Ortiz Mejía, Contador General.
- Frank González Sierra, Tesorero.
- Gilberto Zapata Sierra, Administrador de la Villa Centroamericana.
- Orlando Bedoya Gómez, Jefe de Relaciones Laborales.
- Rodrigo Salazar Pineda, Asesor de Transporte.
- Mario Echeverri Echeverri, Jefe de Transporte.
- María Trujillo de Botero, Jefe de Archivo y Administración Documentos.
- Jorge E. Paniagua, Jefe del Plan Cívico.
- Alberto Guzmán Ramírez, Jefe Capacitación Autoridades Deportivas.
- Juan Guillermo Molina Ortiz, Jefe de Inscripción y Acreditación.
- Víctor F. Jaramillo Paillie, Jefe Departamento de Ingeniería.
- Silvia Helena Ramírez, Jefe de Taller.
- Éthelberto García Henao, Jefe Promoción Cívica.
- Patricia Roldán Castrillón, Jefe Programas Culturales.
- Nancy Aramburo, Jefe de Promoción Escolar.
- Martha Llano, Jefe de Carteleras.
- Darfo Gómez Ramírez, Jefe de Prensa.
- Katerina Haller Hencker, Acreditación de Comunicadores.
- María Victoria Isaza Echavarría, Jefe Programa de Guías.
- Marco A. Peláez Peláez, Jefe de Protocolo Social.
- Rafael Pérez Castro, Asistente de Protocolo.
- Rosa Helena Cano Arcila, Enfermera Directora Plan de Salud.
- Jorge Gómez Vieira, Jefe de Publicaciones.
- Fernando Vélez, Asesor Jurídico.
- Gloria María Velásquez, Reina de los XIII Juegos.

# Organización interna

Definida jurídicamente la Corporación para la realización de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, CORJUEGOS, se puso en funcionamiento la entidad, con personal capacitado.

El primer director general fue el doctor Oscar Uribe Londoño, quien desempeñó el cargo Ad-Honorem hasta 1975.

Desde el mes de diciembre de este mismo año, hasta mayo de 1976, se puso al frente de la dirección de Corjuegos el doctor Fernán Jaramillo Isaza.

La dirección la asumió luego el doctor Fernando Londoño Posada, a quien correspondió la parte definitiva de la organización, la realización del evento y luego continuar por algunos días más mientras rendía los informes internacionales correspondientes.

Al doctor Londoño Posada lo sucedió el doctor Antonio Villa.

En la etapa final, que incluyó naturalmente la liquidación de la entidad, estuvo el doctor Juan Guillermo Gómez.

Finalmente, el doctor Rubén Darío Cardona.

En Corjuegos, internamente, la distribución del trabajo se hizo de la siguiente manera:

- Un Director General.
- Un Director de la División Administrativa.
- Un Director de la División Técnico-Deportiva.
- Un Director de la División de Obras (escenarios deportivos).
- Un Director de la División de Comunicaciones.
- Un Director de la División de Comercialización.

- Un Director de la División de Protocolo.
- Un Auditor.
- Un Asistente del Director (durante los Juegos).

El Director de la División Administrativa siempre lo fue el doctor Marco Antonio Botero Betancur. Su asistente fue el doctor Claudio Arango.

El recorrido general en la División Técnico-Deportiva lo hizo el doctor Nelson Muñoz Yarce. Fue su asistente el licenciado Gustavo Mejía Robles.

En la División de Obras, o de construcción de escenarios deportivos, hubo tres directores: primero el doctor Juan Guillermo Sierra, luego el doctor Jaime Horacio Londoño y finalmente el doctor Antonio Bernal.

El recorrido completo, de principio a fin, como Director de la División de Comunicaciones, lo hizo el periodista Julián Pérez Medina. Fue asistente la licenciada Gloria Inés Villegas de Pineda.

En la Dirección de la División de Comercialización siempre actuó el doctor Ignacio Herrera Uribe.

En la Dirección de Protocolo estuvo al principio don Arturo Uribe Arango y más tarde el señor Jaime Eugenio García.

Como Auditor siempre actuó el doctor William Valencia.

Y como Secretario general el doctor Rubén Darío Cardona.

Al principio Corjuegos funcionó en una sola sede. Más tarde, en el mismo Parque Recreativo "Ata-

nasio Girardot" construyó sus propias instalaciones. Sin embargo éstas no fueron suficientes, por lo cual varias Divisiones (Técnico Deportiva, Comunicaciones, Comercialización, Protocolo), se vieron obligadas a trasladarse a otras sedes especiales en vista de su natural crecimiento, lo mismo que otros programas, como los de Guías, Ceremonial Deportivo, Alimentación, Transporte, etc. Igualmente en el momento de la realización de los distintos torneos, Corjuegos extendió sus oficinas a los principales hoteles, Intercontinental y Nutibara, la Villa Centroamericana y del Caribe y en todos los escenarios deportivos.

Cada una de las Divisiones estaba, a su vez, organizada en secciones o departamentos, para lo cual fue necesario disponer de personal sumamente capacitado.

Es obvio que el personal tuvo vinculaciones de tipo laboral con la entidad Corjuegos.

Cada una de las Divisiones tenía su coordinador. Naturalmente los servicios de todos ellos se prestaron gratuitamente. Eran miembros del Comité Organizador.

También cada División tenía una Comisión Especial de Consulta y de trabajo. Los miembros sirvieron Ad-Honorem.



Otra cartelera de información de los Juegos de Medellín, instalada en la casa-sede principal.



Las reinas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe de las subse-des de Bello y de Envigado, sin cuya colaboración no hubiera sido posible tanto brillo de sus ciudades en este evento.

## Símbolo y logotipo



Como se acostumbra en certámenes deportivos de importancia, era necesario que la organización de los Juegos Centro-americanos y del Caribe tuviera no solo su símbolo sino también su logotipo. A un grupo de artistas se encomendó y después de varios diseños se adoptó el que se consideró de mayor impacto y que, ciertamente, constituyó un éxito. Fue obsequiado por una agencia de publicidad colombiana, por atención de uno de sus clientes.

Se tomó como figura central en el símbolo de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe al Cóndor de los Andes, por ser imagen de las

montañas de Colombia y elemento característico del escudo patrio. El Cóndor habita en las regiones altas, representa la montaña y simboliza el desafío. Es el desafío que aceptó el pueblo antioqueño con la realización de estos Juegos, en un gran compromiso de Medellín para Colombia.

En cuanto al grafismo se observa la vinculación al símbolo de los tres aros olímpicos, en esta ocasión con los colores de la bandera colombiana, los cuales adquieren fuerza y dinamismo hasta convertirse en el Cóndor.

Existe en síntesis, una unidad indestructible entre la representación deportiva y el símbolo. No se trata de dos elementos colocados uno a continuación de otro, sino de un conjunto unificado sólidamente.

La composición completa, símbolo y logotipo, constituye un todo armónico y elegante.

Ante los organismos del gobierno se hizo en tiempo oportuno el registro oficial del Símbolo y del Logotipo, para los efectos comerciales correspondientes.

# Los Juegos Centroamericanos y del Caribe

El Comité Olímpico Internacional aprobó en 1924 los Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe.

Los gobiernos de México, Guatemala y Cuba fueron los más entusiastas en la primera etapa de la organización, incluyendo desde el primer momento de su realización importantes delegaciones en los distintos deportes.

Se convino en realizar los Juegos cada cuatro años. Sin embargo, por razones poderosas no se pudieron efectuar en los años de 1935, de 1942 y 1958. La primera de las fechas indicadas debido al terremoto de San Salvador, la segunda por la Guerra Mundial y la tercera por las dificultades que surgieron con las elecciones en Venezuela.

Esta es la historia general de los Juegos Centro-americanos y del Caribe hasta la ciudad de Medellín:

Méjico, en 1926. Tomaron parte 269 deportistas. Solo participaron Cuba, Guatemala y desde luego Méjico.

La Habana, en 1930. Asistieron Cuba, Méjico, Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Jamaica, Panamá y Puerto Rico. Se compitió en nueve deportes. El número de participantes ascendió a 596.

El Salvador, en 1935. La sede designada para ese año era Guatemala pero al desistir se le entregó a El Salvador. A la lista de países ya conocida, se sumó la delegación de Nicaragua.

Panamá, en 1938. En esta ocasión los deportes aumentaron a 18 y por primera vez se incluyeron

programas de carácter cultural. El número de participantes ascendió a 1.325. A la lista se unen Colombia y Venezuela.

Barranquilla, en 1946. Asistieron 1.500 deportistas. Se unen a los países participantes tres más que son Antillas Neerlandesas, República Dominicana y Trinidad-Tobago.

Guatemala, en 1950. A pesar de que a la lista ingresa Haití, desciende considerablemente el número de participantes.

Méjico, 1954. Es el primer país que repite como sede. La designación, en principio, se había hecho para Panamá, pero tuvo que declinar. Los países participantes sumaron once, los deportes aumentaron a veinte y el número de atletas llegó a 1.321.

Caracas, 1959. Asistieron doce países. Hubo sensible disminución en el número de participantes pues solo se llegó a 1.110. En estos Juegos compite Guyana por primera vez.

Kingston, 1962. Se presentaron a los Juegos quince países. Entraron a la nómina ya conocida Bahamas y Barbados. El número de competidores fue récord pues llegó a 1.559.

San Juan, 1966. Se presentaron quince países pero no tomaron parte ni Haití ni Honduras. Los deportistas sumaron 1.689. Además de San Juan, hubo competencias en Cataño, Bayamón, Ceglas, Cardina y Fajardo.



Panamá, 1970. Asistieron 2.707 deportistas, hasta ese momento cifra máxima. El número de naciones subió a 21.

Santo Domingo, 1974. Tomaron parte 23 países con aproximadamente 4.300 deportistas. Fueron incluidos 20 deportes.

Medellín, 1978. Participaron todos los países del área Centroamericana y del Caribe y solo dejaron de concurrir dos. Se ofrecieron dieciséis disciplinas deportivas. Participaron aproximadamente 4.500 atletas. También hubo competencias en las ciudades de Bello y de Envigado.

Nota: De los datos anteriores se desprende que solo Méjico, Panamá y Colombia han realizado los

Juegos en dos ocasiones, en los dos primeros países en la ciudad capital y en Colombia en dos ciudades diferentes, es decir en Barranquilla y en Medellín.

El más grande programa cultural de los Juegos Centro-americanos y del Caribe se ha llevado a cabo en Medellín.

Los próximos Juegos tendrán por sede la ciudad de Mayagüez, en la isla de Puerto Rico.

Estas competencias están consideradas como las terceras en importancia en el mundo: primero los Juegos Olímpicos y segundo los Juegos Panamericanos.



Análisis del proceso de organización de los Juegos Centroamericanos y del Caribe hacen los dirigentes Fernando Londoño Posada, Jaime Cadavid Alvarez, Antonio Mesa y Nelson Muñoz Yarce.

## Países invitados

Los países invitados a los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe fueron 23, es decir todos los que hacen parte de Odecabe.

Esos países fueron:

### Antillas Holandesas:

Colonia holandesa en el Mar Caribe. Son dos grupos de islas diferentes y distantes uno del otro 900 kilómetros. Uno forma parte de las Antillas Menores, al este de Puerto Rico y comprende las islas de San Eustaquio, Saba y la parte sur de San Martín. Y el otro a unos 56 kilómetros de Venezuela comprende las islas de Curazao, Bonaire y Aruba.

El idioma oficial es el holandés pero la mayoría de la población habla papiamento, mezcla de español, portugués, holandés, inglés y algunas lenguas africanas.

Economía basada en el petróleo crudo de Maracaibo, Venezuela, que se refina en Curazao y Aruba. Son escasos los cultivos. Tiene excelente comercio y muy buena industria turística.

### Bahamas:

El Archipiélago de las Bahamas, situado al este de la Florida en los Estados Unidos y al norte de Cuba en el océano Atlántico, tiene 30 islas habitadas y más de 700 deshabitadas. El canal de la Florida lo separa del continente. Las islas principales son: New Providence donde se encuentra la capital, Andros, Abaco, Inagua, Gran Bahama, Cat, Long, Mayaguana, Eleuthera y Watling o Guanahani (San Salvador).

Las islas son llanas y por lo general carecen de grandes ríos, excepto Andros. El clima es suave y la capa vegetal es poco profunda pero fértil.

La floricultura, la ganadería, la pesca y la silvicultura, todas en pequeña escala, contribuyen a la economía del país. El turismo es la principal industria. La moneda es el dólar bahameño.

### Barbados:

Ocupa la isla de Barbados, la más oriental de las Antillas Menores, situada al este de la isla de Barlovento en el sur del mar Caribe. Su forma es triangular y mide 34 kilómetros de largo y 22 kilómetros en su parte más ancha. Su topografía es llana en general y se alza gradualmente hasta el monte Hillebey de 336 metros en su punto más alto. Tiene pocos ríos. Su capital es Bridgetown.

Su economía se basa en la agricultura y en la ganadería en pequeña escala. Produce derivados de petróleo. Industrialmente tiene azúcar, cerveza, cigarrillos, gas natural y pesca. También hay buen turismo. La unidad monetaria es el dólar antillano oriental.

### Belice:

Colonia de Gran Bretaña en el océano Atlántico. Su capital es Belmopan.

Está situado al sur de la península de Yucatán, en Méjico. Es plano su territorio, con algunas selvas y multitud de ríos de corto curso.

Tiene un gobierno parlamentario y la principal cabeza es el Primer Ministro. El idioma oficial es el inglés.

La principal actividad económica es la forestal. Exporta frutas, azúcar, legumbres y langostas.

#### **Bermudas:**

Es una colonia de Gran Bretaña en el Mar Caribe. Su capital es Hamilton en la isla Bermuda.

Está localizada a 934 kilómetros de Carolina del Norte, Estados Unidos.

Comprende 360 islas, de las cuales 20 son habitadas.

Se cultivan hortalizas, frutas cítricas y flores. Se exportan perfumes.

#### **Colombia:**

Ocupa el extremo nor-oeste de América del Sur. Limita al norte con el Mar de las Antillas, al este con Venezuela, al sur con Perú y Ecuador, al oeste con el océano Pacífico y al noroeste con Panamá.

El territorio de Colombia está atravesado de sur a norte por la gran cordillera de los Andes.

El territorio colombiano comprende las siguientes islas: San Andrés y Providencia, los cayos de Roncador, Serrana y Quitasueño y varios islotes en el Mar de las Antillas, lo mismo que las islas de Gorgona, Gorgonilla y Malpelo en el Pacífico.

Es una república unitaria y democrática. El Poder Público está compuesto por tres órganos: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Ejerce el primero el presidente elegido por votación popular.

Gran productor de café, ocupa el segundo lugar en el mundo. Produce también algodón, banano, cacao, caucho, azúcar, papa, maíz y otros. En minería azufre, carbón, zinc, cromo, hierro, mercurio, oro, petróleo, plata, sal, esmeraldas, feldespato, magnesio, platino, talco y yeso.

En ganadería se crían bovinos, cerdos, ovejas, asnos y mulas.

La unidad monetaria es el peso.

Su capital es Bogotá con más de cuatro millones de habitantes.

Otras ciudades importantes son: Medellín (que fue sede de los últimos Juegos Centro-americanos y del Caribe), Cali, Barranquilla, Manizales, Bucaramanga y Cartagena.

#### **Costa Rica:**

Limita al norte con Nicaragua, al noreste con el Mar de las Antillas, al este con Panamá y al oeste con el océano Pacífico. Su capital es San José.

La Sierra Madre atraviesa el país y forma una meseta central en donde tiene su asiento la mayor parte de la población.

El poder ejecutivo es ejercido por el presidente, elegido por voluntad popular y es asesorado por un consejo de 12 ministros.

La Constitución Nacional prohíbe la organización de un ejército, y para preservar el orden existe únicamente una fuerza policiva llamada Guardia Civil.

Exporta café, banano, carne y cacao. Importa principalmente artículos manufacturados, máquinas, productos químicos, alimentos y combustibles.

Su unidad monetaria es el colón.

#### **Cuba:**

La República de Cuba es constituida por la isla del mismo nombre, que es la más grande e importante de las Antillas.

Contiene numerosos puertos naturales, bahías y ensenadas. Se halla en la entrada del Golfo de Méjico, separada por el estrecho de Yucatán, de los Estados Unidos por el de la Florida, de Jamaica por el de Colón, de Haití por el de Maisí o Paso de los Vientos y del Archipiélago de las Bahamas por el Canal Viejo.

Cuba domina los cuatro pasos principales de las Bahamas.

Su capital es la populosa ciudad de La Habana.

Su territorio está atravesado por tres cadenas de montañas, pero solo una cuarta parte presenta topografía de este tipo.

La mayoría de sus ríos son de corto curso pero con corrientes impetuosas, lo que impide la navegación.

Su constitución proclama el estado socialista y establece el poder supremo en una Asamblea y en el Primer Ministro.

Sus principales exportaciones son azúcar, níquel y tabaco.

Cuba importa especialmente alimentos y bebidas, maquinaria e instrumentos lo mismo que equipo de transporte.

Su moneda oficial es el peso cubano.

### El Salvador:

Es la más pequeña, territorialmente, de las repúblicas centroamericanas. Pero es al mismo tiempo la más intensamente poblada.

Limita al norte y al este con Honduras, al oeste con Guatemala y al sur con el Pacífico.

Su territorio incluye nueve islas en el Golfo de Fonseca.

Uno de sus muchos volcanes, el Izalco, permanece activo y su columna de humo se alcanza a ver muchos kilómetros mar adentro por lo que se le llama "Faro del Pacífico". Su historia registra, desde la conquista, 25 terremotos algunos de ellos ciertamente desastrosos.

Su capital es San Salvador.

Las principales exportaciones son café, algodón, camarones y azúcar.

Su moneda es el colón.

### Guatemala:

Limita al norte con Méjico, al este con el mar de las Antillas y las repúblicas de Honduras y El Salvador y al sur con el océano Pacífico.

Su capital es Guatemala.

En la altiplanicie central formada por las montañas que la surcan, tienen su asiento las principales ciudades del país. Por su ubicación tropical y por su relieve montañoso, Guatemala goza de una gran variedad de climas.

El presidente y el vicepresidente son elegidos por períodos de cuatro años, sin reelección.

Las bases de su economía están en la producción agrícola y agropecuaria, explotación forestal y pesca.

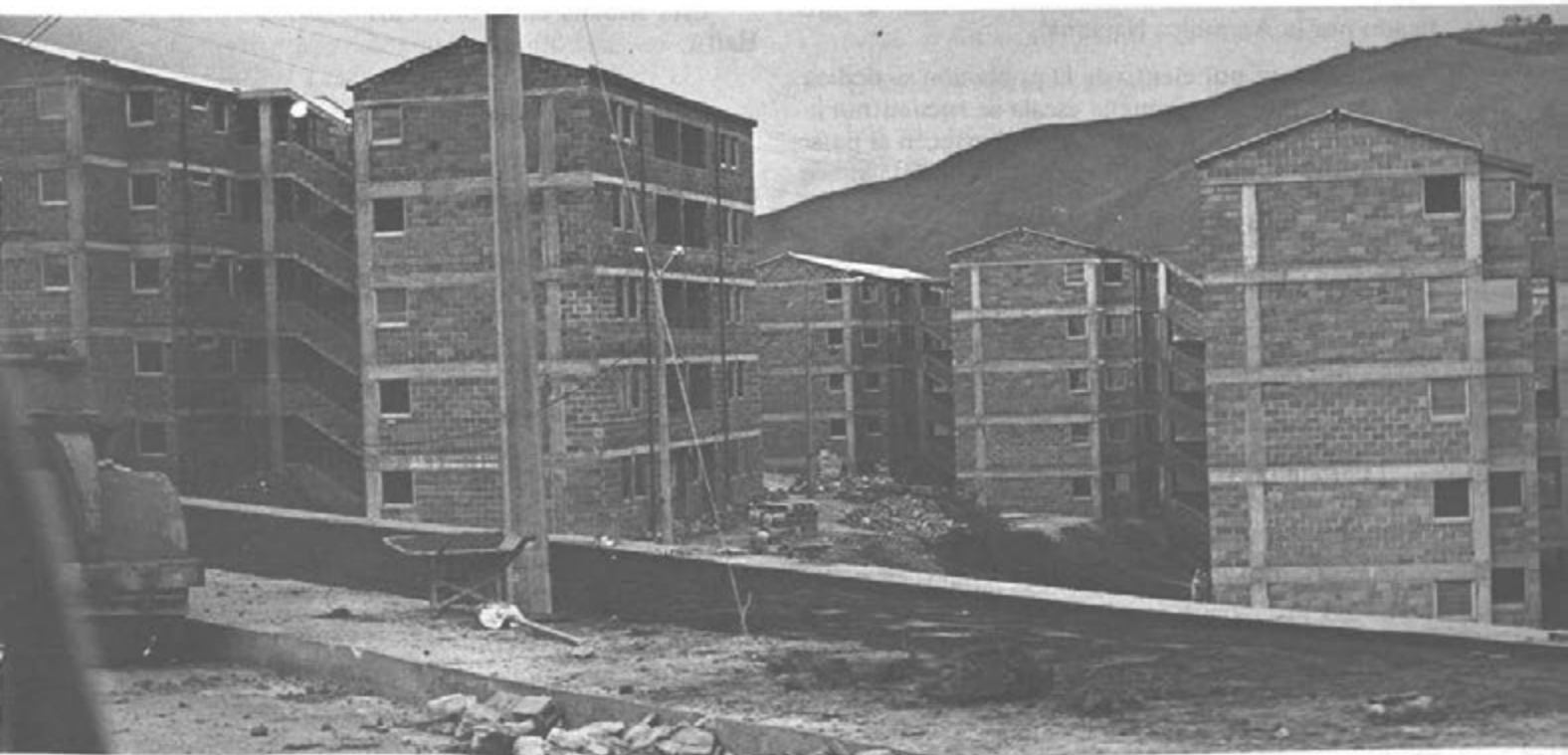
Su unidad monetaria es el quetzal.

### Guyana:

Este país está localizado en la parte norte de América del Sur y limita al norte con el océano Atlántico, al este con Surinam, al sur y al sureste con el Brasil y al oeste con Brasil y Venezuela.

Su territorio conformado de una planicie costera de gran riqueza agrícola donde se concentra la mayor parte de la población.

Su capital es Georgetown.



Esta fotografía muestra un aspecto de los trabajos de construcción de la Villa Centroamericana y del Caribe, a pocos minutos de los escenarios deportivos y al norte de la ciudad de Medellín. Estos bloques de viviendas fueron facilitados por el Instituto de Crédito Territorial.

Su economía se basa en silvicultura, agricultura, ganadería, pesca y minería.

#### **Haití:**

La capital es Puerto Príncipe.

El idioma oficial es el francés, aunque el "créole" o criollo es hablado por un noventa por ciento de los haitianos.

Su población tiene un noventa por ciento de negros y un diez por ciento de mulatos de ascendencia francesa.

Haití ocupa la parte occidental de la Isla Española.

Limita al norte con el océano Atlántico, al este con la República Dominicana, al sur con el mar de las Antillas y al oeste con el estrecho de Maisí o Paso de los Vientos, que la separa de Cuba.

Posee también las islas de Tortuga, Ile-a-Vache y Cayenita.

La mayor parte del suelo haitiano está cubierto de montañas, las cuales forman cuatro planicies importantes. Su clima es caluroso en las costas y frío en las montañas en donde suele haber nevadas.

El gobierno lo ejerce el Presidente de la República, elegido o designado en forma vitalicia y ratificado por la Asamblea Nacional.

El ochenta por ciento de la población se dedica a la agricultura. En pequeña escala se encuentran la ganadería y la minería, las cuales abastecen al país. La industria turística es solo excedida por el café.

Su unidad monetaria es el gourde.

#### **Honduras:**

Su población está determinada en un noventa por ciento por mestizos.

La capital es Tegucigalpa.

Limita al norte con el mar de las Antillas, al este y al sureste con Nicaragua, al sur con el Golfo de Fonseca y El Salvador, al oeste con Guatemala.

Posee las islas de la Bahía en el Atlántico, de las cuales las principales son Utila, Roatán y Guanaja, las del Golfo de Fonseca, las del Cisne y los islotes de la Costa de los Mosquitos.

La cordillera centroamericana atraviesa el país de noroeste al sureste, dividiéndolo lógicamente en dos. Entre estos ramales se encuentran valles y sabanas sumamente fértiles.

El presidente, quien ejerce el poder ejecutivo, es elegido mediante voto popular para un período de seis años.

La base de la economía es la actividad industrial; le siguen en su orden la actividad agropecuaria y el sector manufacturero. El campo artesanal contribuye grandemente al valor de su economía. Se fomenta la fabricación de calzado, la industria de madera y los productos metálicos.

La unidad monetaria es el lempira.

#### **Islas Vírgenes:**

Es una colonia de los Estados Unidos en el Mar de las Antillas.

Se localizan a 40 kilómetros de Puerto Rico. Están compuestas por islas de Santo Tomás, Santo Cristo, San John y cincuenta islotes pequeños.

Su capital es Charlotte Amalie.

Su población está conformada por un 78 por ciento de negros.

Las Islas Vírgenes fueron compradas a Dinamarca en 1917.

#### **Jamaica:**

Forma parte de las Antillas Mayores.

Está situada en el Mar Caribe, cerca a Cuba y a Haití.

La capital es Kingston.

La población está compuesta en su mayor parte por negros y mestizos. En escasa proporción por blancos, hindúes y chinos.

Atraviesa la isla una cordillera que ocupa las dos terceras partes del territorio.

Su base económica es el sector industrial. El turismo y la producción de alúminas son los dos sectores de más sostenido crecimiento económico.

La unidad monetaria es el dólar jamaicano.

#### **Méjico:**

Ocupa el extremo sur de América del Norte y la parte norte de América Central.

Limita al norte con Estados Unidos, al este con el Golfo de Méjico y el Mar de las Antillas, al suroeste con Guatemala y al oeste con el Océano Pacífico.

Méjico es una república federal representativa, compuesta por 31 estados y un Distrito Federal.

Su capital es Ciudad de Méjico.

Ejerce el poder ejecutivo un presidente elegido por voto popular para un período de seis años.

El sector industrial es base de la economía mexicana. Le siguen el sector manufacturero y el agropecuario.

La unidad monetaria es el peso.

#### Nicaragua:

Su capital es Managua.

Es el país más grande de América Central.

Limita al norte con Honduras, al este con el Mar de las Antillas, al sur con Costa Rica y al oeste con el océano Pacífico.

La cordillera centroamericana atraviesa el país formando una meseta muy accidentada.

Su territorio se caracteriza por su actividad volcánica.

El sector agropecuario emplea un cincuenta por ciento de la población económicamente activa. El sector manufacturero emplea un trece por ciento de la fuerza del trabajo.

#### Panamá:

Limita al norte con el Mar de las Antillas, al este con Colombia, al sur con el Océano Pacífico y al oeste con Costa Rica.

El territorio abarca más de 600 islas en el Mar de las Antillas y más de 1.000 en el Pacífico.

Una cadena montañosa de altura considerable divide las dos terceras partes del país en dos planicies. En el centro se forma una angosta llanura, en la cual se localizan las ciudades de Panamá, que es la capital, Colón y La Chorrera.

Las principales actividades económicas son la agricultura, la ganadería, la construcción y la electricidad.

La zona del Canal es una faja que se extiende de Panamá a Colón.

Su unidad monetaria es el balboa.

#### Puerto Rico:

Ocupa la más oriental y pequeña de las Antillas Menores, al este de Santo Domingo y al oeste de Santo Tomás.

La cordillera se extiende en el interior de la isla.

Tiene 1.200 corrientes de agua de las cuales solo 50 se clasifican como ríos. Abundan las corrientes subterráneas.

San Juan es su capital.

Base de su economía es la industria de productos derivados del petróleo, lo mismo que las manufacturas.

La unidad monetaria es el dólar norteamericano.

#### República Dominicana:

Este país ocupa la parte oriental de la Isla Española, segunda en tamaño de las Antillas.

Limita al oeste con Haití, al norte con el océano Atlántico, al este con el canal de La Mona y al sur con el Mar Caribe.

La capital es Santo Domingo.

La cordillera recorre el territorio de norte a sur, con las mayores alturas de las Antillas.

Su definición en cuanto al sistema de gobierno es democrática e integran el Estado tres poderes: ejecutivo, legislativo y judicial.

Su economía es variada entre la minería, la manufactura, la construcción y el comercio, aumentando la participación el sector agrícola.

Su moneda es el peso.

#### Surinam:

La antigua Guayana Holandesa limita al norte con el océano Atlántico, al este con la Guayana Francesa, al sur con el Brasil y al oeste con Guyana.

La capital es Paramaribo.

Los idiomas oficiales son dos, el holandés y el español. Se hablan, además el inglés, el indio, el javanés y un dialecto anglocriollo llamado taki-taki.

La población está conformada por criollos, en una mezcla de europeos con africanos y asiáticos, e indios que son un sesenta y ocho por ciento, además, indios americanos, negros, europeos, chinos y sirios.

En su mayor parte el territorio consiste en una meseta de muy escasa elevación y con una ligera pendiente al mar.

Surinam es potencialmente un gran productor agrícola. La industria del arroz ha tenido un gran desarrollo.

#### Trinidad y Tobago:

Este país está situado frente a la costa noreste de Venezuela.

La isla de Tobago está situada a 32 kilómetros al noreste de Trinidad.

Tanto en el norte como en el sur de Tobago hay serranías. Su origen es de carácter volcánico.

Su capital es Puerto España.

En 1976 entró en rigor la nueva Constitución que reemplazó a la Reina de Inglaterra en la jefatura del Estado.

Hay un presidente elegido por la Cámara de Representantes.

Su economía se basa, especialmente, en agricultura y pesca.

La unidad monetaria es el dólar trinitario.

**Venezuela:**

La capital es Caracas.

La unidad monetaria de Venezuela es el bolívar.

La cordillera de los Andes atraviesa el territorio venezolano, conformando su orografía similar a la de Colombia.

Es república federal compuesta por 20 estados, un Distrito Federal, dos territorios y 72 islas.

La minería, la manufactura, la construcción, la electricidad y otras actividades determinan el 93.3 por ciento de su actividad económica. La agricultura apenas el 6.7 por ciento.

Es uno de los grandes productores de petróleo del mundo. Se le tiene por uno de los países más ricos del área.



Gloria María Velásquez, Reina de los Juegos.

# Deportes ofrecidos

La organización general de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe ofreció a los países del área los siguientes deportes en Medellín, con su correspondiente historia:

## Atletismo:

Es el padre de todos los deportes. Su origen es remoto y surgió de la necesidad que tuvo el ser humano de adquirir fuerza y destreza físicas para vencer los obstáculos naturales en su constante lucha por la supervivencia.

La historia del atletismo está íntimamente ligada a los Juegos Olímpicos. Los griegos, creadores del gran clásico, eran amantes de la musculatura y la belleza física y establecieron la Olimpiada en el año 776 antes de Cristo para glorificar sus mejores atletas.

El atletismo está basado en los movimientos naturales del hombre: caminar, correr, saltar, lanzar un objeto.

Uno de los eventos más emotivos en este deporte es la carrera de los 100 metros, la que permite apreciar mejor hasta dónde el hombre puede desarrollar el máximo de velocidad.

Para las carreras de fondo, el entrenamiento no debe ser exagerado ni fuerte. La dificultad mayor del fondista es lograr un completo desarrollo de todo el cuerpo, pero los brazos y el torso pueden unificarse mediante trabajos en paralelas o levantamiento de pesas.

En este deporte las carreras de relevo constituyen una de las interesantes fases como el cambio de bastón o "testigo". El éxito depende de la habilidad y destreza del atleta que corre en último lugar.

Los egipcios y otros pueblos de Grecia fueron los primeros en contar con entrenadores saltadores de vallas. Se acepta como un gran adelanto en el método del salto enfrentarse el corredor a la valla con la pierna extendida y el tronco inclinado hacia adelante, pronunciando un ángulo.

Los historiadores dicen que el hombre saltó con garrocha en la antigüedad. Este implemento ha sufrido gran evolución y actualmente se construye en aluminio sumamente liviano, o bien en fibra de vidrio.

Otro aspecto del variado mundo del atletismo es el de los lanzadores de disco o de bala. Durante casi un siglo los cambios de la técnica de lanzamiento han sido insuperables. La bala tiene también su historia. Nació en 1850 y penetró en los colegios británicos, como motivo de concurso.

La historia indica que al llegar los españoles a América encontraron un grupo de indios que empleaban una "jabalina" como arma de fuerza de precisión. Nórdicos y finlandeses popularizaron en su país la jabalina en 1870. Esta consiste en un artefacto de madera dura y flexible, que no debe pesar más de 800 gramos y medir más de 2.60 metros. El nogal americano ha sido perfecto para su elaboración.

El lanzamiento de pesados martillos de herrero tuvo lugar en Bretaña, Irlanda y Escocia a partir de 1400.

Actualmente el martillo oficial pesa 7.257 Kg. en total. El lanzador gira rápidamente sobre sí mismo 3 veces e imprime al artefacto una fuerza y velocidad extraordinarias. Los atletas modernos alcanzan hasta 70 metros de lanzamiento.



## **Baloncesto:**

Probablemente el caso del baloncesto es único en la historia deportiva, pues siendo uno de los más jóvenes es también uno de los más populares en el universo. Es el único deporte de origen americano aunque su paternidad se debe a un nativo de Canadá.

Inicialmente se jugaba con nueve personas por equipo. En 1895 se acordó fijar en cinco la cantidad de jugadores por cuadro. Dos años más tarde se estableció como regla efectiva la norma anterior. Fue el Canadá el primer país en donde se introdujo este deporte. Más tarde en Francia e Inglaterra continuó el apogeo del baloncesto. Brasil fue la primera nación latinoamericana en practicarlo.

Inicialmente se jugó con pelotas de fútbol, luego se diseñó una pelota ligeramente mayor y con cordones, la cual se utilizó hasta 1937 cuando se adoptó el modelo sin cordones. En cuanto a canastas se refiere, debe decirse que cada vez descartados los pocos envases de melocotones con los que se iniciara el juego, se optó por el sistema de la malla. Como dicha bolsa no se había ahuecado en el fondo, para permitir el paso de la bola, al conseguirse un enceste, el balón quedaba atrapado en la canasta, haciendo necesaria la intervención de una persona que, subida en una escalera, devolviera la pelota al juego. Solo en 1912 se decidió hacer una abertura a la red.

Las primeras canchas eran de tamaño reducido y forma irregular, teniendo en muchos casos diversidad de obstáculos que estorbaban el juego. En 1903 se inició el proceso de uniformidad en las canchas, estableciendo límites rectilíneos para las mismas.

La técnica del juego se desarrolló rápidamente gracias a la formación de entrenadores y celebración de cursos sobre esta actividad. El auge internacional del baloncesto se produjo, especialmente, durante la Segunda Guerra Mundial y los años siguientes, aunque la inclusión del deporte en el calendario olímpico favoreció su práctica.

## **Béisbol:**

El origen del béisbol ha sido motivo de controversias casi desde su popularización. Si bien es cierto que las crónicas de los colonizadores españoles registran ya en época tan distante como la del descubrimiento la existencia de un juego primitivo de pelota entre los aborígenes antillanos al cual llamaban "batos" este debe tenerse como un antecedente aislado pero digno de mención en la evolución del moderno béisbol. Es atribuido este deporte, en forma un tanto legendaria, a Abner Doubleday.

Hay referencias remotas en Europa de donde se acepta que procede este deporte. En Inglaterra se conoció un juego de procedencia escocesa llamado "fun-o", practicado con instrumentos semejantes al bate y a la pelota, hace seis siglos. En el siglo XVIII aparecen escritos en donde se menciona el béisbol, llegando incluso a designar un juego de increíble parecido al actual, con lanzador, bateador y receptor, lo mismo que jugadores de cuadro como integrantes, utilizando dos postes a manera de bases, en lugar de sacos o almohadillas.

## **Boxeo:**

El origen del boxeo se remonta a la prehistoria. En un comienzo el hombre debió pelear con las fieras o sus semejantes y cuando carecía de armas utilizaba los puños. El pugilismo primitivo se basaba solo en el voleo de manos.

De Egipto este deporte pasó a Creta y de allí a Grecia. La primera edad de oro del boxeo está vinculada a los juegos olímpicos. Sin embargo, su actividad dio lugar a grandes rivalidades.

Se afirma que las primeras olimpiadas dieron origen al pugilismo tal y como se le concibe en la actualidad.

Este deporte fue uno de los principales en la antigüedad, pero su característica principal fue la de haber sido reglamentado no solo para mayores sino también para los niños de la época.

Entre 1700 y 1800 surgieron los campeones modernos. En peso completo los ingleses James Figg y John Broughton pelearon con la mano desnuda.

El primero de ellos, James Figg, es llamado "El padre del boxeo" moderno al ser reconocido como primer campeón. Su reinado duró de 1719 a 1730.

John Broughton diseñó el guante actual de boxeo, basado en los dibujos e ilustraciones existentes de las primeras actividades olímpicas.

En 1886 Arthur Chamberlain redactó las reglas que rigen para los combates actuales. Como deporte para amateurs y profesionales está generalizado en todo el mundo.

## **Ciclismo:**

Se le atribuye a Monsieur de Sivrac el invento de la bicicleta en el año de 1834. McMillan, herrero escocés, inventó los pedales con bielas conectadas al eje posterior de un triciclo que tenía ruedas de madera y llantas de hierro.

En Inglaterra, a mediados del siglo XIX, al igual

que en Francia, hicieron la primera bicicleta similar a la actual.

Estudiosos del deporte afirman que antes de Cristo en Egipto, Babilonia y Pompeya existían rudimentos de bicicleta. Más tarde el sabio italiano Leonardo da Vinci dibujó un plano para una bicicleta voladora.

A fines del siglo XIX se organizó el ciclismo como una actividad deportiva profesional o para aficionados y en Estados Unidos se realizó el primer campeonato nacional. Desde entonces comenzaron a surgir pistas en diferentes ciudades europeas. En Francia se utilizó no solo como actividad deportiva sino como medio de transporte.

Las primeras competencias olímpicas se celebraron a finales del siglo pasado en el velódromo de Atenas. El primer campeón olímpico fue un francés.

El ciclismo durante toda su historia ha gozado de gran popularidad y ha llegado a profesionalizarse en muchos países, principalmente de Europa.

En este deporte hay muchas modalidades, categorías y técnicas: la competencia a la americana, con corredores de relevo; la italiana o de persecución por equipos; la carrera de persecución individual; la carrera de ruta y otras.

El evento ciclístico más importante en un país se denomina "La Vuelta", prueba de ruta por etapas y que se realiza por llanos y montañas.

#### **Esríma:**

Exceptuando el continente latinoamericano, la esgrima es uno de los deportes más generalizados en todo el mundo. Es también una de las primeras actividades olímpicas. Desde principios del siglo XVIII llegó a ser considerada como un deporte.

Básicamente se conoce por sus tres actividades: florete, espada y sable. El primero se caracteriza por ser arma de punta y es la única prueba permitida para damas; la espada se conoce como arma de punta y filo; y el sable como arma de punta, filo y contrafilo.

Como deporte la esgrima exige un máximo de actividad y habilidad, rapidez mental y sobre todo inmediatas reacciones y magníficos reflejos.

La apreciación de la esgrima se basa en tres aspectos fundamentales:

- 1— Concretar la atención en uno de los jugadores, especialmente el atacante.
- 2— Prestar atención al juego de los pies.

3— Tratar de advertir la astucia de los contrincantes al momento del ataque.

#### **Fútbol:**

Es el fútbol el deporte número uno en el mundo, el que atrae mayores multitudes a los estadios, el que cuenta con la más alta cifra de practicantes y el que paga más dinero en su aspecto profesional.

Inglaterra fue la cuna del fútbol moderno y la reina de este deporte durante sus primeros años. Al expandirse el fútbol, trajo consigo la distribución del poder, surgiendo la escuela sudamericana.

Las reglas del juego han cambiado muy poco desde su iniciación. El fuera de juego, saque de banda, con dos bandas y demás, se implantó desde las primeras décadas, e igualmente la conocida formación moderna con tres mediocampistas y luego los demás sistemas para variar los esquemas.

El fútbol alcanzó su madurez en 1904 al fundarse la Federación Internacional, conformada por varias Federaciones Nacionales. Este organismo, llamado F.I.F.A., cubre casi todas las naciones del mundo.

El balón de fútbol es de cuero, tiene forma esférica y debe pesar entre 696 y 453 gramos. La alineación la componen once jugadores.

Los partidos duran noventa minutos, con dos tiempos de cuarenta y cinco cada uno. Se inician con un saque realizado desde el círculo localizado en el centro del campo. Los jugadores de ambos bandos se disputan el balón para llevarlo al campo contrario.

El gol es la jugada cumbre de este deporte, objeto de estudios muy diversos por parte de la dirección técnica de cada equipo. Los encuentros deportivos están dirigidos por un árbitro que es auxiliado por dos jueces de línea.

#### **Gimnasia:**

La palabra "gimnasia" procede del vocablo griego "gymnazein" que significa "ejercicio al desnudo". Esto puede dar una idea de la forma que se acostumbraba para la práctica de este deporte en la antigüedad. Esta forma de los griegos no es la gimnasia que se conoce actualmente, pero dio lugar a su posterior desarrollo y también a la adopción del nombre.

Cuando Grecia cayó en poder de los romanos, estos adoptaron los ejercicios hasta entonces dedicados a conseguir fortaleza y belleza físicas, para fines bélicos. Al convertirse Roma al cristianismo, el culto corporal quedó en desuso y con él la gimnasia.

A principios del siglo XIX este deporte apareció con una concepción moderna y especialmente en Suecia, Alemania y Checoslovaquia. Allí se esbozaron las primeras características deportivas y las primeras versiones de los aparatos para ejercicios.

La popularidad de la gimnasia ha sido acrecentada por los clubes y sociedades que incluyen esta actividad de manera destacada en los programas atléticos.

Este deporte precisa además de enormes dosis de voluntad, de una muy buena preparación física, constancia e imaginación personal. Su evaluación se realiza a través de tres aspectos fundamentales: dificultad, combinación y ejecución.

#### **Judo:**

Es una derivación del Jiu-Jitsu, método de combate sin armas que los legendarios samurais del Japón practicaban en el siglo XV. Su creador fue el doctor Jinoro Kano, gran figura en la historia del deporte mundial.

Kano escogió los mejores métodos de cada una de las diferentes escuelas de artes marciales que existían en el país y los fundió en un sistema único que pronto se impuso a las demás disciplinas de combate.

Judo significa "lanzar suavemente", pero existe también una modalidad que se desarrolla en forma violenta y la cual es más de competición, alejándose en su estilo del original. Este último es norma vigente en las pruebas internacionales. En esencia, el judo enseña el aprovechamiento del impulso del atacante para hacer perder el equilibrio mediante la ejecución de diversas llaves o preseas, pero debe valerse siempre del esfuerzo y del peso del adversario. Su principio fundamental es conseguir un máximo de eficiencia con un mínimo de esfuerzo.

#### **Levantamiento de Pesas:**

Aunque se carece de datos precisos acerca del origen de este deporte, los investigadores consideran que se remonta a la antigüedad. Cincuenta siglos atrás los egipcios y chinos demostraban su fortaleza levantando objetos pesados en los torneos atléticos.

El levantamiento de pesos o alterofilia, nombre oficial, es uno de los pioneros de las olimpiadas modernas, pues figuró en 1896 con dos modalidades así: levantamiento con dos manos y con una mano. La última forma fue abandonada dos años más tarde por los competidores.

A partir de 1936 se establecieron las tres principales modalidades en la alterofilia moderna: fuer-

za, arranque y enviñ. La primera está ya apartada de los eventos internacionales.

La participación de los levantadores en las competencias está organizada según el peso del atleta. Las pruebas se realizan en un estricto orden, comenzando por los pesos pequeños.

Las barras utilizadas en las competencias miden aproximadamente dos metros de longitud y 28 mm.

#### **Lucha:**

Como muchas otras manifestaciones deportivas, la lucha tiene su origen tan antiguo como el hombre mismo. Este deporte surgió como forma de defensa y ataque en civilizaciones tan remotas como China, Egipto y Grecia.

Fue en Grecia en donde esta actividad alcanzó su mayor desarrollo. El tipo de lucha que los griegos practicaban no era demasiado diferente a las formas vigentes, aunque la lid finalizaba cuando uno de los contrincantes lograba derribar en dos ocasiones a su contrario. La lucha moderna nació en Francia durante el siglo XIX y allí mismo se crearon las primeras salas para la práctica de este deporte.

En cuanto a la lucha libre, parece tener su origen en Estados Unidos, alrededor de 1890 y en 1904 apareció por primera vez en una olimpiada.

En cuanto a su forma deportiva debe decirse que esta actividad consiste en forzar al oponente a caer al suelo y sujetarse en la posición. Sin embargo, los métodos que se emplean para conseguir este objetivo difieren según la modalidad.

El triunfo puede definirse según los siguientes puntos: por caída, descalificación, por puntos, superioridad evidente, pasividad, lesión, abandono, o por no presentación.

#### **Natación:**

No es posible determinar cuándo empezó el hombre a nadar, aunque es lógico suponer que lo hiciera desde tiempos muy remotos y por imitación de algunos animales. Se sabe que los soldados en la antigüedad debían aprenderlo como parte de su preparación bélica. En el Antiguo Testamento se habla de la natación y al parecer ya se practicaba en el Japón a la llegada de los europeos.

El punto de partida de la natación competitiva se cree fue en Upsala, Suecia. Sin embargo, la opinión generalizada es que los ingleses fueron los primeros en organizar competencias públicas en el año de 1837.

En la actualidad la natación es uno de los deportes olímpicos más populares en el mundo.



La socióloga Nancy Aramburo dirigió uno de los más bellos programas culturales de Corjuegos, el de la pintura infantil en distintos muros de la ciudad. Objeto de encendidos elogios por parte de los funcionarios y visitantes de distintos países fue este programa.



Ejemplo de la mística de Medellín por sus juegos. Aquí está un grupo de niñas de colegios de Medellín, voluntariamente dedicadas, como tantas otras, al aseo de una de las tribunas del estadio "Atanasio Girardot".

Existen varias modalidades entre ellas el estilo libre, que como su nombre lo indica permite al nadador adoptar cualquier tipo de nado en el evento. A pesar de lo anterior el estilo más empleado es el "Crawl" que ha probado ser la más rápida de las modalidades en la natación. Este estilo ha ido evolucionando a través de la historia, hasta su forma actual. Básicamente consiste en nadar cabeza abajo con un movimiento sincronizado de piernas y brazos, sacando la cara lateralmente para tomar el aire.

Es de suponer que los saltos o clavados hayan surgido al unsono con la natación. Sin embargo, el hecho de contar con estas manifestaciones de reconocida antigüedad tuvo poca influencia en el reconocimiento de los clavados como deporte, actividad más bien de origen reciente. Los saltos ornamentales fueron incluidos por primera vez en la olimpiada de San Luis, Estados Unidos, en 1904. Fundamentalmente la actividad de los clavados consiste en realizar saltos desde el trampolín y la plataforma, con evoluciones de carácter acrobático para penetrar en el agua, ofreciendo el mínimo de resistencia a la superficie. Existen seis categorías de saltos: hacia adelante, hacia atrás, invertido, en tirabuzón, hacia adentro y de equilibrio.

#### **Polo Acuático:**

El polo acuático es otro más de los muchos deportes que tienen como finalidad introducir un balón en la meta contraria, pero solo que en este caso el medio es el agua, lo que lo convierte en un deporte difícil, emocionante y en ciertos casos violento.

El juego nació en Inglaterra y luego pasó a Estados Unidos en donde se estructuraron las reglas. El partido se disputa entre dos equipos, cada uno con once jugadores, cuatro de los cuales son reservas y se lleva a cabo en cuatro períodos de cinco minutos de juego efectivo cada uno. Hay un descanso de dos minutos entre cada período.

#### **Softbol:**

Este deporte, originario de los Estados Unidos, es un derivado del béisbol, con el cual guarda un gran parecido. En los comienzos de este deporte se practicó en espacios bajo techo pero más tarde empezó a jugarse casi exclusivamente en campos y espacios abiertos.

Aunque básicamente es una versión modificada del béisbol, ha ganado nivel propio basándose en reglamentos menos rigurosos que los de su modelo. La diferencia más visible entre ambos deportes radica en las dimensiones del terreno y de los equipos utilizados.

#### **Tenis:**

Los historiadores afirman, en su mayoría, que la fecha de origen del tenis es inexacta, pero sin embargo en la Edad Media se practicaba un deporte similar. Otros remontan su origen a la Antigua Grecia, en donde la identificación con la mayoría de las normas del tenis ha llevado a catalogarlas como punto inicial de este deporte.

En 1873 en Inglaterra alcanzó su verdadera categoría cuando Sir Walter Wingfield dio forma y reglamentó el juego. Cuatro años más tarde era un deporte internacional.

#### **Tiro:**

Se sabe que ya a finales del siglo xv existían en Suiza algunos torneos de tiro al blanco en los cuales se competía con las rudimentarias armas de la época.

La creación del rifle o fusil facilitó el interés popular y las características propias del deporte.

Es preciso distinguir las modalidades que integran en su conjunto el deporte del tiro. Según la naturaleza del arma empleada, las pruebas se clasifican en tiro con fusil, tiro con carabina, tiro con pistola y tiro con revólver. Existen también los eventos de tiro al plato y tiro al pichón, que se practica con escopeta.

En el tiro con rifle se encuentran las siguientes pruebas: tiro libre, y tiro con fusil "de guerra". Los blancos empleados en las distintas pruebas de tiro difieren entre sí.

Existen además de las modalidades ya mencionadas las disciplinas de tiro con fusil a blancos móviles que simulan ciervos, jabalíes y otras especies de caza.

#### **Voleibol:**

Este es un juego entre dos equipos en el que los competidores separados por una red tratan de tirar el balón por encima al campo contrario.

Los historiadores señalan que deportes similares a éste se practicaban en Roma, 200 años A. de C.

En los Estados Unidos se creó la versión del moderno voleibol destinado inicialmente al sector juvenil o estudiantil. Los soldados norteamericanos lo introdujeron en Europa. Como deporte fue incluido por primera vez en el calendario olímpico en 1964 en el Japón.

El equipo está integrado por seis jugadores e igual número en la banca. La formación normal es de tres a la ofensiva en la delantera y tres en la zaga.

Dos árbitros, dos jueces de línea y un anotador, controlan el partido.

#### Escenarios Ofrecidos:

Para la realización de los distintos torneos, de los deportes ya enunciados en su síntesis histórica, la ciudad de Medellín ofreció los siguientes escenarios para los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe:

— En atletismo se construyó una pista especial en las instalaciones antiguas del centro principal de la unidad deportiva "Atanasio Girardot". La instalación la hicieron técnicos alemanes. Se obtuvo permiso de las autoridades internacionales de atletismo para que se aceptara una pista de solo seis carriles. Además, se construyó un estadio especial para la práctica del atletismo.

— En baloncesto hubo una completísima remodelación del llamado Coliseo Mayor, con una elevada inversión. Obviamente esta remodelación incluyó nuevas oficinas, salones de prensa, cabinas de transmisión, servicios de comunicaciones, estacionamiento para vehículos, prados, calles de acceso, etc.

— En el diamante "Alberto Villegas" se hicieron importantes trabajos de remodelación, se mejoró el terreno de juego, se hicieron las mejoras necesarias en la iluminación y se colocaron los servicios inherentes a las comunicaciones. El campo de béisbol quedó completo.

— Hubo dificultades en boxeo pues no fue posible terminar algunos de los escenarios, como en los casos de Bello y de Envigado. Sin embargo, la organización general habilitó el Palacio de las Exposiciones, en donde los encuentros se pudieron llevar a cabo sin dificultad alguna finalmente.

— En ciclismo el velódromo de Medellín "Martín Emilio Rodríguez" fue totalmente remodelado, también con una muy elevada inversión. Fue necesaria la construcción de una nueva pista. Se levantaron nuevas tribunas, inclusive para Radio, Televisión y otras. Se construyeron túneles y vías de acceso para ciclistas y público en general. Se levantaron las oficinas y los lugares de reposo.

— En esgrima no hubo dificultad alguna. Para estas competencias la ciudad contó con instalaciones muy funcionales en coliseo cubierto, con iluminación magnífica y con todos los servicios elementales.

— En fútbol fue necesaria otra alta inversión. Primero se levantó una nueva tribuna. Después se acondicionaron las existentes en el estadio "Atanasio Girardot". La cancha principal fue construida nue-

vamente. Se hicieron obras adicionales a su alrededor, incluyendo arborización y nuevas vías. Se construyeron cómodas cabinas para periodistas y narradores de radio, lo mismo que para servicios de televisión. Se habilitó una tribuna de honor. Se hicieron trabajos especiales en las tribunas principales. Se construyeron salas de prensa y más servicios sanitarios. Este escenario fue el principal, incluyendo las ceremonias bellísimas, nunca antes vistas en el continente, de inauguración y de clausura.

— En gimnasia Medellín ofreció, como en el caso de la esgrima, sus instalaciones muy funcionales en escenarios cubiertos, con perfecta iluminación, dotación completa, oficinas, lugares de entrenamiento y descanso, etc.

— En judo se obró de manera similar al deporte anterior, trabajándose con especial cuidado por tratarse de un deporte poco popular en la ciudad.

— En levantamiento de pesas se siguió el mismo criterio. En coliseo cubierto se realizaron exitosamente las competencias, en medio de las elementales comodidades.

— En lucha se aplicaron los mismos criterios anteriores.

— En natación fue necesario realizar algunas obras adicionales en las piscinas que ya tenía funcionando la ciudad. Inclusive se construyeron nuevas oficinas.

— En softbol Medellín construyó un bellísimo campo, considerado entre los mejores del Continente. Completísima la dotación, con oficinas, servicios de comunicaciones, salas de prensa, etc. El diamante dispuso, además, de una excelente iluminación.

— En tenis, dentro de la misma unidad o parque "Atanasio Girardot", se construyeron varias canchas, en un programa especialísimo. Hubo aquí otra inversión importante para garantizar un torneo sin contratiempos.

— En tiro se hicieron instalaciones en el Club Los Andes, en forma absolutamente funcional. La inversión fue alta. Estas instalaciones están consideradas entre las primeras del país y aun del área centroamericana y del Caribe.

— En voleibol se contó con otro estupendo escenario, en un coliseo cubierto, con perfecta iluminación y todos los servicios del caso.



# Dirección general

De acuerdo con los Estatutos de Corjuegos, la entidad tenía que hacer el nombramiento de Director General. Este funcionario, obviamente, era el encargado de llevar la representación legal de la entidad.

En los años de existencia de Corjuegos, fue necesario hacer el nombramiento de varios directores. El primero de ellos, el doctor Oscar Uribe Londoño, ejerció el cargo sin remuneración de ninguna clase. Los directores de Corjuegos fueron los siguientes:

- 1— Doctor Oscar Uribe Londoño.
- 2— Doctor Fernán Jaramillo.
- 3— Doctor Fernando Londoño Posada.
- 4— Doctor Antonio Villa.
- 5— Doctor Juan Guillermo Gómez.
- 6— Doctor Rubén Darío Cardona.

La etapa concreta de organización y de desarrollo de los XIII Juegos estuvo a cargo de Londoño Posada, médico deportista de Medellín. Perteneció en primer término al Comité Organizador, por designación que le hizo el Comité Olímpico Colombiano. En varias ocasiones fue ratificado en el cargo. Y la etapa de liquidación de la entidad estuvo manejada por el ingeniero Juan Guillermo Gómez y por el abogado Rubén Darío Cardona.

En desarrollo de sus funciones, Londoño Posada tuvo que salir del país en varias ocasiones, de manera especial para presentar los informes a la Odecabe de la forma en la cual se estaba avanzando en Medellín en materia de organización general de los XIII Juegos, lo mismo que sobre el avance de los escenarios deportivos. Estos informes se rindieron, especialmente, en Méjico y en Puerto Rico.

Cabe anotar, igualmente, que Londoño Posada estuvo en Méjico en el momento de encender la llama olímpica que fue traída a la ciudad de Medellín y que fue portada en el último tramo por quien fuera destacado deportista antioqueño, el ciclista Ramón Hoyos Vallejo.

Obviamente antes de producirse su retiro de la dirección de Corjuegos, el doctor Fernando Londoño Posada rindió los informes correspondientes al Comité Olímpico Colombiano y al Comité Organizador, en primer término, y luego a la Organización Deportiva Centro-americana y del Caribe, Odecabe. Este último informe incluyó los resultados oficiales de las disciplinas deportivas.

Londoño Posada hizo, en su informe general deportivo, la relación de carácter protocolario de los miembros del Comité Internacional Olímpico, que asistieron a los XIII Juegos de Medellín, en la forma siguiente:

- 1o. (1952): Julio Gerlein Comelín, de Colombia. Representante del Presidente Lord Killanin.
- 2o. (1958): José Beracasa, de Venezuela. Presidente de la ODECABE.
- 3o. (1969): Virgilio de León, de Panamá. Miembro honorario de la ODECABE.
- 4o. (1973): Manuel González Guerra, de Cuba. Vicepresidente de la ODECABE.
- 5o. (1973): Tony Bridge, de Jamaica.
- 6o. (1977): Germán Rieckehff, de Puerto Rico. Presidente electo de la ODECABE 1978.

Esta relación es, naturalmente, de acuerdo al Directorio Olímpico.

Londoño Posada anotó lo siguiente:

"El Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe celebró su primera reunión formal el 25 de septiembre de 1975, fecha en la cual tomaron posesión de sus cargos los miembros nombrados por el Comité Olímpico Colombiano.

Como presidente se nombró al doctor Federico Moreno Vásquez, quien ejerció el cargo hasta el 10 de febrero de 1977, cuando presentó su renuncia. En su reemplazo y por disposición estatutaria asumió la presidencia del Comité el señor Gobernador del Departamento de Antioquia, doctor Jaime Sierra García.

Primer director general de los juegos fue el doctor Oscar Uribe Londoño, quien desempeñó el cargo Ad-Honorem hasta 1975.

Desde el mes de diciembre de 1975 al mes de mayo de 1976, estuvo encargado de la dirección de Corjuuegos, el doctor Fernán Jaramillo Isaza.

El doctor Fernando Londoño Posada ocupó el cargo de director general desde 1976, hasta el mes de octubre de 1978.

Para hacer más eficiente la administración de los Juegos, se constituyó una Corporación, encargada de la ejecución de los mismos. Esta entidad sin ánimo de lucro fue reconocida como persona jurídica por el Gobierno colombiano el 5 de diciembre de 1975.

Se adoptó como mecanismo administrativo para facilitar la tarea de organizar los Juegos, conformar las siguientes Divisiones y Comisiones: Administrativa, Financiera, Obras, Técnico-Deportiva, Comunicaciones y Promoción, Salud, Protocolo y Comercialización".

Acto seguido el doctor Fernando Londoño informa que de un total de 23 países invitados, concurrieron a la cita de Medellín 21.

La discriminación por países quedó así:

PAIS	ATLETAS		DELEGADOS	TOTAL País
	Hombres	Mujeres		
1. Antillas Holandesas	125	50	56	231
2. Bahamas	30	13	8	51
3. Barbados	22	2	6	30
4. Belice	14	18	10	42
5. Bermudas	40	18	10	68
6. Colombia	236	86	76	398
7. Costa Rica	37	17	14	68
8. Cuba	237	82	82	440
9. El Salvador	64	28	37	129
10. Guatemala	38	3	14	55
11. Haití	18	1	8	27
12. Islas Vírgenes	53	24	26	103
13. Jamaica	43	11	9	63
14. México	160	71	69	300
15. Nicaragua	57	17	22	96
16. Panamá	109	5	36	150
17. Puerto Rico	231	84	58	402
18. República Dominicana	144	69	58	271
19. Surinam	31	1	9	41
20. Trinidad Tobago	57	11	20	88
21. Venezuela	211	37	85	333
<b>TOTALES</b> .....	<b>1.957</b>	<b>648</b>	<b>788</b>	<b>3.393</b>

GRAN TOTAL DE PARTICIPANTES : 3.393



## CUADRO DE MEDALLAS

El siguiente es el informe oficial sobre el Cuadro de Medallería:

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Cuba	120	44	18	182
México	25	48	43	116
Puerto Rico	13	15	33	61
Colombia	8	24	36	68
Jamaica	6	6	5	17
Venezuela	5	23	29	57
República Dominicana	3	8	16	27
Costa Rica	2	4	3	9
Bahamas	2	0	2	4
Trinidad Tobago	1	5	2	8
Antillas Holandesas	1	1	2	4
Islas Vírgenes	1	1	1	3
Bermudas	1	0	1	2
Panamá	0	6	5	11
Nicaragua	0	1	2	3
Barbados	0	1	1	2
Surinam	0	1	0	1
Guatemala	0	0	6	6
El Salvador	0	0	2	2
<b>TOTALES</b> .....	<b>188</b>	<b>188</b>	<b>206*</b>	<b>582</b>

\* Aparecen 18 medallas más de Bronce, debido a que en Boxeo y Judo se otorgan preseas a dos deportistas por categoría. Para efectos de esta tabla de medallas los títulos obtenidos en deportes de conjunto se toman como una sola medalla por equipo.

Como es obvio, el Director General, doctor Fernando Londoño Posada, presenta a continuación, en su informe oficial, un detalle completo en torno a los resultados generales de cada una de las disciplinas deportivas, incluyendo desde luego el número de países participantes en cada una de ellas. Igualmente se da cuenta de los escenarios deportivos en los cuales se llevaron a cabo los diversos torneos.

También allí se da cuenta del número de espectadores, naturalmente en forma aproximada, para cada uno de los deportes.

Sobra manifestar que los datos de este informe, marcas, tiempos, medallería, etc. no pueden tener modificaciones de ninguna naturaleza y por lo tanto son inmodificables.

Este fue el último acto del doctor Londoño Posada como Director General de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe.

**SEGURIDAD Y VIGILANCIA:** El programa de seguridad y vigilancia que se llevó a cabo durante la realización de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, fue organizado por un Comité especial que para el efecto fue nombrado.

Este comité se integró de la siguiente manera:

- 1— Señor Gobernador del departamento doctor Jaime Sierra García.
- 2— Señor Secretario de Gobierno Departamental doctor Antonio J. Duque.
- 3— Señor Alcalde de Medellín doctor Guillermo Hincapié Orozco.
- 4— Señor Comandante de la Cuarta Brigada general Guillermo Jaramillo Berrío.
- 5— Señor Comandante de la Policía, División Antioquia, coronel Adolfo León Gómez Isaza.

- 6— Señor Jefe del DAS en Antioquia, mayor (r) Carlos G. Monroy Arenas.
- 7— Señor Director General de los Juegos, doctor Fernando Londoño Posada.
- 8— Señor Coordinador de la División de Protocolo, don Vicente Restrepo.

Durante las múltiples reuniones realizadas por este Comité, antes de la iniciación del certamen, se estudiaron y analizaron los planes de seguridad y de vigilancia llevados a cabo durante otros eventos que se llevaron a cabo en el país, como los Juegos Panamericanos de Cali, la visita de Su Santidad el Papa Pablo VI a Bogotá, el Congreso Mundial de Orquideología en Medellín y otros.

Se aprobó disponer una vigilancia especial en los diversos escenarios deportivos y en la Villa Centro-americana y del Caribe, lo mismo que en el aeropuerto "Olaya Herrera" y en los hoteles en donde se encontraban alojados los dignatarios, los jueces y los periodistas.

Naturalmente la vigilancia en general de la ciudad de Medellín también se reforzó convenientemente.

Hubo una importante colaboración de la comunidad.

En los mencionados sitios, además de la fuerza pública de ejército y policía, se trabajó con agentes secretos del DAS y F2, quienes tenían contacto directo y permanente con los Directivos de los Juegos para solucionar rápida y efectivamente cualquier posible problema que se presentara.

En días previos a la iniciación del evento, se adelantaron "batidas" especiales en diversos sitios de la ciudad y poblaciones vecinas con el fin de poner en lugar seguro a maleantes, delincuentes e indeseables que se aprovechan de estas situaciones para cometer sus delitos.

Igualmente se tomaron una serie de medidas discretas y obviamente de carácter secreto encaminadas a asegurar la integridad personal y vida normal no solo de deportistas y dignatarios sino también de turistas y visitantes que se hicieron presentes en la ciudad.

Es bueno destacar que para prevenir actos desagradables o de tipo político, se analizó muy cuidadosamente la hoja de vida de todo el personal que prestó sus servicios en la Villa Centroamericana y escenarios deportivos, especialmente de aquellas personas que atendían las habitaciones, cocina y comedores para evitar la infiltración de elementos indeseables.

Por razones de la misma seguridad, no es posible dar detalles del sinnúmero de maniobras, ensayos y planes realizados con motivo de los Juegos, los cuales al final tuvieron el mejor de los éxitos, pues fueron escasos los hechos desagradables o delictivos que se presentaron si se tiene en cuenta la gran cantidad de personas que diariamente colmaban las instalaciones en donde se realizaban las competencias.

Hubo un reconocimiento general a estas tareas desarrolladas.



Esta es otra de las vallas de promoción de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Varias de estas atractivas vallas fueron instaladas en sitios estratégicos de Medellín.

# Plan de Salud

El servicio médico y de enfermería en los sitios de entrenamiento, en los escenarios de competencia y en la Villa Centroamericana, estuvo dirigido a proporcionar la atención médica y oportuna a los atletas, funcionarios, auxiliares, jueces, periodistas, guías, personal que prestó sus servicios dentro y fuera de los juegos y al público en general.

Para ello se instalaron puestos de salud de acuerdo con las normas establecidas según los cargos, funciones, actividades y horarios de cada una de las personas que formaron el equipo de salud.

Con el objetivo de brindar un servicio eficiente, y además para fomentar el bienestar físico y emocional de cada uno de los participantes en el evento, se tuvieron en cuenta los siguientes aspectos:

Máximas capacidades en recursos humanos y materiales; atención médica en todos los sitios de alojamiento, lugares para las prácticas de entrenamiento y en los escenarios en donde se efectuaron las competencias; estrecha colaboración con el programa de Medicina Preventiva, el cual buscaba alcanzar óptimas condiciones sanitarias en todas las áreas; lograr el rápido retorno del deportista atendido o incapacitado a su actividad, con el máximo de potencia y en el menor término posible; detectar en coordinación con el programa de Medicina Preventiva, cualquier brote endémico y luchar para evitar su propagación.

Este plan fue coordinado con una comisión médica integrada por representantes de la Secretaría Departamental de Salud, Secretaría Municipal de Salud, Instituto de los Seguros Sociales de Antioquia, Instituto de Ciencias del Deporte de la Universidad de Antioquia, Coldeportes Antioquia y

Corjuegos, máximas autoridades sanitarias y deportivas de la ciudad Sede de los XIII Juegos.

Para la agilización de este programa se crearon dos subcomités, uno de Medicina Preventiva y otro de Medicina Asistencial, integrados por profesionales vinculados a las entidades que formaron parte del Comité Central de Salud.

Estos dos subcomités fueron los responsables en sus áreas de la planeación, organización, ejecución y evaluación del programa completo de salud.

## Instituciones en el Plan de Salud

Al plan se vinculó a numerosas entidades tanto del sector sanitario ya existentes, como las organizaciones de ayuda o las que era necesario crear para completar el servicio.

Ellas fueron:

Servicio Seccional de Salud de Antioquia  
Secretaría Municipal de Salud  
Instituto de Seguros Sociales, Antioquia  
Instituto de Ciencias del Deporte  
Universidad de Antioquia  
Coldeportes Antioquia, Departamento de Medicina Deportiva.  
Hospital San Vicente de Paúl  
Hospital Pablo Tobón Uribe  
Hospital General de Medellín  
Centro Cardiovascular, Clínica Santa María  
Clínica Comfama  
Clínica Soma  
Clínica El Rosario  
Clínica Medellín

Facultad de Medicina, Universidad de Antioquia  
Facultad de Medicina, Universidad Pontificia Bolivariana.

Escuela de Enfermería, Universidad de Antioquia  
Escuela Nacional de Salud Pública

Facultad de Trabajo Social, Universidad Pontificia Bolivariana.

Servicio Nacional de Aprendizaje, Sena

Unidad de Medicina Legal de Medellín

Centro de Estudios para la Salud, CES

Cruz Roja

Defensa Civil

Scouts

Guías Scouts

Guías Cívicas de la Secretaría Departamental de Salud.

La prestación de los servicios en los casos que no tenían origen fortuito, tanto para su admisión, como para la atención general, obligaba a todo el personal vinculado al evento, la presentación del carné de identificación correspondiente expedido por Corjuegos, sin el cual no se podían prestar.

Con el número del carné se numeraría la Historia Clínica que debería expedirse a cada consultante.

#### Consultorios

El consultorio principal operó en la Villa Centroamericana en donde se ofrecieron los servicios médico-odontológicos y para-médicos de primeros auxilios para los habitantes de este lugar.

Dada su importancia, tuvo servicio permanente durante el día y la noche con un equipo de salud conformado por:

- 1 Médico General
- 1 Médico Fisiatra
- 1 Odontólogo
- 1 Enfermera
- 2 Estudiantes de Enfermería
- 3 Fioterapistas
- 2 Estudiantes de Medicina
- 2 Socorristas
- 1 Secretaria Recepcionista.

Para su funcionamiento, se establecieron turnos de: 7:00 a.m. a 13:00 p.m.

13:00 p.m. a 19:00 p.m.

19:00 p.m. a 7:00 a.m. del día siguiente.

De acuerdo con la planificación médica, en los consultorios de la Villa Centroamericana se atendie-

ron los casos ambulatorios y en la policlínica Santa María, una de las mejores de Medellín y de Colombia, fueron concentrados todos los servicios especializados y en general el personal que en este campo se hallaba adscrito al programa de salud. La Clínica distaba de la Villa Centroamericana, diez minutos.

También en la Villa fueron establecidos consultorios odontológicos, los que atendieron todos los casos de patología bucal con un personal altamente especializado que atendió permanentemente esta área sanitaria.

Complementando el servicio sanitario, la Villa Centroamericana tuvo a disposición de los deportistas y del personal residente allí, un funcional equipo de primeros auxilios de fisioterapia, complementado en los casos urgentes por el Departamento de Medicina Física y de Rehabilitación del Hospital San Vicente de Paúl.

Finalmente, todo el equipo necesario para inyectología, lo mismo que el suministro de medicamentos se concentró en las farmacias y centros de Atención de la Villa Centroamericana, los cuales fueron suficientemente conocidos por los habitantes de la Villa mediante una profusa información.

#### Puestos Fijos de Socorro

La comisión sanitaria del Comité Organizador instaló en cada uno de los escenarios de entrenamiento y de competencia un puesto de primeros auxilios para la atención médica y de enfermería con el fin de solucionar los casos urgentemente requeridos por los atletas, primordialmente. Servicio que además se hacía extensivo a los jueces, funcionarios, auxiliares, guías, personal de prensa y público en general.

El equipo médico fue integrado por profesionales, estudiantes de Medicina, personal de enfermería, socorristas de la Cruz Roja, Defensa Civil y Damas Grises de la Cruz Roja.

Además, en cada una de las graderías de los distintos escenarios deportivos se ubicaron en las puertas de entrada y de salida, personal de Scouts y guías cívicas para atender al público en los casos de emergencia.

En los lugares y áreas de competencia se establecieron servicios de salud para los atletas participantes, cumpliendo de esta manera lo dispuesto por el Comité Médico del Comité Olímpico Internacional.

Todo el servicio anterior fue complementado con puestos de socorro móviles, a fin de brindar atención médica y paramédica durante las pruebas

de ciclismo en ruta y 100 kilómetros contra reloj; lo mismo que en atletismo, caminata y maratón, programa reforzado con equipos suficientes de ambulancia, socorristas y Defensa Civil.

### Servicios de Policlínica

Los servicios generales de policlínica fueron concentrados en la Clínica Santa María, equidistante de la Villa Centroamericana y del parque deportivo. Sus puertas estuvieron abiertas durante las 24 horas del día y comprendía los siguientes servicios:

Traumatología  
Primeros Auxilios Cardio-respiratorios  
Rayos X urgentes  
Hospitalización  
Suturas - curaciones  
Farmacia  
Pequeña cirugía

El laboratorio clínico funcionaba de las 8 de la mañana a las seis de la tarde y los exámenes de Rayos X especializados se atendían durante la jornada diurna.

Para la hospitalización se contaba como servicio inicial, un equipo de 10 camas, 6 para varones y 4 para damas, dentro del denominado proceso de observación. Posteriormente en la misma clínica había piezas suficientes en caso de ser necesario y también toda la dotación del Hospital Pablo Tobón Uribe, distante cinco minutos de la policlínica principal.

En cuanto a los servicios de hospitalización de otras personas se dispuso la siguiente distribución, de acuerdo con los demás centros asistenciales habilitados para el torneo:

Funcionarios oficiales y auxiliares:

Clínica Soma, Clínica Medellín, Clínica del Rosario.

Personal Comité Organizador: I.S.S.

Hospital General de Medellín.

Público: I.S.S., Policlínica Hospital San Vicente de Paúl.

Jueces y Prensa: Clínica Comfama.

### Otros Servicios

En las instalaciones de la Villa Centroamericana, y dentro del bloque administrativo, los habitantes de ella podían adquirir los medicamentos y artículos de uso personal que requerían y que les habían sido formulados. Para la venta de éstos, era necesario que el interesado presentara la fórmula expedida en talonario autorizado por la Comisión Médica del Comité Organizador.

### Banco de Sangre:

En los bancos de Sangre del Hospital San Vicente de Paúl y en el Instituto del Seguro Social, se puso a disposición durante las 24 horas del día, la sangre necesaria para la atención médica urgente en el momento en que fuera indispensable acudir a este servicio.

### Laboratorio de Fisiología

Se estableció un servicio especial para que los médicos del Departamento, en asocio de los profesionales médicos o paramédicos de las delegaciones participantes, pudieran realizar los controles necesarios a sus deportistas.

### Coordinación del Plan

En el local ubicado dentro de la sede principal de Corjuegos, funcionó la oficina de información, la supervisión de los servicios médicos, la distribución de personal permanente y de reemplazo, el recibo de planillas de consulta de los escenarios donde hubo puestos de socorro.

### Control de Alimentos

Durante la realización de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, se instalaron laboratorios para el control de los alimentos especialmente suministrados a los deportistas con el fin de garantizar la ausencia de gérmenes patógenos.

Igualmente con la Sección de Control de Alimentos de los organismos que tuvieron que ver con esta acción, se elaboró un programa de actividades encaminado a intensificar el estudio y control de las fuentes de producción de alimentos que se suministrarían no sólo a los deportistas de la Villa, sino al público en general.

Este control se llevó a cabo teniendo presentes los procesos de manipulación, expendio y transporte; se seleccionaron, previa inscripción, los proveedores y se dictaron cursos sobre cada uno de los procesos de alimentos, con el fin de enseñar las normas y reglamentos establecidos por los organismos sanitarios.

Se realizaron inscripciones previas con los datos generales de los alimentos ofrecidos, lo mismo que el informe sobre fuentes de abastecimientos, lugar y sistemas de preparación.

A los vendedores ambulantes se les exigió, para poder funcionar dentro y fuera de los sitios que fueron seleccionados con anterioridad, el certificado o licencia de funcionamiento expedido por el organismo sanitario; a éste se anexó el examen médico de los vendedores, el cual se realizó en los

centros de salud establecidos para el caso, antes de la realización del evento.

Las instituciones sanitarias con la colaboración del Servicio Nacional de Aprendizaje -Sena- pudieron adiestrar un número amplio de personas, no sólo para atender las labores propias durante el desarrollo de los Juegos, sino para que desempeñaran higiénica y técnicamente estas actividades posteriormente.

#### Control de Establecimientos Especiales

En cada uno de los sitios en donde se alojaron turistas, hoteles o residencias, se tomaron con la debida anticipación medidas de higiene encaminadas a controlar el estado de cuartos, colchones, ropa de cama, almohadas, servicios sanitarios, servicios de cocina, útiles de cocina, vajillas, vasos, etc. para asegurar de esta manera el correcto cumplimiento de las normas que fueron dictadas en este campo.

Igualmente se hizo un estudio detallado del agua tanto en la ciudad de Medellín, como en las subdesdes de Bello y Envigado, la cual es suministrada por entidades distintas y se impartieron las normas sanitarias que fueron del caso para corregir deficiencias.

En cada uno de los escenarios de competencia se controlaron los servicios sanitarios, los de alimentación, control de basuras y desperdicios y se solicitó la colaboración de las Empresas Varias de Medellín, entidad especializada en esta labor y poseedora de una de las técnicas de aseo más modernas del mundo.

#### Contaminación Ambiental

La labor de saneamiento ambiental se extendió a los sitios aledaños a la Villa Centroamericana, escenarios de entrenamiento y de competencia, a fin de que los depósitos de basuras, quemados, desperdicios, aguas negras o labores fabriles, no pudieran afectar el normal desarrollo del evento.



Aparecen José Beracasa, Alberto Nariño Cheyne y José Luis Arbona, miembros de Odecabe, mirando algunas maquetas de escenarios de los Juegos Centroamericanos y del Caribe. En la explicación están el doctor Fernando Londoño Posada, director del evento, y la arquitecta Silvia Ramírez.

## Control de Zoonosis

La sección del organismo sanitario pertinente, se encargó de controlar todos y cada uno de los posibles riesgos para personas y animales, y se efectuó una vasta campaña de vacunación en el Municipio de Medellín y el Valle del Aburrá.

## Control de Estimulantes

El Comité Organizador de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe llevó a cabo drásticos controles de estimulantes y femineidad a los participantes en los Juegos.

Las modalidades de estos controles fueron las que rigieron en los Juegos Olímpicos bajo los reglamentos de la Comisión Médica del C.O.I.

En cada uno de los escenarios en donde se realizaron las competencias y en la enfermería, se efectuaron las tomas de muestras de orina para el control de estimulantes, dándole así cumplimiento a las normas exigidas por la Comisión Médica del C.O.I. en este aspecto.

## Selección de Atletas

Un número razonable de controles se efectuó en cada deporte. Los atletas que fueron controlados diariamente los determinaba la comisión médica, de acuerdo con la Federación Internacional correspondiente y el Comité Organizador.

El número de atletas controlados se llevó a cabo según lo dispuesto por la Federación Internacional correspondiente, la que fijaba igualmente los criterios para la selección de cada atleta para el respectivo control.

## Procedimientos de Control

Al término de la competencia o a la clasificación de los competidores, un representante del Comité Organizador hacía entrega de una tarjeta de color verde al atleta designado, notificándole su concurrencia a la Sección de Control de Estimulantes, a más tardar una hora después de la notificación, provisto de su carné de identidad.

En esta dependencia el deportista era objeto de las explicaciones de los procedimientos y las sanciones en que podría incurrir en caso de no realizar la muestra exigida, y en general aquellos procedimientos inherentes a dicha actividad de acuerdo con las normas internacionales que rigen el proceso de control de uso de estimulantes.

Todo un complejo equipo técnico, como de funcionarios, se utilizó durante la realización de los

XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, el cual arrojó positivos resultados por lo acertado de los exámenes y la labor preventiva del mismo.

## Control de Femineidad

El control de femineidad de todos los atletas que tomaron parte en los Juegos, se realizó según las instrucciones de la comisión Médica del Comité Organizador de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Dicho control se llevó a cabo en el consultorio central de la Villa Centroamericana, previo anuncio comunicado a las delegaciones, en donde además se les notificaba el día y la hora para realizar el proceso correspondiente.

Cumpliendo igualmente órdenes de simple respeto de los derechos individuales, los resultados de estos exámenes tuvieron el carácter imperativo de reservados y sólo podía informarse de ello al Presidente de la Comisión Médica o a su representante debidamente designado. El control se efectuó en presencia de un miembro de la Comisión Médica, con el fin de satisfacer los requisitos internacionales.

La Comisión Médica expidió, finalmente, un certificado a los atletas que pasaron el control de manera satisfactoria.

## Médicos y Delegaciones Participantes

Los médicos y el personal para-médico de las delegaciones que tomaron parte en el evento, pudieron hacer uso de los consultorios y puestos de socorro instalados, las veces que lo consideraron necesario para atender a los deportistas de sus países.

Para efectos de organización estadística, los médicos o sus auxiliares especificaban en una planilla especial, el servicio prestado, así como también los datos generales que permitieran una información que facilitara posteriormente la cuantificación e identificación de los servicios.

## Medicina Preventiva

Programación de atención médica: Este programa se concretó de acuerdo con el pensamiento del Comité de Salud, según el cual estaba dirigido a identificar y organizar los recursos adecuados para prevenir, promover, proteger y conservar la salud íntegra de los deportistas, funcionarios, acompañantes y público en general que debería asistir a los juegos.

## Grupo de Trabajo en medicina preventiva:

En coordinación con el Servicio Seccional de Salud de Antioquia, la Secretaría de Salud del Muni-



El Estadio de Fútbol Atanasio Girardot, principal escenario de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe. En él se llevaron a cabo los actos de inauguración y clausura y las competencias de atletismo y fútbol. Fue construido en 1953 con capacidad para 32.000 espectadores. Con motivo de los Juegos, se adecuó la pista atlética, se construyeron centros de prensa, radio, televisión, protocolo, cafetería, servicios públicos, palcos especiales y nuevas tribunas que aumentaron la capacidad a 36.000 espectadores.

cipio de Medellín, el Instituto de los Seguros Sociales y la Escuela Nacional de Salud Pública, máximos organismos sanitarios de esta región colombiana, se planeó y desarrolló el programa de Medicina Preventiva y Saneamiento Ambiental que contemplaba también campañas relacionadas con el control de alimentos y de vivienda, la fijación de normas y requisitos que debían cumplir los establecimientos dedicados a esta actividad, especialmente en las localidades y sitios en donde debían realizarse los juegos.

De la misma manera el programa comprendía el estudio de medidas tendientes al suministro de agua potable, alimentos prefabricados, campañas relacionadas con las basuras, mosquitos, roedores, además la prevención de posibles brotes anémicos para la época del certamen, así como también las campañas generales de vacunación masiva.

1 – Controles de tránsito: En coordinación con la Secretaría Municipal de Transportes y Tránsito de Medellín, así como con las Inspecciones del mismo ramo en las subseces de Envigado y Bello, se establecieron controles en las autopistas y vías que debían ser utilizadas como lugares de práctica de los atletas y ciclistas que habrían de competir en las distintas pruebas de la modalidad, así como también, muy especialmente, durante el desarrollo de las competencias.

Dentro de este mismo plan, estaba comprendido el empleo oportuno y adecuado de los medios

de transporte en las vías de movilización rápida en casos de accidentes o transporte de deportistas a las ambulancias.

2 – Sistemas de Control y Seguridad higiénicas en las instalaciones deportivas: Con la División de Obras Públicas del Comité Organizador y las firmas constructoras, se hizo un estudio detallado de los escenarios de entrenamiento y competencia, así como también en la Villa Centroamericana, con el fin de obtener las garantías necesarias relacionadas con la seguridad e higiene en apartamentos, graderías, servicios de alimentación, servicios sanitarios y puestos de socorro, no solo para los deportistas, sino para el público en general, y de esta manera prever los posibles accidentes y problemas que pudieran suceder.

3 – Control de enfermedades transmisibles: De acuerdo con el estudio elaborado en la Sección de Epidemiología y las sugerencias que el grupo de profesionales de dicha área efectuaron, se adelantaron campañas encaminadas a prevenir posibles brotes de enfermedades, que hubieran incidido en la disminución de la seguridad que debería ofrecerse a los asistentes al evento.

Estas campañas masivas de vacunación permitieron elevar el nivel inmunitario de la población contra la viruela, sarampión, tosferina, tétanos y poliomielitis. Como política consecuente, este organismo estuvo durante la realización de los Juegos, alerta





Cada tres meses, por reglamento, tenía que reunirse el Comité Organizador de los XIII Juegos. Este es un aspecto de una de las últimas reuniones, efectuada en el salón de sesiones del honorable Concejo de Medellín. En primer plano, de espaldas, el director Londoño Posada y el secretario general, Rubén Darío Cardona. Al frente todos los miembros del Comité.

para prevenir los brotes que hubieran podido presentarse durante su desarrollo.

4 – Sanidad Portuaria: En el Aeropuerto Olaya Herrera de la ciudad de Medellín, se instaló una oficina para el servicio de sanidad portuaria con médicos y personal paramédico, suficientemente capacitado en el control internacional, en todo lo relacionado con enfermedades comunicables y cuarentenables. Además este servicio contó con un equipo de primeros auxilios para ser utilizado en los casos que así lo determinaran, en un momento dado.

Igualmente adjunto a esta oficina se contó con personal del Instituto Colombiano Agropecuario –ICA– e INDERENA a fin de que ejercieran los controles relacionados con el ingreso o salida de animales y plantas y para el suministro de la información requerida en este campo.

5 – Control de Venéreas: De acuerdo con los programas de los organismos sanitarios del Departamento de Antioquia y de la ciudad de Medellín, se planearon y realizaron campañas masivas dirigidas a controlar e informar al público en general y a las personas implicadas, de la importancia de asistir a los exámenes y evitar los contactos que pudieran acrecer el número de personas afectadas, especialmente

por el aumento de la población durante la época de la realización de los Juegos.

Este programa también estuvo dirigido a intensificar en los centros de diagnóstico y tratamiento ya establecidos, los programas de aplicación de dosis preventivo-supresivas de penicilina a las personas inscritas en dichos centros.

Dicho plan a nivel de Sede y Subsedes se adelantó gracias a una intensa campaña en todos los medios de comunicación, especialmente de Medellín, encaminada a que los habitantes anfitriones lo observaran a cabalidad, por las implicaciones que el mismo habría de tener en todos los casos.

6 – Control al uso de estimulantes: Correspondió también al diseño del programa de atención científica en la Medicina Preventiva este aspecto, de acuerdo con las características modernas de ejecución y dentro de los ordenamientos internacionales existentes y reglamentados por la Comisión Médica del COC, cuyos detalles se especificaron anteriormente.

7 – Finalmente, dentro de este capítulo se incluyó el estudio de sexo o control de femineidad, el cual operó en base a disposiciones internacionales en la forma y procedimientos ya especificados en capítulos anteriores.

## Vigilancia epidemiológica

Se tiene la evidencia de que la morbilidad y la mortalidad presentan variaciones de mucha significación en los centros urbanos después de eventos que impliquen la concentración de grandes corrientes turísticas, las que consisten en un aumento general y en un cambio de su estructura, agregado el hecho normal de la constante progresiva en el tiempo.

La Dirección Epidemiológica del Ministerio de Salud Pública tiene la experiencia de fenómenos similares en eventos cumplidos en Colombia, concretamente los Juegos Panamericanos que se realizaron en la Ciudad de Cali en 1971 y en la Ciudad de Pereira en 1974 después de los Juegos Atléticos Nacionales de Colombia.

Estos hechos se explican por un aumento en la circulación de virus nuevos y presencia de bacterias no autóctonas del respectivo lugar; de la misma manera la población inmigrante es susceptible a gérmenes propios, lo cual generaría una dinámica distinta para las apreciaciones y estimativos de las entidades que en último término determinarían los aumentos de morbilidad general y sus cambios estructurales.

Como consecuencia del somero análisis anterior, se concretaron los siguientes objetivos:

- 1 – Conocimiento oportuno de la morbilidad en la ciudad de Medellín durante el desarrollo de los Juegos;
- 2 – Recomendaciones adecuadas para la distribución de los recursos en el momento en que los cambios se hubieran presentado;

3 – Establecimiento de un sistema de vigilancia epidemiológica para la ciudad durante la celebración de los Juegos y después de ellos;

4 – Análisis de las estadísticas de salud de los 27 Centros de Salud que funcionan en la ciudad de Medellín y que servirían de puntos claves de información;

5 – Análisis de las estadísticas generales informativas de las distintas regionales del Instituto Colombiano de los Seguros Sociales;

6 – Establecimiento de sistemas de muestreo de las consultas médicas realizadas en las instituciones mencionadas y su codificación, previa su determinación;

7 – Adopción de normas para la toma, remisión y procesamiento de muestras de laboratorio;

8 – Establecimiento de mecanismos de laminación (screening) para seleccionar los individuos a quienes se les practicarían los exámenes de laboratorio anteriormente nombrados;

9 – Recomendación de las acciones de salud necesarias a corto, mediano y largo plazo.

### Objetivos del Programa:

Los objetivos del programa estaban orientados a vigilar las enfermedades transmisibles y su oportuna información a los organismos superiores de información del Ministerio de Salud Pública de Colombia.

Alternativamente con este capítulo, se establecieron mecanismos especiales de vigilancia tanto para la Influenza como Dengue y Linfogramuloma venéreo.

Reunión del Comité Organizador realizada en el salón del Concejo de Medellín, en el pasado mes de Diciembre de 1977.



## PROGRAMA DE MEDICINA PREVENTIVA PARA EL CONTROL DE LOS ALIMENTOS

La realización de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe en la Ciudad de Medellín, constituyó un atractivo interesante, además del deportivo, por los grandes movimientos migratorios, con afluencia de personas de todas las regiones de Colombia y también de países Centroamericanos y del Caribe.

Todo este voluminoso conjunto humano estuvo sometido a fuertes cambios ecológicos, sin tiempo para la adaptación y cambio de alimentación, unido a las especiales condiciones epidemiológicas que podían facilitar la transmisión y difusión de enfermedades de origen alimentario y comunitario, hicieron prever un incremento del número de enfermos en los deportistas, turistas y población en general.

De acuerdo con este panorama se pensó en un programa de protección especial para los alimentos con el fin de eliminar los riesgos de enfermar por su consumo.

A continuación presentamos el plan detallado con sus respectivas evaluaciones y conclusiones, dada la importancia y trascendencia del tema:

### 1 – Propósitos generales:

1 – 1 Disminuir los riesgos de enfermar o morir por el consumo de alimentos durante la realización de los Juegos.

1 – 2 Disminución de la pérdida de productos alimentarios por defectos en el transporte, almacenamiento, manipulación y expendio.

### 2 – Objetivos:

2 – 1 Construcción y dotación de cocina y comedores en la Villa Centroamericana para la alimentación de Deportistas.

2 – 2 Concepto previo de aceptación por parte del Comité de Medicina Preventiva para el Control de Alimentos, a la División de Comercialización de Corjuegos para la contratación de proveedores de ellos, tanto para la Villa Centroamericana como para los escenarios deportivos.

2 – 3 Dar cumplimiento a los requisitos higiénico-sanitarios establecidos en las disposiciones sanitarias vigentes.

### 3 – Recursos:

#### 3 – 1 Humanos:

El Comité Coordinador del programa que hizo parte del Subcomité de Medicina Preventiva, estuvo

integrado por representantes de la Escuela Nacional de Salud Pública, Sección Control de Alimentos del Municipio de Medellín, Sección Control de Alimentos del Servicio Seccional de Salud de Antioquia, Sección Control de Alimentos y División de Saneamiento Ambiental del Municipio de Medellín.

Este Comité inició sus actividades nueve meses antes de la iniciación del evento y durante su vigencia celebró las reuniones necesarias para la adopción de las diferentes acciones que deberían ejecutarse durante la realización del certamen, en el campo de la protección de los alimentos.

Para el cumplimiento de las actividades señaladas y consideradas de las más importantes de los Juegos, se contó con el siguiente personal:

- 3 Médicos Veterinarios Salubristas
- 2 Médicos Veterinarios
- 2 Químicos Farmacéuticos Salubristas
- 1 Químico Farmacéutico Bromatólogo
- 1 Ingeniero Químico
- 1 Ingeniero Sanitario
- 11 Tecnólogos de Alimentos
- 2 Revisores de Alimentos
- 12 Promotores
- 4 Secretarías
- 4 Bacteriólogas
- 1 Médico Laboratorista
- 5 Conductores

#### 3 – 2 Recursos Físicos:

- 3 – 2 – 1 Laboratorio del Municipio de Medellín
- 3 – 2 – 2 Dos Unidades Móviles de Control de Alimentos
- 3 – 2 – 3 Tres Vehículos

### 4 – Organización:

El programa general de protección de alimentos contenía cuatro sub-programas con sus respectivos objetivos, siendo ellos los siguientes:

#### 4 – 1 Sub-programa de Control de Aguas:

4 – 1 – 1 Control de calidad y cantidad de las fuentes de abastecimiento, los depósitos de almacenamiento y los sistemas y redes de distribución de agua potable en las ciudades de Medellín, Envigado y Bello;

4 – 1 – 2 Suministrar agua potable a las instalaciones deportivas y a la Villa Centroamericana y del Caribe.

#### 4 – 2 Sub-programa de Control de Basuras:

4 – 2 – 1 Recolección y disposición final de basuras y desperdicios en la Villa Centroamericana y

del Caribe, instalaciones deportivas y la ciudad de Medellín;

4-2-2 Aseo General de las instalaciones deportivas;

4-2-3 Aseo adecuado y permanente en las instalaciones deportivas;

4-3 Sub-programa de Control de insectos y roedores:

4-3-1 Desarrollar y ejecutar un programa efectivo de lucha contra roedores e insectos nocivos para la salud en la Ciudad de Medellín y especialmente en la Villa Centroamericana y en los escenarios deportivos.

4-4 Sub-programas de Control de alimentos:

4-4-1 Orientar todas las actividades para garantizar la salubridad y el valor intrínseco de los alimentos a nivel de producción, transporte, preparación, expendio y entrega a los deportistas.

Se elaboró un programa específico para protección de alimentos en la Villa Centroamericana.

Todo este plan en vigencia luego de la responsabilización de las entidades y personas que de acuerdo con la prestación de servicios en Medellín y las ciudades sedes de Bello y Envigado, les correspondía o se les señaló previamente.

En este último caso se incluyó el estudio de licencias de fábricas de alimentos y expedición de patentes de sanidad a establecimientos; vigilancia sanitaria en las fábricas de alimentos de Medellín y del resto del Departamento de Antioquia; realización de análisis microbiológicos y fisicoquímicos de los alimentos y realización de cursillos para el personal manipulador de alimentos y similares en la Villa Centroamericana.

5-5 Sub-programa de control de Alimentos:

5-5-1 El Comité del Programa de Medicina Preventiva para el control de Alimentos elaboró y transmitió las normas relacionadas con la producción, industrialización y comercialización de alimentos, incluyendo las ventas ambulantes y estacionarias.

5-5-2 El licenciamiento de fábricas de alimentos y la expedición de patentes de sanidad para establecimientos, así como también la vigilancia sanitaria, se intensificó seis meses antes de iniciarse los Juegos, con prioridad en las fábricas proveedoras de alimentos, con destino al consumo de los deportistas.

5-5-3 Se dio estricto cumplimiento al programa de muestreo y análisis físico-químico y microbiológico de alimentos a nivel de la Villa Centroame-

ricana, fábrica de proveedores de alimentos y ventas ambulantes y estacionarias.

5-5-4 Se efectuaron 38 cursillos con una asistencia de 2.382 personas, orientados a la capacitación de los manipuladores y expendedores de alimentos, con base en una cartilla especialmente editada para este personal.

5-5-5 La información suministrada por la Dirección del Servicio de Alimentación de la Villa Centroamericana, dio cuenta del cumplimiento de la exigencia de exámenes médicos, coprológicos y frotis faríngeo al personal de manipuladores vinculado para la programación y servicio de los alimentos con destino a los deportistas.

5-5-6 El sub-programa de Vigilancia Sanitaria en la Villa Centroamericana y ventas ambulantes y estacionarias a nivel de escenarios deportivos, se cumplió satisfactoriamente según la programación diseñada para este menester.

5-5-7 Hubo dotación aceptable de servicios sanitarios en la parte interna de cada uno de los escenarios deportivos, pero carencia de los mismos en los alrededores, constituyéndose en un grave problema sanitario para el público en general.

---

### Conclusión:

---

Todos los servicios sanitarios y la adecuación de la cocina en la Villa Centroamericana fueron buenos en términos generales, así como también los programas sanitarios se cumplieron de acuerdo con lo previsto.

Desde luego que eventos de esta magnitud en donde se presentan grandes concentraciones humanas, suelen originar dificultades y producir fallas que deben corregirse sobre la marcha, debido ante todo a la imposibilidad de preverlas, como en el caso de la cocina, cuya tardanza en llegar al país, obligó el establecimiento de un plan de emergencia especial.

El programa de salud que fue diseñado para los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe tuvo como fuente de consulta principal, las memorias de los Juegos Panamericanos de Cali y los Olímpicos de Méjico y Montreal, cuyas experiencias en todos los campos fueron asimiladas a cabalidad, pero tecnificadas y modernizadas con los conocimientos científicos de la época, las recomendaciones de otros organismos internacionales y el estudio concienzudo de la sicología ambiental de Medellín y el Valle del Aburrá.

**NUMERO DE CONSULTAS SEGUN CONSULTORIO  
JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**

7 al 22 de Julio de 1978

CONSULTORIOS	No. Consult.	%
Villa C. A.	1.025	40.90
Yesid Santos	278	11.09
Fisioterapia	221	8.82
Coliseo Mayor	191	7.62
Estadio	146	5.83
Colegio San Ignacio	105	4.19
Piscina Olímpica	96	3.83
Softbol	89	3.55
Diamante de Béisbol	81	3.23
H. P. T. U.	75	2.99
Velódromo	31	1.24
Palacio de las Exposiciones	24	0.96
Sin especificar	144	5.75
<b>T O T A L</b>	<b>2.506</b>	<b>100.00</b>

Fuente: Formularios de Consulta Externa Juegos Centroamericanos

Elaborado por: Oficina de Planeación ISS

Sr. Uriel Agudelo C.

**Fuentes Informativas:**

Informe General del Plan de Salud

Guía de Salud (Folleto editado por Corjuegos y distribuido a los países participantes)

Informes Generales de Prensa

Boletines División Comunicaciones de Corjuegos.

**MORBILIDAD DE CONSULTA EXTERNA EN DEPORTISTAS  
SEGUN PAIS  
XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**

JULIO - 1978

P A I S	No. Par- ticipantes	No. Consultas	Tasa (1)
Colombia	322	267	82.92
Rep. Dominicana	213	163	76.53
Haití	19	11	57.89
Nicaragua	74	39	52.70
Jamaica	54	25	46.30
El Salvador	92	41	44.57
Belice	32	12	37.50
Islas Vírgenes	77	28	36.36
Bahamas	43	15	34.88
Costa Rica	54	16	29.63
Barbados	24	7	29.17
Bermudas	58	16	27.59
Puerto Rico	315	84	26.67
Guatemala	41	10	24.39
Cuba	319	60	18.81
Antillas Holandesas	175	31	17.71
Panamá	114	17	14.91
Trinidad - Tobago	68	10	14.71
Venezuela	248	34	13.71
Surinam	32	4	12.50
México	231	22	9.52
No identificado	-	2	-
<b>T O T A L</b>	<b>2.605</b>	<b>914</b>	<b>35.09</b>

Fuente: Reportajes de Consulta Externa

(1) Por cada 100 participantes

Elaborado por: Oficina de Planeación ISS

Sr. Uriel Agudelo C.

CONSULTAS MEDICAS A DEPORTISTAS SEGUN CAUSA Y PAIS DE ORIGEN  
XIII JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

JULIO - 1978

CAUSA	PAIS												
	Colombia	Rep. Dominicana	Puerto Rico	Cuba	Venezuela	El Salvador	Nicaragua	Antillas Holandesas	Jamaica	Islas Vírgenes	México	Bermudas	
Luxaciones, traumatismos y heridas	125	84	42	10	20	22	18	20	13	10	17	9	
Otras enfermedades especificadas y mal definidas	45	10	11	7	3	6	7	5	4	3	1		
Enfermedades del sistema osteomuscular y tejido celular subcutáneo	35	28	5	3	2	3	2		3			2	
Infecciones respiratorias agudas	15	16	3	9	2	3	4	3		5	1	2	
Amibiasis, enteritis y otras diarreicas	4	9	8	7				1	5	2		2	
Otras enfermedades del aparato digestivo	5	4	3	6	2	2	2	1		1		1	
Infecciones de la piel y tejido celular subcutáneo	12		1		1	2	2	1		2	1		
Otras enfermedades del aparato genitourinario	3	2	2	6		2				1	1		
Enfermedades infecciosas y parasitarias.	4	1	3				1			2			
Enfermedades del sistema nervioso y órganos - sentidos	3	2		3							1		
Enfermedades inflamatorias del ojo	4		1		1		2						
Otras enfermedades del aparato respiratorio	2			4						1			
Bronquitis, enfisema y asma	1			3						1			
Otitis media y mastoiditis	4				1								
Enfermedades de los dientes y estructura sostén	1	4											
Sicosis y trastornos mentales no sicóticos		1	1	1	1								
Todas las demás enfermedades	4	2	4	1	1	1	1						
TOTAL	267	163	84	60	34	41	39	31	25	28	22	16	

Continúa . . . .

CAUSA	PAIS										Total	%
	Costa Rica	Panamá	Bahamas	Belize	Trinidad Tobago	Guatemala	Haití	Barbados	Surinam	No identificado		
Luxaciones, traumatismos y heridas	10	14	8	8	7	2	6	5	2	1	453	49.56
Otras enfermedades especificadas y mal definidas	3	1		1	2	2	1		1		113	12.36
Enferm. del sistema osteomuscular y tejido celular subcutáneo	1		3		1	3	1				92	10.07
Infecciones respiratorias agudas	1	1	1	2		2	1	2		1	74	8.10
Amibiasis, enteritis y otras diarreicas		1				1					40	4.38
Otras enfermedades del aparato digestivo											27	2.95
Infecciones de la piel y tejido celular subcutáneo			1						1		24	2.63
Otras enfermedades del aparato genitourinario											17	1.86
Enfermedades infecciosas y parasitarias											11	1.20
Enfermedades del sistema nervioso y órganos - sentidos							1				10	1.09
Enfermedades inflamatorias del ojo				1							9	0.98
Otras enfermedades del aparato respiratorio											7	0.77
Bronquitis, enfisema y asma											5	0.55
Otitis media y mastoiditis											5	0.55
Enfermedades de los dientes y estructura sostén											5	0.55
Sicosis y trastornos mentales no sicóticos	1										5	0.55
Todas las demás enfermedades			2				1				17	1.86
<b>TOTAL</b>	16	17	15	12	10	10	11	7	4	2	914	100.00

Elaborado por: Oficina de Planeación ISS  
Sr. Uriel Agudelo C.



SESIONES DE FISIOTERAPIA SEGUN DEPORTE Y PAIS DE ORIGEN  
JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

JULIO - 1978

DEPORTES PAISES	Atletismo	Baloncesto	Béisbol	Boxeo	Ciclismo	Esgrima	Fútbol	Gimnasia	Judo	Levantamiento de Pesas
	Colombia	121	22	27	7	12	1	35	7	33
Costa Rica	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rep. Dominicana	44	142	4	8	-	-	7	3	-	10
Nicaragua	2	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Jamaica	24	-	-	6	2	-	-	-	-	-
El Salvador	3	-	-	-	-	2	-	-	3	1
Islas Vírgenes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bermudas	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Surinam	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puerto Rico	4	1	-	6	-	-	-	-	-	-
Barbados	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guatemala	-	-	-	-	-	-	-	15	3	4
Bahamas	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-
Antillas Holandesas	12	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Belice	1	8	-	-	-	-	-	-	-	-
Haití	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
México	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
No especificado	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>274</b>	<b>176</b>	<b>39</b>	<b>27</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	<b>25</b>	<b>39</b>	<b>50</b>

Continúa ...

Fuente: Formularios de Consulta Externa - Juegos Centroamericanos

Elaborado por: Oficina de Planeación ISS

Sr. Uriel Agudelo C.

DEPORTES PAISES	Lucha	Natación	Polo Acuático	Softbol	Tenis	Tiro	Voleibol	Administración	Sin especificar	Total
Colombia	41	7	7	24	9	4	66	39	11	508
Costa Rica	-	-	-	-	-	-	25	-	-	51
Rep. Dominicana	8	16	-	7	2	-	28	5	1	285
Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Jamaica	-	-	-	-	-	-	-	10	-	42
El Salvador	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Islas Vírgenes	-	-	-	3	-	-	-	-	1	4
Bermudas	-	-	-	9	-	-	1	-	1	15
Surinam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
Puerto Rico	-	1	4	-	6	1	2	4	1	30
Barbados	-	-	-	-	-	-	-	-	3	17
Guatemala	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
Bahamas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Antillas Holandesas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Belice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Haití	-	-	-	-	-	-	2	-	-	3
México	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
No especificado	2	1	-	2	2	-	-	-	2	23
<b>TOTAL</b>	<b>51</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>45</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>124</b>	<b>72</b>	<b>20</b>	<b>1.065</b>

Elaborado por: Oficina de Planeación ISS  
Sr. Uriel Agudelo C.

# División Administrativa de los Juegos

Por razones que no pueden escapar a ningún claro criterio de dirigentes deportivos comprometidos en la organización de unos juegos de la naturaleza de los Centro-americanos y del Caribe, era obvio que la Corporación pusiera a funcionar, en primer término, la División Administrativa. Así se hizo en la ciudad de Medellín.

Desde la iniciación de labores, esta División estuvo orientada por el doctor Marco Antonio Botero Betancur. De ella se retiró, semanas después de la clausura de los XIII Juegos.

Sobra manifestar que esta División tuvo tareas sumamente concretas, todas ellas encaminadas a recibir los distintos aportes para la financiación del certamen. Obviamente manejó la contabilidad, la tesorería, la dirección de la planta de personal, la boletería, los recaudos, etc.

Tuvo, además, a su cargo otras funciones tan importantes como las inherentes al montaje y desarrollo de la Villa Centro-americana y del Caribe, lo mismo que la muy compleja sección de Alimentación. Igualmente, esta División se encargó de todo lo relacionado con el transporte.

Le correspondió también el manejo del programa denominado "Plan Cívico", con el cual se buscó —por fortuna con éxito— la vinculación de numerosas empresas, entidades y personas, a los XIII Juegos. Los aportes obtenidos por el "Plan Cívico" se canalizaron de muy diversas maneras: en dineros, en canjes, en personal, en servicios, en elementos de trabajo y en otras formas que siempre se encontraron oportunas e interesantes.

Obviamente de acuerdo con el engranaje de la organización general de Corjuegos, esta División tenía que terminar su vida simultáneamente con la li-

quidación de la entidad. En la práctica pudo ser así, pues efectivamente hasta el último momento permaneció el necesario personal encargado de las labores de tesorería, de contabilidad y de personal.

En la División Administrativa siempre actuó como Coordinador, el señor doctor Javier Henao Hidrón, quien ejerció el cargo con brillo y como en los demás casos de los distintos Coordinadores de todas las Divisiones, en forma absolutamente desinteresada. El doctor Henao Hidrón perteneció, naturalmente, al Comité Organizador, y luego fue escogido para formar parte del Comité Ejecutivo de Corjuegos.

## Taquillas

Uno de los últimos informes de la División Administrativa fue el relacionado con los recaudos en los distintos escenarios de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe. Esos recaudos ascendieron a un poco más de veintiún millones y medio de pesos colombianos.

La discriminación es la siguiente:

Ceremonia de Inauguración:	\$ 3.463.760.00
Ceremonia de Clausura: . . . .	\$ 2.628.040.00
Atletismo: . . . . .	\$ 1.497.190.00
Baloncesto: Eliminatorias: ..	\$ 612.710.00
Finales: . . . . .	\$ 1.710.900.00
Total: . . . . .	\$ 2.223.610.00
Béisbol: . . . . .	\$ 2.202.200.00
Boxeo: Eliminatorias: ..	\$ 252.050.00
Finales: . . . . .	\$ 568.930.00
Total: . . . . .	\$ 820.980.00
Ciclismo: . . . . .	\$ 1.174.280.00

<b>Fútbol:</b>	Estadios Norte, Sur y Atanasio Girardot.	
	Eliminatorias: ..	\$ 1.367.780.00
	Finales: .....	\$ 727.900.00
	Total: .....	\$ 2.095.680.00
<b>Gimnasia:</b>	.....	\$ 1.168.825.00
<b>Judo:</b>	.....	\$ 28.200.00
<b>Pesas:</b>	.....	\$ 21.550.00
<b>Lucha:</b>	.....	\$ 26.190.00
<b>Natación:</b>	.....	\$ 2.451.360.00
<b>Softbol:</b>	.....	\$ 388.280.00
<b>Tenis:</b>	.....	\$ 148.280.00
<b>Tiro:</b>	.....	\$ 34.000.00
<b>Voleibol:</b>	Eliminatorias: ..	\$ 517.820.00
	Finales: .....	\$ 493.250.00
	Total: .....	\$ 1.011.070.00
<b>Gran total de las taquillas:</b>	..	\$ 21.520.255.00

Este resultado indica, claramente, la respuesta afirmativa que en el público de Medellín tuvieron los XIII Juegos. Puede, inclusive, afirmarse que los cálculos que inicialmente se hicieron fueron superados.

#### Plan Cívico

Adscrito a la División Administrativa funcionó el Plan Cívico.

El comité de este Plan lo integraron Jorge Pinzón Arango, Javier Henao Hidrón, Martha Oliva Ibarra Gutiérrez, Hugo Arboleda por la subse de Bello y Vedder Sánchez Bustamante por Envigado. La dirección estuvo a cargo de Jorge Eduardo Paniagua Laverde.

Al presentar el informe de labores, los miembros del Plan Cívico dijeron que "nos sentimos orgullosos como miembros de una entidad de servicio cívico, social y de acercamiento ciudadano e institucional para la feliz realización de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, de poder entregar un balance positivo y concreto de desarrollo de los programas propuestos, así como también cumplir con los objetivos del Plan, tratando de obtener recursos materiales y humanos con el fin de minimizar por este medio al máximo los costos para la organización de los Juegos. Por otra parte, ofrecer una oportunidad a las empresas y comunidad en general para vincularse a este magno evento, que en una u otra forma comprometió a todos: Colombia, Antioquia y Medellín".

#### Fueron estas las realizaciones:

Luego de un proceso consciente y coordinado, se establecieron los mecanismos necesarios para obtener y realizar los primeros vínculos entre las empresas, instituciones, organizaciones y comunidad. Por intermedio de la Asociación Nacional de Industriales, Andi, se logró establecer un contacto permanente con las empresas vinculadas a esta agremiación, con el sector oficial con el Municipio, Departamento e institutos descentralizados, en los cuales el Plan Cívico tuvo eco y resonancia.

Después de una serie de reuniones celebradas con los distintos estamentos que conformaron el grupo asesor del Plan Cívico, fue necesario realizar un contacto más directo con cada una de las empresas e instituciones para solicitarles, en forma más definida y con base en las necesidades requeridas por cada una de las dependencias de Corjuegos, su colaboración. Fue así como se visitaron ciento diez empresas, obteniendo una respuesta positiva de noventa y cuatro de ellas, lo que significa un 86% del total visitado.

De estas noventa y cuatro empresas, instituciones y organizaciones, se obtuvo el siguiente personal: 283 personas discriminadas así: para los servicios de aseo 160, 22 oficiales de mantenimiento, 47 secretarías y 74 entre conductores y personal de otros oficios.

La organización de los XIII Juegos requería para sus distintas dependencias incluyendo la Villa Centro-americana y del Caribe un total aproximado de 200 aseadoras más de las ya contratadas, pudiéndose satisfacer a través de este programa un 80% de esta necesidad con una disminución en los costos de 450 mil pesos aproximadamente.

En el grupo de secretarías, se logró disminuir la necesidad en un 80%, reduciendo de esta manera los costos en 140.000 pesos aproximadamente por este concepto.

El personal de mantenimiento y sostenimiento de edificios, facilitado por la Secretaría de Servicios Administrativos del Departamento, colaboró y solucionó en gran parte el problema de este tipo que se presentaba en las dependencias de Corjuegos y con mayor énfasis en la Villa Centro-americana y del Caribe, disminuyendo los costos por este concepto en la suma de 60 mil pesos aproximadamente.

La minimización de los costos de personal obtenida fue de 200 mil pesos aproximadamente, incluyendo los conductores.

Resumiendo, se logró obtener con esta participación de las empresas e instituciones una reducción en los costos de 850 mil pesos y una mayor eficiencia en el servicio ya que todo este personal estaba especializado en cada una de sus labores.

En el informe del Plan Cívico se dio cuenta también de los recursos materiales. Se consideró aquí todo lo relacionado con muebles, enseres, equipos, vehículos, etc. que fue necesario conseguir para llevar a feliz término la realización de estas justas deportivas.

En muebles y enseres la recaudación fue esta: 133 pupitres bipersonales, 54 escritorios, 870 sillas (universitarias y comunes), 80 sillas de cafetería, 10 estantes, 53 mesas, 22 mesas de dibujo, 30 sillas cromadas, 80 sillas de biblioteca, 10 armarios de madera. Como realmente se advirtió, la obtención de este tipo de muebles no era fácil, fue necesario conseguirlo en calidad de préstamo ya que su costo directo de compra no se justificaba por lo reducido del tiempo de empleo; por lo tanto a través de este programa se disminuyeron los costos por este concepto en la suma de \$ 1.500.000.00.

En equipos de oficina el dato fue este: 27 máquinas de escribir, 1 sumadora, 1 archivador, 2 equipos de soldadura, 70 "lockers", 5 canecas de leche, 30 canastas para transportar comida, 200 basureros, 3 cajas de caudales, 1 ventilador. En el equipo que se requería para la organización es necesario destacar que fue difícil su consecución ya que para las empresas y demás organizaciones significaba un gran sacrificio en sus funciones el préstamo de ellos; por lo tanto no solo se debe medir los costos de los equipos sino su mayor valor por disminución en el rendimiento de la empresa o institución. El costo aproximado global por el equipo fue de \$ 1.800.000.00.

En vehículos el dato fue este: 31 buses, 14 camperos, 3 camiones, 3 "pick-up", 3 furgones y otros 33 vehículos en automóviles, camionetas, etc. para un total de 87. Las necesidades en este campo dentro de la organización de los Juegos fueron incalculables dada la distancia que separó la Villa Centroamericana y del Caribe de los distintos escenarios deportivos. Sin embargo, a través de este programa y por el deseo de colaboración de colegios, empresas privadas y oficiales se logró suplir esta necesidad en gran parte así: la demanda de vehículos presentada por la sección de transportes al Plan Cívico se respondió con 14 camperos de los 8 solicitados, o sea un 175% de la demanda; 70 buses se requerían y se logró obtener un total de 31 o sea un 44%; de dos camiones pedidos se consiguieron tres. De 9 "pick-up" pedidos solo se consiguieron tres o sea

que se suplió la necesidad solo en un 33.3%. De acuerdo con la demanda de vehículos presentada por la misma sección de transporte, se logró atender en un 23% aproximadamente, con una economía en este servicio de \$ 6.000.000.00.

Otros recursos obtenidos se detallan a continuación: en señalización de vías la empresa "Leonisa" colaboró con 148 señales para los escenarios y para la Villa. Este servicio tuvo un costo aproximado de 280 mil pesos. Servicio odontológico (no utilizado), con un costo aproximado de 25 mil pesos, tres oficinas centrales equipadas para ser ocupadas con dependencias de Corjuegos, ofrecidas por Masa, Corpourabá y SAI. Costo aproximado 24 mil pesos. El servicio de Comunicaciones fue prestado durante un mes y medio por las Cadenas Radiales con un costo aproximado de 70 mil pesos. Se buscó con él invitar a la comunidad a trabajar por los Juegos dentro del Plan Cívico.

En cuanto a productos alimenticios se contó con el concurso de todos los de la empresa "Delmaíz".

En dinero en efectivo el Plan Cívico obtuvo: 30 mil pesos de Industrias Haceb, 40 mil de Seguros La Previsora, afiches donados por Avianca, 500 volquetadas de material de playa, obsequio de Masa para las obras de Envigado, con un costo aproximado de \$ 1.800.000.00, 14 lavadoras de Hoover con instalación en la Villa, con técnico e instructor y con un costo de 300 mil pesos, tres cajas de caudales, 500 ampollitas de "Valium", obsequiadas por Laboratorios Roche, otras drogas de Laboratorios Pfizer, bodegas, etc. El costo total por el renglón que se llamó "Otros recursos ofrecidos", ascendió a un valor estimativo de \$ 2.626.560.00. Fue indiscutiblemente una economía para la entidad organizadora.

En el informe general del Plan Cívico se destacó la gran complacencia de la organización de los XIII Juegos porque a través de este programa se hubiese podido obtener una respuesta afirmativa, demostrando el interés y el deseo de colaborar y cumplir en este llamado, con las campañas que se desplegaron y se difundieron.

Por lo que respecta a Bello, subsele de los XIII Juegos, la vinculación al servicio de los Juegos fue efectiva; un total de 120 personas trabajó en los escenarios deportivos y en otras dependencias.

En Envigado se destacó el espíritu de colaboración y el civismo, ya que diversas entidades y personas contribuyeron al éxito de la celebración de este evento.

También el Plan Cívico adelantó un programa denominado "Los Juegos en los Barrios", con el enla-



Doctor Rubén Darío Cardona Ramírez, abogado secretario de Corjuegos durante toda la etapa de organización. Fue el último de los directores de la entidad.

ce de organismos de la Acción Comunal, de Coldeportes de Antioquia y naturalmente de Corjuegos. El fin que se persiguió con este programa fue el siguiente:

1 – Llevar películas, audiovisuales, propaganda, etc., alusivo todo a los Juegos, a todos los barrios o comunas, tratando con esto de intercambiar cultura con las juntas de acción comunal y comités de deportes.

2 – Durante la celebración de los Juegos se trató de establecer con las delegaciones deportivas algunas demostraciones en barrios o comunas, para intercambiar ideas, conocer los deportes y técnicas de los países, etc.

3 – Dentro del propósito anterior se trató de intercalar el programa cultural con presentaciones de danzas, grupos folclóricos, etc. de sus mismas comunas.

4 – Una presentación anticipada de la inauguración de los XIII Juegos a estudiantes, juntas de acción comunal, etc.

Otras actividades, también de indiscutible importancia, realizadas por el Plan Cívico, se detallan a continuación:

a) Campaña de Readaptación y protección del Niño de la calle. Este programa se realizó conjuntamente entre Bienestar Familiar y el Departamento de Bienestar Social del Municipio de Medellín, a través del cual este último instituto se hizo cargo de los niños de la calle y los llevó a los centros especializa-

dos. Fue necesario obtener recursos especiales con la Nación por la suma de 350 mil pesos.

b) Asociación Cívico-Cultural. Esta organización se vinculó a los XIII Juegos con todo su personal, así:

1 – Brigadas Cívicas, con un total de 150 jóvenes que trabajaron durante el desarrollo de los juegos.

2 – Voluntariado Hospitalario. Su principal labor se desarrolló en la Villa Centro-americana y del Caribe, lo mismo que en los diferentes hospitales y hoteles de Medellín. Esta tarea la realizaron 30 voluntarios, día y noche.

3 – También fue labor de la Asociación Cívico-Cultural realizar la campaña de aseo de las casas y calles, haciendo llamados por hojas volantes y por los diversos medios de comunicación.

c) La Sociedad de Mejoras Públicas de Medellín realizó la campaña de florecencia de la ciudad. Fue una de las más hermosas.

d) Se dio estímulo a la celebración de semanas cívico-culturales en los distintos municipios del Valle del Aburrá.

e) Medellín barre a los Juegos. Este programa fue realizado por 20 niños de la calle, que en forma voluntaria y coordinados por el ex-dragoneante Francisco Luis Ortega, lograron la limpieza de buena parte de los lugares más frecuentados por los deportistas, incluyendo algunos escenarios.

La dirección del Plan Cívico destacó también la importantísima cooperación que le fue prestada por la Oficina de Fomento y Turismo del Municipio, en donde se facilitaron algunas instalaciones en todo el centro de la ciudad. Sin esta colaboración, efectiva y oportuna, no hubiese sido posible la realización de un programa difícil que vino a contribuir de una manera decisiva al mayor éxito de la ciudad de Medellín durante la realización de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, incluyendo naturalmente aspectos básicos de la financiación en general.

Un resumen y costos de las ofertas canalizadas a través del Plan Cívico organizado por Corjuegos, se detalla a continuación:

Número de empresas, organizaciones e instituciones: 101.

Número de personal ofrecido: 930.

Número de personal utilizado: 710.

Costo aproximado del servicio prestado por este personal: \$ 2.532.000.00. Naturalmente se trata de datos que son el resultado de valores calculados promedios generalizados. No obedecen, en consecuencia, a costos fijos.

Cantidad de muebles y enseres:	\$	1.392.00
Costo aproximado de estos artículos:	\$	1.500.00
Cantidad de equipos (artículos):		340
Costo aproximado del equipo:	\$	1.800.00

Número de vehículos ofrecidos: \$ 6.000.000.00

Otros recursos ofrecidos: . . . . \$ 3.000.000.00

El costo total aproximado por todos los recursos y servicios que pudieron ser cuantificados, alcanzó a la suma de \$ 14.832.000.00

En cuanto a las recomendaciones finales se anotó que después de un detallado estudio sobre el Programa del Plan Cívico, podemos recomendar y concluir lo siguiente:

1 — Constituye un acierto en organizaciones de eventos de esta naturaleza la utilización de las empresas e instituciones para emplear su concurso en bien de una causa.

2 — Es necesario hacer renacer ese espíritu emprendedor, entusiasta y cívico de todos los estamentos de la comunidad.

3 — Para futuros eventos de esta categoría es importante tener en cuenta los resultados generales que se obtuvieron en los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe con el funcionamiento del Plan Cívico. Pero también se recomendó que una tarea de esta magnitud, para obtener el mayor concurso, es necesario un tiempo no menor de seis meses.

Esta última parte es de una gran trascendencia, en vista de que este Plan Cívico de Corjuegos no tuvo tal duración. No obstante, en menor tiempo pudo presentar un balance ampliamente satisfactorio por todos los conceptos. Esta tarea debe realizarse en otros eventos de magnitud.



Doctor Nelson Muñoz Yarce, Director de la División Técnico Deportiva.

El día Viernes 22 de Julio de 1977 se llevó a cabo en el Salón del Concejo de Medellín la entrega de los Méritos Cóndor de Oro a las empresas que se vincularon a la Organización del evento con un aporte de \$ 300.000 o más. En esta oportunidad, 12 empresas se hicieron acreedoras a la máxima distinción de la Corporación XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, También a Cicrodeportes.



### Financiación de los Juegos

Desde luego todos los dineros relacionados con la financiación de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fueron manejados por la División Administrativa. Obviamente, además, todos fueron depositados en diferentes bancos de la ciudad de Medellín.

Ya al término de la competencia deportiva, el Secretario General de Corjuegos, doctor Rubén Darío Cardona, entregó un informe oficial al respecto. Y de ese informe se desprende que las contribuciones hechas por diversos organismos fueron las siguientes:

<b>1 – Aportes recibidos por Corjuegos de la Nación:</b>		
Presupuesto Nacional de 1976		\$ 2.000.000.00
Ley 7a. de 1977		\$ 80.000.000.00
Decretos adicionales presupuesto Nal./78		\$ 70.000.000.00
Presupuesto Nacional de 1979		\$ 65.000.000.00
	<b>TOTAL APORTES</b>	<b>\$ 217.000.000.00</b>
<b>2 – Aportes recibidos por Corjuegos del Depto. Ant. :</b>		
Por Ordenanza 35 de 1975		\$ 76.278.693.00
Por Ordenanza 56 de 1977		\$ 50.000.000.00
Por Ordenanza 44 de 1978		\$ 35.000.000.00
	<b>TOTAL APORTES</b>	<b>\$ 161.278.693.00</b>
<b>3 – Aportes recibidos por Corjuegos del Mpio. Med. :</b>		
Por Acuerdo 10 de 1976		\$ 40.000.000.00
Por Acuerdo 30 de 1977		\$ 40.000.000.00
	<b>TOTAL APORTES</b>	<b>\$ 80.000.000.00</b>
<b>4 – Aportes recibidos de Coldeportes Antioquia:</b>		
Presupuestos 1975; 1976; 1977; 1978		\$ 5.050.000.00
	<b>TOTAL APORTES</b>	<b>\$ 5.050.000.00</b>
<b>5 – Empresas Públicas de Medellín:</b>		
Acuerdo 15 de 1978: a) Efectivo		\$ 6.109.051.00
b) Inversión Obras		\$ 13.839.504.00
	<b>TOTAL APORTES</b>	<b>\$ 19.948.555.00</b>



6 – Depto. Administrativo de Aeronáutica Civil:	
Para remodelación Aeropuerto de Medellín	\$ 1.898.573,00
7 – Fábrica de Licores de Antioquia:	
Presupuesto de 1978	\$ 2.000.000,00
8 – Empresas Departamentales de Antioquia:	
Presupuesto de 1978	\$ 1.000.000,00
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>\$ 488.175.821,00</b>
9 – Otros ingresos obtenidos por la Corporación:	
a) Por venta de boletería (incluido bonos y abonos)	\$ 22.000.000,00
b) Por alimentación en la Villa Centroamericana	\$ 18.000.000,00
c) Por venta de bienes	\$ 20.000.000,00
d) Otros (donaciones, licitaciones, viñetas, etc.)	\$ 3.215.604,00
e) Por Comercialización: I) Efectivo	\$ 12.964.658,00
II) Derechos radio y televisión	\$ 1.247.000,00
III) Venta de Souvenirs	\$ 389.395,00
<b>TOTAL OTROS INGRESOS</b>	<b>\$ 77.816.657,00</b>
10 – Valoración bienes y servicios obtenidos por comercialización:	
a) Valor recibido en diferentes productos	\$ 16.306.147,00
b) Canje por publicidad	\$ 4.655.923,00
c) Descuentos especiales y otros	\$ 2.302.591,00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 23.264.661,00</b>

El Municipio de Bello no aportó suma alguna en efectivo a la Corporación, pero colaboró eficazmente con el evento, lo mismo que toda su ciudadanía, facilitando personal y bienes de su propiedad para la realización de los Juegos, lo cual representó menores egresos para la Entidad al no tener ésta que asumir los costos respectivos.

Igualmente el Municipio de Envigado tampoco hizo aporte en dinero a Corjuegos, pero prestó una magnífica colaboración con personal y elementos varios que se necesitaron para el evento, fuera de que hizo un gran esfuerzo financiero al adquirir el lote de terreno en donde esta Entidad construyó algunas obras que sirvieron a los Juegos (Estadio de fútbol, Coliseo, Plaza de Banderas, etc.).

Hasta aquí el informe del Secretario General de Corjuegos, el cual por obvias razones, tiene que considerarse como de carácter oficial.

Naturalmente como no se terminaron los muy importantes escenarios deportivos de las ciudades sub-sedes, es decir de Bello y de Envigado, posteriormente la Asamblea Departamental de Antioquia hizo apropiaciones distintas con el objeto de que tales obras no se quedaran inconclusas. Fue, entonces, una nueva contribución del Departamento, así los nuevos dineros no se puedan incluir, exactamente, como invertidos en la realización de los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe.

En efecto, una nueva ordenanza dispuso lo siguiente: otorgar a la entidad Corjuegos un aporte por la suma extraordinaria de 50 millones de pesos, distribuidos en 35 para enjugar el déficit y en 15 para concluir las obras deportivas de Bello y de Envigado.

## Alimentación

Debido a la alta responsabilidad que implicaba para el desarrollo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe la Alimentación de los Deportistas y Participantes en general, se dispuso la organización de una Sección especializada en este campo.

Fue así como se creó el Departamento de Alimentación con el objetivo de programar una alimentación agradable, nutricionalmente balanceada y en el momento oportuno. Esta responsabilidad se entregó a un grupo de profesionales licenciados en Nutrición y Dietética, quienes tuvieron a su cargo la dirección técnica de dicha dependencia, y en general la orientación de esta actividad.

En desarrollo de su programa general, se trazaron los siguientes objetivos:

- 1 - Planificación adecuada de las actividades del Departamento de Alimentación, acorde con las normas técnicas exigidas para su funcionamiento;
- 2 - Aprovechamiento al máximo de los recursos existentes en el medio para la ejecución eficiente de las actividades programadas;
- 3 - Evaluación objetiva teniendo como punto de referencia lo programado, con la ejecución del plan de alimentación;
- 4 - Propender por la buena imagen de Colombia a los países participantes por medio de una alimentación agradable y nutritiva y acorde con las exigencias de los organismos internacionales.
- 5 - Planificación funcional.

Este último capítulo conllevaba el desarrollo general de toda la programación, y para su logro se dispuso la planificación de funciones del departamento, siendo punto de partida básico, saber el número de deportistas que habrían de competir en el certamen, así como también calcular los requerimientos nutricionales teniendo como información de primera mano, las experiencias anteriores.

Con todo ello se calculó una minuta básica y se programó un menú selectivo para 9 días y por consiguiente la estandarización de recetas, las que llega-

ron a 320, cada una de ellas analizada detenidamente para establecer su valor nutritivo. Además, con el número de recetas y el de deportistas, se podían sacar las conclusiones sobre la capacidad de la cocina que habría de importarse y en general todo el andamiaje sobre el cual habría de funcionar el programa de operación del Departamento de Alimentación.

Para la funcionalidad del programa se determinó que la parte técnica de la operación del servicio de alimentación sería responsabilidad de Corjuegos y por lo tanto se dispuso la selección de una asistente del Jefe del Departamento y las dietistas, Jefes de Producción y Auxiliares, un Gerente de Comedores y su Asistente y un Jefe que debería manejar el almacén de los víveres y en general el personal de las bodegas.

Una vez que se efectuó el nombramiento del equipo de funcionarios anteriormente especificados, este procedió a la selección de otro tipo de personal que era indispensable para el funcionamiento del servicio de alimentación y que llegó a 426, de los cuales 395 debían ser pagados por los contratistas del servicio, pero adiestrado y orientado por el Departamento de Alimentación.

#### Servicios Alimenticios

La prestación del servicio de alimentación a los deportistas, el rubro más importante para el éxito de



Maqueta del Parque Recreativo Sur, ubicado en Envigado.

cada uno de ellos, estuvo bajo la dirección de personal técnico, altamente capacitado en nutrición del deportista y con experiencia en la organización de eventos similares a nivel de juegos panamericanos, centroamericanos, suramericanos y nacionales. El Comité Organizador de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, tomó decisiones indispensables encaminadas a suministrarle a los deportistas una alimentación de óptima calidad, nutricionalmente adecuada, según el deporte practicado, así como el momento oportuno para dársela.

Para dar cumplimiento a tales objetivos, se elaboró una minuta balanceada para proporcionar al deportista entre dos mil y siete mil quinientas calorías, según sus requerimientos, las cuales las obtenía al consumir los alimentos ofrecidos a través de un menú selectivo, en el cual había diversidad de platos de los más variados valores nutritivos.

El menú diario se componía de desayuno, almuerzo y comida y cada uno de ellos ofrecía lo siguiente:

Desayuno: Frutas. Jugos de frutas. Huevos. Carnes. Cereales. Panes. Dulces. Mantequillas. Lácteos. Bebidas.

Almuerzo y Comida: Sopas. Carne de res. Carne de cerdo o ternera. Pollo o Mariscos. Vegetales Farináceos. Verduras. Ensalada. Postres. Frutas Frescas. Lácteos. Bebidas.

El horario que se dispuso para el funcionamiento de los comedores, garantizaba al deportista el suministro de la alimentación en el momento oportuno a fin de permitirle un metabolismo adecuado de ella.

Estos horarios operaron así:

Desayuno: 6.30 a.m. a 11.30 a.m.

Almuerzo: 11.30 a.m. a 5.30 p.m.

Comida: 5.30 p.m. a 1.30 a.m.

De lo anterior se infiere que los comedores tuvieron una funcionalidad de 19 horas diarias, tiempo suficiente para que ninguno de ellos pudiera quedarse sin el servicio.

Para aquellos deportistas que por razón del deporte que practicaban o porque los escenarios estaban tan distantes que no les permitía regresar a la Villa Centroamericana oportunamente, se les atendió mediante el servicio de cajas, las cuales contenían un menú fijo, nutricionalmente balanceado y lo suficientemente seguro contra micro-organismos y bacterias patógenas.

## Planta Física

El comedor de la Villa Centroamericana, al igual que su cocina, fueron diseñados técnicamente de acuerdo con el crecido volumen de comida que era necesario preparar, y el gran número de empleados que eran indispensables para garantizar un buen servicio. Estos dos servicios básicos estuvieron localizados frente a la Villa.

El comedor tenía capacidad para sentar un promedio de 1.500 personas al mismo tiempo y el tipo de servicio que se ofrecía, tanto a los atletas como a los delegados, se orientó mediante el sistema de autoservicio, el que más se prestaba para una mayor eficiencia, no solo por la misma agilidad y rapidez, sino porque cada cual se podía servir según su gusto y requerimiento.

Para este propósito el comedor contó con cuatro barras de autoservicio simultáneo que permitía cada una de ellas atender entre 28 a 40 personas por minuto.

La cocina se diseñó técnicamente y fue provista de equipos modernos en la cantidad necesaria y técnicamente dotada para ofrecer alimentos sanos, apetitosos, nutritivos y en cantidades suficientes para atender la demanda.

Además del control de salubridad para empleados y proveedores de la Villa Centroamericana, se adoptaron controles bacteriológicos, los cuales se efectuaron diariamente, acudiéndose al Control de Alimentos de la Escuela de Salud Pública, la que prestó sus instalaciones y el personal especializado durante el tiempo requerido.

En esta forma se evitó todo posible riesgo de contaminación de alimentos, lo que constituyó una inquietud fundamental dentro del desarrollo del evento.

Selección de Proveedores: Un estudio cuidadoso y minucioso se llevó a cabo antes de seleccionar las diferentes firmas que proveyeron de alimentos a la Villa.

## MINUTA DE CALORIAS

A continuación detallamos las calorías de cada una de las tres comidas ofrecidas a los deportistas durante el desarrollo del certamen, discriminándose por alimento:

XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

MEDELLIN - 1978

C. ALIMENTACION

PROT. 20% = 200 cc. = 50.0 Gr.

GRAS. 35% = 350.0 cc. = 38.8 Gr.

CHO. 44% = 430 cc. = 107.5 Gr.

MINUTA BASICA PARA : DESAYUNO 980 CALORIAS

No. Análisis	NOMBRE ALIMENTO	Cant.	Prot.	Gras.	CHO	CA	P.	FE	Vit-A	B1	B2	Niac.	C	
2	Lácteos: Leche	250 g.	8.5	6.2	9.8	300	238	1.8	300	0.10	0.45	0.2	2	
13	Queso	50 g.	12.9	5.4	2.4	300	208	0.4	240	0.02	0.22	0.0	0	
2481 R	Yogourth	20 g	0.7	0.3	1.0	24	19	0.0	14	0.01	0.04	0.0	0	
17-61 1698 R	Promedio Carne - Huevo	120 g	21.7	12.4	0.3	29	255	3.5	488	0.16	0.31	4.0	0	
126 R	Tocineta	3 g	0.9	1.6	0.1	0	7	0.1	0	0.02	0.01	0.2	0	
122-127 140-130	Promedio													
168	Frutas	150 g	0.8	0.2	11.6	27	26	0.6	330	0.08	0.03	0.0	60	
241-242 248	Promedio Azúcares	75 g	0.5	0.1	48.6	6	2	0.2	0	0.00	0.01	0.1	1	
190-209 211-213	Promedio													
916 R 1460 R	Cereales	130 g	4.3	2.0	34.4	23	84	0.9	16	0.05	0.04	0.5	0	
252	Mantequilla	10 g	0.1	8.2	0.1	2	2	0.0	486	0.00	0.00	0.0	0	
254	Aceite	2 g	0.0	2.0	0.0	0	0	0.0	0	0.00	0.00	0.0	0	
			50.4	38.4	108.3	711	841	7.5	1874	0.44	2.11	5.0	63	

Relación C.A.P = 0.85

Porcentaje Prot. Animal 89%

FE Animal 77%

**XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE**  
**MEDELLIN - 1978**

**C. ALIMENTACION**

PROT. 15% = 305 c. = 76 gr.
GRAS. 23% = 479 c. = 53 gr.
CHO. 62% = 1.270 c. = 317.5 gr.

MINUTA BASICA PARA:           ALMUERZO           2.055    CALORIAS

No. Análisis	NOMBRE ALIMENTO	Cant.	Prot.	Gras.	CHO.	CA.	P.	FE.	Vit. - A	B1	B2	Niac.	C	
	Anexo No. 1 Prom. Frutas	1.½ p	1.2	0.2	17.4	24	27	0.8	582	0.08	0.06	0.8	60	
	Ingredientes Sopa:													
	Anexo No. 2 Verduras Coc.	170 gr.	2.9	0.3	9.4	65	61	2.7	3160	0.10	0.14	1.0	36	
2071 R.	Gallina Base o Consomé	25 gr.	3.1	0.1	1.7	11	67	1.1	0	0.00	0.00	0.0	0	
	Ver anexo No. 3 Vegetales Farináceos	2 Por.	7.8	14.4	76.2	36	150	2	210	0.24	0.12	3.6	24	
	Anexo No. 2 Vegetales Verduras	1 Por.	1.7	0.2	5.5	38	36	1.6	1858	0.06	0.08	0.6	21	
	Ver anexo No. 4 Carnes	150 gr	29.2	13.6	0.4	16	358	6.4	4710	0.39	1.24	10.3	3	
	Ensalada													
	Anexo No. 5 Verdura Cruda	1 Por.	0.5	0	2.0	34	15	0.4	605	0.02	0.03	0.2	20	
	Anexo No. 2 Verdura Cocida	1/4 Por	0.4	0.1	1.4	9	9	0.4	464	0.02	0.02	0.2	5	
	Anexo No. 6 Embutido	1/4 Por	1.4	2.3	0.2	1	1	0.2	0	0.03	0.02	0.3	0	
2406 R.	Vinagre	1 gr.	0	0	0.0	0	1	0	0	0.00	0.00	0.0	0	
	Ver anexo No. 7 Postres	2 Por.	4.4	10.8	54.0	52	82	1.4	588	0.04	0.10	0.8	6	
2	Leche	200 gr.	6.8	5.0	7.8	240	190	0.6	240	0.08	0.36	0.1	1	



XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

MEDELLIN - 1978

C. ALIMENTACION

PROT. 14% = 285 c. = 71 Gr.

GRAS. 23% = 445 c. = 49 Gr.

CHO. 63% = 1.240c. = 310 Gr.

MINUTA BASICA PARA: COMIDA 1.970 CALORIAS

No. Análisis	NOMBRE ALIMENTO	Cant.	Prot.	Gras.	CHO	CA	P.	FE	Vit-A	B1	B2	Niac.	C
	Frutas	1 Por.	0.8	0.1	11.6	16	18	0.5	388	0.05	0.04	0.5	40
	Sopa V. Cocidas	150 gr.	2.6	0.3	8.2	57	54	2.7	2787	0.09	0.12	0.9	32
2071 R.	Consomé Base	20 gr.	0.6	0	0.3	1	6	0.1	0	0	0	0	0
	Vegetales Farináceos	1.5 Por.	5.8	10.8	57.2	27	112	1.5	158	0.18	0.09	2.7	18
	Vegetales Verduras	1 Por.	1.7	0.2	5.5	38	36	1.6	1858	0.06	0.08	0.6	21
	Carnes	150 gr.	29.2	13.6	0.4	16	358	6.4	4710	0.39	1.24	10.3	3
	Verdura Cruda	1 Por.	0.5	0	2.0	34	15	0.4	605	0.02	0.03	0.2	20
	Verdura Cocida	1/4 Por.	0.4	0.1	1.4	9	9	0.4	464	0.02	0.02	0.2	5
	Embutido	1/4 Por.	1.4	2.3	0.2	1	1	0.2	0	0.03	0.02	0.3	0
	Azúcar	20 gr.	-	-	19.9	-	-	-	-	-	-	-	-
	Postres	2 Por.	4.4	10.8	54.0	52	82	1.4	588	0.04	0.10	0.8	6
	Arepa Pan	1 Por.	5.8	1.9	44.2	16	68	1.4	0	0.08	0.04	0.7	0
	Dulce Concentrado	1 Por.	2.2	2.1	27.3	72	60	0.2	114	0.02	0.10	0.2	12
	Helado	1 Por.	9	2.2	70.1	140	178	0.4	0	0.04	0.19	0.4	0
	Leche	200 gr.	6.8	5.0	7.8	240	190	0.6	240	0.08	0.36	0.1	1
			71.2	49.4	310.1	719	1187	17.8	11912	1.10	243	17.9	158

Relación CA.P = 0.61

Porcentaje Prot. Animal = 53 %

Porcentaje FE. Animal = 41 %



Un aspecto de los comedores de la Villa Centroamericana y del Caribe. Los comedores funcionaron todo el día y parte de la noche, en forma sumamente adecuada.



XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

MEDELLIN - 1978

C. ALIMENTACION

PROT. 16% = 792 c. = 198 Gr.

GRAS. 25% = 1.269 c. = 141 Gr.

CHO. 50% = 2.944 c. = 736 Gr.

MINUTA BASICA PARA: EL DIA EN PROMEDIO 5.005 CALORIAS

No. Análisis	NOMBRE ALIMENTO	Cant.	Prot.	Gras.	CHO	CA.	P.	FE	Vit-A	B1	B2	Niac.	C
	Desayuno		50.4	30.4	108.3	719	841	7.5	1874	0.48	1.11	5.0	63
	Almuerzo		76.4	53.2	317.6	754	1303	19.6	12531	1.20	2.50	19.2	188
	Cena		71.2	49.4	310.1	719	1107	17.8	11912	1.10	2.43	17.9	158
			198.0	133.0	736.0	2192	3151	44.9	26317	2.78	6.04	42.1	409

Relación Total C.A.P = 0.66  
 Porcentaje Prot. Animal = 62 %  
 Porcentaje FE. Animal = 48 %

Reunión con los representantes de la Federación Internacional de Natación Amateur FINA, con el objeto de estudiar los estatutos y reglamentación del evento.



### Importaciones

La circunstancia de carecer la República de Colombia de varios de los implementos deportivos necesarios para la realización de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, así como también de gran parte de la dotación técnica de los escenarios construidos, hizo imperiosa la creación de la sección de importaciones.

Este organismo tenía que ver con el trámite de las licencias, y en general con todo el proceso de importación e información de los países en donde fabricaban o construían aquello de que carecía el país. Jerárquicamente operó bajo la dirección del departamento financiero.

El valor total de los bienes importados ascendió en dólares americanos a la suma de \$ 1.563.075.90, de acuerdo con la siguiente discriminación por deportes y por equipos:

#### Implementación deportiva:

Béisbol	US 589.870.12
Atletismo	6.771.13
Boxeo	13.700.92
Basquetbol	22.518.50
Ciclismo	5.646.50
Fútbol	3.678.34
Gimnasia	55.755.00
Natación	19.985.50
Voleibol	6.392.20
Pesas	5.608.61
Tenis	1.933.35
Tiro	74.576.01
Softbol	7.568.35
Esguima	15.291.20

#### Equipos:

Equipo de sonido	29.977.05
Comunicaciones	25.275.00
Televisión	79.912.50
Equipo de Cocina	92.915.65
Iluminación	42.741.00
Cronometrajes	610.183.18
Vehículos	58.970.94
Fotografía	2.203.00
Equipo Plan de Salud	4.027.56
<b>Total Bienes Importados</b>	<b>US. 1.563.075.90</b>

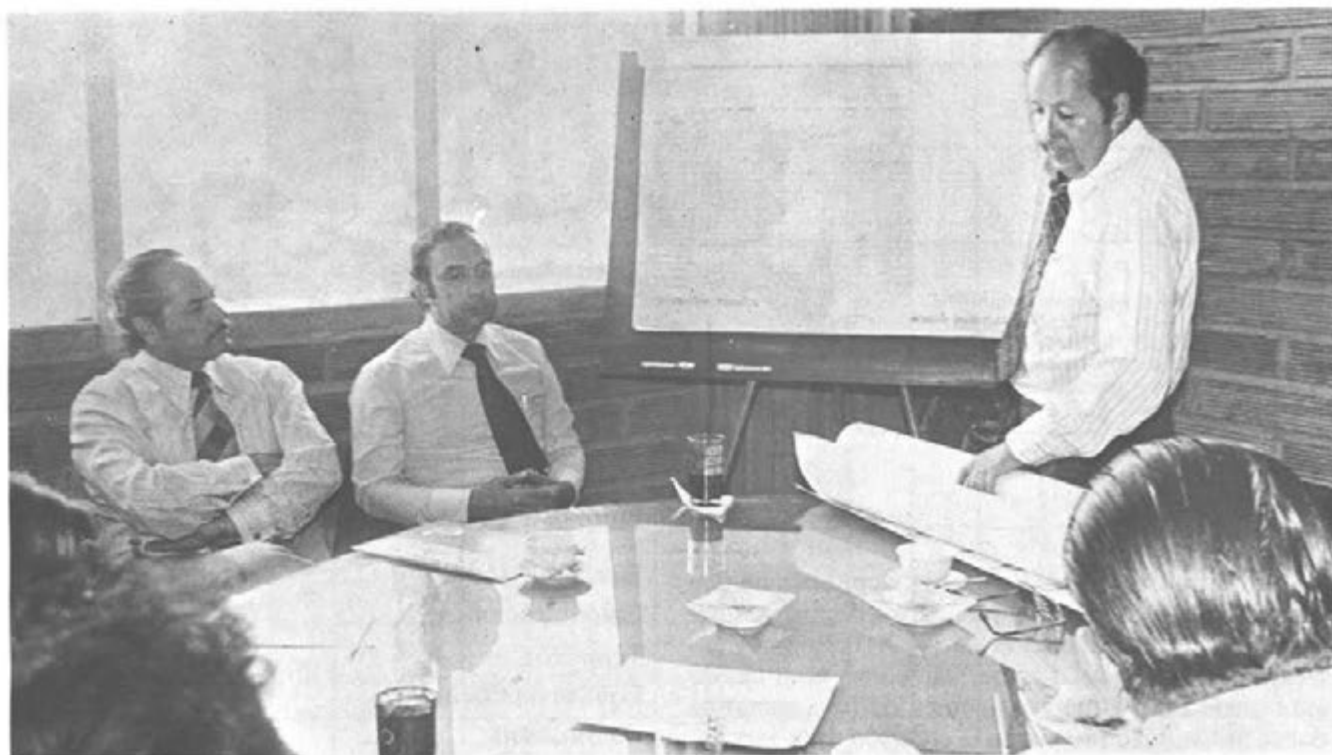
Todas las operaciones fueron posibles mediante la financiación otorgada por los Bancos Industrial Colombiano, Comercial Antioqueño, Popular y Cafetero.

#### Forma de Operación

El Gobierno colombiano exoneró del pago de toda clase de impuestos y en general de todos los gravámenes aduaneros, los bienes importados por la Corporación de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Mediante el auto 0010 y la Resolución 0090 de 1978, la Dirección de impuestos nacionales concedió la exención de impuesto de ventas. Por su parte, la Dirección General de Aduanas, a través de su División Legal, concedió también la exención del gravamen aduanero a todos los registros de importación entre los cuales figuraban el impuesto al café, Fondo Proexpo y Consulares.

Por su parte la Junta Monetaria mediante Resolución 25 del 7 de Junio de 1978, exoneró a la Corporación de constituir depósitos previos del 35 %,



Presencia en la dirección de Corjuegos de los señores embajadores de Costa Rica y de Nicaragua. Se escucha la explicación del director, Londoño Posada y del miembro del Comité Organizador Jaime Cadavid.

requisito indispensable en toda nacionalización. Esto contribuyó definitivamente a la agilización del trámite de internación, a la vez que liberó de la obligación inmediata de egresar 28 millones de pesos, suma que era muy difícil de sufragar en ese momento por Corjuegos.

La Dirección General de Aduanas a través de su División Legal y mediante la Resolución DL - 086 del 17 de Enero de 1978, autorizó a la administración de Aduanas de Medellín para habilitar como zona aduanera provisional, las instalaciones del Parque Recreativo Atanasio Girardot.

### Transporte

Se prefirió para el transporte de todos los implementos y equipos, los servicios aéreos de la Empresa Avianca la que efectuó descuentos especiales a la institución. Así mismo se le dio prelación a este sistema de transporte por las seguridades que ofrecía, sobre el marítimo, sujeto a robos, saqueos, deterioro y los demás riesgos que implica el permanente manipuleo.

Los embarques fueron hechos en su mayoría desde Tokio, París, Frankfurt y Miami, directo a la ciudad de Medellín con el fin de evitar el cargue y descargue en otros aeropuertos de Colombia y reducir riesgos y demoras.

Los servicios aéreos transportaron el 76% de la mercancía adquirida en el exterior, en tanto que por barco se transportó el 24% de la mercancía. El costo de los fletes aéreos fue de cinco millones de pesos, pero tanto Avianca como FMG hicieron importantes descuentos.

### Cartas de Crédito

Las cartas de crédito para atender al US 1.563.075.90, fueron atendidas en las siguientes cuantías y porcentajes por los Bancos, así:

Banco Popular	Financió US	1.015.029	64.9 %
Banco Industrial Colombiano	Financió US	463.206.13	29.64%
Banco Comercial Antioqueño	Financió US	79.079.17	5.06%
Banco Cafetero	Financió US	5.761.59	0.36%

La financiación acordada para estos créditos fue del 14% anual.

Fuente:

Informe de la Sección de Importaciones

Un aspecto de las tribunas del Estadio de Fútbol Atanasio Girardot.



### Sección de Transporte

Una de las más complejas actividades de la División Administrativa de Corjuegos fue la relacionada con el transporte, circunstancia por la cual fue necesario crear una Sección especial. Obviamente fue encomendada su dirección a expertos en la materia, desde luego con la cooperación de los organismos que en la nación, en el departamento y en el municipio manejan todas las actividades inherentes al transporte.

Como la entidad organizadora no disponía del número suficiente de vehículos, es decir de su pro-

iedad, fue necesario apelar a empresas particulares, lo mismo que a otras entidades que prestaron su aporte en forma desinteresada. Las primeras, naturalmente, trabajaron en los XIII Juegos mediante el sistema de alquiler de sus buses.

A pesar de las naturales dificultades se pudo cumplir con un servicio que las mismas delegaciones aceptaron como bastante satisfactorio, aun superior al de otros juegos. Se utilizaron, en total, 434 vehículos arrendados, incluyendo 23 motocicletas, tal como se muestra en seguida:

Promedio de Vehículos por presentación	Total horas trabajadas	Número de presentaciones	Promedio horas trabaj. por vehículo en C/presentación	Valor hora	Costo total
112	3.640	10	3,25	200,00	28.000,00

### Busetas

Estas fueron dedicadas al transporte de Jueces y Edecanes especialmente, con un costo por semana así:

Semana	No. Vehículos	Promedio horas trabajadas por vehículo	Valor promedio por hora \$	Costo total por semana \$
3/9 julio	12	42,8	192,93	98.972,00
10/16 julio	17	57,7	206,80	202.666,00
17/23 julio	10	68,8	211,64	145.610,00

### Automóviles

Semana	No. Vehículos	Promedio horas trabajadas por vehículo	Valor promedio por hora \$	Costo total por semana \$
26 jun/2 Jul.	56	11.5	75.78	200.484.00
3 al 9 Jul.	198	13.3	77.00	964.946.00
10 al 16 Jul.	165	13.2	79.81	944.485.00
17 al 23 Jul.	158	13.6	77.40	830.335.00
24 al 30 Jul.	21	11.1	72.49	49.728.00
31 Jul/6 Ag.	6	11.5	74.78	20.677.00
7 al 13 Ag.	4	10.5	79.00	12.997.00

Para este caso no se tienen en cuenta los seis automóviles propiedad de Corjuegos ni los que facilitaron algunas entidades en calidad de préstamo.

### Buses

Para transporte de deportistas.

Se utilizó un promedio de 50 vehículos diarios de los cuales unos 20 fueron prestados por entidades como Universidad Nacional, Colegio San Ignacio, Universidad Bolivariana, Universidad EAFIT, SENA, Colegio Palermo de San José y Departamento de Antioquia.

Los 30 buses alquilados trabajaron durante 15 días así:

Vehículos	Promedio horas trabajadas por vehículo	Valor promedio hora	Costo total del período
30	180	\$ 170.13	\$ 1.531.211.00

Para transporte de personal del ceremonial deportivo, un promedio de 112 buses fueron utilizados en cada una de las fechas de presentación y ensayo general del ceremonial, o sea los días 1, 4, 5, 7, 13, 14, 17, 18, 20 y 22 de julio, con un promedio de 3.25 horas trabajadas por vehículo en cada presentación, lo que nos da:

Promedio de vehículos por presentación	Total horas trabajadas	No. de presentaciones	Promedio horas por vehículo en cada presentac.	Valor hora	Costo total
112	3.640	10	3.25	200	28.000

### Busetas

Estas fueron dedicadas al transporte de Jueces y Edecanes especialmente, con un costo por semana así:

Semana	No. Vehículos	Promedio horas por vehículo	Valor promedio por hora	Costo total por semana
3 al 9 julio	12	42.8	192.93	98.972.00
10 al 16 julio	17	57.7	206.80	202.666.00
17 al 23 julio	10	68.8	211.64	145.610.00

### Camiones

Vehículos en su mayoría dedicados a la División de Obras y al Almacén General de Corjuegos, para transporte de materiales, muebles e implementos de oficina, instalaciones deportivas, etc. El costo de estos vehículos por semana fue:

Semana	No. Vehículos	Promedio horas trabajadas por vehículo	Valor promedio por hora	Costo total por semana
26 Jun/2 Jul.	7	37.7	144.87	38.245.00
3 Jul/9 Jul.	12	52.0	140.01	87.368.00
10 Jul/16 Jul.	9	48.6	140.57	61.427.00
17 Jul/23 Jul.	6	60.2	122.33	44.160.11
24 Jul/30 Jul.	7	46.3	150.35	48.715.00
31 Jul/ 6 Ags.	7	38.7	162.21	43.960.00

### Camperos

Su costo por semana fue el siguiente:

Semana	No. Vehículos	Promedio horas trabajadas por vehículo	V/r promedio hora	Costo total por semana
26 Jun/2 Jul.	2	60.5	84.96	10.280.00
3 Jul/9 Jul.	9	51.0	87.86	40.330.00
17 Jul/23 Jul.	14	62.1	87.76	76.285.00
24 Jul/30 Jul.	11	68.31	84.26	63.325.00

### Pick ups

26 Jun/ 2 Jul.	7	50.7	85.72	30.430.00
3 Jul/ 9 Jul.	18	59.4	91.45	97.855.00
10 Jul/ 16 Jul.	16	82.4	91.20	120.295.00
17 Jul/ 23 Jul.	10	72.1	92.85	66.945.00
24 Jul/ 30 Jul.	3	73.7	89.00	19.670.00
31 Jul/ 6 Ags.	3	52.2	93.04	14.560.00

### Motos

Estos vehículos se utilizaron en servicio de mensajería entre los centros de prensa y en el control de las rutas que debían cumplir los buses en el transporte de los deportistas hacia los diferentes escenarios. Su costo semanal fue:

Semana	Número	Horas trabajadas por vehículo	V/r promedio por hora	Costo total por semana
26 Jun/ 2 Jul.	2	37.5	33.00	2.475.00
3 Jul/ 9 Jul.	21	37.5	33.40	26.319.00
10 Jul/ 16 Jul.	23	79.4	32.30	58.980.00
17 Jul/ 23 Jul.	17	55.2	32.30	30.297.00

## Vehículos de propiedad de CORJUEGOS

En total, CORJUEGOS pudo comprar para su servicio 17 vehículos discriminados así:

Automóviles	6
Club Wagons	5
Pick ups	5
Camperos	1

Tales vehículos fueron utilizados especialmente para la movilización de funcionarios de Corjuegos, con lo cual se disminuyó un poco la necesidad de arrendar vehículos. Resulta apenas lógico que este número de vehículos era mínimo para satisfacer las múltiples necesidades de transporte de los funcionarios que intervendrían en la realización de los Juegos, tal como quedó demostrado con la cantidad de vehículos que fue necesario contratar para poder cumplir cabalmente con todos los programas realizados por los miembros de la Corporación.

Quizás sobre manifestar que todos los datos anteriores han sido tomados del informe que la Sección de Transporte rindió a la organización general de los Juegos, a la conclusión de éstos. Ese mismo informe comprende, además, los siguientes datos muy importantes:

---

### COMPARACION ENTRE DEMANDA Y UTILIZACION

Tipo Vehículo	Demanda	Utilización	Diferencia
Automóviles	200	222	+ 22
Buses	Variable	162	---
Busetas	10	17	+ 7
Camiones	5	13	+ 8
Camperos	7	40	+ 33
Pick-ups	20	21	+ 1
Motos	34	23	- 11

---

#### Observaciones:

Excluyendo las motos, todos los vehículos utilizados fueron mayores a la cantidad demandada, situación explicable en parte por la constante salida e ingreso de vehículos a la Corporación, lo mismo que por el número de vehículos recibidos en calidad de préstamo.

En cuanto a los buses se refiere, estos tuvieron una demanda y utilización muy variadas, debido especialmente a los días de presentación o ensayo de los grupos del "Cerebral Deportivo".

El principal obstáculo que encontramos para llevar a cabo nuestro objetivo fue el de encontrarnos con una modificación permanente de los horarios de competencia o entrenamiento, modificaciones que se efectuaron muchas veces el mismo día de la competencia o entrenamiento, con lo cual se nos obligaba a efectuar una improvisación en el servicio para ese día, desbaratando así las "órdenes de recorrido" previamente programadas para ese día.

A pesar de todo esto, siempre mantuvimos un criterio inmodificable, como era el de "ajustarnos al máximo" a nuestra programación, lo que sirvió para que pudiéramos triunfar en nuestro empeño de no entregarle los buses a las delegaciones y así utilizar una cantidad menor de estos vehículos.

El promedio diario de vehículos utilizados en esta actividad fue de 50, permitiéndonos mantener un buen número de ellos como reserva.

Es bueno tener en cuenta que nuestro sistema se basó en la llevada del grupo de deportistas al escenario y el regreso inmediato del vehículo a la Villa para prestar otro servicio de recorrido, con lo cual se evitaba la posibilidad de que el bus se quedase parqueado en el escenario a la espera de los deportistas, dando así la oportunidad de utilizar al máximo el vehículo.

#### Transporte de VIP

Este servicio fue prestado en estrecha colaboración con el personal de Edecanes, por ser estas las personas que más



Otro puesto de promoción de los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Este fue instalado en el Jardín Botánico de Medellín.

rápidamente conocían de la llegada de una de las personalidades que nos visitaron.

Como ya se explicó en la parte correspondiente a "Planeación", se tenía previsto para este grupo de personas un parque automotor compuesto por 105 automóviles, los cuales tendrían el carácter de "Asignados".

La utilización del servicio por parte de esas personalidades fue controlada por los Edecanes (o Guías), quienes servían a la vez de acompañantes para el VIP. De esta manera se pudo cumplir en forma satisfactoria el servicio de transporte a tan importantes personas que nos visitaron durante la realización de los Juegos, para lo cual se utilizaron los siguientes vehículos:

Para miembros COI	3	automóviles
Para miembros ODECABE	12	automóviles
Para Presidentes y Secretarios de CON	16	automóviles
Para Presidentes Delegaciones o Jefes Misión	21	automóviles
Para Representantes Federaciones Internacionales	18	automóviles
Para Representantes Federaciones Nacionales	8	automóviles
Para Invitados Especiales	11	automóviles

Es importante resaltar el buen comportamiento tanto de conductores como de pasajeros y Edecanes, pues en ningún momento se presentó accidente de ninguna naturaleza, lo cual nos satisface plenamente, pues demuestra así que la selección que hicimos de conductores fue acertada.

#### Control de Equipajes

La clasificación de equipajes se hizo en la Aduana según el destino de cada pieza, la cual era identificada por su propietario. Referente a los adhesivos clasificados de equipajes se llevó a cabo la labor de colocarlos por el personal de guías, debido a una demora en el envío a cada uno de los países participantes, por la sección de Protocolo, además de no contener la información suficiente de acuerdo con el plan.

#### Planilla de Ingreso de Maletas

Cada llegada de deportistas, delegados, jueces, etc., fue controlada por planillas exhaustivamente llenadas por los volantes de Aduana, los cuales las firmaban y las hacían firmar luego, por la persona que recibía el equipaje según su destino; esto como control estadístico y como comprobante de entrega.

Se movilizaron 8.632 piezas, sin ninguna pérdida de alguna de ellas.



## Planilla de Ingreso de Pasajeros

Estas estadísticas fueron llevadas por las guías, pues eran quienes colaboraban con el registro en inmigración y daban la información turística en el recorrido del aeropuerto hacia su punto de partida.

## Transporte de Equipaje Especial

Con este tipo de transporte no hubo ninguna clase de problemas, dado que la Cuarta Brigada y la Aduana eran las entidades encargadas de vigilancia y registro de armas. La sede fue en el CLUB LOS ANADES.

## Señalización de Parqueaderos y rótulos

La señalización de los parqueaderos fue uno de los éxitos más rotundos pues se respetó la zona especial para Corjuegos, además de señalar todo el resto de parqueaderos del aeropuerto. Esta señalización la dirigió el señor William Jiménez, como también la realización de los rótulos que se utilizaron para la clasificación de equipaje según su destino.

## SUGERENCIAS

### Sobre seguridad

Con respecto al aeropuerto en medidas de seguridad en la plataforma debe haber señalización para la circulación con avisos de prevención etc., para las personas que reciban y despidan las delegaciones. Por falta de esto se presentó un accidente a una Edecán de Islas Vírgenes al caerle una escalera lanzada por las turbinas de un avión que salía en los precisos momentos de la despedida de esta delegación.

### Sobre credenciales

Las credenciales en el aeropuerto con respecto a las letras estaban mal clasificadas. El personal auxiliar tenía la misma nomenclatura de la persona que lo dirigía; por sentido de jerarquía debe ser clasificado de otra manera.

### Sobre contratos varios

La alimentación y el acarreo de piezas por parte de los equipajeros debe llevarse por medio de un contrato especial para asegurar la prestación de estos servicios.

### Asuntos Relievantes

La Aduana selectiva de diez piezas por delegación agilizó mucho.

Presidentes o Secretarios C.O.N.	23
Presidentes de Delegaciones o Jefes de Misión	23
Representantes Federaciones Internacionales	16
Representantes Federaciones Nacionales	16
Invitados Especiales	10
Delegación de Colombia	3
Delegación de Cuba	3
Delegación de Puerto Rico	3
Delegación de Venezuela	3
Delegación de México	3
Delegación de República Dominicana	3
Delegación de Antillas	2
Delegación de El Salvador	2
Delegación de Islas Vírgenes	2
Delegación de Jamaica	2
Delegación de Panamá	2
Delegación de Haití	1
Delegación de Nicaragua	1
Delegación de Trinidad y Tobago	1
Delegación de Belice	1
Delegación de Bermudas	1
Delegación de Guatemala	1
Delegación de Guyana	1
Delegación de Bahamas	1
Delegación de Barbados	1
Delegación de Costa Rica	1
Delegación de Surinam	1
Delegación de Honduras	1
Dirección General	2
División de Comercialización	2
División de Comunicaciones	5
División Administrativa y Financiera	1
Departamento de Transportes	2
Departamento de Operación y Mantenimiento	4
Departamento de Salud	7
Departamento de Relaciones Públicas	2
División Técnico Deportiva	6
Sección de Protocolo Social	3
Sección de Protocolo Deportivo	1
Sección de Alimentación	1
Sección de Boletería	3
Villa Centroamericana	3
Plan Cívico	1
Edecanes	1
Sede Principal Corjuegos-Pool	11
Subtotal	200

## DEMANDA DE VEHICULOS

División o Sección	Número
AUTOMOVIL	
Miembros C.O.I.	5
Miembros ODECABE	12

## CLUB WAGON

Sección de Protocolo Deportivo	1
Departamento de Operación y Mantenimiento	2
Villa Centroamericana	2
Subtotal	5

<b>CAMPERO</b>	
Departamento de Operación y Mantenimiento	5
División de Obras	2
Subtotal	7

<b>PICK-UP</b>	
Sección de Alimentación	1
División Técnico Deportiva	1
Villa Centroamericana	1
División de Obras	1
Departamento de Operación y Mantenimiento	4
Almacén General	2
Delegación Ciclista de Colombia	1
Delegación Ciclista de Cuba	1
Delegación Ciclista de Puerto Rico	1
Delegación Ciclista de Venezuela	1
Delegación Ciclista de México	1
Delegación Ciclista de República Dominicana	1
Delegación Ciclista de Jamaica	1
Delegación Ciclista de Panamá	1
Delegación Ciclista de Trinidad y Tobago	1
Delegación Ciclista de Guyana	1
Subtotal	20

<b>CAMION</b>	
División Técnico Deportiva	1
Almacén General	2
Villa Centroamericana	1
División de Obras	1
Subtotal	5

<b>BUSETA</b>	
Departamento de Operación y Mantenimiento	5
División Técnico Deportiva (para Jueces)	3
División de Comunicación	1
Edecanes	1
Subtotal	10

<b>MOTO</b>	
División de Comunicaciones	10
Departamento de Transporte	10
Departamento de Operación y Mantenimiento	1
División Técnico Deportiva	3
Delegación Ciclista de Colombia	1
Delegación Ciclista de Cuba	1
Delegación Ciclista de Puerto Rico	1

Delegación Ciclista de Venezuela	1
Delegación Ciclista de México	1
Delegación Ciclista de República Dominicana	1
Delegación Ciclista de Jamaica	1
Delegación Ciclista de Panamá	1
Delegación Ciclista de Trinidad y Tobago	1
Delegación Ciclista de Guyana	1
Subtotal	34

**GRAN TOTAL . . . . . 270**

Naturalmente fue necesario prestar un servicio especial a todo el personal de carácter administrativo que fue acreditado en la ciudad de Medellín por las distintas delegaciones.

En el cuadro siguiente se explica ampliamente el número de vehículos utilizado por cada delegación a los XIII Juegos:

<b>Personal Administrativo de las Delegaciones</b>	
Colombia	3
Cuba	3
Puerto Rico	3
Venezuela	3
México	3
República Dominicana	3
Antillas	2
El Salvador	2
Islas Vírgenes	2
Jamaica	2
Panamá	2
Haití	1
Nicaragua	1
Trinidad y Tobago	1
Belice	1
Bermudas	1
Guatemala	1
Guyana	1
Bahamas	1
Barbados	1
Costa Rica	1
Surinam	1
Honduras	1

### TRANSPORTE DE COMUNICADORES

La División de Comunicaciones de los Juegos Centroamericanos y del Caribe solicitó en tiempo oportuno a la Sección de Transporte el montaje de un servicio especial y muy rápido para los periodistas, narradores, camarógrafos, fotógrafos, etc. que tenían a su cargo el cubrimiento general de los XIII Juegos.

El primer sistema que se puso en práctica fue el de los buses y busetas, pero a medida que se desarro-

llaba el evento fue necesario apelar a un transporte más rápido, menos masivo y más útil, y fue entonces cuando entraron a trabajar varios automóviles y camperos desde el principal Centro de Prensa, localizado en el Hotel Nutibara, hasta los distintos escenarios deportivos y naturalmente hacia los otros Centros de Prensa de la División de Comunicaciones.

Pero también los comunicadores en general pudieron aprovechar, sin costo alguno para ellos, otros servicios.

#### Despedida de las Delegaciones

La salida de las delegaciones corrió con la mayor normalidad en los diferentes despliegues:

- Transporte de equipajes y pasajeros por parte de los diferentes alojamientos donde figuraba un funcionario de transporte.
- Por su misma calidad de despedida, cada deportista participante de los Juegos se desempeñaba; lo único que había que facilitarle era transporte debido a que su pun-

to de destino era uno, el aeropuerto, o sea no había un plan específico.

- En el aeropuerto la emigración se hacía en grupos según el deporte para darle mayor agilidad a la correspondiente tarea efectuada muy bien por los funcionarios del Das y el personal de Guías.
- Cada delegación realizaba lo de inmigración, pasajes y pago de movilización de equipaje. Cuba hizo su embarque directamente en plataforma.
- El transporte de equipaje especial, o sea del armamento de Tiro, corrió a cargo del parque automotor que prestaba los servicios en la Villa, y la Aduana. No hubo ningún contratiempo a la entrada y salida.

#### INFORME DE GASTOS

Se hizo un gasto total de 7.669.4 galones de gasolina, con un valor de: ..... \$ 92.032.80  
 131/4 de aceite Havoline, con un valor de ... \$ 4.847.00  
 Gastos varios: lavada, filtro, lubricada, mon-



La Odecabe, con José Beracasa y José Luis Arbona, en un foro en Medellín sobre la organización de los Juegos. Participan representantes de diversos países del área, lo mismo que funcionarios de Corjuegos, quienes están al fondo encabezados por los directores de las Divisiones Administrativa y de Comercialización, Marco Antonio Botero e Ignacio Herrera, respectivamente, lo mismo que la dietista Beatriz de Turizo.

tada de llanta, zapato (llanta), dulceabrigo, engrasada, etc. ....	\$ 2.433.70
Valor total general .....	\$ 99.313.50

Para la realización completa de estos servicios, la Sección de Transportes de la División Administrativa de Corjuegos, tuvo que montar un total de catorce rutas.

Esas rutas, operadas por buses y por busetas, estaban lógicamente en constante movimiento hasta la culminación de los distintos eventos en cada uno de los escenarios deportivos. Comenzaba el servicio en la Villa Centroamericana y del Caribe y se extendía por toda la ciudad, lo mismo que por las sub-sedes de Bello y Envigado cuando en éstas se realizaron eventos deportivos y culturales.

Naturalmente fue gratuito todo el transporte a las distintas delegaciones acreditadas en Medellín.

## TRANSPORTE DE SERVICIOS DE EMERGENCIAS

Con la realización de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, se irían a presentar congestiones públicas implicando riesgos para una posible calamidad. Por tales motivos se conformó un comité local de emergencias con las siguientes entidades: Cruz Roja de Antioquia, Cuerpo de Bomberos, Hospital San Vicente de Paúl, la Policía, Secretaría de Salud Pública y Bienestar Social, Defensa Civil y Corjuegos.

### Funciones del Comité

Dicho comité tenía como funciones presentar un plan, el cual sería aplicado para atender en forma integral los desastres naturales o artificiales que afectarían los Juegos, en los diferentes lugares donde se ubicarían grandes concentraciones de masa.

### Clase de Transporte

Ambulancias: Inicialmente se disponía de cuatro vehículos, 2 Cruz Roja y 2 de la Defensa Civil. También esta-

## DISTANCIA DE LA VILLA A LOS ESCENARIOS

Ruta No.	Escenario	Distancia Kms.	Tiempo Mtos.
1-	Villa C. y del C. Parque Atanasio Girardot.	6.2	11
2-	Villa C. y del C. Parque Atanasio Girardot-UPB-Unidad Deportiva Belén	10.5	15
3-	Villa C. y del C. Universidad P.B.	7.0	11
4-	Villa C. y del C. Unidad Deportiva Belén	9.0	14
5-	Villa C. y del C. Polideportivo Norte	6.0	9
6-	Villa C. y del C. Polideportivo Sur	15.4	23
7-	Villa C. y del C. Colegio Benedictino	13.7	21
8-	Villa C. y del C. Colegio Teresiano	14.9	22
9-	Villa C. y del C. Factoría Pilsen	18.0	27
10-	Villa C. y del C. Factoría Haced	10.5	16
11-	Villa C. y del C. Factoría Fabricato	4.7	7
12-	Villa C. y del C. Cuarta Brigada	6.2	10
13-	Villa C. y del C. Colegio San Ignacio	6.4	9
14-		13.3	20



Un aspecto del templo principal de la ciudad de Bello, sub sede de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

ría disponible un carro de bomberos y una grúa móvil. Posteriormente se incrementaría los vehículos al ir transcurriendo los Juegos.

Las ambulancias se distribuirían así:

- Aeropuerto Olaya Herrera	1
- Estadio Atanasio Girardot	1
- Inauguración y Clausura	3
- Coliseo Mayor	1
- Velódromo	1
- Piscinas Olímpicas	1
- Diamante de Béisbol	1
- Piscina de Belén	1
- Estadio Polideportivo Sur	1
- Estadio Polideportivo Norte	1
- Centro de Salud Unidad Atanasio Girardot ICSS	1
<b>TOTAL</b> .....	<b>13</b>

Turnos del servicio de Ambulancias:

Los turnos para cubrir el servicio de ambulancias serían de:

7 a.m. a 13 p.m.

13 p.m. a 19 p.m.

19 p.m. a 24 horas

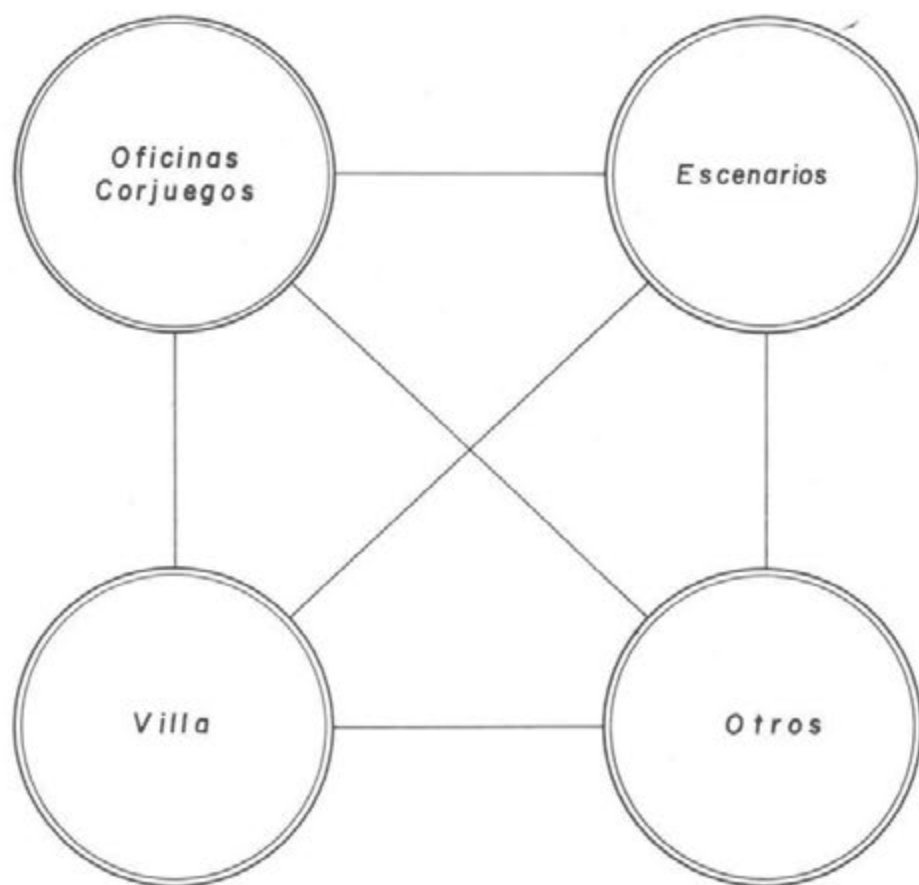
Carros Blazer: A disposición del (C.L.E.) quedarían 33 vehículos de este tipo.

Helicópteros: Inicialmente se dispondría de un helicóptero con capacidad de seis personas.

El informe presentado por la Sección de transportes de la División Administrativa se extiende en toda clase de consideraciones en torno a los servicios prestados, lo mismo que a los problemas que encontró en desarrollo de sus funciones. Naturalmente aquí solo se recogen sus aspectos de mayor interés. Es preciso, por último, anotar que en desarrollo de unos Juegos de esta naturaleza, con más de 3.000 deportistas en constante movimiento, el transporte representa una de las columnas vertebrales. En este campo, la ciudad de Medellín también hizo los esfuerzos del caso para dar cumplimiento exacto a sus compromisos con las distintas delegaciones que vinieron a competir en los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe de 1978.

### XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe

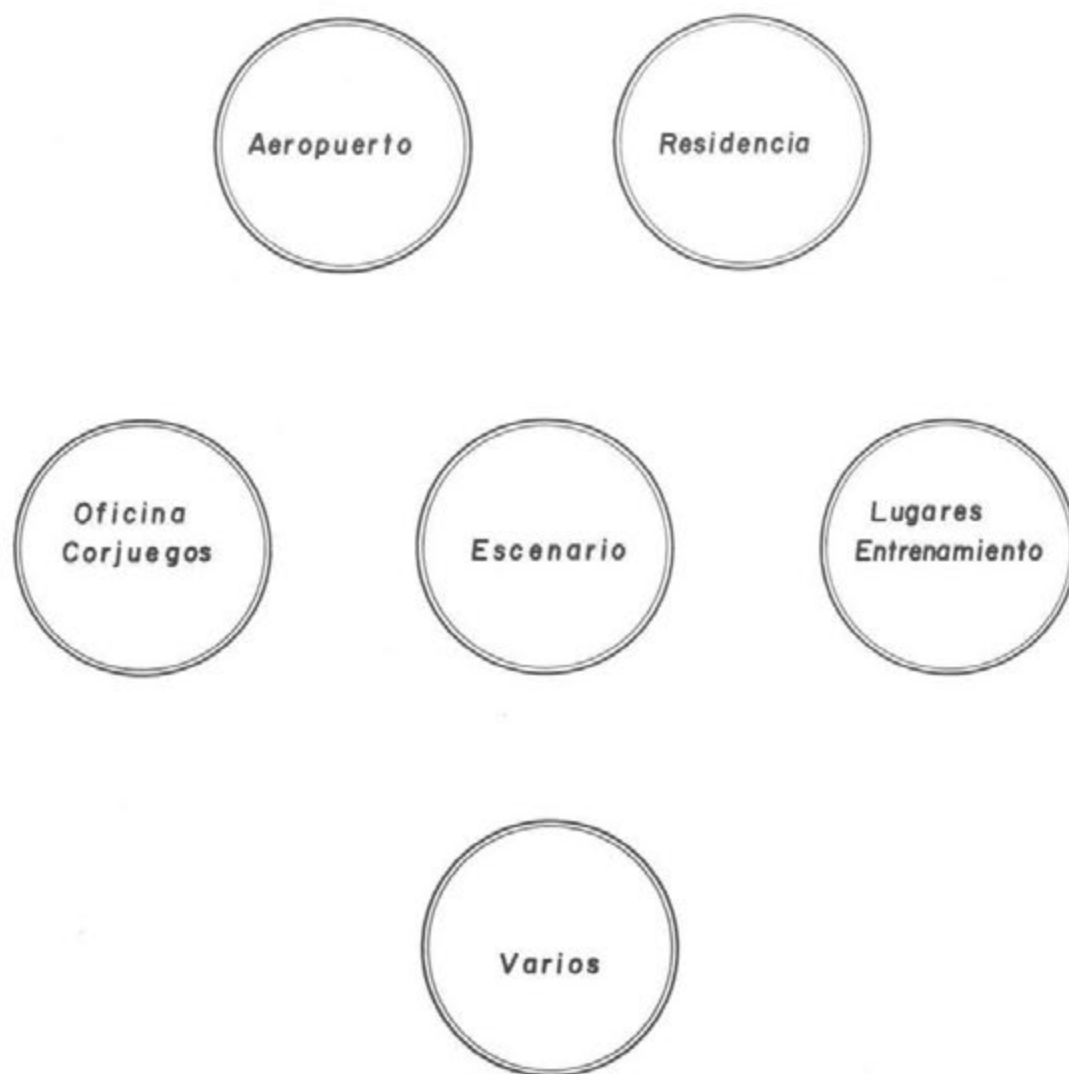
#### Descripción de Movimientos Personal Administrativo



### **XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe**

#### **Descripción de Movimientos**

**Delegados - Dignatarios - Entrenadores - Deportistas**





Gloria María Velásquez,  
Reina de los Juegos.



Profesor Armendáriz, organizador  
y director de los eventos más  
fastuosos de los Juegos.





El profesor Armendáriz organizó "El Pregón de los Juegos" con una estupenda ceremonia en el estadio "Atanasio Girardot". Aquí aparece la reina de Antioquia y de los Juegos, Gloria María Velásquez, al dar comienzo al desfile.



Saludo a las delegaciones que toman parte en los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, con un estadio totalmente colmado. Este fue "Medellín 78".



Deportistas antioqueños desfilan con la bandera colombiana en el inolvidable acto de inauguración.



La ciudad de Medellín saluda a las delegaciones en la imponente ceremonia de inauguración.



Colombia desfila en el estadio "Atanasio Girardot".



Estampas típicas del Departamento de Antioquia durante el acto de inauguración de los Juegos.



Los populares silleteros de Medellín desfilan con su estupenda carga de flores de la montaña antioqueña.



Las bastoneras en el desfile de inauguración y frente a ellas los escudos patrios.



Bellísimas chicas antioqueñas conformaron el grupo insustituible de guardas centro-americanas.



Las bastoneras inician los XIII Juegos de Medellín.



Vuelven los silleteros en un espectáculo que fue inolvidable.

Aquí está el disciplinado grupo de bastoneras al mando del profesor Armendáriz.





Otra vez las bastoneras ante las aclamaciones del público.



Panorámica maravillosa de los símbolos al comenzar los Juegos.

### **XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe**

#### **Descripción de Movimientos**

##### **Jueces**





### XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe

#### Descripción de Movimientos Periodistas Internacionales

Aeropuerto

Varios

Escenarios  
Deportivos

Residencia

Oficina  
Corjuegos  
Telex

---

---

#### Periodistas Nacionales

Aeropuerto

Escenarios  
Deportivos

Residencia

Oficina  
Corjuegos  
Telex

Emisoras  
Prensa Escrita  
Telecom

**Operación Transporte**  
**XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe**  
**Servicios de Emergencia**

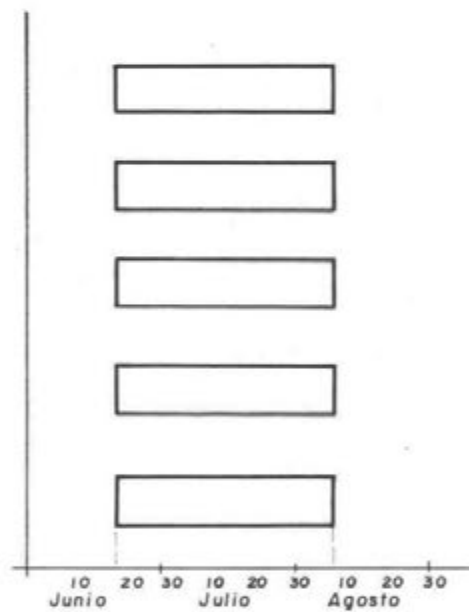
Ambulancias

Cuerpo de Bomberos

Grúas

Helicópteros

Otros



# División de Obras

La División de Obras no se llamaba propiamente así. El nombre que le dio Corjuegos fue el de División de Remodelación y de Construcción de Escenarios Deportivos. Demasiado largo. Por eso se quedó, simple y llanamente, en División de Obras.

Su primer director fue el doctor Luis Guillermo Sierra. A él correspondió la etapa del despegue en medio de muchísimas dificultades, especialmente de carácter económico. Durante su mandato se elaboraron los más importantes planos para diversos escenarios, con el montaje del taller en donde fue, especialmente, muy interesante la tarea cumplida por los arquitectos Carlos Loaiza y Silvia Ramírez. En el tiempo en el cual el doctor Sierra estuvo al frente de la División se hicieron las primeras adjudicaciones de algunas de las obras más importantes de Corjuegos.

Vino luego su retiro y lo sucedió en el cargo el doctor Jaime Horacio Londoño, a quien le correspondió un período muy definitivo en la entidad, incluyendo la elaboración de nuevos diseños, lo mismo que la adjudicación de otras obras completamente indispensables para la realización de los XIII Juegos. Se retiró de la entidad a los pocos meses.

Fue sucedido en el cargo por el doctor Antonio Bernal, también ingeniero, a quien en consecuencia correspondió la etapa más difícil en la División, no solo en relación con los últimos proyectos y diseños, sino también en la adjudicación de los contratos finales. Desde luego estas adjudicaciones las hacía, directamente, el Comité Ejecutivo, pero después de conocer los puntos de vista de la División respectiva y de la Comisión de Obras, a la cual correspondió un trabajo difícil.

Por razones elementales, que bien se comprenden, esta fue la primera División de Corjuegos que dejó de actuar. Sin embargo, durante el desarrollo del evento se mantuvo algún personal para las tareas de mantenimiento y para la conclusión de los detalles. Un grupo pequeño quedó finalmente, bajo la dirección del doctor Henry Gallo, para hacer entrega a la Dirección General de Corjuegos del informe correspondiente a las tareas cumplidas en la División de Obras.

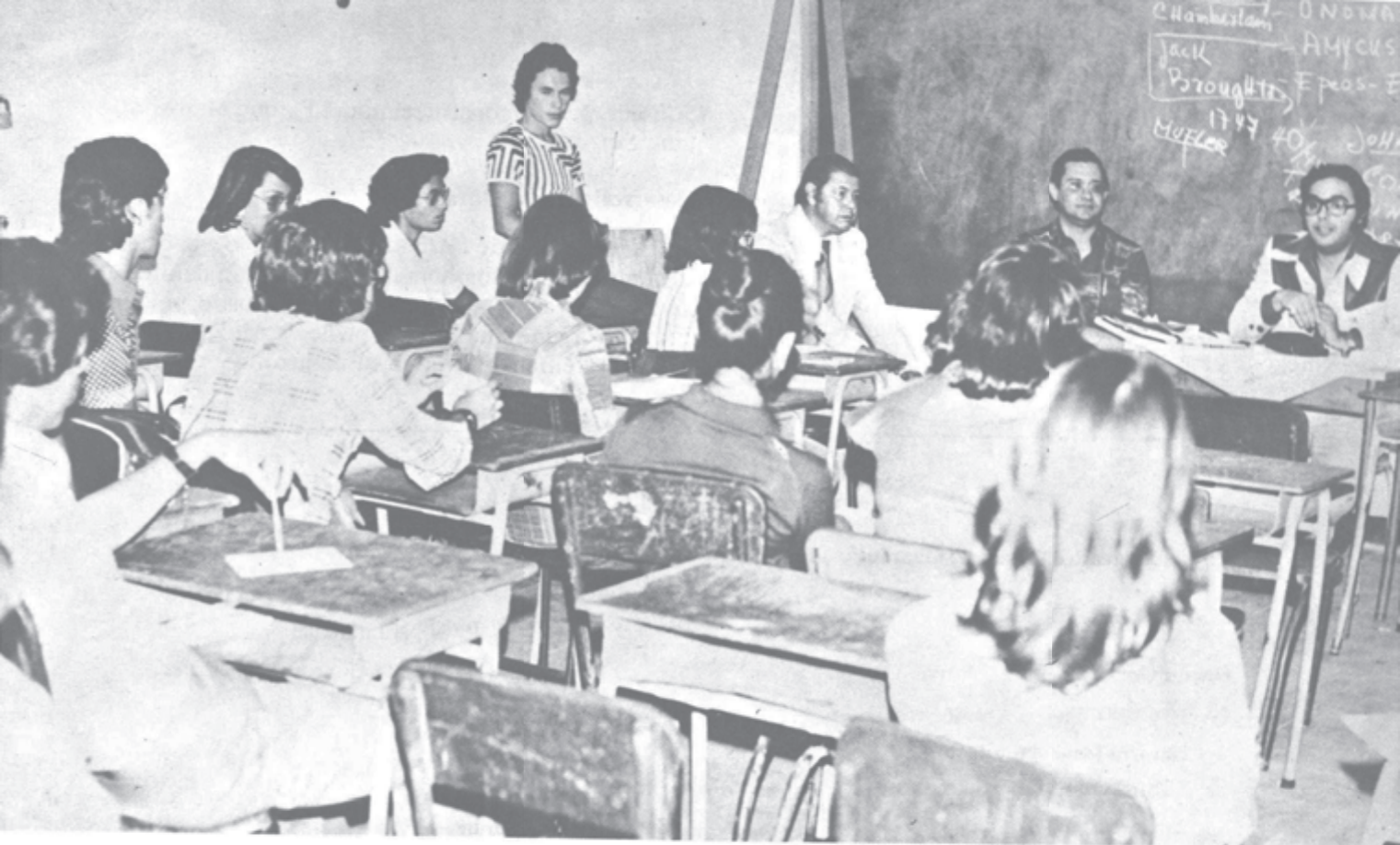
Muy pocas obras fueron realizadas en forma directa por esta División, en vista de que Corjuegos decidió adjudicarlas a importantes empresas de construcción de la ciudad de Medellín, con buenos resultados.

El coordinador general fue el doctor John Vallejo Ríos.

## Obras para los XIII Juegos

La realización de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe implicaba para la ciudad de Medellín el estudio de las obras que tenía en el momento en que le fue adjudicada la sede, con el fin de establecer las necesidades y hacer un balance de las nuevas, las ampliaciones posibles y las reformas que podrían efectuarse.

Este programa dio origen a la formación de la División de Obras, la cual inició sus labores a mediados de 1976, con el personal de profesionales que inicialmente le fue asignado y dio comienzo a la planeación de lo que sería el futuro plan de Obras de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.



Gilberto Samayoa, periodista del Comité Olímpico Mexicano, hizo una amplia exposición a los comunicadores que asistieron a los cursos de capacitación, sobre los servicios de prensa que se prestaron durante los VII Juegos Panamericanos realizados en México.

Simultáneamente se formó la Comisión de Obras encargada de asesorar a la División en lo concerniente a programación, estudios, proyectos, licitaciones, adjudicaciones de contratos y desarrollo de las obras hasta su culminación.

Las dos entidades que tenían que ver con este plan y después de numerosas consideraciones de diverso orden, acordaron concentrar los escenarios deportivos en cuatro unidades básicas: la del Parque Recreativo Atanasio Girardot, la del Norte en Bello, la del Sur en Envigado y la de Belén.

Bello y Envigado, son dos ciudades que fueron escogidas como subse-des, debido a la importancia de sus conglomerados sociales, sus positivos factores de desarrollo industrial, sus áreas y terrenos adecuados y a la importancia que se le dio a los programas de descentralización de las actividades deportivas, hacia zonas muy cercanas a la Sede principal.

### Las Obras

Después de la realización de los estudios sobre el conjunto de las obras que era necesario ejecutar y la decisión de convertir a Envigado y Bello en subse-des, a mediados del mes de Marzo de 1977 se reunieron conjuntamente las Comisiones de Obras y la

Técnica con el fin de hacer un análisis de los proyectos estudiados hasta la fecha. Como conclusión, se dio aprobación conjunta a los mencionados programas y se acordó proceder a la ejecución de las siguientes obras:

- I. Parque Recreativo Atanasio Girardot
- II. Parque Metropolitano "Tulio Ospina" en la ciudad de Bello
- III. Parque Metropolitano Sur en la Ciudad de Envigado
- IV. Unidad Deportiva en el Barrio Belén

En las Subse-des de Bello y Envigado, se contó en la primera ciudad con los terrenos que habían sido donados por la Nación para la construcción de un Parque Metropolitano cuyos beneficiarios y propietarios, de acuerdo con el espíritu del donante, habrían de ser todos los Municipios del Valle del Aburrá. Esta circunstancia facilitó, entonces, que la ciudad de Bello sin ninguna inversión en tierras, pudiera aspirar a dicha subse-de.

En cuanto al Parque Metropolitano Sur, inicialmente se estableció interés de los Municipios de Sabaneta y Envigado, habiendo sido este último, el que gracias a un proyecto de acuerdo presentado al

Concejo por la Mesa Directiva de la Corporación Legislativa de entonces y que presidían los señores Pedro Justo Londoño, Armando Cardona Cataño y Manuel Flórez, dio el primer paso y autorizó al ejecutivo a iniciar las gestiones para la consecución de los terrenos.

Este esfuerzo de Envigado fue acogido por Corjuegos, y se dispuso en consecuencia otorgarle la

Subsede para la construcción del Parque Metropolitano Sur.

#### Desarrollo de las Obras

A principios de 1977 se dio comienzo a la ejecución masiva del programa de construcción de obras, de acuerdo con el siguiente plan aprobado por los distintos organismos técnico-civiles y técnico-deportivos que tenían que ver en su desarrollo:

---

### DESCRIPCION DE TRABAJOS

#### Parque Recreativo "Atanasio Girardot"

##### PLANEAMIENTO URBANO

##### Diseño Urbano:

L. y L. H. Forero Arquitectos  
Navarro Mejía Arquitectos  
Gabriel Osuna G. Arquitectos  
Jaime Castaño Arquitecto  
Camacho Guerrero Arquitectos

##### Diseño Eléctrico:

Empresas Públicas de Medellín  
Ingeniero Carlos Pineda Ramírez

##### Constructores:

Fuentes y Plazas: Caputti & Uribe Arquitectos  
Parqueaderos: Procopal Limitada  
Vías: Secretaría de Obras Públicas Municipales

##### Interventoría:

Integral Limitada

##### Supervisión de Corjuegos:

Ingeniero Víctor Jaramillo P.  
Arquitecto Carlos E. Loaiza O.  
Arquitecta Silvia Ramírez F.  
Aux. Ing. Ramón E. Aristizábal  
Ingeniero Alvaro de la Espriella

---

### DESARROLLO

El Parque Recreativo Atanasio Girardot se encuentra ubicado al Occidente de la Ciudad de Medellín, en el sector conocido como La América e integrado por numerosos barrios, con una población estimada en el 35 por ciento de los habitantes de dicha Capital.

Su extensión está compuesta por 38 hectáreas en donde se hallan ubicadas instalaciones para la práctica de la mayoría de los deportes, así como también zonas verdes de amplias características que sirven de esparcimiento a los habitantes.

Anteriormente el complejo era conocido con el nombre de unidad deportiva, pero que fue convertido en parque recreativo a raíz de la realización en Medellín de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe y que significó para su complementación, numerosos cambios en su estructura urbana y la construcción de nuevos escenarios.

A nivel urbano se suprimieron las vías vehiculares que la comunicaban, creándose un sistema vial único, conformado por un anillo perimetral unidireccional que funciona como una gran glorieta; tangentes a la vía descrita se dispusieron los parqueaderos, discriminados de acuerdo con el tipo de transporte (masivo individual), con capacidad para 820 parqueos de automóviles y 60 estacionamientos para buses, aparte de las zonas de muellaje o estacionamiento para servicios de transporte colectivo distribuidas en la periferia del complejo.

Con especial cuidado se trataron estas zonas duras correspondientes a parqueaderos de automóviles, a fin de que sirvieran de canchas recreativas y de práctica de otros deportes durante las horas nocturnas o cuando las zonas no estuvieran cumpliendo su objetivo.

En reemplazo de las vías suprimidas, se construyó un vasto complejo de vías peatonales que unen los diferentes escenarios, así como se dotaron tam-



Etapa de remodelación del velódromo de Medellín, en donde se llevaron a cabo las pruebas correspondientes al torneo de ciclismo. Fue casi total la remodelación que hizo Corjuegos de este importante escenario deportivo.

bién dichas vías de mobiliario urbano y la necesaria iluminación.

Para demarcar las principales entradas, se construyeron dos plazas, que le dan carácter cívico representativo a toda esa área dedicada al esparcimiento. La Plaza de Banderas situada en el sector sur y contigua al parqueadero de buses, tiene como marco las mayores construcciones del conjunto: Estadio Atanasio Girardot, Piscinas Olímpicas, Coliseo Mayor y Polideportivo "Yesid Santos", constituida además por una amplia zona dura en forma circular, siguiendo el principal eje del Parque, dotada además con una fuente luminosa y los mástiles necesarios para colocar las banderas de los países que tomaron parte en los Juegos. Finalmente su zona central tiene una obra a manera de isleta.

En la carrera 70 al cruce con la Calle Colombia, el Banco Industrial Colombiano B.I.C. financió la construcción de una fuente, la cual sirve además de ornamentación del Parque Recreativo Atanasio Girardot, de acceso peatonal a las personas que vienen a este sitio desde el Centro de la ciudad. Dispone de un espejo de agua central rodeado de jardines ornamentales, que le imprimen un carácter de frescura y tranquilidad.

En el plan director propuesto para la remodelación urbana, fue de vital importancia la reubicación que debieron sufrir algunos de los escenarios. Por esta circunstancia el sector noreste fue notablemente variado, con el fin de aprovechar mejor el espacio y modificar en cuanto a orientación, los escenarios que no disponían de esta elemental norma técnica.

Los afectados fueron: La Cancha Marte que giró hasta adoptar la orientación Norte-Sur en su eje principal. Igualmente se le construyeron graderas para 1.500 personas que tienen en su primer nivel una serie de localidades para la manipulación y venta de comestibles, de cuyas instalaciones adolecía el parque. El Estadio de Atletismo construido paralelo a la cancha de Fútbol, aumentándole sus medidas hasta lograr las reglamentarias. Con todas estas modificaciones se afectó el sector de la antigua escuela de La Raza, habiéndose suprimido tres canchas, que a su vez permitieron la construcción de cinco bien orientadas y con la posibilidad de futuras ampliaciones.

Con la proposición de este plan director, y la construcción en gran parte, se buscó tener un patrón

de desarrollo que permitiera llevar unas consecuentes etapas en construcciones futuras, que garanticen el mejor aprovechamiento de la más importante área verde dedicada a la recreación de todo el Valle de Aburrá.

El Parque Recreativo Atanasio Girardot, tiene los siguientes escenarios:

Estadio Atanasio Girardot  
Coliseo Mayor "Iván de Bedout"  
Velódromo "Martín Emilio Rodríguez"  
Diamante de Béisbol "Luis Alberto Villegas"  
Polideportivo "Yesid Santos"  
Piscinas Olímpicas  
Piscina Escuela

Coliseo Menor  
Diamante de Softbol  
Estadio de Atletismo  
Canchas de Tenis  
Canchas de Fútbol "Marte"  
Canchas Auxiliares de Fútbol  
Patinódromo y Cancha de Hockey

Igualmente dentro de este complejo deportivo se encuentra la "Casa del Deporte", entidad en la cual funciona Coldeportes de Antioquia con todas sus dependencias administrativas, técnicas y deportivas, siendo además, la más moderna y funcional de Colombia hasta la fecha presente.

---

### ESTADIO ATANASIO GIRARDOT

<b>Obra:</b>	Cancha: Zapata y Lopera Limitada
Adición y Remodelación	Base Pista: Proyectos y Construcciones Ltda.
<b>Diseño Arquitectónico:</b>	Instalación
Arquitecto Laureano Forero	Pista Sintética: Agromercantil Limitada
Arquitecto Jaime Castaño	<b>Interventor:</b>
Arquitecta Silvia H. Ramírez H.	Integral Limitada
<b>Diseño Geométrico Pista:</b>	<b>Supervisión Corjuegos:</b>
Ingeniero Alfonso Hurtado Sarria	Arquitecto Hernando Ramírez A.
<b>Diseño Estructural:</b>	Ingeniero Víctor Jaramillo P.
I.C.E.P.	<b>Sonorización</b>
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Diseño y Especificaciones:</b>
Ingeniero Carlos Pineda R.	Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Constructor:</b>	<b>Constructores:</b>
Obra Civil: Coninsa Limitada	S. Sandri & Cía.

---

### TABLEROS ELECTRONICOS

Con motivo de la realización de los XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE, Corjuegos adquirió 3 tableros electrónicos, marca Omega, con sus correspondientes

accesorios para su correcto funcionamiento y con el fin de garantizar exactitud en diversas competencias.

Dichos tableros se instalaron en el Estadio Atanasio Girardot, Velódromo Municipal y Piscinas Olímpicas.

#### A) Estadio Atanasio Girardot:

En este escenario se colocó un tablero electrónico alfanumérico, de 6 líneas por 20 caracteres cada una, más 2 líneas numéricas de 6 elementos cada una para tiempo instantáneo (Rolling Time), en caracteres latinos de 37 centímetros, de 5 por 7 lámparas.

Para la operación de este tablero también se adquirió un microprocesador con capacidad de memoria para 32 K; una unidad de visualización asociada con el computador; una consola de control para el tablero con su sistema de control de potencia incluyendo desvanecedores (Dimmers); una unidad lectora de cintas; un teletipo y un reloj hora-día colocado en la parte superior izquierda del tablero.

Este tablero se encuentra equipado con los elementos que se requieren para la medición del tiempo en pruebas de atletismo y que se compone de una unidad Photosprint; juego de lentes; trípode; cargador automático de baterías; películas; pistola de arranque con sus cartuchos; visor y ampliador de

película; set de foto celdas emisor-receptor; unidad de cronometraje con impresoras; unidad de distribución y elementos para revelado de películas.

#### B) Velódromo Municipal:

El tablero instalado en el velódromo también es alfanumérico electrónico, compuesto de 2 líneas de 9 caracteres cada una, 3 de estos caracteres para números y 6 para tiempos instantáneos con su respectivo equipo de control. Además un microprocesador, lote de repuestos, películas y elementos para su revelado, pistola de arranque y cartuchos para la misma, visor de películas y ampliadora, set de semáforos y caja de conexiones para OPS2.

#### C) Piscinas Olímpicas:

Este tablero tiene las siguientes características: Es alfanumérico, de 8 líneas por 6 caracteres cada una para tiempos inmediatos, con 2 líneas alfanuméricas de 20 caracteres cada una colocados en la parte superior del tablero. Las 2 líneas alfanuméricas son de caracteres latinos de 5 por 7 lámparas; lote de repuestos; sistema completo de control para

Un aspecto de los trabajos de instalación de los servicios de alcantarillado en la unidad deportiva "Atanasio Girardot", sede principal del evento.





8 carriles para tiempos instantáneos del tablero; 8 placas de toque, sistema de control de falsa salida; pistola de arranque con cartuchos; sistema de alarma sonora de falsa salida; 8 bloques de arranque con falsa salida; equipos requeridos para el control de polo acuático, mesa y control para clavados y nado sincronizado; equipo para duplicación de resultados; visualización para control; panel de distribución y sistema de emergencia para falla de potencia con cargador automático.

## DESARROLLO

El Estadio Atanasio Girardot fue construido en 1953, siendo como ahora, el más importante escenario deportivo de Medellín y el Departamento de Antioquia. Desde entonces varias han sido las reparaciones que se le han hecho, pero las más importantes se ejecutaron con motivo de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Su actual capacidad es de 36 mil espectadores y su acondicionamiento se hizo, no solo con miras al evento regional, sino ante la segura inclusión de Medellín como una de las Subsedes del Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará en Colombia en 1986.

Los trabajos ejecutados por la División de Obras de Corjuegos, se agrupan en la siguiente forma:

### Cambio de filtros y grama de la cancha:

La utilización de la cancha desde 1953, presentaba lógicas deficiencias en la evacuación de las aguas lluvias, produciéndose graves estancamientos que atentaban no solo contra el desarrollo de un partido de fútbol, sino contra el sostenimiento de la grama, pues las tuberías utilizadas (barro cocido), se encontraban parcialmente obstruidas y el material filtrante anteriormente colocado, ya había sido arrastrado por el alcantarillado. Estas condiciones obligaron a emprender un cambio total de drenes y consecuentemente de grama, en un tiempo récord de 40 días, más el tiempo necesario para la recuperación del césped, con el fin de interferir lo menos posible el campeonato de fútbol profesional colombiano que por esa época se realizaba tanto en su rama de primera división como en la de reservas, además de los encuentros de la Federación Antioqueña de Fútbol y otros eventos.

En la ejecución de la obra se utilizó tubería de concreto, que puesta cada 7.50 metros recoge las aguas lluvias por intermedio de filtros construidos por capas sucesivas de gravillas y cascajo limpio de diferentes gradaciones. Para reforzar al grado máximo

este eficiente sistema, se le dio una pendiente a la cancha del centro hacia los extremos de la superficie de acuerdo con las últimas recomendaciones de la Fifa para el Mundial de Fútbol realizado en la Argentina en 1978. La grama sembrada fue la mejor que se encontró y fue traída de los valles de Rionegro, región del oriente antioqueño, situada un poco más de una hora de la ciudad de Medellín. Es importante anotar (dice el informe de la División de Obras de Corjuegos en su documento final de labores) "que el poco tiempo dejado como recuperación entre su siembra y utilización, el inclemente verano que la azotó durante los meses críticos de su enraizamiento y el trajín durante el certamen Centroamericano, la deterioró".

### Pista de Atletismo de material sintético:

Con el fin de realizar las competencias atléticas en el Estadio, se tuvo que trazar de nuevo la pista atlética, pues la antigua no contaba con los 400 metros lineales exigidos por la Federación de Atletismo, ni con las zonas de desaceleración necesarias para la competencia de los 110 metros con vallas. Este nuevo trazado teniendo como limitantes los retiros con la cancha de fútbol por el interior y la existencia de las graderías por el exterior, se realizó con impecable precisión variándose únicamente la localización de la puerta de maratón, debido a que para fijar la zona de partida, se tuvo que demoler la gradería en las primeras filas del sector noroccidental. Estos factores limitaron el número de carriles, pudiéndose mantener los mismos seis de la pista anterior.

Para completar los trabajos en la pista, se le colocó regupol, material alemán, de las más altas especificaciones técnicas, de gran durabilidad y costos más bajos con respecto a los demás materiales de iguales condiciones.

### Adición de servicios y dependencias:

Como parte del plan de remodelaciones, el sector occidental debajo de la denominada tribuna alta, fue básicamente variado. Se construyeron dos niveles para dependencia con el fin de descongestionar el primer piso y dejarlo solo con servicio para el público, excepto un espacio reservado para centro de producción de televisión, localizado allí para permitir el acceso de furgones y equipos utilizados durante cualquier transmisión.

En el segundo nivel y dividido en tres sectores, se ubicaron las dependencias para comunicaciones, protocolo y administración, los que presentan completos servicios en cada uno de los campos. En el



Obras que comienzan en el Parque Recreativo Atanasio Girardot de Medellín, escenario principal de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

sector para prensa se encuentran salas de trabajo, conexiones y facilidades para telex y servicios de larga distancia, oficinas para agencias internacionales, cuatro cuartos oscuros, sala de circuito cerrado de televisión, etc.

A este nivel se encuentran también las 38 cabinas para transmisión de radio, cuatro para televisión, palcos de honor y el palco presidencial. En lo referente a sectores de protocolo y administración se tiene una gran red de oficinas con sus cafeterías y servicios sanitarios, que permiten excelente desarrollo de cualquier evento por importante que sea.

#### Mejoras Locativas:

En todo escenario y en cada dependencia se efectuaron mejoras, con el fin de presentar todo un escenario tratado. Es así como los camerinos para jugadores fueron reformados, se pintaron las graderías de diferentes colores, zonificándolas y señalándolas, se dotó el sector de preferencia de sillas individuales de fibra plástica dando una mejor comodidad al usuario de este sector; se elaboró un plan de señalización a todos los niveles, con el objeto de facilitar el acceso a todas las dependencias y localidades.

#### DETALLE DE AREAS

Graderías	9.918.60	Mts2.
Area 1o. piso	9.815.68	Mts2.
Area 2o. piso	1.605.40	Mts2.
Area 3o. piso	992.25	Mts2.
<b>Total área construida</b>	<b>22.331.93</b>	<b>Mts2.</b>

Capacidad: 36.000 Espectadores

#### Servicios Públicos:

Area 1o. piso	6.755.00	Mts2.
Area 2o. piso	198.00	Mts2.
Area 3o. piso	992.25	Mts2.
Area Graderías	9.918.60	Mts2.
<b>Total área</b>	<b>17.883.85</b>	<b>Mts2.</b>
W.C. Damas	31	
W.C. Caballeros	36	
Orinal M/1	34.80	
Cafeterías	7	

**Servicios Deportistas:**

Area	2.386.30	Mts2.
Camerinos	4	
Gimnasios	6	
Enfermería	1	

**Servicios Periodistas:**

Area	533.40	Mts2.
Cabinas de transmisión	33	
Sala Múltiple	1	
Sala TV.	1	
W.C. Damas	1	
W.C. Caballeros	2	
Cafetería	1	
Servicio Telex	1	

**Servicios Protocolo:**

Area	418.20	Mts2.
------	--------	-------

Oficinas	4	
Cafeterías	1	
W.C. Damas	2	
W.C. Caballeros	3	
Palcos especiales áreas	97.00	Mts2.

**Servicios Administración:**

Area	1.033.15	Mts2.
Oficinas	7	
W.C. Damas	3	
W.C. Caballeros	3	
Taquillas	12	
Cafeterías	1	

**Servicios Jueces:**

Area	60.50	Mts2.
Camerinos	1	

**COLISEO MAYOR IVAN DE BEDOUT****Obra:**

Remodelación

**Constructor:**

Con-concreto Limitada

**Diseño Arquitectónico:**

Navarro Mejía Arquitectos  
 L. y L.H. Forero Arquitectos  
 Gabriel Osuna G. Arquitectos  
 Camacho Guerrero Arquitectos  
 Jaime Castaño Arquitecto

**Interventor:**

Integral Limitada

**Supervisor Corjuegos:**

Ingeniero Pablo A. Espinosa A.  
 Arquitecto Hernando Ramírez A.

**Diseño Estructural:**

Ingeniero Juan G. Mesa  
 Integral Limitada

**Sonorización****Diseños y Especificaciones:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Diseño Eléctrico:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Constructores:**

S. Sandri &amp; Cía.

**DESARROLLO**

El Coliseo Mayor "Iván de Bedout", fue construido en 1955, para una capacidad de 6.000 personas distribuidas en dos graderías laterales de concreto y a lo largo del eje principal, disponía de una

área de competencia de 2.800 metros cuadrados (70x40) utilizada en su época para exposiciones y competencias ecuestres. En el momento de un partido u otro tipo de espectáculo se le adicionaban graderías portátiles.

Este sistema originaba numerosos inconvenientes, por lo que fue necesario emprender una radical



Esta es la piscina olímpica que sirvió como escenario de las principales competencias de natación. Está ubicada en el Parque Recreativo "Atanasio Girardot". Esta fotografía fue tomada cuando estaban para culminar las obras de reacondicionamiento.

remodelación del antiguo Coliseo Mayor, con el propósito de dotar a Medellín de un escenario cubierto, de acuerdo con las necesidades de la ciudad y a la par con las especificaciones exigidas para cualquier evento internacional.

La reforma desde el punto de vista arquitectónico y teniendo como parámetro el aprovechamiento máximo de las instalaciones existentes consistió en: La separación de las circulaciones de público de las de otro tipo; para ello se dispusieron nuevos accesos, situados en cada una de las cuatro esquinas, conformados por escalinatas que conducen hasta las puertas de entrada y salida sobre el segundo nivel; con este planteamiento se buscó identificar claramente los sitios de llegada, además de adoptar un esquema sencillo de circulación. Así mismo, al subir el público a un segundo nivel desde la calle, se liberó completamente el primer piso de los servicios y la circulación que antiguamente eran utilizados por los espectadores.

Después de superar las puertas de llegada se encuentran pasillos amplios, donde se ubicaron los servicios sanitarios y de cafetería, para proceder pos-

teriormente a ingresar a las diferentes tribunas. De estos sitios se tiene una visión completa del escenario que le permite a la persona situar claramente el lugar en donde se va a ubicar.

La construcción de nuevas graderías de concreto sobre los cuatro costados, con el fin de reemplazar las graderías móviles metálicas, inseguras e incómodas, en los mejores sitios, como también su condición de escenario cubierto de primer orden, imponía la necesidad fundamental de disponer tribunas en todos los sentidos, pues a medida que varían los espectáculos, cambian las mejores posiciones.

Con este programa se disminuyó el área central de competencia, para lo cual se tomó como base la mayor exigida para un deporte olímpico en este caso la gimnasia, quedando así el escenario con mejor escala y aprovechamiento.

Al liberar de circulaciones y servicios de público el primer piso, éste se remodeló completamente dotándolo de cuatro gimnasios, cuatro camerinos principales y varios auxiliares, sauna, oficinas ad-

ministrativas, salas de prensa, cabinas y tribunas para periodistas y todas aquellas dependencias necesarias para un correcto funcionamiento. Las zonas destinadas a deportistas, jueces, prensa, administración, etc. se diseñaron con accesos y circulaciones independientes, permitiendo un normal desarrollo del trabajo de cada área, sin interferencias.

En su parte exterior se construyeron las fachadas con cerramiento completo y que no tenía, para proteger los gimnasios y variar la imagen anterior que se tenía del Coliseo, por la ausencia de un tratamiento volumétrico y de materiales que destacaran su aspecto formal.

Se utilizó en las fachadas canaletas de asbestocemento, colocadas verticalmente a manera de zonas, interrumpidas por grandes vidrieras y paredes con ladrillo ranurado, así mismo se resaltaron los elementos de la estructura portante creando composiciones verticales que le dan un sobrio aspecto. Para completar la dotación en todos los campos, se reforzó el sistema de iluminación para permitir la transmisión de televisión a colores de los eventos deportivos. También se rediseñó el sistema de sonido y se impermeabilizó nuevamente la cubierta antigua, la cual presentaba serias deficiencias, debido a su largo tiempo de servicio.

#### DETALLE DE AREAS

Area primer piso	6.753.636	Mts <sup>2</sup> .
Area segundo piso	1.314.286	Mts <sup>2</sup> .
Graderías	3.802.86	Mts <sup>2</sup> .
Total área construida	11.870.782	Mts <sup>2</sup> .

Capacidad: 9.000 Espectadores

#### Servicios Públicos:

Area Graderías	3.802.86	Mts <sup>2</sup> .
Area segundo piso	1.066.852	Mts <sup>2</sup> .
Total área:	4.869.712	Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	16	
Sanitarios Caballeros	12	
Cafeterías	2	
Orinales	12	

#### Servicios Jueces:

Area	274.40	Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	2	
Oficinas	2	

#### Servicios Periodistas:

Area	717.45	Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	3	
Sanitarios Caballeros	3	
Orinales	2	
Cocineta	1	
Cabinas	9	
Oficinas	1	
Sala de conferencias	1	
Depósitos	5	

#### Servicios Administración:

Area	988.25	Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	2	



Licenciadas Pilar Santa María de Leyva, Gloria Inés Villegas, Nancy Aramburo y Patricia Roldán, piezas fundamentales del engranaje general de la División de Comunicaciones y Promoción.

Sanitarios Caballeros	1	Area total	4.927.11 Mts <sup>2</sup> .
Orinal	1	Camerinos	6
Oficinas	6	Enfermería	1
Cocineta	1	Oficinas	2
Taquillas	4	Gimnasios	4
Servicios Deportistas:		Guarda-ropa	1

### VELODROMO MARTIN EMILIO RODRIGUEZ

**Obra:**

Remodelación

**Diseño Arquitectónico:**

Arquitecto Edmond Rahal G.

**Diseño Estructural:**

I.C.E.P.

**Diseño Eléctrico:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Constructor:**

Proyectos & Construcciones

**Interventor:**

Integral Limitada

**Supervisión Corjuegos:**

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

Ingeniero Pablo Espinosa A.

**Sonorización**

**Diseño y Especificación:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Constructores:**

L.W. Canney y Alberto Villegas

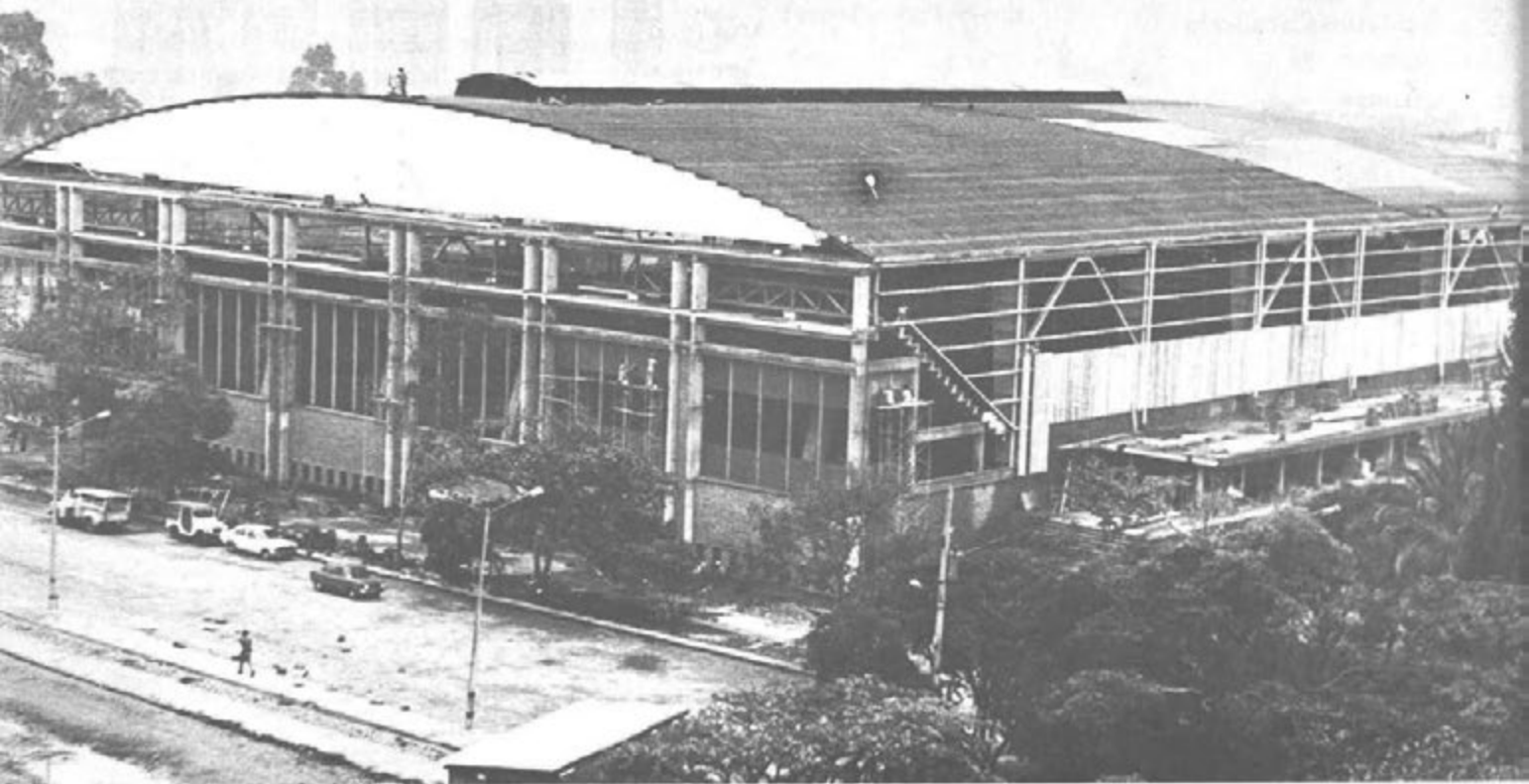
### DESARROLLO

Este escenario deportivo fue modificado en su casi totalidad y su proyección se dividió básicamente en dos grandes partes. La primera de ellas consistió en la construcción de una nueva pista, ejecutada con base en la anterior; y la segunda implicó reformas en las graderías y adiciones en los servicios generales.

La pista anterior del velódromo fuera de encontrarse deteriorada por la acción del tiempo, ya que su construcción fue realizada en 1956, presentaba deficiencias de carácter técnico, pues aunque se trataba de una pista de 250 metros de longitud, no los contaba con la precisión exigida, debido a que sus peraltes no tenían la inclinación adecuada para alcanzar marcas satisfactorias. También se carecía del túnel de acceso al interior de la pista y del estadero para los pedalistas y entrenadores. Dicho escenario, con las anteriores características era obsoleto y no reunía las nuevas técnicas del ciclismo pistero.

Por este motivo se dispuso un trazado actualizado con una serie de innovaciones que lo sitúan ya en Colombia, como el Velódromo con la mejor geometría de pista. Su longitud se rectificó a 250 metros precisos, sus secciones longitudinales y transversales son parabólicas (esta última condición única a nivel mundial) con el fin de permitir al ciclista un máximo desempeño con la mayor seguridad, igualmente sus peraltes se rectificaron a 45° y se dotó de un amplio estadero para deportistas comunicado con la sección de camerinos por un túnel de amplias especificaciones.

En lo que respecta a graderías y servicios, este escenario sufrió una rectificación en las Tribunas, recalzando las antiguas con el fin de mejorar la visual de los espectadores. También se dispuso la ampliación del aforo en el sector oriental para permitir la localización de las oficinas para la prensa, administración y público debajo de las gradas repartidos en tres niveles. Conviene aclarar que la localización de las tribunas especiales, cabinas de trans-



En la fachada y en el interior del Coliseo Mayor también se llevaron a cabo obras muy importantes, a fin de que este escenario pudiera servir, lujosamente, para los Juegos de Medellín.

misión y el mayor número de graderías, en el sector oriental (zona tradicionalmente denominada Sol) se debió a la restricción de ampliación que presentaba el costado occidental por su límite inmediato con la calle 48, por lo que este hecho condicionó en una forma total, tanto las situaciones descritas, como las de la decisión de trasladar la gran meta de la pista al sector occidental, lugar en donde se tenían dispuestos los controles de foto-finish.

En su parte formal se aseguró la continuidad de las líneas generales de las construcciones antiguas con la creación de amplias zonas verdes interiores que le dan un carácter de amplitud y sobria tranquilidad. El sector dominante por su mayor volumetría lo constituye el correspondiente al costado occidental, donde se diferencian claramente los tres niveles, perteneciendo el segundo de ellos a circulaciones y servicios de público. En este sector se destacan los pórticos estructurales que rematan en la parte superior (tercer nivel) en cabinas de transmisión y palcos especiales, que le dan a la fachada una gran fuerza volumétrica.

En el primer piso se encuentran localizadas las oficinas administrativas, así como los salones de prensa con sus correspondientes circulaciones verticales de comunicación con las graderías. Allí hay

otros servicios para los usuarios de las dependencias descritas.

La construcción existente situada en la parte norte del conjunto, fue aprovechada, reformándola y adicionándola hasta conformar un completo bloque de servicios para deportistas, con su acceso independiente desde el exterior y comunicación directa a la pista por medio del túnel. Entre sus dependencias cuenta con doce camerinos para delegaciones, servicios sanitarios, depósito, zona para mecánicos y una completa enfermería.

#### DETALLE DE AREAS

Area graderías	1.778.15	Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	1.577.38	Mts <sup>2</sup> .
Area segundo piso	1.619.69	Mts <sup>2</sup> .
Areas cabinas de transmisión	255.30	Mts <sup>2</sup> .
Area total construida	5.230.52	Mts <sup>2</sup> .

Capacidad: 5.500 espectadores

#### Servicios Públicos:

Area graderías	1.778.15	Mts <sup>2</sup> .
----------------	----------	--------------------

Area segundo piso	1.619.69 Mts <sup>2</sup> .		
Area primer piso	210.00 Mts <sup>2</sup> .		
Total área servicios públicos	3.607.84 Mts <sup>2</sup> .		
Sanitarios Damas	19		
Sanitarios Caballeros	19		
Orinal M.L.	10		
Cafeterías	4		
<b>Servicios Deportistas:</b>			
Area	434.125 Mts <sup>2</sup>		
Camerinos	2		
Delegación	10		
Enfermería	1		
		<b>Servicios Jueces:</b>	
		Area	61.60 Mts <sup>2</sup> .
		Camerino	1
		Oficina	1
		<b>Servicios Administración:</b>	
		Area	809.255 Mts <sup>2</sup> .
		Oficinas	10
		W.C. Damas	4
		W.C. Caballeros	4
		Cafetería	1

### CANCHA DE FUTBOL "MARTE"

<b>Obra:</b>	Cancha: Sánchez Ruiz Ltda.
Construcción	
<b>Diseño Arquitectónico:</b>	<b>Interventor:</b>
Arquitecto Constructor Henry Gallo F.	Integral Limitada
<b>Detalles Arquitectónicos:</b>	<b>Supervisión Corjuegos:</b>
Arquitecto Luis Fernando Llano E.	Arquitecto Carlos González
<b>Diseño Estructural:</b>	Auxiliar Ingeniería, Ramón E. Aristizábal
Integral Limitada	Ingeniero Alvaro de la Espriella
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Sonorización</b>
Ingeniero Carlos Pineda R.	<b>Diseño y Especificaciones:</b>
<b>Constructor:</b>	Ingeniero Carlos Pineda R.
Obra Civil: Proyectos & Construcciones Limitada	<b>Constructores:</b>
	Philips de Colombia

### DESARROLLO

Este escenario que ya hacía parte de la infraestructura del Parque Recreativo Atanasio Girardot, fue necesario relocalizarlo de acuerdo con la posición Norte-Sur de su eje central, puesto que su ubicación anterior presentaba la falla de encontrarse en el alineamiento Este-Oeste, siendo por lo tanto antirreglamentario. Además, con esta nueva posición

se permitió la construcción del Estadio de Atletismo en el Parque Recreativo.

La nueva cancha "Marte" tiene graderías con una capacidad para 1.500 espectadores, albergando en su parte inferior las zonas para camerinos, deportistas y árbitros, lo mismo que los servicios para el público y oficinas. En la fachada principal se destacan los locales para la preparación y venta de comestibles, con una capacidad de 16 dependencias, lo



que permite reglamentar este servicio básico, ya tradicional en este sector.

La conformación de la estructura se basó en muros separadores entre módulos de cafetería y camerinos, los cuales sirven de apoyo a las graderías en concreto visto. El tratamiento de las fachadas se realizó en base a líneas continuas y zonas de calados en su parte superior, para permitir la aireación de los espacios interiores.

Es necesario anotar que el diseño dado a las mismas, conserva en líneas generales el planteamiento dado a los escenarios aledaños como son el Estadio de Atletismo, el Estadio Atanasio Girardot y el Coliseo Mayor, guardando un tono armónico con las partes.

A la cancha de fútbol se le hizo un cerramiento en malla, permitiendo la comunicación visual desde el exterior, por considerarse que la práctica de dicho deporte, de gran arraigo popular, debe ser observada por el mayor número de aficionados.

#### DETALLE DE AREAS

Area Graderías	552.5	Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	527.00	Mts <sup>2</sup> .
Area Total	1.079.50	Mts <sup>2</sup> .

Capacidad: 1.500 espectadores

#### Servicio Público:

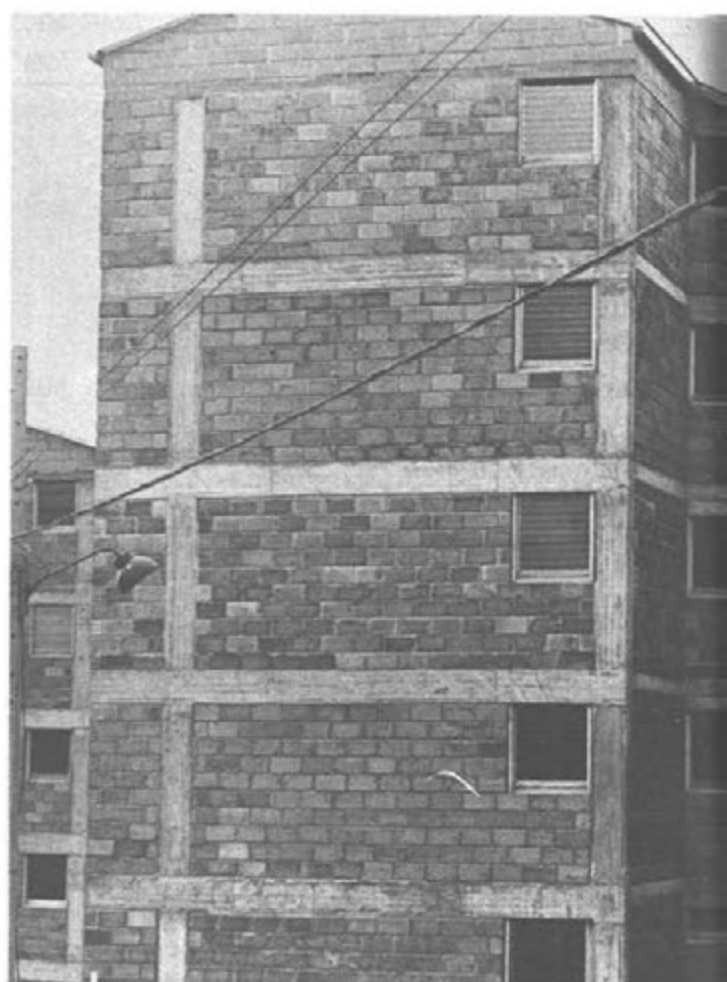
Area Graderías, incluyendo escaleras	552.5	Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	369.52	Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	8	
Sanitarios Caballeros	8	
Orinales M.L.	3.20	
Cafetería	16	

#### Servicios Administración:

Area	15.50	Mts <sup>2</sup> .
Oficina	1	
Taquilla	1	

#### Servicios Deportistas:

Area	126.48	Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	2	



#### ESTADIO DE ATLETISMO

##### Obra:

Construcción

##### Diseño Arquitectónico:

Arquitecto Alonso Henao

##### Diseño Estructural:

C.V.L. Limitada

##### Diseño Eléctrico:

Ingeniero Carlos Pineda

##### Construcción:

Oscar Botero & Cía.



Un detalle de las edificaciones de la Villa Centroamericana y del Caribe, cuando ya los trabajos estaban para concluir. La Villa se ubicó entre Medellín y Bello.

**Interventor:**

Integral Limitada

**Supervisión Corjuegos:**

Auxiliar Ingeniería Ramón Aristizábal  
Arquitecta Silvia H. Ramírez F.

**Pista:**

**Diseño Geométrico:**

Ingeniero Alfonso Hurtado Sarria

**Construcción Base:**

Proyectos & Construcciones Ltda.

**Instalación:**

Regupol – Agromercantil

**Sonorización**

**Diseño y Señalización:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Constructores:**

Philips de Colombia

---

**DESARROLLO**

Con el fin de complementar la infraestructura deportiva del Parque Recreativo Atanasio Girardot, se construyó el Estadio de Atletismo dotado de una pista olímpica de 400 metros lineales, 8 carriles y material sintético en la superficie. Además, está complementada con todos los sitios para realizar las competencias de campo en su interior.

En cuanto a los servicios para el público, fue dotado el Estadio de una tribuna con capacidad para 1.200 espectadores, con todos sus servicios generales, tanto para ellos como para los deportistas, los cuales se hallan situados debajo de las graderías.

Integra con la Cancha "Marte" y las Auxiliares de fútbol un conjunto que sirve de marco al Estadio Atanasio Girardot, desde el acceso por la Plaza de la Fuente del Banco Central Hipotecario.

La gradería se encuentra localizada en el sector occidental, correspondiente a la línea de los 100 metros planos, construida en base a pórticos estructurales en concreto y fachadas en ladrillo visto y creando franjas horizontales de prefabricados de concreto que permiten una constante aireación e iluminación de sus dependencias. Por los materiales utilizados, guarda armonía con los escenarios inmediatos.

#### DETALLE DE AREAS

Area Graderías	498.30 Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	438.90 Mts <sup>2</sup> .
Total área construida	937.20 Mts <sup>2</sup> .
Capacidad: 1.500 Espectadores	
<b>Servicios Públicos:</b>	
Area Graderías	498.30 Mts <sup>2</sup> .

Area primer piso	114.90 Mts <sup>2</sup> .
Area Total	613.20 Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	3
Sanitarios Caballeros	3
Orinal M.L.	4.30
Cafeterías	1

#### Servicios Deportistas:

Area	175.02 Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	2
Gimnasio	1
Enfermería	1

#### Servicio Jueces:

Area	13.885 Mts <sup>2</sup> .
Oficina	1

#### Servicios Administración:

Area	135.095 Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	2
Sanitarios Caballeros	3
Oficinas	3
Cafetería	1
Depósito	1
Taller	1

#### ESTADIO DE SOFTBOL

<b>Obra:</b>	<b>Interventor:</b>
Construcción	Integral Limitada
<b>Diseño Arquitectónico:</b>	<b>Supervisión Corjuegos:</b>
Planeación Municipal	Arquitecta Silvia H. Ramírez F. Auxiliar Ingeniería Rosario Eusse T.
<b>Diseño Estructural:</b>	<b>Sonorización</b>
Planeación Municipal	
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Diseño y Especificaciones:</b>
Carlos Pineda R. Ingeniero	Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Constructor:</b>	<b>Constructores:</b>
Márquez & Cía.	Philips de Colombia



Doctor Fernando Londoño Posada, Director de los Juegos.

## DESARROLLO

Debido a la carencia en la ciudad de Medellín de un escenario adecuado para la práctica del Softbol, deporte que en los últimos tiempos ha logrado un sorprendente arraigo popular, especialmente en la ciudad de Medellín y en general en el Valle del Aburrá, su construcción se hizo prioritaria dentro de los diferentes proyectos que Corjuegos estudió y programó para los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

En la actualidad el Diamante de Softbol localizado dentro del área que ocupa el Parque Recreativo Atanasio Girardot, se constituye en una de las realizaciones mejor logradas, conociéndose conceptos de expertos en este deporte, que dicho Estadio es uno de los más bien construidos en el mundo.

El escenario actual consta de una gradería para 1.200 espectadores, además de los servicios básicos, como son camerinos, oficinas para el área administrativa, enfermería, bares y depósitos. Cuenta igualmente con una suficiente iluminación que permite la práctica nocturna de este deporte y una excelente sonorización.

En su concepción arquitectónica, es de significar el hecho de que el tratamiento de los materiales y acabados en general se ejecutaron con sobriedad, resaltando el ladrillo a la vista y con el concreto, da un aspecto de integración gracias al diseño dado a la mayoría de los escenarios construidos dentro del área del Parque Recreativo. El cerramiento de la cancha se hizo en base a un enmallado, con el fin de permitir la visualización desde el exterior de aquellos espectadores, que por lo limitado de las graderías, no tienen acceso a las mismas.

## DETALLE DE AREAS

Area Graderías	440.46 Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	505.21 Mts <sup>2</sup> .
Total área construida	<u>945.67 Mts<sup>2</sup>.</u>

Capacidad: 1.200 Espectadores

### Servicios Públicos:

Area primer piso	115.35 Mts <sup>2</sup> .
Area Graderías	440.46 Mts <sup>2</sup> .
Sanitario Damas	4
Sanitario Caballeros	4
Orinal M.L.	3.80
Cafetería	1

### Servicios Jueces:

Area	26.11 Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	1
Deportistas	1

### Servicios Administración:

Area	108.74 Mts <sup>2</sup> .
Oficinas	4
W.C.	2

### Servicios Deportistas:

Area	166.57 Mts <sup>2</sup> .
Enfermería	1
Camerinos	2

### Servicios Periodistas:

Area	61.49 Mts <sup>2</sup> .
Cabinas	11

---

## POLIDEPORTIVO YESID SANTOS

<b>Obra:</b>	<b>Interventor:</b>
Adición	Integral Limitada
<b>Diseño Arquitectónico:</b>	<b>Supervisión Corjuegos:</b>
Mejía Villa Limitada	Auxiliar Ingeniería Rosario Eusse T. Arquitecto Hernando Ramírez A.
<b>Diseño Estructural:</b>	<b>Sonorización</b>
Dico Limitada	
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Diseño y Especificaciones:</b>
Ingeniero Carlos Pineda	Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Constructor:</b>	<b>Constructores:</b>
Ingecil Limitada	Teleandina

---

### DESARROLLO

Los trabajos efectuados en este escenario se concretaron básicamente en la adición de dos gimnasios en los sectores Norte y Sur.

Este polideportivo se construyó en 1974, con una capacidad para dos mil doscientos espectadores distribuidos en dos tribunas laterales, con todos los servicios necesarios para deportistas, jueces, público y los de la administración en el primer piso.

Su utilización se concretaba anteriormente a los deportes de Voleibol preferencialmente y algo de esgrima.

Con la adición realizada con motivo de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe se completó el escenario con dos grandes áreas para prácticas y calentamientos generales, lugares de los cuales se carecía.

Se destinaron, el de la parte norte para un gimnasio bien dotado, con circuitos de aparatos que permitan a cualquier deportista efectuar sus calentamientos preliminares o básicos; y la parte sur es utilizada como zona de entrenamiento de esgrima, voleibol y otros deportes.

Este sector habilitado tiene una área de 44x17 metros cada uno.

En su parte formal las adiciones buscaron las mismas líneas de las fachadas existentes, tanto en sus volúmenes y líneas generales como en el tratamiento de materiales.

Su cubierta está tratada a base de cercas metálicas y canaletas de asbesto-cemento, con el fin de crear interiormente áreas amplias y despejadas.

### DETALLE DE AREAS

Area a Remodelar	3.150.52	Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	2.359.44	Mts <sup>2</sup> .
Area Graderías	791.08	Mts <sup>2</sup> .
Area Bloque Sur	813.60	Mts <sup>2</sup> .
Area Bloque Norte	813.60	Mts <sup>2</sup> .
<b>Total Area Construida</b>	<b>4.777.72</b>	<b>Mts<sup>2</sup>.</b>

Capacidad: 2.200 Espectadores

### Servicios Públicos:

Area Graderías	791.08	Mts <sup>2</sup> .
Area Total	1.145.08	Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	12	
Sanitarios Caballeros	8	
Orinales M.L.	3	

Cafeterías	2	Oficinas	8
<b>Servicios Jueces:</b>		Depósitos	2
Area	66.40 Mts <sup>2</sup> .	<b>Servicios Deportistas:</b>	
Oficinas	2	Area	1.805.44 Mts <sup>2</sup> .
<b>Servicios Administración:</b>		Camerinos	4
Area	133.60 Mts <sup>2</sup> .		

### PISCINA OLIMPICA

<b>Obra:</b>	<b>Interventor</b>
Adición	Integral Limitada
<b>Diseño Arquitectónico:</b>	<b>Supervisor Corjuegos:</b>
Arquitecto Cons. Henry Gallo F.	Arquitecto Constructor Henry Gallo F.
<b>Diseño Estructural:</b>	Arquitecto Carlos E. Loaiza O.
Integral Limitada	<b>Sonorización</b>
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Diseño y Especificaciones:</b>
Ingeniero Carlos Pineda R.	Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Constructor:</b>	<b>Constructores:</b>
Luis Javier Escobar Limitada	Philips de Colombia

### DESARROLLO

La ciudad de Medellín disponía para los Juegos Centroamericanos y del Caribe de un bello escenario para la práctica de los deportes de la natación, por lo que solo fue necesario adicionar algunos espacios, indispensables para un mejor funcionamiento no solo con motivo del evento referido, sino para todos aquellos otros que en el futuro pudiera realizar dicha capital.

Entre las adiciones ejecutadas figura la construcción de la sala de prensa, se amplió el gimnasio de calentamiento, se adecuaron dos salas de espera de deportistas con sus respectivos servicios. En el costado norte se realizaron instalaciones para una nueva enfermería con modernos equipos y servicios auxiliares y un gran salón para la estancia de entrenadores y nadadores.

Para la instalación de nuevos equipos de cronometraje y control de sonido, se amplió la caseta de anotación situada en el costado oriental.

Además se adecuaron algunos espacios en las zonas de oficina para una mejor prestación de servicios y se construyó un nuevo bar para reemplazar el que existía y el que se demolió para darle más espacio a las oficinas y al público en general.

El escenario fue dotado con modernos equipos para cronometraje de acuerdo con el tipo de competencia, contando con amplio y eficiente tablero de anotaciones con un sofisticado sistema de precisión.

En cuanto a la iluminación y sonorización, esta se completó de acuerdo con las exigencias requeridas para un escenario de primera categoría.

Especial importancia significó la reparación del sistema de filtros en las piscinas, los cuales se hallaban seriamente deteriorados debido al tiempo de utilización, ya que no habían sido reparados desde el momento de su instalación.

En las labores de división y adecuación de espacios, se utilizó la misma conformación arquitectó-

nica con el fin de guardar la armonía en las líneas de construcción para no hacerse notorias y que no produjeran un cambio en su configuración, por lo tanto se utilizaron los mismos tratamientos en los materiales, aprovechando el máximo de áreas disponibles e integrándose al conjunto.

---

### CANCHAS DE TENIS

<b>Obra:</b> Construcción	<b>Constructor:</b> Acual Limitada
<b>Diseño Arquitectónico:</b> Arquitecto Henry Gallo F.	<b>Interventor:</b> Integral Limitada
<b>Diseño Eléctrico:</b> Ingeniero Carlos Pineda R.	<b>Supervisión:</b> Corjuegos

---

### DESARROLLO

Las canchas de Tenis se encuentran localizadas en el sector Nor-oriental del Parque Recreativo Atanasio Girardot, conformando un conjunto de cinco nuevas instalaciones en piso asfáltico y tres con piso de polvo de ladrillo, conservadas de la antigua escuela "La Raza".

Su construcción se debió a la necesidad de tener canchas con piso duro, para hacerlas no solo más durables, sino para que sus costos de sostenimiento fueran menores que las de polvo de ladrillo.

El plan de remodelación de todo el Parque Re-

creativo, implicó también la reorientación de los escenarios o canchas de tenis con el fin de encuadrarlos dentro de la filosofía arquitectónica general.

Como servicios anexos para deportistas, público, jueces, etc. se utilizaron las antiguas dependencias, a las que se hicieron reformas locativas de importancia, para absorber las necesidades presentadas en el complejo.

Las cinco canchas que se construyeron hacen parte del plan general que contemplaba no solo el aumento de las instalaciones que había, sino disponer de graderías para los campos nuevos y convertir todo el sector en centro de prácticas de este deporte.

---

### CANCHAS AUXILIARES DE FUTBOL No. 1 y No. 2

<b>Obra:</b> Construcción	<b>Ingeniero José María Moll</b>
<b>Diseño Hidráulico:</b> Integral Limitada	<b>Interventor:</b> Integral Limitada
<b>Constructor:</b> Ingeniero Ignacio Mora	<b>Supervisión Corjuegos:</b> Ingeniero Víctor Jaramillo P.

---



Esta fue la primera casa-sede de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Al correr los días, obviamente, estas instalaciones fueron insuficientes y fue necesario el traslado a otras sedes de las distintas dependencias de Corjuegos.

## DESARROLLO

Para la reubicación de los nuevos escenarios tales como el Estadio de Atletismo, Cancha Marte y Canchas de Tenis, fue necesario relocalizar en su nueva posición dentro del Parque Recreativo Atanasio Girardot que se proyectaba ya en ese momento, las canchas de fútbol que se conocían como Auxiliares 1 y 2, situadas en el sector Norte del complejo.

Para su construcción se tuvo en cuenta las dimensiones reglamentarias para la práctica de este

deporte, se determinaron nuevos niveles de acuerdo con su zonificación y se dotaron de gramilla nueva lo mismo que de filtros para la rápida evacuación de las aguas lluvias.

Para su cerramiento se utilizaron mallas metálicas, permitiéndose de esta manera mayores posibilidades de observación para los espectadores y el público en general que transita por los alrededores y pasos peatonales que conforman un amplio y bien logrado centro recreacional.



---

## DIAMANTE DE BEISBOL "LUIS ALBERTO VILLEGAS"

<b>Obra:</b> Reformas Menores	Ingeniero Víctor Jaramillo P. Arquitecto Carlos González
<b>Diseño Eléctrico:</b> Arquitecto Carlos González Ingeniero Carlos Pineda R.	<b>Sonorización</b>  <b>Diseño y Especificaciones:</b> Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Constructor:</b> Silvio Granada	<b>Constructores:</b> Philips de Colombia
<b>Interventor:</b>	

---

### DESARROLLO

El Estadio de Béisbol fue construido en 1953, pero de ese año a esta parte ha sido objeto de reparaciones y adiciones con el fin de hacerlo más moderno y funcional, y permitir la realización de partidos internacionales y además porque fue una de las subsedes del campeonato mundial de béisbol efectuado en Colombia en 1977.

Su ubicación dentro del Parque Recreativo Atanasio Girardot, es la del extremo Norte.

Para la utilización durante los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, solamente y por recomendación de los organizadores, se cambiaron los filtros de algunos sectores de la cancha, así como

también se dispuso la ampliación de las cabinas de transmisión, fuera de cuatro nuevas que se construyeron con todos sus sistemas de comunicación. Igualmente se adelantaron arreglos en el gramado por el deterioro que registraba en ese momento.

Se dotó además de un completo equipo de sonorización y se reforzó el sistema de iluminación del campo, para permitir un correcto funcionamiento en las horas de la noche.

En las instalaciones ya construidas, se hicieron mejoras consistentes en resanes, pintura y cambio de elementos deteriorados.

Estas mejoras y arreglos se hicieron muy cuidadosamente en razón de que el béisbol era el deporte bandera de los Juegos.

---

### SEDE DE CORJUEGOS

<b>Obra:</b> Construcción	Ingeniero Carlos Pineda R.
<b>Diseño Arquitectónico:</b> Arquitecto Carlos E. Loaiza	<b>Constructor:</b> Arquitecto César F. Echavarría
<b>Diseño Eléctrico:</b>	<b>Interventor:</b> Ingeniero Uriel Angel Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

---

## DESARROLLO

La sede en donde funcionó Corjuegos fue construida en las inmediaciones del Velódromo Municipal sector Sur-occidental del Parque Recreativo Atanasio Girardot.

La obra se construyó atendiendo varias recomendaciones y la misma agilidad que implicaba la organización del certamen deportivo, entre otras la conveniencia de tener en un mismo lugar la mayoría de las dependencias o divisiones operativas de Corjuegos y la cercanía a la zona en donde habrían de efectuarse las competencias. Además, la construcción de dicha sede, que tuvo el criterio inicial de provisional, ahorraría altos costos originados en los alquileres de casas u oficinas independientes.

Actualmente funciona allí la Secretaría de Educación y Recreación del Municipio de Medellín.

La sede fue diseñada y construida teniendo como parámetros la versatilidad, economía y el carácter de una construcción provisional, lo que se des-

prende de la clase de materiales utilizados y los sistemas de construcción empleados. Las oficinas fueron divididas con paneles conformados por plaquetas de concreto y sujetados por columnas del mismo material, lo que permitía la modificación de los espacios en el momento en que fuera necesario o se deseara.

Las fachadas fueron tratadas en ladrillo ranurado y la cubierta revuelta con canaleta de asbestocemento. Este factor contribuyó a que la construcción fuera sencilla, la cual se ejecutó en un tiempo récord de noventa días. Su sobriedad la hizo agradable como consecuencia del tratamiento de los materiales utilizados, colocados en base a grandes franjas, como las ventanas y sus prefabricados de separación, la utilización de concreto en los remates y bases de los muros, etc. Sus volúmenes son creados por dos galerías de oficinas unidas por espacios más bajos que conforman el acceso principal, fácilmente identificable y la zona de servicios en la parte posterior. Esta configuración crea un patio central de buenas especificaciones sobre el cual giran las circulaciones y la cafetería.

---

## PARQUE METROPOLITANO "TULIO OSPINA"

### CIUDAD DE BELLO

Tratamiento Urbano.

Obra:

Construcción

Diseño Urbano:

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

Diseño Eléctrico:

Ingeniero Carlos Pineda R.

Constructor:

Procopal Limitada

Consortio: Hugo Henao, Guillermo Escobar y Jorge Obando

Interventor:

Estec Limitada

Supervisión Corjuegos:

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

Ingeniero Uriel Angel B.

Arq. Const. Henry Gallo F.

Auxiliar Ing. Rosario Eusse T.

---

## DESARROLLO DE LA OBRA

El Parque Recreativo "Tulio Ospina" se encuentra localizado en los límites de la zona urbana del Municipio de Bello sobre la autopista Norte, enseña de las instalaciones de los Ferrocarriles Nacionales. Por su situación geográfica y las distancias que

lo separan de las comunidades urbanas de sus alrededores, tiene un radio de acción que comprende el Municipio de Bello y las Comunas del Norte de la ciudad de Medellín con posibilidades de atender una población aproximada al medio millón de habitantes, quienes no disponían de una infraestructura recreativa básica.

El Parque lo conforma un terreno de 32 hectáreas aproximadamente y está constituido por un complejo de canchas y zonas verdes, unidas exclusivamente mediante una red de vías peatonales y zonas duras que permiten una constante utilización, a nivel de prácticas deportivas como recreación pasiva.

Los accesos vehiculares, parqueaderos y vías, se dispusieron en una forma tangencial de manera que no se presente la menor interferencia con el peatón.

Cada uno de los escenarios tiene capacidad para 4.200 espectadores. Su eje central lo conforma la plaza de banderas, limitada volumétricamente por las mayores construcciones (el Estadio de Fútbol y el gimnasio polideportivo), que la encierran a manera de marcos visuales. Los escenarios mencionados se trataron con similar volumetría e igual aplicación de materiales, de tal manera que conforman un conjunto homogéneo que le da continuidad a las instalaciones.

Fuera de esta primera etapa construida, el parque contempla como futura proyección, la creación de canchas de basquetbol, voleibol, tenis, microfútbol y piscinas, todos unidos mediante una red de vías peatonales que permiten una rápida comunicación.

Este lugar facilita la creación de hermosas zonas verdes y una bien estructurada arborización, así como también el aprovechamiento del río, lo que se constituirá para los habitantes del Valle del Aburrá en un sitio de esparcimiento muy confortable.

El terreno es de propiedad de todos los Municipios del Valle del Aburrá, algunos detalles que aún faltan para terminar las obras, se podrán ejecutar mediante el aporte especial que hiciera la Honorable Asamblea de Antioquia en sus sesiones del mes de Noviembre de 1978.

---

#### PARQUE RECREATIVO SUR CIUDAD DE ENVIGADO

Planteamiento Urbano.

**Obra:**

Construcción

**Diseño Urbano:**

Arquitecta Silvia H. Ramírez F.

**Diseño Eléctrico:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Construcción:**

Procopal Ltda.

Consortio Hugo Henao. Jorge Obando,  
Guillermo Escobar.

**Interventor:**

Estec Limitada.

**Supervisión Corjuegos:**

Ingeniero Uriel Angel B.  
Arquitecto Carlos E. Loaiza O.  
Aux. Ingeniería Rosario Eusse T.  
Arq. Const. Henry Gallego F.

---

#### DESARROLLO DE LA OBRA

El Parque Metropolitano Sur se halla localizado en el Municipio de Envigado sobre la Avenida Las Vegas y la antigua carretera que comunica esta ciudad con el Municipio de Sabaneta, sobre un área de 8 hectáreas.

Su zona de influencia está constituida, además de la ciudad de Envigado, por las de Itagüí, Sabaneta, La Estrella y Caldas, con una población aproximada

de 400 mil habitantes. Su acceso principal lo ofrece la Avenida Las Vegas, donde se encuentran localizadas las zonas de parqueo y de parada de buses.

En el eje central se halla localizada la plaza de banderas, tratada como zona dura para el recibo del flujo tanto vehicular como peatonal. Rodeando la plaza se encuentran dispuestos el Estadio de Fútbol y el Gimnasio Polideportivo con capacidad cada uno de ellos para 4.200 espectadores.

Como futuro desarrollo se tienen previstos núcleos para tenis, basquetbol, voleibol y una piscina recreativa. Tiene proyectos también peatonales que unirán los diferentes sectores con su respectiva dotación eléctrica, bancas y demás elementos de mobiliario urbano, que permitirán una mejor utilización de tan importante área dedicada a la recreación.

Al contrario del planteamiento del Parque Norte de Bello, sus escenarios están más recogidos y cuando se completen tendrá menores áreas verdes, debido al escaso terreno que se tiene. Sin embargo por el tratamiento de que fue objeto, presentará una escala mejor desde el punto de vista de referencias visuales para el usuario.

El Municipio de Envigado ha mejorado y construido nuevas calles de acceso desde el centro de la

ciudad lo que se traduce en un mayor aprovechamiento. Así mismo se ha hecho especial énfasis en la creación de nuevas zonas arborizadas que destacarán notablemente los alrededores y el aspecto del parque.

Estos terrenos fueron aportados por Envigado a través de su Concejo Municipal correspondiente a la legislatura 1974 - 1976 y mediante proyecto de acuerdo impulsado por la mesa directiva que entonces conformaban Pedro Justo Londoño, Armando Cardona Cataño y Manuel Flórez.

Aún faltan algunos detalles para su conclusión, pero ello será posible mediante un aporte especial de la Honorable Asamblea de Antioquia en su legislatura de 1978.

Segunda sede de los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Aquí estuvieron funcionando la Dirección General y la División Administrativa, a tiempo que las otras ocuparon casas diferentes en vista de su gran expansión.



---

## POLIDEPORTIVOS DE BELLO Y ENVIGADO

**Obra:**

Construcción

**Diseño Arquitectónico:**

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

**Detalles constructivos:**

Arquitecto Luis F. Hernández

**Diseño Estructural:**

Ingeniero Iván Aristizábal

Ingeniero León Restrepo

Ingeniero Alvaro Pérez

**Diseño Estructura Metálica:**

Mecanin Limitada

**Diseñador Eléctrico:**

Ingeniero Eléctrico Carlos Pineda R.

**Construcción:**

Coninsa Limitada

Mecanin Limitada

**Interventoría:**

Estec Limitada

**Supervisión Corjuegos:**

Ingeniero Uriel Angel B.

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

Arquitecto Const. Henry Gallo F.

Auxiliar Ingeniería Rosario Eusse T.

**Sonorización****Diseño y especificaciones:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Constructores:**

S. Sandri & Cía.

---

## DESARROLLO

Para determinar el tamaño de la zona de competencia central, se tomó como base de partida el área mayor exigida por un deporte olímpico-Gimnasio 35x50 metros. Por su carácter de polideportivo o área cubierta para cualquier espectáculo, disponen los dos coliseos de graderías por todos los costados, conformados por tribunas diagonales en las esquinas para mejorar la posición del espectador, al mismo tiempo que encierra el espacio con claros puntos de referencia.

Sus accesos están conformados por rampas que son continuación de las plazoletas exteriores y que conducen hasta los puntos de acceso y salidas, localizados en las cuatro esquinas y en un tercer nivel. En tales sectores se interrumpe la gradería para permitir una visión total del escenario ofreciendo una fácil ubicación en el espacio interior. Los cuatro accesos están ligados por medio de un anillo perimetral que comunica todos los vomitorios de las diferentes tribunas, con vista permanente al exterior,

utilizando balcones. Al mismo tiempo esta circulación principal conduce a los puntos donde se encuentran ubicados los servicios del público.

En cuanto a la distribución de espacio en el primer nivel, se zonificaron de acuerdo con el tipo de usuario y sus funciones, con accesos y circulaciones diferentes. En el extremo opuesto se dispusieron las oficinas para juegos, periodistas y demás dependencias de servicios.

Los espacios laterales debajo de las tribunas se utilizaron como canchas de calentamiento, aprovechando las dobles alturas que generan los pórticos estructurales.

Con respecto a su volumetría, se destacan cuatro cuerpos por el costado principal que actúan como circulaciones verticales especiales para periodistas, servicios, etc. y a su vez son apoyo de las vigas principales de cubierta —estructura en acero—; dichos volúmenes se encuentran amarrados por medio de elementos horizontales que son las circulaciones de público y pantallas de prefabricados que en el último nivel se utilizan como cerramientos. La

estructura metálica es básicamente plana con cubierta de canaleta de asbesto-cemento y contempla dos niveles, correspondiendo el superior al área de competencias y el inferior a las graderías más cortas. Por la diferencia de niveles de la cubierta se crean ventanales con entradas de luz y aire.

#### DESARROLLO DE AREAS

Area construida primer piso	5.057.058	Mts <sup>2</sup> .
Area Nivel Intermedio	673.00	Mts <sup>2</sup> .
Nivel Graderías	3.228.24	Mts <sup>2</sup> .
Rampas acceso	468.80	Mts <sup>2</sup> .
Cabinas transmisión	120.027	Mts <sup>2</sup> .
<b>Total Area Construida</b>	<b>9.547.125</b>	<b>Mts<sup>2</sup>.</b>

Capacidad: 4.200 espectadores

#### Servicios Público:

Gradería	3.228.24	Mts <sup>2</sup> .
Area otros servicios	1.141.80	Mts <sup>2</sup> .
<b>Total Area</b>	<b>4.370.04</b>	<b>Mts<sup>2</sup>.</b>

Sanitarios Damas	12
Sanitarios Caballeros	10
Orinales M.L.	4.20
Cafeterías	2

#### Servicios Deportistas:

Area	4.768.63	Mts <sup>2</sup> .
Oficinas	1	
Camerinos	4	
Gimnasios	3	

#### Servicios Administración:

Oficinas	1	
Taquillas	4	
Area	228.37	Mts <sup>2</sup> .
Depósitos	5	

#### Servicios Periodistas:

Area	120.27	Mts <sup>2</sup> .
Cabinas Transmisión	6	
W.C.	3	

#### ESTADIOS ALTERNOS DE FUTBOL

##### Obra:

Construcción

##### Diseño Arquitectónico:

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

##### Diseño Estructural:

C.V.L. Ltda.

##### Diseño Eléctrico:

Ingeniero Carlos Pineda R.

##### Construcción:

Ingeniería y Construcciones Limitada

Con-Concreto Limitada

Ing. Carlos Girón

##### Interventor:

Estec Limitada

##### Supervisión Corjuegos:

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

Ingeniero Uriel Angel B.

Auxiliar Ing. Rosario Eusse T.

Arq. Const. Henry Gallo F.

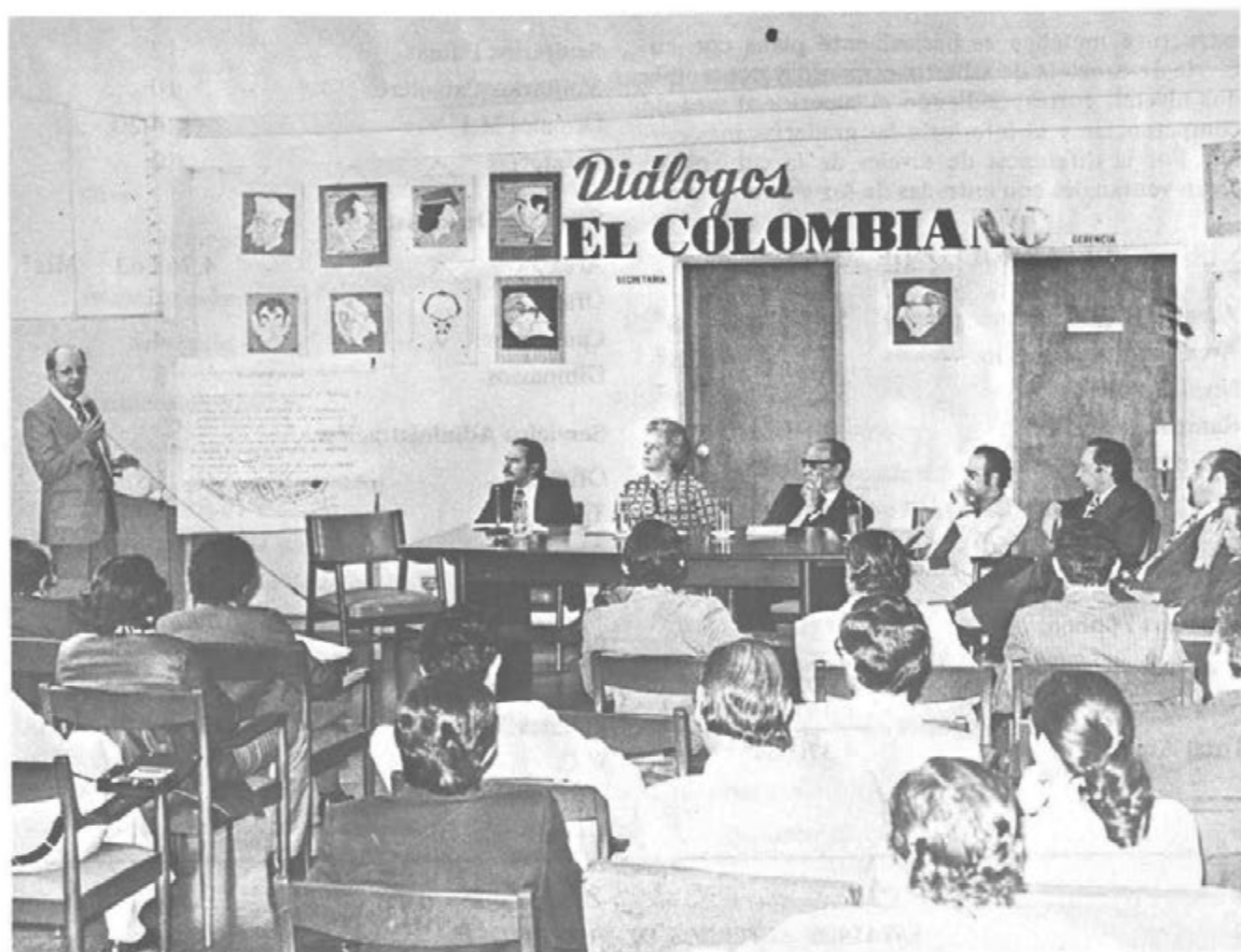
##### Sonorización

##### Diseño y especificaciones:

Ingeniero Carlos Pineda R.

##### Constructor:

S. Sandri & Cía.



El doctor Juan Zuleta Ferrer, director del diario "El Colombiano", preside uno de los tradicionales "Diálogos" de su periódico, en el cual se hizo un amplio análisis de la significación de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

## DESARROLLO

El presente diseño del Estadio Alternativo de Fútbol —tipo— corresponde a la primera etapa de un plan completo, que permite de acuerdo con las exigencias de la comunidad, que tal escenario vaya creciendo (etapas 1, 2 y 3).

Su funcionamiento se simplificó lo máximamente posible, aprovechando las alturas múltiples que conforman los pórticos estructurales, de las graderías, para zonificar los servicios y circulaciones de público en un nivel superior, y los correspondientes a deportistas, jueces y administración en el nivel inferior.

En su parte formal se destacan básicamente las estructuras de concreto con sus respectivos apoyos y las líneas horizontales que conforman los pasamanos y balcones de los diferentes niveles; solo se rompe tal tratamiento en los extremos, donde están si-

tuados los accesos y salidas de público —claramente diferenciado— con espacios conformados por grandes alturas, limitadas con el exterior por medio de elementos prefabricados en concreto que tienen guías y volúmenes en ladrillo que a su vez conforman las taquillas.

En lo pertinente a infraestructura deportiva, el estadio consta de una cancha reglamentaria de fútbol —100x64—, una pista de atletismo de 400 M/L. 8 carriles y área para todos los lanzamientos de campo.

## DESARROLLO DE AREAS

Area construida primer piso	1.047.78 Mts <sup>2</sup> .
Area construida segundo piso	295.25 Mts <sup>2</sup> .
Area construida graderías	1.283.325 Mts <sup>2</sup> .
Total área construida	<u>2.626.355 Mts<sup>2</sup>.</u>

Capacidad: 4.200 espectadores

**Servicios Público:**

Graderías	1.283.325 Mts <sup>2</sup> .
Otros servicios	821.80 Mts <sup>2</sup> .
Sanitarios Damas	12
Sanitarios Caballeros	8
Orinales M.L.	8,10
Cafeterías	3

**Servicios Deportistas:**

Area	163.165 Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	2

Enfermería 1

**Servicios Jueces:**

Area	18.915 Mts <sup>2</sup> .
Camerinos	1

**Servicios Administración:**

Area	339.14 Mts <sup>2</sup> .
Oficinas	8
Depósitos	3
Cafetería	1
W.C.	2
Taquillas	2

---

**UNIDAD DEPORTIVA BELEN**

**PISCINA ESCUELA**

**Obra:**

Construcción

A.I.A. Limitada

**Diseño Arquitectónico:**

Arquitecto Luis F. Llano

**Instalación equipos:**

Edospina - Caputi & Uribe

**Diseño Estructural:**

C.V.L. Limitada

**Interventor:**

Sedic Limitada

**Diseño Eléctrico:**

Ingeniero Carlos Pineda R.

**Supervisión Corjuegos:**

Arquitecto Luis Fernando Llano

Arquitecta Silvia H. Ramírez

**Constructor:**

Ingeniero Alvaro de la Espriella

---

**DESARROLLO**

Para complementar la Unidad Deportiva de Belén, dotada para entonces de varias instalaciones, se construyó la piscina-escuela que además sirve para la práctica del polo acuático en su zona central, como para la enseñanza de la natación a nivel infantil (zonas extremas), a esta múltiple especialización debe su diseño a base de diferentes profundidades.

Dispone de graderías para 1.200 espectadores con todos los servicios para público y deportistas debajo de la tribuna.

Su estructura está constituida de pórticos de concreto que sostienen las gradas propiamente dichas que hacen las veces de vigas dentro del sistema estructural; en sus fachadas se utilizó ladrillo ranurado y prefabricados en concreto que le da un carácter de sobriedad al conjunto por la sencillez de sus líneas.

El cerramiento lo constituyen elementos opacos (muros) y transparentes (mallas) alternados, que permiten una prudente comunicación visual con el exterior. Consta además del más completo equipo de purificación de agua, lo que permite una constante utilización sin ningún peligro para los usuarios.



## DESARROLLO DE AREAS

Area Construida primer piso	327.96	Mts <sup>2</sup> .
Area Graderías	336.505	Mts <sup>2</sup> .
Total área Construida	664.465	Mts <sup>2</sup> .

Capacidad: 1.000 espectadores

### Servicios Público:

Area graderías	336.505	Mts <sup>2</sup> .
Area primer piso	110.88	Mts <sup>2</sup> .
Total área servicios público	447.385	Mts <sup>2</sup> .

### Servicios Deportistas:

Area	194.40
Oficinas	1
Gimnasio	1
Camerinos	2
Auditorio	1

### Servicios Administración:

Area	51.48	Mts <sup>2</sup> .
Oficinas	3	
W.C.	2	

## CLUB LOS ANADES

### INSTALACIONES Y POLIGONOS DE TIRO

#### Obra:

Adición y Construcción

#### Diseño Arquitectónico:

Arquitecto Carlos González

#### Diseño Eléctrico:

Ingeniero Carlos Pineda R.

#### Constructor:

Bernal Llano Limitada

#### Interventor:

Arquitecto Carlos González

Arquitecto Carlos E. Loaiza O.

## DESARROLLO

El Club los Anades se halla localizado a 12 kilómetros del Parque Recreativo Atanasio Girardot, sobre la carretera a Las Palmas, sector Sur-Oriental del Valle del Aburrá.

En esta institución se realizaron las competencias de Tiro en todas sus modalidades. Los trabajos básicos consistieron en la construcción de cuatro polígonos para cincuenta metros, un pequeño bloque para oficinas de jueces, dirección del torneo y armería. Igualmente se ampliaron tres canchas para 25 metros y se adelantaron otras mejoras locativas en los demás polígonos existentes, con el fin de hacer los ajustes necesarios para los nuevos equipos adquiridos por la Corporación para dar respuesta a las especificaciones técnicas exigidas por los organismos internacionales.

La razón de haber escogido el Club Los Anades como escenario del certamen, se basa en los hechos de tener ya construidas el 80 por ciento de las instalaciones necesarias, de poseer suficiente terreno para las restantes y de estar dispuestas las directivas de la entidad a asumir los sobrecostos, si se pasaban los trabajos del presupuesto contemplado y asignado inicialmente por Corjuegos. Todas estas ventajas se tradujeron consecuentemente en la alternativa más favorable desde el punto de vista de inversión y tiempo.

En su aspecto arquitectónico, las obras tuvieron como parámetro básico continuar con las formas y materiales de las instalaciones ya construidas, es así como las nuevas dependencias se efectuaron en base a mampostería tratada con revoques rústicos, estructuras de madera y cubiertas de tejas de barro. Por su topografía y carácter campestre, las instalaciones se encuentran distribuidas por todo el terre-

no, en pequeñas terrazas, unidas entre sí por senderos peatonales demarcados volumétricamente por extensas líneas de pino que resaltan la magnífica ambientación del sector.

En la construcción y ampliación de canchas, se tuvo como punto de partida las exigencias de carácter técnico dadas por las reglamentaciones internacionales. Luego se consideraron las facilidades

para deportistas y jueces y posteriormente se adecuaron algunos servicios para espectadores. No se dispusieron graderías para público debido a la poca asistencia que registra esta modalidad deportiva.

Como lugares de atención protocolaria se utilizaron los servicios ya construidos por el Club, como fueron restaurantes, terrazas, bar, salas, etc.

---

## ESTADIO AUXILIAR DE SOFTBOL

(Universidad Pontificia Bolivariana)

**Obra:**

Construcción

**Constructor:**

Hincapié Restrepo Limitada

**Diseño Arquitectónico:**

Arquitecto Const. Henry Gallo F.

**Interventor:**

Arquitecto Const. Henry Gallo F.

---

## DESARROLLO

La falta de escenarios en la ciudad de Medellín para la práctica del Softbol, creó la necesidad de acondicionar la cancha de que disponía la Universidad Pontificia Bolivariana en la unidad del Barrio Laureles.

Esta cancha solo disponía del terreno y unas vallas separadoras en la zona del Home. Por lo tanto fue necesaria una nueva demarcación del campo, como también la construcción de dos casetas las cuales incluyeron camerinos para los deportistas y jueces, lo mismo que una sala para enfermería y un depósito para implementos deportivos.

En torno al campo se completó la malla metálica y se realizaron los arreglos en el terreno, pues parte de la grama se cambió para una mejor adecuación y presentación del escenario.

Se corrigieron las medidas y se reubicaron las posiciones de cada uno de los sectores que conforman la cancha, con el fin de que éstas cumplieran con las reglamentaciones establecidas para este deporte y se pudiera utilizar para competiciones a nivel internacional. En la construcción de las instalaciones se utilizaron materiales como ladrillo y concreto a la vista y un diseño sencillo en las fachadas para buscar economía en su ejecución.

---

### Fuentes de Información:

Informe División de Obras - Corjuegos  
Boletines División de Comunicaciones - Corjuegos  
Asamblea de Antioquia  
Concejo de Envigado  
Informes de Prensa  
Anuario Estadístico de Antioquia.



# División de Comunicaciones y Promoción

La División de Comunicaciones y Promoción tuvo su origen en un acto soberano del Comité Ejecutivo, en diciembre del año de 1976. Sin embargo, la iniciación propiamente dicha de labores solo fue días más tarde, en la segunda semana del mes de enero de 1977.

Varios planes de acción fueron presentados al Comité Ejecutivo de Corjuegos, como al señor Director General, pero en síntesis se trataba de realizar la siguiente tarea:

- a) De promoción de la ciudad de Medellín.
- b) De promoción de los XIII Juegos.

La División de Comunicaciones y Promoción se integró así:

- a) Una sección de prensa.
- b) Una sección de Relaciones Públicas.
- c) Una sección de Promoción Cívica y Cultural.
- d) Una sección de Publicaciones.
- e) Una sección de Radio y Televisión.

Para estas secciones se contrató personal especializado, bien con periodistas de mucha trayectoria, o bien con egresados de las Escuelas de Ciencias de la Comunicación de las Universidades de Medellín.

Obviamente al aproximarse la realización de los XIII Juegos fue necesario disponer de dos nuevos organismos, así:

- a) Centros de Prensa.
- b) Acreditación de Comunicadores.

También en ambos casos se contrató personal especializado.

Las primeras tareas de la División de Comunicaciones y Promoción se encaminaron a la publicación de un boletín de bandera, en papel que cambiaba color de número en número, con circulación cerrada para medios de comunicación nacionales y extranjeros, funcionarios de la ciudad, del departamento, del país y de toda el área Centroamericana y del Caribe, miembros de las Comisiones de Corjuegos y diversas entidades y personas con alguna vinculación con el evento. El último de estos boletines circuló pocas horas antes de comenzar los XIII Juegos. Circuló entre dos y tres veces por semana.

Igualmente se publicó en forma muy continua, esto quiere decir varias veces a la semana, el llamado Boletín de Prensa, que desde luego contenía informaciones ligeras, más inmediatas. Se distribuía en forma exclusiva en los medios de comunicación del país y del exterior. En este último caso se quiere decir que no solo circulaba en Centro América y en el Caribe sino en otros países de importancia deportiva.

También se publicó el Boletín Gráfico, en varios números, el cual tenía por objeto dar una visión de los acontecimientos que se realizaban dentro de Corjuegos, en su organización, en su desarrollo y naturalmente del avance de los distintos escenarios deportivos. Este Boletín Gráfico circuló también en forma amplísima por el área Centroamericana y del Caribe y por otras regiones del continente.

Se elaboraron, de la misma manera, varios ejemplares del Boletín Empresarial, el cual tenía por objeto destacar la tarea cumplida por la industria de Antioquia y de Colombia en los XIII Juegos y naturalmente toda su importante vinculación.

Otra publicación importante fue el Boletín Internacional. A pesar de que estaba destinado, por obvias razones, al exterior, también se repartía en el país. Este Boletín Internacional se publicaba en español y en inglés, especialmente, pero también se hizo en español y en francés.

Cada semana se repartía entre todo el personal de Corjuegos, el llamado Boletín Interno, que contenía en forma exclusiva una información general destinada a las personas vinculadas a la entidad. Fuera de los muros físicos de la entidad no circulaba.

Pero además de las publicaciones anteriores, la División de Comunicaciones y Promoción, realizó los siguientes trabajos:

a) Guía Geográfica y Deportiva, de amplia circulación y con estupenda acogida. Tuvo que ordenarse la reimpresión en varias ocasiones, especialmente con destino al exterior. Contenía una información exacta de la historia de cada deporte, de los ofrecidos para los XIII Juegos. Además, una visión informativa, no extensa, de cada uno de los países de Odecabe.

b) Folleto sobre los escenarios deportivos, con la más copiosa información sobre el desarrollo de las

obras, sus costos, las firmas constructoras, los plazos otorgados y aún las dificultades que solían presentarse.

c) Un folleto sobre Bello, ciudad subsele, en el cual se dio una información completa de sus aspectos económicos, turísticos, deportivos, culturales, obras para los Juegos, etc.

d) Un folleto sobre Envigado, ciudad subsele, en las mismas condiciones que el anterior, con todos los detalles de organización, etc.

e) "Medellín 78", folleto encaminado a mostrar, más extensamente, los deportes de los XIII Juegos. Igualmente se incluyó una breve historia de los eventos anteriores.

f) Etiquetas, por millares, de correspondencia, encaminada a invitar a los Juegos de Medellín. Estas etiquetas se distribuían en toda clase de correspondencia de Corjuegos, en forma obligatoria.

g) Primer libro de "Memorias", distribuido en el país y a todas las delegaciones, en un gran esfuerzo, poco antes de comenzar el evento. Por primera vez en la historia de estas competencias se prestó un servicio de esta naturaleza.



La organización de los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Medellín sirvió muchísimo a Puerto Rico para dar cumplimiento a su compromiso con los Juegos Centroamericanos. Varias delegaciones vinieron, obviamente en distintas fechas, a Medellín en busca de información general. Aquí aparece una de estas delegaciones, en compañía del doctor Fernando Londoño Posada, director general, y del doctor Marco Antonio Botero, director de la División Administrativa.

h) Se puso en circulación, también, un plegable con información muy actualizada sobre Medellín, los Juegos, las autoridades, etc.

i) Un folleto, en dos idiomas, sobre la primera serie de estampillas.

Es preciso anotar que la División de Comunicaciones y Promoción distribuyó por todo el país y por el exterior banderines, pancartas, hojas volantes, afiches, carteles y otras promociones. Igualmente fueron distribuidas "cuñas" radiales en emisoras de Medellín y del país y se dirigieron varios programas de televisión, especialmente Colombia, Venezuela, Puerto Rico, Panamá y Méjico.

Se dictaron conferencias por parte de la misma División a Rotarios, Leones, Periodistas, Comerciantes, Estudiantes, Alcaldes, Miembros de las organizaciones Cívicas, Instituciones Culturales, Niños, Transportadores, Hoteleros, Guardias de los Juegos, Agencias de Turismo, Organizaciones de carácter Religioso, Sectores Gubernamentales, etc.

La División de Comunicaciones y Promoción acreditó a más de mil doscientas personas para trabajar en prensa, radio y televisión en los XIII Juegos. No solo vinieron periodistas de Centroamérica y del Caribe sino también de los Estados Unidos, del Brasil, de la Argentina, del Ecuador y de Canadá. Y aun se acreditaron periodistas de España, de Francia, de Bélgica, de Alemania y de Inglaterra.

Para todas las tareas periodísticas, se contó con la colaboración muy valiosa de los siguientes organismos nacionales:

- Asociación Colombiana de Periodistas Deportivos, Acord.
- Círculo de Periodistas de Antioquia, Cipa.
- Círculo de Cronistas Deportivos de Antioquia, Cicrodeportes.
- Reporteros Sindicalizados de Antioquia, Resida.

Al final de la tarea cumplida, estas instituciones periodísticas hicieron constar públicamente sus manifestaciones de apoyo, de respaldo y de felicitación a la División de Comunicaciones y Promoción.

Para el funcionamiento de los Centros de Prensa, desde una semana antes de comenzar los XIII Juegos, se contó con la colaboración de más de treinta periodistas profesionales y de cien estudiantes de comunicaciones de dos universidades de Medellín.

Del informe presentado por la licenciada Patricia Roldán sobre las labores culturales se desprende que en primer término se trabajó en eventos populares, para crear una imagen y una conciencia de los

Juegos. Se participó en Ferias y en Exposiciones. Se hicieron campañas promocionales en eventos cívicos de la ciudad y del país. Ya más cerca a la inauguración del evento, se dio comienzo a una serie de actividades culturales para deportistas, turistas, etc. Se comenzó con una Gran Semana Cultural de Medellín que terminó casi al dar comienzo a los Juegos. Posteriormente se contó con diversos espectáculos, siendo los principales los relacionados con la presentación del "Panorama Colombiano", del ballet de Puerto Rico y del ballet de Antillas Holandesas. En la Villa Centroamericana y del Caribe hubo todas las noches un evento cultural especial, dedicado a la recreación de los deportistas. Se mostró el folclor colombiano y al mismo tiempo se incluyeron otros espectáculos.

Se elaboró un folleto especial para distribución de dirigentes y de participantes con toda la programación cultural, no solo la de Medellín, sino también la de Bello y Envigado.

Del informe presentado por la licenciada Nancy Aramburo sobre la promoción cívica, se desprende lo siguiente: Se realizaron visitas a 106 colegios privados y a 261 escuelas de Medellín. Tarea similar, pero desde luego en menor escala, se hizo en Bello y en Envigado.

Se realizaron campañas de distribución de carteles por sectores, como en lugares comerciales, salas de cine, restaurantes, escenarios deportivos, hoteles, etc.

En todos los establecimientos de educación, públicos y privados, se distribuyeron afiches, calcomanías, hojas volantes, banderines, etc.

Por medio de las "Brigadas Cívicas" se hizo, además, esta tarea:

- 1- Limpieza de todos los parques de la ciudad.
- 2- Limpieza y pintura de monumentos.
- 3- Limpieza de los escenarios deportivos.
- 4- Limpieza de algunos lugares importantes de Medellín.

Hubo, además, un programa muy interesante de pintura infantil, para proyectarlo sobre muros de la ciudad. Fue necesaria una preparación de un grupo de niños durante más de cinco meses.

En siete muros, ubicados estratégicamente, desarrollaron los niños las siguientes ideas:

- a) La ciudad.
- b) Producción rural de Antioquia.
- c) Campañas Cívicas.
- d) El Transporte.



Beracasa, Arbona y Nariño Cheyne, miembros de Odecabe, presiden en Medellín una reunión de trabajo con técnicos de los países del área.

- e) Los Deportes.
- f) Banderas Centroamericanas y del Caribe.
- g) Tema libre.

Del informe presentado por el jefe de prensa, Darío Gómez Ramírez, se destacan los siguientes hechos:

1— Realización de cursillos por más de ocho meses a estudiantes de ciencias de la comunicación que luego trabajarían en los Centros de Prensa. A estos cursillos asistieron inicialmente un poco más de doscientos estudiantes. En la selección final quedó la mitad. Fueron dictados estos cursillos por personal nacional muy experto en los distintos deportes.

2— Se mantuvo con todos los medios (prensa, radio, televisión) un contacto permanente, de manera especial relacionado con informes diarios y constantes sobre los aspectos noticiosos de Corjuegos, avance de las obras, personal, etc.

3— Distribución del material producido en la División no solo en los medios nacionales sino también en el exterior.

4— Asistencia a eventos nacionales, tanto de índole deportiva como periodística.

5— Conferencias a comunicadores, agencias de viajes, guías y edecanes.

6— Permanente vinculación con periodistas colombianos y extranjeros.

En el informe presentado por Jorge Gómez, Jefe de publicaciones, es necesario destacar lo que sigue:

- Folletos sobre reglamentos de competencias, 16 deportes, español e inglés, edición de 6.400 ejemplares.
- Folleto "El manejo higiénico de los Alimentos", con 5.000 ejemplares.
- Folleto "Guía de la Salud", ilustrado, en español e inglés, con 7.000 ejemplares.
- Folleto "Programa Oficial", español e inglés, ilustrado, edición de 20.000 ejemplares.
- Folleto "Promoción Cívica", para 1.000 ejemplares.
- Folleto "Información General" (para la División Técnica), español e inglés. Edición de 600 ejemplares.
- Plegable "Servicios Religiosos", con edición de 4.000 ejemplares.

- Plegable "Guía del Transporte", edición de 7.000 ejemplares.
- Plegable "Plan Cívico", edición de 4.000 ejemplares.
- Papelería para la Villa Centroamericana, formatos administrativos, carátulas, valeras, etc. para un total de 92.500.
- Programa para edecanes, "Información Solicitada", 80.000.
- Talonarios para el Departamento de Transporte, 15.000.
- Planillería de inscripción nominal, colectiva, por deporte y por país, en español e inglés: fueron 49 originales para 100.000 ejemplares.
- Planillería Técnica o de Juzgamiento, 174 originales, para 240.000 impresiones en español e inglés.
- Blancos milimetrados para torneo de Tiro: 119.340 ejemplares.
- Planillería y formato para inscripción de jueces y hojas de vida: 5.000 ejemplares.
- Afiches: 50.000 con el Calendario Oficial, 20.000 para "El Pregón" y 10.000 de "Medellín 78".
- Afiche mural (cartel), 5.000 unidades.
- Volantes: 50.000 para "El Pregón", 20.000 para campañas cívicas.
- Adhesivos: 10.000 a un color para radicación de implementos y 5.000 a todo color para viajeros.
- Visas por triplicado, en español y en inglés, para las delegaciones, 6.000.
- Boletería: 1.665.800 unidades, 940 cambios, a todo color.
- Formularios carbonados para solicitud de abonos, 25.000 juegos duplicados más 25.000 unidades simples.
- Se atendió, igualmente, a otras publicaciones menores en número que sobrepasó los 50.000.
- Programa Oficial en la época de los Juegos: 100.000 ejemplares diarios para una edición total de 1.600.000 ejemplares.

Del informe presentado por el periodista Armando Cardona Cataño, director de los Centros de Prensa, se destaca lo siguiente:

Funcionaron estos Centros de Prensa durante los XIII Juegos:

- 1 - Principal: Hotel Nutibara (día y noche, principal)
- 2 - Estadio "Atanasio Girardot" (principal).
- 3 - Diamante de béisbol.
- 4 - Escenarios del Tenis.
- 5 - Coliseo Mayor.
- 6 - Coliseo Yesid Santos.
- 7 - Piscinas.
- 8 - Estadio de Softbol.
- 9 - Velódromo.
- 10 - Club Los Anades.
- 11 - Colegio de San Ignacio.
- 12 - Palacio de las Exposiciones.
- 13 - Universidad Pontificia Bolivariana.
- 14 - Villa Centro Americana.
- 15 - Bello.
- 16 - Envigado.
- 17 - Reserva.

Además, todas las agencias internacionales de prensa tuvieron sus propias instalaciones, montadas naturalmente por cuenta de la organización general. A estas agencias se les suministró desde papel hasta servicios de telex, de teletipos, de teléfonos, etc.

En los Centros de Prensa se producía la información inmediata, es decir a medida que transcurría cada evento, cada prueba, cada competencia. Esta información era lógicamente la oficial, lo que quiere decir que siempre se tuvo en cuenta el dato suministrado por la División Técnico-Deportiva. Esto quiere decir que se hizo un periodismo de información y no de opinión, por primera vez en los Juegos Centroamericanos y del Caribe. La producción de boletines de prensa sobrepasó los cálculos inicialmente hechos. En el Centro Principal, localizado en el Hotel Nutibara, en el corazón de Medellín, los periodistas nacionales y extranjeros, en un número un poco mayor a los 1.200, encontraron todos los servicios modernos, como telex y teletipos, teléfonos locales y conectados a las redes nacionales e internacionales, pantallas de televisión para seguir paso a paso diversos programas deportivos, papelería, servicio de refrescos, café, otras comidas, etc.

El personal de periodistas y de estudiantes que tuvo a su cargo el trabajo de los Centros de Prensa, fue rigurosamente uniformado.

Igualmente se prestó el servicio de fotografía, al cuidado del licenciado Manuel Ortega, con diecisiete profesionales en la materia. Las fotografías en

blanco y negro, a color, transparencias, etc. las encontraban los periodistas en los mismos Centros de Prensa. Algunas se obsequiaban como Cortesía de Corjuegos y otras se vendían a precios sumamente cómodos. Los fotógrafos tenían sus propios laboratorios. Este servicio se amplió a los fotógrafos visitantes, bien como comunicadores, o bien como aficionados que hicieron parte de las distintas delegaciones. Hubo facilidades para su trabajo, lo mismo que suministro de material.

Dadas las facilidades otorgadas a los comunicadores, desde los mismos Centros de Prensa se emitían programas deportivos, de radio y de televisión, para el país y para el área del Caribe y de América Central.

Los alojamientos para los comunicadores acreditados funcionaron en el mismo lugar del Centro de Prensa Principal, es decir en el Hotel Nutibara.

Conviene destacar también el servicio que se ofrecía de periódicos de todo el país y algunos del exterior.

Los boletines estaban numerados y desde luego se archivaron. Era, pues, fácil encontrar una información de horas antes, o de días anteriores.

En casi todos los Centros de Prensa, pero de manera especial en los más importantes, funcionaron carteleras con una información actualizada sobre deportes, eventos culturales, cines, programas especiales, etc. Las carteleras se renovaban en forma constante.

La División de Comunicaciones y Promoción manejó también todas las carteleras de la Organización general, así:

- a) Las que se instalaron en las casas-sedes.
- b) Las que funcionaron en los escenarios deportivos.
- c) Las que se instalaron en los Centros de Prensa.
- d) Las de Bello y Envigado.
- e) Otras (hoteles, colegios, aeropuerto, etc.)

Este trabajo fue realizado por la estudiante de comunicaciones Marta Llano.

Durante el tiempo de funcionamiento, y a medida que se observaba el crecimiento del personal, por obvias razones, la División tuvo a su cargo la elaboración de los Directorios Telefónicos Internos.



La Comisión de Comunicaciones y Promoción dirigida por el doctor Jaime Cadavid Alvarez, preside una de las últimas reuniones, en unión de funcionarios de la misma División. Además del doctor Cadavid aparecen María Stella Jaramillo, César Palacio, Darío Gómez Ramírez, Katharina Haller Hencker, Julián Pérez Medina, Gloria Inés Villegas, Ethelberto García Henao, Patricia Roldán y otros.



Siempre actuó en la Coordinación el señor doctor Jaime Cadavid Alvarez, miembro del Comité Organizador y del Comité Ejecutivo. Sus labores, como es natural, se realizaron Ad-honorem.

El mismo doctor Cadavid Alvarez fue el presidente de la Comisión de Promoción, la cual celebraba reuniones por lo menos dos veces al mes para la evaluación de su trabajo.

La División de Comunicaciones y Promoción siempre destacó las tareas culturales. Durante la realización de los Juegos la actividad fue sumamente intensa. Comenzó, días antes, con una Semana Cultural de Medellín, con el patrocinio de diversas entidades oficiales y privadas. Cuando se inauguró el Centro de Prensa Principal del Hotel Nutibara, una semana antes de la iniciación de las competencias, se abrió una interesantísima exposición de la pintora Alba Bedoya. Allí se exhibieron los siguientes trabajos: En lacas, 1- Antropomorfos, 2 - Campesinos burgueses, 3 - Mis Gustos, 4 - El Velo de la Tristeza, 5 - Brujitas, 6 - Un búho, 7 - Gato, 8 - Torso, 9 - La Negra, 10 - Perro, 11 - Perro, 12 - Coche, 13 - Niño, 14 - Grano, 15 - Alba (logo). De lienzos, 16 - Violencia, 17 - Bonanzas, 18 - Familia, 19 - Nadadora, 20 - Cabeza, 21 - Tenaza, 22 - Mujer, 23 - Periodistas o políticos, 24 - Ellos, 25 - Sin título, 26 - Antropomorfo, 27 - Ternura, 28 - Baños de Sol, 29 - Ellos, 30 - Autorretrato. Aguastintas, 31 - Dígitos, 32 - Número Ocho, 33 - Saludo, 34 - Encogimiento, 35 - Nadando, 36 - Amantes, 37 - Trilogías, 38 - Nado, 39 - Maternidad. Esta exposición se clausuró el mismo día de la conclusión de los XIII Juegos.

La División de Comunicaciones y Promoción dijo que los Juegos también eran cultura. Y desarrolló esta idea. Existía la creencia, desde luego equivocada, que en un programa de tan señalada importancia como el de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, era en forma exclusiva, de índole deportiva. No fue así.

Claro que estos Juegos, por su innegable importancia, fueron de indiscutible proyección deportiva para Colombia y naturalmente para todo el circuito del Caribe y de América Central. Sin embargo, a su lado se multiplicó la actividad cultural en muchos campos, dejando desde luego sentado el principio elemental, que no necesitaba explicaciones de ninguna naturaleza, que el deporte, en su más primitiva esencia, es cultura, tal como se practicaba en la Antigua Grecia.

Estos XIII Juegos no podían, en consecuencia, limitar su acción, su desarrollo, sus programas, sin

disponer de otros atractivos para los visitantes, para los turistas, para los deportistas y para la comunidad con asiento en Medellín, en Bello y en todo el Valle del Aburrá. De ahí que se hizo el esfuerzo para presentar una serie de espectáculos culturales muy brillantes, entre los cuales es justo hacer mención de las exposiciones, los conciertos, las conferencias, los recitales, las atracciones folclóricas de nuestro país y varias muestras representativas de algunos otros países participantes en los Juegos.

Para conformar este programa cultural se contó, como resulta apenas obvio, con la colaboración de diversas entidades y personas, a todas las cuales Corjuegos hizo llegar, en tiempo oportuno, sus manifestaciones de agradecimiento en nombre de Medellín, de Antioquia y de Colombia.

El programa cultural, más o menos completo, fue el siguiente:

Sábado 1o. de Julio:

9.00 am. Mercado de San Alejo (artesanías) amenizado por bandas de música y "culebreros". Lugar: Parque de Bolívar. Organizó la Oficina de Fomento y Turismo de Medellín.

10.00 am. "Erase una vez un Rey", presentación del grupo de teatro "El Bululú". Lugar: Auditorio de la Cámara de Comercio. Organizó la Cámara de Comercio.

11.00 am. Sainete del Instituto de Integración Cultural. Grupo de teatro "Las Piedras". Lugar: Calle 54-No. 43-33. Organizó el Instituto de Integración Cultural.

4.00 pm. Inauguración de la Exposición de Fotografías "La mujer en el deporte". Lugar: Extensión Cultural Departamental. Organizaron la Extensión Cultural Departamental, Coldeportes y Liceo "Javiera Londoño".

6.00 pm. Teatro costumbrista Municipio de San Vicente. "Los compadres". Lugar: Teatro de Bellas Artes. Organizó la Extensión Cultural Departamental.

Lunes 3 de Julio:

3.00 pm. Ciclo de Ciencia ficción en el cine "2.001 Odisea del Espacio". Lugar: Auditorio Cámara de Comercio. Organizaron Centro Cultural Colombo-americano y Cámara de Comercio.

6.30 pm. Concierto de la Orquesta de Cámara "Medellín 1900". Piano Sonia Moreno. Lugar: Palacio de Bellas Artes. Organizó el Instituto de Bellas Artes.



Con los redactores económicos de Medellín se reunieron también los dirigentes de Corjuegos. Aquí aparecen varios de estos redactores en compañía de los doctores Fernando Londoño Posada, Director General, e Ignacio Herrera Uribe, director de la División de Comercialización.

7.00 pm. Grupo de teatro "Alegrías", del Servicio Nacional de Aprendizaje Sena. Obras: "Arroyos y Mortiños" y "Tío Pepe". Recital poético. Lugar: el Auditorio del Sena en el Centro de Comercio. Organizaron: Extensión Cultural Departamental y Departamento de Cultura Municipal.

7.30 pm. Concierto de Blanca Uribe (piano) y Luis Biava (violín), con obras de Schubert. Lugar: Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizó: Medellín Pro-Arte.

Exposición de "Bocetos de Aníbal Gil". Lugar: Galería Centro Cultural Colombo-americano. Organizó: Centro Cultural Colombo-americano.

Julio 3-Julio 14:

Martes 4 de Julio:

3 pm. Ciclo de ciencia ficción en el cine: "Fahrenheit 451". Lugar: Cámara de Comercio. Organizaron: Cámara de Comercio y Centro Cultural Colombo-americano.

6.00 pm. Grupo de Teatro Maestros de la Gobernación. Obra: "Chanchulandia". Lugar: Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizó: Extensión Cultural Departamental.

6.30 pm. Concierto de piano a cuatro manos. Lugar: Palacio de Bellas Artes. Organizó Instituto de Bellas Artes.

7.00 pm. Disertación "Importancia de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe". Expositor: periodista Julián Pérez Medina. Lugar: Casa de la Cultura, de Bello. Organizó: Casa de la cultura de Bello.

7.15 pm. Iniciación del ciclo de cine del actor norteamericano Humphrey Bogart "Los turbulentos años 20". (1939). Lugar: Auditorio Cámara de Comercio. Organizó: Cámara de Comercio.

8.00 pm. Estreno del Himno de Medellín. Letra: Jorge Robledo Ortiz y música de José Longas.

Recital de poesía coral. Dirigió Aicardo Estrada. Presentación de los poetas Jorge Robledo Ortiz, Jorge Montoya Toro y Jorge Artel. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizaron la Extensión Cultural Departamental y el Departamento de Cultura Municipal.

Inauguración de la Exposición "La Cultura en el Deporte". Organizó el Instituto Colombo-soviético.

Inauguración de la exposición de afiches "El deporte en la República Democrática Alemana".

Lugar, Biblioteca "Gonzalo Arango" en el barrio "Los Mangos", con la organización del Instituto Colombo-soviético.

Exposición de dibujos de Luis Caballero en la Galería La Oficina.

Miércoles 5 de julio:

11.30 am. Inauguración de la exposición de trofeos deportivos.

Retreta de la Banda Departamental en el Pasaje Peatonal Junín. Organizaron la Extensión Cultural Departamental y Fenalco.

3.00 pm. Ciclo de Ciencia Ficción en el Cine: "La amenaza de Andrómeda". Lugar, Cámara de Comercio. Organizaron la Cámara de Comercio y el Centro Cultural Colombo-americano.

6.30 pm. Poemas inéditos de Jorge Montoya Toro, Gonzalo Rendón, Jorge Robledo Ortiz y Luis Flórez Berrío.

"Antioquia y los Juegos". Recital. Lugar, Biblioteca Pública Piloto con organización de la Extensión Cultural Departamental.

6.30 pm. Recital de poetisas antioqueñas. Presentación que estuvo a cargo de Juan Roca Lemus, Rubayata. Lugar, Teatro de Bellas Artes.

6.30 pm. Programa Especial. Artista exclusivo Fuentes. Danzas de la Biblioteca Pública Piloto en el Barrio San Miguel. Organizó el Departamento de Cultura Municipal.

7.30 pm. Concierto a cargo del Conjunto de Música Antigua de Medellín en la Cámara de Comercio. Organizó la Cámara de Comercio.

7.30 pm. Concierto de Coros en el templo de San Marcos en Envigado, con la organización de la Casa de la Cultura de Envigado.

7.30 pm. Concierto de Blanca Uribe (piano) y Luis Biava (violín) con obras de Schubert. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizó Medellín Pro-Arte.

Jueves 6 de Julio:

3.00 pm. Ciclo de Ciencia ficción en el cine: "La naranja Mecánica" en la Cámara de Comercio. Organizaron la Cámara de Comercio y el Instituto Colombo-americano.

7.00 pm. Recital de piano del sacerdote Guillermo León Gómez Ochoa en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario. Organizó la Casa de la Cultura de Bello.

7.00 pm. Presentación del Grupo Folclórico "Fraternidad Universal", Danzas, Estudiantinas, Vallenatos. Lugar, Plaza Principal de Bello con la organización de la Extensión Cultural Departamental.

7.15 pm. Ciclo de cine del actor Humphrey Bogart "El halcón maltés" (1941). Lugar, Cámara de Comercio.

7.30 pm. Concierto de la Orquesta de Cámara de la Universidad de Tueving. Obras de Vivaldi, Schubert y Mendelssohn en el teatro Pablo Tobón Uribe con organización del Instituto Cultural Colombo-alemán.

8.00 pm. Programa Especial. Artista Exclusivo Sonolux. Grupo de Danzas Las Violetas en el barrio "12 de Octubre" con organización de la Extensión Cultural Departamental y el Departamento de Cultura Municipal.

Viernes 7 de julio:

11.00 am. Concierto didáctico de la Orquesta Sinfónica de Antioquia en el Teatro Pablo Tobón Uribe.

3.00 pm. Ceremonia de Inauguración de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe en el estadio "Atanasio Girardot".

7.00 pm. Grupo de Teatro "Aurora del Campo". Lugar, barrio Villa de La Candelaria. Organizó Departamento de Cultura Municipal.

7.00 pm. Coral Empresas Públicas de Medellín con dirección de Mario Gómez Vignes.

Estudiantes Cantores de la Universidad de Medellín con dirección de Helio Fabio Hernández. Lugar, Capilla de Hato Viejo en Bello.

Inauguración Feria de Publicaciones del Banco de la República.

Inauguración de la Muestra del Museo del Oro del Banco de la República.

Ciclo de cine mudo norteamericano en el Centro Colombo-americano.

Feria del Libro en el Parque de Berrío.

Sábado 8 de julio:

9.00 am. Mercado de San Alejo, con bandas de música y "culebreros" en el Parque de Bolívar. Organizó Turismo y Fomento.

10.00 am. "Panzuto y Panzutino". Obras infantiles. Presentación del grupo de títeres La Fanfarria. Lugar, Cámara de Comercio.

2.00 pm. Grupo de teatro "El Faro". Lugar, San Antonio de Prado, con la organización del departamento de Cultura Municipal.

3.00 pm. Programa especial artista exclusivo Fuentes. Estudiantina de la Escuela Popular de Arte. Lugar, corregimiento de San Cristóbal. Organizaron la Extensión Cultural Departamental y el Departamento de Cultura Municipal.

4.00 pm. Inauguración de la exposición "La mujer en el deporte". Gimnasia rítmica y baile moderno de Margot Reppel, en el Liceo Nacional Marco Fidel Suárez, con organización de la Extensión Cultural Departamental, Coldeportes y el Liceo Nacional Marco Fidel Suárez.

6.00 pm. Ballet folclórico Nacional de Puerto Rico - Areyto -. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizaron División de Comunicaciones de Corjue-

gos, Comité Olímpico Puertorriqueño y Compañía de Turismo de Puerto Rico.

7.00 pm. Encuentro de Corales Universidad de Medellín y Acojuma en la Casa de la Cultura de Bello.

9.00 pm. Ballet Folclórico Nacional de Puerto Rico - Areyto - en el Teatro Pablo Tobón Uribe.

Domingo 9 de julio:

9.00 am. Mercado de San Alejo, amenizado por bandas de música en el Parque de Bolívar. Organizó Turismo y Fomento.

7.30 pm. Festival folclórico Hato Viejo, en la Casa de la Cultura de Bello.

12 M. Desfile de mitos y leyendas de Envigado. Parque Principal. Organizó la Casa de la Cultura.

Lunes 10 de julio:

6.00 pm. Ballet folclórico de Curazao. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizaron División de Comunicaciones de Corjuegos, Comité Olímpico



Comienza el Plan Confianza en Medellín, sede de los XIII Juegos. Los comerciantes organizados anuncian su concurso a la organización. En la fotografía el alcalde de Medellín, Guillermo Hincapié Orozco, el director de los Juegos Fernando Londoño, el director de la Federación Nacional de Comerciantes (seccional de Antioquia) Gonzalo Jiménez Gómez, la licenciada Irma González de Muñoz, colaboradora de la División de Comunicaciones, y otros invitados al acto.

de Antillas Holandesas y Compañía de Turismo de Curazao.

9.00 pm. Ballet folclórico de Curazao.

7.30 pm. "Amantina o la historia de un desamor". Presentación del grupo de teatro La Fanfarria, en la Cámara de Comercio.

Martes 11 de julio:

7.30 pm. Inauguración de la Muestra de Artes Gráficas con material promocional de las Olimpiadas de Moscú 1980. Lugar, sala de Arte de la Cámara de Comercio.

Exposición de pintores contemporáneos: Grau, Obregón, Hernández, Estrada Rojas, Villegas, Rayo, Negret, Acuña, Sáenz, Longas, Cárdenas, Gil y otros.

Sala Primitiva: Obras de Cano, Gómez Campuzano, Epifanio Garay. Lugar, Galería Arte Autopista en el Centro Internacional del Mueble.

Miércoles 12 de julio:

7.00 pm. Apertura de la sala de arte bellanita (pintura, escultura, cerámica). Se abrió con un Café Concierto. Declamador Pedro León Londoño. Lugar, Galería Hato Viejo de la Casa de la Cultura de Bello. Organizó la misma Casa de la Cultura.

8.00 pm. Concierto de la Orquesta Sinfónica de Antioquia. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe con organización de la Extensión Cultural Departamental.

8.00 pm. Grupo de pantomima "Acuarela" en la Casa de la Cultura de Envigado.

Jueves 13 de julio:

7.15 pm. Ciclo de cine del actor Humphrey Bogart "Convoy a Rusia", en el Auditorio de la Cámara de Comercio.

7.30 pm. Conferencia sobre turismo en Antioquia a cargo de Carmen Rosa Barth. Lugar, Casa de la Cultura de Envigado. Entrada libre.

7.30 pm. Trío Lucena. Lugar, Teatro Pablo Tobón Uribe. Organizó Medellín Pro-Arte.

Viernes 14 de Julio:

6.00 pm. Inauguración de la XII Exposición Filatélica Nacional Medellín 78. Lugar, Centro Suramericana. Organización de la División de Comunicaciones de Corjuegos y Club Filatélico de Medellín.

7.00 pm. Encuentro de Estudiantinas. Lugar, Casa de la Cultura de Bello.

7.30 pm. Concierto de "International String Quartet", con organización de la Cámara de Comercio.

Sábado 15 de julio:

9.00 am. Mercado de San Alejo. Parque de Bolívar. Amenizado por bandas de música y "culebros". Organizó: Fomento y Turismo.

10.00 am. "Pedro y el Lobo". Presentación del Grupo de Títeres Pulcinella en el Auditorio de la Cámara de Comercio.

7.30 pm. Panorama Folclórico Colombiano en el Teatro Pablo Tobón Uribe, con organización de la Oficina de Convenciones y Visitantes.

Domingo 16 de julio:

8.00 am. Mercado de Hato Viejo, en Bello, Parque Principal. Organizó la Casa de la Cultura de Bello.

9.00 am. Mercado de San Alejo (artesanías), amenizado por bandas de música y "culebreros" en el Parque de Bolívar, con organización de Fomento y Turismo.

3.00 pm. Panorama Folclórico Colombiano, en el Teatro Pablo Tobón Uribe, con organización de la Oficina de Convenciones y Visitantes.

Lunes 17 de Julio:

6.30 pm. Conferencia sobre Arqueología en el Banco de la República.

Mañana y Tarde: Ciclo de cine mudo norteamericano "El ladrón de Bagdad" y "El Pirata Negro", en el Centro Colombo-americano con su propia organización.

Martes 18 de julio:

6.30 pm. Conferencia sobre Arqueología, en el Banco de la República.

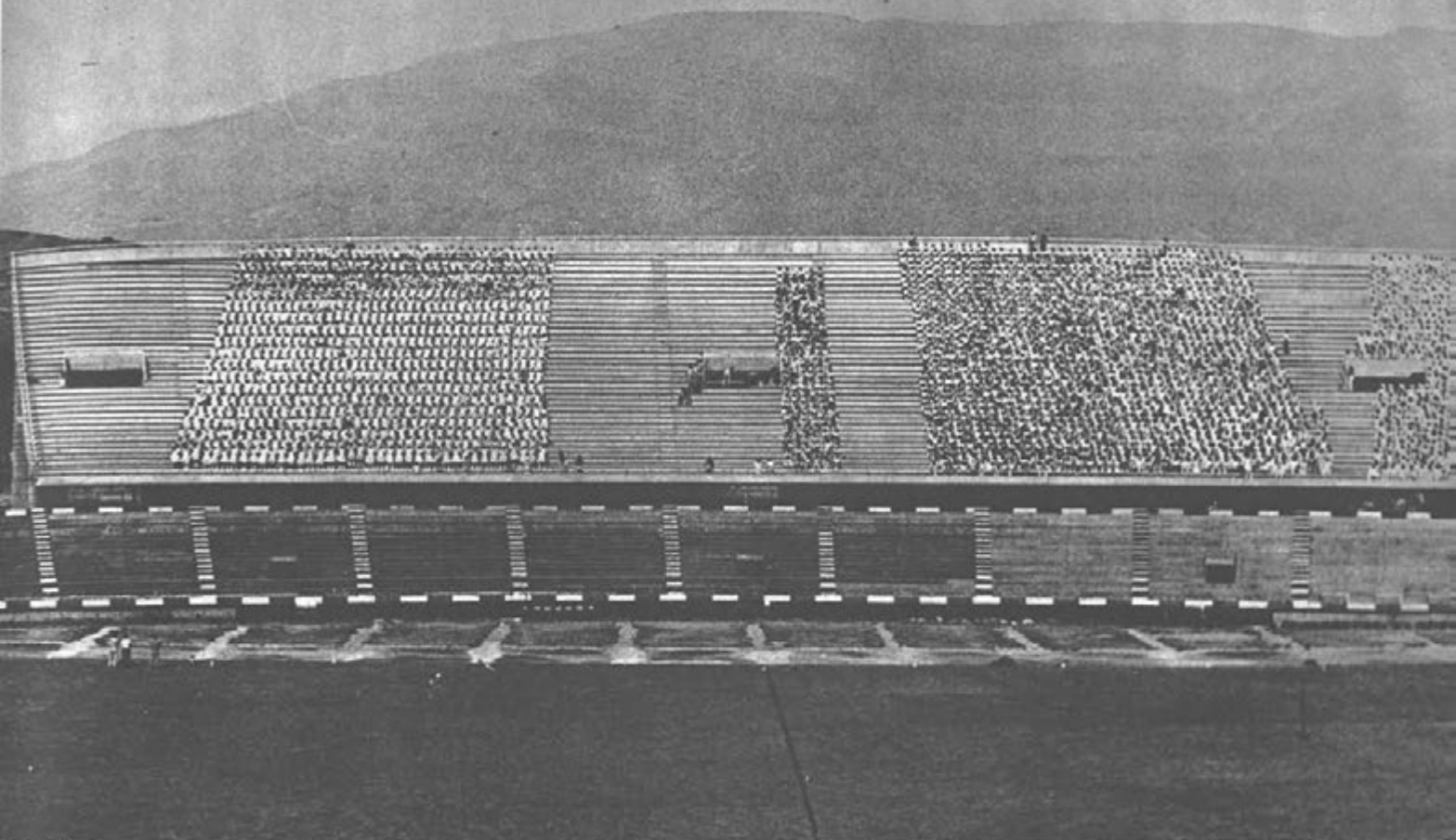
7.15 pm. Ciclo de cine del actor Humphrey Bogart "El Tesoro de la Sierra Madre". Lugar, Auditorio Cámara de Comercio.

Ciclo de cine mudo norteamericano. Lugar, Centro Colombo-americano con su propia organización.

Miércoles 19 de julio:

6.30 pm. Conferencia sobre Arqueología en el Banco de la República.

8.00 pm. Festival de Merenderos en Envigado, Parque Principal, con la organización de la Casa de la Cultura de ese Municipio.



En las nuevas tribunas del estadio "Atanasio Girardot" se trabaja con los grupos del profesor Armendáriz. Fueron diarios los ensayos que allí se llevaron a cabo con un gran espíritu cívico.

**Mañana y Tarde:** Ciclo de cine mudo norteamericano en el Centro Cultural Colombo-americano y con su propia organización.

**Jueves 20 de julio:**

8.00 pm. Festival de Merenderos. Envigado, Parque Principal. Organizó la Casa de la Cultura de ese municipio.

**Viernes 21 de julio:**

6.30 pm. Conferencia sobre Arqueología en el Banco de la República.

7.00 pm. Encuentro de Tunas (Tuna del Colegio La Salle, Tuna del Colegio de La Presentación, Grupo Musical Universitario, Instituto Parroquial Jesús de la Buena Esperanza). Lugar, Casa de la Cultura de Bello.

7.15 pm. Ciclo de Cine del actor Humphrey Bogart "La Reina Africana". Lugar, Auditorio Cámara de Comercio.

8.00 pm. Festival de Merenderos, en Envigado, Parque Principal. Organizó la Casa de la Cultura.

**Mañana y tarde:** Ciclo de Cine Mudo Norteamericano, en el Centro Colombo-americano.

**Sábado 22 de julio:**

9.00 am. Mercado de San Alejo (artesanías) Parque de Bolívar.

10.00 am. "Historia del sapo desdichado", presentación del Grupo de Títeres La Fanfarria. Obra infantil. Lugar, Auditorio Cámara de Comercio.

10.00 am. Encuentro Nacional de Colombófilos. Lugar, Parque Principal de Envigado. Organizó la Casa de la Cultura de Envigado.

3.00 pm. Ceremonia de Clausura de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Estadio "Atanasio Girardot".

8.00 pm. Festival de Merenderos. Lugar, Envigado Parque Principal. Organizó Casa de la Cultura de Envigado.

**Lunes 24 de julio:**

7.30 pm. "Erase una vez un Rey", presentación del grupo de teatro Bululú. Lugar, Auditorio Cámara de Comercio.

**Martes 25 de julio:**

7.15 pm. Ciclo de Cine del actor Humphrey Bogart "La Condesa Descalza". Lugar, Auditorio Cámara de Comercio.

Inauguración de la exposición de Tapetes Nohe-mí. Lugar, Galería Centro Colombo-americano, con su propia organización.

Miércoles 26 de julio:

7.30 pm. "A la diestra de Dios Padre". Obra de Tomás Carrasquilla por el Grupo de Teatro Experimental de empleados del Servicio Nacional de Aprendizaje en el Auditorio de la Cámara de Comercio.

Jueves 27 de julio:

7.15 pm. Ciclo de cine del actor Humphrey Bogart "Horas Desesperadas" en el Auditorio de la Cámara de Comercio.

Sábado 29 de Julio:

"Abejita Latina" y "Hogar, Dulce Hogar". Obras infantiles. Presentación de títeres "Trotamundo". Lugar, Salón Epifanio Mejía de la Cámara de Comercio.

Pero además de este extenso y muy importante programa cultural, que se inició antes de los XIII Juegos y que terminó varios días después de su clausura, la División de Comunicaciones y Promoción también tuvo a su cargo la organización de otros actos, como por ejemplo las exposiciones. Fueron las siguientes:

- Arqueología Antioqueña. En la Ciudad Universitaria junio 23 a julio 14. Organización del Museo de la Universidad de Antioquia.

- Exposición Gráfica Contemporánea Alemana. 30 originales de Colonia-Dusseldorf. Lugar, Museo Francisco Antonio Zea, Sala Rendón. Auspició el Instituto Colombo-alemán y organizó el Museo de Zea. Junio 23 a julio 15.

- Muestra de las obras donadas al Museo Francisco Antonio Zea en 1978, por diferentes artistas. Lugar, el mismo Museo. Junio 23 a julio 15

- Exposición permanente El Arte en Antioquia. Lugar, Pueblito Paisa, con la organización de Turismo y Fomento. Junio 23 a julio 23.

- Exposición de fotografías "Obras maestras conservadas de la arquitectura y las Bellas Artes". Lugar, Palacio Municipal. Junio 23 a julio 9, con la organización del Departamento de Cultura Municipal e Instituto Cultural Colombo-Soviético.

- Salón Regional de Artes Visuales, Zona de Antioquia, Chocó y Caldas. Lugar, Museo Universitario. Junio 23 a julio 25. Organizó Colcultura.

- Exposición "El deporte en la fotografía", con organización del Instituto de Bellas Artes. Junio 27 a julio 20.

- Exposición colectiva "El Deporte en la Pintura". Lugar, Escuela de Dibujo. Junio 27 a julio 23.

- Exposición "Pintores Latinoamericanos de la colección de arte de la Biblioteca Luis Angel Arango". Lugar, Banco de la República.

- Muestra Temática Deportiva-americana y emisiones de los países centroamericanos. Lugar, Museo Filatélico del Banco de la República. Junio 27 a julio 28. Organización directa de la División de Comunicaciones de Corjuegos, Banco de la República y Museo Filatélico.

- Exposición "Historia de Colombia en la pintura". Lugar, Biblioteca Pública Piloto. Junio 28 a julio 28. Organizaron División de Comunicaciones de Corjuegos, Biblioteca Pública Piloto y Movifoto.

- Exposición de fotografías "La Mujer en el Deporte". Lugar, Extensión Cultural Departamental. Julio 1o. a julio 8. Organizaron la Extensión Cultural Departamental y Coldeportes.

- Exposición de "Bocetos de Aníbal Gil", Lugar, Galería del Centro Colombo-americano. Julio 3 a julio 14.

- Exposición de Pintura de Alba Bedoya Peláez. Salón de los Espejos del Hotel Nutibara (Centro Principal de Prensa). Julio 3 a julio 25.

- Exposición "La escultura en el deporte". Lugar, Instituto Colombo-soviético. Julio 4 a julio 17.

- Exposición de dibujos de Luis Caballero, en la Galería La Oficina, de julio 4 a julio 25.

- Exposición de afiches "El deporte en la República Democrática Alemana". Lugar, Biblioteca Gonzalo Arango. De julio 4 a julio 17.

- Exposición de trofeos deportivos en el Pasaje Peatonal Junín. De julio 6 a julio 22.

- Feria de Publicaciones del Banco de la República. Julio 7 a julio 22.

- Muestra del Museo del Oro. Lugar, Banco de la República. Julio 7 a julio 22.

- Exposición "Olimpiadas de Moscú 1980". Lugar, Sala de Arte del Centro Cultural de la Cámara de Comercio. Julio 11 a julio 30. Presentación de películas sobre el tema.

— Exposición de lo mejor del arte nacional. Obras de Grau, Obregón, Hernández, Estrada, Rojas, Villegas, Rayo, Negret, Acuña, Sáenz, Longas, Cárdenas, Gil y otros contemporáneos.

— Sala Primitivista, con obras de Cano, Gómez Campuzano, Epifanio Garay y otros. Lugar, Galería Arte Autopista, Centro Internacional del Mueble. Julio 11 a julio 30.

— Sala de Arte Bellanita (pintura, escultura, cerámica).

— Exposición filatélica nacional Medellín 78. Lugar, Centro Suramericana. Julio 14 a julio 21.

— Exposición de formas autodinámicas y Serigrafías del ingeniero Guillermo Fonseca Truque. Julio 17 a julio 29.

— Exposición de Tapetes de Nohemí. Lugar, Centro Colombo-americano. Julio 25 a agosto 4.

— Serie Internacional de Grabados. Colección Cartón de Colombia. Lugar, Museo de Zea. Julio 14 a agosto 6.

Los miembros de Odecabe manifestaron que por primera vez se había realizado un programa tan extenso, en materia cultural, simultáneamente con el

desarrollo deportivo, propiamente dicho, de unos Juegos Centroamericanos y del Caribe.

En cuanto a los programas recreativos de la Villa Centroamericana, a cargo también de la División de Comunicaciones, los más importantes fueron los que se detallan a continuación:

— Miércoles 5 de julio: 7.00 pm. Concierto de Música Latinoamericana por el Grupo Suramérica.

— Jueves 6 de julio: Ballet Folclórico Nacional de Puerto Rico—Areyco—.

— Sábado 8 de julio: Concierto de Música Rock. Grupo Judas.

— Domingo 9 de julio: 7.30 Danzas colombianas interpretadas por los grupos de proyección folclórica de la Escuela Popular de Arte Sofía Ospina de Navarro. Ameniza la Banda Paniagua.

— Martes 11 de julio: 7.30 pm. Grupo de Teatro "Alegria". Obras: "Arrayanes y Mortiños" y "Tío Pepe".

— Miércoles 12 de julio: 7.30 pm. Mariachi Guadalajara y Grupo Los Elphos.

— Jueves 13 de julio: 7.30 pm. Grupo "Danzas Latinas" (andinas, negroides, samba). Tuna del Instituto de Crédito Territorial.



Héctor Chamorro, Marco Antonio Escalante, Carlos Cisneros y Gilberto Samayoá, miembros del Comité Olímpico Mexicano, durante una visita que hicieron a Medellín para dar cuenta de la preparación de sus deportistas al importante certamen.



— Viernes 14 de julio: 8.00 pm. Ballet folclórico de Curazao.

— Sábado 15 de julio: 7.30. Alegre Tuna del Tricentenario. Ballet folclórico de la Biblioteca Pública Piloto (danzas universales).

— Domingo 16 de julio: 8.00 pm. Concierto de Música Latinoamericana. Grupo Suramérica.

— Lunes 17 de julio: 7.30. Grupo de proyección folclórica de la Universidad Autónoma Latinoamericana (danzas andinas, costeras y grupo vallenato).

— Martes 18 de julio: Noche antioqueña. Merenderos, Música Guasca, Trovadores (Conjunto musical Los Agros, Dueto Voces del Recuerdo).

— Miércoles 19 de julio: 7.30 pm. Grupo "Rapsodia Negra". (Danzas costeras y percusión). Rafa Rodríguez y sus vallenatos.

— Jueves 20 de julio: 7.30 pm. Tuna del Instituto Jesús de la Buena Esperanza. Agrupación folclórica San José Obrero (danzas y vallenatos). Agrupación Coral "Guido D' Arezzo". (Música polifónica centroamericana y del Caribe).

— Viernes 21 de julio: 7.00 pm. Gran baile de despedida.

— Sábado 22 de julio: final.

Aparte del programa oficial de recreación en la Villa Centroamericana y del Caribe, se presentaron todas las noches diversos conjuntos musicales que quisieron prestar su colaboración.

Vale la pena, por último, destacar el funcionamiento de los Centros de Prensa montados por la División de Comunicaciones para el cubrimiento total de los XIII Juegos. El personal designado tuvo el respaldo profesional del Círculo de Periodistas de Antioquia, Cipa, del Círculo de Cronistas Deportivos, Cicrodeportes y de Reporteros Sindicalizados, Resida. Ese personal fue el siguiente:

— Estadio "Atanasio Girardot", para ceremonias de inauguración y de clausura, para fútbol y atletismo. Jefes: Arturo Bustamante y Dagoberto Cortés. Auxiliares: diez estudiantes de comunicaciones.

— Coliseo Mayor, para gimnasia, voleibol y baloncesto. Jefes: Irma González de Muñoz y Samuel Mira. Auxiliares: nueve estudiantes.

— Polideportivo "Yesid Santos", para esgrima. Jefe: Alberto Lebrún. Auxiliares: dos estudiantes.

— Colegio de San Ignacio, para pesas. Jefe: Iván Angarita. Auxiliares: dos estudiantes.

— Diamante de béisbol. Jefes: Alirio González y Carlos Bueno. Auxiliares: seis estudiantes.

— Velódromo, obviamente para ciclismo. Jefe: Luis Eduardo Gómez. Auxiliares: cuatro estudiantes.

— Piscina Olímpica, para todas las pruebas de natación. Jefes: José Jaramillo Alzate y Guillermina Parra. Auxiliares: seis estudiantes.

— Estadio de softbol. Jefes: Anselmo Quiroz y Fabio Gómez. Auxiliares: tres estudiantes.

— Universidad Pontificia Bolivariana, para softbol. Jefe: Gustavo Barreto. Auxiliares: dos estudiantes.

— Canchas de tenis. Jefe: Amparo Gil Ochoa. Auxiliares: ocho estudiantes.

— Palacio de las Exposiciones y Bello, para boxeo, judo, lucha y baloncesto. Jefes: Jorge Bravo y Francisco Velásquez. Auxiliares: diez estudiantes.

— Envigado y Palacio de las Exposiciones, para fútbol, boxeo y voleibol. Jefes: Roberto Espinosa y Julio César Jaraba. Auxiliares: seis estudiantes.

— Club Los Anades, para tiro. Jefe: Jorge Carvalho. Auxiliares: dos estudiantes.

— Hotel Nutibara. Centro Principal. Jefes: Aurelio Calle Torres, Marco Tulio Morales y Gildardo García Monsalve. Auxiliares: nueve estudiantes.

— Villa Centroamericana y del Caribe. Jefes: María Victoria Mejía, Lucía Restrepo, Iván Darío Velásquez y Javier Vanegas. Auxiliares: ocho estudiantes.

— Reserva en la Dirección de la División de Comunicaciones. Jefes: Ethelberto García Henao y Katherina Haller. Auxiliares: nueve estudiantes.

Desde luego todo este personal que trabajó en los Centros de Prensa, contó además con la cooperación de grupos de guías, manejados por la División de Protocolo y según programas diferentes. Igualmente se entiende que se trata de personal distinto al que venía sirviendo en prensa, radio, televisión, relaciones públicas, publicaciones, carteleras, etc. de la misma División de Comunicaciones de Corjuegos.

En tiempo oportuno se envió a los comunicadores tanto del país como del exterior un formato de inscripción para los hoteles de la ciudad de Medellín, una vez conocidas las diferentes tarifas.



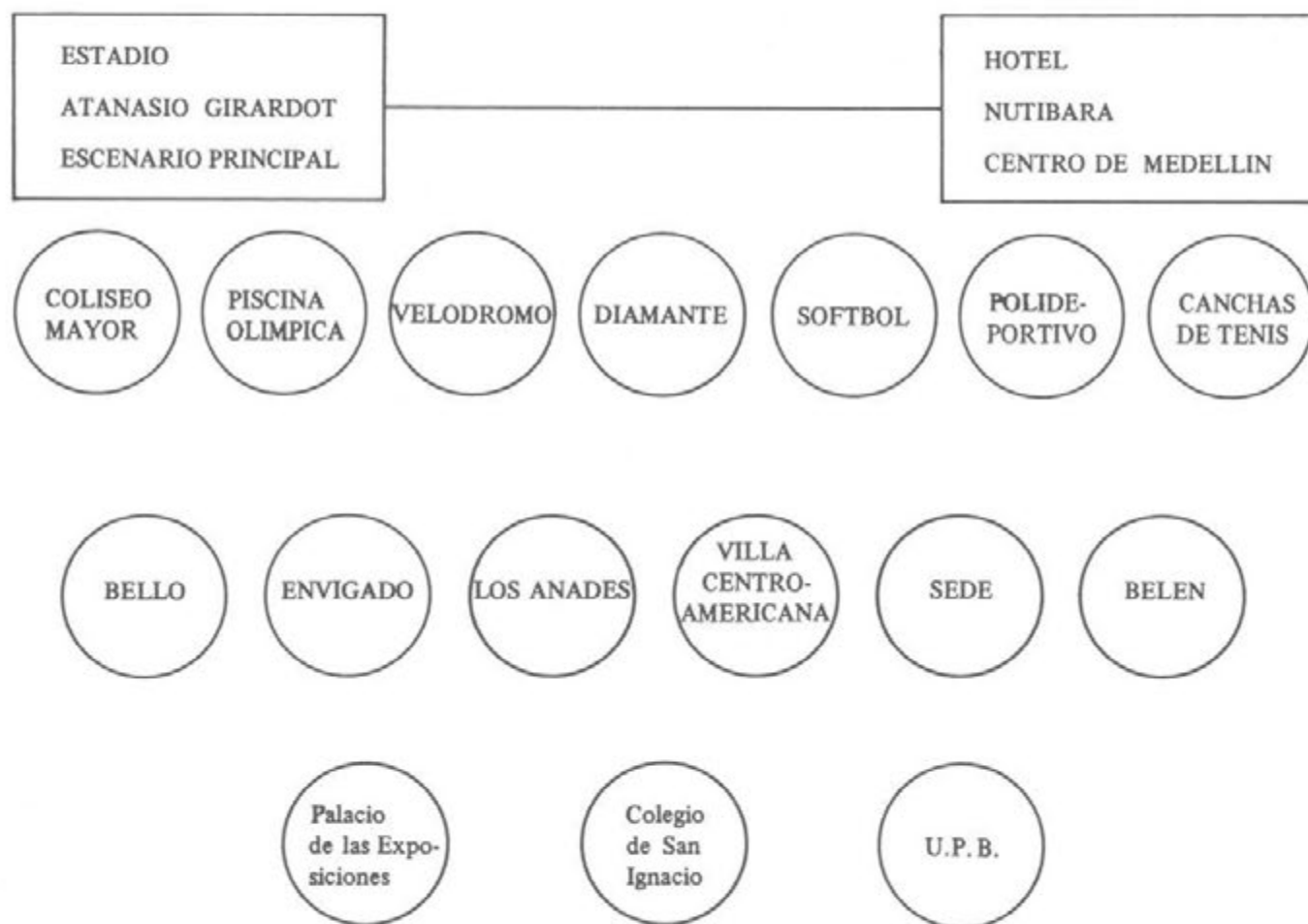
Se incluye a continuación:



A los comunicadores (periodistas, locutores, fotógrafos, camarógrafos, en general todo el personal de prensa, televisión, radio y cine), tanto de Colombia como de los demás países del área centroamericana y del Caribe, se les distribuyó un cuadro de ubicación de los distintos Centros de Prensa, su exacta localización, transporte, servicios, etc.

El cuadro principal de esos Centros se entregó una semana antes de la iniciación de los XIII Juegos. Es el siguiente:

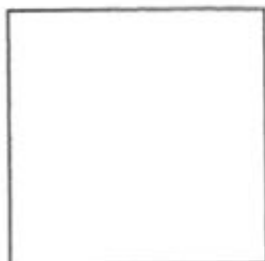
### CENTROS DE PRENSA



EXCLUSIVO PARA MEDIOS DE COMUNICACION

Para los comunicadores en general se aprobó el siguiente formato de registro, enviado a los Comités Olímpicos de los distintos países:

XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
Medellín, República de Colombia - 1978



1	PAIS Country	_____		
2	NOMBRE COMPLETO Name	_____	H - M <input type="checkbox"/>	M - F <input type="checkbox"/>
3	NACIONALIDAD Nationality	_____		
4	CARGO Status	_____		
5	PASAPORTE No. O CEDULA Passport No.	_____		
6	FECHA DE NACIMIENTO Birth date	_____		
7	LUGAR DE NACIMIENTO Birthplace	_____		

EL COMITE OLIMPICO NACIONAL DE  
The National Olympic Committee of

CERTIFICA QUE LOS DATOS Y FOTOGRAFIAS AD-  
JUNTOS PERTENECEN AL TITULAR QUE VA A ME-  
DELLIN, REPUBLICA DE COLOMBIA PARA PARTI-  
CIPAR EN LOS XIII JUEGOS DEPORTIVOS CEN-  
TROAMERICANOS Y DEL CARIBE, SEGUN LA CA-  
TEGORIA INDICADA ANTERIORMENTE.

Certifies that the above data and photograph belongs to  
the holder who is going to the Republic of Colombia to  
participate in the Central American and Caribbean  
Sports Games, accordin to the status above indicated.

\_\_\_\_\_  
DIRECTOR DIVISION DE COMUNICACIONES  
Communications Director

\_\_\_\_\_  
PRESIDENTE C. O. N.  
President N. O. C.

\_\_\_\_\_  
SECRETARIO C. O. N.  
Secretary N. O. C.

\_\_\_\_\_  
JEFE DE PRENSA  
Press Director

El manejo de las inscripciones de los comunicadores, la entrega de sus credenciales por el sistema de escapulario, etc. no pudo tener, al final, la disciplina que se había previsto por la División, en vista de que las planillas no fueron enviadas en tiempo oportuno por los Comités Olímpicos de los diferentes países. Además, lamentablemente, se descubrió el hecho de que varias de esas planillas se perdieron en los correos internacionales, por lo cual fue necesario volver a elaborarlas en la ciudad de Medellín.

Los comunicadores fueron acreditados en el engranaje de Corjuegos en la letra "E", correspondiente al color verde.

Tenía la firma y el nombre del titular en español y en inglés, en la primera cara, lo mismo que la fotografía y el número de la credencial. En la otra cara, el país, la función que venía a desempeñar en Medellín (como periodista, como fotógrafo, como narrador, como camarógrafo, etc.), su dirección en la ciudad sede del evento, la entidad a la cual prestaba sus servicios (un periódico, una revista, una emisora, una planta de televisión, una agencia informativa, etc.) y finalmente la firma del director de la División de Comunicaciones. Este sistema arrojó excelentes resultados y no se llegaron a pre-

sentar dificultades de ninguna naturaleza para el acceso normal a los distintos escenarios deportivos. La credencial de escapulario fue en papel naranja claro, con el resguardo del plástico y con un cordón para colocarlo fácilmente en el cuello, sin estorbos de ninguna naturaleza.

Cada comunicador, en el momento de reclamar su credencial, recibía también interesante material informativo sobre los XIII Juegos, programas generales, escenarios, rutas, personal de autoridades deportivas, mapas de la ciudad de Medellín y algunos obsequios especiales, cortesía de empresas antioqueñas.

Cerrando el capítulo de los comunicadores, es preciso anotar que comparativamente hablando, es decir guardando las debidas proporciones, a los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe de Medellín (con Bello y Envigado) asistió un mayor número que a los Juegos Panamericanos de los últimos tiempos, en donde como bien se sabe es mayor la participación de países del continente.

La División de Comunicaciones y Promoción se encargó también de facilitar una completa información sobre hoteles de Medellín a los Comités Olímpicos de los distintos países, a las agencias de turis-



En Bello, ciudad subse de los Juegos, frente al monumento que recuerda al gran antioqueño Marco Fidel Suárez, presidente de la República, se hace entrega oficial de la bandera del evento, ante una gran multitud.

mo, a las emisoras, plantas de televisión, periódicos, revistas y agencias de noticias, a las embajadas de Colombia, etc.

En materia de hoteles se contó con la cooperación de la Oficina de Fomento y Turismo de Medellín, la cual entregó la siguiente lista que se envió, debidamente confirmada, al exterior, con los precios para una persona, dos personas, una persona adicional, plan europeo y plan americano:

Hotel Intercontinental (con cinco estrellas), Hotel Nutibara (con cuatro estrellas), Residencias Nutibara (con cuatro estrellas), Hotel Veracruz (con tres estrellas), Hotel Tonchalá (con tres estrellas), Hotel Europa-Normandie (con dos estrellas), Hotel Salvatore (con una estrella), Hotel Torcoroma, Gran Hotel, Hotel Ambassador, Hotel Las Antillas, Hotel

Horizontes, Casa Dorada del Gran Hotel, Holiday Motel, Hotel Balmoral, Hotel Mairuba, Hotel Casablanca, Hotel Universo, Residencias Plaza, Residencias Gladys, Hotel El Balcón, Hotel Bristol, Residencias Kennedy, Nuevo Hotel, Hotel La Montaña, Hotel Amarú, Hotel Avenida Oriental.

Igualmente se suministró la información relacionada con alojamientos que estaban disponibles en residencias particulares, de acuerdo con el detalle específico del Plan Cívico y de otros programas de Corjuegos. No obstante, la utilización de este último sistema por parte de comunicadores fue, al parecer, mínima, pues se prefirieron los tres primeros hoteles, de preferencia el segundo, el Nutibara, por estar funcionando allí el centro principal de prensa, con las instalaciones de telex, teletipos, teléfonos, xerox, televisión, carteleras, etc.



Primitivo escudo de la Villa de Medellín

# División de Comercialización

A pesar de que en la organización general de Corjuegos no estuvo, al principio, prevista la División de Comercialización, al correr el tiempo se encontró necesario disponer de un organismo de estas importantes características.

Desde el momento mismo de la iniciación de labores, hasta el cierre, la División de Comercialización estuvo a cargo del señor doctor Ignacio Herrera Uribe.

Algunas de las funciones más importantes fueron las siguientes:

- 1— Obtención de nuevos aportes de la industria y el comercio.
- 2— Canjes (empresas de aviación, hoteles, publicidad, etc.).
- 3— Venta de abonos.
- 4— Venta de Bonos.
- 5— Recuerdos de los XIII Juegos (camisetas, llaveros, ruanas, chompas, etc.).
- 6— Publicidad directa.
- 7— Transmisiones de Radio, y Televisión.
- 8— Otros.

Para la absoluta financiación de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se hizo absolutamente necesario el funcionamiento de la División de Comercialización, en virtud de que, ciertamente, los aportes oficiales no eran suficientes.

Obviamente la explotación comercial —perfectamente lícita— del símbolo y del logotipo de Corjuegos, correspondió a la División de Comercialización, la cual tuvo que hacer los registros correspon-

dientes en los Ministerios de Hacienda, de Desarrollo y de Educación. En consecuencia, ni el símbolo ni el logotipo se pudieron utilizar sin su autorización.

Cabe destacar el hecho de que los sistemas de bono y de abonos, que más adelante se explicarán, contribuyeron de una manera decisiva a la colocación oportuna de la boletería para los distintos escenarios deportivos, a tiempo que se ofrecieron a los aficionados del país y del exterior una serie de facilidades, como en los grandes eventos del mundo. La División tuvo un grupo destacado de vendedores, con los resultados positivos que ya se han anotado. Como es natural, este trabajo se prolongó pacientemente por varios meses, con personal especializado.

## Proveedor y Promotor

Los primeros programas de la División de Comercialización se encaminaron a buscar proveedores oficiales y promotores oficiales. Se obtuvo, en ambos, un éxito de consideración.

**Proveedor Oficial:** Se trata de la empresa que suministró servicios y productos esenciales para el desarrollo de los XIII Juegos. A la empresa que así colaboró se le concedió el derecho exclusivo para que identificara sus productos como oficiales de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe y se le autorizó, además, para que utilizara en sus campañas publicitarias del producto el símbolo oficial del evento.

**Promotor Oficial:** Se trata de la empresa con productos no utilizables en los XIII Juegos, pero aptos para promociones al amparo del mismo evento deportivo. También se autorizó para utilizar el símbolo oficial.

## El Cóndor

Con base en el símbolo oficial, se elaboró un trofeo elegantísimo para entregar a los colaboradores más distinguidos. También se ideó el Mérito Paisa 78.

El primero, el Cóndor, fue para la persona o entidad que colaboró con dinero efectivo a los fondos de los XIII Juegos. Además de participar como proveedor o promotor oficial estaba con autorización para mencionar su título en la publicidad realizada.

El Colaborador Mérito Paisa 78 se entregó a una persona o una entidad que actuó en campos diversos, como proveedora o como promotora, de acuerdo con los valores que correspondía a su categoría y a sus aportes en general.

Se hizo la siguiente advertencia a unos y otros: por tratarse de una Corporación con Personería Jurídica, sin ánimo de lucro, la colaboración o aportes se consideraron como donación y por lo tanto con la seguridad de obtener el correspondiente descuento tributario según disposiciones vigentes en el país sobre la materia.

La distribución, por dineros, se tomó en cuenta en la forma siguiente:

Cóndor de Oro: Aportes de \$ 300.000.00 ó más.

Cóndor de Plata: de \$ 200.000.00 a \$ 300.000.00.

Cóndor de Bronce: de \$ 100.000.00 \$ 200.000.00.

Paisa 78 Oro: de \$ 50.000.00 a 100.000.00.

Paisa de Plata: de \$ 30.000.00 a \$ 50.000.00.

Paisa 78 Bronce: de \$ 10.000.00 a \$ 30.000.00.

## Bonos y Abonos

También la División de Comercialización se comprometió en el programa de colocación de bonos y de abonos. Como se esperaba, hubo una respuesta muy afirmativa de la ciudad de Medellín.

La venta de bonos operó así: Desde el mes de febrero de 1977 hasta el 31 de marzo de 1978 se vendieron bonos. Con estos bonos los suscriptores, personas o empresas, tuvieron prelación para escoger su boletería para los distintos escenarios deportivos. Se hizo una distribución de formularios, los cuales fueron llenados oportunamente por los interesados. Este programa no solo se llevó a cabo en Medellín sino también en las distintas ciudades del país y aun con proyecciones en el exterior.

La venta de abonos fue así: Del 15 de abril de 1978 en adelante se atendió en taquillas instaladas en la sede principal de Corjuegos, lo mismo que en la de la División de Comercialización, las solicitudes de abonos, es decir una nueva forma de reservación de boletería. Naturalmente, esta boletería fue la que quedó de los compradores de bonos.

Se puso en práctica un sistema de cuotas hasta el día 24 de junio de 1978. Podían adquirirse los abonos de contado o por el sistema de cuotas, así: la primera del 30% del valor total hasta mayo 5; la segunda del 35% hasta junio 10. y la tercera también del 35% hasta julio 17.

Como es natural, todos estos sistemas de colocación de boletería permitieron no solo un gran flujo para los distintos deportes, sino posteriormente una gran descongestión en las taquillas de los escenarios. Precisamente en esas taquillas solo se pudo entregar el resto de la boletería, después de haber colocado los bonos y los abonos.

La División de Comercialización contrató para tal fin un personal muy especializado en estas actividades.

La colaboración de las empresas industriales y comerciales de Medellín fue bastante satisfactoria.

## Bienes y Servicios

Una de las actividades más importantes de la División de Comercialización de Corjuegos fue la relacionada con la adquisición de bienes y servicios.

Hubo, como consecuencia de esa labor, un balance que se consideró ampliamente satisfactorio.

En efecto, la valoración de estos bienes y servicios se calculó en la entidad organizadora en algo más de veintitrés millones de pesos, según el informe oficial.

La discriminación se hizo en la forma siguiente:

Valor recibido en diferentes productos por la industria, el comercio, entidades y personas: \$ 16.306.147.00.

Cálculo del canje por publicidad: \$ 4.655.923.00.

Descuentos especiales y otros renglones: \$ 2.302.591.00.

Estos tres valores, en consecuencia, arrojan un gran total por la suma de \$ 23.264.661.00.

El peso de la mayor colaboración estuvo a cargo de la ciudad de Medellín, naturalmente con Bello



y Envigado. Sin embargo, es conveniente anotar que también prestaron su concurso económico algunas poderosas industrias de las ciudades de Bogotá y de Cali, especialmente.

Hay un detalle interesante en torno a las tareas cumplidas en Corjuegos por la División de Comercialización y es el de que quizás fue la que tuvo el menor número de personas. En efecto, con un grupo reducido de funcionarios se llevó a cabo un plan de trabajo que arrojó frutos excelentes.

La División de Comercialización también manejó los derechos de radio y televisión, tanto en el campo nacional como en el internacional, los cuales ascendieron a un poco más de un millón doscientos mil pesos colombianos.

También tuvo a su cargo la venta de "souvenirs", con un ingreso para Corjuegos de 389 mil pesos aproximadamente.

#### Empresas Vinculadas

La siguiente es la lista completa de las empresas de Medellín (y del país) que se vincularon a Corjuegos por medio de los programas de comercialización:

Compañía Colombiana de Tejidos S.A. Coltejer, Uniroyal Croydon S.A. y Almacenes Croydon de Antioquia Ltda., Fábrica de Licores de Antioquia, Empresas Departamentales de Antioquia, Federación Nacional de Comerciantes Fenalco seccional de Antioquia, Arena de Colombia, Monark de Colombia, Gaseosas Posada Tobón Postobón, Gaseosas Lux, Embotelladora Coca-Cola, Compañía Nacional de Chocolates, Banco Industrial Colombiano, Fondo Ganadero de Antioquia, Mundicolor Ltda., Procesadora de Leche S.A. Proleche, Industrias Haceb, Lavamatic, Imagen 2.000 TV, Fábrica de Hilados y Tejidos del Hato Fabricato, Tejidos El Cóndor Tejicóndor, Confecciones Colombia S.A. Everfit, Helados La Fuente, Corporación Nacional de Ahorro y Vivienda Conavi, Compañía Suramericana de Seguros, Productos Zenú, Compañía Colombiana de Tabaco Coltabaco, Abbott Laboratories de Colombia, Compañía de Empaques, Autotécnica Colombiana Ltda. Auteco, Enka de Colombia, Sociedad Aeronáutica de Medellín Sam, Confecciones El Nardo, Unión Carbide de Colombia Eveready, Corporación Financiera Nacional, Confecciones Caribú, Empresa Andina de Herramientas S.A., J. A. G. y Compañía Ltda., Almacenes Ley de Colombia, Productora de Envases Prodenvases, Cine Colombia S.A., Compañía Pintuco S.A., Olivetti de Colombia, Limpiamás Ltda., Siderúrgica de Medellín S.A.

Simesa, Centro Internacional del Mueble Cim, Manufacturas Muñoz, Electrowest, Papeles Scott de Colombia, Industrias Estra, Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, Industrias Varela, Sintéticos S.A., Textiles Rionegro Riotex, Kodak, Ave César, Fumigaciones Fumigax, Cartón de Colombia, Periódico "El Colombiano", Cadena Radial Colombiana Caracol, Circuito Todelar de Colombia Todelar, Radio Cadena Nacional, Cadena Super de Colombia, Radio Sutatenza, Peldar S.A., Cerámicas Cardo, Letitex Ltda., Productos Aladino, Indurrajes Ltda., Mercatex Ltda., Industrias Mannix, Cristalería Videcor, IBM de Colombia, Mimos Ltda., Industrial de Alimentos Ltda., Sandú Ltda., Prohelados Ltda., Metal Color Ltda., Productos Sensación, Hotel Nutibara S.A., Mikasa del Japón, Empresas Públicas de Medellín, Sandri de Colombia Ltda., Eduardo Ospina y Cía. S. A. Edospina, Flota Mercante Gran-colombiana, Industria Colombiana de Café S. A. Colcafé, Aerovías Nacionales de Colombia S. A. Avianca, Periódico "El Espectador", Asociación Nacional de Industriales Andi, Corporación para el Progreso de Antioquia Proantioquia, Administración Postal Nacional Adpostal, Universidad de Antioquia, Departamento de Fomento y Turismo de Medellín, Hospital Mental de Antioquia, Instituto Nacional de Radio y Televisión Inravisión, Venezolana de Televisión, Grill Restaurante Los Recuerdos.

Desde luego en esta lista no se incluyen las empresas vinculadas en el Plan Cívico.

#### Cóndor de Oro

Por su muy importante vinculación a Corjuegos, las siguientes entidades recibieron el "Cóndor de Oro" de la institución:

Uniroyal Croydon S.A., Almacenes Croydon de Antioquia Ltda., Sintéticos S.A., Hotel Nutibara S.A., Compañía de Empaques S.A., Autotécnica Colombiana Ltda. Auteco, Compañía Colombiana de Chocolates S.A., Fábrica de Licores de Antioquia, Cine Colombia S.A., Siderúrgica de Medellín S.A. Simesa, Fábrica de Hilados y Tejidos El Hato Fabricato, Sociedad Aeronáutica de Medellín Sam, Empresas Públicas de Medellín, Periódico "El Colombiano", Banco Industrial Colombiano Bic, Productos Zenú, Compañía Colombiana de Tabaco S.A. Coltabaco, Compañía Colombiana de Tejidos S.A. Coltejer, Monark de Colombia S.A., Gaseosas Lux S.A., Gaseosas Posada Tobón Postobón, Enka de Colombia S.A., Compañía Pintuco S.A., Embotelladora Coca-Cola, Arena de Colombia, Olivetti Colombiana S.A., Abbott Laboratories de Colombia S.A., Sandri de Colombia Ltda., Cartón de Colom-



Presidentes de las primeras empresas y entidades que recibieron el "Cónдор de Oro", de Corjuegos, por su estupenda colaboración con la entidad organizadora. Se destaca la distinción al Círculo de Cronistas Deportivos de Antioquia.

bía S.A., Eduardo Ospina y Compañía S.A. Edospina, Compañía Suramericana de Seguros, Unión Carbide de Colombia S.A. Eveready, Cristalería Peldar e Industrial de Vidrio Plano, Kodak Colombiana Ltda., Corporación de Ahorro y Vivienda Conavi, Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, Confecciones Colombia S.A. Everfit, Industria Colombiana de Café S.A. Colcafé, Flota Mercante Gran Colombiana, Aerovías Nacionales de Colombia S.A. Avianca, Industrias El Nardo, Tejidos El Cóndor S.A. Teji Cóndor, Centro Internacional del Mueble Cim, Periódico "El Espectador", Empresas Departamentales de Antioquia, Radio Cadena Nacional S.A., Circuito Todelar de Colombia S.A., Cadena Radial Colombiana S.A. Caracol, Cadena Radial Super, Acción Cultural Popular Radio Sutatenza, Asociación Nacional de Industriales Andi, Federación Nacional de Comerciantes, seccional de Antioquia Fenalco, Corporación para el Progreso de An-

tioquia Proantioquia, Administración Postal Nacional Adpostal, Universidad de Antioquia, Departamento de Fomento y Turismo de Medellín, Instituto para el Desarrollo de Antioquia Idea, Fumigax Ltda., Hospital Mental de Antioquia, Organización de Productores y Derivados Lácteos de Medellín, Instituto Nacional de Radio y Televisión Inravisión, Imagen 2.000 TV, Venezolana de Televisión, Grill Restaurante Los Recuerdos.

(Nota: Otros Cóndores de Oro, fueron adjudicados por Corjuegos pero sin que las entidades o personas que los recibieron hubiesen tenido su vinculación por medio de los programas de la División de Comercialización. Fueron los siguientes: Círculo de Cronistas Deportivos de Antioquia, Profesor Ernesto Armendáriz Salvador, Jorge Robledo Ortiz y Luis Francisco Hurtado).



Oscar Lince, en representación de la Asociación Nacional de Industriales, Andi, recibe el "Cóndor de Oro" de Corjuegos, entregado por el doctor Jaime Cadavid, miembro del Comité Organizador.



El doctor Jaime Cadavid Alvarez, miembro del Comité Organizador, entrega a Enka de Colombia el "Cóndor de Oro" por su colaboración. Lo acompañan, entre otros, el secretario de Corjuegos Rubén Darío Cardona, el doctor Javier Henao Hidrón, don Vicente Restrepo Gaviria, el alcalde Guillermo Hincapié Orozco, el director Fernando Londoño Posada y los periodistas Julián Pérez Medina, Gloria Inés Villegas y Pilar Santamaría de Leyva.



A la empresa Pintuco, que colaboró mucho con Corjuegos, también se hizo entrega de un "Cóndor de Oro", por parte en esta ocasión del doctor Javier Henao Hidrón, miembro del Comité Organizador.

## División de Protocolo

La última División que comenzó a trabajar en el engranaje general de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, fue por razones obvias, la de Protocolo. En ella siempre actuó como coordinador el muy destacado dirigente deportivo de Antioquia don Vicente Restrepo Gaviria. Tuvo dos directores: don Arturo Uribe Arango, en el mo-

mento del despegue, y el señor Jaime Eugenio García en el desarrollo de los Juegos.

La División de Protocolo, lógicamente, tuvo programas muy específicos, pero de manera especial los relacionados con las ceremonias, muy imponentes por cierto, de inauguración y de clausura. Como jefe de ceremonial deportivo actuó la exper-



Don Vicente Restrepo, miembro del Comité Organizador hace entrega al director de la Administración Postal Nacional, Orlando Rovira, del "Cóndor de Oro", máxima distinción de Corjuegos a sus colaboradores. A su lado, el director de la entidad Fernando Londoño Posada y otros funcionarios.

ta Luz Helena Díez. Además, dirigió los programas de barras y similares el profesor ecuatoriano Ernesto Armendáriz, que fue el único ciudadano extranjero en la organización general de Corjuegos.

Para los deportistas curiosos y para los aficionados a las estadísticas, se presenta a continuación, el número más o menos exacto de personas que tomaron parte en las ceremonias de inauguración y de clausura:

- Miembros de la Odecabe, Comité Olímpico Internacional, Comité Olímpico Colombiano, Comité Organizador y Ejecutivos de Corjuegos: 180.
- Comités Olímpicos Nacionales de cada país, representantes de las Federaciones Internacionales (panamericanas, centroamericanas y del Caribe) y Federaciones Nacionales: 200.
- Jefes de Misión, Edecanes y Agregados de Delegaciones, Gobiernos Nacional, Departamental y Municipal, Personal Diplomático, Coldeportes, otro personal de Corjuegos, observadores acreditados y ligas: 1.100.
- Miembros de los jurados, jueces y oficiales, Técnicos Nacionales e Internacionales: 1.000.
- Comunicadores: 1.200 (prensa, radio, televisión, cine, fotógrafos).
- Participantes (deportistas) y auxiliares de equipos: 3.600.
- Jefes de Misión Adjuntos: 250.
- Miembros del Cuerpo Médico: 250.
- Coros, Guardia Centroamericana, guías scout, bastoneras, voces blancas, pregoneras, claves, etc.: 1.200.
- Total aproximado: 20.000 personas en los XIII Juegos de Medellín.

Hay otro personal que, desde luego, no se incluyó. Tampoco se tiene en cuenta el de vigilancia.

El profesor Ernesto Armendáriz, reputado como autoridad mundial en la organización de programas de inauguración y clausura de grandes eventos deportivos, empleó en desarrollo de su programa el siguiente personal:

- 198 Guardias Centroamericanas, encargadas del protocolo deportivo en los escenarios, izada de pañuelos, premiación, etc.
- 128 bastoneras, para encabezar el desfile.
- 360 maraqueras, chicas encargadas de marcar el ritmo a los grupos coreográficos con trabajo en la gramilla.
- 1.536 damas para las brigadas cívicas, evolucio-

nes coreográficas con las banderas de los países participantes.

- 6.000 integrantes de las barras a color, ritmo y movimiento.
- 1.200 claves para movimientos.
- 2.200 voces blancas para la coral.
- 2 bandas, 6 organistas y 1 orquesta.

Obviamente este personal tuvo modificaciones. Se calcula que el número total fácilmente pudo llegar en un momento dado a cerca de 14 mil personas.

Para la realización del trabajo de las barras, el profesor Armendáriz requirió el siguiente material: 72 mil pedazos de tela de 12 colores, 20 mil módulos de madera para los murales de 72 metros de largo por 14 de alto y 12 mil linternas de colores para la ceremonia de clausura,

También la División de Protocolo, por intermedio de la sección de Ceremonial Deportivo, tuvo a su cargo todas las gestiones relacionadas con la elaboración, producción, grabación, etc. del Himno Oficial de los Juegos.

La letra se encomendó al poeta antioqueño Jorge Robledo Ortiz y la música a Juancho Vargas.

Esta es  
la letra:

*La burbuja de la luz,  
salta y rebota de prisa  
mientras cabalgan la brisa  
laureles de juventud.*

*Mar Caribe.... Verde mar,  
donde el agua enamorada  
juega con la madrugada  
frente a su red de pescar.*

*En mi Amerindia de Amor,  
de Méjico a Venezuela,  
el Cóndor clava su espuela  
en los ijares del sol.*

*Sobre la orquídea antioqueña  
heráldica y luminosa  
parece la mariposa  
una raqueta que sueña.*

*Agil huella en espiral  
de los floretes el viento,  
del músculo en movimiento  
y de la rueda triunfal.*

*La burbuja de la luz,  
salta y rebota de prisa  
mientras cabalgan la brisa  
laureles de juventud (Coro).*

## Programa de Edecanes

Uno de los programas más interesantes de los XIII Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue, sin lugar a dudas, el de Edecanes. Por fortuna su desarrollo se cumplió con la mayor efectividad. Fue necesario, desde luego, realizar una serie de cursos de preparación, pero se obtuvo al final el éxito deseado. Sobra manifestar, desde luego, que el programa de Edecanes se llevó a cabo en forma mixta, es decir tanto para damas como para caballeros. La dirección general estuvo a cargo de María Victoria Isaza Echavarría, con un competente grupo de asesores.

Las funciones del jefe del programa de Edecanes fueron éstas:

- Coordinar las funciones de los Asistentes.
- En conexión con el jefe del Departamento de Relaciones Públicas prestar la colaboración a las Delegaciones de los Juegos.
- Planear y dirigir el funcionamiento del Cuerpo de Edecanes y personal general del programa.
- Establecer objetivos y trazar normas generales de comportamiento.
- Conexión permanente y en común acuerdo con las Divisiones de Corjuegos.

La distribución del personal se hizo de la siguiente manera:

En la Villa Centroamericana y del Caribe se contó con un total de once personas, seis de ellas con manejo de dos idiomas por lo menos.

Su trabajo fue así:

- 1- Caseta de control de entrada y salida: 2 personas fijas y 2 móviles. Tres damas y un caballero, tres de ellos bilingües.
- 2- Centro de Validación: 2 personas fijas y una móvil. Se asignaron dos caballeros y una dama, uno de ellos bilingüe.
- 3- Comedor: 2 personas fijas y una móvil, con dos caballeros y una dama y uno de ellos bilingüe.
- 4- Oficinas de Relaciones Públicas. Una persona coordinadora de los Edecanes de los Puestos de Información, un caballero bilingüe.

En los Centros de Prensa trabajaron cincuenta edecanes y la distribución del personal se hizo de la siguiente manera:

- 1 - Estadio "Atanasio Girardot": 5 personas por turno, 2 fijas y 3 móviles y en cada turno con una persona bilingüe. Un total de 10.

2 - Coliseo Mayor: 3 personas por turno, una fija y dos móviles y en cada turno una persona bilingüe. Total 6.

3 - Diamante de béisbol: 2 personas por turno, una fija y una móvil y en cada uno de esos turnos una persona bilingüe. Total cuatro.

4 - Villa Centroamericana y del Caribe: dos personas por turno, una fija y una móvil; en cada turno, una persona bilingüe. Total, cuatro.

5 - Hotel Nutibara: Tres personas por turno, una fija y dos móviles y en cada turno, una persona bilingüe. En total, seis.

6 - Polideportivo Sur: dos personas, una fija y una móvil y una de ellas bilingüe.

7 - Polideportivo Norte: dos personas, una fija y una móvil y una de ellas bilingüe.

8 - Polideportivo Yesid Santos: dos personas, una fija y una móvil y una de ellas bilingüe.

9 - Campo "Atanasio Girardot": dos personas, una fija y una móvil y una de ellas bilingüe.

10 - Estadio Sur: dos personas, una fija y una móvil y una de ellas bilingüe.

11 - Estadio Norte: lo mismo que el anterior.

12 - Piscina Olímpica y Club Los Anades: lo mismo que los anteriores.

13 - Piscina de Belén, Velódromo, Campo Bolivariana: el mismo personal.

14 - Canchas Parque "Atanasio Girardot": lo mismo.

Delegaciones: El trabajo fue distribuido en la forma siguiente:

- 1- Coordinador personal de Delegaciones.
- 2- Agentes de Enlace: 23 caballeros, 8 con español-inglés, uno con español-francés y catorce para los de habla española.
- 3- Agentes de Enlace jefes de Misión: 23 damas. Ocho con inglés, una con francés y catorce para los de habla española.

En el aeropuerto "Olaya Herrera" el trabajo fue así:

- 1- Información central: cuatro edecanes, dos fijos y dos móviles.
- 2- Plataforma internacional: cuatro edecanes, dos fijos y dos móviles.
- 3- Plataforma nacional: lo mismo que el anterior.
- 4- Transporte: seis edecanes, con dos bilingües.
- 5- Pérdida de maletas: dos edecanes.

En hoteles y Oficina de Fomento y Turismo se trabajó de esta manera:

- 1- Hotel Intercontinental: cuatro edecanes, dos fijos y dos móviles.
- 2- Hotel Nutibara: lo mismo.
- 3- Hotel Amarú: dos edecanes.
- 4- Hotel Ambassador: lo mismo.
- 5- Hotel Veracruz: lo mismo.
- 6- Hotel Tonchalá: tres edecanes.
- 7- Oficina de Fomento y Turismo: cuatro edecanes.

Sobra manifestar que este personal incluyó varios edecanes bilingües, por lo menos uno en cada puesto.

Edecanes de Dignatarios: Se trabajó así:

- 1- Un coordinador bilingüe para edecanes.
- 2- Para el Presidente del COI y el Alcalde de Santo Domingo: dos personas.
- 3- Edecanes de los miembros del COI: siete personas.
- 4- Edecanes del Comité Ejecutivo de la Odecabe: 12 personas.

5- Edecanes de los Comités Olímpicos Nacionales: 23 personas.

6- Edecanes de los representantes de Federaciones internacionales: 23 personas.

Conviene, además, anotar que hubo un personal especial que atendió los de San Andrés, de Barranquilla, de Santa Marta y de Cúcuta. Fue facilitado por la Corporación Nacional de Turismo.

Mucha parte de la buena imagen que quedó a la ciudad de Medellín con motivo de la realización de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se debe al trabajo meritorio desde todo punto de vista que se cumplió en desarrollo del programa de edecanes. Damas y caballeros llevaron a cabo una tarea de incalculables proporciones.

Parte de este trabajo, como tenía que ser así, se realizó días antes de la iniciación de los Juegos. Y también parte se realizó hasta días después de su culminación, más exactamente hasta cuando salió de Medellín el más retrasado de los Delegados.

Todos los edecanes dispusieron de varios juegos de uniforme. Por eso su presentación fue siempre excelente.



Ha sido mucho el esfuerzo. Toda una tarde de gloria para el deporte colombiano. Una de las chicas maraqueras del soberbio espectáculo preparado por el profesor Armendáriz, pierde el conocimiento pero es atendida de inmediato. Detalles humanos de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.



## CEREMONIA DE INAUGURACION

La ceremonia de inauguración de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se llevó a cabo en la ciudad de Medellín el viernes 7 de julio a partir de las tres y treinta de la tarde, hora colombiana naturalmente.

El acto fue preparado por la Dirección General de Corjuegos y por la División de Protocolo.

Un sol resplandeciente y un estadio totalmente colmado —desde semanas atrás se había agotado la boletería— sirvió de marco a esta ceremonia de inauguración que ha sido no solo la más brillante de cuantas se han llevado a cabo en la ciudad de Medellín, sino también en toda la historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, inclusive superior a todas las demás de los Juegos Panamericanos y a los campeonatos mundiales de fútbol. A pesar de la complejidad del acto, de la necesidad de llevar armónicamente todos los minuciosos detalles, esta inauguración se cumplió con un éxito que superó todos los cálculos y con público emocionado que aplaudió con delirio. Cerca de cincuenta mil espectadores llegaron al estadio "Atanasio Girardot" para presenciar el espectáculo que había sido cuidadosamente preparado y para el cual se realizaron los ensayos correspondientes en varias oportunidades.

### En el Palco de Honor se encontraban:

- Señor doctor Alfonso López Michelsen, Presidente de Colombia.
- Señor doctor Jaime Sierra García, Gobernador de Antioquia y Presidente del Comité Organizador de los XIII Juegos.
- Señor doctor Guillermo Hincapié Orozco, Alcalde de Medellín.
- Señor José Beracasa, Presidente de Odecabe.
- Señor doctor Fernando Londoño Posada, director General de Corjuegos.
- Señores Miembros de Odecabe y de Comités Olímpicos Nacionales.
- Señores Miembros del Comité Organizador de los XIII Juegos.
- Señores Invitados Especiales.

El programa de las barras y del campo fue realizado por el profesor Ernesto Armendáriz, de la sección de Ceremonial Deportivo que dirigió Luz Elena Díez. Una tribuna que fue especialmente construida para estos Juegos sirvió de escenario para las

barras y los coros, en un número que se aproximó a las diez mil muchachas de diferentes planteles de educación de la ciudad de Medellín.

Terminado el programa de campo y avanzado el de las barras, se inició el desfile de las delegaciones, el cual se hizo, como ha sido costumbre, por orden alfabético. Lógicamente, entonces, la primera delegación en hacer su saludo fue la de la República Dominicana. La última, también como ha sido costumbre, la del país sede, en este caso Colombia.

Después hizo su ingreso al estadio la llama Olímpica, que días atrás se había encendido desde México. El honor se le encomendó al destacado deportista de Antioquia, y muy famoso ciclista, Ramón Hoyos Vallejo. Al encender el pebetero se escucharon los 21 cañonazos, tradicionales.

Acto seguido comenzaron las demás ceremonias así:

Discurso de inauguración del señor presidente de la república doctor Alfonso López Michelsen;



Catedral y Basílica de Villanueva, símbolo de la religiosidad del pueblo antioqueño y uno de los más hermosos monumentos arquitectónicos de Medellín.

discurso del doctor Jaime Sierra García, gobernador del departamento y presidente del Comité Organizador; y discurso del doctor Fernando Londoño Posada, director de los Juegos.

Inmediatamente se tomó el juramento.

Para concluir la bellísima ceremonia de inauguración, se izaron las banderas: la de Colombia por el señor presidente López, la de Antioquia por el señor gobernador Sierra García, la de Medellín por el señor alcalde Hincapié Orozco, la del Comité Olímpico Internacional por parte de su representante Julio Gerlein Comelín, y la de los XIII Juegos por parte de su director, doctor Londoño Posada.

Después se retiraron, ordenadamente, todas las delegaciones.

El programa completo de inauguración de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe fue el siguiente:

Hora: 3.30 pm.

1o. Toque de Clarines.

2o. Fanfarria Centroamericana.

Llegada del Excelentísimo señor Presidente de la República, Presidente Honorario de los Juegos.

A la llegada del Jefe del Estado, el Presidente de la Odecabe y los demás miembros del Comité Ejecutivo de la Odecabe, el Presidente del Comité Organizador y los miembros del Comité y el Director General de los Juegos saludan al Jefe del Estado, siendo presentados todos por el presidente de la Odecabe. Luego, el Jefe del Estado y la Comitiva anteriormente dicha se dirigen al Palco de Honor.

3o. Despliegue de Banderas.

Barras. Murales Deportivos.

Las Barras de Color, Forma y Movimiento, integradas por 6.000 participantes, ejecutaron el llamado con las siguientes leyendas:

El Deporte es : Salud.

El Deporte es: Armonía.

El Deporte es: Lealtad.

Barras de Color:

a) XIII Juegos

b) Deportivos

c) Centroamericanos

d) Y del Caribe

e) Alegoría Mosaico

f) Medellín 78

g) Presentan:

h) Alegoría Medellín

i) Ceremonia

k) Inaugural.

Simultáneamente desfilaron los Grupos de:

a) Bastoneras

b) Banderas (Guardia)

c) Escudos (XIII Juegos, Colombia y Antioquia)

d) Guardia Centroamericana en el siguiente orden:

1— Heraldo.

2— Bandera de los XIII Juegos.

3— Jefe de la Guardia.

4— Jefe del Grupo Femenino.

5— Jefe del Grupo Masculino.

6— Guardia Masculina.

e) Escolta

f) Grupo de Danzas

g) Grupo de Silleteros

h) Brigadas Cívicas

i) Grupo de Maracas.

4o. Fantasía Rítmica con Maracas.

5o. Despliegue Masivo (ritmo-Galopa). Evoluciones coreográficas de 1536.

Música: Fanfarria Colombiana.

6o. Desfile de Naciones a los acordes de la Banda especialmente preparada para el evento.

Desfile de las Delegaciones Deportivas. Encabezó el Desfile la Delegación de la República Dominicana, país que llevó a cabo los XII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

A continuación desfilaron las delegaciones de los países participantes, en riguroso orden alfabético (idioma español), a saber:

1 — República Dominicana

2 — Antillas Holandesas

3 — Bahamas

4 — Barbados

5 — Belice

6 — Bermudas

7 — Costa Rica

8 — Cuba

9 — El Salvador

10 — Guatemala



Fotografía del retablo de Nuestra Señora de la Candelaria, Patrona de Medellín, que se venera en el templo de su nombre.

- 11 - Guyana
- 12 - Haití
- 13 - Honduras
- 14 - Islas Vírgenes
- 15 - Jamaica
- 16 - Méjico
- 17 - Nicaragua
- 18 - Panamá
- 19 - Puerto Rico
- 20 - Surinam
- 21 - Trinidad y Tobago
- 22 - Venezuela
- 23 - Colombia

Desfile de los jueces de la siguiente manera:

- a) Heraldo
- b) Bandera de la Odecabe
- c) Grupo de Jueces por orden alfabético de deportes (idioma español)

Cada delegación al pasar frente al Palco Presidencial, hizo el saludo conforme a lo usado en su país.

- 7o. El señor Presidente de la República izó la bandera de Colombia, a los acordes del Himno Nacional.

Fanfarria Centroamericana.

- 8o. El Presidente del Comité Olímpico Internacional su representante, acompañado del Presidente del Comité Olímpico Colombiano, izó la bandera del Comité Olímpico Internacional.

- 9o. Fanfarria Olímpica.

El Director General de los Juegos dijo las palabras de bienvenida a las Delegaciones (Barras-Mural Bienvenidos) y pidió al Jefe del Estado que declarara solemnemente inaugurados los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

10. El Jefe del Estado declaró inaugurados los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Barra - Cuadro de Medellín.

Fanfarria Centroamericana.

11. Bajaron a la pista y se colocaron en la Plataforma de Honor el Presidente de la Odecabe, el señor Alcalde de Medellín y el señor Alcalde de Santo Domingo.

A los acordes de la Banda de Música, se inició el desfile de los grupos para la entrega por el señor Alcalde de Santo Domingo de la bandera oficial de los Juegos (Odecabe) en la siguiente forma:

Grupo Dominicano, integrado por: Tres damas dominicanas, tres jóvenes, tres guardias centroamericanas mujeres y tres guardias centroamericanos hombres.

Trajes típicos.

La primera parte del desfile se hizo a los acordes de la música dominicana.

Al llegar a la Plataforma de Honor, el abanderado del grupo dominicano hizo la entrega de la bandera de los Juegos (Odecabe), guardada en depósito desde la ceremonia de clausura de los XII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en Santo Domingo, al señor Alcalde de Santo Domingo y éste al presidente de la Odecabe.

El presidente de la Odecabe recibió la bandera y la entregó al señor Alcalde de Medellín.

El señor Alcalde de Medellín entregó la bandera al abanderado del grupo colombiano.

Se inició el desfile de los grupos en sentido inverso, a los acordes de la música colombiana. El abanderado, portador de la bandera de los Juegos (Odecabe), se colocó frente al asta de Honor.

El presidente de la Odecabe, acompañado de los señores Alcaldes de Santo Domingo y de Medellín, presenciaron la izada de la bandera de los Juegos (Odecabe).

12. El señor gobernador del departamento izó la bandera de Antioquia a los acordes del Himno Antioqueño.

Fanfarria Centroamericana.

Barra-Simbología Deportiva.

13. Los presidentes de todas las delegaciones y el Director General de los Juegos se colocaron frente a los mástiles de honor.

Las banderas de todos los países y la de los XIII Juegos, fueron izadas a un mismo tiempo por los Presidentes de las Delegaciones y por el Director General de los Juegos.

Barras-Alegoría Escudos.

Los presidentes de las Delegaciones y el Director General de los Juegos volvieron a sus puestos.

14. Gran Fanfarria. Toque de Clarines.

15. Entró al estadio "Atanasio Girardot" el atleta designado por el Comité Organizador para portar la Antorcha del Fuego Centroamericano y del Caribe, al pasar frente a la Tribuna Presidencial hizo el saludo protocolario, continuó hasta llegar al pebetero, desde allí hizo el saludo a todo el estadio y encendió el Fuego Centroamericano y del Caribe.

Se dispararon 13 cañonazos correspondientes a cada uno de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Barras - Mural Fuego Centroamericano.

16. Se lanzaron las palomas mensajeras.
17. Los abanderados de todas las delegaciones avanzaron para formar el semi-círculo de banderas.
18. El atleta designado subió a la Plataforma de Honor y prestó el juramento a nombre de todos los atletas. Todos los atletas levantaron la mano al ser prestado el juramento.
19. Uno de los jueces subió a la Plataforma de Honor y prestó juramento a nombre de todos los jueces que actuarían en los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.
20. Los abanderados regresaron a sus Delegaciones.
21. Se inició el desfile de salida a los acordes de la Banda de Música y acompañado por el trabajo de barras.
22. Terminado el desfile, el Coro Centroamericano cantó el himno de la República de Colombia acompañado de todos los concurrentes al estadio.
23. Se terminó la Ceremonia de Inauguración de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

(Nota: Este programa fue el oficial y se cumplió en forma rigurosa, sin alteraciones de ninguna clase).

Este fue el juramento tomado por Helmut Bellingroth:

"Declaro en mi honor ser aficionado (amateur) de acuerdo con las reglas de la Odecabe y que jamás he violado dichas reglas con conocimiento de causa.

Así mismo declaro que practico el deporte por gusto y por distracción para mi bienestar físico y moral, sin recibir ningún beneficio material directo o indirecto y que reúno las condiciones de aficionado requeridas en las reglas olímpicas y en el reglamento general de los Juegos Centroamericanos y del Caribe".

## PROTOCOLO SOCIAL

Naturalmente la División de Protocolo tuvo que atender a diversos actos no sólo de carácter puramente deportivo sino también social. Se encomendaron estos programas al señor Marco A. Peláez.

Algunos fueron los siguientes:

**Asamblea de la Odecabe:** Los días 3 y 4 de julio, anteriores a la inauguración de los XIII Juegos, tuvo lugar la Asamblea Reglamentaria de la Odecabe, con la asistencia de la mayoría de sus miembros. Se realizó en el Salón Antioquia del Hotel Intercontinental y el programa se cumplió de acuerdo con lo acordado por la Dirección de la entidad.

**Congreso de Medicina Deportiva:** Los días 3, 4, 5 y 6 de julio se efectuó este congreso en la Facultad de Medicina de la Universidad de Antioquia, el cual fue muy exitoso en sus deliberaciones, conclusiones, observaciones prácticas y organización en general. Fue dirigido por los médicos Oscar Villa y Alvaro Ortiz. Concurrieron alrededor de 150 personas. En las horas de la mañana tenían lugar las deliberaciones y en la tarde se hacían visitas a distintos centros asistenciales.

**Fiestas sociales:**

a) **Comida de Inauguración,** el 5 de julio en el Hotel Intercontinental, ofrecida por la Gobernación de Antioquia y por la Alcaldía de Medellín. Asistió el señor Presidente de la República, doctor Alfonso López Michelsen acompañado de su esposa Cecilia Caballero de López. Fueron invitados todos los miembros de las entidades participantes, los presidentes de las delegaciones, autoridades y elementos representativos de la ciudad, para un total de 300 personas.

b) **Recepción ofrecida por el Comité Olímpico Colombiano:** julio 10, en el Jardín Botánico. Asistieron 220 personas. Un mostrador amenizado por tríos típicos de Colombia.

c) **Comida ofrecida por el Comité Central:** julio 20 en los salones del Club Unión, con 200 invitados.

d) **Fiesta de clausura:** el 22 de julio todos los deportistas y miembros de delegaciones pasaron al Coliseo Mayor en donde se les ofreció una fiesta cordial con mostrador típico y baile con la orquesta "Los Exitos". Concurrieron más o menos mil quinientas personas y su organización fue excelente.

## EL FUEGO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE

El Fuego Centroamericano y del Caribe se encendió en el cerro de La Estrella, en Méjico, en

solemne ceremonia que fue organizada por el Comité Olímpico de ese país, cifrándose al ritual tradicional de este significativo acontecimiento.

Una delegación del Comité Organizador de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe viajó desde la ciudad de Medellín para estar presente en este acto.

Después de hacer su recorrido por Méjico, el Fuego fue llevado a la isla de San Andrés, territorio colombiano, y luego a la ciudad de Cartagena. Hizo su recorrido por territorio colombiano y finalmente llegó a la ciudad de Medellín, sede de los XIII Juegos, el día 6 de julio a las 7 de la noche.

Fue recibido el Fuego en el Parque de Bolívar, con un severo ceremonial, en el cual tomaron parte las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y deportivas. Al frente de todas ellas el Comité Organizador y funcionarios de Corjuegos.

En el Parque de Bolívar estuvo listo el pebetero que inmediatamente se encendió con la antorcha que se llevaba. El Fuego Centroamericano y del Caribe fue llevado, posteriormente, al principal escenario, al estadio "Atanasio Girardot", en la tarde brillantísima del día de la inauguración del certamen. Y se apagó en la noche de la clausura, también en una ceremonia muy solemne.

Como se informa en otro lugar, el Fuego hizo su arribo al estadio "Atanasio Girardot" portado por el que fuera muy famoso ciclista de Antioquia, Ramón Hoyos Vallejo. Encendido el pebetero en ese lugar se dispararon los 21 cañonazos tradicionales. En tierras de Puerto Rico (Mayagüez), en el año de 1982, se volverá a encender, cuando allí se lleven a cabo los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, de acuerdo con las disposiciones emanadas de la Odecabe.

De Méjico a Medellín, se le rindieron todos los homenajes del caso al Fuego, siguiendo todas las distintas tradiciones y en medio del natural fervor popular.

**Programa en Méjico:** El programa que se llevó a cabo en Méjico, en el momento de entregar el Fuego Centroamericano y del Caribe a la delegación colombiana de Corjuegos, fue el siguiente:

- 1— Presentación de Autoridades.
- 2— Llegada de la Antorcha.
- 3— Entrega de la Antorcha al Sr. Mario Vásquez Raña.
- 4— El Sr. Mario Vásquez Raña entrega la Antorcha al Lic. Alejandro Ortega Sanvicente.

5— El Lic. Ortega Sanvicente entrega la Antorcha a la señora Embajadora.

6— La señora Embajadora entrega la Antorcha al señor Luis José Arbeláez.

7— El Sr. Mario Vásquez Raña, la señora Embajadora, el Lic. Alejandro Ortega Sanvicente y el señor Luis José Arbeláez, prenden el fuego y hacen la primera guardia.

8— Palabras de la señora Embajadora.

9— Despedida de autoridades.

**Invitados:** Por decisión del Comité Olímpico Mejicano fueron invitadas a la solemne ceremonia las siguientes personalidades:

- 1— Lic. Víctor Flórez Olea  
Subsecretario de Cultura y Recreación de la S. E. P.
- 2— Excma. señora María Elena de Crovo  
Embajadora de la Rep. de Colombia.
- 3— Sr. Mario Velásquez Raña  
Pdte. del Comité Olímpico Mexicano y  
Presidente de la Organización Deportiva Panamericana.
- 4— Lic. Ricardo García Villalobos  
Delegado Político de Ixtapalapa.
- 5— Lic. Alejandro Ortega Sanvicente  
Secretario General de la ODECABE.
- 6— Lic. Guillermo López Portillo  
Director General del Instituto Nacional del Deporte.
- 7— Lic. Eduardo Andrade Sánchez  
Presidente de la Confederación Deportiva Mexicana.
- 8— Lic. Silvia Hernández de Galindo  
Directora del Consejo Nacional de Recursos para la atención a la Juventud (CREA).
- 9— Prof. Marco Antonio Escalante  
Director General de Educación Física de la S.E.P.
- 10— Dr. Manuel Mondragón y Kalb  
Director General de Promoción Deportiva e Instalaciones Olímpicas del D.D.F.
- 11— Gral. José Ma. Ríos de Hoyos  
Director de la Escuela Militar de Educación Física de la Defensa Nacional.
- 12— Comité Ejecutivo del C.O.M.
- 13— Sr. Humberto Chica Pinzón

Presidente del Comité Olímpico de Colombia.

- 14—Sr. Luis José Arbeláez  
Representante Personal del Gobernador de Antioquia.
- 15—Sr. Vicente Restrepo Gaviria  
Representante del Comité Organizador de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.
- 16—Doctor Fernando Londoño Posada,  
Director General de los XIII Juegos.

En esta ceremonia de encendido del Fuego Centroamericano y del Caribe se llevó a cabo un programa especial con 100 danzantes, con trajes hispánicos. Tomó parte el grupo "Huizachitlán", lo mismo que el ballet Chimalli del C.S.I.Z.

El Fuego quedó junto a la estatua de Cuicatláhuac, en el jardín del mismo nombre, en donde grupos de deportistas hicieron guardia.

México atribuyó a este acto señalada importancia y por eso lo realizó en medio de gran lujo y con el colorido indispensable. La delegación colombiana recibió el Fuego y dispuso lo necesario para su traslado a la ciudad de Medellín.

### CEREMONIAL DEPORTIVO

La dirección de estos programas, que incluyeron Preinauguración, Inauguración y Clausura, correspondió al profesor ecuatoriano Ernesto Armendáriz Salvador, quien se desplazó a esta ciudad con la debida antelación, con el fin de estudiar diferentes aspectos relacionados con sus gentes. Como ya se indicó, al frente de la Dirección General estuvo Luz Helena Díez.

El Ceremonial Deportivo estuvo conformado por:

- 1 Director General del Programa
- 1 Secretaria
- 6 Dibujantes
- 4 Mecanógrafas
- 1 Kardista
- 1 Sub-almacenista
- 10 Utileros
- 2 Conductores
- 2 Aseadoras
- 4 Celadores
- 6.000 Alumnas en las Barras y
- 15 Coordinadores
- 200 Alumnos portando Escudos y Banderas y
- 3 Coordinadores

- 128 Alumnas Bastoneras y
- 1 Coordinadora
- 300 Alumnas Coreografía de Maracas y
- 2 Coordinadoras
- 1.536 Alumnas Brigadas Cívicas y
- 4 Coordinadores
- 40 Alumnos Escolta y
- 1 Coordinador

Actuaron además en estos programas los grupos de Danzas

Coros Infantiles

Bandas

Organista (guitarra y tiple) y

Guardia Centroamericana, sumando un total de 11.000 personas.

Del informe general presentado por la señorita Díez, jefe de ceremonial deportivo, se anotan los siguientes puntos de mayor importancia:

#### Selección y Motivación

La selección de los grupos se efectuó en diferentes colegios de la ciudad mediante visitas personales y la vinculación del alumnado fue voluntaria. Previa a la selección, se llevaba a efecto una charla mediante la cual se explicaba la filosofía de *Los Juegos* y la importancia de los mismos para la proyección del Departamento y el País a nivel Internacional y demás beneficios que en todos los órdenes traería el Evento.

Además de lo anterior, y luego de la selección, se distribuían cartas mediante las cuales la Corporación se comprometía a realizar entrenamientos en horarios extraescolares y los padres de los alumnos les autorizaban a asistir a los mismos. Debidamente firmadas, eran regresadas para mantener en archivo adjuntas a la ficha de cada estudiante.

Los entrenamientos se efectuaban, por grupos, en las canchas de tenis del parque recreativo y en algunos colegios; y en forma masiva, en el Estadio Atanasio Girardot.

La motivación se mantuvo a base de boletines distribuidos en los lugares de concentración de los grupos, mediante la colaboración de la prensa escrita en el sentido de publicar fotografías y reportajes de los integrantes, y la proyección de películas de otros Juegos. Igualmente se logró que la Secretaría Departamental de Educación y Cultura emitiera una resolución por medio de la cual la participación de

los estudiantes en *Los Juegos* compensara lo establecido en el Decreto No. 2059 de 1962 del Ministerio de Educación Nacional, el cual se refiere a que los estudiantes de 5o. y 6o. curso de enseñanza media deben cumplir un número determinado de horas alfabetizando, requisito sin el cual no pueden optar el título de bachilleres.

### Requisitos

Los requisitos exigidos a los grupos del Cere monial Deportivo fueron los siguientes:

- 1— Tener 14 o más años de edad,
- 2— Cursar de 3o. de bachillerato en adelante,
- 3— De acuerdo con el tipo de trabajo a realizar (si éste lo exigía), tener ritmo, y
- 4— Tener deseo de colaborar con la ciudad.

### Transporte

Teniendo en cuenta que la vinculación de los grupos se inició aproximadamente 10 meses antes de *Los Juegos* y lo considerable del número de personas que los conformaban, no se contaba con la capacidad económica que permitiera dar transporte gratuito durante todo el tiempo de entrenamiento.

El Departamento de Transporte solicitó a las empresas de vehículos que cubren la ruta hacia el sector del Parque Recreativo, reforzar tal servicio en las fechas y horas de entrenamiento, con el fin de dar facilidades al alumnado.

*Los Juegos* prestaron el servicio de transporte, en forma gratuita, para ensayos generales, presentaciones públicas y ceremonias oficiales. Para el efecto se realizó una encuesta con el fin de conocer los lugares de residencia de cada alumno y así diseñar las rutas que se debían asignar a cada vehículo. Tales rutas se publicaban en el periódico de la ciudad en la fecha de cada actuación, con el fin de que los interesados conocieran el número distintivo del vehículo que debían tomar. En cada uno de los vehículos viajaban una o más personas responsables, encargadas de supervisar el servicio y servir de compañía a los alumnos.

Esta área fue eficientemente cumplida por el Departamento de Transporte de la Corporación.

### Servicio de Alimentación

No fue posible brindar alimentación completa a los grupos en los programas de Preinauguración, Inauguración, Clausura y otras presentaciones públi-



Aspectos del almuerzo ofrecido por la Corporación XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe a los periodistas en su día clásico, 9 de Febrero. Asistieron periodistas del CIPA, Cicrodeportes, Resída, además del Director General del evento, el coordinador de la División de Comunicaciones, la reina de Antioquia y algunos funcionarios de la entidad.



cas, por cuanto su distribución resultaba contraproducente en el lugar de trabajo, ya que el personal era muy grande y el tiempo insuficiente para recoger desperdicios.

Una empresa de gaseosas de la ciudad se vinculó obsequiando refrescos al alumnado durante algunos ensayos, programa que nos vimos obligados a suspender por el peligro que representaba su distribución a grupos tan numerosos en un espacio cerrado.

En vista de lo anterior, se solicitaba al alumnado alimentarse antes de su presentación al lugar de trabajo.

#### Servicio de Salud

Con la debida antelación al Evento, el Departamento de Salud se dio a la tarea de prestar sus servicios en los lugares de concentración de los grupos, contando con la colaboración de la Cruz Roja. En los casos en que fue requerido el traslado de algún alumno a clínicas se hizo, aunque éstos fueron realmente pocos y no de gravedad.

#### Servicio de Vigilancia

Durante entrenamientos, ensayos generales, ceremonias oficiales y otras presentaciones públicas, los lugares de concentración y zonas aledañas, contaron con un extraordinario servicio de vigilancia, prestado por los cuerpos de Ejército, Policía y otras Instituciones de seguridad ciudadana.

#### Uniformes

En su totalidad los integrantes de los grupos recibieron uniforme, el cual incluía zapatos, en forma gratuita. Algunos grupos, de acuerdo con su trabajo, recibieron uniformes para entrenamiento, diferentes de los destinados a las presentaciones oficiales. Otros recibieron trajes de diferentes colores, para utilizar en cada acto.

#### Materiales

Los materiales utilizados en las Ceremonias de Preinauguración, Inauguración, Clausura y otras presentaciones públicas, fueron los siguientes:

14.210	Trajes
500	Camisetas
11.000	Pares de zapatos de lona
100	Pares de botas
200.000	Trozos de tela de 45 cms. x 60 cms. en diferentes colores (Trabajo Barras).
1.536	Banderas de 1.50 x 1 m.
23	Banderas de 1.80 x 1.20
1.664	Astas de aluminio

191	Astas de madera
800	Maracas
12.000	Linternas
48.000	Pilas
27	Escudos tallados
2	Murales (dobles)
36.000	Tarjetas mecanografiadas
120	Claves, aproximadamente, pintadas a mano.
256	Bastones
128	Gorros para bastoneras
7.000	Gramos de lana
8.000	Metros de plástico de diferentes colores
11.000	Tarjetas hojas de vida
11.000	Fichas de inscripción
51	Silletas.

#### Preinauguración

El día 1o. de mayo de 1978, fecha en que se celebra "El Día del Trabajo", siendo las 3:00 p.m. se llevó a efecto la Ceremonia de Preinauguración, también denominada "El Pregón", en el Estadio Atanasio Girardot.

Podría decirse, sin lugar a equivocaciones, que la Preinauguración constituyó el mayor y más brillante acto de promoción de *Los Juegos*, pues fue a partir de esa fecha que el pueblo de Medellín y Antioquia tuvo la seguridad de que cumpliríamos el compromiso adquirido y deseó hacerse presente en la realización del Evento.

En un estricto cumplimiento horario se desarrolló "El Pregón", ante 40.000 espectadores nacionales y extranjeros que vibraron de emoción al presenciar un inolvidable espectáculo. Y así lo reconoció la prensa hablada y escrita en el momento oportuno.

#### Programa

- 1- Barras de color (saludo) (6.000).
- 2- Desfile de participantes en el siguiente orden:
  - a) Bastoneras de los *XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe* (128).
  - b) Escudos de Colombia, Medellín y Los Juegos (48).
  - c) Heraldos de los países participantes y Escolta (216).
  - d) Reina de los Juegos (arreglo floral) (17).
  - e) Guardas Centroamericanos (196).
  - f) Banderas (1.536).

3— Momento Cívico (Himno e izada de pabellones-Barras: Mural, Medellín, La Patria y los XIII Juegos).

4— Barras de color, ritmo y movimiento. (Pregón, Antioquia grande, promoción cívica, turística y comercial).

5— Rítmica moderna (Trabajo con maracas).

6— Homenaje a los Símbolos (Coreografía masiva con 1.536 estandartes).

7— Murales deportivos (16 disciplinas).

8— Danzas folclóricas (480)

9— Así canta mi Tierra. (Coral voces blancas) (2.400).

10— El mundo de la Industria (promoción comercial).

11— Gran final (desfile de salida).

#### Ceremonia Inaugural

Julio 7 de 1978. Hora 4:00 p.m. Con la prudente anticipación, las Delegaciones se encontraban concentradas en el Coliseo Mayor de donde partieron en la hora señalada hacia el Estadio Atanasio Girardot. El encolumnamiento de los deportistas estuvo a cargo de la División Técnico Deportiva, la cual mantenía permanente comunicación con el puesto de mando del estadio a través de Walky Talkie desde donde se les indicaba la forma como venía cumpliéndose el programa, con el fin de que los deportistas hicieran su ingreso al estadio en forma puntual y así dar riguroso cumplimiento a lo programado.

Los actos inaugurales se transmitieron en directo para el país a través de la televisión y la radio.

Totalmente llenos el estadio y las zonas aledañas al mismo, se cumplieron los actos Protocolarios y de Ceremonial en forma esplendorosa.

Vale anotar que la Ceremonia Inaugural constituyó un espectáculo nunca antes presenciado en Antioquia, Colombia y muchos otros países. Sabemos que en el tiempo, quienes participaron en los eventos en su calidad de extranjeros, al escuchar el nombre de nuestra patria, recordarán con admiración los hermosos actos presenciados en ella el 7 de julio de 1978.

#### Fuego Centroamericano

El honor de ingresar el Fuego Centroamericano al estadio, correspondió al señor Ramón Hoyos Vallejo, ciclista antioqueño vencedor de cinco vueltas a Colombia en bicicleta. Subcampeón Nacional en 4.000 mts. en una oportunidad, integrante de equipo seis veces campeón nacional de 4.000 mts., a Francia en 1953, integrante del equipo Campeón

Centroamericano y del Caribe en 1954, campeón en la Vuelta a Puerto Rico en 1954, integrante del equipo Campeón en los Americanos de Ciclismo en Sao Paulo en 1954, acreedor al título Panamericano en México en 1955 e integrante del equipo ganador de siete medallas de oro de las nueve que se disputaron en dichos campeonatos, integrante del equipo Campeón Bolivariano en Caracas en el año 1956, noveno lugar en las Olimpiadas de Roma en 1956, quinta posición en la vuelta a México en 1956 y tercero en los siete días de Suecia y ganador del Premio Montaña.

La distinción se hizo por considerar que el Pentacampeón ciclístico fue uno de los grandes impulsores del deporte en nuestro departamento y primero del ciclismo en Antioquia y Colombia, deporte éste que ha brindado grandes triunfos a nuestro país.

#### Ceremonia de Clausura

Este fue el programa:

1— El Delegado del Comité Olímpico Internacional, el Presidente y Miembros del Comité Ejecutivo de la ODECABE, el Director General de *Los Juegos* y los Miembros del Comité Organizador esperan en la puerta del estadio al Jefe del Estado.

2— El Jefe del Estado es saludado por las personas antes citadas y acompañado por ellas sube al Palco de Honor.

3— Se inicia el desfile en la siguiente forma:

— Heraldo de cada país.

— Bandera de cada país con escolta.

— Al terminar el desfile de las banderas, los atletas reunidos de todas las nacionalidades, en escuadras de ocho, pasan ante las tribunas y ocupan sus puestos en el centro del estadio.

4— Los atletas saludan al pasar frente al Palco de Honor.

5— Festival de las luces. Trabajo rítmico de 6.000 estudiantes con linternas de colores y luz negra.

6— El Director General de *Los Juegos* pide al Jefe del Estado declare clausurados *Los Juegos*.

7— El Jefe del Estado declara clausurados *Los Juegos*.

8— Fanfarria.

9— La Bandera del Comité Olímpico Internacional es bajada del mástil por los Miembros del Comité Olímpico Internacional, y por los Miembros del Comité Olímpico Nacional del país Sede.

10— La Bandera de Antioquia es bajada del mástil

de Honor por el Alcalde de la ciudad. (Coro-Himno de Antioquia).

11— La Bandera de *Los Juegos* (ODECABE) es bajada del mástil de Honor por el Presidente de la ODECABE y el Director General de *Los Juegos*.

12— Himno de *Los Juegos* (ODECABE) cantado por Coros.

13— Se forma el semi-círculo de banderas.

14— Las Banderas son condecoradas.

15— Se bajan de los mástiles de Honor los pabellones de los países participantes a los acordes del himno de los *XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe*.

16— Regresan los Abanderados a sus puestos.

17— Se apaga el estadio.

18— Se inicia la ceremonia de apagar el Fuego Centroamericano con gran lentitud. Mientras se apaga el Fuego Centroamericano clarines colocados en los cuatro puntos cardinales del estadio, van tocando alternativamente silencio y la antorcha va disminuyendo su fuego hasta extinguirse.

19— La Barra luminosa escribió: Muchas Gracias Hermanos Deportistas, nos veremos en Mayagüez.

20— Se enciende el estadio.

21— El Presidente de la ODECABE invita a los próximos *Juegos*.

22— Se iza el Pabellón Nacional del país próxima Sede, a los acordes de su respectivo himno.

23— Danzas folclóricas de Colombia y de la Nueva Sede.

24— Se hace el desfile de salida.

25— Gran final Barras - Termina la Ceremonia.

#### Otras Presentaciones

Previo a la Preinauguración de *Los Juegos* y luego de la Ceremonia Inaugural, se efectuaron algunas presentaciones públicas con invitación gratuita a periodistas, profesores de los colegios vinculados, padres de familia de los integrantes de los grupos, representantes de empresas y otras entidades vinculadas a los programas de ceremonial, lo mismo que niños de las escuelas públicas de Medellín.

#### Presencia de los Silleteros

Anualmente se realiza en nuestra ciudad de Medellín el "Desfile de silleteros", único en el país y ya ampliamente conocido en el exterior. En este

desfile participan grupos folclóricos, bandas y otras agrupaciones artísticas; pero sin lugar a dudas, el atractivo principal lo constituyen los campesinos que desfilan portando silletas bellamente decoradas con las flores que ellos cultivan en nuestros campos.

Por considerar que la silleta se ha convertido en un emblema que identifica nuestra región y que la flora representa una de nuestras apreciadas riquezas naturales, se solicitó la participación de 25 silleteros que con lindos arreglos florales desfilaron en la Ceremonia Inaugural acompañando a las Delegaciones participantes.

#### Guardia Centroamericana y del Caribe

El informe respectivo en torno a este cuerpo se da a conocer a continuación:

#### Selección

En noviembre de 1977, nueve meses antes de la realización del evento, se dio este departamento a la tarea de elegir al personal que conformaría la Guardia Centroamericana Femenina.

Inicialmente se publicó en el diario de la ciudad un aviso en el cual se invitaba a los estudiantes a participar, indicando los requisitos exigidos: Ser estudiante de 3o. a 5o. bachillerato, medir no menos de 1.70 mts. de estatura y, estar dispuestas a servir a su ciudad. Este llamado tuvo buena aceptación, pero no todas las voluntarias que se presentaron llenaban los requisitos, por lo cual tuvimos que desplazarnos a varios colegios de la ciudad en donde, luego de una charla de motivación, elegimos a las alumnas necesarias para completar el grupo.

Luego de efectuar la escogencia, se procedió en igual forma que con los demás grupos. Es decir, se distribuyeron cartas de autorización de los padres para participar y los formularios que llenados por las alumnas servían como base para elaborar las correspondientes tarjetas, al igual que dos fotografías: una para la hoja de vida y otra para el carné.

El total de alumnas que conformaron la Guardia Centroamericana ascendió a 200. La vinculación de la Guardia Masculina se dio pocos meses antes de *Los Juegos*. El total de alumnos fue de 128 con un mínimo de estatura de 1.75 mts.

#### Capacitación

La Guardia Centroamericana recibió capacitación física, mediante entrenamientos dados en diferentes lugares del Parque Recreativo y en el Estadio Atanasio Girardot. Estos entrenamientos se efectuaban tres veces por semana, llenando un total de cinco horas.



En la Gobernación de Antioquia se llevó a cabo la entrega de los implementos prestados por el Fondo Nacional Hospitalario para el programa de salud de los Juegos.

Aparte de la capacitación física, el grupo recibió cursos de: Relaciones Humanas, Primeros Auxilios, Cultura General y Protocolo Deportivo.

#### Motivación

Se proyectaron algunas películas sobre Juegos, se buscó su promoción a través de la prensa hablada y escrita y se distribuyeron boletines y circulares en forma periódica.

#### Uniformes

Cada Guardia recibió un traje enterizo y un par de zapatos de lona, el cual era utilizado para entrenamiento. Para las presentaciones oficiales recibieron dos trajes consistentes en faldas de color azul claro, chaqueta en azul oscuro, dos camisas azul claro y un par de zapatos, uno oscuro para el grupo femenino. Dos pantalones, azul claro, dos chaquetas azul oscuro y un par de zapatos negros, para el grupo masculino. Este uniforme, en estilo clásico. Las chaquetas, en la parte superior izquierda, llevaban, en paño, el logotipo de *Los Juegos* y la leyenda "Guardia Centroamericana".

#### Funciones

1— Desfile en Ceremonias de Preinauguración,

Inauguración y Clausura, lo mismo que en las demás presentaciones públicas del Ceremonial.

2— Promocionar *Los Juegos* mediante colocación de afiches en establecimientos públicos, oficiales y/o comerciales, anunciando las ceremonias oficiales del evento. Además colocando calcomanías de *Los Juegos* en vehículos, en diferentes sitios de la ciudad.

3— Representar a *Los Juegos* en eventos deportivos independientes de los mismos, como recepción al Clásico R.C.N. Vuelta a Colombia, competencias ciclísticas de rutas, inauguración del Campeonato Nacional de Baloncesto, Reapertura del Estadio Atanasio Girardot en partido de fútbol entre un equipo nacional y otro extranjero, desfile del 12 de octubre "Día de la Raza" en el Estadio Atanasio Girardot, asistencia a honras fúnebres de dos personalidades vinculadas a la Corporación, asistencia a entrega de distinciones a destacadas personalidades vinculadas a *Los Juegos*.

4— Actuar en Ceremonias de Inauguración de la Villa Centroamericana.

5— Actuar en Ceremonias de Inauguraciones por deporte.

6— Atender Ceremonias de premiación en cada disciplina deportiva.

## 7- Recepción y honores al Fuego Centroamericano.

De julio 7 al 22, la Guardia debía hacerse presente en las oficinas de Protocolo Deportivo a partir de las 8:00 a.m. y hasta la hora en que finalizaron las competencias, siempre atenta a cumplir con su trabajo, evitando la comisión de errores. Durante los actos protocolarios de premiaciones debían estar pendientes, colaborando con los oficiales de Protocolo, 6 jóvenes de la Guardia masculina, de que las banderas para izar fueran las correspondientes a los países al igual que los himnos, de que estuvieran en orden medallas, cojines, diplomas, astas, tarjetas de invitación a Dignatarios y resultados técnicos.

### Transporte y Alimentación durante *Los Juegos*

Durante los quince días de realización de *Los Juegos*, este personal se presentaba a las oficinas de Protocolo Deportivo a las 12:00 m. para recibir almuerzo y a las 8:00 p.m. para recibir la comida. El servicio de transporte se prestó permanentemente.

### Rendimiento de la Guardia

Puede calificarse a la Guardia Centroamericana 1978, como un hermoso grupo ejemplarmente disciplinado y animado siempre por el más ferviente deseo de servicio a su comunidad en la representación de la mejor imagen de su pueblo.

Por lo anterior, la Guardia Centroamericana se hizo merecedora a ocupar uno de los más bellos capítulos de estas memorias, como sin duda lo ocuparán en las de quienes conocimos de cerca su esfuerzo y dedicación.

### Coros Infantiles

Dice al respecto el informe: En la coordinación de este programa, recibimos la magnífica colaboración de la Sección de Capacitación de la Secretaría Departamental de Educación y Cultura, a través del maestro Luis Eduardo Chaves, quien en unión de diez maestros de música se dedicó durante seis meses a organizar y preparar una coral integrada por 2.000 niños y niñas estudiantes de catorce escuelas públicas de la ciudad.

Debido a que el tono de algunas canciones de las que debían interpretar los niños no se adaptaba a sus voces, fue necesario arreglarlas para lograr una óptima calidad en el trabajo artístico.

### Ensayos

La capacitación se daba en cada escuela y semanalmente se efectuaba un ensayo general en el Estadio Atanasio Girardot, en el sitio donde se ubicarían

los niños para sus actuaciones oficiales, Preinauguración, Inauguración, Clausura y otras presentaciones públicas.

Con este grupo se efectuaron algunas grabaciones piloto que más adelante servirían para los ensayos generales.

Para ensayos y presentaciones, el Coro contó con servicio de transporte gratuito.

### Uniforme

Pantalón o falda azul oscuro, camisa azul y blanco y zapatos negros, asignados por la Corporación sin ningún costo económico para integrantes.

### Temas

Himno Nacional de Colombia, Himno Antioqueño, Himno de los XIII Juegos y cuatro temas colombianos: Tierra Labrantía, Tiplecito, Antioqueñita y Velo qué Bonito.

La alegría de las voces infantiles se ganó los aplausos del público que, emocionado, comprendió que la interpretación de sus himnos y canciones folclóricas había sido delegada a magníficos intérpretes.

### Fanfarria Centroamericana

Indiscutiblemente, los arreglos musicales logrados en forma magistral por el extraordinario músico Juancho Vargas S., basados en 34 temas de diferentes países Centroamericanos y del Caribe y con una duración de 44 minutos, sirvieron como hermoso fondo a un lindo espectáculo artístico.

Por lo anterior, nuestra Fanfarria se hizo merecedora a vivir en el recuerdo de quienes participamos en los XIII Juegos, con tal profundidad, que, cuando pase el tiempo y se pierdan en nuestras memorias las marcas logradas en estos eventos, su música se mantendrá junto a la imagen de Antioquia y Colombia de 1978.

### Fanfarria Centroamericana

- 1- Llamada - Fanfarria - 0.30 minutos
- 2- Antioqueñita - Las Acacias - 2 minutos
- 3- Antillas Holandesas - 2 minutos
- 4- La Feria de Manizales y Cuatro Preguntas - 2 minutos
- 5- El Manicero - Guantanamera - 2 minutos
- 6- Marbella - Mi Buenaventura - 2 minutos
- 7- El Salvador - 1.30 minutos

- 8- Pueblito Viejo - Antioqueñita - 2 minutos
- 9- Las Alteñitas - La Raspa - 2 minutos
- 10- Pachito E'ché - La Pollera Colorá - 2 minutos
- 11- Managua - 1.30 minutos
- 12- La Cantaleta - El Sanjuanero - 2 minutos
- 13- Guararé (Nuevo Panamá) - 2 minutos
- 14- Noches de Cartagena - Llamada - 2 minutos
- 15- Lamento Borincano - En mi Viejo San Juan - 2 minutos
- 16- Brisas del Pamplonita - Ojo al Toro - 3 minutos
- 17- Compadre Pedro Juan - El Negrito del Batey - 2 minutos
- 18- Ay, Cosita Linda - La Ruana - 3 minutos
- 19- Moliendo Café - Alma Llanera - 2.30 minutos
- 20- Mi Casta - Antioqueñita - 3 minutos
- 21- Gran Final (Himno)

#### **Bandas**

En las Ceremonias de Preinauguración, Inauguración, Clausura y otras presentaciones públicas, actuaron las siguientes Bandas de Música:

- Banda Departamental del Huila
- Banda Universidad de Antioquia
- Banda Batallón Girardot
- Banda Batallón Ayacucho

En la coordinación de este programa, se contó con la colaboración de los maestros Juancho Vargas S. y Abel Valderrama Yusti.

#### **Organista**

En las Ceremonias de Preinauguración, Inauguración y Clausura, como en otras presentaciones públicas, se contó con la participación del organista antioqueño Alejandro Bernal, quien con su música acompañó el trabajo artístico de los grupos del Ceremonial.

#### **Danzas**

Cuatrocientos ochenta bailarines vinculados a grupos de diferentes empresas y entidades, bajo la dirección del maestro Pedro Betancur Vélez, presentaron un bello espectáculo de Danzas en las Ceremonias de Preinauguración, Inauguración y Clausura de *Los Juegos*.

Este grupo, al igual que los demás, recibió servicio de transporte y vestuario.

#### **Himno de los países participantes**

Puede citarse el caso de los himnos correspondientes a los países participantes, como uno de los

programas difíciles en el cumplimiento del Protocolo Deportivo, ya que a pesar de haber solicitado el envío de los mismos con la debida anterioridad a cada uno de los países, muy pocos los enviaron y a escasos días de iniciarse el evento, algunos los trajeron personalmente veinte días antes de la inauguración. Nuestro anhelo era que las bandas pudieran interpretarlos en las correspondientes ceremonias; sin embargo, no se cumplió nuestro deseo, debido a la imposibilidad de conseguir partituras instrumentadas para el efecto.

Además de lo anterior, la tardanza en la consecución de grabaciones que debían ser reproducidas con destino a cada uno de los escenarios, llevó al personal de sonido a laborar en forma intensa los últimos días, con el fin de dar estricto cumplimiento a los programas propuestos.

Debido a que para efectos de entrenamientos y ensayos, como para algunas presentaciones, tanto en el Estadio Atanasio Girardot como en otros lugares de trabajo, se requería de un sonido similar al que luego se utilizaría en las ceremonias oficiales y en vista de que la instalación de los equipos que definitivamente se pondrían al servicio de los escenarios se haría poco tiempo antes de la realización del evento, fue preciso contratar algunos en alquiler. Este servicio fue coordinado por un funcionario de la Corporación.

Los programas más cumplidos por esta sección fueron los siguientes:

1- Coordinación del sonido en los ensayos, Presentaciones Públicas, Ceremonias de Preinauguración, Inauguración y Clausura, Inauguraciones por Deporte, Inauguración de la Villa Centroamericana, Recepción del Fuego Centroamericano y Premiaciones.

2- Consecución y grabación de música folclórica de los países participantes y sus correspondientes himnos y distribución de éstas en los diferentes escenarios.

3- Grabación y distribución del Himno de los XIII Juegos, Fanfarria y otros temas musicales requeridos en los diferentes escenarios.

#### **Diplomas**

Fue esta sección la última en iniciar funciones. Laboraron en ella *once* personas:

- Una Coordinadora
- 10 Dibujantes

(Estos últimos sólo se vincularon en julio 5 -2 días antes de la iniciación de *Los Juegos*- y concluyeron labores al finalizar los eventos, julio 22).

Previo a julio 7, y mediante listas suministradas por la Sección de Acreditaciones, de la División Técnico Deportiva, se marcaron los diplomas para participantes, los cuales fueron entregados a los Jefes de Misión.

Durante los quince días de competencias, se desplazaban los dibujantes a los diferentes escenarios deportivos, donde, con mesas de dibujo y demás implementos necesarios, se ubicaban en lugares próximos a las zonas técnicas, de acuerdo con los resultados oficiales, los diplomas de ganador tanto individuales como por equipos, los cuales eran entregados durante las ceremonias de premiación a cada deportista, por el dignatario elegido, junto a la correspondiente medalla.

Además de los diplomas a participantes y ganadores, se elaboraron y distribuyeron los siguientes:

- Guardia Centroamericana
- 2.000 Coros Infantiles
- Grupos de Ceremonial Deportivo y otros así:
- Bastoneras
- Barras
- Maracas
- Escolta

- Edecanes
- Conserjes

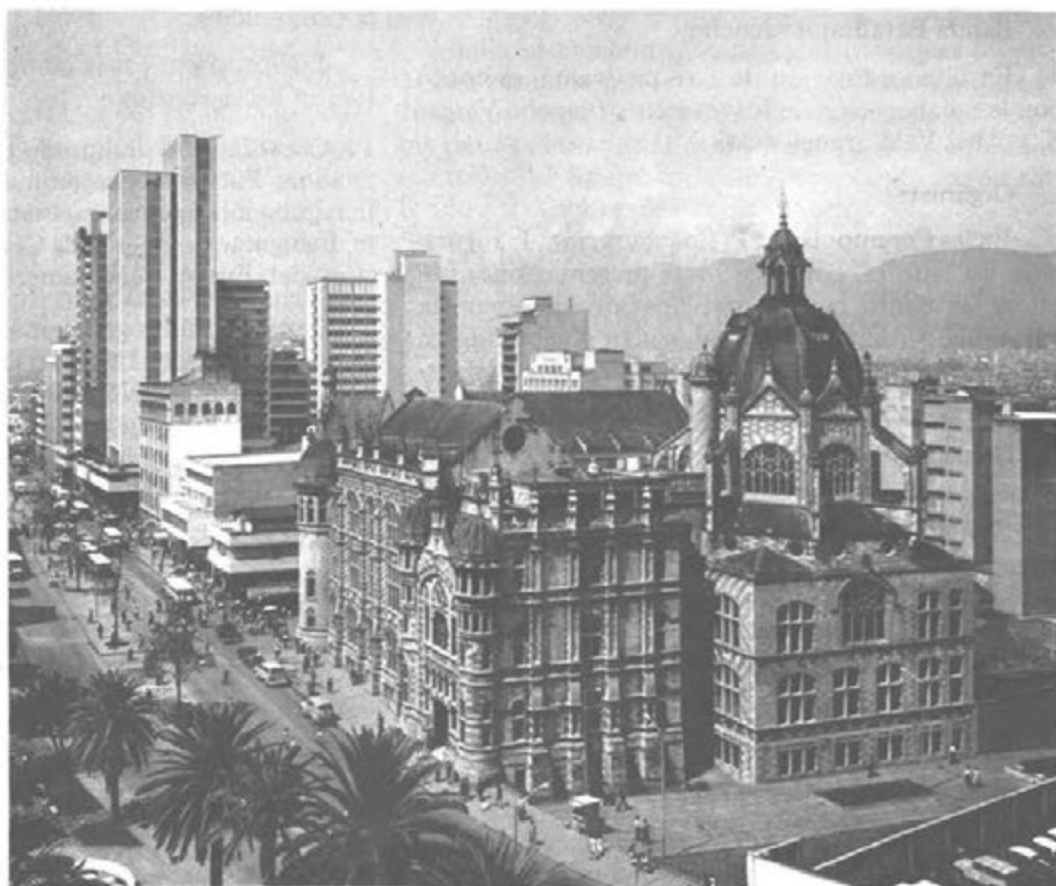
Los diplomas destinados a Conserjes y Edecanes, se entregaron a las secciones encargadas para su distribución. Los de Coros, Ceremonial Deportivo y otros, se entregaron directamente a los colegios o coordinadores.

La Guardia Centroamericana los recibió mediante ceremonia especial que para el efecto se llevó a cabo en agosto 21 de 1978 en el teatro del Colegio San Ignacio de Loyola, lugar que sirvió de última sede al departamento de Protocolo Deportivo.

Cabe destacar la eficiente forma como cumplió sus funciones esta sección.

#### **Banderas de los países participantes**

Correspondió a esta sección una de las tareas más difíciles, por cuanto, a pesar de haber solicitado oportunamente muestras de las banderas a los países participantes, éstas no llegaron en forma puntual, razón por la cual debimos basarnos para su elaboración en las muestras contenidas en anteriores eventos y la colaboración de embajadas.



Plazuela Nutibara, ubicada en pleno corazón de Medellín, con el edificio de la Gobernación al frente.

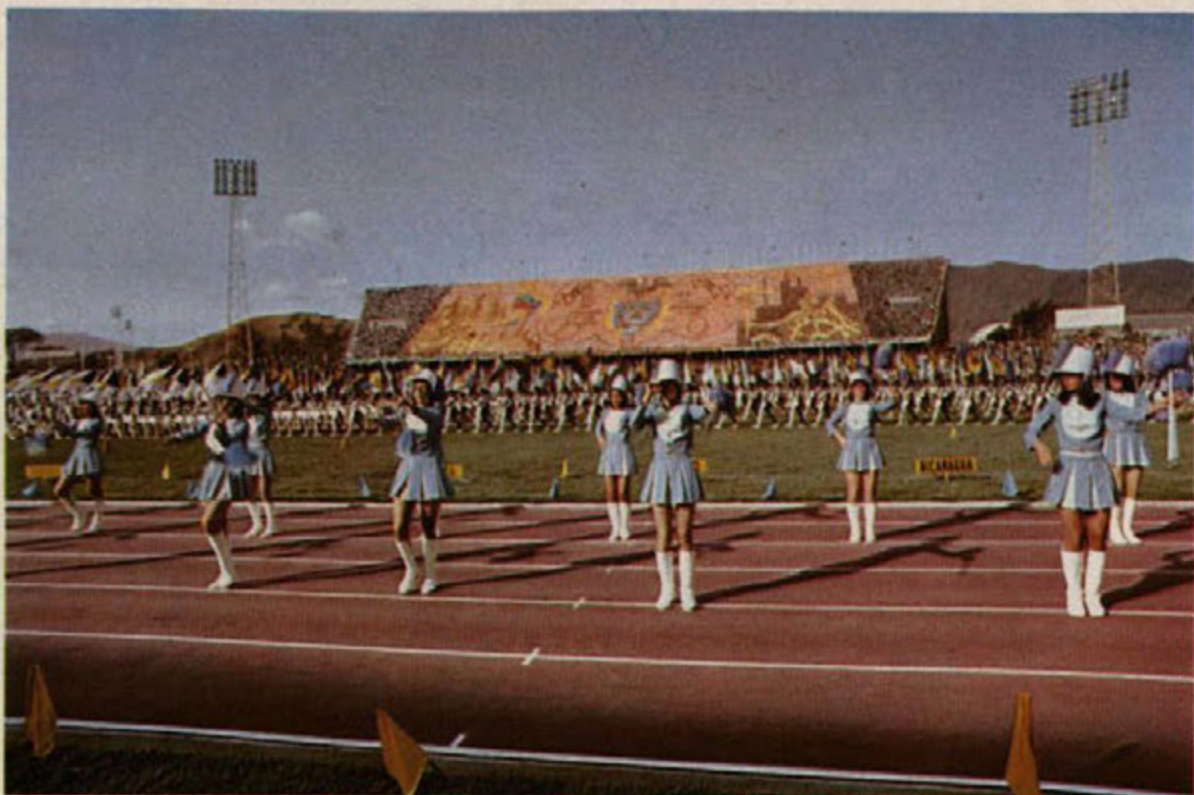


Tribunas repletas de felices aficionados al comenzar en Medellín los XIII Juegos.



Otro aspecto del extraordinario desfile de inauguración.





Va a tomarse el juramento y todos esperan con solemnidad.



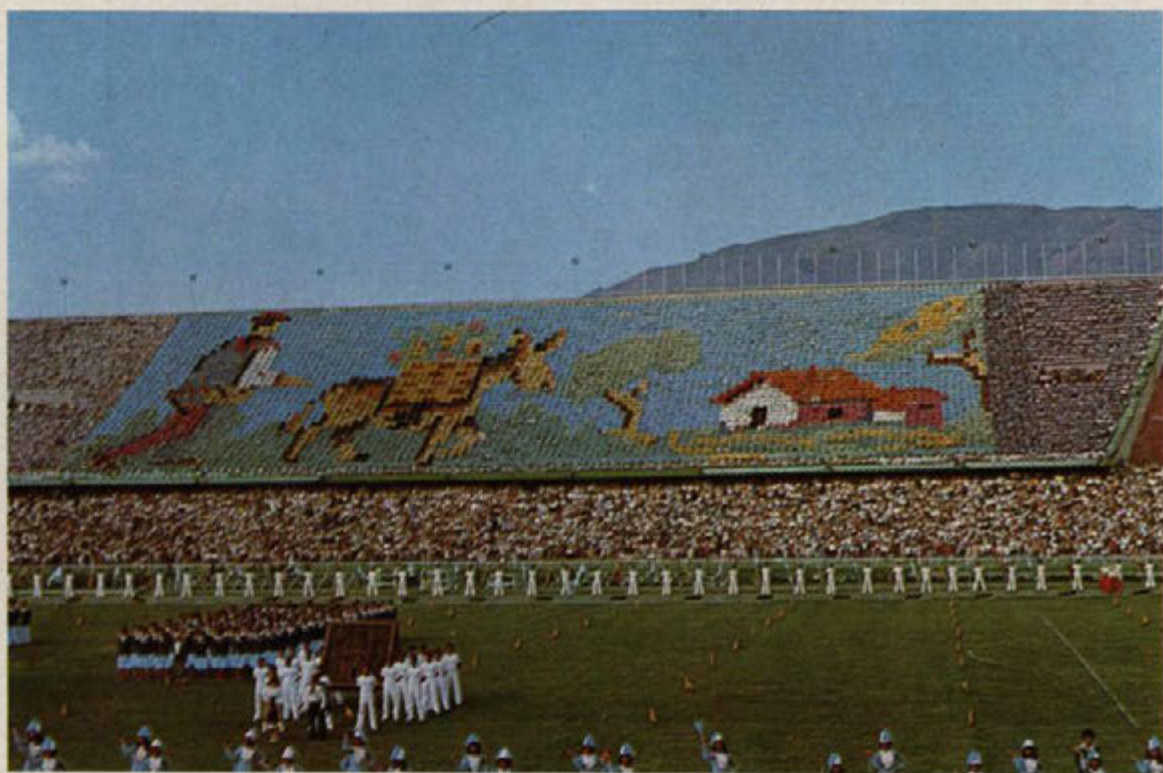
Este fue el trabajo de Armendáriz: aquí los deportes.



Escudos formados por 14 mil chicas y trabajo de campo.



La fuerza de la raza, en los símbolos de la tribuna.



Las barras de 14 mil chicas forman un aspecto típico de Antioquia.



Al fondo, nuestra raza, y al centro descansan las bastoneras.



El escudo nacional en las barras y la espera de las guardas centroamericanas.



Medellín saluda a la delegación de Bèlice.



Aparece la delegación de Jamaica.



República Dominicana también recibe el saludo de las barras.



Barbados, presente en los Juegos de Medellín.



Cuba recibe de Medellín el saludo.



Islas Vírgenes en el momento de la bienvenida.



Aquí está Méjico en todo su esplendor.

Sin embargo, y ya en el mes de julio, representantes de algunas delegaciones se hicieron presentes en nuestras oficinas indicando que los colores no correspondían y/o que encontraban algunos detalles diferentes entre las banderas oficiales y las que se habían confeccionado. Fue preciso entonces repetir algunas de ellas, ocasionándose trastornos en el normal cumplimiento de funciones. La culpa no fue de la organización de Corjuegos.

De acuerdo con una amplia y acertada cuantificación, se elaboraron banderas en diferentes dimensiones y calidades de tela, según cada caso, con destino a Villa Centroamericana; Plazas de Banderas de Medellín, Bello y Envigado; Aeropuerto de la ciudad; Sede Principal y Subsedes de la Corporación y cada uno de los escenarios deportivos, de acuerdo a los países participantes por deporte en cada escenario y las respectivas fechas de iniciación y finalización de cada disciplina. Lo propio se hizo con respecto a las banderas que se portarían en los desfiles inaugurales por deporte y las que debían izarse en los actos de premiación. Igualmente se procedió con las astas, podium y cojines. Aparte de las banderas y astas con destino a los actos protocolarios, se elaboraron otras que sirvieron para la parte artística en los actos de Ceremonial Deportivo.

### Medallería

El programa de medallería se cumplió con el cuidado requerido. Las medallas se mantenían en lugar seguro, debidamente inventariadas y previo a cada ceremonia de premiación, eran entregadas, mediante formato de recibo debidamente firmado, a los oficiales de Protocolo.

Cabe destacar que esta sección sólo se encargó de medallas de oro, plata y bronce con destino a ganadores.

Ciertamente la sección de Ceremonial Deportivo de la División de Protocolo de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe tuvo un trabajo muy intenso.

### Inauguraciones por Deporte

Se tuvieron con antelación preparados los actos de inauguración para cada uno de los deportes. Sin embargo, solo se inauguraron: Sóftbol, baloncesto, atletismo, boxeo, lucha, natación y tiro, porque en los demás no se hizo ceremonia de inauguración, por cuanto éstas solo se efectuaban de acuerdo a autorización de la División Técnico Deportiva, mediante petición de las autoridades responsables de cada deporte.

Cada inauguración se hacía de acuerdo al escenario en el cual se desarrollara y en estos actos siempre actuaron los grupos de Guardia Centroamericana y Bastoneras, las cuales tenían una ruta asignada, con el fin de dar cumplimiento a todos los deportes, pues en ocasiones las ceremonias eran simultáneas en diferentes escenarios. Generalmente se contaba con una banda y cuando no se alcanzaba a cubrir todos los escenarios, la música se escuchaba en grabaciones. Los actos puramente protocolarios en cada inauguración fueron los siguientes: Izada de las banderas de Colombia, Antioquia y los XIII Juegos, a los acordes de los correspondientes himnos y palabras de la máxima autoridad deportiva presente en cada escenario, declarando inaugurado el evento.

### Inauguración de la Villa Centroamericana

En la Villa Centroamericana solo se efectuó una ceremonia protocolaria, que inauguraba el lugar y a la vez sirvió para dar la recepción oficial a las delegaciones.

Este acto estuvo a cargo de los grupos de Bastoneras y Guardia Centroamericana, además de la Banda Departamental del Huila.

Se escucharon en esta ocasión los himnos: Nacional de Colombia, del Comité Olímpico Internacional, de la ODECABE, Antioqueño —Sede— y *XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe*, a cuyos acordes se izaron las banderas de los mismos organismos y de los veintitrés países del área.

Las banderas fueron izadas, en su orden, por el señor Gobernador del Departamento de Antioquia Jaime Sierra García, el señor representante del Comité Olímpico Internacional Julio Gerlein Comelín, el señor Presidente de la ODECABE José Beracasa, el señor Alcalde de Medellín —ciudad sede— Guillermo Hincapié Orozco, el señor Director General de *Los Juegos* Fernando Londoño Posada y los señores Jefes de Misión o sus representantes. En los casos de los países que no se harían presentes en *Los Juegos*, tal honor correspondió a jóvenes representantes de la Guardia Centroamericana. En todo momento, las banderas fueron escoltadas por la Guardia Masculina.

La inauguración oficial de la Villa Centroamericana estuvo a cargo del señor Gobernador de la misma y las palabras de bienvenida a las delegaciones las pronunció el señor Gilberto Zapata Sierra quien fuera su administrador.



### Premiaciones

Como se expresara en el capítulo pertinente a la Guardia Centroamericana, estos actos estuvieron a su cargo. Para cada ceremonia se contaba con un oficial de Protocolo, cinco jóvenes en total, todos integrantes de la Guardia Masculina, bajo cuya responsabilidad actuaba el resto del grupo.

Con la preparación física e intelectual requeridas, jóvenes de ambos sexos atendieron en forma impecable las Ceremonias de Premiación.

### Colegios y Escuelas

Es preciso destacar, al máximo, la colaboración que colegios y escuelas de Medellín, Bello y Envigado, prestaron al programa de Ceremonial Deportivo, desde luego en forma gratuita y con un gran espíritu cívico.

Por considerar de justicia citar sus nombres, se dan a conocer a continuación en un orden caprichoso:

Centro Educacional Femenino de Antioquia, (hoy Instituto Central Femenino).

María Auxiliadora

Sofía Ospina de Navarro

Ozanam

Colegio de María

Jesús María de Castilla

Lorenza Villegas

San Juan Bosco

Presentación de Medellín

Presentación de Envigado

Nuestra Señora de Lourdes

Lola González

Gonzalo Restrepo Jaramillo

Javiera Londoño

José María Bravo Márquez

Santa Clara de Asís

Nuestra Señora de Chiquinquirá

Los Cedros

Calasanz Femenino

Sagrado Corazón de Jesús

Teresiano

Teresiano de la Candelaria

Mary Mount

Colombo Europeo

Salazar y Herrera

Liceo Antioqueño

Remington

San José de Las Vegas

Micarelli

Doctora de Avila

El Rosario

Bethlemitas

Palermo de San José

Instituto Cultural Atenas

Los Almendros

La Enseñanza

Madre Antonia Cerini

ISFA

Santa Inés

Miguel de Unamuno

IDEM El Poblado

Instituto Conrado González

Juvenil Antioqueño

Santa Rosa de Lima

Colombo Venezolano

Esumer

Josefa del Castillo

Concejo de Medellín

Ateneo Horizonte

Colombo Americano

Hnas. Franciscanas

Academia Superior del Arte

Instituto Colombiano Antioqueño

Instituto Jorge Robledo

San José

Academia Militar José María Cordova

San Ignacio de Loyola que merece una distinción especial. Y las escuelas: República de Panamá, Pichincha, Monseñor Perdomo, Jorge Ortiz, Santa Lucía, Clodomiro Ramírez, Pío XII, Agrupación Colombia, Santa Teresa, Rafael Uribe Uribe, Pedro de Castro, especialmente.

### CEREMONIA DE CLAUSURA

Con el mismo brillo de la ceremonia de inauguración, pero naturalmente con una gran nostalgia, se llevó a cabo en el principal escenario deportivo de Medellín, es decir en el estadio "Atanasio Girardot", la ceremonia de clausura de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.

También, como el día de la inauguración, el estadio se encontraba totalmente colmado. De tiempo atrás se había agotado la boletería.

A la ceremonia de clausura, a pesar de su extraordinario brillo, asistió un número menor de delegaciones, en vista de que como es costumbre en eventos de esta naturaleza, los deportistas que van terminando su participación vuelven a sus países de origen.



Esta es la despedida. Adiós a Medellín, a sus gentes, a sus dirigentes, a la mística de la ciudad por los Juegos Centroamericanos y del Caribe. Los deportistas se abrazan: ¡Deber cumplido!

Ese día, 22 de junio, no se llevó a cabo ninguna competencia de carácter deportivo, ni se realizó tampoco ninguna premiación. Las competencias ya finales, o definitivas, se habían realizado en la noche anterior, día viernes, lo mismo que las premiaciones correspondientes, justamente con el objeto de dejar absolutamente libre el día de la clausura.

Esta ceremonia final también estuvo presidida por las altas autoridades civiles, deportivas, cívicas, eclesiásticas y militares, tanto en el orden nacional como en el internacional.

Después de un acto muy hermoso dirigido por el profesor Ernesto Armendáriz, que incluyó un juego de antorchas que ocupó toda una gran tribuna y que fue delirantemente aplaudido, se puso fin a los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

Para tal efecto, fueron arriadas las banderas de Colombia, de Antioquia, de Medellín, del Comité Olímpico Internacional y de los mismos Juegos.

Quedó formalizada la invitación para el próximo compromiso en Mayagüez, Puerto Rico.

**Los discursos:** Estos fueron los discursos pronunciados en el estadio "Atanasio Girardot" en la noche de la clausura de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

**El Gobernador del departamento, doctor Jaime Sierra García, dijo lo siguiente:**

*"En nombre del gobierno nacional, presentamos felicitaciones a los deportistas que participaron en las competencias de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.*

*En nombre de todos, el agradecimiento a las distintas embajadas deportivas de los países hermanos que con su presencia consolidaron los lazos de amistad y de solidaridad con nuestro país.*

*Con este acto declaro clausurado oficialmente este magno evento de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.*

*En nombre de América, de Colombia, de Antioquia y de la ciudadanía de Medellín, muchas gracias".*

Las palabras de José Beracasa, presidente de Odecabe, fueron éstas:

*"Como presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, doy las gracias al gobierno de Colombia, doy las gracias a las autoridades de Antioquia, doy las gracias al Comité Olímpico Colombiano por habernos prestado esta bella ciudad de Medellín por estos quince días para poder realizar los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.*

*Yo he calificado a esta pujante ciudad como la ciudad sin fin y de hoy en adelante dentro del área Centroamericana y del Caribe la llamaremos la ciudad deportista de Centroamérica y del Caribe.*

*Doy las gracias a todos los gobiernos de los países que han enviado sus delegaciones, doy las gracias a los Comités Olímpicos de los países del circuito por habernos ayudado en esta tarea, doy las gracias a ustedes, los atletas, que han sido verdaderamente artistas de este espectáculo.*

*Para terminar, los invito, con la Gracia de Dios, a que asistan a Mayagüez en Puerto Rico.*

*Muchas gracias, señores".*

El director de los XIII Juegos, doctor Fernando Londoño Posada, dijo:

*"Al concluir en el día de hoy los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, quiero*

*en nombre del Comité Organizador y de todas las personas que en una u otra forma hicieron posible la realización de este evento internacional, agradecerles la colaboración que nos brindaron y que contribuyó al éxito de este magno certamen.*

*De manera muy especial le agradecemos al gobierno nacional, departamental y municipal, a las entidades públicas y privadas, a los medios de comunicación, al personal administrativo, técnico y auxiliar, a los integrantes de las barras y ceremonial deportivo y al generoso público que nos acompañó durante quince días colmando con su presencia los diferentes escenarios deportivos y alentando a los deportistas que en franca lid lucharon por obtener el triunfo en sus respectivos deportes.*

*Creemos haber cumplido decorosamente con el compromiso que le fue encomendado a nuestro país y particularmente a la comunidad antioqueña, después de haber superado los inconvenientes que se presentaron a lo largo de la etapa previa a la iniciación del certamen.*

*Esperamos que las delegaciones participantes regresen satisfechas de las atenciones y acogida que tuvieron por parte del público antioqueño y que esta despedida vaya acompañada de un fraternal abrazo y con el recuerdo de que las puertas de Medellín estarán siempre abiertas.*

*Con un hasta luego fraternal y sincero, os digo: nos veremos en Mayagüez".*

Grupos de estudiantes antioqueños cuando desfilaron por una de las calles centrales de Medellín durante la promoción de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe.



## Villa Centroamericana y del Caribe

Obviamente era obligación de la entidad que tenía a su cargo la organización de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe la construcción de la Villa. Esto implicaba, desde luego, un costo muy elevado. Fue entonces cuando se solicitó y se obtuvo la muy importante colaboración del Instituto de Crédito Territorial, entidad descentralizada que tiene por objeto en Colombia la construcción de viviendas para las clases obrera y media.

Este Instituto tenía, en efecto, varios planes en la ciudad de Medellín para la construcción de grandes bloques de vivienda. A uno de ellos tenía que acogerse Corjuegos. Se pensó, en primer término, en el barrio "Carlos E. Restrepo", en donde ya se habían construido varios bloques pero en donde, también, faltaban otros. Este barrio queda situado a muy pocas cuadras de los escenarios deportivos principales, en el Parque Recreativo Atanasio Girardot. Sin embargo, por diversas razones, el Instituto de Crédito Territorial no pudo asegurar la terminación de los bloques de viviendas con destino a Corjuegos.

Se procedió a otra alternativa. Otro barrio de la misma entidad estaba en construcción, el de "Altamira", situado en un lugar sumamente atrayente de la ciudad de Medellín, pero ciertamente más alejado de los escenarios deportivos. Se realizaron los primeros estudios para el funcionamiento allí de la Villa, pero los resultados tampoco fueron satisfactorios, en atención al hecho de que las construcciones no irían a estar a tiempo oportuno, vale decir, para la época en que Medellín se había comprometido a realizar los XIII Juegos. Fue necesario que se descartara esta posibilidad.

Vino, entonces, la tercera, en el llamado "Barrio Tricentenario", que se venía construyendo por el Instituto de Crédito Territorial con ocasión de la

celebración de los trescientos años de la ciudad de Medellín. Finalmente este bloque de viviendas fue aceptado por los organizadores del certamen y comunicado, naturalmente, a los distintos organismos deportivos. Allí, pues, en una zona muy amplia, situada entre Medellín y Bello (ciudad subsele) se montó la Villa Centroamericana y del Caribe, sin costo en materia de construcción para Corjuegos, pero sí, naturalmente, en materia de dotación general.

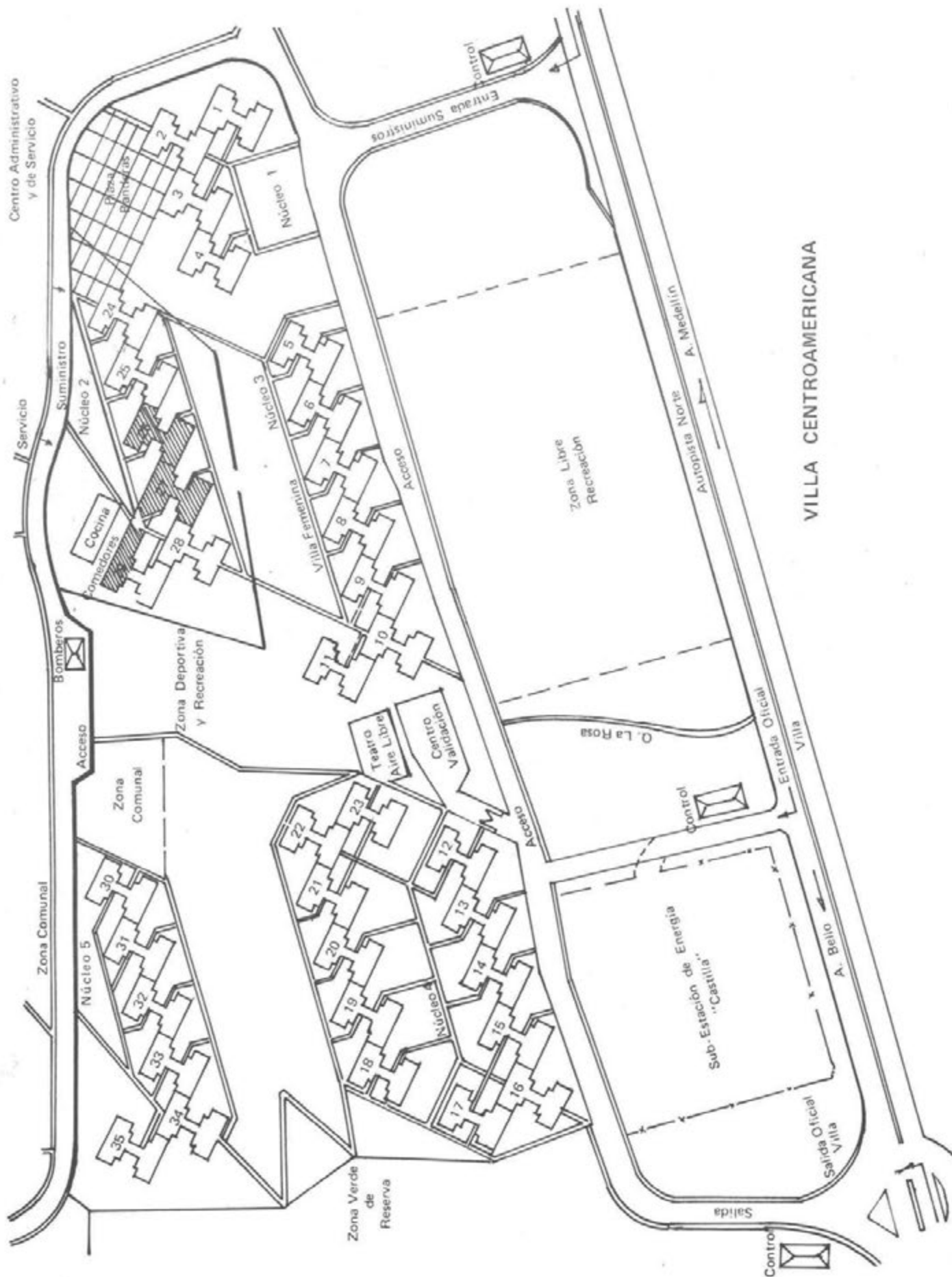
Un poco antes de la iniciación de los XIII Juegos, el Comité Organizador hizo la designación de Gobernador de la Villa. El cargo recayó en la persona del señor Fernando Uribe Senior, ex-alcalde de Medellín y miembro del mismo Comité Organizador. Obviamente aceptó la designación ad-honorem.

Como administrador de la Villa ya venía actuando Gilberto Zapata Sierra.

Los bloques de vivienda fueron entregados a la entidad organizadora sin el acabado, pero en condiciones de prestar servicio. De inmediato se procedió a las correspondientes instalaciones, siendo las principales las de oficinas de administración, cocina, comedor, biblioteca, servicios médicos y odontológicos, dormitorios, salas de recreación, oficios religiosos, sistemas de comunicación, plaza de banderas, transporte, salas de conferencias, instalaciones telefónicas, telex, teletipo y otras.

En estas condiciones, la Villa Centroamericana y del Caribe estuvo en capacidad de recibir hasta cuatro mil deportistas simultáneamente en colaboración con los diversos organismos de Corjuegos.

Desde el punto de vista administrativo, la Villa estuvo adscrita a la División Administrativa y Financiera de Corjuegos.



VILLA CENTROAMERICANA

Fue necesario construir otras obras, provisionalmente, por fuera de las instalaciones de la Villa, incluyendo los accesos especiales para todo el personal.

De día y de noche se contó con un servicio muy concreto de vigilancia, oficial y particular, para garantizar la total tranquilidad de todos los deportistas alojados allí. Varios días después de concluidos los XIII Juegos, aún se seguía prestando el servicio. Es importante destacar el hecho que hubo una excelente disciplina de los deportistas, sin que se hubiera presentado ningún problema.

Igualmente, las autoridades de circulación y tránsito de la nación, del departamento y del municipio, tuvieron una tarea muy importante para desarrollar allí, con resultados que se consideraron óptimos dentro de la organización general para eventos de tipo internacional de esta naturaleza.

La distribución general del complejo del "Tricentenario", para el funcionamiento de la Villa Centroamericana y del Caribe, fue esta:

Núcleo No. 1: Compuesto por cuatro bloques con un total de 64 apartamentos.

Núcleo No. 2: Con un total de seis bloques para 124 apartamentos.

Núcleo No. 3: Formado por tres bloques para un total de 140 apartamentos.

Núcleo No. 4: Compuesto por doce bloques para 240 apartamentos.

Núcleo No. 5: Con un total de seis bloques para 124 apartamentos.

Esta distribución fue suficiente.

La Villa femenina se ubicó en el Núcleo No. 3, completamente independiente de las viviendas del personal masculino.

El Centro Administrativo se ubicó en el Núcleo No. 2.

Cada apartamento tenía: sala, comedor, unidad sanitaria con baño, sanitario y lavamanos independiente entre sí, dos alcobas (una doble y una sencilla). Todos contaron con agua caliente y estuvieron dotados de lámparas, cortinas, mesas de noche, literas dobles, sillas y escritorios.

El tránsito en la Villa estuvo restringido únicamente a los Jefes de Delegación y al personal Administrativo.

En el perímetro de la Villa no circularon vehículos de ninguna clase y los autobuses que se pusieron al servicio de las delegaciones se reunían en una

calle marginal. En esta forma se garantizó el máximo de seguridad, lo mismo que de tranquilidad, tanto en el día como en la noche.

Para tener acceso en vehículo a las instalaciones de la Villa, se requerían permisos muy especiales. El control que se ejerció en todo momento fue óptimo.

Fue tanto el celo con el cual se trabajó en este aspecto, que hasta los vehículos que tenían a su cargo la movilización de alimentos, se tuvieron necesariamente que someter a los diversos controles que para todos existieron en la Villa.

Lógicamente no hubo un solo accidente.

La Villa estuvo dividida en dos zonas, así:

- a) Zona Residencial.
- b) Centro Administrativo y Servicios.

a) **Zona Residencial:** Estuvo formada por los núcleos 1, 3, 4 y 5. Estuvo separada del Centro Administrativo y de Servicios por una malla metálica con el fin de brindar a los deportistas y funcionarios de las delegaciones la más completa tranquilidad y libertad de acción. Los visitantes de los atletas fueron recibidos en el Centro Administrativo y de Servicios y tuvieron una comunicación directa con la Zona Residencial.

El núcleo número 3 asignado como Villa Femenina fue independiente de todos los demás y estaba ubicado en el epicentro de la Villa. Allí las damas encontraban un puesto de salud femenino y salas de masajes y recuperación independientes de las masculinas. Igualmente tenían un salón de belleza y una cafetería que servía como sitio de confraternidad y reunión. En el bloque número 7, local número D se colocaron varias lavadoras automáticas sin costo alguno para efecto del lavado de la ropa.

Los núcleos 1, 4 y 5 fueron ocupados por los varones. Como se pudo apreciar en la distribución de los apartamentos de la Villa, en cada núcleo fueron ubicados en los primeros pisos depósitos para almacenamiento de bicicletas y otros implementos, así como también cafeterías independientes a costos razonables y lavadoras automáticas sin costo alguno para los atletas.

Los diferentes núcleos que compusieron la Villa estaban unidos por senderos peatonales enmarcados por unas zonas verdes y muy amplias que hacían agradable el ambiente exterior de la Villa. De otra parte, los núcleos tenían estratégicamente ubicadas puertas de acceso con el fin de hacer más fácil el desplazamiento hacia los escenarios deportivos y para una entrega más rápida de los suministros de las habitaciones.

**DISTRIBUCION DE APARTAMENTOS DE LA VILLA CENTROAMERICANA**

Bloque	Piso	A P A R T A M E N T O S				
		A	B	C	D	
1	1	Conferencias	Conferencias	Conferencias	Conferencias	
	2-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
	2	1	Depósito Almacenamiento Bicicletas y otros	Depósito Almacenamiento Bicicletas y otros	Lavandería Automática	Centro de Apoyo
		2-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas
3	1	Servicios Religiosos	Servicios Religiosos	Deportistas	Deportistas	
	2-5	Deportistas	Deportistas		Deportistas	Salón Ping-Pong
4	1	Cafetería Deportistas	Cafetería Deportistas	Deportistas	Deportistas	
	2-5	Deportistas	Deportistas			
5	1-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
6	1-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
7	1	Depósito Aseo, Sábanas, Cobijas y otros	Depósito Aseo, Sábanas, Cobijas y otros	Centro de Apoyo	Lavandería Automática	
	2-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
8	1	Salón de Belleza	Cafetería Deportistas	Cafetería Deportistas		
	2-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
9	1-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
10	1	Puesto de Salud	Puesto de Salud	Puesto de Salud	Puesto de Salud	
		Recuperación Masajes Damas	Recuperación Masajes Damas	Recuperación Masajes Damas	Recuperación Masajes Damas	
11	2-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
	1	Desvestideros Damas	Desvestideros Hombres	Depósito para Escenario al aire libre	Depósito para Escenario al aire libre	
	2-5	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	Villa Femenina	
12	1	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	
	2	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	Puesto de Salud y Farmacia	
	3-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
13	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
14	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
15	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
16	1	Depósito Bicicletas y otros	Depósito Bicicletas y otros	Cafetería Deportistas	Cafetería Deportistas	
	2-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
17	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
18	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
19	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
20	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
21	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
22	1	Depósito Bicicletas	Lavandería Automática	Centro de Apoyo	Depósito Aseo, Sábanas	
	2-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
23	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas	
24	1	Recibo Familiares y Amigos	Recibo Familiares y Amigos	Recibo Visitantes Distinguidos	Recibo Visitantes Distinguidos	
	2	Makinitas	Makinitas	Sala Entrevistas	Sala Entrevistas	

**DISTRIBUCION DE APARTAMENTOS DE LA VILLA CENTROAMERICANA**

Bloque	Piso	A P A R T A M E N T O S			
		A	B	C	D
25	3	Cafetería Administración	Cafetería Administración	Cafetería Administración	Cafetería Administración
	4	Oficina Limpiamás	Reservación Pasajes	Oficina Tours	Objetos Perdidos
	5	Comedores	Comedores	Comedores	Comedores
	1	Comedores	Comedores	Comedores	Comedores
	2	Bodega de Losa	Teléfonos	Fenalco	
26	3	Salón Ajedrez, Damas, Cartas	Salón Ajedrez, Damas, Cartas	Guías	Guías
	4			Peluquería Hombres	Salón de Costura
	5	Observadores Próximos Juegos		Agentes de Enlace	Agentes de Enlace
	1	Comedores	Comedores	Comedores	Comedores
	2	Correos	Correos	Banco	Banco
27	3-5	Locales Comerciales	Locales Comerciales	Locales Comerciales	Locales Comerciales
	1	Comedores	Comedores	Comedores	Comedores
	2	Administración Villa	Contabilidad	Gobernador	Relaciones Públicas
	3	Oficina de Personal	Transportes	D. Mantenimiento	Protocolo
	4	Jefe Vigilancia y Seguridad	Jefe Vigilancia y Seguridad	Jefe de Apartamentos	Depósito Aseo
28	5	Archivo y Mensajeros	Centro de Apoyo	Depto. Servicios Generales	Auditoría
	1	Sauna	Sala Pesaje	Sala Pesaje	Oficina Salud Pública
	2	Publicaciones Diarias Villa	Biblioteca	Lavandería (Recibo y entrega de ropas)	Información Turística
	3	Conmutador	Centro de Prensa		
	4-5	Información Técnico Deportiva	Información Técnico Deportiva	Información Técnico Deportiva	Información Técnico Deportiva
29	1	Comedores	Comedores	Discoteca	Discoteca
	2	Plan Alimentación Dietistas	Plan Alimentación Dietistas	Plan Alimentación Dietistas	Plan Alimentación Dietistas
	3	Oficina Inversiones Sierra	Oficina Inversiones Sierra	Oficina Inversiones Sierra	Oficina Inversiones Sierra
	4	Desvestideros - Cocina Damas	Desvestideros - Cocina Damas	Desvestideros - Cocina Damas	Desvestideros - Cocina Damas
	5	Desvestideros - Hombres Cocina	Desvestideros - Hombres Cocina	Desvestideros - Hombres Cocina	Desvestideros - Hombres Cocina
30	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas
31	1	Depósito Almacenamiento Bicicletas y otros	Depósito Aseo	Lavandería Automática	Centro de Apoyo
	2-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas
32	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas
33	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas
34	1	Depósito Almacenamiento Bicicletas y otros	Depósito Sábanas y otros	Cafetería	Deportistas
35	1-5	Deportistas	Deportistas	Deportistas	Deportistas



Obviamente esas puertas de acceso estaban vigiladas y controlado todo únicamente a residentes de la Villa.

Dentro de la Zona Residencial las delegaciones tenían según su tamaño uno o dos apartamentos para sus Jefes de Misión, auxiliares, médicos, masajistas y también salas de reuniones. Estos apartamentos estaban excluidos de los que servían de habitaciones y quedaba a libertad del Jefe de Misión su ubicación dentro del conjunto de apartamentos designados para la delegación.

La Plaza de Banderas quedó al frente del núcleo número 1. Allí se llevaron a cabo todos los actos protocolarios de izamiento de banderas y flamearon constantemente las de los países participantes.

El puesto de salud y socorro estuvo ampliamente distribuido en el Bloque número 12, ocupando todos los locales de las plantas 1 y 2. La Villa Femenina tuvo un puesto satélite en esas instalaciones.

Los servicios religiosos y los salones de conferencias se ubicaron en las primeras plantas del núcleo número 1.

En un pequeño valle existente entre el núcleo 3 (Villa Femenina) y el núcleo número 4, se instaló el Teatro al Aire Libre, el cual funcionó desde las nueve de la mañana hasta las veintidós horas.

El Departamento de Relaciones Públicas logró la participación de cantantes, humoristas, grupos de teatro, bandas, orquestas y desfiles de modas y un sinnúmero de espectáculos que amenizaron la permanencia de los deportistas. Todo esto, con la organización directa de la División de Comunicaciones. Fuera de la programación, las delegaciones tuvieron también la oportunidad de mostrar a otras la aptitud artística de sus integrantes e igualmente los espontáneos mostraron también sus cualidades.

En las primeras plantas de los diferentes núcleos se distribuyeron centros de degustación de helados, jugos, etc.

Las diferentes oficinas de los Jefes de Misión de las delegaciones tuvieron en las primeras plantas de los núcleos de apartamentos los llamados Centros de Apoyo, donde encontraron máquinas copiadoras, máquinas de escribir, y secretarías en caso de necesidad. Este servicio fue lógicamente aparte del que se les ofreció en la propia oficina de cada delegación.

b) **Centro Administrativo y de Servicios:** Fue constituido por todo el núcleo número 2 y fue el eje de la Villa Centroamericana y del Caribe. Allí se ubicó la Sección Administrativa de la Villa, la

cocina, los comedores, locales comerciales, servicios y recreaciones que demandaron los participantes.

Los deportistas pudieron encontrar allí lo siguiente:

- Oficina de recibo de familiares y amigos
- Oficina de recibo de visitantes distinguidos
- Salón de entrevistas
- Cafetería para el personal Administrativo
- Oficina de la Compañía encargada del aseo de la Villa
- Oficina de reservación de pasajes
- Oficina de viajes turísticos
- Oficina de objetos perdidos
- Salón para llamadas a larga distancia
- Juegos de Salón (Ping-Pong, damas, cartas)
- Salón de Makinitas
- Salón de observadores de los próximos Juegos
- Peluquería de Hombres
- Salón de costura
- Salón de Edecanes de las Delegaciones
- Salón de Guías de Delegaciones
- Discoteca
- Oficina de Correos
- Oficina de la coordinación de los locales comerciales
- Banco
- Alrededor de 50 locales comerciales
- Oficina de Administración de la Villa
- Sauna
- Salón de pesaje
- Oficinas de Control de alimentos
- Oficina de Publicaciones diarias de la Villa
- Biblioteca
- Recibo y entrega de ropas (a costo razonable)
- Oficina de información turística
- Centros de Prensa
- Ocho (8) Oficinas para información Técnico - Deportiva

Igualmente allí estuvo instalada la Oficina del Coordinador de Transporte.

Los buses se ubicaron en la calle marginal de la Villa y fueron distribuidos por deporte, según su importancia.

**Admisiones:** Esta Sección ayudó a las Delegaciones a tramitar los pasos necesarios para colaborar con los visitantes a convertirse en residentes de la Villa Centroamericana y del Caribe luego de que la División de Protocolo de los XIII Juegos les recibió en el aeropuerto y en coordinación con la Sección de Transportes los condujo a la propia Villa para los trámites de rigor.



La Madre Monte, famoso mito popular colombiano. Escultura del maestro José Horacio Betancur. Está ubicada actualmente en el Pueblito Paisa, del Cerro Nutibara.

Hubo tres accesos principales a la Villa. En cada uno de ellos hubo una caseta de vigilancia. El primer acceso fue únicamente para suministros de alimentos o implementos de las habitaciones. El segundo acceso fue la llamada entrada oficial de la Villa Centroamericana y del Caribe donde se dio el paso a los vehículos que la Administración consideró podían ingresar. Un permiso especial se otorgó a los vehículos que podían circular por la Transversal de la Villa, pero se redujeron al normal transporte de los atletas, Jefes de Misión, personal Administrativo y visitantes distinguidos. Los demás visitantes se apearon de sus vehículos en la entrada y su ingreso lo hicieron a pie.

Desde el aeropuerto fueron conducidos al Centro de Validación ubicado a la altura del bloque número 12. Allí llegaron los equipos respectivos. El Jefe de Misión solicitó en este lugar la lista de admisión para verificar si todos sus miembros habían sido inscritos. Hubo guías para ayudar en la validación.

**Se llevaron a cabo estas etapas:**

- 1- Verificación de la inscripción de la persona en las listas.
- 2- Certificación oficial del carné: instalación del distintivo respectivo.
- 3- Emisión de una tarjeta de bienvenida, con el nombre del residente y número de bloque.

Una vez admitidos como visitantes, su guía los llevaba al bloque correspondiente mientras simultáneamente se les atendía en sus diligencias de equipaje. El Jefe del núcleo respectivo escoltó a los

residentes hasta sus habitaciones y les indicó las que les correspondía. El Jefe de Misión recibió inventariados todos los apartamentos y firmó bajo su responsabilidad toda la implementación de las habitaciones que ocupaba en ese momento su delegación.

**Tarjeta de Identidad:** La Tarjeta que se entregó en la Administración le permitió disfrutar al residente de todos los servicios que ofreció la Villa Centroamericana y del Caribe. Fuera del personal administrativo y aquel que forzosamente tuvo que ingresar a la Zona Residencial (personal de aseo, mantenimiento, etc.) ninguna persona diferente al atleta pudo circular por esas zonas. Se evitó al máximo dar permisos a terceras personas para visitar en la Zona Residencial a los deportistas. Esto se hizo con el fin de ofrecer la más completa tranquilidad y seguridad a los residentes de la Villa.

**Visitantes-Familiares y Amigos:** En el bloque número 24, locales A y B, del Centro Administrativo y de Servicios, se dispusieron salones debidamente amoblados para aquellas personas que desearon reunirse con algún atleta. Dichas personas tuvieron que cumplir los procedimientos siguientes:

a) El visitante se presentó en la entrada oficial de la Villa y comunicó a la persona delegada de Relaciones Públicas su deseo de entrevistarse con determinado deportista.

b) La persona delegada de Relaciones Públicas organizaba la cita o la entrevista.

c) El visitante tenía que llenar un formulario de color rojo, para ser sometido a aprobación. Era

necesario dejar un documento especial de identificación.

d) Un guía trasladaba el visitante al lugar de la cita.

e) A la salida se devolvía la identificación que se había dejado en depósito.

**Visitantes Distinguidos.** Llenaban estos pasos:

a) Solicitar el acceso a la Villa personal o telefónicamente.

b) Eran llevados por un guía al lugar de la reunión.

**Periodistas:** Unicamente los periodistas debidamente acreditados por la División de Comunicaciones de los XIII Juegos tuvieron acceso a la Zona Internacional.

Si era necesario el servicio de intérprete éste se prestaba en forma gratuita.

Los periodistas no tuvieron acceso, como era natural, a la Zona Residencial.

**Ceremonia de Banderas:** Los actos protocolarios, al llegar cada delegación participante se realizaron así:

Himno Nacional del país, palabras del Gobernador de la Villa para dar la bienvenida, izada de la bandera respectiva. Por lo general, estas ceremonias se efectuaron dos veces diarias.

**Alojamientos:** Fueron estos los alojamientos que se pusieron al servicio de los deportistas que vinieron a Medellín a participar en los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe:

	Bloques	Pisos	Apt. Piso	Total Aptos.
Núcleo No. 1	4	4	4	64
Núcleo No. 3	7	5	4	140
Núcleo No. 4	12	5	4	240
Núcleo No. 5	6	5	4	120
<b>Total Apartamentos</b> .....				<b>564</b>

**Apartamentos, Composición y Equipos:** Cada apartamento tenía la siguiente distribución, servicios, equipo, etc.:

- 1 Sala Comedor
- 1 Unidad sanitaria con baño, lavamanos y sanitario independiente entre sí.
- 2 Alcobas - una doble y una sencilla
- 1 Calentador eléctrico para las duchas

- 1 Locker para cada dos deportistas
- 3 Lámparas por apartamento
- 1 Espejo
- 3 Mesas de noche
- 4 Literas dobles
- 1 Barra para secar ropa
- 8 Sillas individuales
- 2 Mesas Escritorios
- 1 Barra con tres ganchos por deportista para colgar ropa
- 1 Balcón para recreación
- 2 Basureras
- 1 Cocina - Lavadero
- La Cocina no estuvo en servicio.

**Oficina de las Delegaciones:** Todas las Delegaciones a los XIII Juegos tuvieron sus oficinas independientes, con las comodidades elementales.

Fue necesario hacer una selección de Delegaciones en esta forma:

**Categoría A:** Delegación de más de 351 integrantes entre deportistas y delegados, entrenadores y médicos.

**Categoría B:** Delegaciones entre 251 y 350 integrantes entre deportistas, entrenadores, delegados y médicos.

**Categoría C:** Delegaciones entre 101 y 250 integrantes entre deportistas, entrenadores, delegados y médicos.

**Categoría D:** Delegaciones entre 51 y 100 integrantes entre deportistas, entrenadores, delegados y médicos.

**Categoría E:** Las otras Delegaciones de menos de 50 integrantes.

#### FACILIDADES DE ACUERDO A LAS CATEGORIAS

**Categoría A:** Se adjudicaron dos apartamentos para sus Oficinas y entre otros servicios contaron con los siguientes:

- 6 Mesas auxiliares
- 3 Escritorios
- 3 Sillas para escritorios
- 8 Mesas de conferencia
- 4 Archivadores
- 23 Sillas auxiliares
- Papeleras
- 2 Basureras
- Refrigeradores
- 2 Armarios de lencería
- 2 Mesas de Masajes

- 1 Máquina de escribir
- 1 Teléfono interno
- 1 Teléfono directo (si la Delegación avisó oportunamente)
- 1 Archivador
- 18 Sillas auxiliares
- Papeleras
- 4 Mesas auxiliares
- 7 Basureras
- Refrigeradores
- 2 Armarios de lencería
- 1 Mesa de Masajes
- Máquinas de escribir
- Teléfono interno

Pudo disponer de secretaria que trabajó entre las 9 a.m. y las 17 horas, bilingüe según la Delegación.

**Categoría D:** Se les adjudicó un apartamento para sus Oficinas. Entre otros tuvieron estos servicios:

- 3 Mesas auxiliares
- 2 Escritorios
- 2 Sillas para escritorios
- 4 Mesas de conferencia
- 1 Archivador
- 15 Sillas auxiliares
- Papeleras
- 6 Basureras
- Refrigeradores
- 1 Armario de lencería
- 1 Mesa de Masajes
- Máquina de escribir
- Teléfono interno

Una secretaria que trabajó entre las 9 a.m. y las 17 horas.

**Reglamento:** Obviamente la Villa Centroamericana y del Caribe tuvo su Reglamento, el cual fue entregado no solo a cada una de las Delegaciones, por intermedio de sus jefes de misión, sino también a cada uno de los deportistas residentes.

El Reglamento estuvo concebido en los siguientes términos:

1— La Acreditación de los Atletas (Tarjeta de Identidad) es de vital importancia para el acceso a la Villa, a los servicios y para el desplazamiento de la Zona Residencial y Centro Administrativo y de Servicios. Por tanto deberán portarla permanentemente para poder transitar tranquilamente por los alrededores de la Villa.

2— A los Atletas les está prohibida la entrada a las residencias de las mujeres e igualmente a las mujeres a la residencia de los hombres.

3— Está estrictamente prohibido circular en bicicleta en los terrenos y vías públicas de la Villa, así como llevar éstas a los pisos de la residencia. La Administración ha dispuesto estos locales en las primeras plantas para bodegas y reparación de bicicletas.

4— Los Deportistas y demás personal alojado en la Villa deberán respetar la hora de cierre de los servicios de la Villa.

5— El respeto del orden y la tranquilidad en las residencias deberá ser observado por todos los ocupantes de la Villa.

6— Está estrictamente prohibido el consumo de bebidas alcohólicas y estupefacientes dentro de la Villa.

7— No se permitirá preparación alguna de alimentos en las residencias.

8— Se prohíbe hacer funcionar alarmas o utilizar extinguidores sin necesidad.

9— Debe hacerse buen uso de los muebles, equipos y demás objetos puestos a disposición en las diferentes salas.

10— Se pide la máxima colaboración posible a los atletas en el sentido de facilitar el acceso de las personas del aseo y mantenimiento.

Ojalá pudiera nuestro personal efectuar los cambios con las habitaciones desocupadas.

11— Se prohíbe el uso de armas en la Villa.

12— Se prohíbe cualquier tipo de propaganda, política, religiosa y comercial.

13— Se sugiere mantener buenas relaciones con el personal que trabaja en la Villa, como también con los demás deportistas.

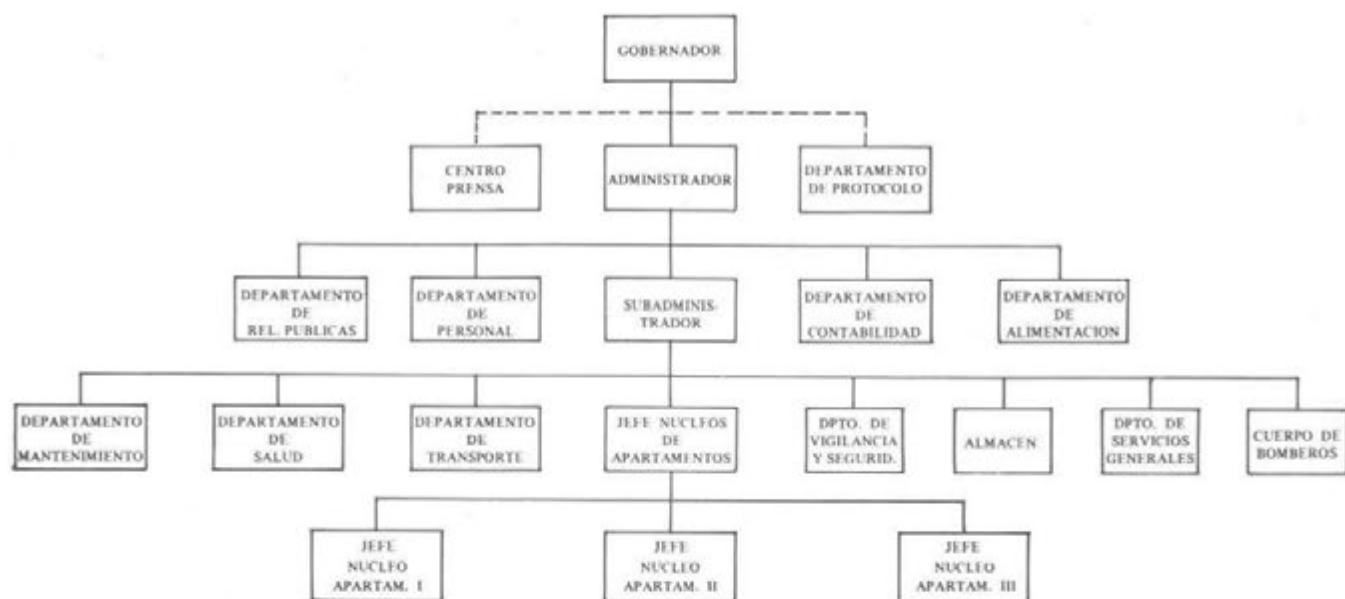
14— Respetar los horarios establecidos en los diferentes servicios.

15— Todo cambio de una habitación a otra está estrictamente prohibido, salvo en casos debidamente autorizados.

16— Una medida de seguridad que habrá que respetarse es la de no cerrar con llave las puertas.

17— Se deberán utilizar los espacios previstos para guardar los artículos y equipajes para evitar incomodidades y facilitar la circulación de las habitaciones.

ORGANIGRAMA DE LA VILLA CENTROAMERICANA



18— No se permitirán fiestas ni música en los interiores de las habitaciones de la Zona Residencial.

19— La circulación de vehículos estará vigilada y limitada a aquellas personas que autorice la Administración de la Villa.

20— La hora de cierre de los servicios en la Villa se ha fijado para las 22 horas con el objeto de que disfruten plenamente de su estadía, del descanso, que participen en las actividades socioculturales y que se les facilite la preparación para las competencias.

21— La Villa se abrirá oficialmente el día 30 de Junio de 1978 a las 6 a.m. y se cerrará el día 24 de Julio a las 24 horas.

22— Solamente podrán hacer uso de los servicios de comedor las personas que se acrediten como "Residentes" en la Villa Centroamericana.

Estas medidas han sido instauradas en beneficio de los Residentes. La lectura y posesión de este documento es vital para cumplir las tareas y objetivos que se han fijado los Juegos.

**Vigilancia y Seguridad:** Se adoptaron medidas eficaces y discretas para garantizar la tranquilidad de los participantes en los Juegos y lógicamente en la Villa.

Con el objeto de procurar a los deportistas la tranquilidad y el sosiego necesarios, se pudo obtener que permanecieran libres del asedio de curiosos y de visitantes molestos. Fue necesaria toda la colaboración de los jefes de disciplina para que estas normas

podieran tener cabal cumplimiento. Por la conducta de los deportistas, fuera del sitio de alojamiento, fueron responsables quienes los dirigían y desde luego ellos mismos.

Toda la Zona Residencial y el Centro Administrativo estuvieron cercados y la vigilancia fue permanente, por unidades del Ejército Nacional, las cuales tuvieron el deber de proteger a todas las personas, principalmente a los atletas y a los miembros de las delegaciones. Esta vigilancia, con la policía, fue permanente, es decir durante las 24 horas del día. Las fuerzas del orden trabajaron en coordinación con el equipo humano de Corjuegos, al cual le correspondió la vigilancia en los interiores y exteriores de los bloques de apartamentos. Este equipo estuvo permanentemente circulando por todos los bloques, observando cualquier anomalía que se pudiera presentar.

La Villa Femenina estuvo vigilada por damas seleccionadas y debidamente entrenadas para tal efecto.

En todos los accesos se pudo contar con varios vigilantes por turno. Estos vigilantes estuvieron capacitados debidamente. Tenían la misión especial de impedir el paso a todas aquellas personas que no se acreditaban como de la Villa en la Zona Residencial o como personal administrativo o visitante al Centro Administrativo y de Servicios.

Con el objeto de eliminar de la Villa toda posibilidad de robo, confusión y perturbación de los residentes, se tomaron una serie de medidas y restricciones que no disminuyeron los servicios que

todos los deportistas tuvieron derecho a esperar y que estuvieron contemplados en el Reglamento.

Otro aspecto que fue especialmente supervisado por las fuerzas del orden fue el de las armas para no tolerar ninguna de ellas, salvo las utilizadas por los policías o militares en servicio. Las armas de los equipos de tiro tuvieron un sitio especial donde fueron guardadas, naturalmente fuera de la Villa.

**Salud:** Fueron completos los servicios de salud. En efecto, se contó con el siguiente personal en las mismas dependencias de la Villa:

- 1 Médico General
- 1 Médico Fisiatra
- 1 Odontólogo
- 1 Enfermera
- 2 Estudiantes de Enfermería
- 3 Fisioterapeutas
- 2 Estudiantes de Medicina
- 2 Socorristas
- 1 Secretaria - Recepcionista.

Este consultorio de atención Médica General remitía a los especialistas, los pacientes de acuerdo con el diagnóstico o tratamiento.

Se elaboraba historia Clínica del Deportista y un registro de las fórmulas expedidas para efectos de control de estimulantes.

El servicio de atención médica general comprendió:

Consulta Médica General, Servicio Odontológico Urgente, Fisioterapia, Inyectología, curaciones y otros.

Para los casos que requerían de especialistas existieron horarios especiales y se necesitaba de una cita previa. Estos servicios comprendieron entre otros:

Consulta de Oftalmología, cardiología, toxicología, traumatología, ortopedia, cirugía general y plástica, siquiatria, fisioterapia, etc.

Para facilitar la obtención rápida y a precios favorables de las drogas ordenadas se estableció una farmacia en la misma ubicación del puesto de salud.

Para realizar los exámenes ordenados por los médicos se organizó un servicio de Laboratorio.

Con la debida orden del médico y la autorización del encargado de la respectiva Delegación, se procedía a enviar al paciente que necesitaba hospitalización y los gastos corrieron por cuenta de la respectiva Delegación.

## NOTAS TECNICAS SOBRE EL MENU

Para elaborar la Minuta, se establecieron grupos de alimentos con aquellos que no tienen ninguna contraindicación para el deportista y en base a ellos se estableció una Minuta básica de 5.000 calorías distribuidas así: 59% por Carbohidratos, 16% por proteínas y 25% por grasas.

Las calorías se distribuyeron en tres comidas del día, así:

**DESAYUNO:** 980 calorías

Proteínas 20% - Grasas 36% - Carbohidratos 44%

**ALMUERZO:** 2.050 calorías

Proteínas 15% - Grasas 23% - Carbohidratos 62%

**COMIDA:** 1.970 calorías

Proteínas 14% - Grasas 23% - Carbohidratos 63%

Además de las notas anteriores, se destaca lo siguiente:

Se ofrecieron 2 ½ litros de líquido por persona por comida sin recurrir a bebida gaseosa.

Del total de las proteínas, el 62% fue de origen animal. El 48% del hierro fue de origen animal.

La relación calcio/fósforo fue de .66 mgs.

Es de anotar, que un deportista puede consumir más o menos de las calorías ofrecidas, pues se estableció un Ciclo de Minutas de 9 días, estilo colectivo, donde se pueden escoger el número de preparaciones que se deseen, con lo que la cantidad de calorías puede sobrepasar las 5.000 ofrecidas y llegar hasta las 7.500 o más.

Las preparaciones ofrecidas en el menú obedecen al tipo internacional, dado que los hábitos alimentarios de los países participantes son diferentes y la comida típica de la Ciudad Sede del evento está catalogada como de difícil metabolismo, cualidad indispensable para un deportista activo en época de competencia.

El horario de funcionamiento de los comedores fue de las 3:30 de la mañana hasta la 1:30 de la mañana del día siguiente, con la siguiente distribución: De las 6:30 a.m. a las 9:30 a.m., funcionaron para desayuno las cuatro líneas de autoservicio en los sitios que se acondicionaron para comedores: De 9:30 a.m. a las 11:30 a.m., una sola línea de autoservicio y un solo lugar acondicionado para comedores; de las 11:30 a.m. a las 14:30 p.m. funcionaron las cuatro líneas de servicios para el almuerzo; De las 14:30 a las 17:30 funcionó sólo una barra

para almuerzos, de las 17:30 a las 21 horas funcionaron las cuatro líneas para comidas y de las 21:00 a la 1:30 a.m. funcionó una sola línea, también para comidas, con lo cual, el servicio de comedores se prestó durante 19 horas estrictamente.

### CAJAS DE ALMUERZO

Para aquellos deportistas que por razón de su deporte y del horario de competencias no podían concurrir oportunamente a los comedores, existió el servicio de cajas de almuerzo, con un menú balanceado en el que se incluyeron preparaciones que no sufrían alteración por su permanencia en el exterior sin ningún tipo de preservación.

Hubo un detalle especial en el funcionamiento de los comedores de la Villa y fue el de permitir que cada deportista tomara los alimentos sin restricciones de ninguna naturaleza.

Sin embargo, se les sugirió por medio de avisos en el mismo comedor lo siguiente: "Sírvese todo lo que quiera, pero cómase todo lo que se sirva".

**Centro Administrativo y de Servicios.** Fue, naturalmente, una organización muy compleja.

En la Villa Centroamericana y del Caribe trabajaron alrededor de mil personas.

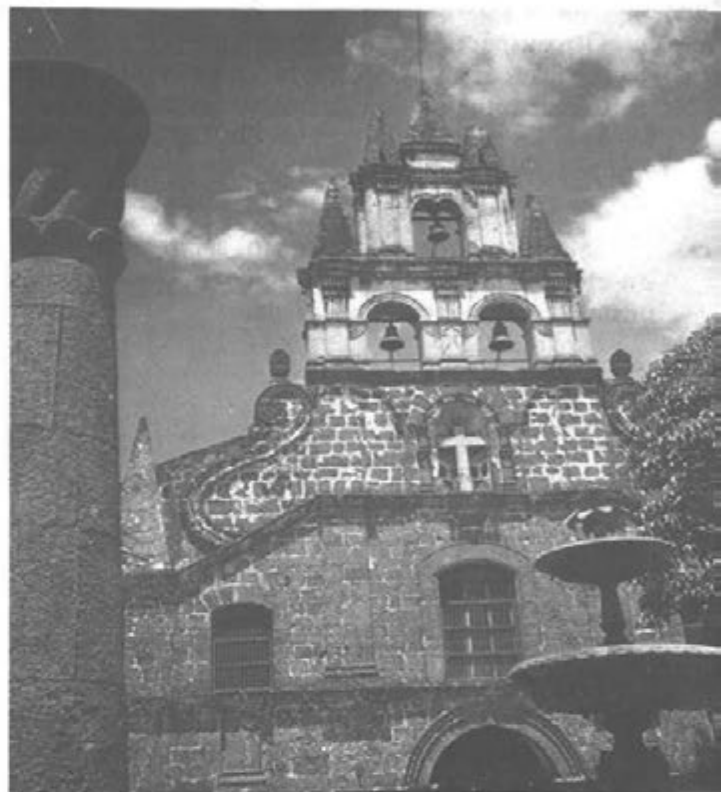
La distribución de oficinas, personal, etc. fue la siguiente:

- 1- Gobernador.
- 2- Administrador y Subadministrador.
- 3- Jefe del Departamento de Personal.
- 4- Departamento de Mantenimiento.
- 5- Departamento de Contabilidad.
- 6- Departamento de Transportes.
- 7- Jefe de Apartamentos.
- 8- Departamento de Vigilancia y Seguridad.
- 9- Departamento de Servicios Generales.
- 10- Departamento de Salud.
- 11- Departamento de Relaciones Públicas.
- 12- Departamento de Alimentación.
- 13- Centros de Prensa.

**Comunicaciones:** Las comunicaciones en la Villa se distribuyeron en la forma que se detalla a continuación:

- a) Comunicación Verbal
- b) Comunicación Impresa
- c) Comunicación Audiovisual
- d) Comunicación Telefónica

Templo de La Veracruz. Reliquia de la más pura arquitectura colonial hispánica.



- e) Correos y Telégrafos
- f) Otras Comunicaciones

En el bloque número 26, planta 2, locales A y B, funcionó la oficina de correos, giros y encomiendas postales.

Cada delegación tuvo allí una casilla especial y naturalmente exclusiva.

Se prestó el servicio de vigilancia. De ahí que no se hubiesen registrado problemas de ninguna naturaleza.

A cada uno de los Jefes de Misión se entregó un cuadro con las tarifas del servicio telefónico internacional.

Este cuadro fue el siguiente, naturalmente con las tarifas que estaban en vigencia en el momento de la realización de los XIII Juegos:

PAIS PARTICIPANTE	PERSONA A PERSONA		TELEFONO A TELEFONO		MINUTO ADICIONAL	
	Tarifa Normal	Tarifa Reducida	Tarifa Normal	Tarifa Reducida	Tarifa Normal	Tarifa Reducida
ANTILLAS HOLANDEAS	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
BAHAMAS	482.10	378.90	482.10	378.90	160.70	126.30
BARBADOS	413.10		413.10		137.70	
BELICE	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
BERMUDAS	551.10		551.10		183.70	
COSTA RICA	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
CUBA	380.80	304.40	285.60	228.30	95.20	76.10
DOMINICANA	413.10	344.40	413.10	344.40	137.70	114.80
GUATEMALA	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
GUYANA	413.10		413.10		137.70	
HAITI	413.10	344.40	413.10	344.40	137.80	114.80
HONDURAS	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
JAMAICA	413.10		413.10		137.70	
MEXICO	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
NICARAGUA	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
PANAMA	367.20	275.40	275.40	206.70	91.80	68.90
PUERTO RICO	413.10	344.40	413.10	344.40	137.70	114.80
SALVADOR	459.20	367.20	344.40	275.40	114.80	91.80
SURINAM	482.10		482.10		160.70	
TRINIDAD TOBAGO	413.10		413.10		137.70	
VENEZUELA	275.40	220.40	206.70	165.30	68.90	55.10
VIRGENES	413.10	344.40	413.10	344.40	137.70	114.80

**NOTA:**

- 1 - Al valor de toda comunicación internacional, debió aumentársele el 15% por Impuesto a las Ventas.
- 2 - Toda llamada telefónica internacional, tuvo una tasación mínima de 3 minutos.
- 3 - La tarifa reducida se refiere a diferentes horarios nocturnos en los cuales la tarifa es menor.
- 4 - Tasa de Cambio = US\$ 1.00 = \$ 36.00 (Pesos Colombianos).



Este servicio se extendió a los residentes en la Villa. En efecto también se dio una exacta información en relación con las tarifas telegráficas internacionales.

De la misma manera, los residentes en la Villa recibieron un cuadro especial que les sirvió de guía para su comunicación telegráfica con cada uno de sus países.

El cuadro especial fue el siguiente:

P A I S	PALABRA ORDINARIA
Antillas Holandesas	29.40
Bahamas	39.80
Barbados	38.10
Belice	23.30
Bermudas	41.70
Costa Rica	13.50
Cuba	21.50
Guatemala	19.20
Dominicana	22.80
Guyana	48.30
Haití	22.80
Honduras	19.20
Jamaica	38.10
Méjico	13.40
Nicaragua	16.70
Panamá	9.00
Puerto Rico	22.80
Salvador	21.50
Surinam	43.80
Tobago	48.30
Trinidad	44.90
Venezuela	7.50

**NOTA:** Al valor de toda comunicación Internacional debió aumentársele el 15% por Impuesto a las Ventas.

Tasa de cambio 1. US = \$36.00 (treinta y seis pesos colombianos).

**Carpetas:** Con la colaboración de las Divisiones de Comunicaciones, Técnico-Deportiva, Comercialización y Protocolo, a cada uno de los deportistas se le obsequió una carpeta que contenía lo siguiente:

Un mapa de la VILLA CENTROAMERICANA  
 Un mapa de la ciudad  
 Un mapa de los Escenarios Deportivos  
 El Reglamento de la Villa  
 Guía Geográfica de la ciudad y del Departamento  
 Calcomanías y afiches de los Juegos  
 Calcomanías y afiches de Medellín  
 Calendario de Competencias  
 Material suministrado por la División Técnico-Deportiva  
 Tarjeta de Salud  
 Souvenir  
 Directorio telefónico y direcciones de todos los deportistas  
 Folleto de Fenalco  
 Folleto con el Plan de Salud  
 Folleto "ESTE ES MEDELLIN"  
 Folleto de información turística de la ciudad.  
 Folleto de información turística del Departamento.  
 Folleto de Programación Cultural  
 Folleto de la Programación General  
 Folletos con las fechas de Cumpleaños de los deportistas.

**Zona Comercial:** La Zona Comercial estuvo situada en el bloque número 26, plantas 3, 4 y 5, donde se agruparon cerca de cincuenta locales comerciales a fin de poder responder a las principales exigencias de los atletas que pudieron adquirir productos de toda índole, que naturalmente fueron sometidos a un especial control de calidad. Este programa obedeció al llamado "Plan Confianza", realizado entre la Federación Nacional de Comerciantes (Fenalco) y Corjuegos. Los precios siempre fueron muy razonables. Se hizo hincapié en ofrecer artículos típicos de uso común, artesanales y la gran producción nacional. Los almacenes abrían a las nueve de la mañana hasta las veintidós horas.

**Objetos perdidos:** En el bloque número 24, planta 4, local D, pudieron los deportistas residentes indagar sobre los objetos perdidos y previa presentación del informe se les devolvió el objeto. Los objetos encontrados lógicamente tenían que ser llevados al mismo lugar, con la colaboración general.

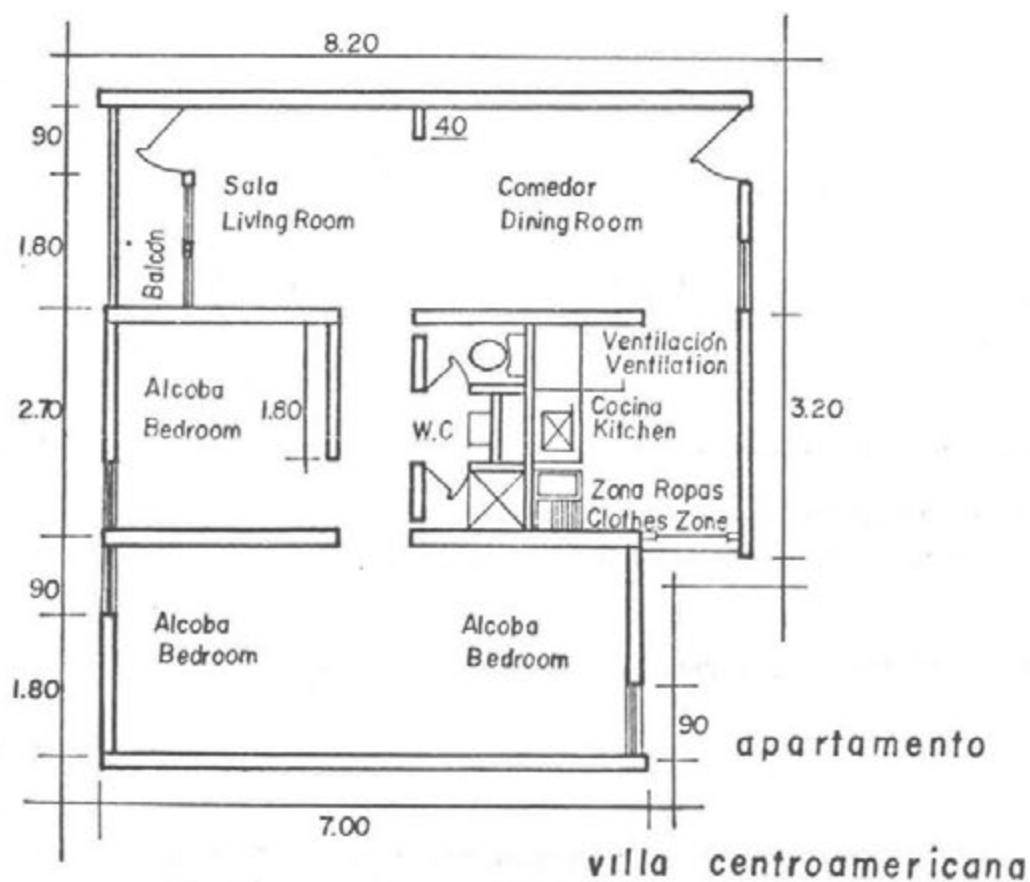
**Otras recreaciones:** Además de los aspectos de recreación que ya se dieron a conocer, los residentes tuvieron otros: una discoteca, juegos de ajedrez, damas, cartas, ping-pong, "makinitas", etc.

Quizás sea necesario, también, recordar los servicios que fueron prestados en la biblioteca.

**Otros servicios:** En la Villa Centroamericana y del Caribe también funcionaron estos servicios:

- 1- Sauna.
- 2- Sala de Pesaje.
- 3- Oficina de reservación de pasajes.
- 4- Oficina de observación de los próximos Juegos.
- 5- Servicios religiosos.
- 6- Cuerpo de Bomberos.

**CROQUIS DE UN APARTAMENTO  
EN LA VILLA CENTROAMERICANA  
Y DEL CARIBE**



# Indicadores económicos

## BALANCES:

Son estos los balances de la Corporación de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, Corjuegos.

Año de 1975. Balance a 31 de diciembre:

### ACTIVO:

#### Corriente

Caja y Bancos disponible a la fecha: \$ 252.944.05

#### Realizable a corto plazo

Saldo que adeuda Coldeportes de Antioquia como aporte de 1975: \$ 219.274.80

#### Fijo

Equipo muebles y enseres del Comité \$ 58.719.70

Sub-total: \$ 530.938.55

No realizable \$ 137.192.41

Gastos de funcionamiento del Comité Organizador, en la vigencia de 1975 para ser aplicado entre las distintas unidades deportivas y recreativas en forma proporcional, con base en inversiones en cada una de ellas, a diciembre 31 de 1976.

Suma el ACTIVO \$ 668.130.96

### PASIVO:

#### Obligaciones a corto plazo

Sueldo de empleados \$ 64.321.66

Al comercio por compra de equipo de oficina \$ 58.719.70

A hoteles por gastos de representación a miembros de la Odecabe	\$ 45.089.60
Sub-total	\$ 168.130.96
<b>Fijo</b>	\$ 500.000.00
Reserva para inversión en obras deportivas y recreacionales, creada con el aporte decretado por Coldeportes de Antioquia para la vigencia de 1975.	
Suma el PASIVO:	\$ 668.130.96

Firma: Juvenal Ortiz M., Contador.

Balance consolidado a 31 de diciembre de 1976.

**ACTIVO :**

**Corriente**

Caja	\$ 1.333.80
Bancos	\$ 5.377.653.05
<b>Deudores</b>	\$ 23.082.000.00
Por aportes:	\$ 23.077.700.00
Por Caja Menor:	\$ 4.000.00
Por varios:	\$ 300.00

Sub-total	\$ 28.460.986.85
-----------	------------------

**Fijo**

Equipo de oficina adquirido a diciembre 31 de 1976	\$ 529.526.99
--	---------------

Total ACTIVO	\$ 28.990.513.84
--------------	------------------

Cuentas de orden	\$ 8.000.00
Inversiones unidades recreativas	\$ 1.901.840.21

**PASIVO:**

**Corriente**

Depósitos	\$ 4.958.41
Retención en la fuente	\$ 12.958.41
Menos: Depósito garantía teléfono	\$ 8.000.00

Acreeedores	\$ 1.40
-------------	---------

Sobrantes en Caja	\$	1.40	
		<hr/>	
<b>Empréstitos a corto plazo</b>			\$ 300.000.00
Saldo de la obligación con el Banco por préstamo de julio 16 de 1976, vencimiento 1-6-77			
<b>Reservas para unidades recreativas</b>	\$	30.000.000.00	
Menos inversiones en unidades recreativas	\$	1.901.840.21	\$ 28.098.159.79
<b>Cesantías consolidadas</b>			\$ 98.644.35
Valor de las cesantías que se adeudan a 31 de diciembre de 1976 a empleados de Corjuegos.			\$ 6.707.72
<b>Otros productos</b>			\$ 6.707.72
Saldo después de atender gastos urgentes.			
<b>Gastos presupuesto</b>	\$	61.932.64	
Menos: Avances sobre cuentas	\$	8.000.00	\$ 53.932.64
<b>Reservas para gastos de administración</b>			\$ 428.109.53
Saldo después de cancelar los gastos generales de 1976.			<hr/>
<b>Total PASIVO</b>			\$ 28.990.553.84
<b>Cuentas de orden por contra:</b>			\$ 1.909.840.21
Firma: Juvenal Ortiz Mejía, Contador.			

**Balance General descompuesto con valor a 31 de diciembre de 1977.**

**ACTIVO:**

<b>Efectivo</b>			\$ 18.060.00
Saldo en Caja, disponible a la fecha:			
<b>Fondo en Bancos</b>			
Valor disponible en los distintos bancos de la ciudad. Detalle en Boletín de Diciembre 30 de 1977:			\$ 11.888.330.34
<b>Deudores</b>			
Saldo a favor nuestro, por distintos conceptos. Detalle en relación demostración saldos:			\$ 63.720.288.32

**Avances**

Valor entregado sobre cuentas, reembolsable a la cancelación de las mismas. Detalle en relación demostración saldos: \$ 329.829.50

**Inversión en unidades recreativas**

Valor de lo invertido en las distintas obras. Detalle en relación demostración saldos: \$ 42.647.929.05

**Almacén materiales equipos y muebles**

Valor equipo automotor y de oficina, adquirido a la fecha. Detalle en relación demostración saldos: \$ 3.250.588.49

**Depósitos**

Saldo a favor nuestro por varios conceptos. Detalle en relación demostración saldos: \$ 53.616.59

Suma el ACTIVO:

\$121.908.642.29

**P A S I V O:**

Depósitos: - 0 -

**Acreedores:**

Obligaciones con el comercio por compra de equipo de oficina. Ver demostración saldos: \$ 36.971.52

**Empréstito a corto plazo**

Obligaciones a cargo nuestro, con el Banco Popular "Pagarés": \$ 1.875.000.00

**Reserva para unidades recreativas**

Valor reservado para atender a los gastos que demandan de la ejecución de escenarios deportivos: \$101.438.389.44

**Cesantías consolidadas**

Reservado para atender al pago de cesantías a los empleados de Corjuegos, causadas hasta el 31 de diciembre de 1977: \$ 546.332.79

**Otros productos**

Saldo diciembre 31 de 1977 por venta de bonos, boletería: \$ 497.600.00

**Gastos presupuesto**

Saldo proveniente de cuentas registradas por distintos conceptos, pendientes de pago en diciembre 31 de 1977. Detalle en relación demostración saldos: \$ 3.332.600.90

**Reserva para gastos de administración**

Saldo que nos queda después de cancelar los gastos de funcionamiento efectuados en el segundo semestre de 1977:

\$ 5.134.106.63

**Reserva para otras inversiones**

Saldo que nos queda después de cancelar los gastos efectuados en otras inversiones durante el segundo semestre de 1977:

\$ 9.047.641.01

Suma el PASIVO:

\$121.908.642.29

Firma: Juvenal Ortiz Mejía, contador.

---

**Balance a 31 de diciembre de 1978.****ACTIVO:**

Efectivo:	\$ 92.883.83
Deudores:	\$ 43.521.132.08
Avances:	\$ 6.359.745.87
Inversiones en unidades recreativas:	\$ 287.444.439.50
Almacén, materiales, equipo y muebles:	\$ 21.025.753.47
Edificios:	\$ 1.299.431.65
Mercancías en tránsito:	\$ 70.111.843.15

Total del ACTIVO : \$ 429.855.229.55

**PASIVO:**

Depósitos:	\$ 7.986.497.09
Fondos en Bancos:	\$ 14.144.072.62
Acreedores:	\$ 53.340.189.79
Empréstitos a corto plazo:	\$ 11.223.121.70
Reserva para unidades recreativas:	\$ 243.510.319.03
Cesantías consolidadas:	\$ 96.543.76
Gastos presupuesto:	\$ 48.360.625.38
Reserva para gastos de administración:	\$ 1.549.344.36
Reserva para otras inversiones:	\$ 49.644.515.82

Total del PASIVO : \$ 429.855.229.55

(También este balance está firmado por el mismo contador Juvenal Ortiz Mejía).

## LA INDUSTRIA COLOMBIANA

De acuerdo con una investigación adelantada por Confecámaras, en las Cámaras de Comercio, la Superintendencia de Sociedades Anónimas, las oficinas de Bolsa de Valores y las mismas entidades en 1979, las siguientes son las cien empresas más grandes de Colombia, anotándose, que en dicho informe, se incluye la actividad laboral, así como la clase de sociedad a que pertenece jurídicamente:

POSICION	NOMBRE	DOMICILIO	ACTIVIDAD	SOCIEDAD
1	Interconexión Eléctrica S. A.	Medellín	Gener. Energía Eléct.	Anónima
2	Flota Mercante Gran Colombiana	Bogotá	Transp. marítimo	Anónima
3	Coltejer	Medellín	Fca. Prod. textiles	Anónima
4	Avianca	Barranquilla	Transp. aéreo	Anónima
5	Bavaria	Bogotá	Fcación. cervezas	Anónima
6	Chrysler	Bogotá	Ensemb. automotriz	Anónima
7	Acerías Paz de Río	Bogotá	Expendio Acero	Anónima
8	Fabricato	Medellín	Fcación. prod. algod.	Anónima
9	Chrysler Credit. Co.	Bogotá	Financiación	Mixta
10	Cía. Colombiana Automotriz	Bogotá	Ensemb. automotriz	Anónima
11	Sofasa	Bogotá (la ensambladora en Envigado)	Fcación. de Automotores	Anónima
12	Corporación Financiera del Valle	Cali	Inversiones	Anónima
13	Monómeros Colombo-Venezolanos	Bogotá	Fca. Nylon textil	Anónima
14	Promigas	Riohacha	Transp. gas	Anónima
15	Cadenalco	Medellín	Vta. mercancías detal	Anónima
16	Cartón de Colombia	Cali	Fca. cartón papel	Anónima
17	Corporación Financiera Nal.	Medellín	Inversiones	Anónima
18	Pronta	Bogotá	Inversiones	Anónima
19	Coltabaco	Medellín	Financiera	Anónima
20	Ingenio Riopaila	Palmira	Elab. azúcar	Anónima
21	Policolsa	Bogotá	Prod. Polietileno	Anónima
22	Carvajal	Cali	Editorial	Anónima
23	Empaques y Representaciones	Medellín	Representac.	Limitada
24	Manuelita	Palmira	Elab. azúcar	Anónima
25	Intercol	Bogotá	Explotac. petróleo	Mixta
26	Siderúrgica Muña	Bogotá	Prod. hierro acero	Anónima
27	Texaco	Medellín	Petróleos	Mixta
28	SKF Colombia	Bogotá	Import. Rodamientos	Anónima
29	Propal	Cali	Fcación. papel	Anónima
30	Cementos del Caribe	Barranquilla	Elab. cemento	Anónima
31	Ingenio Central Castilla	Cali	Produc. azúcar	Anónima
32	Colseguros Reaseguradora	Bogotá	Reasegur.	Anónima
33	Argos	Medellín	Produc. cemento gris	Anónima
34	Soc. Cap. y Ahor. Bolívar	Bogotá	Inversiones	Anónima
35	Tejicóndor	Medellín	Produc. textiles	Anónima
36	Philpetrol	Bogotá	Explot. petróleo	Mixta
37	Celanese	Bogotá	Prod. Fibras hilazas	Anónima
38	Enka de Colombia	Medellín	Prod. Fibras hilazas	Anónima
39	Creceer	Bogotá	Estab. Financ.	Anónima
40	Cofinorte	Barranquilla	Financiera	Anónima
41	Gecolsa	Bogotá	Fca. Electrodomésticos	Anónima
42	Servicios e Inversiones	Medellín	Inversiones	Limitada
43	Colclinkler	Cartagena	Elab. cemento	Anónima
44	Invercrédito	Bogotá	Inversiones	Anónima
45	Abocol	Bogotá	Produc. fertilizantes	Anónima
46	Aerocóndor	Barranquilla	Transporte aéreo	Anónima
47	Industria e Invers. Samper	Bogotá	Elaboración Cemento	Anónima
48	Hidroeléctrica de Caldas	Manizales	Generac. energ. eléct.	Anónima
49	Rafael Espinosa Hnos.	Bogotá	Trilladora Café	Comandita



POSICION	NOMBRE	DOMICILIO	ACTIVIDAD	SOCIEDAD
50	J. Glottmann	Bogotá	Vta. electrodomésticos	Anónima
51	Colseguros Aseguradora	Bogotá	Asegurad.	Anónima
52	Esso Colombiana	Bogotá	Vta. deriv. petróleo	Anónima
53	Vélez y Darío	Cali	Constructora	Hecho
54	Comercial Financ. El Dorado	Dorada	Vta. Automot.	Limitada
55	Hidroeléctrica Anchicayá	Cali	Generac. Energ. Eléct.	Limitada
56	Cía. Nal. de Chocolates	Medellín	Elab. chocolate	Anónima
57	Eternit de Colombia	Bogotá	Prod. Asbesto	Anónima
58	Peldar	Medellín	Fcación. Prod. vidrio	Anónima
59	Corporac. Ahorro y Vivienda	Cali	Ahorro	Anónima
60	Ingenio Providencia	Palmira	Elaboración azúcar	Anónima
61	Electrificadora del Atlántico	Barranquilla	Generac. Energ. Eléct.	Anónima
62	Electrificadora Boyacá	Tunja	Generac. Energ. Eléct.	Anónima
63	Hoechst de Colombia	Cali	Prod. Farmacéuticos	Anónima
64	Icollantas	Bogotá	Fcación. Art. caucho	Anónima
65	Polímeros Colombianos	Medellín	Prod. Fib. Poliéster	Anónima
66	Vehicola	Bogotá	Concesionaria	Anónima
67	Ingenio del Cauca	Palmira	Elab. azúcar	Anónima
68	Malterías de Colombia	Bogotá	Fcación. Malta	Anónima
69	Luis C. Sarmiento A.	Bogotá	Urbanizadora	Limitada
70	Siemens	Bogotá	Imp. Material eléctrico	Anónima
71	I. B. M.	Bogotá	Eq. Tabulac.	Anónima
72	Cervunión	Itagüí	Produc. cerveza	Anónima
73	Bayer	Bogotá	Prod. farmac.	Anónima
74	Distribuidora Nissan	Bogotá	Import. Automot.	Limitada
75	Unión Carbide	Bogotá	Fcación. Pilas	Anónima
76	Philips Colombia	Bogotá	Fcación. Electrodo.	Anónima
77	Ciba-Geigy	Bogotá	Fca. prod. quím.	Anónima
78	Mayagüez	Cali	Ind. Azúcar	Anónima
79	Cemento Samper	Bogotá	Elab. Cemento	Anónima
80	Gonchelópez	Medellín	Trilladora	Limitada
81	Grasco	Bogotá	Fab. grasas	Anónima
82	Cía. Nacional de Vidrios	Soacha	Prod. envases	Anónima
83	Mineros de Antioquia	Medellín	Explot. minas	Anónima
84	Proficol	Bogotá	Prod. pesticidas	Anónima
85	B.A.S.F. Química	Bogotá	Ind. Quím. Abono	Anónima
86	Cicolac	Bogotá	Fca. leche polvo	Anónima
87	Coral	Barranquilla	Mdeo. fibra sem.	Otras
88	Noel	Medellín	Fca. Alimenticia	Anónima
89	García y Pereira	Fundación	Vta. muebles	Limitada
90	Simesa	Medellín	Siderúrgica	Anónima
91	Nal. de Seguros Generales	Bogotá	Seguros generales	Anónima
92	Almangel	Medellín	Maquinaria agrícola	Anónima
93	Forcol	Bucaramanga	Fcación. maquinaria	Anónima
94	Cacharrería Mundial	Medellín	Cacharrería	Anónima
95	Gascol	Bogotá	Prod. gaseosas	Anónima
96	Aquitaine Colombine	Bogotá	Explot. petróleo	Mixta
97	Colseguros Vida	Bogotá	Seguros vida	Anónima
98	Inversiones Mundial	Medellín	Inversiones	Anónima
99	Asocesar	Valledupar	Vta. algodón	Otras
100	Coviajes	Bogotá	Vta. pasajes crédito	Limitada



# Concecion de la Villa de Med

Para el paboo de oficio de...

SELLO QVABTO, ANGE...  
Y SEISCIENTOS Y SETENTA  
QVATRO.

A Reyna Juana de...

Gobernador de la Ciudad y Justicia de Antioquia D. Juan de...  
Jofacaz sereno Gov. de una Provincia...  
de año pasado de mil y seiscientos y setenta y dos...  
que por la Real Audiencia de la Ciudad de...  
de veinte y ocho de Agosto del de mil y seiscientos y setenta...  
que el Barón de... facultad para fundar Villa en el Valle de...  
Jurra de una suvarion y que por esta gracia contribuyesen los Vecinos para...  
votada a la reducion de los Indios del chaco, con la cantidad que por...  
entendose entre ellos y lo que por los mercedos produye...  
que havian de ser recibidos para el mismo en mandando serasen al...  
don y havendo requerido a dicho Gov. con la provision...  
miento serasen a cargo los officios principales del Cabildo de la Nueva Villa...  
varite tiempo diferentes Vecinos de esta Ciudad de Antioquia los...  
de la ynfurcion y el mayordomo de la fabrica de la...  
atunacion representando diferentes... y por algunos Vecinos de los...  
querian en el Valle de... que havian hecho...  
que el Gov. que erigiese luego señalando los terminos...  
oncion y facultad para hacer el... con...  
prouyo... de... y uno...  
que en el dho Valle havian... y...  
lacion... y... y...

que el dicho lugar del dho Ciudad y el resto de dicha herencia mas  
 posito para fundar la Villa o caserío agregadas con las de S. Pedro  
 milias de españoles y otras tantas acemuladas y mesticias y tener por  
 getar la plaza en forma de pueblo hizo fundacion y creacion de Villa  
 dho sitio concedida de que gozaba 1.º Vecinos que quedasen dentro  
 de su jurisdiccion hubiesen de ser de diez y cinco vecinos pero de Donato  
 Sena's terminos y jurisdiccion admitio a los doctores a e curso de los oficios  
 no eligiesen alcaldes y los demas oficios añales de Republica y en el termino  
 parece que se requiso pleito contra su señoria de 1.º de entre los Vecinos de  
 Ciudad y los de dho Valle y por tanto que proveyo se mandasen remitir  
 litigio al Consejo de las dhas ciudades apartes y como se hiciese no se  
 haca Villa y las cosas seguisen en el estado en que estaban ante el dho  
 provision en que se permitio y aunque el J.º de Fran. de Montoya y en  
 Audiencia de Santa fe de las R.ºnas de concordancia que se guarde a virtud  
 apedimento del J.º de las R.ºnas auto para que se embargo de lo que  
 acordado se recibiere en el estado que se ha a esta que yo manare otorgare  
 se publico por parte de esta Ciudad de Antioquia y en Vista de lo que alego  
 la dha Audiencia quedasen guardados los autos o ramos en que se remite el  
 al dho Consejo mandando que se recibiere por Villa y mandandose visto  
 como que en dho dho me represento la dha Audiencia de 1.º de entre  
 Donato y Fran de Abarte Termi y ramos y otros y otros y que de dho  
 el J.º de las R.ºnas y consultase sobre ello atendiendo las cosas  
 que se guardaron en lo espiritual y temporal a los arcobispos del Valle de  
 de fundar la Villa que se pone en el sitio de Anna. notenias por dho  
 ceder (como se ha representado) con dho licencia y facultad para la fundacion  
 dicha Villa en el sitio referido declarando como se clare que es





Los graciosa mente y se admita el seguro que ofrecen los interesados  
 de siguientes cosas. Y mandó que para que no se enervasen los oficios de  
 la Real Audiencia de esta Real Audiencia de esta Real Audiencia de esta Real Audiencia  
 con calidad de que dentro de diez años no se admitan en la Nueva Villa los ve-  
 cinos de la Ciudad de Antioquia por que no se debe. Y mandó que en todas  
 las conformas del Real Cédula de 17 de Mayo de 1763 se cumpla lo que en ella  
 se contiene al respecto de la Nueva Villa que se fundó en el sitio  
 de Antioquia que se llama Voluntad. En Madrid a 15 de Mayo de 1763. Yo el Rey. Yo el  
 Príncipe. Yo el Infante. Yo el Duque. Yo el Conde. Yo el Marqués. Yo el Sr. D. Juan de  
 Oñate. Yo el Sr. D. Juan de Oñate. Yo el Sr. D. Juan de Oñate. Yo el Sr. D. Juan de Oñate.

Juan de Oñate

Juan de Oñate

El por donde se le Antioquia sobre la licencia que se le concedió para  
 una Villa en el sitio de Antioquia del Valle de Aburrá que esta en la jurisdicción de esta Real Audiencia.

## HISTORIA DE MEDELLIN

El Valle del Aburrá, en donde tiene su asiento vigoroso la ciudad de Medellín, sede de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe y capital del departamento de Antioquia, fue descubierto por Jerónimo Luis Tejelo, quien venía al mando del conquistador Robledo. El descubrimiento de este valle vino a marcar toda una nueva etapa en la vida de Tejelo, pues de esta manera entraba definitivamente a la historia.

El doctor Emilio Robledo, uno de los más eminentes colombianos de todos los tiempos, hace el siguiente relato: "Desde Murgia (que los españoles llamaron el pueblo de la sal y que hoy corresponde al municipio de Heliconia), mirando hacia el norte, Robledo observó que la cordillera presentaba cierta depresión; y como todo había que explorarlo, despachó enseguida a Jerónimo Luis Tejelo para que con veinte infantes y doce de a caballo fuera a descubrir aquellas partes. Tejelo quiso aprovechar las primeras horas del alba para caer sobre el valle que alcanzó a divisar desde que llegó al altiplano sin ser visto de los naturales. No logró, empero, su propósito, pues con las primeras luces de la aurora los castellanos fueron vistos y atacados incontinenti por los numerosos enemigos que no dieron parlamento alguno, y cayeron sobre los visitantes por espacio de varias horas. En grandes aprietos se vieron ahí Tejelo y sus escasos compañeros; pero luego entró tal espanto a los bitagüfes —pues éste era el nombre de los habitantes de este valle— que no solo abandonaron el campo sino que se ahorcaban con sus propias mantas ante la visión, para ellos terrífica, de los hombres blancos, de luengas barbas y mal afeitados. Tejelo aprovechó el pánico de los indios para enviar mensajeros a Robledo a darle cuenta de su encomienda, y Robledo vino en su ayuda con la mayor celeridad. Rehechos los naturales de su primer susto, volvieron a la carga en mayor número y más pugnaces, armados de todas sus armas, que eran coas o sea dardos de palmera endurecidos al fuego, macanas, hondas y estólicas, "que es un arma de las más peligrosas que en estas partes se halla y se tira la vara encajada en un palo de dos palmos, que casi quiere significar aquello trancaylo, y con aquel palo en que se encaja la arrojan, que va más recia que con flecha".

Por el año de 1541 Jorge Robledo despachó en busca del Valle de Arbi a Diego de Mendoza, hacia la región oriental. Sin embargo, solo se encontraron algunos bohíos, sin las inmensas riquezas.

Robledo quería fundar una gran ciudad y muchos historiadores no han encontrado explica-

ción en el hecho de que no hubiera tenido en cuenta el Valle del Aburrá; sin embargo, se fue hacia las tierras de Cali. Se asegura que partió el 24 de agosto, día de San Bartolomé "que fue la razón de haber bautizado el Valle del Aburrá con el nombre de aquel cananeo". Más tarde el mismo historiador relata lo siguiente: "En 1550 salieron de Santa Fe y de Popayán dos expediciones comandadas por Francisco Núñez Pedroso la primera y la otra por Hernando de Cepeda, hermano según unos y primo según otros, de Santa Teresa de Jesús y ocasionalmente se encontraron en el Valle del Aburrá. En 1574 don Gaspar de Rodas estableció encomienda de indios y pidió al cabildo de Santa Fe de Antioquia se le concedieran cuatro leguas de tierra para fundar hatos de ganado y erigir viviendas y abrir tierras de cultivo. Don Jerónimo de Silva gobernador de Popayán permitió que se accediera a la demanda, limitándola a tres leguas de "tierra yerma y despoblada", comprendidas entre el arruinado asiento primitivo de los aburráes, tres cuartos de legua al sur del "cerrillo del redondo que está en medio del valle" y que luego de recibir denominaciones diversas es el Nutibara de hoy. Se deduce que el pueblo inicial de los aburráes estuvo en el actual paraje de Guayabal y que don Gaspar bien merece el nombre de "colono número uno" por haber sido el primero que ostentó título de propiedad. Rodas había recorrido el territorio antioqueño a lo largo y a lo ancho y al levantar toldas aquí, demostró su aguda visión que lo llevó a adivinar el porvenir estupeiando que este suelo recataba. Bartolomé Alarcón, esposo de doña María de Rodas Carvajal, hija del colonizador, asentó por concesión de éste un hato de ganado mayor que por haber sido de los primeros y mejor sostenidos se llamó Hatoviejo, génesis de la próspera ciudad de Bello. Conviene recordar que de aquí partió el visitador don Francisco Herrera Campuzano hacia el actual poblado para fundar el 2 de marzo de 1616 "teniendo en cuenta una real cédula sobre reducción de los indios de Aburrá", el pueblo de San Lorenzo. En 1578 mediante cédula real don Gaspar de Rodas fue nombrado gobernador y al año siguiente la Real Audiencia de Santa Fe confirmó la providencia".

No existe ya ninguna discusión de carácter histórico en torno al lugar en donde se hizo la llamada primera fundación de Medellín. En efecto, tal fundación, con el nombre de San Lorenzo de Aburrá, tuvo cumplimiento en el lugar, o barrio, que hoy se llama El Poblado.

Sus primeros habitantes fueron aproximadamente trescientos indios y varios españoles cuyo número, ciertamente, no se ha determinado con exactitud.



Busto de don Gaspar de Rodas, uno de los primeros colonos de Antioquia. Está situado en la avenida 1o. de Mayo.

Don Miguel de Aguinaga, quien verificó la erección de la Villa de Medellín, el 2 de noviembre de 1675.



Su primer cura fue Juan Gómez de Ureña y por patrono se designó, como parecía lógico, a San Lorenzo. La imagen fue solicitada de inmediato a España y es la misma que se encuentra en el templo de San José.

Por el año de 1646 se hizo el traslado de la población al sitio en el cual se encuentra ubicada actualmente.

El primer templo que se construyó en el nuevo poblado fue el de la Virgen de La Candelaria. Entre los vecinos del lugar se hizo una colecta con el objeto de financiar los trabajos. Se destaca la contribución del capitán Rodrigo García Hidalgo, quien depositó para tal fin 500 castellanos.

La devoción por la Candelaria es una de las más antiguas de Antioquia y de Colombia. Cada año, con gran solemnidad, se celebran sus fiestas clásicas el día dos de febrero.

Si bien es cierto que al principio el crecimiento de Medellín no fue muy notable, posteriormente comenzó a tener un impulso prodigioso. Hoy la ciudad es una de las más importantes de toda la América del Sur y como tantas veces se ha indicado es la segunda de Colombia.

En 1813, exactamente el 20 del mes de agosto, se hizo la proclamación de la Independencia de Medellín, por medio de acta que se copia en seguida:

“En la Villa de Nuestra Señora de La Candelaria de Medellín, a veinte días del mes de agosto de mil ochocientos trece años, los señores que componen este ilustre cabildo, justicia y regimiento, que abajo firmarán, hallándose juntos y congregados en esta Sala de su Ayuntamiento, en Cabildo Extraordinario, a fin de tratar y conferir asuntos del servicio de Dios y de la Patria. .

En este estado se abrió rotulado a este Ilustre Cabildo, de la Presidencia del Estado, en que se incluye la declaración de independencia hecha en Cundinamarca, y asimismo la Declaración de Independencia de Antioquia, verificada por el señor dictador del Estado, en que se previene que el día veinticuatro del presente, se publique y ejecute este acto solemne, desconociendo por nuestro Rey a Fernando Séptimo y toda otra autoridad que no emane inmediatamente del pueblo, mandando se celebre una misa solemne, que se pongan luminarias en las tres noches siguientes y que todo hombre mayor de dieciocho años haga el juramento debido. Lo que oído por los señores, dijeron: se obedece dicha providencia, y en cumplimiento cúmplase y ejecútase como en ella se previene.

Con lo cual concluyó esta Acta que firman los señores por ante mí, de que doy fe.

Felipe Barrientos, Ildefonso Gutiérrez, Vicente de Restrepo, José Antonio Muñoz, José Antonio Callejas, Felipe Mexía, José Nicolás de Villa, Celedonio de Truxillo, escribano público del Cabildo”.

El 21 de agosto de 1813 se concedió a Medellín el título de ciudad. El documento es el siguiente:

“El Estado libre de Antioquia, y en su nombre el Dictador Juan del Corral, revestido de este carácter por la unánime voluntad de la Soberana Representación Nacional del mismo Estado. A todos los habitantes de él, de cualquiera clase y condición que sea, hago saber cómo hallándome revestido de plenas y omnímodas facultades para hacer todo aquello que juzgue conducente a la salvación y prosperidad de la república y al premio de las virtudes sociales he decretado en esta fecha lo siguiente: Considerando los importantes servicios que han hecho a la patria el pueblo y los moradores de las Villas de Medellín y Marinilla; el valor y patriotismo que han demostrado así en alistarse voluntariamente para marchar en Popayán, como en sostener las medidas de salud que el Gobierno ha juzgado convenientes para la seguridad común, y su adhesión y amor a la libertad e independencia, para igualar en todo a estas dos beneméritas e ilustres poblaciones, con las de Antioquia y Rionegro, que han hecho los mismos servicios a la República, arrancando de esta manera y quitando para siempre cualquier motivo de celos y rivalidades, he acordado erigir, como en efecto erijo, en ciudades a las Villas de Medellín y Marinilla, concediéndoles el título de tales, de que podrán usar en sus actos, despachos y añadiendo a sus antiguas armas el distintivo que se expresará en decreto separado. El presente decreto se registrará en los libros de los Ayuntamientos y demás en que está dispuesto se registren las leyes, publicándose en todo el Estado para satisfacción de las expresadas Villas y estímulo de los pueblos de su comprensión. En consecuencia, ordeno y mando a todos los tribunales, jefes y autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, que lo obedezcan y hagan obedecer, cumplir y ejecutar en todas sus partes.

Dado en el Palacio Supremo del Gobierno del Estado de Antioquia, sellado con el gran sello de la República, a 21 de agosto de 1813. Juan del Corral, Presidente Dictador, José Manuel Restrepo, secretario de Gracia y Justicia”.

Obviamente, antes se había producido el acto de proclamación de la independencia de Antioquia. Los documentos históricos, y desde luego oficiales, que al respecto se tienen, son estos:

Proclamación de la Independencia absoluta de Antioquia. No habían transcurrido sino once o doce días de su gobierno, cuando siguiendo el ejemplo de la Villa de Mompós y de las Provincias de Cartagena y Cundinamarca, don Juan del Corral acordó el 11 de agosto de 1813 la Declaración de Independencia absoluta de Antioquia respecto de España y su gobierno, como consta en el documento siguiente:

“Acto de Independencia absoluta. Nadie ignora los principios, los motivos, y derechos que han tenido y presentado a la luz de la Nueva Granada para proclamar su independencia absoluta aquellos pueblos hermanos que se han anticipado entre nosotros a sacudir gloriosamente el yugo de la monarquía española que hasta allí habían sufrido. Después de los manifiestos públicos de Venezuela, Cartagena, y el que Cundinamarca acaba de hacer últimamente, nada queda para añadir, ni nada podría adelantarse que no fuese un empeño vano y estéril de convencer a los enemigos de la libertad que por malicia o estupidez han cerrado sus ojos y su corazón a la luz y a la justicia, mientras la mayor parte de los hombres han conocido y abrazado este don del cielo y la naturaleza para ser gobernados en sociedad, bajo la forma y mano que ellos mismos quieren y señalen.

Estando, pues, profundamente convencidos los unos, resueltos y ansiosos por llegar al culmen de su dignidad, debiendo los otros en tal caso abandonarse a su propia ignominia, y a las desgracias que les hayan de seguir, es llegado el día de satisfacer tan santos deseos, ya que hasta aquí no ha tenido tiempo de hacerlo el soberano congreso por todas las provincias en general, y que esta medida entra oportuna y esencialmente en las críticas circunstancias que han puesto la república en la necesidad de crearse un libertador a todo trance.

Por tanto el ciudadano dictador de ella revestido con este carácter por la unánime voluntad de la representación nacional, en presencia del soberano autor de los Derechos del Hombre, y de la justicia de su causa, declara:

Que el Estado de Antioquia desconoce por su rey a Fernando Séptimo y a toda otra autoridad que no emane directamente del pueblo, o sus representantes; rompiendo enteramente la unión política de dependencia con la metrópoli y quedando separado para siempre de la corona y gobierno de España. En consecuencia, decreta:

Que a virtud de esta abjuración se haga por toda la República el juramento de absoluta inde-

pendencia a que han venido por esta saludable y santa alteración, y manda a los tribunales, corporaciones de todas clases, jueces y demás ciudadanos de ella, que pasen a prestarlo el próximo día veinticuatro en los lugares, y ante quienes se dirá por reglamento separado, pena de ser desterrados los que se negasen a este acto, y condenados a muerte los que desaprobándolo trastornasen el orden social.

Publíquese por bando en todos los Cantones del Estado, y en ellos fíjese (fíjese) en los lugares acostumbrados.

Dado en el Palacio del Supremo Gobierno de Antioquia a 11 de agosto de 1813.

Juan del Corral, presidente dictador.

José María Ortiz, secretario de guerra y hacienda.

José Manuel Restrepo, secretario de gracia y justicia”.

Como se demostró, anteriormente, con otros documentos, fue el acto de proclamación de la Independencia de Antioquia el que realmente sirvió de motivo principalísimo para que Medellín asumiera la misma actitud, naturalmente con los riesgos que estaban a la vista.

Se cerró en esta forma una etapa importantísima de la vida nacional que ciertamente apenas en estos momentos comenzaba su organización al desprenderse de una manera definitiva de los lazos que la ataban al gobierno español. En esta forma, Medellín atendió la solicitud del presidente dictador don Juan del Corral. Simultáneamente, o por lo menos en días muy próximos, otras comarcas colombianas asumieron la misma posición, comenzando un período trascendental en la historia de los pueblos latinoamericanos.

Desde el bicentenario, los cabildantes de Medellín han dejado para sus sucesores, al año siguiente, una urna en la cual se guardan los documentos de la época y se presenta información adecuada sobre la forma en la cual transcurre la vida de la ciudad. En la celebración del tricentenario se abrió la urna dejada por los cabildantes del siglo anterior y acto seguido los miembros del concejo que estaban actuando, dejaron no solo el recuerdo sino la información correspondiente de Medellín, a quienes harán parte de ese mismo cabildo al cumplirse los cuatro siglos de su fundación.

Al lado izquierdo del frontis del templo de El Poblado, en el año 1925, fue colocada una placa para recordar a don Francisco Herrera Campuzano, y que dice así:

“El Cabildo de Medellín, a los fundadores de la ciudad.



El 2 de marzo de 1616, D. Francisco de Herrera Campuzano, oidor de la Real Audiencia de Bogotá y Visitador General de la provincia de Antioquia, "mandó hacer y se hizo" la población de San Lorenzo de Aburrá, embrión de La Villa de la Candelaria de Aná, constituida por Real Cédula de 22 de noviembre de 1674, y erigida como tal por el gobernador D. Miguel de Aguinaga, con el nombre de Medellín, el 2 de noviembre de 1675".

En la Basílica Menor de La Candelaria, al lado derecho, fue colocada una placa en el año de 1968 y que dice así:

"Medellín y el templo de Nuestra Señora de La Candelaria. El primer caserío de este valle fue fundado el 2 de marzo de 1616 por el oidor Francisco Herrera Campuzano, con el nombre de San Lorenzo de Aburrá, donde está hoy El Poblado. En 1646 fue trasladado posiblemente al lugar que ocupa actualmente el cementerio de San Lorenzo y más tarde al sitio donde está construido el templo de San José. Allí se edificó la primera capilla de Nuestra Señora de La Candelaria de Aná y en 1675 el de Villa de Nuestra Señora de La Candelaria de Medellín. Tres años más tarde le fue concedido el Escudo de Armas. Por esos días se construyó el primer templo, aquí donde está el actual. El 12 de junio de 1767 fue decretada la demolición de ese antiguo templo y se comenzó la edificación del que con muchas reformas y mejoras es este santuario, bajo la dirección del párroco pbro. Juan Salvador de Villa y Castañeda con planos de don José Varón de Chaves. La cúpula fue construida durante la administración parroquial del padre Gómez Angel en los años de 1858 a 1860. Desde el 8 de diciembre de 1668 hasta el 11 de agosto de 1931 fue Catedral de Medellín. Las torres fueron terminadas el 28 de febrero de 1888 y en ese mismo año se colocó en una de ellas el reloj donado años antes por Mr. Tyrrel Moore. El 10. de febrero de 1890 fueron tocadas por primera vez las campanas obsequiadas por el Sr. Pascasio Uribe Ochoa. La última reforma fue hecha para la coronación de la imagen de Nuestra Señora de La Candelaria, por el entonces párroco, Pbro. Germán Montoya Arbeláez. Año centenario de la diócesis Arquidiócesis de Medellín 1968".

## GENERALIDADES DE MEDELLIN

Una visión panorámica de Medellín, al año y medio de la realización de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, se da a conocer a continuación:

**Población:** Para el mes de diciembre de 1978, la población de la ciudad de Medellín se calculó en 1.500.000 habitantes. Al concluir el año de 1979 y al comenzar 1980, necesariamente pasaba de los 2.000.000. Los barrios más importantes son: La América, Belén, Robledo, Manrique, Campo Valdés, El Poblado, Castilla, Aranjuez, Laureles, La Floresta, Villa Hermosa, Buenos Aires y La Castellana. Sin embargo los de mayor densidad (más habitantes con relación a extensión) son Campo Valdés, La Esperanza, San Javier, El Salvador y Moscú.

**Mayores empresas:** Las más importantes empresas de Medellín son las siguientes:

Coltejer
Fabricato
Corporación Financiera Nacional
Gran Cadena de Almacenes Colombianos
Compañía Colombiana de Tabaco
Compañía de Cementos Argos
Tejicóndor

**Hospitales y Clínicas:** Hospital Universitario San Vicente de Paúl, Hospital General de Medellín, Hospital Infantil, Hospital Infantil de la Cruz Roja, Hospital Infantil Noel, Hospital La María, Hospital Mental (Bello), Hospital Municipal de la Cruz Roja, Hospital Pablo Tobón Uribe, Clínica León XIII, Clínica Medellín, Clínica Noel, Clínica del Sagrado Corazón de Jesús, Clínica San Antonio de Prado, Clínica San Joaquín, Clínica San José, Clínica San Juan de Dios, Clínica Santa Gertrudis (Envigado), Clínica Santa María, Clínica Soma, Clínica Comfama, Clínica El Rosario, Clínica de Bello ISS, Clínica de Urgencias Infantiles, Clínica de Urgencias Lorena, Clínica Fabricato (Bello), Clínica Hogares Infantiles San José, Clínica Amparo Infantil Santa Ana, Clínica Infantil Noel, Clínica Infantil San José.

**Universidades:** Universidad Nacional Seccional de Medellín, Universidad de Antioquia, Escuela de Administración y Finanzas, Universidad de San Buenaventura, Universidad Pontificia Bolivariana, Universidad de Medellín, Instituto Politécnico Jaime Isaza Cadavid, Universidad Cooperativa Indesco, Instituto Industrial Pascual Bravo, Corporación Estudios de la Salud, Universidad Autónoma Latinoamericana, Centro de Investigación y Planeamiento Administrativo, Corporación Educativa de



Estatua del doctor Pedro Justo Berrío, uno de los más eminentes prohombres antioqueños. Está situada en el parque de su nombre.

Cómpu tos y Sistemas, Escuela Colombiana de Mercadotecnia, Escuela Superior de Mercadotecnia, Corporación Escuela Tributaria de Colombia.

**Periódicos -diarios:** El Colombiano, El Mundo.

**Emisoras:** Radio Sutatenza, Radio Calidad, Radio Super, La Voz de Antioquia, Radio Junín, Radio Visión, La Voz del Río Grande, La Voz de Medellín, Emisora Claridad, Radio Familiar, Radio Reloj, Radio Bolivariana, Radio Cristal, Radio Nutibara, Radio Colibrí, La Voz de Las Américas, Radio Exito, Radio Ritmos, La Voz de la Independencia, Ondas de la Montaña, Radio Rumbos, Emisora Cultural Universidad de Antioquia, Radio Popular, Radio Musical, Radio Disco, La Voz del Cine, Emisora El Poblado.

**Salas de cine:** Alameda, América, Avenida, Capri, Diana, Dux, Libia, Odeón, Odeón 80, Cine México, Suramericana, El Cid, Guadalupe, Junín, Junín 2, Lido, María Victoria, Opera, Oviedo, Rívoli, Tropicana, Sinfonía, Subterráneo, Aladino, Bolivia, Castilla, Granada, Kemper, Luz, Manrique, Medellín, Palermo, Colombia (Envigado), El Dorado (Envigado), Iris (Bello), Rosalía (Bello).

**Museos:** Museo de Arte de Medellín Francisco Antonio Zea, Museo El Castillo, Museo Etnográfico

co, Museo Pedro Nel Gómez, Museo Santa Fe, Museo de la Universidad de Antioquia.

**Bibliotecas:** Biblioteca Pública Piloto, Biblioteca de la Universidad de Antioquia, Biblioteca de la Andí, Biblioteca José Félix de Restrepo (Envigado).

**Parroquias:** Cementerio de San Pedro, Cristo Rey, Cristo Sacerdote, El Divino Maestro, El Buen Pastor, El Calvario, El Concilio Vaticano II, El Espíritu Santo, El Niño Jesús de Praga, El Sagrado Corazón de Jesús, El Sagrario, El Salvador, El Santo Cura de Ars, El Santo Evangelio, El Santo Sepulcro, El Señor de las Misericordias, El Verbo Divino, Emaús, Jesús de la Buena Esperanza, Jesús María y José Belén, Jesús Nazareno, Jesús Obrero, La Catedral, La Consolata, La Divina Eucaristía, La Divina Providencia, La Epifanía, La Fe, La Inmaculada, La Milagrosa, La Preciosa Sangre, La Sagrada Familia, La Santísima Trinidad, La Veracruz, La Visitación, Las Bienaventuranzas, Los Doce Apóstoles, Madre del Verbo Divino, Madre de la Divina Gracia, María Auxiliadora, María Reina de la Paz (Envigado), María Reina de los Angeles, Nuestra Señora de Belén, Nuestra Señora de Chiquinquirá (Bello), Nuestra Señora de Fátima, Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestra Señora de la Anunciación, Nuestra Señora de la Asunción, Nuestra Señora de La Can-

delaria, Nuestra Señora de Las Lajas, Nuestra Señora de Las Misericordias, Nuestra Señora de Las Nieves, Nuestra Señora de las Victorias, Nuestra Señora de Loreto, Nuestra Señora de los Dolores de La América, Nuestra Señora de los Dolores de Las Estancias, Nuestra Señora de los Dolores de Robledo, Nuestra Señora de Lourdes, Nuestra Señora del Carmen, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Nuestra Señora del Pilar, Nuestra Señora del Carmen (Bello), Nuestra Señora del Rosario (Bello), Nuestra Señora del Sagrado Corazón, Nuestra Señora del Santísimo Sacramento, Nuestra Señora del Sufragio, Nuestra Señora María Reina, Nuestra Señora de la Esperanza, San Agustín, San Andrés, San Antonio, San Antonio de Prado, San Antonio María Claret, San Bartolomé, San Benito, San Bernardo, San Blas, San Carlos Borromeo, San Cayetano, San Clemente María Hofbauer, San Cristóbal, San Diego, San Eduardo Rey, San Esteban Proto-mártir, San Fernando, San Francisco Javier, San Ignacio de Loyola, San Isidro Labrador, San Joaquín, San José, San José (Envigado), San José de El Poblado, San José de Calasanz, San José Obrero, San Juan Bautista, San Juan Bosco, San Juan Evangelista, San Judas Tadeo, San Lorenzo de Brindis (Bello), San Lucas, San Luis Beltrán, San Marcos (Envigado), San Martín de Porres, San Mateo (Envigado), San Miguel Arcángel, San Nicolás de Tolentino, San Pablo Apóstol, San Pedro Claver, San Pedro y San Pablo, San Pío X, San Policarpo, San Rafael (Envigado), San Vicente de Paúl, San Vicente Ferrer, Santa Ana, Santa Ana (Bello), Santa Bárbara (Envigado), Santa Catalina de Sena, Santa Gema, Santa Gertrudis (Envigado), Santa Inés, Santa Lucía, Santa María de los Angeles, Santa María Goretti (Bello), Santa María la Virgen, Santa Mónica, Santa Rita de Cassia, Santa Rosa de Lima, Santa Teresita, Santo Domingo Savio, Santo Tomás de Aquino, Santo Tomás de Villanueva.

**Otras Iglesias:** Adventista, Cuadrangular, Episcopal Anglicana San Lucas, Evangélica Centro de Enseñanza Bíblica, Evangélica Interamericana, Luterana Confesional, Pentecostal Unida, Presbiteriana, Primera Iglesia Bautista.

## NOTICIAS BREVES DE MEDELLIN Y EL VALLE DEL ABURRA

**Fuente:** Oficina de Convenciones y Visitantes de Medellín.

El Valle del Aburrá fue descubierto en 1541 por Don Jerónimo Luis Tejelo. El dos de noviembre de 1675 fue otorgada la Real Cédula para erigir en Villa



Monumento al Cacique Nutibara, famoso aborigen antioqueño. Escultura del maestro José Horacio Betancur.

la pequeña aldea, a la cual se le dio el nombre de Villa de Nuestra Señora de La Candelaria de Medellín.

Sus habitantes, que la aman y se sienten orgullosos de ella, al igual que los otros colombianos y extranjeros que la conocen y admiran, suelen referirse a Medellín con variados y significativos nombres como: La Bella Villa, la Capital de la Montaña, la Antesala de Suramérica, la Ciudad de la Eterna Primavera, la Capital Mundial de las Orquídeas, la Ciudad Mural de Colombia y en los últimos años la Ciudad de Congresos y Convenciones.

Población = 1.500.000  
 Altura = 1.538 Metros  
 Temperatura promedio = 23° C.  
 Agua = 100% potable  
 Corriente eléctrica = 110/220.60 ciclos

En Colombia no existen estaciones. El clima lo determinan la altura sobre el nivel del mar y las lluvias.

### CAMBIO DE MONEDA

Los bancos y los hoteles pueden efectuar el cambio de dólares en efectivo o cheques viajeros, no cheques personales.

### Tarjetas de Crédito

Se aceptan las siguientes:

Nacionales: Bic, Credibanco, Diners.  
 Internacionales: American Express, Visa Diners Club, Master Charge e Interbank System.

## SALAS PARA REUNIONES

	Tipo	Capacidad		Tipo	Capacidad
Banco de la República	1 Salón	150	Hotel Ambassador	1 Salón	300
				1 Salón	150
				3 Salas	25c/u.
Banco Ganadero	1 Salón	80	Hotel El Balcón	1 Salón	300
Biblioteca Pública Piloto	1 Auditorio	300		1 Salón	50
Cámara de Comercio	1 Auditorio	280		1 Sala	25
	1 Salón	110	Hotel		
Camacol	1 Auditorio	300	Europa-Normandie	1 Salón	50
			Hotel	1 Salón	550
			Inter-Continental	1 Salón	100
				2 Salones	60c/u.
Casa de la Cultura de Envigado	1 Auditorio	136		3 Salones	50c/u.
	1 Salón	30		1 Salón	25
Centro Coltejer	1 Sala Múltiple	350	Hotel Nutibara	1 Salón	500
				1 Auditorio	260
Club Campestre	1 Salón	250		1 Salón	150
	1 Salón	60		1 Salón	120
	1 Salón	30		1 Salón	90
Club Campestre El Rodeo	1 Salón	800		2 Salones	60c/u.
Club Comfenalco	1 Salón Múltiple	300	Hotel Veracruz	1 Salón	180
	3 Salones	35c/u.	Incolda	1 Auditorio	160
	1 Salón	50	Jardín Botánico	1 Auditorio	120
Club de Ejecutivos	2 Salones	16c/u.	Museo de Antioquia	1 Auditorio	138
	2 Salones	28c/u.	Peñón de Aguas Bravas	1 Salón	50
	1 Salón	30	Recinto de Quirama	1 Sala Múltiple	300
Icetex	1 Auditorio	100		1 Salón	50
	1 Sala Múltiple	100	Sena	1 Auditorio	350
Hotel Amarú	1 Salón	160			

### Líneas Aéreas:

Las principales líneas aéreas que operan en la ciudad son:

Aces: Carrera 50 No. 54-03 - Tel.: 45 63 71

Aerocóndor: Carrera 52 No. 51-22 - Tel.: 41 65 54

A.L.M.: Calle 49 No. 50-21 Of. 1702-Tel.: 31 42 49

Avianca: Carrera 52 No. 51A-01 - Tel.: 31 51 00

Copa: Carrera 50 No. 54-3 - Tel.: 45 50 84

Sam: Calle 52 No. 52-11 - Tel.: 31 52 77

Medellín es origen y destino de vuelos nacionales que permiten establecer conexiones con las líneas aéreas internacionales que operan en otros aeropuertos del país.

En la ciudad existen oficinas de las siguientes líneas aéreas internacionales: Aerolíneas Argentinas - Aeroméxico - Air France - Alitalia - Avianca - Braniff International - British Caledonia Airways - Ecuatoriana de Aviación - Iberia - KLM - Lufthansa - SAS - Varig - Viasa.

### Qué ver y qué hacer en Medellín

Si usted está en Medellín y dispone de sólo unas horas, le recomendamos las siguientes alternativas:

Conocer el Zoológico Santa Fe y el Jardín de Orquídeas El Ranchito, una de las colecciones privadas más grandes y completas -50.000 plantas de más de 600 especies. Subir al Cerro Nutibara, sede del Pueblito Paisa, donde tendrá la oportuni-

dad de adquirir artesanías y contemplar el hermoso panorama del Valle de Aburrá. Visitar el Jardín Botánico con su bellissimo orquideorama.

Pero imaginemos que usted puede disponer de más tiempo. ¿Qué hacer durante un día? Puede atender todas las recomendaciones del párrafo anterior, deteniéndose en el centro de la ciudad para visitar las basílicas Metropolitana y de La Candelaria, la Ermita de La Veracruz, el Museo de Antioquia, las sedes de la Gobernación de Antioquia y de la Alcaldía de Medellín y varios edificios que exhiben impresionantes y bellísimos murales. Podrá llegar hasta la Ciudad Universitaria y, además, le sobrará tiempo para recorrer brevemente nuestro comercio del sector céntrico de la ciudad.

Cuando reanude su viaje, le garantizamos que habrá disfrutado de Medellín y que de ella tendrá una visión que, aunque fugaz, le dejará gratos recuerdos.

#### Lugares de Interés :

##### La Basílica Metropolitana

Uno de los más grandes templos católicos del mundo edificado con ladrillo. Tiene 100 metros de longitud y un área de 5.022 metros cuadrados. Para su construcción se emplearon más de 1.200.000 ladrillos de gran tamaño.

##### La Basílica de La Candelaria

Su altar central es obra maestra de la platería criolla. Allí se venera el cuadro de Nuestra Señora de La Candelaria, patrona de la ciudad.

##### La Ermita de La Veracruz

Construida por colonos españoles en el siglo XVII, constituye el mejor testimonio de la arquitectura colonial en la ciudad.

#### Museos:

**Museo de Antioquia.** Exhibe una colección muy representativa de obras de maestros antioqueños y colombianos. Fernando Botero, pintor y escultor antioqueño mundialmente conocido, donó a la ciudad 17 de sus obras de diferentes técnicas, las cuales están en la sala Pedrito Botero, llamada así en memoria del hijo del artista, muerto en un accidente a la edad de cuatro años.

**Museo de Antropología:** Gran variedad de cerámicas pre-colombinas de distintas regiones del país. Situado en la Universidad de Antioquia.

**Museo de Ciencias Naturales.** Rica colección taxidérmica con más de 300 mamíferos, 8.000 insectos y 500 aves; tiene además 8.500 especies de plantas colombianas. Está localizado en el Colegio San José y no está regularmente abierto al público, pero los grupos de turistas son bienvenidos y la entrada es gratuita.

**Museo Filatélico.** Dependencia del Banco de la República. Posee una de las colecciones más completas de estampillas existentes en Colombia, la cual es exhibida permanentemente en muestras parciales. Entrada gratuita.

**Museo Nacional del Folklore.** Con una interesante y variada colección de objetos folklóricos de diferentes regiones de Colombia. Funciona en la Casa de la Cultura de Envigado, Carrera 45 No. 34A-65. Entrada gratuita.

**Museo Mineralógico.** Pertenece a la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional. Es la colección más completa del país en minerales preciosos, semipreciosos e industriales. La entrada es gratuita.

**Museo Etnográfico.** Exhibe una riquísima colección de objetos pertenecientes a las culturas indígenas, no sólo de Antioquia sino de las demás regiones de Colombia y algunas de Suramérica. Entrada gratuita.

**Museo El Castillo.** Con pinturas y esculturas de maestros americanos y europeos, finísimas porcelanas y cristalería. Rodeado por hermosos jardines. Valor de la entrada \$30.00. Loma de los Balsos - El Poblado.

**Casa-Museo Maestro Pedro Nel Gómez.** Allí se encuentran más de un millar de obras ejecutadas a la acuarela, óleos, pasteles, dibujos, grabados, esculturas y murales al fresco.

**Esculturas y Fuentes.** Vale la pena destacar varias por su arte y belleza. Entre las creaciones del antioqueño Rodrigo Arenas Betancourt se destacan la Fuente de la Vida, en el Centro Suramericana, la fuente de la Universidad de Antioquia, considerada entre las más bellas de América y las esculturas sobre la maternidad que adornan la fachada principal del edificio de la Beneficencia de Antioquia.

**Murales.** Entre los principales están: los del Palacio Municipal, el SENA, el Banco Popular, la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional, el edificio de la Cámara de Comercio y el Colegio Mayor de Antioquia, obras del gran artista antioqueño Pedro Nel Gómez, realizadas al fresco.

Los bancos de Colombia y Comercial Antioqueño exhiben frescos de Santiago Martínez. De Fernando Botero existe un mural en el Banco Central Hipotecario. Y uno de Aníbal Gil en El Colombiano.

**Zoológico Santa Fe.** Su especialidad es la fauna colombiana. Cuenta con un total de 180 especies, entre las que se destacan: reptiles, mamíferos, monos suramericanos y el jaguar negro, rarísimo espécimen, uno de los pocos ejemplares que muestran pigmentación retánica en la piel. Vale la pena mencionar también el cóndor de los Andes. El aviario cuenta con una gran variedad de pájaros tropicales.

**Plaza de Ferias.** Tiene 300 corrales y capacidad para 15.000 cabezas de ganado vacuno, caballo y de cerda. A diario se verifican transacciones, pero los martes y miércoles de cada semana registran el mayor número. Es la primera feria ganadera del país.

**Ciudad Universitaria.** Conjunto de bella arquitectura. Alberga 20.000 estudiantes en sus distintas

facultades y escuelas. La decoran obras artísticas como los frescos del maestro Pedro Nel Gómez y la fuente monumental del escultor Rodrigo Arenas Betancourt.

#### Eventos de Interés:

##### Desfile de Silleteros

Es el máximo evento folclórico de la ciudad, organizado por el Departamento de Turismo y Fomento en agosto de cada año. Cientos de campesinos cultivadores bajan a la ciudad, desde tempranas horas, portando "silletas" adornadas con las más bellas flores de sus montañas y desfilan orgullosos por las calles entre la multitud que los aplaude con entusiasmo. Adelante y en medio de los grupos, marchan los más conocidos jinetes de la ciudad, en soberbios animales de pura raza y cantantes con instrumentos de cuerda, entonando bambucos.

HOTEL ES									
	Número de habitaciones	Número de Salas para Reuniones	Capacidad para Reuniones	Capacidad para Banquetes	Bar	Música Viva	Piscina	Dirección	Teléfono
Amarú	45	1	160	85	x			Carrera 50A No.53-45	31-11-55
Ambassador	145	5	525	60	x			Carrera 50 No. 54-40	31-53-11
Europa-Normand.	100	1	50	50	x			Calle 53 No. 49-100	41-99-20
El Balcón	25	3	275	90	x		x	Transv. Superior - El Poblado	46-00-82
Gran Hotel	120	1	100	120	x			Calle 54 No. 45-92	31-77-55
Inter-Continental	317	8	945	700	x	x	x	Variante Las Palmas	46-06-80
Nutibara	302	7	1240	400	x	x	x	Calle 52A No. 50-46	31-91-11
Recinto de Quirama	37	2	350	150	x		x	Rionegro - Kilómetro 50	39-60-06
Salvatore	40			120	x			Carrera 50 No. 53-16	31-18-44
Veracruz	206	1	180	60	x		x	Carrera 50 No. 54-18	31-55-11
Además de estos hoteles existen otros de diferentes categorías y precios. La actual capacidad de Medellín es de 3.470 camas. In addition to these hotels there are others in different categories and prices. The present capacity of the city is 3,470 beds.									
MOTEL ES									
Cacique Toné (Urao, Kilómetro 175)					TURANTIOQUIA				
Horizontes (Caucasia, Kilómetro 292)					Apartado aéreo 51759				
Los Farallones (La Pintada, Kilómetro 74)					Teléfono 45-86-40				
Mariscal Robledo (Santa Fe de Antioquia, Km. 75)					Medellín, Colombia				

La recolección del café. Fresco del maestro Pedro Nel Gómez. Palacio Municipal. Medellín.



### Feria Equina Internacional

Se celebra también en agosto, en los mismos días en que tiene lugar el Desfile de Silletteros. Los mejores exponentes nacionales de la raza caballar, se exhiben en el Coliseo de Ferias "Aurelio Mejía", montados por expertos jinetes y bellas mujeres. Participan además en la feria, ejemplares equinos de diferentes países latinoamericanos.

### Festival del Tango

Carlos Gardel, "El Zorzal Criollo", el gran artista argentino, que vistió de gala e impuso el tango en todo el mundo, murió trágicamente en esta ciudad, en junio de 1935. Tal vez sea esta la razón para que aunque Medellín no está en la Argentina, se haya convertido en la ciudad más tanguera del orbe, después de Buenos Aires. Prueba de ello es el Festival del Tango que anualmente se celebra en nuestra ciudad precisamente en junio, durante el cual actúan los mejores vocalistas y conjuntos del famosísimo ritmo sureño, en los más elegantes griles y en los más populares recintos.

### Artesanía

Podemos destacar dos tipos de actividad artesanal: la indígena, producida por los indios Cunas y Catíos, que viven en el occidente y suroeste del departamento, y que consiste fundamentalmente en las preciosas "molans", telas multicolores trabajadas

con exquisitas figuras de rico colorido, "balayes" o cestas de variados diseños, resistente material, y de uso ornamental y práctico, y collares de abalorios, que ellos llaman "ocamá". La otra es una artesanía más extendida y de origen criollo. Sus principales muestras son: el típico "carriel" antioqueño, sombreros de jipijapa, cerámicas, instrumentos de cuerda, objetos de cuero, madera, cuerno y cabuya.

### Folklore

La arquitectura tradicional popular, el riquísimo lenguaje, los bailes y las danzas como el bambuco y el pasillo, entre otros, constituyen una muestra del rico folklore antioqueño.

Los trajes típicos son de gran belleza y colorido y varían de acuerdo a la raza y el clima de la región donde tienen su origen.

## VALLE DEL ABURRA

Corresponde a la zona que desde hace algunos años viene considerándose como el área metropolitana de Medellín. Se trata de un territorio rodeado de montañas, regado por el río Medellín y en cuyo centro se encuentra localizada la capital de Antioquia.

Al norte por una buena carretera, pueden visitarse los municipios de Bello, Copacabana, Girardota y Barbosa, que configuran una región de agradable clima y de topografía interesante.

En Bello nació el insigne humanista don Marco Fidel Suárez, quien fue presidente de Colombia. Allí se conserva la humilde choza pajiza donde el gran hombre vino al mundo y vivió con su madre durante la infancia. Bello es también la sede de Fabricato, importante industria textil.

Copacabana es conocida por la alegre disposición de sus habitantes y por el desarrollo de la industria metalmeccánica que allí tiene instaladas algunas importantes factorías.

Girardota, famosa en el país por su mercado típico dominical, por sus artesanías y por sus trapiches. En las afueras se encuentran varias empresas.

Barbosa es un distrito en vía de industrialización. En su territorio de clima cálido se cultivan piñas de excelente calidad y en materia artesanal, se ha fomentado considerablemente el trabajo del cuero.

### Zona Sur del Valle del Aburrá

La zona sur del Valle del Aburrá, altamente industrializada, está conformada por los distritos de Itagüí, Envigado, Sabaneta, La Estrella y Caldas.

En la "autopista sur" se encuentran entre otras, las siguientes industrias: Postobón, Noel, Compañía Colombiana de Tabaco, Fábrica de Licores de Antioquia y Cervecería Unión.

En Itagüí, está ubicado Coltejer el más importante complejo textil del país y operan otras industrias fundamentales para la economía nacional. En este municipio se puede visitar el jardín de Orquídeas El Ranchito.

Envigado, cuenta con un parque principal que es muy visitado por los antioqueños y por los turistas nacionales y extranjeros. En las noches envigadeñas es posible deleitarse con los mejores platos de la cocina "paisa" y con la música y las canciones de varios conjuntos y solistas que interpretan las más bellas páginas del repertorio musical del país. Importante por sus industrias y expendios de cristal.

Sabaneta, es un municipio de gran atractivo y creciente desarrollo y por sus cultivos de café.

La Estrella, también muy conocida por su Santuario de Nuestra Señora de Chiquinquirá, es un distrito de agradable clima.

Al extremo sur del Valle del Aburrá está el municipio de Caldas, que acredita un considerable desarrollo de la industria locera. Los visitantes pueden adquirir allí artesanías de cerámica.

### Circuito Turístico de Oriente

Lo integran los municipios de Guarne, Marinilla, El Carmen de Viboral, Rionegro, La Ceja y El Retiro.

Partiendo de Medellín, por el noroeste, se encuentra primero a Guarne, conocida por sus cultivos de fique y por sus pintorescos alrededores; luego se llega a Marinilla, ciudad típicamente antioqueña, amable y tradicional, con calles y plaza donde se alzan construcciones de estilo arquitectónico criollo. En una antigua casona, convenientemente restaurada y dotada confortablemente, funciona la Hostería del Camino Real.

En Marinilla debe visitarse la Capilla de Jesús Nazareno, donde se exhiben preciosas tallas quiteñas y santafereñas y además se pueden conocer sus tiendas artesanales, donde se encuentran instrumentos de cuerda de alta calidad.

Después se pasa a El Carmen de Viboral, municipio conocido por sus artesanías de cerámica, trabajadas con admirable sentido artístico. Vale la pena visitar algunas de las fábricas de primitivos procesos. De El Carmen, regresando por la misma vía, se llega a Rionegro, ciudad importantísima en la historia de Colombia por los acontecimientos políticos que allí se desarrollaron en el siglo pasado. En Rionegro se pueden visitar monumentos religiosos como la catedral y las Capillas de San Francisco y San Antonio; históricos, como la casa de la Convención y otros testimonios del arte colonial criollo y, además se puede admirar una célebre escultura del maestro Rodrigo Arenas Betancourt, que muestra la figura procerca del General José María Córdova, llamado con justicia "el mayor de los héroes de nuestra gesta libertadora". Luego puede hacerse un recorrido por los almacenes de la ciudad que venden zapatos y artesanías de cuero.

De Rionegro, se sigue hasta La Ceja, en un pintoresco valle, rodeado de verdes colinas. En sus planicies y laderas se levantan residencias campestres de encantador estilo criollo, en cuyos alrededores pace el mejor ganado lechero de la región. De allí se continúa hacia El Retiro, municipio poseedor de singulares atractivos turísticos, tales como sus templos, su plaza, de tradicional arquitectura, su quebrada "Santa Isabel", con sitios para acampar y pescar, y sus artesanías. Antes de llegar a El Retiro, recomendamos hacer un descanso en el Parador Te-



quendamita, lugar de gran belleza por su cascada natural y sus instalaciones de estilo tradicional.

Un poco más adelante de El Retiro y ya de regreso a Medellín, se encuentra Fizebad, complejo turístico de gran atractivo, propiedad de Everfit-Indulana. Las magníficas orquídeas que adornan la casa principal, decorada con mobiliario auténtico del siglo XIX, su aldea de la época colonial con su museo de cerámica precolombina y su biblioteca de autores antioqueños, hacen de Fizebad un sitio obligado para los turistas que llegan a Medellín. Para visitarlo se pueden obtener los tiquetes a la entrada.

Contiguo a Fizebad se encuentra un restaurante administrado por el Hotel Nutibara, donde podrá disfrutar de deliciosos platos de comida típica e internacional. Los domingos actúan conjuntos de música folklórica colombiana para deleite de los visitantes.

El retorno a Medellín se hace por una carretera de montaña. En el trayecto, al igual que en el de ida, se encuentran restaurantes campestres, estaderos y otros lugares de recreación. Al llegar a la cumbre, varios kilómetros antes de Medellín, se ofrece a la vista un inolvidable panorama del Valle del Aburrá.

**El Oriente Lejano.** Ofrece el circuito El Peñol-Guatapé-San Rafael.

En esta región puede admirarse la famosa piedra de El Peñol, monolito granítico de descomunal tamaño —más de 200 metros de altura—, que está rodeada por un gran embalse en el cual se desarrollan numerosas actividades náuticas.

Otro atractivo que ofrece la región es la facilidad para la pesca en las riberas del Río Bizcocho, que recorre un territorio agreste y de gran belleza paisajista.

**La Pintada.** El descenso desde Medellín se hace por una carretera de montaña, angosta pero en buenas condiciones. El paisaje es siempre cambiante y hermoso. En el trayecto se encuentran el corregimiento de Versalles, el municipio de Santa Bárbara y finalmente el sitio de La Pintada, cálido y acogedor a orillas del Río Cauca con una soberbia visión panorámica de los farallones. En La Pintada se encuentra el Motel de Los Farallones, con servicio de restaurante, confortable dotación de cuartos y cabinas con aire acondicionado, tres piscinas y áreas de recreación.

También en la misma región y al otro lado del río está el Campamento Los Farallones, donde los campistas disponen de modernas instalaciones para disfrutar de la vida al aire libre.

**El Occidente Próximo.** Recorrer esta ruta significa para el turista una experiencia inolvidable, porque en ella encontrará los elementos que caracterizan al departamento de Antioquia: montañas escarpadas, valles fértiles y apacibles, el Río Cauca serpenteando entre llanuras que muestran toda la gama del verde, frutas de exquisito sabor, poblaciones como San Jerónimo y Sopetrán, y, al fin de la ruta, la señorial Santa Fe de Antioquia, antigua capital del departamento, "Ciudad Madre", histórica joya colonial y testimonio de nuestro glorioso pasado.

Tanto en San Jerónimo como en Santa Fe de Antioquia, el visitante encontrará confortables hoteles y moteles. En la "Ciudad Madre" hallará el colonial Hotel Mariscal Robledo, donde podrá sentirse en un ambiente del pasado, pero disfrutando de la más calificada atención del presente.

Santa Fe de Antioquia, como antes lo expresamos, es una verdadera reliquia colonial: calles empedradas, donde todavía parece resonar el acompasado trote de los caballos de los conquistadores; amplias y señoriales mansiones de grandes y blasonados portones; templos construidos con influencia del estilo barroco; tallas y pinturas de las mejores escuelas santafereñas y quiteñas; preciosos ornamentos religiosos, rutilantes joyas litúrgicas. A unos kilómetros de Santa Fe de Antioquia, en el municipio de Olaya, se localiza el viejo puente colgante de Occidente, notable obra de la ingeniería antioqueña del siglo pasado.

**Ruta del Norte.** Desde Medellín, por una carretera de montaña que, como casi todas las de Antioquia, serpentea por valles y riscos, se encuentran los municipios de Don Matías, Santa Rosa de Osos, Yarumal, Valdivia, Cauca y algunos otros. Recorrer esta ruta resulta interesante, por la variedad topográfica y climática.

La carretera troncal de occidente, hacia el norte, es la ruta que conduce a los departamentos colombianos del litoral Atlántico, y por consiguiente, camino obligado para los turistas que desean llegar a Cartagena, Barranquilla, Santa Marta y el territorio guajiro.

**La Costa Antioqueña.** En Urabá, región bella y promisoría de Antioquia, nuestro departamento posee 241 kilómetros de costa. En Turbo, Apartadó y sus alrededores, pueden apreciarse las inmensas plantaciones de banano y de palma africana que, sobre un territorio vasto, majestuoso y de increíble feracidad, constituyen la mejor reserva agropecuaria de Antioquia y una de las mayores del país.

Necoclí y Arboletes poseen hermosísimas playas aún no saturadas por las multitudes. En la playa de Arboletes hay un volcán de lodo saludable, en cuyo cráter se sumergen los visitantes con evidente deleite.

**Pueblos Indígenas.** Al extremo occidental del departamento y al comienzo de la región de Urabá, viven algunas comunidades indígenas transculturadas, pero que todavía conservan características de las épocas de la conquista, tales como lengua, danzas rituales, ceremonias, trajes, armas y utensilios que despiertan la curiosidad del viajero.

**Zona Cacaotera.** El cacao es uno de los más promisorios cultivos, con mercado asegurado a precios retributivos. Antioquia dispone de áreas con proyecciones inmensas: Turbo y Apartadó en la zona de Urabá; Cauca, Bélgica, Tarazá y Valdivia en la zona de Cauca; Támesis, Valparaíso, Salgar, Bolívar y Andes en el suroeste; Puerto Berrío, Maceo, Amalfi y Cisneros.

#### Flora

Por la diversidad de climas, suelos y ambientes naturales, la flora de Antioquia es notablemente rica

y variada. Entre las plantas ornamentales llaman la atención principalmente las orquídeas, los anturios, los helechos, las palmas y las trepadoras.

En la flora de Colombia y de Antioquia, se destacan las orquídeas cuyo gran atractivo no está solamente en la rara belleza de sus flores, sino también en su importancia científica, ya que constituyen la familia de plantas más avanzada en la escala evolutiva y la más numerosa en especies, que comprende más de 20.000 en el mundo y cerca de 3.000 en Colombia.

El estudio y cultivo de estas plantas se ha venido haciendo en Antioquia desde hace muchos años y hoy existen entidades especializadas como la Sociedad Colombiana de Orquideología con sede en Medellín, que cuenta con centenares de afiliados del país y del exterior, publica libros y revistas y encuentra, además, respaldo para sus tareas culturales en el Jardín Botánico "Joaquín Antonio Uribe" de Medellín y en el Parque Nacional de las Orquídeas situado entre Urrao y Frontino.

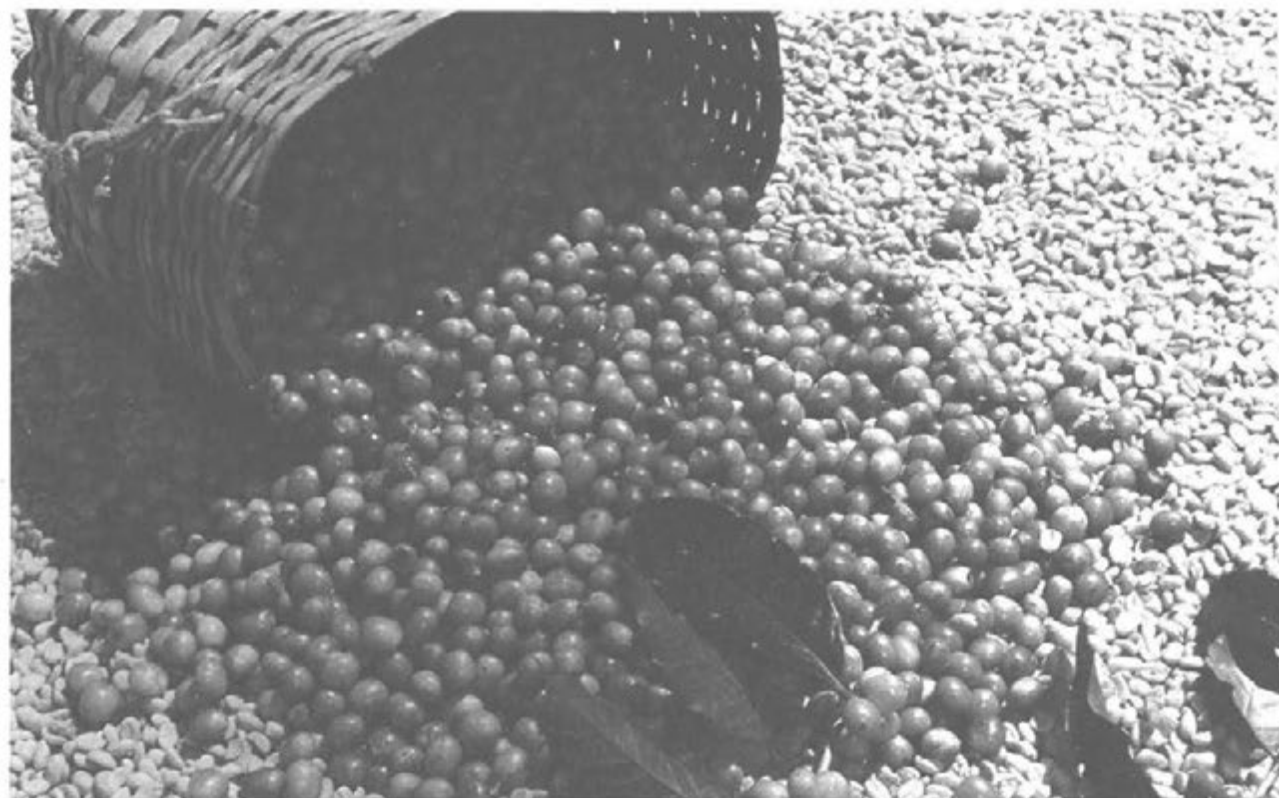
El cacao, otra de las grandes riquezas colombianas.



## ANTIOQUIA, PRIMER PRODUCTOR DE CAFE EN COLOMBIA

Antioquia es el primer departamento productor de Café en Colombia con extensos y tecnificados cultivos del grano, mundialmente famoso por su calidad y suavidad.

A 30 minutos de Medellín, en el área del Municipio de Sabaneta, se encuentra una nueva zona cafetera cuyas plantaciones pueden verse desde la carretera.

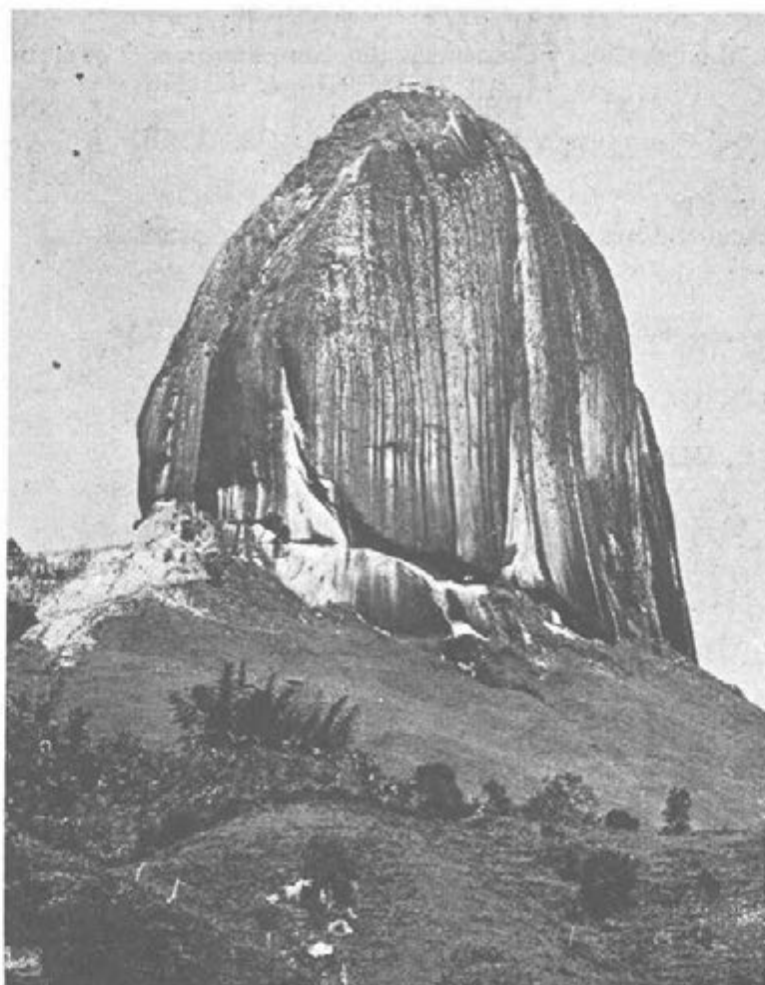


El café, es el más importante de los cultivos colombianos y la principal fuente de divisas del país.

### SINTESIS DE LAS PRINCIPALES REGIONES TURISTICAS DE ANTIOQUIA

1. **Golfo de Urabá.** Zona deportiva y de pesca, con gran facilidad de acceso a Panamá. Las Playas de Arboletes permiten deportes acuáticos.
2. **Zona Bananera.** Las plantaciones de banano y palma africana son modernísimas y dignas de conocerse.
3. **Región indígena.** En los municipios de Mutatá, Frontino y Dabeiba hay grupos indígenas de gran autenticidad e interés antropológico.
4. **Santa Fe de Antioquia.** Es una ciudad colonial perfectamente conservada, con magníficos tesoros artísticos.
5. **Urao.** La región de Urao es de una belleza natural incomparable.
6. **San Jerónimo y Sopetrán.** Son regiones ricas en frutales cuya variedad y calidad son altamente apreciadas.

7. **Zona cafetera y ganadera.** Los municipios del suroeste producen el mejor café del mundo, el cual se exporta a todo el mundo.
8. **Zona cafetera y carbonífera.** Igualmente esta zona posee minas de carbón, cuyos profundos túneles y extensas galerías pueden ser admirados.
9. **La Pintada.** Sobre el río Cauca tiene grandes farallones en medio de un estrecho valle, que son un fenómeno natural magnífico.
10. **Represa de Riogrande.** Al norte de Medellín se encuentra esta zona, apta para deportes acuáticos.
11. **Región de Oriente.** Meseta alta de gran belleza natural que tiene varias poblaciones típicamente antioqueñas.
12. **Piedra de El Peñol.** De 200 metros de altura es un fenómeno natural único en América. Rodeada por un gran lago artificial.
13. **Túnel de La Quebra.** El más largo de América, en el ferrocarril que conduce a Pto. Berrío.
14. **Puerto Berrío.** Sobre el río Magdalena, unido por un gran puente con el Depto. de Santander. Cerca a este puerto fluvial se encuentran las recién descubiertas y fabulosas Cavernas del Nus, las mayores del mundo.
15. **Salto de Guadalupe.** Imponente cascada de 550 metros. En los alrededores hay dos grandes represas que son magníficas.
16. **Zona de caza y pesca.** Ricas regiones ganaderas, grandes ríos y selvas. Región productora de oro, la mayor de Colombia.
17. **Zona minera:** Segovia, Remedios, Zaragoza y El Bagre.



Piedra de El Peñol. Monumento natural, situado en el municipio de su nombre.

# Resultados generales

## PRIMEROS JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS

Celebrados en la ciudad de México, del 12 de octubre al 2 de noviembre de 1926.

Participaron 3 países: México, Cuba y Guatemala, que compitieron en 7 deportes:

- |                |             |              |
|----------------|-------------|--------------|
| 1 – Atletismo  | 3 – Béisbol | 5 – Natación |
| 2 – Basquetbol | 4 – Esgrima | 6 – Tenis    |
|                |             | 7 – Tiro     |

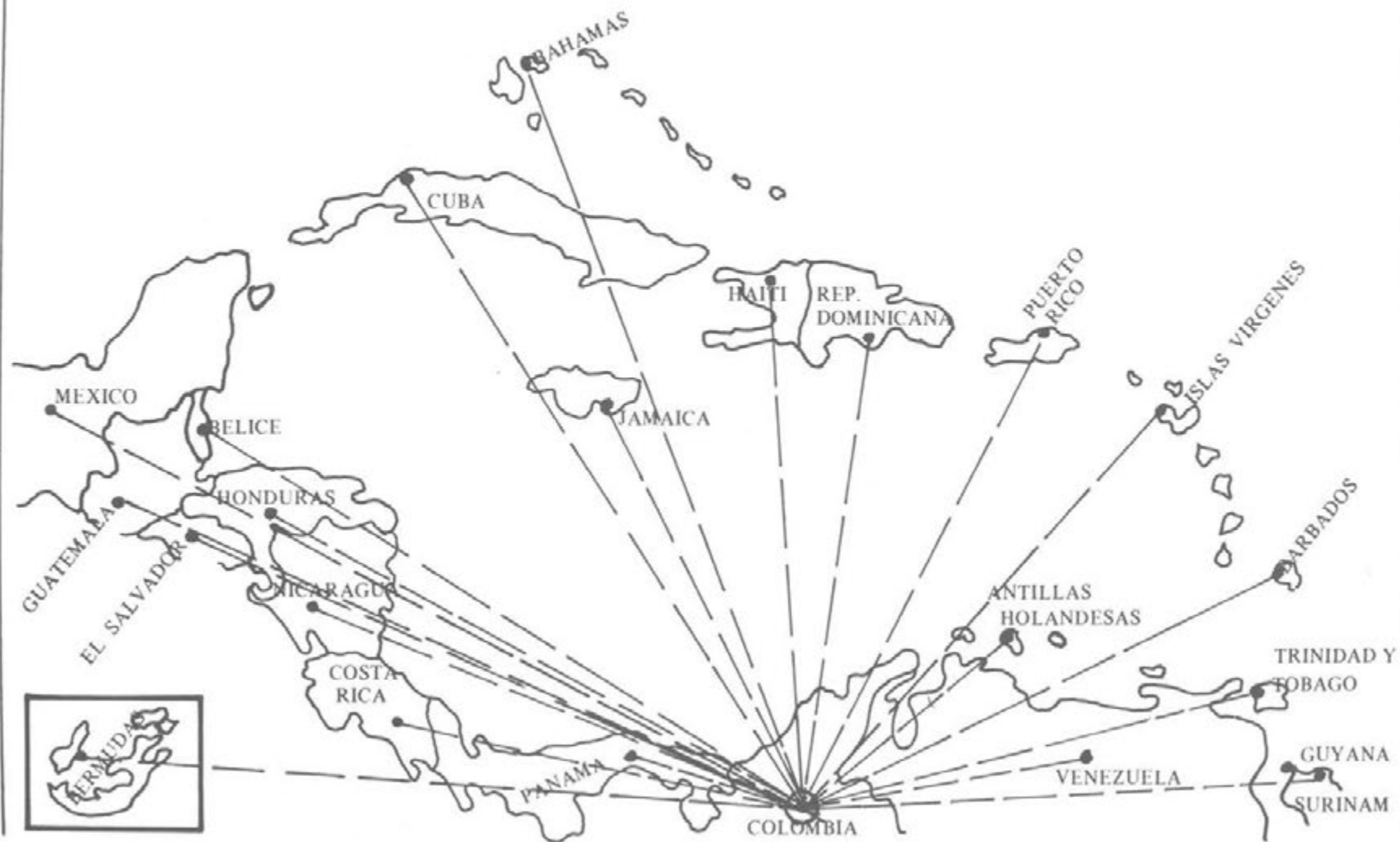
Se inscribieron 271 competidores y 65 dirigentes, total de participantes 336.

## RESULTADOS DE LAS COMPETENCIAS

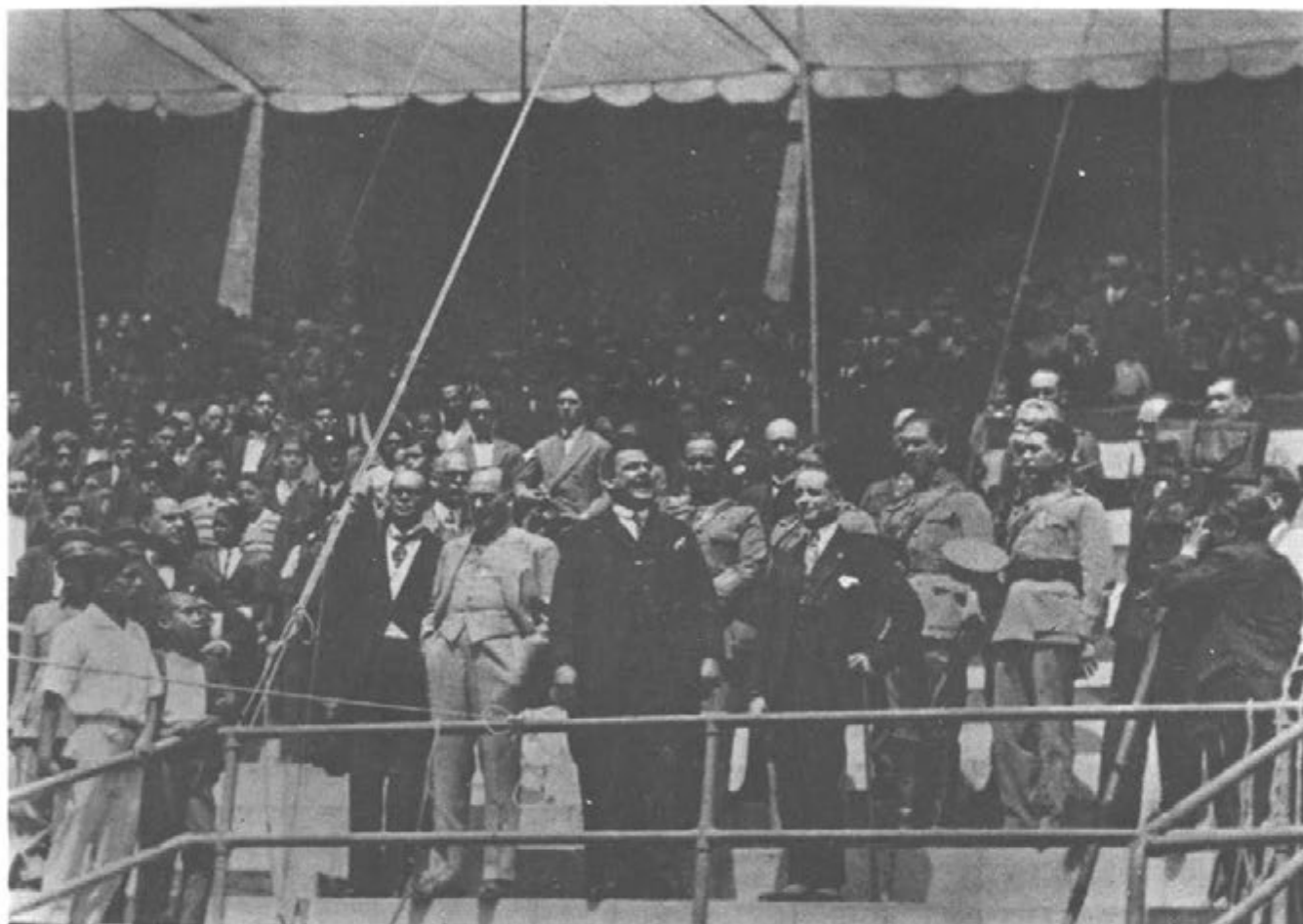
### ATLETISMO

100 Metros Planos:	1o. Mariano Aguilar	México
	2o. Francisco Ramírez Leines	México
	3o. Mario González	Cuba
200 Metros Planos:	1o. Mario Gómez Daza	México
	2o. Armando Barrientos	Cuba
	3o. Francisco Arango	Cuba
400 Metros Planos:	1o. Lucilo Iturbe	México
	2o. Luis Esteves	Cuba
	3o. Jesús Moraila	México
800 Metros Planos:	1o. Lucilo Iturbe	México
	2o. Modesto C. Careaga	México
	3o. Darío Alvarez	Cuba
1.500 Metros Planos:	1o. Modesto C. Careaga	México
	2o. Francisco Terrazas	México
	3o. Daniel Eslava	México

# AREA CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE



5.000 Metros Planos:	1o. Eduardo Quintanar	México
	2o. Juan Cortés	México
	3o. Daniel Eslava	México
10.000 Metros Planos:	1o. Eduardo Quintanar	México
	2o. M. M. Hernández	México
	3o. José Nevares	México
10 Metros en Carretera:	1o. Tomás Zafiro	México
	2o. Juventino Guzmán	México
	3o. Medardo Sánchez	México
110 Metros Obstáculos:	1o. Armando Díaz	México
	2o. José Solórzano	Cuba
	3o. Dionisio Fuentesfría	Cuba
400 Metros Obstáculos:	1o. Armando Díaz	México
	2o. José Suárez	Cuba
	3o. Ernesto J. Esteves	Cuba
Relevos 4 x 100 Metros Planos:	1o. México Herminio Ahumada Mario Gómez Daza Francisco Ramírez Leines Mariano Aguilar	
	2o. Cuba Mario González Calixto García Vélez Otilio Campuzano Francisco Arango	
	3o. Guatemala Gonzalo Palarea Angel Herrera Víctor Grandi Manuel Padilla	
Relevos 4 x 400 Metros Planos:	1o. México Alfonso García Carlos Garcés Jesús Mordila Lucilo Iturbe	
	2o. Cuba Mario González Francisco Arango Arturo Ojeda Luis Esteves	
	3o. Guatemala Angel Herrera Fernando Murud Enrique Asturias Gonzalo Palares	



El C. Presidente de la República, Gral. de Div. Plutarco Elías Calles, haciendo la declaración de Inauguración de los Juegos. A su derecha aparecen el Sr. Lic. José Manuel Puig Casaurán Secretario de Educación Pública y el Sr. Embajador de Guatemala. A su izquierda el Sr. Embajador de Cuba.

Salto de Altura:	1o.	Alfonso Stoopan	México
	2o.	Francisco Costas	México
	3o.	Juan M. Alonso	Cuba
Salto de Longitud:	1o.	Alfonso de Gortari	México
	2o.	Alberto Torriente	Cuba
	3o.	Carlos Carranza	México
Salto Triple:	1o.	Sergio Macías	Cuba
	2o.	Manuel Montes	Cuba
	3o.	Armando Díaz	México
Salto de Garrocha:	1o.	José F. Sanjurjo	Cuba
	2o.	Fernando Alvarez Tabio	Cuba
	3o.	Juan Figueroa	México
Lanzamiento de la Bala:	1o.	Pedro Rodríguez	Cuba
	2o.	Jesús Aguirre Delgado	México

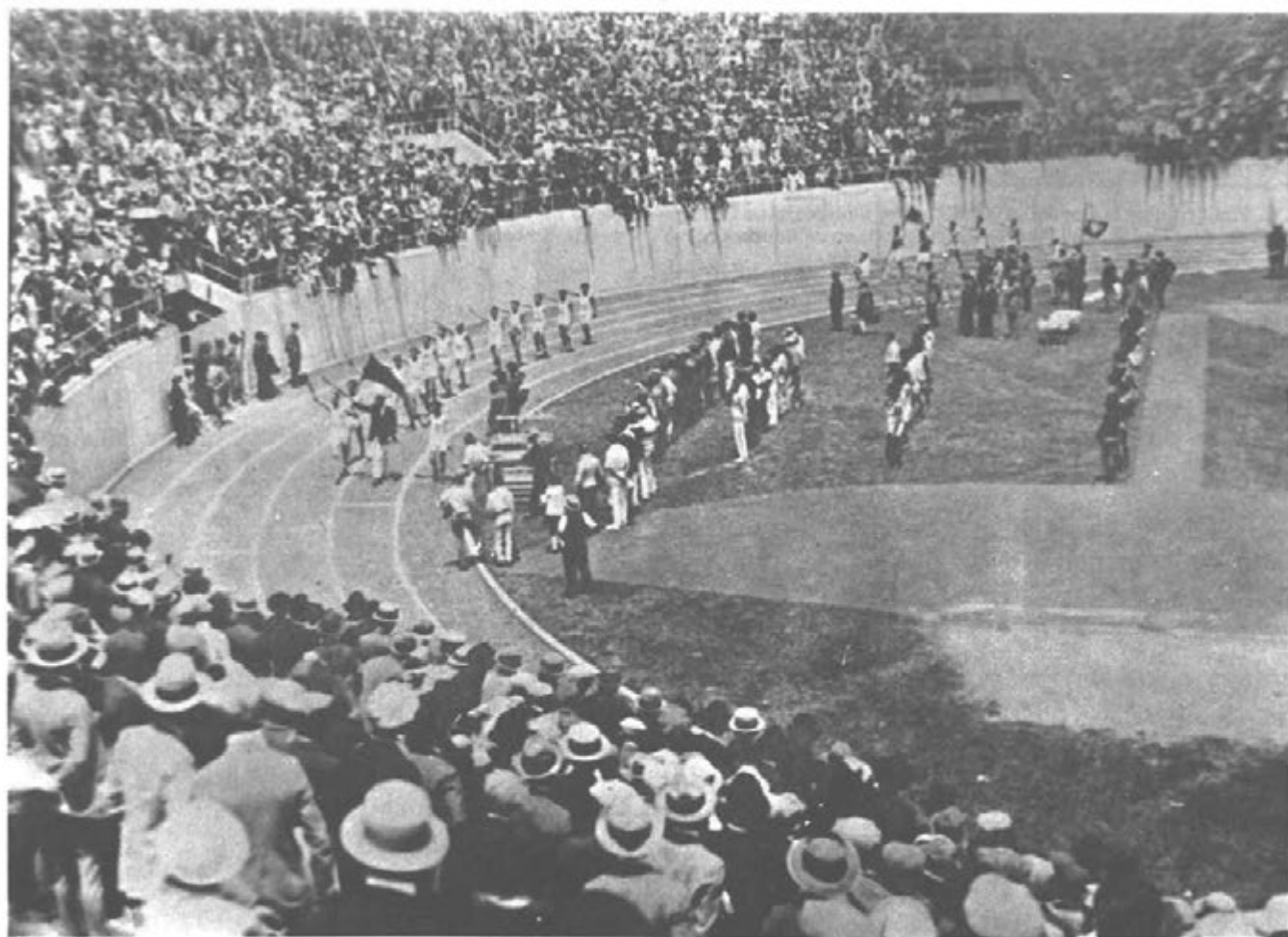


	3o.	Ricardo Villar Kelly	México
Lanzamiento del Disco:	1o.	Manuel Guzmán Willis	México
	2o.	Miguel Rodríguez	Cuba
	3o.	Jesús Aguirre Delgado	México
Lanzamiento de Jabalina:	1o.	Luis Lewis	Cuba
	2o.	Luis Esteves	Cuba
	3o.	Gustavo Gallardo	México
Lanzamiento del Martillo:	1o.	T. Hernández	Cuba
	2o.	Abel Salazar	México
	3o.	Jesús Aguirre Delgado	México

#### BASQUETBOL:

1o. **México:** Antonio Amaro, Rodolfo Choperena, Raúl Fernández, Elías de la Garza, Silvio Hernández del Valle, Ernesto López Amador, Enrique López Esnaurrizar, Rubén López Hinojosa, Roberto Rojo de la Vega, Adolfo Uribe Jasso.

2o. **Cuba:**



Parte de la Delegación de Cuba inicia el desfile, al fondo parte de la Delegación de Guatemala.



Los Jueces y el Abanderado de México cierran el desfile.

#### BEISBOL:

- 1o. Cuba:
- 2o. México:

#### ESGRIMA:

##### Florete Individual:

- |     |                |        |
|-----|----------------|--------|
| 1o. | Ramón Font     | Cuba   |
| 2o. | Alfredo Srissi | México |
| 3o. | E. Estrada     | Cuba   |

##### Espada Individual:

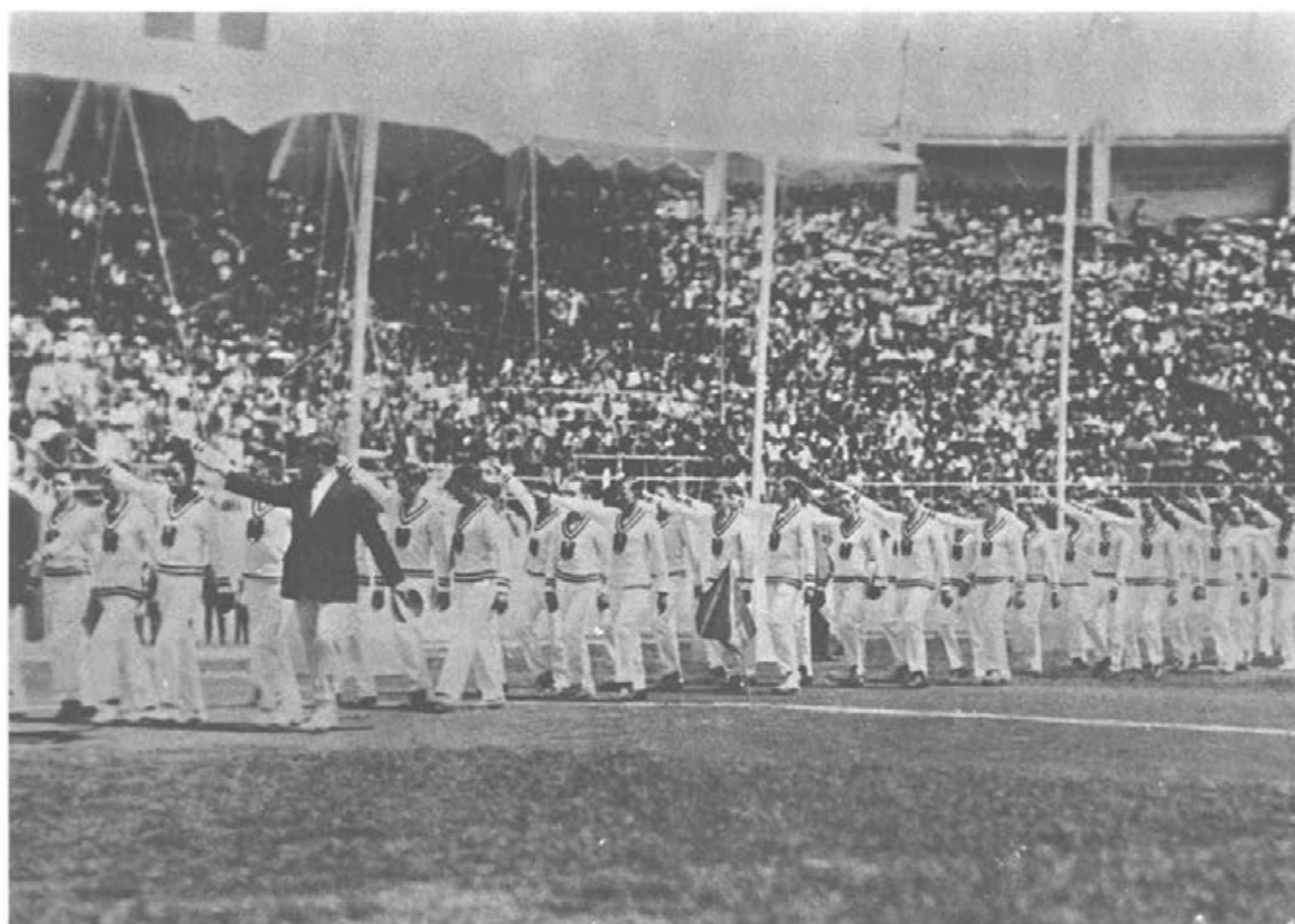
- |     |                   |        |
|-----|-------------------|--------|
| 1o. | Ramón Font        | Cuba   |
| 2o. | R. Quesada Torres | Cuba   |
| 3o. | Pedro Mercado     | México |

##### Sable Individual:

- |     |                        |        |
|-----|------------------------|--------|
| 1o. | Ramón Font             | Cuba   |
| 2o. | Francisco Valero Recio | México |
| 3o. | R. Mañalich            | Cuba   |

NATAACION:

100	Metros Nado Libre:	1o. Gonzalo Silverio	Cuba
		2o. Luis Scherer	México
		3o. Gregorio Gómez Cárdenas	México
400	Metros Nado Libre:	1o. Leonel Smith	Cuba
		2o. Luis Scherer	México
		3o. Carlos González del Valle	Cuba
1.500	Metros Nado Libre:	1o. Leonel Smith	Cuba
		2o. Manuel Villegas	México
		3o. Gonzalo Silverio	Cuba



El resto de la Delegación de México.

100	Metros Nado de Dorso:	1o. Luis Scherer	México
		2o. Eloy de Castro Verde	Cuba
		3o. Federico Serrano	México
200	Metros Nado de Pecho:	1o. Juan de Icaza	México
		2o. Antonio Cedillo	México
		3o. Ernesto Serrano	México

Relevos de 4 x 100:

- 1o. **Cuba:**  
Leonel Smith, Carlos González del Valle, Alberto Sou, Gonzalo Silverio.
- 2o. **México:**  
Jorge Herrera, Gregorio Gómez Cárdenas, Ignacio Rodríguez, Luis Scherer.
- 3o. **Guatemala:**  
Daniel Cuevas, Carlos Molina, Víctor M. Cattone, Luis de León.

Clavados Trampolín (1 Metro)

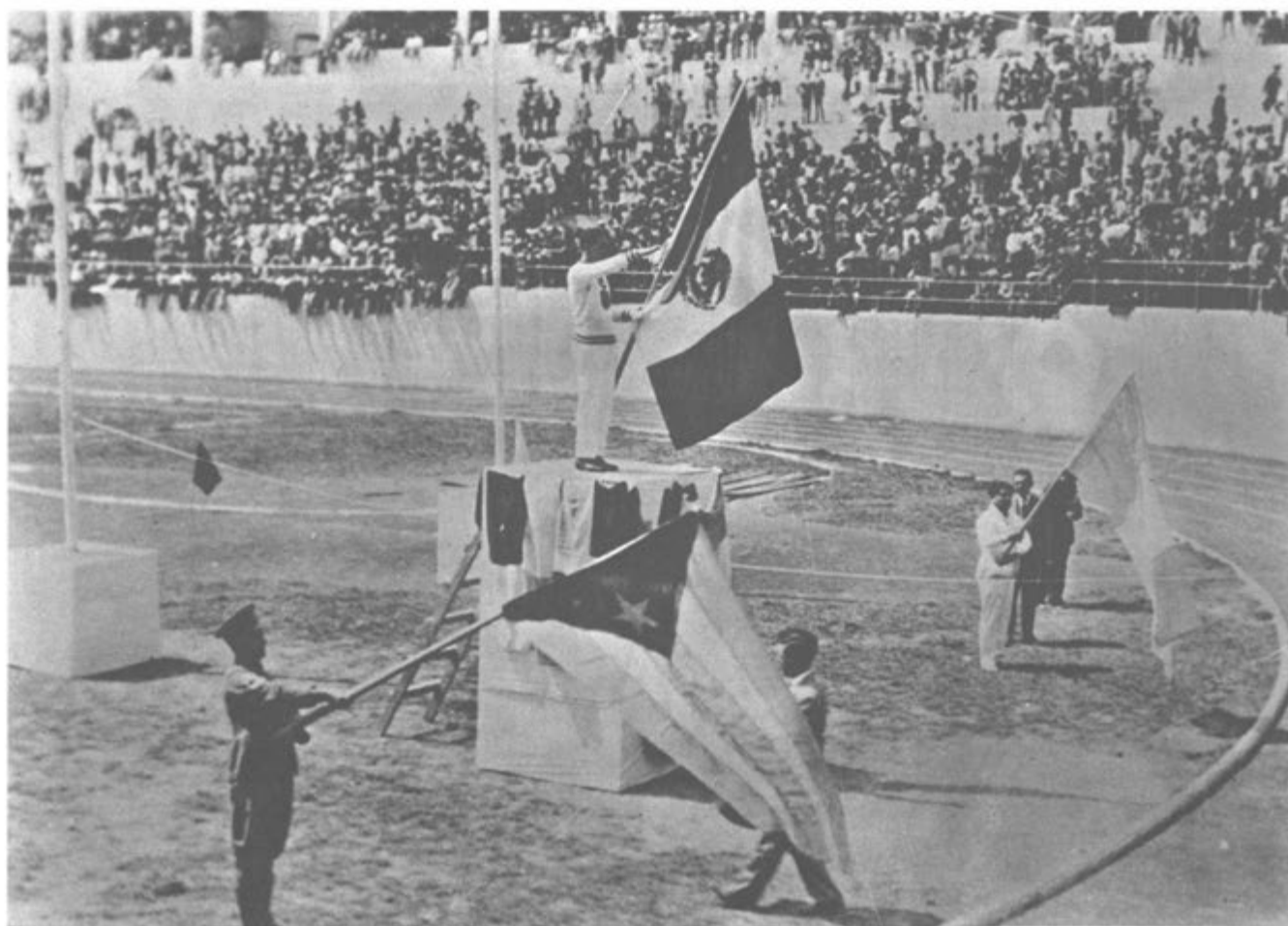
- |     |                   |        |
|-----|-------------------|--------|
| 1o. | Federico Mariscal | México |
| 2o. | Fausto Lazcano    | México |
| 3o. | M. A. Casillas    | México |

Clavados Trampolín (3 Metros)

- |     |                   |        |
|-----|-------------------|--------|
| 1o. | Federico Mariscal | México |
| 2o. | Raúl Fernández    | Cuba   |
| 3o. | Silvio O' Farril  | Cuba   |

Clavados Plataforma (5 Metros)

- |     |                   |        |
|-----|-------------------|--------|
| 1o. | Federico Mariscal | México |
|-----|-------------------|--------|



El Abanderado de México, rindiendo el Juramento Olímpico.

- |     |                 |        |
|-----|-----------------|--------|
| 2o. | José Sevilla    | México |
| 3o. | Manuel Villegas | México |

T E N I S:

- |               |     |                |        |
|---------------|-----|----------------|--------|
| Individuales: | 1o. | Alfonso Unda   | México |
|               | 2o. | Mariano Lozano | México |
|               | 3o. |                |        |

- |         |     |                           |        |
|---------|-----|---------------------------|--------|
| Dobles: | 1o. | Alfonso Unda y F. Gerdes  | México |
|         | 2o. | Mariano Lozano y M. Llano | México |
|         | 3o. | G. Wollmer y J. Sánchez   | Cuba   |

T I R O:

- |                                |     |                            |        |
|--------------------------------|-----|----------------------------|--------|
| Tiro de Precisión (25 Metros): | 1o. | Tte. Enrique Ros           | Cuba   |
|                                | 2o. | Gral. Miguel A. Peralta    | México |
|                                | 3o. | Sgto. Antonio Gustín Salvo | Cuba   |

- |                |     |                   |        |
|----------------|-----|-------------------|--------|
| Tiro de Duelo: | 1o. | Corl. Fuentes     | México |
|                | 2o. | Corl. Quiñones    | México |
|                | 3o. | Corl. P. R. Limón | México |

- |                 |     |                          |        |
|-----------------|-----|--------------------------|--------|
| Tiro de Guerra: | 1o. | Corl. Tirso Hernández    | México |
|                 | 2o. | Corl. M. Díaz de la Vega | México |
|                 | 3o. | Sr. Manuel Porro         | Cuba   |



Jueces, Cronometristas y personal auxiliar de Atletismo.



Equipo de Basquetbol de México, Campeón Centroamericano en los II Juegos celebrados en Cuba en 1930.

De derecha a izquierda segunda fila: Eugenio Rodríguez, Juan Rodríguez, Carlos Gedovivus, Joaquín Ramírez, José María Lozano, Silvio Hernández del Valle y Napoleón de los Santos.

Primera fila: Salvador Lara, Anastasio León Hernández, Alfonso Barra Ponce, Manuel Camacho y Víctor Luque Salanueva.

XIII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

CALENDARIO JORNADAS

DIVISION TECNICA

DEPORTES	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	ESCENARIOS
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
ATLETISMO									MT	MT	MT	T	MT	MT			ESTADIO ATANASIO GIRARDOT
BALONCESTO		MTN	TN	MTN	TN	MTN											POLIDEPORTIVO YEZID SANTOS
BEISBOL		MTN	MT	MT	MT	MT	N	TN	N	TN	N	TN	MTN				COLISEO MAYOR
BOXEO		N	N	N	N	N	N		T								DIAMANTE MPAL. L.A.VILLEGAS
CICLISMO							M							M			PALACIO DE EXPOSICIONES
ESGRIMA		MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN								AUTOPISTAS - AVENIDAS
FUTBOL							T	T	T	T	T	T					VELODROMO M. M.E.RODRIGUEZ
		T		T	T	T	T	T		T							COLEGIO SAN IGNACIO
		T	N	N	N	T		T	N	N			N		T		ESTADIO SUR
GIMNASIA		TN	TN	TN	TN	TN											ESTADIO NORTE
JUDO										MN	MN	MN					ESTADIO ATANASIO GIRARDOT
LEVANTAMIENTO DE PESAS											MT	MT	MN	MN	T		COLISEO MAYOR
LUCHA													M				PALACIO DE EXPOSICIONES
NATAACION		MN	MN	MN		MN	MN	MN									PALACIO DE EXPOSICIONES
CLAVADOS			T		T		T		T								POLIDEPORTIVO YEZID SANTOS
POLO ACUATICO		MTN	TN		TN		TN	TN	M								PISCINA OLIMPICA
NADO SINCRONIZADO				T	T		T	T									PISCINA OLIMPICA
SOFTBOL		MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MTN	MT	MT	MT	M	M			PISCINA OLIMPICA
TENIS		MT	MT	MT	MT	MT	MT	MT	MT	M	M						PARQUE ATANASIO GIRARDOT
TIRO										M	MT	M	MT	M	MT		UNIVERSIDAD P. BOLIVARIANA
VOLEIBOL							MTN	MTN	MTN	MT	MT	MT	MT				PARQUE ATANASIO GIRARDOT
																	CLUB LOS ANADES
																	POLIDEPORTIVO YEZID SANTOS
																	COLISEO MAYOR

CEREMONIA DE INAUGURACION

CEREMONIA DE CLAUSURA

- (M) MAÑANA
- (N) NOCHE
- (T) TARDE
- (MT) MAÑANA Y TARDE
- (MN) MANANA Y NOCHE
- (MTN) MAÑANA, TARDE Y NOCHE
- (TN) TARDE Y NOCHE

MEDELLIN, JULIO 7 AL 22 DE 1.978

13<sup>th</sup> CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN SPORTS GAMES

PROGRAM OF THE GAMES

TECHNICAL DIVISION

SPORTS	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	ESCENARY
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
ATHLETICS									MA	MA	MA	A	MA	MA			ATANASIO GIRARDOT STADIUM
BASKET-BALL		MAE	AE	MAE	AE	MAE											YEZID SANTOS COLISEUM
BASE-BALL		MAE	MA	MA	MA	MA	MAE	MA	MAE	MA	MA	MA	MA	MA	MA	MA	MAJOR COLISEUM
BOXING		E	E	E	E	E	E		A								LUIS A.VILLEGAS PARK
CYCLING							M							M			EXHIBITIONS PALACE
FENCING		MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE								HIGHWAYS - AVENUE
FOOT-BALL						A	A	A	A	A	A						M.E.RODRIGUEZ VELODROME
GYMNASTICS		A		A	A	A	A	A		A							SAN IGNACIO SCHOOL
JUDO		A	E	E	E	A		A	E	E			E		A		SOUTH STADIUM
WEIGHTLIFTING		AE	AE	AE	AE	AE											NORTH STADIUM
WRESTLING																	ATANASIO GIRARDOT STADIUM
SWIMMING		ME	ME	ME		ME	ME	ME									MAJOR COLISEUM
DIVING			A		A		A		A								EXHIBITIONS PALACE
WATER POLO		MAE	AE		AE		AE	AE	M								SAN IGNACIO SCHOOL
SINCHRONIZED SWIMMING				A	A		A	A									EXHIBITIONS PALACE
SOFT-BALL		MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MAE	MA	MA	MA	M	M			YEZID SANTOS COLISEUM
TENNIS		MA	MA	MA	MA	MA	MA	MA	MA	M							SWIMMING POOL
SHOOTING																	SWIMMING POOL
VOLEY-BALL							MAE	MAE	MAE	MA	MAE	MAE	MA				SWIMMING POOL
																	SWIMMING POOL
																	ATANASIO GIRARDOT PARK
																	P.BOLIVARIANA UNIVERSITY
																	ATANASIO GIRARDOT PARK
																	ANADES CLUB
																	YEZID SANTOS COLISEUM
																	MAJOR COLISEUM

OPENING CEREMONY

CLOSING CEREMONY

(M) MORNING  
(A) AFTERNOON

(E) EVENING  
(MAE) MORNING, AFTERNOON and EVENING

(MA) MORNING and AFTERNOON  
(ME) MORNING and EVENING  
(AE) AFTERNOON and EVENING

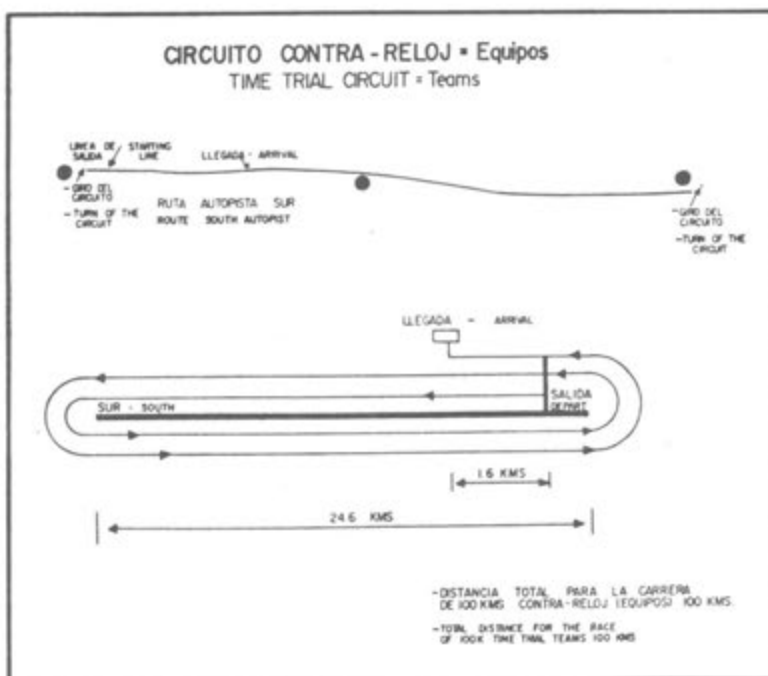
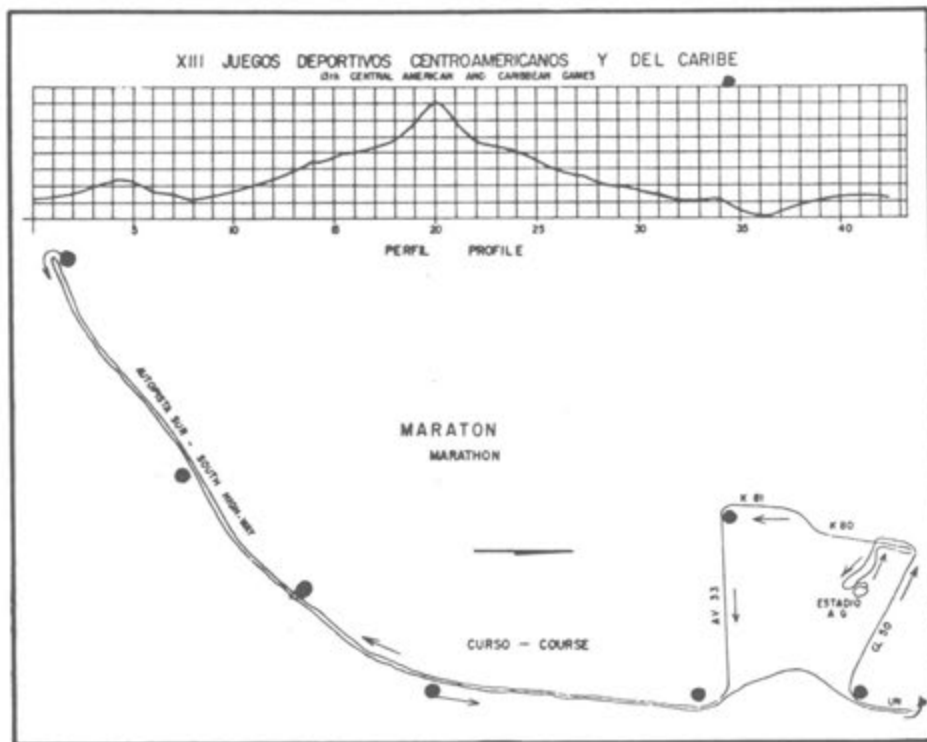
MEDELLIN, JULY 7 TO 22 , 1.978

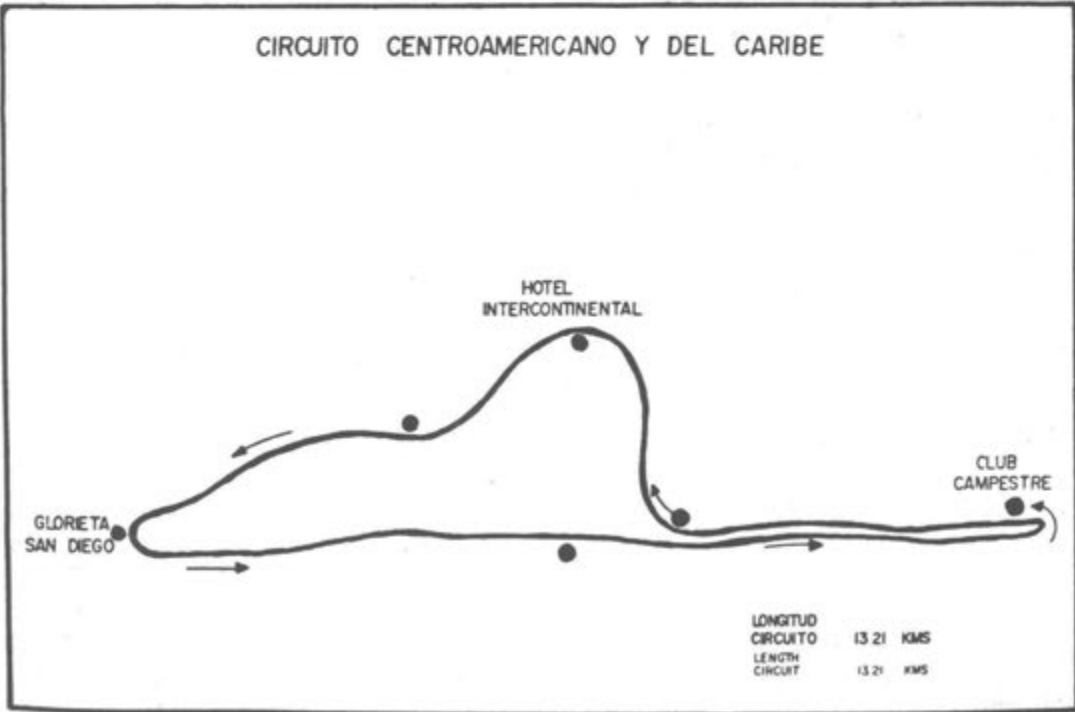
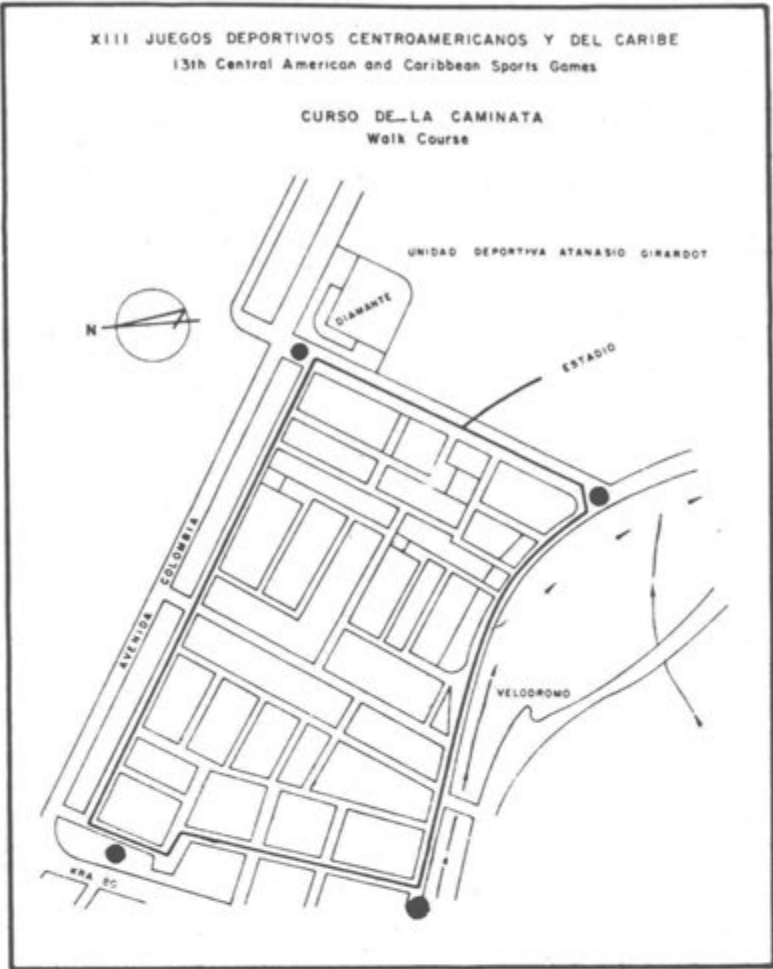


## CROQUIS DE LA MARATON, CIRCUITO CONTRA RELOJ, CAMINATA Y PRUEBA DE RUTA

Croquis de las pruebas correspondientes a la Maratón Atlética, Circuito Ciclístico Contra Reloj por equipos, curso de la Caminata y Circuito Centroamericano o Prueba de Ruta de Ciclismo.

El croquis corresponde a las vías por donde transitaron estas competencias y el perfil de las mismas.



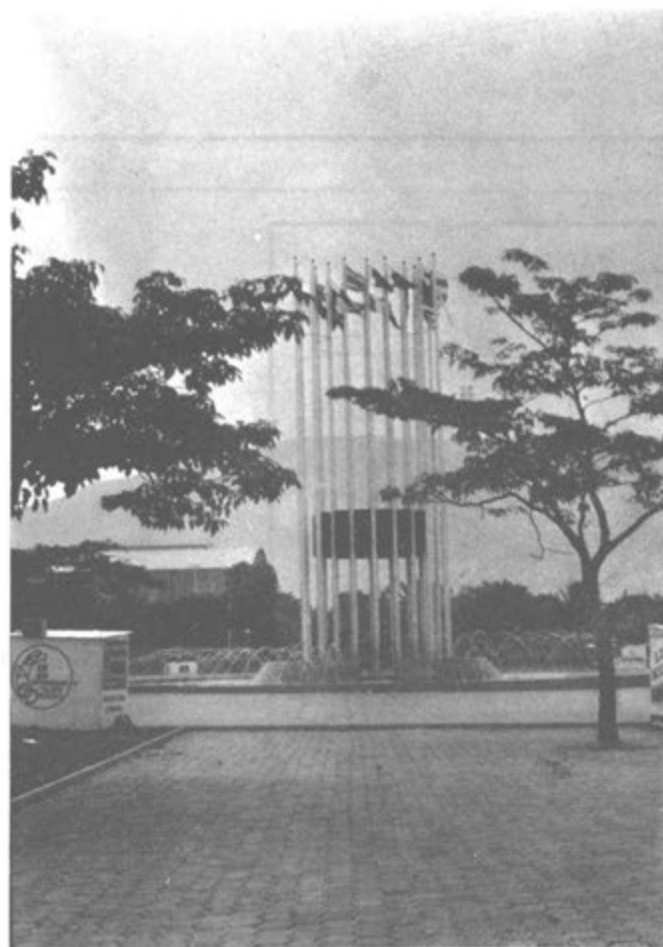


# Resultados Técnicos de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe Medellín 78

---



Plaza principal de banderas



## GIMNASIA

El torneo de Gimnasia se llevó a cabo en el Coliseo Mayor entre el 8 y el 12 de Julio.

A continuación relacionamos todos los aspectos del certamen en sus distintas modalidades, así como los funcionarios que lo dirigieron y sus auxiliares generales.

## HOMBRES

### GIMNASIA GYMNASTICS

TORNEO 8 - 12 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 12 JULY

#### REPRESENTANTE INTERNACIONAL INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Luis de Pablo Darna CUB

#### FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTES COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVES

Alvaro Carvajal Tina Padilla

#### COMITE TECNICO - MASCULINO TECHNICAL COMMITTEE - MALE

Angel Franco CUB Enrique W. Rapesta BRA

#### COMITE TECNICO - FEMENINO TECHNICAL COMMITTEE - FEMALE

Teresa Oliva CUB Mercedes de Márquez MEX.

#### DELEGADOS DELEGATES

Salomón Armel	COL	Carlos Fernández	PAN
Carlos Guanche	CUB	Fernando Palmer	PUR
Gina de Rodríguez	SAL	Juan William Coss	DOM
Ami Keilhaner	GUA	Rafael Castro	VEN
Juan J. Zalce	MEX		

#### DIRECTOR TORNEO TOURNAMENT DIRECTOR

Alvaro Carvajal

#### ENCARGADO SECCION SECTION CHIEF

John Jairo Botero

#### JUECES JUDGES

Alejandro Ada Iris	PUR	Navarro Pedro	VEN
Angel Olga	COL	Oliva Teresa	CUB

Barbosa Oscar	COL	Okretic Emilio	ARG
Correa M. del Rosario	PAN	Ortega Pedro	MEX
Cruz Maida	DOM	Oviedo Ramón	CUB
Chaverni María	MEX	P. de Ch. María	MEX
De Márquez Mercedes	MEX	Prieto María del P.	VEN
De Tula Berta	ARG.	Rapesta Enrique	BRA
Fleitas Isabel	CUB	Rodríguez Isolda	PAN
Flor Jorge	ECU	Sabogal Cecilia	COL
Franco Angel	CUB	Sánchez Gloria	COL
Galeano Víctor	PAN	Sánchez Olga	COL
García William	CUB	Segura Sonia	VEN
García Jesús	CUB	Sisco Michael	VEN
Gómez María	MEX	Torres Edgardo	GUA
Márquez Reina	MEX	Vega Yolanda	CUB
Martínez Narcizo	MEX	Villanueva Luis	MEX

#### COORDINADOR COORDINATOR

Bedoya Angel

#### PERSONAL AUXILIAR AUXILIARY PERSONNEL

Agudelo Ivan D.	Madrigal Beatriz
Aguilar Marleni	Medina Margarita
Arango Gloria	Monsalve Olga
Arango Gloria N.	Murillo Nury
Arenas Luis	Naranjo Marta
Bedoya Beatriz	Orozco Angela
Beltrán Marta	Páramo Luz Y.
Beltrán Oscar	Páramo Gabriel
Bolívar Guillermo	Páramo Patricia
Castro John	Pérez Edilia
Carvajal Juan	Pérez Luz M.
Chavarriaga Justino	Pérez Margarita
De Sanson America	Pineda Marino
Diosa Angela	Prieto Angela
Diosa Miguel	Restrepo Cecilia
Echeverri Ana	Suescum Patricia
Echeverri Juan	Tabares Jaime
Figueroa Luz M.	Tamayo Gloria
Gaviria Gloria	Vargas Gilma
Girata Doris	Vásquez María
Gómez Gilma	Vélez Eugenia
Gómez Luz E.	Zamarra Ligia
Márquez Luis	

### GIMNASIA - GYMNASTICS

### RESULTADOS - RESULTS

### HOMBRES - MEN

JULIO 9 JULY 15:00

CONCURSO 1a. GRUPO 1

COMPETIT 1a. GRUPO 1

CONCURSO POR EQUIPOS - EJERCICIOS OBLIGATORIOS

TEAM COMPETITION - COMPULSORY EXERCISES

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	PISO FLOOR	ARZON S. HOR	ANILL RINGS	SALTO VAULT	PARAL PAR. B.	B. FIJA HOR. B.	TOTAL
PAN	29	Ng, Erig	7.55	7.15	6.50	7.90	5.05	5.40	39.55
PAN	30	Iglesias, Elías	8.25	6.80	4.00	8.35	6.65	7.70	41.75
PAN	31	Humberto, Polo	7.65	8.30	7.00	8.50	8.85	8.25	48.55

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	PISO FLOOR	ARZON S. HOR	ANILL RINGS	SALTO VAULT	PARAL PAR. B.	B. FIJA HOR. B.	TOTAL
PAN	32	Villaláz, Enrique	7.85	6.80	7.20	6.65	6.65	7.65	42.80
PAN	33	Vásquez, Edilberto	7.65	4.40	3.50	6.70	4.80	5.95	33.00
PAN	34	Williams, Alfredo	8.00	5.70	6.75	8.50	6.45	7.45	42.85
TOTALES/TOTALS			39.40	34.75	31.45	39.95	33.65	37.00	216.20
PUR	35	Hernández, Anibal	7.60	6.60	8.10	8.50	8.40	5.25	44.45
PUR	36	Colón, José	7.10	7.05	7.05	7.00	6.05	0.00	34.25
PUR	37	Rodríguez, Rafael	7.00	5.50	5.85	8.25	6.80	6.15	39.55
PUR	38	López, Carlos	7.30	6.20	5.40	8.25	7.05	5.15	39.35
PUR	39	Cruz, Adalberto	7.00	4.00	4.75	7.35	7.10	7.90	38.10
PUR	40	Arrieta, Alexander	7.20	6.00	6.00	8.10	8.10	6.20	41.60
TOTALES/TOTALS			36.20	31.35	32.40	40.45	37.45	30.65	208.50
CUB	8	Richards, Roberto	9.10	9.70	9.30	9.00	9.55	9.65	56.30
CUB	9	Cuervo, Jorge	9.40	9.35	8.75	9.60	9.10	8.35	54.55
CUB	10	Roche, Jorge	9.10	9.45	9.50	9.60	9.45	9.60	56.70
CUB	11	Bravo, Enrique	9.10	9.60	9.05	9.45	9.35	9.50	56.05
CUB	12	Hernández, Adolfo	9.10	9.55	8.90	9.30	9.50	9.50	55.85
CUB	14	Sagre, Emilio	9.00	9.15	9.20	9.50	9.05	9.10	55.00
TOTALES/TOTALS			45.80	47.65	45.95	47.45	46.95	47.35	281.15
DOM	42	Bryan, Juan	8.00	6.25	7.65	8.00	6.10	6.80	42.80
DOM	43	Domínguez, José	7.75	6.45	7.90	8.30	8.80	7.25	46.45
DOM	44	Clark, Pablo	7.40	6.75	6.55	8.45	7.60	7.20	43.95
TOTALES/TOTALS			23.15	19.45	22.10	24.75	22.50	21.25	133.20
SAL	15	Cañas, Oscar	6.65	5.55	7.30	6.85	6.70	5.50	38.55
GRUPO 2 GROUP 20 : 00									
GUA	16	Franco Guillermo	7.85	7.95	8.60	8.75	8.80	7.85	49.80
GUA	17	Zeceña, Juan	6.15	5.70	7.45	7.55	6.30	2.75	35.90
GUA	18	Mayen, Luis	7.15	6.20	8.10	8.60	8.05	9.00	47.10
GUA	19	Cardona, Enrique	6.05	6.60	6.30	7.05	6.15	4.10	36.25
GUA	20	Méndez, Luis	6.15	6.25	7.20	7.90	4.60	7.30	39.40
GUA	21	Ortiz, Roberto	6.15	7.65	7.90	8.00	7.65	6.90	44.25
TOTALES/TOTALS			33.45	34.65	39.25	40.80	39.95	35.15	220.25
VEN	45	Quiñones, Angel	8.70	9.05	8.80	9.00	9.15	9.15	53.85
VEN	46	Hoeger, Herbert	8.40	8.80	8.40	9.05	8.90	8.70	52.25
VEN	47	Marín, Jorge	8.45	7.65	8.90	8.65	8.55	8.40	50.10
VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.35	8.20	8.55	8.90	8.85	8.15	51.00
VEN	49	Duque, Antonio	7.95	7.30	8.35	8.75	8.45	8.60	49.40
VEN	51	Ramírez, Jorge	7.60	8.15	7.50	8.75	8.30	8.95	49.25
TOTALES/TOTALS			41.85	41.85	42.50	44.45	43.90	43.80	258.35
COL	1	Montoya, William	7.20	8.60	7.80	8.90	7.90	8.55	48.95
COL	2	Tello, José	7.30	7.95	8.45	8.80	8.95	8.90	50.35
COL	3	León, Roberto	7.30	8.90	8.35	9.00	7.80	8.40	49.75
COL	4	Rubio, Camilo	7.10	8.80	7.55	8.55	8.10	8.10	48.20
COL	5	Tello, Wilson	7.30	8.65	8.30	8.70	8.50	8.05	49.50
COL	6	Bernal, Mario	6.85	6.30	8.10	8.85	6.95	8.20	45.25
TOTALES/TOTALS			36.20	42.90	41.00	44.25	41.25	42.15	247.75
MEX	22	Cano, José	8.30	7.00	8.85	8.85	8.90	8.80	50.70
MEX	23	Decena, Edmundo	7.90	8.65	8.70	8.80	8.85	8.90	51.80
MEX	24	Decena, Fernando	7.90	8.55	7.50	8.60	8.75	8.10	49.40
MEX	25	García, Leopoldo	6.90	9.00	8.70	8.65	8.85	8.55	50.65
MEX	26	Monreal, José	8.55	8.85	8.45	8.85	9.10	8.45	52.25
MEX	28	Sosa, José	7.70	8.05	8.40	8.60	8.05	8.50	49.30
TOTALES/TOTALS			40.35	43.10	43.10	43.75	44.45	43.20	257.95

JULIO 11 JULY

CONCURSO 1b GRUPO 1  
 COMPETIT 1b GROUP 1

CONCURSO POR EQUIPOS - EJERCICIOS OPCIONALES  
 TEAM COMPETITION - OPTIONAL EXERCISES

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	PISO FLOOR	ARZON S. HOR	ANILL RINGS	SALTO VAULT	PARAL PAR. B.	B. FIJA HOR. B.	TOTAL
PAN	29	Ng, Erig	7.00	4.55	4.50	7.45	5.25	4.75	33.50
PAN	30	Iglesias, Elías	8.05	6.65	5.80	8.10	7.20	8.00	43.80
PAN	31	Humberto, Polo	7.70	7.80	5.00	8.55	7.70	7.35	44.10
PAN	32	Villaláz, Enrique	7.70	6.00	4.00	4.95	6.25	6.10	35.00
PAN	33	Vásquez, Edilberto	7.30	4.10	4.70	7.30	4.45	4.25	32.10
PAN	34	Williams, Alfredo	7.50	4.65	5.00	7.85	5.60	6.65	37.25
TOTALES/TOTALS			38.25	29.65	25.00	39.25	32.00	32.85	197.00
PUR	35	Hernández, Aníbal	7.65	6.05	5.30	0.00	5.90	5.85	30.75
PUR	36	Colón, José	6.10	5.00	4.15	6.80	5.20	1.75	29.00
PUR	37	Rodríguez, Rafael	6.55	5.05	3.50	7.75	6.65	5.75	35.25
PUR	38	López, Carlos	6.25	5.30	3.05	7.15	5.65	6.50	33.90
PUR	39	Cruz, Adalberto	6.65	4.40	4.70	7.55	7.15	7.20	37.65
PUR	40	Arrieta, Alexander	6.60	7.10	3.00	7.00	7.85	2.25	33.80
TOTALES/TOTALS			33.70	28.50	20.70	36.25	33.20	27.55	179.90
CUB	8	Richards, Roberto	9.00	9.25	9.30	8.20	9.65	9.20	54.60
CUB	9	Cuervo, Jorge	9.50	9.05	7.60	9.50	8.55	8.10	52.30
CUB	10	Roche, Jorge	8.65	8.90	9.35	9.00	8.70	8.80	53.40
CUB	11	Bravo, Enrique	9.50	9.05	9.15	9.35	9.30	9.00	55.35
CUB	12	Hernández, Adolfo	9.05	8.90	8.80	7.15	9.05	8.95	51.90
CUB	14	Sagre, Emilio	9.00	8.75	8.75	9.35	8.60	9.50	53.95
TOTALES/TOTALS			46.05	45.15	45.35	45.40	45.30	45.45	272.70
DOM	42	Bryan, Juan	7.80	5.15	7.00	7.95	6.55	6.40	40.85
DOM	43	Domínguez, José	7.80	5.95	5.90	8.15	7.15	7.00	41.95
DOM	44	Clark, Pablo	7.90	5.05	4.85	8.25	6.05	5.25	37.35
TOTALES/TOTALS			23.50	16.15	17.75	24.35	19.75	18.65	120.15
SAL	15	Cañas, Oscar	6.10	4.60	4.00	7.45	5.50	4.70	32.35
GRUPO 2 GROUP 20 : 00									
GUA	16	Franco, Guillermo	7.65	6.25	7.55	8.35	7.05	5.00	41.85
GUA	17	Zeceña, Juan	6.60	6.90	4.40	8.25	5.90	4.80	36.85
GUA	18	Mayen, Luis	7.35	4.40	7.75	8.75	7.75	8.90	44.90
GUA	19	Cardona, Enrique	4.80	5.10	3.70	7.95	5.20	6.00	32.75
GUA	20	Méndez, Luis	6.50	3.95	6.55	7.00	5.25	6.85	36.10
GUA	21	Ortiz, Roberto	6.40	7.40	6.35	7.90	7.15	5.45	40.65
TOTALES/TOTALS			34.50	30.05	32.60	41.20	33.10	32.20	203.65
VEN	45	Quiñones, Angel	8.95	8.80	8.90	9.35	8.60	9.00	53.60
VEN	46	Hoeger, Herbert	8.75	7.85	8.30	9.20	8.60	8.90	51.65
VEN	47	Marín, Jorge	8.60	8.10	8.55	9.20	8.15	8.35	50.95
VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.60	7.30	8.25	9.15	7.45	8.20	48.95
VEN	49	Duque, Antonio	8.05	7.30	7.60	8.90	7.85	8.60	48.30
VEN	51	Ramírez, Jorge	7.85	6.95	5.50	8.85	7.70	8.05	44.90
TOTALES/TOTALS			42.95	39.35	41.60	45.80	40.90	43.05	253.65
COL	1	Montoya, William	7.45	7.65	7.25	8.50	7.45	7.95	46.25
COL	2	Tello, José	7.35	8.70	8.10	8.00	8.20	7.80	48.15
COL	3	León, Roberto	6.90	6.95	6.60	7.35	7.50	6.30	41.60
COL	4	Rubio, Camilo	6.50	7.40	7.10	7.55	6.85	7.00	42.40
COL	5	Tello, Wilson	7.55	7.20	7.55	8.05	8.05	8.00	46.40
COL	6	Bernal, Mario	7.80	5.75	5.80	8.45	6.30	6.65	40.75
TOTALES/TOTALS			37.05	37.90	36.60	40.55	38.05	37.40	227.55
MEX	22	Cano, José	8.40	7.60	7.80	9.00	7.95	7.10	47.85
MEX	23	Decena, Edmundo	1.40	6.70	7.75	8.50	8.25	8.00	40.60

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	PISO FLOOR	ARZON S. HOR	ANILL RINGS	SALTO VAULT	PARAL PAR. B.	B. FIJA HOR. B.	TOTAL
MEX	24	Decena, Fernando	7.80	7.60	7.50	8.50	8.10	8.05	47.55
MEX	25	García, Leopoldo	8.35	8.20	8.40	8.70	8.25	7.70	49.60
MEX	26	Monreal, José	8.60	8.15	7.60	8.65	8.25	8.65	49.90
MEX	28	Sosa, José	8.25	8.10	7.90	8.95	8.05	9.05	50.30
TOTALES/TOTALS			41.40	39.65	39.45	43.80	40.90	41.45	246.65

JULIO 11 JULIO

RESUMEN / SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION POR EQUIPOS / TEAM CLASSIFICATION

		PISO FLOOR	ARZON S. HOR.	ANILL RINGS	SALTO VAULT	PARAL PAR. B.	B. FIJA HOR. B.	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	45.80 46.05	47.65 45.15	45.95 45.35	47.45 45.40	46.95 45.30	47.35 45.45	281.15	272.70	553.85
2	VEN	41.85 42.95	41.85 39.35	42.50 41.60	44.45 45.80	43.90 40.90	43.80 43.05	258.35	253.65	512.00
3	MEX	40.35 41.40	43.10 39.65	43.10 39.45	43.75 43.80	44.45 40.90	43.20 41.45	257.95	246.65	504.60
4.	COL	36.20 37.05	42.90 37.90	41.00 36.60	44.25 40.55	41.25 38.05	42.15 37.40	247.75	227.55	475.30
5	GUA	33.45 34.50	34.65 30.05	39.25 32.60	40.80 41.20	39.95 33.10	35.15 32.20	220.25	203.65	423.90
6	PAN	39.40 38.25	34.75 29.65	31.45 25.00	39.95 39.25	33.65 32.00	37.00 32.85	216.20	197.00	413.20
7	PUR	36.20 33.70	31.35 28.50	32.40 20.70	40.45 36.25	37.45 33.20	30.65 27.55	208.50	179.90	388.40
8	DOM	23.15 23.50	19.45 16.15	22.10 17.75	24.75 24.35	22.50 19.75	21.25 18.65	133.20	120.15	253.35
9	SAL	6.65 6.10	5.55 4.60	7.30 4.00	6.85 7.45	6.70 5.50	5.50 4.70	38.55	32.35	70.90

JULIO 11 JULY 23 : 00

RESUMEN / SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - TOTAL PRUEBAS

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - ALL AROUND

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	11	Bravo, Enrique	56.05	55.35	111.40
2	CUB	8	Richards, Roberto	56.30	54.60	110.90
3	CUB	10	Roche, Jorge	56.70	53.40	110.10
4	CUB	14	Sagre, Emilio	55.00	53.70	108.70
5	CUB	12	Hernández, Adolfo	55.85	51.90	107.75
6	VEN	45	Quiñones, Angel	53.85	53.60	107.45
7	CUB	9	Cuervo Jorge	54.55	52.30	106.85
8	VEN	46	Hoeger, Herbert	52.25	51.60	103.85
9	MEX	26	Monreal, José	52.25	49.90	102.15
10	VEN	47	Marín, Jorge	50.10	50.95	101.05
11	MEX	25	García, Leopoldo	50.65	49.60	100.25
12	VEN	48	Hoeger, Bernardo	51.00	48.95	99.95
13	MEX	28	Sosa, José	49.30	50.30	99.60
14	MEX	22	Cano, José	50.70	47.85	98.55
15	COL	2	Tello, José	50.35	48.15	98.50
16	VEN	49	Duque, Antonio	49.40	48.30	97.70
17	MEX	24	Decena, Fernando	49.40	47.55	96.95

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
18	COL	5	Tello, Wilson	49.50	46.40	95.90
19	COL	1	Montoya, William	48.95	46.25	95.20
20	VEN	51	Ramírez, Jorge	49.25	44.95	94.20
21	PAN	31	Humberto, Polo	48.95	44.10	92.65
22	MEX	23	Decena, Edmundo	51.80	40.60	92.40
23	GUA	18	Mayen, Luis	47.10	44.90	92.00
24	GUA	16	Franco Guillermo	49.80	41.85	91.65
25	COL	3	León, Roberto	49.75	41.60	91.35
26	COL	4	Rubio, Camilo	48.20	42.40	90.60
27	DOM	43	Domínguez, José	46.45	41.95	88.40
28	COL	6	Bernal, Mario	45.25	40.75	86.00
29	PAN	30	Iglesias, Elías	41.75	43.80	85.55
30	GUA	21	Ortiz, Roberto	44.25	40.65	84.90
31	DOM	42	Bryan, Juan	42.80	40.85	83.65
32	DOM	44	Clark, Pablo	43.95	37.35	81.30
33	PAN	34	Williams, Alfredo	42.85	37.25	80.10
34	PAN	32	Villalaz, Enrique	42.80	35.00	77.80
35	PUR	39	Cruz, Adalberto	38.10	37.65	75.75
36	GUA	20	Méndez, Pedro	39.40	36.10	75.50
37	PUR	40	Arrieta, Alexander	41.60	33.80	75.40
38	PUR	35	Hernández, Aníbal	44.45	30.75	75.20
39	PUR	37	Rodríguez, Rafael	39.55	35.25	74.80
40	PUR	38	López, Carlos	39.35	33.90	73.25
41	PAN	29	Ng, Erig	39.55	33.50	73.05
42	GUA	17	Zeceña, Juan	35.90	36.85	72.75
43	SAL	15	Cañas, Oscar	38.55	32.35	70.90
44	GUA	19	Cardona, Enrique	36.25	32.75	69.00
45	PAN	33	Vásquez, Edilberto	33.00	32.10	65.10
46	PUR	36	Colón, José	34.25	29.00	63.25

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - PISO

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - FLOOR

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.40	9.50	18.90
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.10	9.50	18.60
3	CUB	12	Hernández, Adolfo	9.10	9.05	18.15
4	CUB	8	Richards, Roberto	9.10	9.00	18.10
5	CUB	14	Sagre, Emilio	9.00	9.00	18.00
6	CUB	10	Roche, Jorge	9.10	8.65	17.75
7	VEN	45	Quiñones, Angel	8.70	8.95	17.65
8	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.40	8.75	17.15
9	MEX	26	Monreal, José	8.55	8.60	17.15
10	VEN	47	Marín, Jorge	8.45	8.60	17.05
11	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.35	8.60	16.95
12	MEX	22	Cano, José	8.30	8.40	16.70
13	PAN	30	Iglesias, Elías	8.25	8.05	16.30
14	VEN	49	Duque, Antonio	7.95	8.05	16.00
15	MEX	28	Sosa, José	7.70	8.25	15.95
16	DOM	42	Brian, Juan	8.00	7.80	15.80
17	MEX	24	Decena, Fernando	7.90	7.80	15.70
18	DOM	43	Domínguez, José	7.75	7.80	15.55
19	PAN	32	Villalaz, Enrique	7.85	7.70	15.55
20	PAN	34	Williams, Alfredo	8.00	7.50	15.50
21	GUA	16	Franco, Guillermo	7.85	7.65	15.50
22	VEN	51	Ramírez, Jorge	7.60	7.85	15.45
23	PAN	31	Humberto, Polo	7.65	7.70	15.35
24	DOM	44	Clark, Pablo	7.40	7.90	15.30
25	MEX	25	García, Leopoldo	6.90	8.35	15.25
26	PUR	35	Hernández, Aníbal	7.60	7.65	15.25
27	PAN	33	Vásquez, Edilberto	7.65	7.30	14.95
28	COL	5	Tello, Wilson	7.30	7.55	14.85
29	COL	6	Bernal, Mario	6.85	7.80	14.65
30	COL	2	Tello, José	7.30	7.35	14.65
31	COL	1	Montoya, William	7.20	7.45	14.65
32	PAN	29	Ng, Erig	7.55	7.00	14.55
33	GUA	18	Mayen, Luis	7.15	7.35	14.50



LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
34	COL	3	León, Roberto	7.30	6.90	14.20
35	PUR	40	Arrieta, Alexander	7.20	6.60	13.80
36	PUR	39	Cruz, Adalberto	7.00	6.65	13.65
37	COL	4	Rubio, Camilo	7.10	6.50	13.60
38	PUR	38	López, Carlos	7.30	6.25	13.55
39	PUR	37	Rodríguez, Rafael	7.00	6.55	13.55
40	PUR	36	Colón, José	7.10	6.10	13.20
41	SAL	15	Cañas, Oscar	6.65	6.10	12.75
42	GUA	17	Zeceña, Juan	6.15	6.60	12.75
43	GUA	20	Méndez, Luis	6.15	6.50	12.65
44	GUA	21	Ortiz, Roberto	6.15	6.40	12.55
45	GUA	19	Cardona, Enrique	6.05	4.80	10.85
46	MEX	23	Decena, Edmundo	7.90	1.40	9.30

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - ARZONES

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - S. HOR

1	CUB	8	Richards, Roberto	9.70	9.25	18.95
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.60	9.05	18.65
3	CUB	12	Hernández, Adolfo	8.55	8.90	18.45
4	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.35	9.05	18.40
5	CUB	10	Roche, Jorge	8.45	8.90	18.35
6	CUB	14	Sagre, Emilio	9.15	8.75	17.90
7	VEN	45	Quiñones, Angel	9.05	8.80	17.85
8	MEX	25	García Leopoldo	9.00	8.20	17.20
9	MEX	26	Monreal, José	8.85	8.15	17.00
10	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.80	7.85	16.65
11	COL	2	Tello, José	7.95	8.70	16.65
12	COL	1	Montoya, William	8.60	7.65	16.25
13	COL	4	Rubio, Camilo	8.80	7.40	16.20
14	MEX	28	Sossa, José	8.05	8.10	16.15
15	MEX	24	Decena, Fernando	8.55	7.60	16.15
16	PAN	31	Humberto, Polo	8.30	7.80	16.20
17	COL	5	Tello, Wilson	8.65	7.20	15.85
18	COL	3	León, Roberto	8.90	6.95	15.85
19	VEN	47	Marín, Jorge	7.65	8.10	15.75
20	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.20	7.30	15.50
21	MEX	23	Decena, Edmundo	8.65	6.70	15.35
22	VEN	51	Ramírez Jorge	8.15	6.95	15.10
23	GUA	21	Ortiz, Roberto	7.65	7.40	15.05
24	MEX	22	Cano, José	7.00	7.60	14.60
25	VEN	49	Duque, Antonio	7.30	7.30	14.60
26	GUA	16	Franco, Guillermo	7.95	6.25	14.20
27	PAN	30	Iglesias, Elías	6.80	6.65	13.45
28	PUR	40	Arrieta, Alexander	6.00	7.10	13.10
29	PAN	32	Villalaz, Enrique	6.80	6.00	12.80
30	PUR	35	Hernández, Aníbal	6.60	6.05	12.65
31	GUA	17	Zeceña, Juan	5.70	6.90	12.60
32	DOM	43	Domínguez, José	6.45	5.95	12.40
33	COL	6	Bernal Mario	6.30	5.75	12.05
34	PUR	36	Colón, José	7.05	5.00	12.05
35	DOM	44	Clark, Pablo	6.75	5.05	11.80
36	GUA	19	Cardona, Enrique	6.60	5.10	11.70
37	PAN	29	Ng, Erig	7.15	4.55	11.70
38	PUR	38	López, Carlos	6.20	5.30	11.50
39	DOM	42	Bryan, Juan	6.25	5.15	11.40
40	GUA	18	Mayen, Luis	6.20	4.40	10.60
41	PUR	37	Rodríguez, Rafael	5.50	5.05	10.55
42	PAN	34	Williams, Alfredo	5.70	4.65	10.35
43	GUA	20	Méndez, Luis	6.25	3.95	10.20
44	SAL	15	Cañas, Oscar	5.55	4.60	10.15
45	PAN	33	Vásquez, Edilberto	4.40	4.10	8.50
46	PUR	39	Cruz, Adalberto	4.00	4.40	8.40

## CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

## CLASIFICACION INDIVIDUAL - ANILLAS

## INDIVIDUAL CLASSIFICATION - RINGS

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPULS.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	10	Roche, Jorge	9.50	9.35	18.85
2	CUB	8	Richards, Roberto	9.30	9.30	18.60
3	CUB	11	Bravo, Enrique	9.05	9.15	18.20
4	CUB	14	Sagre, Emilio	9.20	8.75	17.95
5	CUB	12	Hernández, Adolfo	8.90	8.80	17.70
6	VEN	45	Quiñones, Angel	8.80	8.90	17.70
7	MEX	25	García, Leopoldo	8.70	8.40	17.10
8	VEN	47	Marín, Jorge	8.40	8.55	16.95
9	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.55	8.25	16.80
10	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.40	8.30	16.70
11	MEX	22	Cano, José	8.85	7.80	16.65
12	COL	2	Tello, José	8.45	8.10	16.55
13	MEX	23	Decena, Edmundo	8.70	7.75	16.45
14	CUB	9	Cuervo, Jorge	8.75	7.60	16.35
15	MEX	28	Sosa, José	8.40	7.90	16.30
16	GUA	16	Franco, Guillermo	8.60	7.55	16.15
17	MEX	26	Monreal, José	8.45	7.60	16.05
18	VEN	49	Duque, Antonio	8.35	7.60	15.95
19	GUA	18	Mayen, Luis	8.10	7.75	15.85
20	COL	5	Tello Wilson	8.30	7.55	15.85
21	COL	1	Montoya, William	7.80	7.25	15.05
22	MEX	24	Decena, Fernando	7.50	7.50	15.00
23	COL	3	León, Roberto	8.35	6.60	14.95
24	COL	4	Rubio, Camilo	7.55	7.10	14.65
25	DOM	42	Bryan, Juan	7.65	7.00	14.65
26	GUA	21	Ortiz, Roberto	7.90	6.35	14.25
27	COL	6	Bernal, Mario	8.10	5.80	13.90
28	DOM	43	Domínguez, José	7.90	5.90	13.80
29	GUA	20	Méndez, Luis	7.20	6.55	13.75
30	PUR	35	Hernández, Aníbal	8.10	5.30	13.40
31	VEN	51	Ramírez, Jorge	7.50	5.55	13.05
32	PAN	31	Humberto, Polo	7.00	5.00	12.00
33	GUA	17	Zeceña, Juan	7.45	4.40	11.85
34	PAN	34	Williams, Alfredo	6.75	5.00	11.75
35	DOM	44	Clark, Pablo	6.55	4.85	11.40
36	SAL	15	Cañas, Oscar	7.30	4.00	11.30
37	PUR	36	Colón, José	7.05	4.15	11.20
38	PAN	32	Villalaz, Enrique	7.20	4.00	11.20
39	PAN	29	Ng, Erig	6.50	4.50	11.00
40	GUA	19	Cardona, Enrique	6.30	3.70	10.00
41	PAN	30	Iglesias, Elías	4.00	5.80	9.80
42	PUR	39	Cruz, Adalberto	4.75	4.70	9.45
43	PUR	37	Rodríguez, Rafael	5.85	3.50	9.35
44	PUR	40	Arrieta, Alexander	6.00	3.00	9.00
45	PUR	38	López, Carlos	5.40	3.05	8.45
46	PAN	33	Vásquez, Edilberto	3.50	4.70	8.20

## CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

## CLASIFICACION INDIVIDUAL - SALTO

## INDIVIDUAL CLASSIFICATION - VAULT

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.60	9.50	19.10
2	CUB	14	Sagre, Emilio	9.50	9.35	18.85
3	CUB	11	Bravo, Enrique	9.45	9.35	18.80
4	CUB	10	Roche, Jorge	9.60	9.00	18.60
5	VEN	45	Quiñones, Angel	9.00	9.35	18.35
6	VEN	46	Hoeger, Herbert	9.05	9.20	18.25
7	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.90	9.15	18.05
8	MEX	22	Cano José	8.85	9.00	17.85
9	VEN	47	Marín Jorge	8.65	9.20	17.85
10	VEN	49	Duque, Antonio	8.75	8.90	17.65
11	VEN	51	Ramírez, Jorge	8.75	8.85	17.60
12	MEX	28	Sosa, José	8.60	8.95	17.55

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPL.	OPCION OPTION	TOTAL
13	MEX	26	Monreal, José	8.85	8.65	17.50
14	COL	1	Montoya, William	8.90	8.50	17.40
15	MEX	25	García, Leopoldo	8.65	8.70	17.35
16	GUA	18	Mayen, Luis	8.60	8.75	17.35
17	COL	6	Bernal, Mario	8.85	8.45	17.30
18	MEX	23	Decena, Edmundo	8.80	8.50	17.30
19	CUB	8	Richards, Roberto	9.00	8.20	17.20
20	MEX	24	Decena, Fernando	8.60	8.50	17.10
21	GUA	16	Franco, Guillermo	8.75	8.35	17.10
22	PAN	31	Humberto, Polo	8.50	8.55	17.05
23	COL	2	Tello, José	8.80	8.00	16.80
24	COL	5	Tello, Wilson	8.70	8.05	16.75
25	DOM	44	Clark, Pablo	8.45	8.25	16.70
26	DOM	43	Domínguez, José	8.30	8.15	16.45
27	CUB	12	Hernández, Adolfo	9.30	7.15	16.45
28	PAN	30	Iglesias, Elías	8.35	8.10	16.45
29	PAN	34	Williams Alfredo	8.50	7.85	16.35
30	COL	3	León, Roberto	9.00	7.35	16.35
31	COL	4	Rubio, Camilo	8.55	7.55	16.10
32	PUR	37	Rodríguez, Rafael	8.25	7.75	16.00
33	DOM	42	Bryan, Juan	8.00	7.95	15.95
34	GUA	21	Ortiz, Roberto	8.00	7.90	15.90
35	GUA	17	Zeceña, Juan	7.55	8.25	15.80
36	PUR	38	López, Carlos	8.25	7.15	15.40
37	PAN	29	Ng, Erig	7.90	7.45	15.35
38	PUR	40	Arrieta, Alexander	8.10	7.00	15.10
39	GUA	19	Cardona, Enrique	7.05	7.95	15.00
40	GUA	20	Méndez, Luis	7.90	7.00	14.90
41	PUR	39	Cruz, Adalberto	7.35	7.55	14.90
42	SAL	15	Cañas, Oscar	6.85	7.45	14.30
43	PAN	33	Vásquez, Edilberto	6.70	7.30	14.00
44	PUR	36	Colón, José	7.00	6.80	13.80
45	PAN	32	Villaláz, Enrique	6.65	4.95	11.60
46	PUR	35	Hernández, Aníbal	8.50	—	8.50

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - B. PARALELAS

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - PAR. BARS

1	CUB	8	Richards, Roberto	9.55	9.65	19.20
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.35	9.30	18.65
3	CUB	12	Hernández, Adolfo	9.50	9.05	18.55
4	CUB	10	Roche, Jorge	9.45	8.70	18.15
5	VEN	45	Quiñones, Angel	9.15	8.60	17.75
6	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.10	8.55	17.65
7	CUB	14	Sagre, Emilio	9.05	8.60	17.65
8	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.90	8.60	17.50
9	MEX	26	Monreal, José	9.10	8.25	17.35
10	COL	2	Tello, José	8.95	8.20	17.15
11	MEX	25	García, Leopoldo	8.85	8.25	17.10
12	MEX	23	Decena, Edmundo	8.85	8.25	17.10
13	MEX	22	Cano, José	8.90	7.95	16.85
14	MEX	24	Decena, Fernando	8.75	8.10	16.85
15	VEN	47	Marín, Jorge	8.55	8.15	16.70
16	COL	5	Tello, Wilson	8.50	8.05	16.55
17	PAN	31	Humberto, Polo	8.85	7.70	16.55
18	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.85	7.45	16.30
19	VEN	49	Duque, Antonio	8.45	7.85	16.30
20	MEX	28	Sosa, José	8.05	8.05	16.10
21	VEN	51	Ramírez, Jorge	8.30	7.70	16.00
22	DOM	43	Domínguez, José	8.80	7.15	15.95
23	GUA	16	Franco, Guillermo	8.80	7.05	15.85
24	GUA	18	Mayen, Luis	8.05	7.75	15.80
25	COL	1	Montoya, William	7.90	7.45	15.35
26	COL	3	León, Roberto	7.80	7.50	15.30
27	PUR	39	Cruz, Adalberto	8.10	7.15	15.25
28	COL	4	Rubio, Camilo	8.10	6.85	14.95
29	PUR	40	Arrieta, Alexander	7.10	7.85	14.95
30	GUA	21	Ortiz, Roberto	7.65	7.15	14.80
31	PUR	35	Hernández, Aníbal	8.40	5.90	14.30
32	PAN	30	Iglesias Elías	6.65	7.20	13.85

LG RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
33	DOM	44	Clark, Pablo	7.60	6.05	13.65
34	PUR	37	Rodríguez, Rafael	6.80	6.65	13.45
35	COL	6	Bernal, Mario	6.95	6.30	13.25
36	PAN	32	Villalaz, Enrique	6.65	6.25	12.90
37	PUR	38	López, Carlos	7.05	6.65	12.70
38	DOM	42	Bryan, Juan	6.10	6.55	12.65
39	SAL	15	Cañas, Oscar	6.70	5.50	12.20
40	GUA	17	Zeceña, Juan	6.30	5.90	12.20
41	PAN	34	Williams, Alfredo	6.45	5.60	12.05
42	GUA	19	Cardona, Enrique	6.15	5.20	11.35
43	PUR	36	Colón, José	6.05	5.20	11.25
44	PAN	29	Ng, Erig	5.05	5.25	10.30
45	GUA	20	Méndez, Luis	4.60	5.25	9.85
46	PAN	33	Vásquez, Edilberto	4.80	4.45	9.25

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - B. FIJA

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - HOR. BAR

1	CUB	8	Richards, Roberto	9.65	9.20	18.85
2	CUB	14	Sagre, Emilio	9.10	9.50	18.60
3	CUB	11	Bravo, Enrique	9.50	9.00	18.50
4	CUB	12	Hernández, Adolfo	9.50	8.95	18.45
5	CUB	10	Roche, Jorge	9.60	8.80	18.40
6	VEN	45	Quiñones, Angel	9.15	9.00	18.15
7	GUA	18	Mayen, Luis	9.00	8.90	17.90
8	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.70	8.90	17.60
9	MEX	28	Sosa, José	8.50	9.05	17.55
10	VEN	49	Duque, Antonio	8.60	8.60	17.20
11	MEX	26	Monreal, José	8.45	8.65	17.10
12	VEN	51	Ramírez, Jorge	8.95	8.05	17.00
13	MEX	23	Decena, Edmundo	8.90	8.00	16.90
14	VEN	47	Marín, Jorge	8.40	8.35	16.75
15	COL	2	Tello, José	8.90	7.80	16.70
16	COL	1	Montoya, William	8.55	7.95	16.50
17	CUB	9	Cuervo, Jorge	8.35	8.10	16.45
18	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.15	8.20	16.35
19	MEX	25	García, Leopoldo	8.55	7.70	16.25
20	MEX	24	Decena, Fernando	8.10	8.05	16.15
21	COL	5	Tello, Wilson	8.05	8.00	16.05
22	MEX	22	Cano, José	8.80	7.10	15.90
23	PAN	30	Iglesias, Elías	7.70	8.00	15.70
24	PAN	31	Humberto, Polo	8.25	7.35	15.60
25	COL	4	Rubio, Camilo	8.10	7.00	15.10
26	PUR	39	Cruz, Adalberto	7.90	7.20	15.10
27	COL	6	Bernal, Mario	8.20	6.65	14.85
28	COL	3	León, Roberto	8.40	6.30	14.70
29	DOM	43	Domínguez, José	7.25	7.00	14.25
30	GUA	20	Méndez, Luis	7.30	6.85	14.15
31	PAN	34	Williams, Alfredo	7.45	6.65	14.10
32	PAN	32	Villaláz, Enrique	7.65	6.10	13.75
33	DOM	42	Bryan, Juan	6.80	6.40	13.20
34	GUA	16	Franco, Guillermo	7.85	5.00	12.85
35	DOM	44	Clark, Pablo	7.20	5.25	12.45
36	GUA	21	Ortiz, Roberto	6.90	5.45	12.35
37	PUR	37	Rodríguez, Rafael	6.15	5.75	11.90
38	PUR	38	López, Carlos	5.15	6.50	11.65
39	PUR	35	Hernández, Aníbal	5.25	5.85	11.10
40	PAN	33	Vásquez, Edilberto	5.95	4.25	10.20
41	SAL	15	Cañas, Oscar	5.50	4.70	10.20
42	PAN	29	Ng, Erig	5.40	4.75	10.15
43	GUA	19	Cardona, Enrique	4.10	6.00	10.10
44	PUR	40	Arrieta, Alexander	6.20	2.25	8.45
45	GUA	17	Zeceña, Juan	2.75	4.80	7.55
46	PUR	36	Colón, José	-	1.75	1.75

JULIO 12 JULY

CONCURSO 3 COMPETITION

FINALES POR APARATO - PISO

FINALS AT APPARATUS - FLOOR

				OBLIG. COMPL	OPCION OPTION	PRELIM PRELIM	FINAL FINAL	TOTAL
1	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.40	9.50	9.45	9.35	18.80
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.10	9.50	9.30	9.30	18.60
3	VEN	45	Quiñones, Angel	8.70	8.95	8.825	8.80	17.625
4	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.40	8.75	8.575	8.80	17.375
5	MEX	26	Monreal, José	8.55	8.60	8.575	8.35	16.925
6	MEX	22	Cano, José	8.30	8.40	8.35	8.35	16.70
7	PAN	30	Iglesias, Elías	8.25	8.05	8.15	7.95	16.10
8	PAN	32	Villalaz, Enrique	7.85	7.70	7.775	7.95	15.725

FINALES POR APARATO - ARZONES

FINALS AT APPARATUS - S. HOR

1	CUB	8	Richards, Roberto	9.70	9.25	9.475	9.50	18.975
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.60	9.05	9.325	8.80	18.125
3	MEX	25	García, Leopoldo	9.00	8.20	8.60	8.60	17.20
4	VEN	45	Quiñones, Angel	9.05	8.80	8.925	8.20	17.125
5	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.80	7.85	8.325	8.20	16.525
6	MEX	26	Monreal, José	8.85	8.15	8.50	8.00	16.50
7	COL	2	Tello, José	7.95	8.70	8.325	7.80	16.125
8	COL	1	Montoya, William	8.60	7.65	8.125	7.80	15.925

FINALES POR APARATO - ANILLAS

FINALS AT APPARATUS - RINGS

1	CUB	10	Roche, Jorge	9.50	9.35	9.425	9.00	18.425
2	CUB	8	Richards, Roberto	9.30	9.30	9.30	9.05	18.35
3	VEN	45	Quiñones, Angel	8.80	8.90	8.85	8.95	17.80
4	MEX	25	García, Leopoldo	8.70	8.40	8.55	8.95	17.50
5	VEN	47	Marín, Jorge	8.40	8.55	8.475	8.25	16.725
6	MEX	22	Cano, José	8.85	7.80	8.325	8.40	16.725
7	GUA	16	Franco, Guillermo	8.60	7.55	8.075	8.20	16.275
8	COL	2	Tello, José	8.45	8.10	8.275	7.75	16.025

FINALES POR APARATO - SALTO

FINALS POR APPARATUS - VAULT

1	CUB	9	Cuervo, Jorge	9.60	9.50	9.55	9.475	19.025
2	CUB	14	Sagre, Emilio	9.50	9.35	9.425	9.40	18.825
3	VEN	45	Quiñones, Angel	9.00	9.35	9.175	9.375	18.55
4	VEN	48	Hoeger, Bernardo	8.90	9.15	9.025	9.075	18.10
5	MEX	28	Sosa, José	8.60	8.95	8.775	8.85	17.625
6	MEX	22	Cano, José	8.85	9.00	8.925	8.675	17.60
7	COL	1	Montoya, William	8.90	8.50	8.70	8.625	17.325
8	GUA	18	Mayen, Luis	8.80	8.50	8.65	8.55	17.20

FINALES POR APARATO - B. PARALELAS

FINALS AT APPARATUS - PAR BARS

1	CUB	8	Richards, Roberto	9.55	9.65	9.60	9.70	19.30
2	CUB	11	Bravo, Enrique	9.35	9.30	9.325	9.10	18.425
3	VEN	45	Quiñones, Angel	9.15	8.60	8.875	8.55	17.425
4	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.90	8.60	8.750	8.55	17.30
5	MEX	26	Monreal, José	9.10	8.25	8.675	8.60	17.275
6	COL	2	Tello, José	8.95	8.20	8.575	8.40	16.975
7	MEX	25	García Leopoldo	8.85	8.25	8.550	8.20	16.75
8	COL	5	Tello, Wilson	8.50	8.05	8.275	8.45	16.725

FINALES POR APARATO - B. FIJA

FINALS AT APPARATUS - HOR. BAR

				OBLIG. COMFUL.	OPCION OPTION	PRELIM PRELIM	FINAL FINAL	TOTAL
1	CUB	8	Richards, Roberto	9.65	9.20	9.425	9.40	18.825
2	CUB	14	Sagre, Emilio	9.10	9.50	9.30	9.40	18.70
3	VEN	45	Quiñones, Angel	9.15	9.00	9.075	9.30	18.375
4	GUA	18	Mayen, Luis	9.00	8.90	8.950	9.20	18.150
5	MEX	28	Sosa, José	8.50	9.05	8.775	9.10	17.875
6	VEN	46	Hoeger, Herbert	8.70	8.90	8.80	8.90	17.70
7	MEX	26	Monreal, José	8.45	8.65	8.55	8.60	17.15
8	COL	2	Tello, José	8.90	7.80	8.35	8.80	17.15

JULIO 11 JULY 23:00

RESUMEN - SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

RESULTADO INDIVIDUAL DETALLADO

DETAILED INDIVIDUAL RESULTS

AT	PAIS	NOMBRE	LG	PISO	LG ARZON	LG ANILL	LG SALTO	LG B. PAR	LG B. FIJ.	LG	TOTAL
AT	CTRY	NAME	RK	FLOOR	RK S. HOR	RK RINGS	RK VAULT	RK P. B.	RK H.B.	RK	RK
1	COL	Montoya, William	1a	33 7.20	15 8.60	26 7.80	11 8.90	28 7.90	15 8.55	23	48.95
			1b	29 7.45	15 7.65	22 7.25	19 8.50	25 7.45	20 7.95	19	46.25
			T	31 14.65	12 16.25	21 15.05	14 17.40	25 15.35	16 16.50	19	95.20
2	COL	Tello, José	1a	29 7.30	21 7.95	15 8.45	16 8.80	99 8.95	10 8.90	14	50.35
			1b	30 7.35	8 8.70	11 8.10	28 8.00	12 8.20	21 7.80	15	48.15
			T	30 14.65	11 16.65	12 16.55	23 16.80	10 17.15	15 16.70	15	98.50
3	COL	León, Roberto	1a	30 7.30	9 8.90	18 8.35	9 9.00	29 7.80	18 8.40	17	49.75
			1b	34 6.90	25 6.95	25 6.60	38 7.35	23 7.50	33 6.30	27	41.60
			T	34 14.20	18 15.85	23 14.95	30 16.35	26 15.30	28 14.70	25	91.35
4	COL	Rubio, Camilo	1a	36 7.10	11 8.80	29 7.55	26 8.55	25 8.10	24 8.10	25	48.20
			1b	40 6.50	18 7.40	23 7.10	35 7.55	31 6.85	26 7.00	24	42.40
			T	37 13.60	13 16.20	24 14.65	31 16.10	28 14.95	25 15.10	26	90.60
5	COL	Tello, Wilson	1a	31 7.30	14 8.65	20 8.30	20 8.70	20 8.50	26 8.05	18	49.50
			1b	27 7.55	22 7.20	20 7.55	27 8.05	16 8.05	18 8.00	18	46.40
			T	28 14.85	17 15.85	20 15.85	24 16.75	16 16.55	21 16.05	18	95.90
6	COL	Bernal, Mario	1a	41 6.85	35 6.30	21 8.10	14 8.85	34 6.95	22 8.20	28	45.25
			1b	20 7.80	33 5.75	30 5.80	20 8.45	34 6.30	30 6.65	29	40.75
			T	29 14.65	33 12.05	27 13.90	17 17.30	35 13.25	27 14.85	28	86.00
8	CUB	Richards, Roberto	1a	2 9.10	1 9.70	2 9.30	8 9.00	1 9.55	1 9.65	2	56.30
			1b	4 9.00	1 9.25	2 9.30	24 8.20	1 9.65	2 9.20	2	54.60
			T	4 18.10	1 18.95	2 18.60	19 17.20	1 19.20	1 18.85	2	110.90
9	CUB	Cuervo, Jorge	1a	1 9.40	5 9.35	9 8.75	1 9.60	6 9.10	20 8.35	6	54.55
			1b	1 9.50	2 9.05	18 7.60	1 9.50	8 8.55	14 8.10	6	52.30
			T	1 18.90	4 18.40	14 16.35	1 19.10	6 17.65	17 16.45	7	106.85
10	CUB	Roche, Jorge	1a	3 9.10	4 8.45	1 9.50	2 9.60	3 9.45	2 9.60	1	56.70
			1b	8 8.65	4 8.90	1 9.35	9 9.00	4 8.70	9 8.80	5	53.40
			T	6 17.75	5 18.35	1 18.85	4 18.60	4 18.15	5 18.40	30	110.10
11	CUB	Bravo, Enrique	1a	4 9.10	2 9.60	4 9.05	4 9.45	4 9.35	3 9.50	3	56.05
			1b	2 9.50	3 9.05	3 9.15	2 9.35	2 9.30	5 9.00	1	55.35
			T	2 18.60	2 18.65	3 18.20	3 18.80	2 18.65	3 18.50	1	111.40
12	CUB	Hernández, Adolfo	1a	5 9.10	3 8.55	5 8.90	5 9.30	2 9.50	4 9.50	4	55.85
			1b	3 9.05	5 8.90	5 8.80	41 7.15	3 9.05	6 8.95	7	51.90
			T	3 18.15	3 18.45	5 17.70	27 16.45	3 18.55	4 18.45	5	107.75
14	CUB	Sagre, Emilio	1a	6 9.00	6 9.15	3 9.20	3 9.50	8 9.05	6 9.10	5	55.00
			1b	5 9.00	7 8.75	6 8.75	3 9.35	5 8.60	1 9.50	3	53.95
			T	5 18.00	6 17.90	4 17.95	2 18.85	7 17.65	2 18.60	4	108.70

AT	PAIS	NOMBRE	LG	PISO	LG ARZON	LG ANILL	LG SALTO	LG B. PAR	LG B. FIJ.	LG	TOTAL
AT	CTRY	NAME	RK	FLOOR	RK S. HOR	RK RINGS	RK VAULT	RK P. B.	RK H.B.	RK	
15	SAL	Cañas Oscar	1a	42 6.65	43 5.55	33 7.30	44 6.85	36 6.70	40 5.50	41	38.55
			1b	44 6.10	41 4.60	42 4.00	36 7.45	41 5.50	43	32.35	
			T	41 12.75	44 10.15	36 11.30	42 14.30	39 12.20	41	70.90	
16	GUA	Franco Guillermo	1a	19 7.85	22 7.95	12 8.60	19 8.75	17 8.80	28 7.85	16	49.80
			1b	25 7.65	29 6.25	19 7.55	21 8.35	30 7.05	40	41.85	
			T	21 15.50	26 14.20	16 16.15	21 17.10	23 15.85	34	91.65	
17	GUA	Zeceña, Juan	1a	43 6.15	42 5.70	32 7.45	40 7.55	40 6.30	45 2.75	44	35.90
			1b	37 6.60	26 6.90	39 4.40	22 8.25	37 5.90	41	36.85	
			T	42 12.75	31 12.60	33 11.85	35 15.80	40 12.20	45	72.75	
18	GUA	Mayen, Luis	1a	35 7.15	38 6.20	22 8.10	25 8.60	27 8.05	7 9.00	26	47.10
			1b	31 7.35	44 4.40	15 7.75	13 8.75	20 7.75	7	44.90	
			T	33 14.50	40 10.60	19 15.85	16 17.35	24 15.80	7	92.00	
19	GUA	Cardona, Enrique	1a	44 6.05	33 6.60	40 6.30	42 7.05	41 6.15	44 4.10	43	36.25
			1b	45 4.80	36 5.10	43 3.70	30 7.95	44 5.20	35	32.75	
			T	45 10.85	36 11.70	40 10.00	39 15.00	42 11.35	43	69.00	
20	GUA	Méndez, Luis	1a	45 6.15	37 6.25	35 7.20	38 7.90	46 4.60	32 7.30	39	39.40
			1b	39 6.50	46 3.95	26 6.55	43 7.00	43 5.25	28	36.10	
			T	43 12.65	43 10.20	29 13.75	40 14.90	45 9.85	30	75.50	
21	GUA	Ortiz, Roberto	1a	46 6.15	24 7.65	25 7.90	37 8.00	30 7.65	35 6.90	30	44.25
			1b	41 6.40	19 7.40	27 6.35	31 7.90	29 7.15	38	40.65	
			T	44 12.55	23 15.05	26 14.25	34 15.90	30 14.80	36	84.90	
22	MEX	Cano, José	1a	12 8.30	28 7.00	7 8.85	13 8.85	10 8.90	11 8.80	12	50.70
			1b	12 8.40	16 7.60	13 7.80	8 9.00	17 7.95	25	47.85	
			T	12 16.70	24 14.60	11 16.65	8 17.85	13 16.85	22	98.55	
23	MEX	Decena, Edmundo	1a	17 7.90	13 8.65	10 8.70	16 8.80	12 8.85	9 8.90	10	51.80
			1b	46 1.40	27 6.70	14 7.75	17 8.50	9 8.25	17	40.60	
			T	46 9.30	21 15.35	13 16.45	18 17.30	12 17.10	13	92.40	
24	MEX	Decena, Fernando	1a	18 7.90	16 8.55	30 7.50	23 8.60	18 8.75	25 8.10	19	49.40
			1b	19 7.80	17 7.60	21 7.50	16 8.50	14 8.10	15	47.55	
			T	17 15.70	15 16.15	22 15.00	20 17.10	14 16.85	20	96.95	
25	MEX	García, Leopoldo	1a	40 6.90	8 9.00	11 8.70	22 8.65	13 8.85	14 8.55	13	50.65
			1b	13 8.35	9 8.20	8 8.40	14 8.70	10 8.25	22	49.60	
			T	25 15.25	8 17.20	7 17.10	15 17.35	11 17.10	19	100.25	
26	MEX	Monreal, José	1a	8 8.55	10 8.85	14 8.45	12 8.85	7 9.10	17 8.45	8	52.25
			1b	11 8.60	10 8.15	17 7.60	15 8.65	11 8.25	10	49.90	
			T	9 17.15	9 17.00	17 16.05	13 17.50	9 17.35	11	102.15	
28	MEX	Sosa, José	1a	22 7.70	20 8.05	16 8.40	24 8.60	26 8.05	16 8.50	21	49.30
			1b	14 8.25	11 8.10	12 7.90	10 8.95	15 8.05	3	50.30	
			T	15 15.95	14 16.15	15 16.30	12 17.55	20 16.10	9	99.60	
29	PAN	Ng, Erig	1a	27 7.55	26 7.15	39 6.50	39 7.90	44 5.05	41 5.40	38	39.55
			1b	33 7.00	42 4.55	38 4.50	37 7.45	42 5.25	42	33.50	
			T	32 14.55	37 11.70	39 11.00	37 15.35	44 10.30	42	73.05	
30	PAN	Iglesias, Elías	1a	13 8.25	29 6.80	45 4.00	31 8.35	38 6.65	29 7.70	35	41.75
			1b	16 8.05	28 6.65	29 5.80	26 8.10	26 7.20	19	43.80	
			T	13 16.30	27 13.45	41 9.80	28 16.45	32 13.85	23	85.55	
31	PAN	Humberto, Polo	1a	23 7.65	17 8.30	37 7.00	28 8.50	15 8.85	21 8.25	24	48.55
			1b	23 7.70	14 7.80	34 5.00	18 8.55	21 7.70	23	44.10	
			T	23 15.35	16 16.20	32 12.00	22 17.05	17 16.55	24	92.65	
32	PAN	Villalaz, Enrique	1a	20 7.85	30 6.80	34 7.20	46 6.65	37 6.65	30 7.65	33	42.80
			1b	24 7.70	31 6.00	41 4.00	45 4.95	35 6.25	34	35.00	
			T	19 15.55	29 12.80	38 11.20	45 11.60	36 12.90	32	77.80	

AT	PAIS	NOMBRE		LG	PISO	LG	ARZON	LG	ANILL	LG	SALTO	LG	B. PAR	LG	B. FIJ.	LG	TOTAL
AT	CTRY	NAME		RK	FLOOR	RK	S. HOR	RK	RINGS	RK	VAULT	RK	P.B.	RK	H. B.	RK	
33	PAN	Vásquez, Edilberto	1a	24	7.65	45	4.40	46	3.50	45	6.70	45	4.80	39	5.95	46	33.00
			1b	32	7.30	45	4.10	37	4.70	39	7.30	46	4.45	44	4.25	44	32.10
			T	27	14.95	45	8.50	46	8.20	43	14.00	46	9.25	40	10.20	45	65.10
34	PAN	Williams, Alfredo	1a	14	8.00	41	5.70	38	6.75	29	8.50	39	6.45	31	7.45	32	42.85
			1b	28	7.50	40	4.65	33	5.00	32	7.85	40	5.60	29	6.65	34	37.25
			T	20	15.50	42	10.35	34	11.75	29	16.35	41	12.05	31	14.10	33	80.10
35	PUR	Hernández, Aníbal	1a	26	7.60	32	6.60	23	8.10	27	8.50	22	8.40	42	5.25	29	44.45
			1b	26	7.65	30	6.05	32	5.30	46	-	38	5.90	36	5.85	45	30.75
			T	26	15.25	30	12.65	30	13.40	46	8.50	31	14.30	39	11.10	38	75.20
36	PUR	Colón, José	1a	37	7.10	27	7.05	36	7.05	43	7.00	43	6.05	46	-	45	34.25
			1b	43	6.10	39	5.00	40	4.15	44	6.80	45	5.20	46	1.75	46	29.00
			T	40	13.20	34	12.05	37	11.20	44	13.80	43	11.25	46	1.75	46	63.25
37	PUR	Rodríguez, Rafael	1a	38	7.00	44	5.50	42	5.85	33	8.25	35	6.80	38	6.15	37	39.55
			1b	38	6.55	38	5.05	44	3.50	33	7.75	32	6.65	37	5.75	37	35.25
			T	39	13.55	41	10.55	43	9.35	32	16.00	34	13.45	37	11.90	39	74.80
38	PUR	López, Carlos	1a	32	7.30	39	6.20	43	5.40	34	8.25	33	7.05	43	5.15	40	39.35
			1b	42	6.25	34	5.30	45	3.05	40	7.15	39	6.65	31	6.50	39	33.90
			T	38	13.55	38	11.50	45	8.45	36	15.40	37	12.70	38	11.65	40	73.25
39	PUR	Cruz, Adalberto	1a	39	7.00	46	4.00	44	4.75	41	7.35	32	8.10	27	7.90	42	38.10
			1b	35	6.65	43	4.40	36	4.70	34	7.55	27	7.15	24	7.20	32	37.65
			T	36	13.65	46	8.40	42	9.45	41	14.90	27	15.25	26	15.10	35	75.75
40	PUR	Arrieta, Alexander	1a	34	7.20	40	6.00	41	6.00	35	8.10	24	7.10	37	6.20	36	41.60
			1b	36	6.60	23	7.10	46	3.00	42	7.00	18	7.85	45	2.25	40	33.80
			T	35	13.80	28	13.10	44	9.00	38	15.10	29	14.95	44	8.45	37	75.40
42	DOM	Bryan, Juan	1a	16	8.00	36	6.25	27	7.65	36	8.00	42	6.10	36	6.80	34	42.80
			1b	22	7.80	35	5.15	24	7.00	29	7.95	33	6.55	32	6.40	28	40.85
			T	16	15.80	39	11.40	25	14.65	33	15.95	38	12.65	33	13.20	31	83.65
43	DOM	Domínguez, José	1a	21	7.75	34	6.45	24	7.90	32	8.30	15	8.80	33	7.25	27	46.45
			1b	21	7.80	32	5.95	28	5.90	25	8.15	28	7.15	27	7.00	25	41.95
			T	18	15.55	32	12.40	28	13.80	26	16.45	22	15.95	29	14.25	27	88.40
44	DOM	Clark, Pablo	1a	28	7.40	31	6.75	28	6.55	30	8.45	31	7.60	34	7.20	31	43.95
			1b	17	7.90	37	5.05	35	4.85	23	8.25	36	6.05	39	5.25	33	37.35
			T	24	15.30	35	11.80	35	11.40	25	16.70	33	13.65	35	12.45	32	81.30
45	VEN	Quiñones, Angel	1a	7	8.70	7	9.05	8	8.80	7	9.00	5	9.15	5	9.15	7	53.85
			1b	6	8.95	6	8.80	4	8.90	4	9.35	6	8.60	4	9.00	4	53.60
			T	7	17.65	7	17.85	6	17.70	5	18.35	5	17.75	6	18.15	6	107.45
46	VEN	Hoeger, Herbert	1a	10	8.40	12	8.80	17	8.40	6	9.05	11	8.90	12	8.70	9	52.25
			1b	7	8.75	13	7.85	9	8.30	5	9.20	7	8.60	8	8.90	8	51.60
			T	8	17.15	10	16.65	10	16.70	6	18.25	8	17.50	8	17.60	8	103.85
47	VEN	Marín, Jorge	1a	9	8.45	23	7.65	6	8.40	21	8.65	19	8.55	19	8.40	15	50.10
			1b	9	8.60	12	8.10	7	8.55	6	9.20	13	8.15	12	8.35	9	50.95
			T	10	17.05	19	15.75	8	16.95	9	17.85	15	16.70	14	16.75	10	101.05
48	VEN	Hoeger, Bernardo	1a	11	8.35	18	8.20	13	8.55	10	8.90	14	8.85	23	8.15	11	51.00
			1b	10	8.60	20	7.30	10	8.25	7	9.15	24	7.45	13	8.20	13	48.95
			T	11	16.95	20	15.50	9	16.80	7	18.05	18	16.30	18	16.35	12	99.95
49	VEN	Duque, Antonio	1a	15	7.95	25	7.30	19	8.35	17	8.75	21	8.45	13	8.60	20	49.40
			1b	15	8.05	21	7.30	16	7.60	11	8.90	19	7.85	11	8.60	14	48.30
			T	14	16.00	25	14.60	18	15.95	10	17.65	19	16.30	10	17.20	16	97.70
51	VEN	Ramírez, Jorge	1a	25	7.60	19	8.15	31	7.50	18	8.75	23	8.30	8	8.95	22	49.25
			1b	18	7.85	24	6.95	31	5.55	12	8.85	22	7.70	16	8.05	20	44.90
			T	22	15.45	22	15.10	31	13.05	11	17.60	21	16.00	12	17.00	20	94.20



**DAMAS**

GIMNASIA - GYMNASTICS  
 RESULTADOS - RESULTS  
 DAMAS - WOMEN

JULIO 8 JULY 15:00

CONCURSO 1a GRUPO 1

COMPETIT 1a GROUP 1

CONCURSO POR EQUIPOS - EJERCICIOS OBLIGATORIOS

TEAM COMPETITION - COMPULSORY EXERCISES

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	SALTO VAULT	ASIM. UN. B	VIGA BEAM	PISO FLOOR	TOTAL
SAL	15	Hasbun, Muriel	7.25	4.50	6.70	7.00	25.45
SAL	16	Rodríguez, María	-	5.10	-	-	5.10
SAL	17	Pérez, Ana Elisa	5.75	4.95	6.95	6.65	24.30
SAL	18	Alas, Ana María	6.40	5.70	6.25	6.00	24.35
SAL	19	Melhado, María	4.60	4.55	6.00	6.25	21.40
TOTALES/TOTALS			24.00	24.80	25.90	25.90	100.60
MEX	20	Allam, Nora	8.95	9.00	9.25	9.00	36.20
MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.20	9.20	9.15	9.05	36.60
MEX	22	Brito, Olga	9.00	9.00	9.10	9.00	36.10
MEX	23	Gutiérrez, Yeini	9.00	8.80	8.95	9.05	35.80
MEX	24	Mora, Eva	9.10	9.15	8.65	8.80	35.70
MEX	25	Popoff, Michelle	8.60	8.80	9.00	8.90	35.30
TOTALES/TOTALS			45.25	45.15	45.45	45.00	180.85
CUB	8	Martínez, Orisel	9.50	9.50	9.05	9.50	37.55
CUB	9	Fonseca Ana	9.55	9.35	9.15	9.35	37.40
CUB	10	González, Tania	9.40	9.60	8.80	9.25	37.05
CUB	11	Chivas, Elsa	9.45	9.25	9.25	9.50	37.45
CUB	13	Cruzata, Vicente	9.40	9.15	8.95	9.25	36.75
CUB	14	Valdez, Estrella	9.25	9.40	9.40	9.40	37.45
TOTALES/TOTALS			47.30	47.10	45.80	47.00	187.20
GRUPO 2 GROUP 19:00							
DOM	34	Reyes, Manuelica	8.65	6.55	7.90	8.00	31.10
DOM	35	Matos, Tania	8.55	7.90	7.75	8.00	32.20
DOM	36	Polanco, Mercedes	8.05	7.95	7.95	8.15	32.10
DOM	37	Atilas, Berta	8.20	7.20	7.40	7.65	30.45
DOM	38	Díaz, Mirta	8.55	7.20	7.95	7.80	31.50
DOM	39	Sánchez, Dacia	8.30	7.65	7.70	7.75	31.40
TOTALES/TOTALS			42.25	37.90	39.25	39.70	159.10
PAN	27	De la Ossa, Itzel	7.65	6.90	6.70	6.25	27.50
COL	1	Valencia, Stella	8.55	8.70	7.90	8.50	33.65
COL	2	Grass, Ruby	8.70	7.55	7.50	8.25	32.00
COL	3	Perdomo, Karing	8.50	7.85	7.35	8.65	32.35
COL	4	Ponce, Silvia	8.70	8.80	8.15	8.60	34.25
COL	5	Mosquera, Magdalena	8.70	8.20	8.00	7.70	32.60
COL	6	Leontes, Luz	6.85	8.05	7.20	7.90	30.00
TOTALES/TOTALS			43.15	41.60	38.90	41.90	165.55
PUR	28	Vega, María	8.50	7.65	8.10	8.65	32.90
PUR	29	Díaz, Sheila	8.60	7.15	7.00	8.65	31.40
PUR	30	Varela, Vanessa	8.00	7.25	7.40	8.20	30.85

PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	SALTO VAULT	ASIM. UN. B	VIGA BEAM	PISO FLOOR	TOTAL
PUR	31	Figueroa, Lisa	7.60	7.70	7.35	7.90	30.55
PUR	32	Martínez, Lucía	-	-	-	-	-
PUR	33	Peralta, Rosalía	7.85	8.25	8.40	8.75	33.25
TOTALES/TOTALS			40.55	38.00	38.25	42.15	158.95
JULIO	10	JULY 15:00					
CONCURSO 1b GRUPO 1							
COMPETIT 1b GROUP 1							
CONCURSO POR EQUIPOS - EJERCICIOS OPCIONALES							
TEAM COMPETITION - OPTIONAL EXERCISES							
SAL	15	Hasbun, Muriel	6.70	4.85	6.30	6.00	23.85
SAL	16	Rodríguez, María	-	4.50	-	-	4.50
SAL	17	Pérez, Ana Elisa	6.20	4.60	5.75	5.65	22.20
SAL	18	Alas, Ana María	6.15	4.80	5.30	5.15	21.40
SAL	19	Melhado, María	5.05	4.15	5.85	5.85	20.90
TOTALES/TOTALS			24.10	22.90	23.20	22.65	92.85
MEX	20	Allam, Nora	8.65	7.60	8.60	9.15	34.00
MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.00	7.70	8.85	9.25	34.85
MEX	22	Brito, Olga	8.80	9.00	9.00	9.15	35.95
MEX	23	Gutiérrez, Yeini	8.90	8.70	8.50	9.20	35.30
MEX	24	Mora, Eva	8.65	8.85	8.75	8.85	35.10
MEX	25	Popoff, Michelle	8.90	8.80	8.95	9.10	35.75
TOTALES/TOTALS			44.25	43.05	44.15	45.85	177.30
CUB	8	Martínez, Orisel	9.60	9.35	8.90	9.65	37.50
CUB	9	Fonseca, Ana	9.65	9.05	9.20	9.45	37.35
CUB	10	González Tania	9.50	9.55	8.75	9.45	37.25
CUB	11	Chivas, Elsa	9.45	9.05	9.05	9.70	37.25
CUB	12	Cruzata, Vicenta	9.15	9.45	8.70	9.30	36.60
CUB	13	Valdez, Estrella	9.00	8.65	8.70	9.65	36.00
TOTALES/TOTALS			47.35	46.45	44.60	47.90	186.30
GRUPO 2 GROUP 19:00							
DOM	34	Reyes, Manuelica	8.20	6.90	7.80	7.65	30.55
DOM	35	Matos, Tania	8.40	7.80	7.75	8.15	32.10
DOM	36	Polanco, Mercedes	8.30	7.30	7.75	7.75	31.10
DOM	37	Atilas, Berta	8.10	5.75	6.25	7.60	27.70
DOM	38	Díaz, Mirta	7.45	5.30	6.60	7.85	27.20
DOM	39	Sánchez, Dacia	7.50	5.70	7.40	7.75	28.35
TOTALES/TOTALS			40.50	33.45	37.30	39.15	150.40
PAN	27	De la Ossa, Itzel	6.05	4.85	6.00	6.90	24.40
COL	1	Valencia, Stella	8.05	7.60	7.45	8.40	31.50
COL	2	Grass, Ruby	7.70	6.90	6.70	7.95	29.25
COL	3	Perdomo, Karing	7.70	7.05	6.95	8.15	29.85
COL	4	Ponce, Silvia	8.35	8.15	8.40	8.20	33.10
COL	5	Mosquera, Magdalena	8.10	7.00	7.10	7.50	29.70
COL	6	Leontes, Luz	6.85	7.70	7.85	7.70	30.10
TOTALES/TOTALS			39.90	37.50	37.75	40.40	155.55
PUR	28	Vega, María	8.10	6.35	8.25	8.20	30.90
PUR	29	Díaz, Sheila	7.90	6.10	7.75	8.25	30.00
PUR	30	Varela, Vanessa	7.40	6.00	7.60	7.65	28.65
PUR	31	Figueroa, Lisa	6.80	5.70	7.50	7.00	27.00
PUR	32	Martínez, Lucía	-	-	-	-	-
PUR	33	Peralta, Rosalía	7.20	7.10	8.60	8.65	31.55
TOTALES/TOTALS			37.40	31.25	39.70	39.75	148.10

JULIO 10 JULY 21:15

RESUMEN / SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION POR EQUIPOS / TEAM CLASSIFICATION

		SALTO VAULT	ASIM. UN. B	VIGA BEAM	PISO FLOOR	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	47.30 47.35	47.10 46.45	45.80 44.60	47.00 47.90	187.20	186.30	373.50
2	MEX	45.25 44.25	45.15 43.05	45.45 44.15	45.00 45.85	180.85	177.30	358.15
3	COL	43.15 39.90	41.60 37.50	38.90 37.75	41.90 40.40	165.55	155.55	321.10
4	DOM	42.25 40.50	37.90 33.45	39.25 37.30	39.70 39.15	159.10	150.40	309.50
5	PUR	40.55 37.40	38.00 31.25	38.25 39.70	42.15 39.75	158.95	148.10	307.05
6	SAL	24.00 24.10	24.80 22.90	25.90 23.20	25.90 22.65	100.60	92.85	93.45
7	PAN	7.65 6.05	6.90 6.90	6.70 6.70	6.25 6.90	27.50	24.40	51.90

JULIO 10 JULY 21:15

RESUMEN / SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - TOTAL DE PRUEBAS

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - ALL AROUND

LUG. RK	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	8	Martínez, Orisel	37.55	37.50	75.05
2	CUB	9	Fonseca, Ana	37.40	37.35	74.75
3	CUB	11	Chivas, Elsa	37.45	37.25	74.70
4	CUB	10	González, Tania	37.05	37.25	74.30
5	CUB	14	Valdez, Estrella	37.45	36.00	73.45
6	CUB	13	Cruzata, Vicenta	36.75	36.60	73.35
7	MEX	22	Brito, Olga	36.10	35.95	72.05
8	MEX	21	Apellaniz, Gabriela	36.60	34.80	71.40
9	MEX	23	Gutiérrez, Yeini	35.80	35.30	71.10
10	MEX	25	Popoff, Michelle	35.30	35.75	71.05
11	MEX	24	Mora, Eva	35.70	35.10	70.80
12	MEX	20	Allam, Nora	36.20	34.00	70.20
13	COL	4	Ponce, Silvia	34.25	33.10	67.35
14	COL	1	Valencia, Stella	33.65	31.50	65.15
15	PUR	33	Peralta, Rosalía	33.25	31.55	64.80
16	DOM	35	Matos, Tania	32.20	32.10	64.30
17	PUR	28	Vega, María	32.90	30.90	63.80
18	DOM	36	Polanco, Mercedes	32.10	31.10	63.20
19	COL	5	Mosquera, Magdalena	32.60	29.70	62.30
20	COL	3	Perdomo, Karíng	32.35	29.85	62.20
21	DOM	34	Reyes, Manuelita	31.10	30.55	61.65
22	PUR	29	Díaz, Sheila	31.40	30.00	61.40
23	COL	2	Grass, Ruby	32.00	29.25	61.25
24	COL	6	Leontes, Luz	30.00	30.10	60.10
25	DOM	39	Sánchez, Dacia	31.40	28.35	59.75
26	PUR	30	Varela, Vanessa	30.85	28.65	59.50
27	DOM	38	Díaz, Mirta	31.50	27.20	58.70
28	DOM	37	Atiles, Berta	30.45	27.70	58.15
29	PUR	31	Figueroa, Lisa	30.55	27.00	57.55
30	PAN	27	De la Ossa, Itzel	27.50	24.40	51.90
31	SAL	15	Hasbun, Muriel	25.45	27.85	49.30
32	SAL	17	Pérez, Ana Elisa	24.30	22.20	46.50
33	SAL	18	Alas, Ana María	24.35	21.40	45.75
34	SAL	19	Melhado, María	21.40	20.90	42.30
35	SAL	16	Rodríguez, María	5.10	4.50	9.60

## CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

## CLASIFICACION INDIVIDUAL - SALTO

## INDIVIDUAL CLASSIFICATION - VAULT

LUG. RK.	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	9	Fonseca, Ana	9.55	9.65	19.20
2	CUB	8	Martínez, Orisel	9.50	9.60	19.10
3	CUB	10	González, Tania	9.40	9.50	18.90
4	CUB	11	Chivas, Elsa	9.45	9.45	18.90
5	CUB	13	Cruzata, Vicenta	9.40	9.15	18.55
6	CUB	14	Valdez, Estrella	9.25	9.00	18.25
7	MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.20	9.00	18.20
9	MEX	22	Brito, Olga	9.00	8.80	17.80
10	MEX	24	Mora, Eva	9.10	8.65	17.75
11	MEX	20	Allam, Nora	8.95	8.65	17.60
12	MEX	25	Popoff, Michelle	8.60	8.90	17.50
13	COL	4	Ponce, Silvia	8.70	8.35	17.05
14	DOM	35	Matos, Tania	8.55	8.40	16.95
15	DOM	34	Reyes, Manuelita	8.65	8.20	16.85
16	COL	5	Mosquera, Magdalena	8.70	8.10	16.80
17	COL	1	Valencia, Stella	8.55	8.05	16.60
18	PUR	28	Vega, María	8.50	8.10	16.60
19	PUR	29	Díaz, Sheila	8.60	7.90	16.50
20	COL	2	Grass, Ruby	8.70	7.70	16.40
21	DOM	36	Polanco, Mercedes	8.05	8.30	16.35
22	DOM	37	Atiles, Berta	8.20	8.10	16.30
23	COL	3	Perdomo, Karing	8.50	7.70	16.20
24	DOM	38	Díaz, Mirta	8.55	7.45	16.00
25	DOM	39	Sánchez, Dacia	8.30	7.50	15.80
26	PUR	30	Varela, Vanessa	8.00	7.40	15.40
27	PUR	33	Peralta, Rosalía	7.85	7.20	15.05
28	PUR	31	Figueroa, Lisa	7.60	6.80	14.40
29	SAL	15	Hasbun, Muriel	7.25	6.70	13.95
30	PAN	27	De la Ossa, Itzel	7.65	6.05	13.70
31	COL	6	Leontes, Luz	6.85	6.85	13.70
32	SAL	18	Alas, Ana María	6.40	6.15	12.55
33	SAL	17	Pérez, Ana Elisa	5.75	6.20	11.95
34	SAL	19	Melhado, María	4.60	5.05	9.65

## CONCURSO 1a y 1b

## CLASIFICACION INDIVIDUAL - B. ASIMETRICAS

## INDIVIDUAL CLASSIFICATION - UNEVEN BARS

LUG. RK.	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	10	González, Tania	9.60	9.55	19.15
2	CUB	8	Martínez, Orisel	9.50	9.35	18.85
3	CUB	13	Cruzata, Vicenta	9.15	9.45	18.60
4	CUB	9	Fonseca, Ana	9.35	9.05	18.40
5	CUB	11	Chivas, Elsa	9.25	9.05	18.30
6	CUB	14	Valdez, Estrella	9.40	8.65	18.05
7	MEX	24	Mora, Eva	9.15	8.85	18.00
8	MEX	22	Brito, Olga	9.00	9.00	18.00
9	MEX	25	Popoff, Michelle	8.80	8.80	17.60
10	MEX	23	Gutiérrez, Yeini	8.80	8.70	17.50
11	COL	4	Ponce, Silvia	8.80	8.15	16.95
12	MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.20	7.70	16.90
13	MEX	20	Allam, Nora	9.00	7.60	16.60
14	COL	1	Valencia, Stella	8.70	7.60	16.30
15	COL	6	Leontes, Luz	8.05	7.70	15.75
16	DOM	35	Matos, Tania	7.90	7.80	15.70
17	PUR	33	Peralta, Rosalía	8.25	7.10	15.35
18	DOM	36	Polanco, Mercedes	7.95	7.30	15.25
19	COL	5	Mosquera, Magdalena	8.20	7.00	15.20
20	COL	3	Perdomo, Karing	7.85	7.05	14.90
21	COL	2	Grass, Ruby	7.55	6.90	14.45
22	PUR	28	Vega, María	7.65	6.35	14.00
23	DOM	34	Reyes, Manuelita	6.55	6.90	13.45
24	PUR	31	Figueroa, Lisa	7.70	5.70	13.40
25	DOM	39	Sánchez, Dacia	7.65	5.70	13.35
26	PUR	29	Díaz, Sheila	7.15	6.10	13.25
27	PUR	30	Varela, Vanessa	7.25	6.00	13.25
28	DOM	37	Atiles, Berta	7.20	5.75	12.95

LUG RK.	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
29	DOM	38	Díaz, Mirta	7.20	5.30	12.50
30	PAN	27	De la Ossa, Itzel	6.90	4.85	11.75
31	SAL	18	Alas, Ana María	5.70	4.80	10.50
32	SAL	16	Rodríguez, María	5.10	4.50	9.60
33	SAL	17	Pérez, Ana Elisa	4.95	4.60	9.55
34	SAL	15	Hasbun, Muriel	4.50	4.85	9.35
35	SAL	19	Melhado, María	4.55	4.15	8.70

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - VIGA

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - BEAM

1	CUB	9	Fonseca, Ana	9.15	9.20	18.35
2	CUB	11	Chivas, Elsa	9.25	9.05	18.30
3	CUB	14	Valdez, Estrella	9.40	8.70	18.10
4	MEX	22	Brito, Olga	9.10	9.00	18.10
5	MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.15	8.85	18.00
6	CUB	8	Martínez, Orisel	9.05	8.90	17.95
7	MEX	25	Popoff, Michelle	9.00	8.95	17.95
8	MEX	20	Allam, Nora	9.25	8.60	17.85
9	CUB	13	Cruzata, Vicenta	8.95	8.70	17.65
10	CUB	10	González, Tania	8.80	8.75	17.55
11	MEX	23	Gutiérrez, Yeini	8.95	8.50	17.45
12	MEX	24	Mora, Eva	8.65	8.75	17.40
13	PUR	33	Peralta, Rosalía	8.40	8.60	17.00
14	COL	4	Ponce, Silvia	8.15	8.40	16.45
15	PUR	28	Vega, María	8.10	8.25	16.35
16	DOM	34	Reyes, Manuelita	7.90	7.80	15.70
17	DOM	36	Polanco, Mercedes	7.95	7.75	15.70
18	DOM	35	Matos, Tania	7.75	7.75	15.50
19	COL	1	Valencia, Stella	7.90	7.45	15.35
20	COL	5	Mosquera, Magdalena	8.00	7.10	15.10
21	DOM	39	Sánchez, Dacia	7.70	7.40	15.10
22	COL	6	Leontes, Luz	7.20	7.85	15.05
23	PUR	30	Varela, Vanessa	7.40	7.60	15.00
24	PUR	31	Figueroa, Lisa	7.35	7.50	14.85
25	PUR	29	Díaz, Sheila	7.00	7.75	14.75
26	DOM	38	Díaz, Mirta	7.95	6.60	14.55
27	COL	3	Perdomo, Karing	7.35	6.95	14.30
28	COL	2	Grass, Ruby	7.50	6.70	14.20
29	DOM	37	Atiles, Berta	7.40	6.25	13.65
30	PAN	37	De la Ossa, Itzel	6.70	6.60	13.60
31	SAL	15	Hasbun, Muriel	6.70	6.30	13.00
32	SAL	17	Pérez, Ana Elisa	6.95	5.75	12.70
33	SAL	19	Melhado, María	6.00	5.85	11.85
34	SAL	18	Alas, Ana María	6.25	5.30	11.55

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

CLASIFICACION INDIVIDUAL - PISO

INDIVIDUAL CLASSIFICATION - FLOOR

1	CUB	11	Chivas, Elsa	9.50	9.70	19.20
2	CUB	8	Martínez, Orisel	9.50	9.65	19.15
3	CUB	14	Valdez, Estrella	9.40	9.65	19.05
4	CUB	9	Fonseca, Ana	9.35	9.45	18.80
5	CUB	10	González, Tania	9.25	9.45	18.70
6	CUB	13	Cruzata, Vicenta	9.25	9.30	18.55
7	MEX	21	Apellaniz, Gabriela	9.05	9.25	18.30
8	MEX	23	Gutiérrez, Yeini	9.05	9.20	18.25
9	MEX	20	Allam, Nora	9.00	9.15	18.15
10	MEX	22	Brito, Olga	9.00	9.15	18.15
11	MEX	25	Popoff, Michelle	8.90	9.10	18.00
12	MEX	24	Mora, Eva	8.80	8.85	17.65
13	PUR	33	Peralta, Rosalía	8.75	8.65	17.40
14	COL	1	Valencia, Stella	8.50	8.40	16.90
15	PUR	29	Díaz, Sheila	8.65	8.25	16.90
16	PUR	28	Vega, María	8.65	8.20	16.85
17	COL	3	Perdomo, Karing	8.65	8.15	16.80
18	COL	4	Ponce, Silvia	8.60	8.20	16.80

LUG RK.	PAIS CTRY	No.	NOMBRE NAME	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	TOTAL
19	COL	2	Grass, Ruby	8.25	7.95	16.20
20	DOM	35	Matos, Tania	8.00	8.15	16.15
21	DOM	36	Polanco, Mercedes	8.15	7.75	15.90
22	PUR	30	Varela, Vanessa	8.20	7.65	15.85
23	DOM	38	Díaz, Mirta	7.80	7.85	15.65
24	DOM	34	Reyes, Manuelita	8.00	7.65	15.65
25	COL	6	Leontes, Luz	7.90	7.70	15.60
26	DOM	39	Sánchez, Dacia	7.75	7.75	15.50
27	DOM	37	Atilas, Berta	7.65	7.60	15.25
28	COL	5	Mosquera, Magdalena	7.70	7.50	15.20
29	PUR	31	Figueroa, Lisa	7.90	7.00	14.90
30	PAN	27	De la Ossa, Itzel	6.25	6.90	13.15
31	SAL	15	Hasbun Muriel	7.00	6.00	13.00
32	SAL	17	Pérez, Ana Elisa	6.65	5.65	12.30
33	SAL	19	Melhado, María	6.25	5.85	12.10
34	SAL	18	Alas, Ana María	6.00	5.15	11.15

JULIO 12 JULY

FINALES POR APARATO - SALTO

FINALS AT APPARATUS - VAULT

	OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	PRELÍM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL
1	9.50	9.60	9.55	9.40	18.95
2	9.20	9.00	9.10	8.85	17.95
3	9.55	9.65	9.60	8.30	17.90
4	9.00	8.90	8.95	7.65	16.60
5	8.70	8.35	8.525	7.25	15.775
6	8.70	8.10	8.40	7.30	15.70
7	8.65	8.20	8.425	7.15	15.575
8	8.55	8.40	8.475	7.00	15.475

FINALES POR APARATO - BARRAS ASIMETRICAS

FINALS AT APPARATUS - UNEVEN BARS

1	9.60	9.55	9.575	9.40	18.975
2	9.50	9.35	9.425	9.40	18.825
3	9.15	8.85	9.00	8.90	17.90
4	9.00	9.00	9.00	8.65	17.65
5	8.80	8.15	8.475	7.70	16.175
6	8.70	7.60	8.15	7.70	15.850
7	7.90	7.80	7.85	7.45	15.30
8	8.25	7.10	7.675	6.80	14.475

FINALES POR APARATO - VIGA

FINALS AT APPARATUS - BEAM

1	9.25	9.05	9.15	9.40	18.55
2	9.40	8.70	9.05	9.05	18.10
3	9.10	9.00	9.05	8.95	18.00
4	9.15	8.85	9.00	8.40	17.40
5	8.40	8.60	8.50	7.75	16.25
6	8.15	8.40	8.275	7.70	15.975
7	8.10	8.25	8.175	7.00	15.175
8	7.90	7.80	7.850	7.30	15.15

FINALES POR APARATO - PISO

FINALS AT APPARATUS - FLOOR

1	9.50	9.70	9.60	9.65	19.25
2	9.50	9.65	9.575	9.60	19.175
3	9.05	9.25	9.15	8.85	18.00
4	9.05	9.20	9.125	8.75	17.875
5	8.75	8.65	8.70	8.75	17.45
6	8.65	8.25	8.45	8.85	17.30

				OBLIG. COMPUL.	OPCION OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL
7	COL	3	Perdomo, Karing	8.65	8.15	8.40	8.05	16.45
8	COL	1	Valencia, Stella	8.50	8.40	8.45	6.65	15.10

JULIO 10 JULY 21:15

RESUMEN - SUMMARY

CONCURSO 1a y 1b COMPETITION

RESULTADO INDIVIDUAL DETALLADO

DETAILED INDIVIDUAL RESULTS

ATL ATH	PAIS CTRY	NOMBRE NAME	LG RK	SALTO VAULT	LG RK	ASIM U.B.	LG RK	VIGA BEAM	LG RK	PISO FLOOR	LG RK	TOTAL	
1	COL	Valencia, Stella	1a	18	8.55	14	8.70	20	7.90	18	8.50	14	33.65
			1b	20	8.05	15	7.60	23	7.45	14	8.40	16	31.50
			T	17	16.60	14	16.30	19	15.35	14	16.90	14	65.15
2	COL	Grass, Ruby	1a	12	8.70	24	7.55	23	7.50	19	8.25	21	32.00
			1b	22	7.70	21	6.90	27	6.70	20	7.95	23	29.25
			T	20	16.40	21	14.45	28	14.20	19	16.20	23	61.25
3	COL	Perdomo, Karing	1a	21	8.50	20	7.85	27	7.35	14	8.65	18	32.35
			1b	23	7.70	19	7.05	26	6.95	18	8.15	21	29.85
			T	23	16.20	20	14.90	27	14.30	17	16.80	20	62.20
4	COL	Ponce, Silvia	1a	13	8.70	13	8.80	14	8.15	17	8.60	13	34.25
			1b	14	8.35	11	8.15	14	8.40	17	8.20	13	33.10
			T	13	17.05	11	16.95	14	16.55	18	16.80	13	67.35
5	COL	Mosquera, Magdalena	1a	14	8.70	16	8.20	16	8.00	28	7.70	17	32.60
			1b	17	8.10	20	7.00	25	7.10	28	7.50	22	29.70
			T	16	16.80	19	15.20	20	15.10	28	15.20	19	62.30
6	COL	Leontes, Luz	1a	31	6.85	17	8.05	28	7.20	24	7.90	27	30.00
			1b	27	6.85	14	7.70	16	7.85	24	7.70	19	30.10
			T	31	13.70	15	15.75	22	15.05	25	15.60	24	60.10
8	CUB	Martínez, Orisel	1a	2	9.50	2	9.50	7	9.05	1	9.50	1	32.55
			1b	2	9.60	3	9.35	5	8.90	2	9.65	1	37.50
			T	2	19.10	2	18.85	6	17.95	2	19.15	1	75.05
9	CUB	Fonseca, Ana	1a	1	9.55	4	9.35	5	9.15	4	9.35	4	37.40
			1b	1	9.65	4	9.05	1	9.20	4	9.45	2	37.35
			T	1	19.20	4	18.40	1	18.35	4	18.80	2	74.75
10	CUB	González, Tania	1a	4	9.40	1	9.60	11	8.80	5	9.25	5	37.05
			1b	3	9.50	1	9.55	7	8.75	5	9.45	3	37.25
			T	3	18.90	1	19.15	10	17.55	5	18.70	4	74.30
11	CUB	Chivas, Elsa	1a	13	9.45	5	9.25	3	9.25	2	9.50	3	37.45
			1b	4	9.45	5	9.05	2	9.05	1	9.70	4	37.25
			T	4	18.90	5	18.30	2	18.30	1	19.20	3	74.70
13	CUB	Cruzata, Vicenta	1a	5	9.40	7	9.15	10	8.95	6	9.25	6	36.75
			1b	5	9.15	2	9.45	9	8.70	6	9.30	5	36.60
			T	5	18.55	3	18.60	9	17.65	6	18.55	6	73.35
14	CUB	Valdez, Estrella	1a	6	9.25	3	9.40	1	9.40	3	9.40	2	37.45
			1b	6	9.00	10	8.65	10	8.70	3	9.65	6	36.00
			T	6	18.25	6	18.05	3	18.10	3	19.05	5	73.45
15	SAL	Hasbun, Muriel	1a	30	7.25	35	4.50	31	6.70	30	7.00	29	25.45
			1b	29	6.70	31	4.85	30	6.30	31	6.00	29	23.85
			T	29	13.95	34	9.35	31	13.00	31	13.00	31	49.30
16	SAL	Rodríguez, María	1a	-	-	32	5.10	-	-	-	-	33	5.10
			1b	-	-	34	4.50	-	-	-	-	33	4.50
			T	-	-	32	9.60	-	-	-	-	35	9.60



Puerto Rico en los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe.



Las barras anuncian a Trinidad-Tobago.





Panamá en la iniciación del gran certamen.



Costa Rica en la bienvenida de Medellín.



Bahamas también vino a los XIII Juegos.



Antillas Holandesas se presenta en los XIII Juegos.



Banderas de Colombia en el cierre de la inauguración.



Parque de banderas en la Villa Centro-americana y del Caribe.



Muros de la ciudad de Medellín fueron decorados con motivos de los países centro-americanos y del Caribe por grupos de niños.



Un aspecto del estadio de softbol de Medellín.



Competencias en las piscinas de los XIII Juegos.



Juantorena, máxima estrella de Cuba en los Juegos de Medellín.

Un aspecto de la lucha, deporte que tuvo estupenda organización.





Fútbol en Envidado, una de las ciudades subedes de los Juegos.



Lanzamiento de jabalina en la ronda eliminatoria.

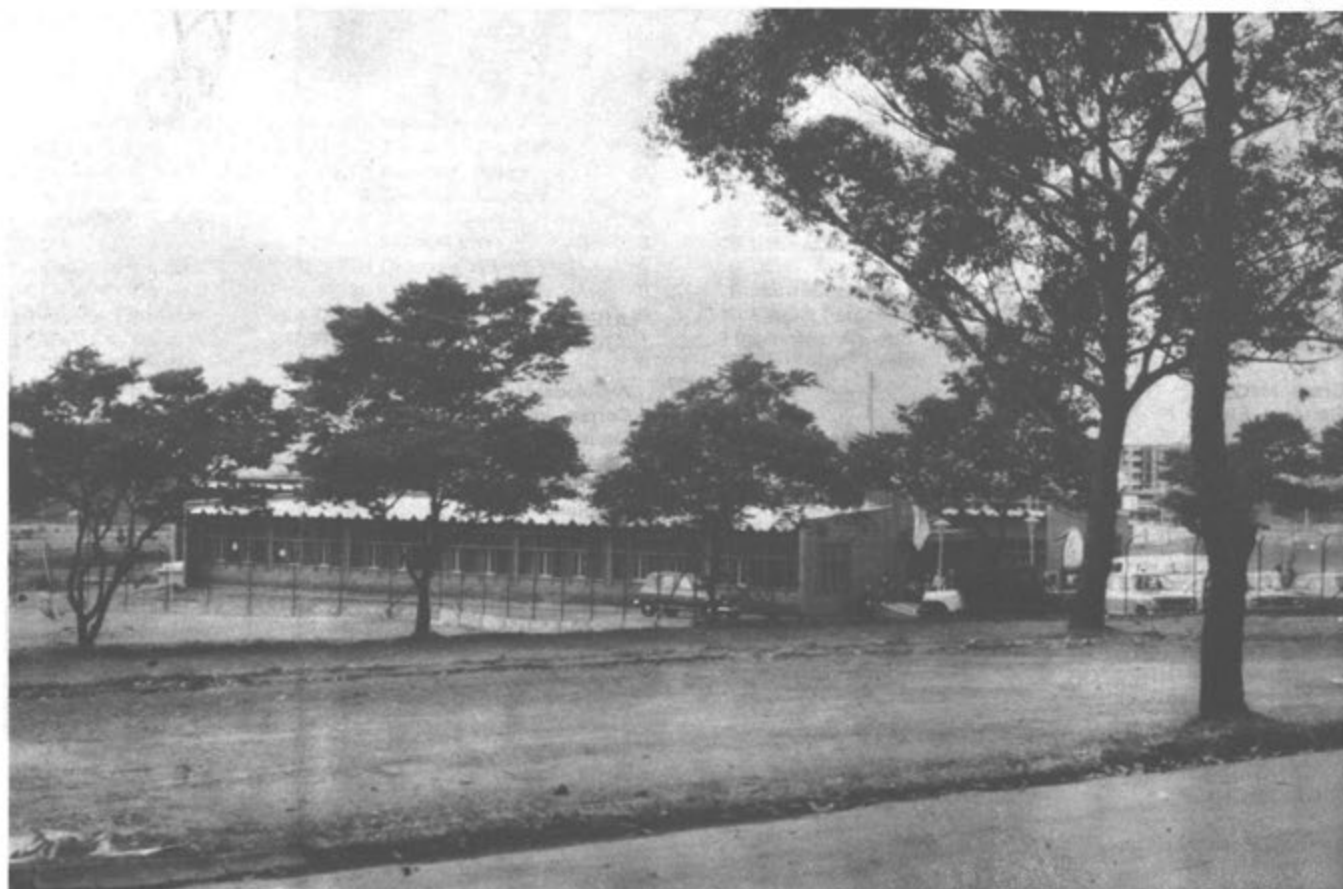


El voleibol fue uno de los deportes de más atracción en estos Juegos.

ATL ATH	PAIS CTRY	NOMBRE NAME		LG RK	SALTO VAULT	LG RK	ASIM U.B.	LG RK	VIGA BEAM	LG RK	PISO FLOOR	LG RK	TOTAL
17	SAL	Pérez, Ana Elisa	1a	33	5.75	33	4.95	30	6.95	31	6.65	31	24.30
			1b	30	6.20	33	4.60	33	5.75	33	5.65	30	22.20
			T	33	11.95	33	9.55	32	12.70	32	12.30	32	46.50
18	SAL	Alas, Ana María	1a	32	6.40	31	5.70	33	6.25	34	6.00	30	24.35
			1b	31	6.15	32	4.80	34	5.30	34	5.15	31	21.40
			T	32	12.55	31	10.50	34	11.55	34	11.15	33	45.75
19	SAL	Melhado, María	1a	34	4.60	34	4.55	34	6.00	32	6.25	32	21.40
			1b	33	5.05	35	4.15	32	5.85	32	5.85	32	20.90
			T	34	9.65	35	8.70	33	11.85	33	12.10	34	42.30
20	MEX	Allam, Nora	1a	11	8.95	10	9.00	2	9.25	9	9.00	8	36.20
			1b	11	8.65	16	7.60	11	8.60	9	9.15	12	34.00
			T	11	17.60	13	16.60	8	17.85	9	18.15	12	70.20
21	MEX	Apellániz, Gabriela	1a	7	9.20	6	9.20	4	9.15	7	9.05	7	36.60
			1b	7	9.00	13	7.70	6	8.85	7	9.25	11	34.85
			T	7	18.20	12	16.90	5	18.00	7	18.30	8	71.40
22	MEX	Brito, Olga	1a	9	9.00	9	9.00	6	9.10	10	9.00	9	36.10
			1b	10	8.80	6	9.00	3	9.00	10	9.15	7	35.95
			T	9	17.80	8	18.00	4	18.10	10	18.15	7	72.05
23	MEX	Gutiérrez, Yeini	1a	10	9.00	11	8.80	9	8.95	8	9.05	10	35.80
			1b	8	8.90	9	8.70	13	8.50	8	9.20	9	35.30
			T	8	17.90	10	17.50	11	17.45	8	18.25	9	71.70
24	MEX	Mora, Eva	1a	8	9.10	8	9.15	12	8.65	12	8.80	11	35.70
			1b	12	8.65	7	8.85	8	8.75	12	8.85	10	35.10
			T	10	17.75	7	18.00	12	17.40	12	17.65	11	70.80
25	MEX	Popoff, Michelle	1a	17	8.60	12	8.80	8	9.00	11	8.90	12	35.30
			1b	9	8.90	8	8.80	4	8.95	11	9.10	8	35.75
			T	12	17.50	9	17.60	7	17.95	11	18.00	10	71.05
27	PAN	De la Ossa, Itzel	1a	28	7.65	29	6.90	32	6.70	33	6.25	28	27.50
			1b	32	6.05	30	4.85	29	6.60	30	6.90	28	24.40
			T	30	13.70	30	11.75	30	13.30	30	13.15	30	51.90
28	PUR	Vega, María	1a	22	8.50	22	7.65	15	8.10	15	8.65	16	32.90
			1b	19	8.10	23	6.35	15	8.25	16	8.20	18	30.90
			T	18	16.50	22	14.00	15	16.35	16	16.85	17	63.80
29	PUR	Díaz, Sheila	1a	16	8.60	28	7.15	29	7.00	16	8.65	23	31.40
			1b	21	7.90	24	6.10	20	7.75	15	8.25	20	30.00
			T	26	16.50	26	13.25	25	14.75	15	16.90	22	61.40
30	PUR	Varela, Vanessa	1a	26	8.00	25	7.25	25	7.40	20	8.20	24	30.85
			1b	26	7.40	25	6.00	21	7.60	25	7.65	25	28.65
			T	26	15.40	27	13.25	23	15.00	22	15.85	26	59.50
31	PUR	Figueroa, Lisa	1a	29	7.60	21	7.70	26	7.35	25	7.90	25	30.55
			1b	28	6.80	28	5.70	22	7.50	29	7.00	27	27.00
			T	28	14.40	24	13.40	24	14.85	29	14.90	29	57.55
33	PUR	Peralta, Rosalía	1a	27	7.85	15	8.25	13	8.40	13	8.75	15	33.25
			1b	27	7.20	18	7.10	12	8.60	13	8.65	15	31.55
			T	27	15.05	17	15.35	13	17.00	13	17.40	15	64.80
34	DOM	Reyes, Manuelita	1a	15	8.65	30	6.55	19	7.90	33	8.00	25	31.10
			1b	16	8.20	22	6.90	17	7.80	26	7.65	19	30.55
			T	15	16.85	23	13.45	16	15.70	24	15.65	21	61.65
35	DOM	Matos, Tania	1a	20	8.55	19	7.90	21	7.75	22	8.00	19	32.20
			1b	13	8.40	12	7.80	18	7.75	19	8.15	14	32.00
			T	14	16.95	16	15.70	18	15.50	20	16.15	16	64.30



ATL ATH	PAIS CTRY	NOMBRE NAME		LG RK	SALTO VAULT	LG RK	ASIM U.B.	LG RK	VIGA BEAM	LG RK	PISO FLOOR	LG RK	TOTAL
36	DOM	Polanco, Mercedes	1a	25	8.05	18	7.95	18	7.95	21	8.15	20	32.10
			1b	15	8.30	17	7.30	19	7.75	23	7.75	17	31.10
			T	21	16.35	18	15.25	17	15.70	21	15.90	18	63.20
37	DOM	Atilas, Berta	1a	24	8.20	26	7.20	24	7.40	29	7.65	26	30.45
			1b	18	8.10	26	5.75	31	6.25	27	7.60	26	27.70
			T	22	16.30	28	12.95	29	13.65	27	15.25	28	58.15
38	DOM	Díaz, Mirta	1a	19	8.55	27	7.20	17	7.95	26	7.80	22	31.50
			1b	25	7.45	29	5.30	28	6.60	21	7.85	27	27.20
			T	24	16.00	29	12.50	26	14.55	23	15.65	27	58.70
39	DOM	Sánchez, Dacia	1a	23	8.30	23	7.65	22	7.70	27	7.75	24	31.40
			1b	24	7.50	27	5.70	24	7.40	22	7.75	24	28.35
			T	25	15.80	25	13.25	21	15.10	26	15.50	25	59.75



## FUTBOL

El torneo de futbol se disputó en dos grupos y tuvo como escenarios los Polideportivos de Envigado y Bello con capacidad cada uno para 4.500 espectadores, situados a 20 minutos de distancia del “Parque Recreativo Atanasio Girardot” y en la comprensión territorial de los Municipios que llevan los mismos nombres.



También el Estadio Atanasio Girardot fue escenario principal de los partidos tanto en su fase eliminatoria como en la final. Esta obra cuenta con capacidad para 40 mil espectadores.

El torneo se efectuó entre el 8 y el 21 de Julio de 1.979, de acuerdo con los siguientes detalles y resultados generales:

**FUTBOL  
FOOT-BALL**

TORNEO 8 - 21 Julio  
TOURNAMENT 8 - 21 July

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Gerard W. Bean

BER

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE

Alfonso Senior

DELEGADOS  
DELEGATES

Groes, Mario  
Ratteray, Elroy  
Senior, Alfonso  
Inguanza, Héctor  
Raynaldo, José M.  
Villalaz, Rolando  
Rodríguez, Esteban  
Reynoso, José  
Camps, Oliver  
Aparicio, Francisco

AHO  
BER  
COL  
CUB  
MEX  
PAN  
PUR  
DOM  
TRI  
VEN

JUECES  
JUDGES

Arboleda, Humberto  
Correa, Joaquín  
Esturian, Enrique  
Gómez, Rubén  
Lee Tai, Kong  
Marulanda, Darío  
Montalván, Carlos  
Montane, José  
Pérez, Francisco  
Pulgarín, Francisco  
Rendón, Eduardo  
Rogel, José  
Rojas, Juan  
Rubio, Mario  
Sánchez, Bernardo  
Serna, Libardo  
Sierra, Octavio  
Valderrama, Gonzalo  
Vásquez, Bernardo  
Vélez, Darío  
Vilanova, Salvador

COL  
COL  
PAN  
COL  
AHO  
COL  
PER  
PUR  
COL  
COL  
ECU  
SAL  
CUB  
MEX  
COL  
COL  
COL  
COL  
COL  
DOM

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Humberto Morales

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Sánchez, Reynaldo

Futbol / Foot-ball

Grupo	A	Juego	1	Julio	8	15:00	Atanasio Girardot	Grupo	A	Juego	2	Julio	8	15:30	Estadio Norte	
Group		Game		July				Group		Game		July				
				CUB (6)			SAL (0)								TRI (3)	AHO (1)
No.				G	No.		G	No.				G	No.			G
4		Sánchez, Luis		0	1	Arévalo, José	0	1		Maurice, Michael		0	1	Croes, Adrian		0
7		Roldán, Andrés		1	3	Cader, Carlos *	0	2		Husband, Gordon		0	2	Dumfries, Morris *		0
9		Lara, Dagoberto		0	4	Contreras, Gabriel	0	3		Greene, Gerard		0	4	Kwidama, Thomas		0
10		Núñez, Ramón		1	6	Quezada, Francisco	0	4		George, Reynold		0	7	Bislip, Mario		1
12		Dreke, Luis		0	7	Villatoro, Carlos	0	5		Tesheira, Russell *		0	8	Zimmerman, Carlos		0
13		Rivero, Miguel		0	12	Montalvo, José	0	7		Walkes, Kendall		0	9	Rosina, Amado		0
14		Delgado, Regino		0	13	Palencia, José	0	8		Murrell, Curtis		0	10	Koolman, José		0
15		Masso, Jorge		2	14	Pineda Jaime	0	9		Chinapoo, Richard		3	11	Richardson, Louis		0
17		Loredo, Carlos *		0	15	Rodríguez, Carlos	0	10		Charles, Marlon		0	12	Tromp, Nelson		0
19		Pereira, Roberto		2	17	Valencia, Luis	0	11		Joseph, Robert		0	17	Barby, Hilario		0
20		Madera, Fermín		0	19	Escolan, Juan	0	13		La Forest, Len		0	18	Daal, Reginald		0
		E Hernández, Roberto				E Tomasino, Ricardo				E Ken, Henry				E Pablo, Juan		0

Cambios / Substitutions

Sale / Out

13 Rivero, Miguel  
15 Masso, Jorge  
6 Quezada, Francisco  
15 Rodríguez, Carlos

Entra / In

CUB 8 Póveda, Amado  
CUB 3 Arzuaga, Emilio  
SAL16 Tomasino, César  
SAL18 Walh, Ricardo

Arbitro / Referee  
Jueces / Linesmen

Rubio, Mario  
Vélez, Darío  
Vilanova, Salvador

MEX  
-COL  
DOM

Arbitro / Referee

Jueces / Linesmen

Montane, José PUR

Marulanda, Darío COL

Serna, Libardo COL



Grupo A Juego 3 Julio 8 Atanasio Girardot 17:00  
 Group Game July

PAN (1) BER (1)

No.	G	No.	G
1 Cáceres, Diógenes	0	1 Madeiros, Harold	0
2 Aponte, Luis	0	2 Simmons, Wendell	0
3 Méndez, Jorge	0	3 Lambert, Gerard	0
4 Blanford, Guillermo	0	4 Seymour, Danvers *	0
5 Cáceres, Rogelio	0	6 Trott, Joseph	0
6 Berroa, David	0	7 Bean, Ralph	0
8 Davis, Antonio	0	9 Dowling, Albert	0
9 Montilla, Daniel *	1	10 Brangman, George	0
10 Flórez, Fernando	0	12 Lenis, Frederick	0
11 Sánchez, Agustín	0	14 Astwood, William	1
12 González, Sergio	0	15 Calderón, Robert	0
E Borghini, Luis		E Dill, Carlton	

Cambios / Substitutions

Sale / Out

12 González, Sergio	Pan	17 Hernández, Néstor
10 Flórez, Fernando	Pan	20 Buitrago, Ricargo
9 Dowling, Albert	Ber	8 Scott, Dereck
12 Lenis, Frederick	Ber	11 Bean, Melvin

Arbitro / Referee Sierra, Octavio Col  
 Jueces / Linesmen Rendón, Eduardo Ecu  
 Montalván, Carlos Per

Grupo A Juego 4 Julio 10 Estadio Norte 15:30  
 Group Game July

PAN (6) AHO (1)

G	No.	G	No.	G	No.	G
1 Cáceres, Diógenes	0	1 Croes, Adrian	0	1 Croes, Adrian	0	0
2 Aponte, Luis	0	2 Dunfries, Morris *	0	2 Dunfries, Morris *	0	0
3 Méndez, Jorge	0	3 Ruiz, Eleuterio	0	3 Ruiz, Eleuterio	0	0
4 Blandfor, Gmo.	0	4 Kwidama, Thomas	0	4 Kwidama, Thomas	0	0
5 Cáceres, Rogelio	0	5 Geerman, Armando	0	5 Geerman, Armando	0	0
6 Berroa, David	0	7 Bislip, Mario	1	7 Bislip, Mario	1	1
8 Davis, Antonio	0	8 Zimmerman, Carlos	0	8 Zimmerman, Carlos	0	0
9 Montilla, Daniel *	2	9 Rosina, Amado	0	9 Rosina, Amado	0	0
10 Flórez, Fernando	1	11 Richardson, Louis	0	11 Richardson, Louis	0	0
11 Sánchez, Agustín	2	12 Tromp. Nelson	0	12 Tromp. Nelson	0	0
17 Hernández, Néstor	1	19 Pourier, Wilbert	0	19 Pourier, Wilbert	0	0
E Borghini, Luis		E Pablo, Juan		E Pablo, Juan		

Cambios / Substitutions

Sale /Out

10 Flórez, Fernando	Pan	18-Guerra, Dalvin
17 Hernández, Néstor	Pan	12 González, Sergio
9 Rosina, Amado	Aho	10 Koolman, José

Entra / In

Arbitro / Referee Rubio, Mario Mex  
 Jueces / Linesmen Marulanda, Darío Col  
 Gómez, Rubén Col

Grupo A Juego 5 Julio 10 Atanasio Girardot 18:00  
 Group Game July

TRI (6) SAL (1)

No.	G	No.	G
1 Maurice, Michael	0	1 Arévalo, José	0
2 Husbands, Gordon	0	3 Cader, Carlos *	0
3 Greene, Gerard	1	4 Contreras, Gabriel	0
5 Tesheira, Ruseel *	0	5 Cuellar, Gustavo	0
7 Walkes, Kendall	0	7 Villatoro, Carlos	1
8 Murrell, Curtis	1	12 Montalvo, José	0
9 Chinapoo, Richard	1	14 Pineda, Jaime	0
11 Joseph, Robert	2	17 Valencia, Luis	0
12 Alexander, Roosevelt	0	18 Walch, Ricardo	0
13 La Forest, Ien	1	19 Escolan, Juan	0
18 Jhon, Brian	0	20 Sánchez, Salvador	0
E Ken, Henry		E Tomasino, Ricardo	

Cambios / Substitutions

Sale / Out

11 Joseph, Robert	Tri	22 Jobs, Anthony
7 Walkes, Kendall	Tri	14 Caesar, Neil
4 Contreras, Gabriel	Sal	11 bravo, César

Arbitro / Referee Vilanova, Salvador Dom  
 Jueces / Linesmen Valderrama, Gonzalo Col  
 Sánchez, Bernardo Col

Grupo A Juego 6 Julio 10 Atanasio Girardot 20:00  
 Group Game July

CUB (4) BER (0)

G	No.	G	No.	G	
1 Reynoso, José	0	2 Simmons, Wendell	0	2 Simmons, Wendell	0
4 Sánchez, Luis	0	3 Lambert, Gerard	0	3 Lambert, Gerard	0
7 Roldán, Andrés	0	4 Seymour, Davers *	0	4 Seymour, Davers *	0
9 Lara, Dagoberto	0	6 Trott, Joseph	0	6 Trott, Joseph	0
10 Núñez, Ramón	2	7 Bean, Ralph	0	7 Bean, Ralph	0
12 Dreke, Luis	0	8 Scott, Derek	0	8 Scott, Derek	0
13 Rivero, Miguel	1	10 Brangman, George	0	10 Brangman, George	0
14 Delgado, Regino	0	12 Lenis, Frederick	0	12 Lenis, Frederick	0
15 Masso, Jorge	0	14 Astwood, William	0	14 Astwood, William	0
17 Loreda, Carlos *	0	15 Calderón, Robert	0	15 Calderón, Robert	0
19 Pereira, Roberto	1	19 Bradshan, Sheldon	0	19 Bradshan, Sheldon	0
E Hernández, Roberto		E Dill, Carlton		E Dill, Carlton	

Cambios / Substitutions

Sale / Out

15 Masso, Jorge	Cub	3 Arzuaga, Emilio
14 Delgado, Regino	Cub	5 Bonora, Rene
12 Lenis, Frederick	Ber	11 Bean, Melvin
8 Scott, Derek	Ber	9 Dowling, Albert

Arbitro / Referee Rendón, Eduardo Ecu  
 Jueces / Linesmen Sierra, Octavio Col  
 Montane, José Pur



Grupo	Juego	Julio	Estadio Norte
A	11	14	15:30
Group	Game	July	
CUB (2)		AHO (1)	
No.	G	No.	G
2 Mestre, Guillermo	0	2 Dunfries, Morris *	0
5 Bonora, René	0	3 Ruiz, Eleuterio	1
6 Morales, Rolando	0	4 Kwidama, Thomas	0
7 Roldán, Andrés	0	5 Geerman, Armando	0
8 Poveda, Amado	0	6 Geerman, Félix	0
9 Lara, Dagoberto	0	8 Zimmerman, Carlos	0
11 Fuentes, Miguel	0	9 Rosina, Amado	0
16 Montenegro, Carlos	0	10 Koolman, José	0
17 Loredó, Carlos *	0	11 Richardson, Louis	0
19 Pereira, Roberto	2	12 Tromp, Nelson	0
20 Madera, Fermin	0	22 Paesch, Hermán	0
E Hernández, Roberto		E Pablo, Juan	

Arbitro / Referee Rubio, Mario Mex

Jueces / Linesmen Vilanova, Salvador Dom  
Vélez, Darío Col

Grupo	Juego	Julio	Atanasio Girardot
A	12	14	15:30
Group	Game	July	
TRI (3)		PAN (1)	
No.	G	No.	G
1 Maurice, Michael	0	1 Cáceres, Diógenes	0
2 Husbands, Gordon	0	2 Aponte, Luis	0
3 Greene, Gerar	0	3 Méndez, Jorge	0
4 George, Reynold	0	4 Blandford, Guillermo	0
5 Tesheira, Russell *	0	5 Cáceres, Rogelio	0
7 Walkes, Kendal	0	6 Berros, David	0
8 Murrell, Curtis	1	8 Davis, Antonio	0
9 Chinapoo, Richard	1	9 Montilla, Daniel *	0
11 Joseph, Robert	0	10 Flórez, Fernando	0
13 La Forest, Len	1	11 Sánchez, Agustín	0
18 John, Brian	0	17 Hernández, Néstor	1
E Ken, Henry		E Borghini, Luis	

Cambios / Substitutions

Sale / Out Entre / In  
18 John, Brian Tri 22 Jobs, Anthony  
3 Méndez, Jorge Pan 13 Castillo, Isafas  
8 Davis, Antonio Pan 18 Guerra, Dalvyn

Arbitro / Referee Sierra, Octavio Col

Jueces / Linesmen Rendón, Eduardo Ecu  
Sánchez, Bernardo Col

Grupo	Juego	Julio	Estadio Sur
A	13	16	15:30
Group	Game	July	
SAL (1)		AHO (0)	
No.	G	No.	G
1 Arévalo, José	0	2 Dunfries, Morris *	0
2 Arrue, Alejandro	1	3 Ruiz, Eleuterio	0
3 Cader, Carlos *	0	4 Kwidama, Thomas	0
4 Contreras, Gabriel	0	5 Geerman, Armando	0
9 Ibarra, Cristóbal	0	6 Geerman, Felix	0
12 Montalvo, José	0	8 Zimmerman, Carlos	0
13 Valencia, José	0	9 Rosina, Amado	0
14 Pineda, Carlos	0	10 Koolman, José	0
16 Tomasino, César	0	11 Richardson, Louis	0
17 Valencia, Luis	0	12 Tromp, Nelson	0
20 Sánchez, Salvador	0	22 Paesch, Hermán	0
E Tomasino, Ricardo		E Pablo, Juan	

Cambios / Substitutions

Sale / Out Entra / In  
9 Rosina, Amado Aho 9 Pourier, Wilberto

Expulsiones / Sent off

14 Pineda, Carlos Sal  
5 Geerman, Armando Aho

Arbitro / Referee Montane, José Pur

Jueces / Linesmen Marulanda, Darío Col  
Arboleda, Humberto Col

Grupo	Juego	Julio	Estadio Norte
A	14	16	15:30
Group	Game	July	
BER (3)		TRI (2)	
No.	G	No.	G
2 Simmons, Wendell	0	1 Maurice, Michael	0
3 Lambert, Gerard	0	2 Husbands, Gordon	0
4 Seymour, Danvers *	0	3 Greene, Gerard	0
5 Brenster, Frank	0	4 George, Reynold	0
6 Trott, Joseph	0	5 Tesheira, Rusell *	0
9 Dowling, Alberto	0	7 Walkee, Kendall	0
10 Brangman, George	1	8 Murrell, Curtis	0
11 Bean, Melvin	0	9 Chinapoo, Richard	0
15 Calderón, Robert	0	11 Joseph, Robert	1
16 Wilking, Joseph	0	13 La Forest, Len	0
22 West, Arnold	0	18 John, Brian	1
E Dill, Carlton		E Ken, Henry	

Cambios / Substitutions

Sale / Out Entre / In  
11 Bean, Melvin Ber 7 Bean, Ralph 2

Arbitro / Referee Sierra, Octavio Col

Jueces / Linesmen Montalvan, Carlos Per  
Rendón, Eduardo Ecu

Grupo	Juego	Julio	Atanasio Girardot
A	15	16	19:30
Group	Game	July	
	CUB (1)		PAN (0)
No.	G	No.	G
4 Sánchez, Luis	0	1 Cáceres, Diógenes	0
6 Morales, Rolando	0	2 Aponte, Luis	0
7 Roldán, Andrés	0	4 Blandford, Guillermo	0
9 Lara, Dagoberto	0	5 Cáceres, Rogelio	0
11 Fuentes, Miguel	0	6 Berroa, David	0
12 Dreke, Luis	0	8 Davis, Antonio	0
13 Rivero, Miguel	0	9 Montilla, Daniel *	0
15 Masso, Jorge	1	11 Sánchez, Agustín	0
17 Loredó, Carlos *	0	13 Castillo, Isaías	0
18 Martínez, Calixto	0	14 Contreras, Alcides	0
19 Pereira, Roberto	0	16 Valdez, Luis	0
E Hernández, Roberto		E Borhini, Luis	

Cambios / Substitutions

Sale / Out

7 Roldán, Andrés	Cub	3 Arzuaga Emilio
9 Lara, Dagoberto	Cub	5 Bonora, René
16 Valdez, Luis	Pan	12 González, Sergio

Arbitro / Referee Vilanova, Salvador Dom

Jueces / Linesmen Rubio, Mario Mex  
Correa, Joaquín Col

Grupo	Juego	Julio	Estadio Sur
B	3	11	15:30
Group	Game	July	
	DOM (0)		PUR (0)

No.	G	No.	G
1 Rodríguez, Ramón	0	1 Otero, Oscar	0
4 Trinidad, Juan	0	2 Cáceres, Edwin *	0
5 Pichardo, José	0	3 Santana, Roberto	0
6 Salcedo, José	0	4 Camacho, Jorge	0
7 Padrón, Herminio	0	5 López, Félix	0
10 Pérez, Rafael *	0	6 Hernández, Wilfredo	0
11 Martínez, Ramón	0	8 De León, Héctor	0
12 Barriento, Andrés	0	9 León, Felipe	0
13 Espinal, Ramón	0	10 Del Valle, Luis	0
16 García, Alfredo	0	20 Correa, Luis	0
20 Mejía, Bienvenido	0	23 Rivera, Wilfredo	0
E Mójica, José		E Villarejo, Luis	

Cambios / Substitutions

Sale 6 Out

	Entra / In
12 Barriento, Andrés	Dom 14 Hiciano, Angel
16 García, Alfredo	Dom 2 Rodríguez, Carlos
3 Santana, Roberto	Pur 11 Sánchez, Mayo
23 Rivera, Wilfredo	Pur 14 Vega, Luis

Arbitro / Referee Montalvan, Carlos Per

Jueces / Linesmen Rendón, Eduardo Ecu  
Arboleda, Humberto Col

Grupo	Juego	Julio	Atanasio Girardot
B	1	9	15:00
Group	Game	July	
	MEX (1)		DOM (1)
No.	G	No.	G
1 Corro, Nahun	0	1 García, Ramón	0
2 De Anda, Adrian	0	3 Rodríguez, Ramón	0
3 Comparan, Felipe	0	4 Trinidad, Juan	0
4 Zamora, Abel	0	5 Pichardo, José	0
5 Martínez, José	0	6 Salcedo, José	0
6 Romero, Armando *	0	7 Padrón, Herminio	0
7 Cordero, Carlos	0	10 Pérez, Rafael	0
9 Haro, Jorge	0	11 Martínez, Ramón	1
10 Morales, Jorge	1	12 Barriento, Andrés	0
11 Sánchez, Javier	0	13 Cartagena, Ramón	0
15 Farfan, Salvador	0	20 Mejía, Bienvenido	0
E Del Muro, Jesús		E Mójica, José	

Arbitro / Referee Rojas, Juan Cub

Jueces / Linesmen Rogel, José Sal  
Pérez, Francisco Col

Grupo	Juego	Julio	Atanasio Girardot
B	2	9	20:00
Group	Game	July	
	COL (4)		VEN (0)

No.	G	No.	G
1 Arteta, Bienvenido	0	1 Semiday, César	0
2 Gutiérrez, Mario	0	2 Contreras, José	0
4 López, Fernando	0	3 Roque, Gustavo	0
5 Lugo, Víctor	0	4 Vielma, Gerardo *	0
6 Sarmiento, Pedro	0	5 Vidal, Juan	0
8 Chaparro, Gabriel *	1	7 Peña, Alexis	0
11 Aguirre, Jairo	2	8 Sánchez, Asdrúbal	0
13 Luna, Víctor	0	9 Carvajal, Rodolfo	0
14 Agudelo, Rafael	0	10 Cadenas, Rafael	0
16 Iguarán, Arnoldo	1	11 Hernández, Julio	0
19 Knight, William	0	16 Fernández, José	0
E Vidinic, Blagoje		E Plasencia, Manuel	

Cambios / Substitutions

Sale / Out

	Entra / In
19 Knight, William	Col 7 Cruz, Jorge
7 Cruz, Jorge	Col 15 Ricaurte, Carlos
7 Peña, Alexis	Ven 22 Toro, Alexis
11 Hernández, Julio	Ven 13 Castillo, Angel

Expulsiones / Sent Off

6 Sarmiento, Pedro Col 3 Roque, Gustavo Ven  
14 Agudelo, Rafael Col 1 Semiday, Cesar Ven

Arbitro / Referee Rendón, Eduardo Ecu

Jueces / Linesmen Esturian, Enrique Pan  
Lee Tai, Kong Aho

Grupo B Juego 4 Julio 11 Atanasio Girardot 20:00  
 Group Game July July

COL (1) MEX (1)

No.	G	No.	G
1 Arteta, Bienvenido	0	1 Corro, Nahun	0
2 Gutiérrez, Mario	0	2 De Anda, Adrian	0
4 López, Fernando	0	3 Comparan, Felipe	0
5 Lugo, Víctor	0	4 Zamora, Abel	0
8 Chaparro, Gabriel	0	5 Martínez, José	0
9 Fernández, José	0	6 Romero, Armando *	0
11 Aguirre, Jairo	0	7 Cordero, Carlos	0
12 Aguilar, Johnny	1	9 Hero, Jorge	1
13 Luna, Víctor	0	10 Morales, Jorge	0
16 Iguarán, Arnoldd	0	11 Sánchez, Javier	0
18 Gómez, Hernán	0	15 Farfan, Salvador	0
E Vidinic, Blagoje		E Del Muro, Jesús	

Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entre / In
9 Fernández, José	Col 15 Ricaurte, Carlos
15 Ricaurte, Carlos	Col 17 Tovar, Rolando
1 Corro, Nahun	Mex 19 Bracamontes, Carlos
2 De Anda, Adrian	Mex 12 González, Rodolfo

Expulsiones / Sent off

16 Iguarán, Arnoldd	Col
18 Gómez, Hernán	Col

Arbitro / Referee Rogel, José Sal

Jueces / Linesmen Esturian, Enrique Pan  
 Lee Tai, Kong Aho

Grupo B Juego 6 Julio 13 Estadio Norte 15:30  
 Group Game July July

VEN (5) DOM (1)

No.	G	No.	G
2 Contreras, José	0	2 Rodríguez, Carlos	0
5 Vidal, Juan	0	3 Rodríguez, Ramón	0
7 Peña, Alexis	1	4 Trinidad, Juan	0
8 Sánchez, Asdrúbal	0	5 Pichardo, José	0
9 Carvajal, Rodolfo	3	6 Salcedo, José	0
10 Cadenas, Rafael	0	7 Padrón, Herminio	0
13 Castillo, Angel	1	9 Cornelio, Luis	0
15 Febles, Pedro	0	10 Pérez, Rafael	1
16 Fernández, José	0	12 Barrientos, Andrés	0
17 Sánchez, Carlos	0	13 Cartagena, Ramón	0
22 Toro, Alexis	0	20 Mejía, Bienvenido	0
E Plasencia, Manuel		E Mojica, José	

Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entra / In
7 Peña, Alexis	Ven 18 Contreras, Luis
15 Febles, Pedro	Ven 11 Hernández, Julio
7 Padrón, Herminio	Dom 1 García, Ramón
1 García, Ramón	Dom 11 Martínez, Ramón

Arbitro / Referee Esturian, Enrique Pan

Jueces / Linesmen Rogel, José Sal  
 Gómez, Rubén Col

Grupo B Juego 5 Julio 13 Estadio Sur 15:30  
 Group Game July July

MEX (9) PUR (0)

No.	G	No.	G
2 De Anda, Adrián	0	1 Otero, Oscar	0
4 Zamora, Abel	0	2 Cáceres, Edwin *	0
6 Romero, Armando *	1	5 López, Félix	0
8 Rico, Cristóbal	3	6 Hernández, Wilfredo	0
12 González, Rodolfo	0	8 León, Héctor	0
13 Hernández, Guillermo	0	9 León, Felipe	0
14 Maza, José	0	11 Sánchez, Mayo	0
15 Farfan, Salvador	2	14 Vega, Arturo	0
17 García, Florentino	0	17 Rivera, Fernando	0
18 Constantino, Ant.	0	20 Correa, Luis	0
19 Bracamontes, Carlos	2	23 Rivera, Wilfredo	0
E Del Muro, Jesús		E Villarejo, Luis	

Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entre / In
13 Hernández, Gmo.	Mex 9 Haro, Jorge 1

Arbitro / Referee Lee Tai, Kong Aho

Jueces / Linesmen Rojas, Juan Cub  
 Rendón, Eduardo Ecu

Grupo B Juego 7 Julio 15 Estadio Sur 15:30  
 Group Game July July

MEX (0) VEN (0)

No.	G	No.	G
1 Corro, Nahun	0	2 Contreras, José	0
2 De Anda, Adrian	0	5 Vidal, Juan	0
4 Zamora, Abel	0	7 Peña, Alexis	0
5 Martínez José	0	8 Sánchez, Asdrúbal	0
6 Romero, Armando *	0	9 Carvajal, Rodolfo	0
8 Rico, Cristóbal	0	10 Cadenas, Rafael	0
9 Haro, Jorge	0	11 Hernández, Julio	0
10 Morales, Jorge	0	13 Castillo, Angel	0
14 Maza, José	0	16 Fernández, José	0
15 Farfan, Salvador	0	17 Sánchez, Carlos	0
19 Bracamontes, Carlos	0	22 Toro, Alexis	0
E Del Muro, Jesús		E Plasencia, Manuel	

Expulsiones / Sent off

Sale / Out	Entra / In
5 Vidal, Juan	Ven
Arbitro / Referee	Rojas, Juan Cub
Jueces / Linesmen	Pulgarín, Francisco Col Lee Tai, Kong Aho



Grupo B Juego 8 Julio 15 Atanasio Girardot 19:00  
 Group Game July July 15 19:00  
 COL (5) PUR (1)

No.	G	No.	G
3 Prince, Miguel	0	2 Cáceres, Edwin *	0
4 López, Fernando	0	3 Santana, Roberto	1
5 Lugo, Víctor	0	4 Camacho, Jorge	0
8 Chaparro, Gabriel *	0	5 López, Félix	0
10 Valderrama, Didi	1	6 Hernández, Wilfredo	0
11 Aguirre, Jairo	1	8 De León, Héctor	0
12 Aguilar, Johnny	0	9 León, Felipe	0
13 Luna, Víctor	0	10 Del Valle, Luis	1
15 Ricaurte, Carlos	1	11 Sánchez, Mayo	0
17 Tovar, Rolando	0	21 Ayala, Reinerio	0
20 Valencia, Carlos	0	23 Rivera, Wilfredo	0
E Vidinic, Blagoje		E Villarejo, Luis	

Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entre / In
4 López, Fernando	Col 9 Fernández, José
15 Ricaurte, Carlos	Col 19 Knight, William
6 Hernández, Wilf	Pur 14 Vega, Luis
3 Santana, Roberto	Pur 20 Correa, Luis

Arbitro / Referee	Montalvan, Carlos	Per
Jueces / Linesmen	Rogel, José	Sal
	Esturian, Enrique	Pan

Grupo B Juego 9 Julio 17 Estadio Sur 15:30  
 Group Game July July 17 15:30  
 VEN (2) PUR (0)

No.	G	No.	G
2 Contreras, José	0	2 Cáceres, Edwin *	0
6 Rosales, Rafael	0	3 Santana, Roberto	0
7 Peña, Alexis	1	4 Camacho, Jorge	0
8 Sánchez, Asdrúbal	0	5 López, Felix	0
9 Carvajal, Roberto *	0	9 León, Felipe	0
10 Cadenas, Rafael	1	10 Del Valle, Luis	0
11 Hernández, Julio	0	11 Sánchez, Mayo	0
12 Paredes, Omar	0	14 Vega, Arturo	0
13 Castillo, Angel	0	15 Ortiz, Rubén	0
16 Fernández, José	0	20 Correa, Luis	0
17 Sánchez, Carlos	0	21 Ayala, Reinerio	0
E Plasencia, Manuel		E Villarejo	

Expulsiones / Sent off

10 Del Valle, Luis	Pur	
Arbitro / Referee	Lee Tai, Kong	Aho
Jueces / Linesmen	Rojas, Juan	Cub
	Vásquez, Bernardo	Col



Banderas de algunos de los países participantes

Semifinales / Semi-finals

Julio 19 Atanasio Girardot  
18:30  
July

Julio 19 Atanasio Girardot  
20:30  
July

**							
VEN (0)		BER (0)		CUB (3)		MEX (1)	
No.	G	No.	G	G	No.	G	No.
1 Semiday, César	0	2 Simmons, Wendell	0	1 Reynoso, José	0	1 Corro, Mahun	0
2 Contreras, José	0	3 Lambert, Gerard	0	4 Sánchez, Luis	0	2 De Anda, Adrian	0
3 Roque, Gustavo	0	4 Seymour, Danvers *	0	7 Roldán, Andrés	1	3 Comparan, Felipe	0
5 Vidal, Juan	0	5 Brenster, Frank	0	9 Lara, Dagoberto	0	4 Zamora, Abel	0
6 Rosales, Rafael	0	6 Trott, Joseph	0	10 Núñez, Ramón	1	5 Martínez, José	0
7 Peña, Alexis	0	7 Bean, Ralph	0	12 Dreke, Luis	0	6 Romero, Armando *	0
9 Carvajal, Rodolfo *	0	9 Dowling, Albert	0	13 Rivero, Miguel	0	8 Rico, Cristóbal	0
10 Cadenas, Rafael	0	10 Brangman, George	0	14 Delgado, Regino	0	9 Haro, Jorge	0
11 Hernández, Julio	0	15 Calderón, Robert	0	15 Masso, Jorge	0	10 Morales, Jorge	1
16 Fernández, José	0	16 Wilkin, Joseph	0	17 Loredó, Carlos *	0	11 Sánchez, Javier	0
19 Abad, José	0	22 West, Arnold	0	19 Pereira, Roberto	1	15 Farfan, Salvador	0
E Plasencia, Manuel		E Dill, Carlton		E Hernández, Roberto		E Del Muro, Jesús	

Cambios / Substitutions

Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entra / In
19 Abad, José	Ven 15 Febles, Pedro
11 Hernández, Julio	Ven 13 Castillo, Angel
4 Seymour, Danvers	Ber 8 Scott, Dereck
16 Wilkin, Joseph	Ber 11 Bean, Melvin

Sale / Out	Entra In
4 Sánchez, Luis	Cub 8 Poveda, Amado
9 Haro, Jorge	Mex 13 Hernández, Guillermo
11 Sánchez, Javier	Mex 7 Cordero, Carlos

Expulsados / Sent off

Expulsados / Sent off

9 Carvajal, Rodolfo Ven

2 De Anda, Adrian Mex

Arbitro / Referee	Montane, José	Pur
Jueces / Linesmen	Lee Tai, Kong	Aho
	Esturian, Enrique	Pan

Arbitro / Referee	Montalvan, Carlos	Per
Jueces / Linesmen	Sierra, Octavio	Col
	Vilanova, Salvador	Dom

\*\* Decisión por tiros penales favorables a VEN 5 a 3 / Decision by penalties VEN 5 - BER 3

Finales / Finals

Julio 21 Atanasio Girardot  
14:00  
July

Julio 21 Atanasio Girardot  
16:00  
July

Por 3o. y 4o. lugar / By 3rd and 4 th place

Por 1o. y 2o. lugar / By 1st and 2nd place

BER (3)		MEX (0)		CUB (2)		VEN (0)	
No.	G	No.	G	No.	G	No.	G
2 Simmons, Wendell	0	3 Comparan, Felipe	0	1 Reynoso, José	0	1 Semiday, César	0
3 Lambert, Gerard	0	4 Zamora, Abel	0	4 Sánchez, Luis	0	2 Contreras, José	0
4 Seymour, Danvers *	0	5 Martínez, José	0	7 Roldán, Andrés	0	3 Roque, Gustavo	0
5 Brenster, Frank	0	7 Cordero, Carlos	0	9 Lara, Dagoberto	1	4 Vielma, Gerardo	0
6 Trott, Joseph	0	8 Rico, Cristóbal *	0	10 Núñez, Ramón	0	6 Rosales, Rafael	0
7 Bean, Ralph	1	9 Haro, Jorge	0	12 Dreke, Luis	0	7 Peña, Alexis	0
9 Dowling, Albert	0	10 Morales, Jorge	0	13 Rivero, Miguel	0	8 Sánchez, Asdrúbal	0
10 Brangman, George	0	11 Sánchez, Javier	0	14 Delgado, Regino	0	10 Cadenas, Rafael	0
15 Calderón, Robert	1	12 González, Rodolfo	0	15 Masso, Jorge	0	11 Hernández, Julio	0
16 Wilkin, Joseph	0	13 Hernández, Gmo.	0	17 Loredó, Carlos *	0	13 Castillo Angel	0
22 West, Arnold	0	15 Farfan, Salvador	0	19 Pereira, Roberto	1	16 Hernández, José	0
E Dill, Carlton		E Del Muro, Jesús		E Hernández, Roberto		E Plasencia, Manuel	

## Cambios / Substitutions

Sale / Our	Entra / In
16 Wilkin, Joseph	Ber 11 Bean, Melvin
9 Dowling, Alberto	Ber 18 Smith, Erskine
15 Farfan, Salvador	Mex 6 Romero, Armando
11 Sánchez, Javier	Mex 19 Bracamontes, Carlos

## Expulsados / Sent off

7 Bean, Ralph	Ber	
Arbitro / Referee	Lee Tai, Kong	Aho
Jueces / Linesmen	Rendón, Eduardo	Ecu
	Rojas, Juan	Cub

## Cambios / Substitutions

Sale / Out	Entra / In
4 Sánchez, Luis	Cub 8 Poveda, Amado
13 Castillo, Angel	Ven 15 Febles, Pedro
11 Hernández, Julio	Ven 19 Abad, José

## Expulsados / Sent off

Arbitro / Referee	Rubio, Mario	Mex
Jueces / Linesmen	Montalvan, Carlos	Per
	Vilanova, Salvador	Dom

## Mejores Anotadores / Best Scorers

1 Pereira, Roberto	Cub	7
1 Bean, Ralph	Ber	7
3 Montilla, Daniel	Pan	5
3 Chinapoo, Richard	Tri	5
3 Núñez, Ramón	Cub	5
6 Brangman, George	Ber	4
7 Hernández, Néstor	Pan	3
7 Joseph, Robert	Tri	3
7 Messo Jorge	Cub	3
7 Rico, Cristóbal	Mex	3
7 Carvajal, Rodolfo	Ven	3
7 Aguirre, Jairo	Col	3

## Posición final / Final position

1o.	Cub
2o.	Ven
3o.	Ber
4o.	Mex

	Grupo A						Resumen						PT
	CUB	BER	TRI	PAN	SAL	AHO	G	E	P	GF	GC		
CUB	X	4-0	3-0	1-0	6-0	2-1	5	0	0	16	1	10	
BER	0-4	x	3-2	1-1	4-0	4-0	3	1	1	12	7	7	
TRI	0-3	2-3	x	3-1	6-1	3-1	3	0	2	14	9	6	
PAN	0-1	1-1	1-3	x	5-0	6-1	2	1	2	13	6	5	
SAL	0-6	0-4	1-6	0-5	x	1-0	1	0	4	2	21	2	
AHO	1-2	0-4	1-3	1-6	0-1	x	0	0	5	3	16	0	

## Clasificados / Classified CUB - BER

	Grupo B					Resumen					
	VEN	MEX	DOM	PUR	COL	G	E	P	GF	GC	PT
VEN	x	0-0	5-1	2-0	0-4	2	1	1	7	5	5
MEX	0-0	x	1-1	9-0	1-1	1	3	0	11	2	5
DOM	1-5	1-1	x	0-0	-	0	2	1	2	6	2
PUR	0-2	0-9	0-0	x	1-5	0	1	3	1	16	1
COL	4-0	1-1	-	5-1	x*	Descalificados / Disqualified					

\* Colombia fue descalificado por resolución del Comité Ejecutivo de la ODECABE y en virtud de esto, Venezuela encabezó el grupo.

Colombia was disqualified by resolution of the executive committee of the CACSO, on this virtue, Venezuela es head the group.

## Clasificados / Classified VEN - MEX



## ESGRIMA



El torneo de Esgrima se efectuó entre el 8 y el 15 de Julio en las instalaciones del Coliseo Cubierto del Colegio San José, situado en la zona de influencia del “Parque Recreativo Atanasio Girardot”.

A continuación detallamos no solo las autoridades que dirigieron el evento, sino el informe completo de cada una de las competencias en sus distintas especialidades.

**ESGRIMA  
FENCING**

TORNEO 8 - 15 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 15 JULY

**REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE**

Miguel de Capriles USA

**CONFEDERACION CENTROAMERICANA  
CENTRAL AMERICAN CONFEDERATION**

Emilio Echeverri COL

**FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTES  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE**

Fernando Uribe  
Miryam Suárez

**DELEGADOS  
DELEGATES**

Harry Dasilva	AHO
David Gómez	COL
Felipe Quintero	CUB
René Rivera	SAL
Carlos Dávila	MEX
Roberto Maldonado	PUR
Ricardo Vitansa	VEN

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Antonio Rey

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Antonio Rey

**JUECES  
JUDGES**

Bothia Gilberto	COL
Boutnny Jan A.	AHO
Gara Roberto	GUA
González Julio	CUB
Martínez Aristides	CUB
Moyano Pablo	ARG
Solares Sergio	MEX
Saucedo Guillermo	ARG
Torrescano Guillermo	MEX
Vergara Omar	ARG

**PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL**

Albarracín Claudia  
Arbeláez Carlos  
Albarracín María  
Cuartas Clara  
Beut María  
Botero Manuela  
Barrientos Diana  
Cuartas Rosana  
Duque William

Echavarría Mauricio  
Echeverry Marlene  
Fernández Jorge  
Gaviria Juan  
Gaviria Luz Adriana  
Giraldo Gustavo  
Giraldo Juan  
Giraldo Lida  
Giraldo Raúl  
González Hugo  
González Oscar  
Gutiérrez Ana  
Gutiérrez Francisco  
Moreno Gloria  
Méndez Juan  
Múnera Patricia  
Muñoz José  
Nicholls Carlota  
Nicholls Luis  
Osorio Diana  
Osorio Francisco  
Pérez Ana  
Quintero Martha  
Quintero Rebeca  
Ramírez Jorge  
Restrepo Doris  
Restrepo Iván  
Restrepo Rosa  
Rincón Marcela  
Saldarriaga Mónica  
Sánchez Santiago  
Suárez Luis  
Tamayo Gloria  
Trujillo Gustavo  
Trujillo Juan  
Trujillo Rafael  
Uribe Lucía  
Valencia Clara  
Vélez Marta  
Villegas John  
Zapata Angela  
Zapata Carlos  
Zapata Consuelo

**COORDINADOR  
COORDINATOR**

Celis Aníbal

Victoria

V Victory

Combate

M Matches

Toques dados

TD Given Touches

Toques recibidos

TR Recieved Touches

Lugar

PL Place

Eliminado

E Eliminated

Desempate

B Tie-off



Esgrima / Fencing

Resultados / Results

Julio 8 Hombres Florete Individual

July 8 Men Individual Foil

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

			1	2	3	4	5	6	7	V	M	Td	Tr	P1	E
1	Jons, Eduardo	Cub		4V	OV	2V	OV	OV	2V	6	6	30	8	1	
2	Magallanes, José	Ven	5D		4V	OV	1V	2V	1V	5	6	29	13	2	
3	Campero, Rodolfo	Mex	5D	5D		5D	4V	3V	1V	3	6	22	23	4	
4	Parrilla, Ulpiano	Pur	5D	5D	3V		5D	5D	5D	1	6	13	28	7	e
5	Castillo, Héctor	Col	5D	5D	5D	OV		2V	1V	3	6	20	18	3	
6	Eisden, Elton	Aho	5D	5D	5D	3V	5D		4V	2	6	17	27	5	
7	Aldana, Raúl	Sal	5D	5D	5D	3V	5D	5D		1	6	14	28	6	

Jurado / Jury García G. Col.  
Cruz L. Mex.

Rueda / Poul B

1	González, Heriberto	Cub		5D	2V	1V	2V	3V	4V	5	6	28	17	2	
2	Requena, Moisés	Ven	3V		5D	OV	2V	1V	1V	5	6	28	12	1	
3	Robles, Víctor	Mex	5D	3V		4V	1V	1V	2V	5	6	27	16	2	
4	Samalot, José	Pur	5D	5D	5D		2V	4V	3V	3	6	20	24	4	
5	Vidal, Marino	Col	5D	5D	5D	5D		5D	4V	1	6	14	29	7	
6	Plantijn, Edwin	Aho	5D	5D	5D	5D	2V		5D	1	6	16	27	6	
7	Molina, Roberto	Sal	5D	5D	5D	5D	5D	2V		1	6	19	27	5	

Jurado / Jury Martínez Cub  
B. de Suárez Ven

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul A

1	Aldana, Raúl	Sal		5D	5D	5D	5D	5D		0	5	8	25	6	e
2	Eisden, Elton	Aho	4V		5D	1V	5D	5D		1	5	20	20	5	e
3	Campero, Rodolfo	Mex	2V	4V		2V	4V	5D		4	5	21	17	2	
4	Castillo, Héctor	Col	OV	5D	5D		5D	5D		1	5	12	20	4	
5	Magallanes, José	Ven	1V	3V	5D	3V		5D		3	5	23	17	3	
6	Jons, Eduardo	Cub	1V	3V	1V	1V	4V			5	5	25	10	1	

Jurado / Jury Vergara Arg.  
Cruz Mex.

Rueda / Poul B

1	Requena, Moisés	Ven		3V	5D	1V	4V	5D		3	5	21	18	2	
2	Robles, Víctor	Mex	5D		5D	5D	4V	OV		2	5	18	19	4	
3	González, Heriberto	Cub	4V	2V		3V	1V	3V		5	5	25	13	1	
4	Samalot, José	Pur	5D	3V	5D		5D	5D		1	5	13	23	6	e
5	Molina, Roberto	Sal	3D	3D	3D	2V		2V		2	5	19	19	3	
6	Plantijn, Edwin	Aho	2V	5D	5D	2V	5D			2	5	15	19	5	e

Jurado / Jury Moyano P. Arg.  
Martínez Cub

Julio 8	Hombres	Florete Individual	Eliminación Directa y Repechajes		
July 8	Men	Individual Foil	Direct Elimination and Repechages		
	Sal	Jons, Eduardo Molina, Roberto	Cub	V	- Cal
Cal	V - Ven	Robles, Víctor Requeña, Moisés	Mex	V	- Cal
Cal	V - Mex	Magallanes, José Campero, Rodolfo	Ven	V	- Cal
	Aho	Eiden, Elton González, Heriberto	Cub	V	- Cal

Cal = Calificó / Classified      V = Victoria / Victory

Julio 8	Hombres	Florete Individual	Final
July 8	Men	Individual Foil	

			1	2	3	4	5	6	V	M	Td	Tr	P1		
1	Jons, Eduardo	Cub		3V	5D	5D	5D	2V	2	5	16	20	5	b	
2	Magallanes, José	Ven	5D		5D	5D	2V	1V	2	5	19	18	3	b	
3	Robles, Víctor	Mex	3V	3V		4V	5D	0V	4	5	24	15	2		
4	González, Heriberto	Cub	3V	3V	5D		3V	3V	4	5	24	17	1		
5	Requena, Moisés	Ven	2V	5D	4V	5D		5D	2	5	19	21	4		
6	Campero, Rodolfo	Mex	5D	5D	5D	5D	4V		1	5	11	24	6		
			Jurado / Jury			Saucedo	Arg								
						Moyano	Arg								

Julio 8	Hombres	Florete Individual	Clasificación General
July 8	Men	Individual Foil	General Classification

Rango / Rank			V/M	Td	Tr	Td-Tr
1	González, Heriberto	Cub	0.800	24	17	7 b
2	Robles, Víctor	Mex	0.800	24	15	9 b
3	Magallanes, José	Ven	0.400	19	18	1
4	Requena, Moisés	Ven	0.400	19	21	- 2
5	Jons, Eduardo	Cub	0.400	16	20	- 4
6	Campero, Rodolfo	Mex	0.200	11	24	- 13

---

7	Molina, Roberto	Sal
8	Eisden, Elton	Aho

---

9	Plantijn, Edwin	Aho
10	Castillo, Héctor	Col
11	Samalot, José	Pur
12	Aldana, Raúl	Sal

---

13	Parrilla, Ulpiano	Pur
14	Vidal, Marino	Col

Julio 10 Hombres Florete Equipo

July 10 Men Team Foil

Rueda / Poul A

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											0	20	45
1	Aguirre, Mauricio	Sal						5D	5D	5D	0	7	15
2	Aldana, Raúl	Sal					5D		5D		0	3	10
3	Molina, Roberto	Sal						5D		5D	0	4	10
4	Moreno, Mario	Sal					5D	5D			0	6	10
											9	45	20
5	Simet, Narciso	Cub		2V		2V					2	10	4
6	Hernández, Pedro	Cub	3V		4V	4V					3	15	11
7	Jons, Eduardo	Cub	3V	1V							2	10	4
8	Sarbat, Enrique	Cub	1V		0V						2	10	1

Jurado / Jury Rengifo Col

Rueda / Poul A

											16	80	12
1	Sarbat, Enrique	Cub					0V	1V	1V	1V	4	20	3
2	Hernández, Pedro	Cub					2V	0V	2V	0V	4	20	4
3	Jons, Eduardo	Cub					2V	0V	0V	0V	4	20	2
4	Simet, Narciso	Cub					2V	1V	0V	0V	4	20	3
											0	12	80
5	Plantijn, Edwin	Aho	0D	0D	0D	0D					0	6	20
6	Smith, Lionel	Aho	0D	0D	0D	0D					0	2	20
7	Thomas, Austen	Aho	0D	0D	0D	0D					0	3	20
8	Eisden, Elton	Aho	0D	0D	0D	0D					0	1	20

Jurado / Jury Vergara Arg

Rued / Poul A

											9	57	61
1	Molina, Roberto	Sal					4V	5D	5D	2V	2	13	16
2	Aldana, Raúl	Sal					2V	5D	1V	4V	3	17	12
3	Aguirre, Mauricio	Sal					3V	4V	2V	4V	4	20	13
4	Bejarano, Hugo	Sal					5D	5D	5D	5D	0	7	20
											7	61	57
5	Jessurun, Ludwig	Aho	5D	5D	5D	2V					1	14	17
6	Smith, Lionel	Aho	1V	2V	5D	1V					3	19	9
7	Plantijn, Edwin	Aho	2V	5D	5D	3V					2	13	15
8	Eisden, Elton	Aho	5D	5D	5D	1V					1	15	16

Jurado / Jury

Torrescano Mex  
Saucedo Arg



Julio 10 Hombres Florete Equipo

July 10 Men Team Foil

Rueda / Poul B

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											2	38	71
1	Ramírez, Hernando	Col					5D	5D	5D	5D	0	9	20
2	Vidal, Marino	Col					0V	5D	5D	5D	1	13	15
3	Robayo, Pablo	Col					5D	5D	5D	5D	0	4	20
4	Castillo, Héctor	Col					5D	1V	5D	5D	1	12	16
											14	71	38
5	Briceño, Edgar	Ven	3V	5D	0V	4V					3	15	12
6	Magallanes, José	Ven	3V	4V	0V	5D					3	16	12
7	Gutiérrez, Eliécer	Ven	3V	1V	4V	3V					4	20	11
8	Requena, Moisés	Ven	0V	3V	0V	0V					4	20	3

Cambio / Replacé

Jurado / Jury

Vergara

Arg

Agreda, Carlos Ven x Magallanes J. Ven

Rueda / Poul B

											2	36	76
1	Reyes, Víctor	Pur					5D	5D	5D	5D	0	5	20
2	Parrilla, Ulpiano	Pur					3V	5D	5D	5D	1	9	18
3	Samalot, José	Pur					5D	5D	5D	5D	0	5	20
4	González, Armando	Pur					5D	3V	5D	5D	1	17	18
											14	76	36
5	Requena, Moisés	Ven	1V	5D	1V	4V					3	18	11
6	Briceño, Edgar	Ven	2V	2V	4V	5D					3	18	13
7	Gutiérrez, Eliécer	Ven	1V	1V	0V	4V					4	20	6
8	Magallanes, José	Ven	1V	1V	0V	4V					4	20	6

Cambio / Replacé

Jurado / Jury

Ortiz

Cub

Agreda, Carlos Ven x Requena, M. Ven

Rueda / Poul B

											12	55	48
1	Ramírez, Hernando	Col					8V	2V	1V	5D	3	19	16
2	Robayo, Pablo	Col					4V	0V	1V	3V	3	15	8
3	Castillo, Héctor	Col					5D	2V	0V	5D	1	10	12
4	Vidal, Marino	Col					5D	4V	3V	0V	2	11	12
											7	48	55
5	Samalot, José	Pur	5D	5D	2V	1V					2	22	13
6	Parrilla, Ulpiano	Pur	5D	0V	5D	5D					0	8	15
7	Reyes, Víctor	Pur	5D	5D	0V	5D					0	5	15
8	González, Armando	Pur	4V	5D	3V	0V					2	13	12

Cambio / Replacé

Jurado / Jury

Hernández

Mex.

Pinto, Juan Col x Ramírez, H. Col

Julio 10 Hombres Florete Equipo

July 10 Men Team Foil

Rueda / Poul B

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											3	35	73
1	Reyes, Víctor	Pur					5D	5D	5D	5D	0	8	20
2	Parrilla, Ulpiano	Pur					5D	5D	5D	5D	0	3	20
3	Samalot, José	Pur					3V	5D	5D	5D	1	14	18
4	González, Armando	Pur					4V	5D	5D	1V	2	10	15
											13	73	35
5	López, José	Mex	4V	0V	5D	5D					2	17	14
6	Robles, Víctor	Mex	0V	1V	3V	0V					4	20	4
7	Torres, Javier	Mex	3V	1V	2V	0V					4	20	6
8	Campero, Rodolfo	Mex	1V	1V	4V	5D					3	16	11

Jurado / Jury Moyano Arg.

Rueda / Poul B

											8	58	64
1	Robles, Víctor	Mex					5D	3V	5D	5D	1	13	18
2	Torres, Javier	Mex					5D	5D	4V	5D	1	10	19
3	Campero, Rodolfo	Mex					5D	2V	1V	4V	3	19	12
4	Cruz, Víctor	Mex					3V	4V	5D	3V	3	16	15
											8	64	58
5	Requena, Moisés	Ven	3V	2V	4V	5D					3	18	14
6	Briceño, Edgar	Ven	5D	1V	5D	5D					1	14	16
7	Gutiérrez, Eliécer	Ven	2V	5D	5D	1V					2	15	13
8	Magallanes, José	Ven	3V	2V	5D	5D					2	17	15

Jurado / Jury Saucedo Arg.

Rueda / Poul B

											3	45	77
1	Ramírez, Hernando	Col					4V	5D	5D	5D	1	12	19
2	Vidal, Marino	Col					4V	5D	4V	5D	2	15	18
3	Robayo, Pablo	Col					5D	5D	5D	5D	0	9	20
4	Castillo, Héctor	Col					5D	5D	5D	5D	0	9	20
											13	77	45
5	López, José	Mex	5D	5D	3V	4V					2	18	17
6	Robles, Víctor	Mex	2V	1V	3V	2V					4	20	8
7	Torres, Javier	Mex	4V	5D	2V	2V					3	19	13
8	Campero, Rodolfo	Mex	1V	4V	1V	1V					4	20	7

Cambio / Replace

Jurado / Jury Saucedo Arg

Cruz, Víctor Mex x Campero Mex

Julio 10	Hombres	Florete Equipos													
July 10	Men	Team Foil													
1/4 Final			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1	
											3	29	55		
1	Aguirre, Mauricio	Sal						5D	5D	4V	1	6	14		
2	Aldana, Raúl	Sal					5D		5D	5D	0	6	15		
3	Molina, Roberto	Sal					2V	4V		5D	2	12	11		
4	Moreno, Mario	Sal					5D	5D	5D		0	5	15		
											9	55	29		
5	Requena, Moisés	Ven		1V	5D	1V					2	12	7		
6	Gutiérrez, Eliécer	Ven	0V		5D	2V					2	14	7		
7	Agreda, Carlos	Ven	1V	4V		2V					3	15	7		
8	Magallanes, José	Ven	5D	1V	2V						2	14	8		

Jurado / Jury Saucedo Arg  
Vergara Arg

1/4 Final														
											9	45	16	
1	Jons, Eduardo	Cub						1V	0V	0V	3	15	1	
2	Hernández, Pedro	Cub					1V		3V		2	10	4	
3	Sarbat, Enrique	Cub						4V		2V	2	10	6	
4	Simet, Narciso	Cub					2V	3V			2	10	5	
											0	16	45	
5	López, José	Mex		5D		5D					0	3	10	
6	Robles, Víctor	Mex	5D		5D	5D					0	8	15	
7	Torres, Javier	Mex	5D	5D							0	3	10	
8	Campero, Rodolfo	Mex	5D		5D						0	2	10	

Jurado / Jury Moyano Arg

### Semifinal

											1	22	48	4
1	Molina, Roberto	Sal						5D	5D	3V	1	9	13	
2	Aguirre, Mauricio	Sal					5D		5D		0	2	10	
3	Aldana, Raúl	Sal					5D	5D		5D	0	7	15	
4	Moreno, Mario	Sal					5D	5D			0	4	10	
											9	48	22	3
5	López, José	Mex		1V	4V	1V					3	15	6	
6	Robles, Víctor	Mex	1V		3V	3V					2	15	7	
7	Torres, Javier	Mex	3V	1V							2	10	4	
8	Campero, Rodolfo	Mex	5D		0V						1	8	5	

### Cambios / Replac

Jurado / Jury Saucedo Arg

García, Tomás Sal x Moreno, M. Sal  
Cruz, Víctor Mex x López, J Mex

	Hombres	Florete Equipos													
	Men	Team Foil													
Final			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1	
											9	51	30	1o.	
1	Hernández, Pedro	Cub						3V	4V	5D	2	14	12		
2	Jons, Eduardo	Cub					0V		5D	2V	2	12	7		
3	Sarbat, Enrique	Cub					2V	3V		0V	3	15	5		
4	González, Heriberto	Cub					3V	3V			2	10	6		
											2	30	51	2o.	
5	Requena, Moisés	Ven		5D	5D	5D					2	5	15		
6	Gutiérrez, Eliécer	Ven	5D		5D	5D					0	9	15		
7	Briceño, Edgar	Ven	5D	2V							1	9	7		
8	Magallanes, Rafael	Ven	4V	5D	5D						1	7	14		

Jurado / Jury Moyano Arg  
Vergara Arg

Julio 11 Mujeres Florete Individual Clasificación  
 July 11 Women Individual foil Qualification

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

			1	2	3	4	5	6	7	V	M	Td	Tr	P1	E
1	Rodríguez, Margarita	Cub		0V	1V	2V	4V	1V	2V	6	6	30	10	1	
2	Raigoza, Teresa	Mex	5D		1V	5D	3V	0V	1V	4	6	22	15	3	
3	Contramaestre, Betty	Ven	5D	5D		2V	3V	1V	2V	4	6	22	18	4	
4	Rengifo, Martha	Col	5D	2V	5D		4V	0V	0V	4	6	24	16	2	
5	Enriquez, Dinorah	Pur	5D	5D	5D	5D		4V	1V	2	6	24	25	5	
6	Badia, Rhina	Sal	5D	5D	5D	5D	5D		5D	0	6	10	30	7	e
7	De Ridder, Saline	Aho	5D	5D	5D	5D	5D	4V		1	6	11	29	6	

Jurado / Jury Saucedo Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

1	Fonst, Marlene	Cub		5D	0V	4V	3V	0V	0V	5	6	29	12	1	
2	Estrada, Blanca	Mex	4V		5D	2V	1V	1V	0V	5	6	29	13	2	
3	Raquena, Aura	Ven	5D	4V		5D	3V	1V	1V	4	6	24	19	4	
4	García, Gloria	Col	5D	5D	4V		0V	0V	1V	4	6	26	15	3	
5	Negrón, Silvia	Pur	5D	5D	5D	5D		0V	2V	2	6	17	22	5	
6	Martínez, Ana C.	Sal	5D	5D	5D	5D	5D		5D	0	6	3	30	7	e
7	Baly, Edie	Aho	5D	5D	5D	5D	5D	1V		1	6	9	26	6	

Jurado / Jury Moyano Arg

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul A

1	Rodríguez, Margarita	Cub		5D	1V	1V	3V	1V		4	5	23	11	1	
2	García, Gloria	Col	3V		5D	4V	5D	2V		3	5	20	19	3	
3	Raygoza, Teresa	Mex	5D	3V		5D	2V	0V		3	5	19	15	2	
4	Contramaestre, Betty	Ven	5D	5D	3V		3V	5D		2	5	17	21	5	e
5	Enriquez, Dinorah	Pur	5D	2V	5D	5D		1V	2	5	18	18	4		
6	De Ridder, Seline	Aho	5D	5D	5D	2V	5D			1	5	9	22	6	e

Jurado / Jury Ortiz Vergara Cub Arg

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul B

1	Fonst, Marlene	Cub		5D	3V	1V	3V	0V		4	5	21	12	2	
2	Estrada, Blanca	Mex	1V		3V	2V	0V	3V			5	25	9	1	
3	Rengifo, Martha	Col	5D	5D		4V	2V	0V			5	21	16	3	
4	Requena, Aura	Ven	5D	5D	5D		1V	1V			5	17	17	4	
5	Negrón, Silvia	Pur	5D	5D	5D	5D		0V			5	11	20	5	e
6	Baly, Edie	Aho	5D	5D	5D	5D	5D				5	4	25	6	e

Jurado / Jury Campero Mex

Julio 11	Mujeres		Florete Individual	Eliminación Directa y Repechajes			
July 11	Women		Individual Foil	Direct Elimination and repechages			
Cal - VI	Pur		Rodríguez, Margarita	Cub	V	-	Cal
Cal - V	Mex		Raygoza, Teresa				
			Rengifo, Martha	Col	V	-	Cal
		Col	Fonst, Marlene	Cub	V	-	Cal
			García, Gloria				
Cal - V	Ven		Requena, Aura				
			Estrada, Blanca	Mex	V	-	Cal

Cal = Calificó / Classified

V = Victoria / Victory

Julio 11	Mujeres		Florete Individual	Final										
July 11	Women		Individual Foil											
				1	2	3	4	5	6	V	Td	Tr	P1	
1	Fonst, Marlene	Cub			0V	3V	5D	4V	3V	4	23	15	2	b
2	Raygoza, Tereza	Mex	5D			2V	5D	5D	5D	1	8	22	6	
3	Requena, Aura	Ven	5D	5D			0V	3V	5D	2	15	18	5	
4	Rodríguez, Margarita	Cub	3V	0V	5D			1V	2V	4	20	11	1	b
5	Estrada, Blanca	Mex	5D	3V	5D	5D			2V	2	18	20	4	
6	Rengifo, Martha	Col	5D	0V	0V	5D	5D			2	17	15	3	
			Jurado / Jury		Saucedo	Arg								
					Moyano	Arg								

Julio 11	Mujeres		Florete Individual	Clasificación General		
July 11	Women		Individual Foil	General Classification		
Rang / Rank			V / M	Td	Tr	Td-Tr
1	Rodríguez, Margarita	Cub	0.800	20	11	9 b
2	Fonst, Marlene	Cub	0.800	23	15	8 b
3	Rengifo, Martha	Col	0.400	17	15	2
4	Estrada, Blanca	Mex	0.400	18	20	2
5	Requena, Aura	Ven	0.400	15	18	-3
6	Raygoza, Teresa	Mex	0.200	8	22	-14

---

7	Enriquez, Dinorah	Pur
8	García, Gloria	Col

---

9	Contramaestre, Betty	Ven
10	Negrón, Silvia	Pur
11	De Ridder, Seline	Aho
12	Baly, Edie	Aho

---

12	Badia, Rhina	Sal
14	Martínez, Ana C.	Sal

Julio 9 Mujeres Florete Equipo

July 9 Women Team Foil

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											10	65	53
1	Requena, Aura	Ven					5D	1V	1V	5D	2	16	12
2	Contramaestre, Betty	Ven					4V	0V	3V	5D	3	18	12
3	Satini, Miriam	Ven					4V	1V	1V	5D	3	16	11
4	Escalona, Josefina	Ven					5D	4V	5D	4V	2	15	18
											6	53	65
5	Negrón, Sylvia	Pur	2V	5D	5D	4V					6	18	16
6	Velasco, Eida	Pur	5D	5D	5D	5D					0	6	20
7	Pagán, Sonia	Pur	5D	5D	5D	1V					1	10	16
8	Enriquez, Dinorah	Pur	4V	3V	1V	5D					3	19	13

Jurado / Jury Campero Mex  
Jons Zub

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

											9	45	17
1	Fonst, Marlene	Cub						1V	3V	2V	3	15	6
2	Garcías, Ester	Cub					0V		1V		2	10	1
3	Atencio, Mercedes	Cub						1V		4V	2	10	5
4	Muguerca, Josefina	Cub					3V	2V			2	10	5
											0	17	45
5	Pagán, Sonia	Pur		5D		5D					0	3	10
6	Velasco, Eida	Pur	5D		5D	5D					0	4	15
7	Negrón, Sylvia	Pur	5D	5D							0	4	10
8	Enriquez, Dinorah	Pur	5D		5D						0	6	10

Jurado / Jury Vergara Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

											4	37	56
1	Contramaestre, Betty	Ven					5D	5D	4V	5D	1	11	19
2	Santini, Miriam	Ven					5D		3V	5D	1	6	13
3	Escalona, Josefina	Ven					5D	5D		0V	1	9	10
4	Melo, Zulma de	Ven					5D	4V	5D		1	11	14
											9	56	37
5	García, Ester	Cub	2V	1V	0V	4V					4	20	7
6	Fonst, Marlene	Cub	4V		4V	5D					2	14	13
7	Atencio, Mercedes	Cub	5D	5D		2V					1	12	12
8	Muguerca, Josefina	Cub	0V	0V	5D						2	10	5

Jurado / Jury Saucedo Arg

Mujeres Florete Equipo

Women Team Foil

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul 8

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											16	80	11
1	Múnera, Gloria	Col					0V	0V	2V	1V	4	20	3
2	Vargas, Teresa	Col					1V	0V	1V	0V	4	20	2
3	Ospina, Aida	Col					1V	0V	2V	0V	4	20	3
4	García, Gloria	Col					1V	2V	0V	0V	4	20	3
											0	11	80
5	Reyes, María	Sal	5D	5D	5D	5D					0	3	20
6	Badía, Rhina	Sal	5D	5D	5D	5D					0	2	20
7	Lara, Regina	Sal	5D	5D	5D	5D					0	5	20
8	Reyes, Elizabeth	Sal	5D	5D	5D	5D					0	1	20

Jurado / Jury Vergara Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul 8

											9	45	10
1	Hernández, Patricia	Mex						2V	0V	2V	3	15	4
2	Lozano, Lourdes	Mex					3V		0V		2	10	3
3	Bohórquez, Marcela	Mex						1V		1V	2	10	2
4	Estrada, Blanca	Mex					1V	0V			2	10	1
											0	10	45
5	Reyes, María	Sal		5D		5D					0	4	10
6	Badía, Rhina	Sal	5D		5D	5D					0	3	15
7	Lara, Regina	Sal	5D	5D							0	0	10
8	Reyes, Elizabeth	Sal	5D		5D						0	3	10

Jurado / Jury Moyano Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul 8

											5	40	57
1	Estrada, Blanca	Mex					4V	4V	0V	5D	3	16	13
2	Lozano, Lourdes	Mex					2V	5D	5D	5D	1	9	17
3	Bohórquez, Marcela	Mex					5D	5D		5D	0	4	15
4	Hernández, Patricia	Mex					2V	5D	5D		1	11	12
											9	57	40
5	Ospina, Aida,	Col	5D	5D	2V	5D					1	13	17
6	Rengifo, Martha	Col	5D	1V	1V	2V					3	19	9
7	Múnera, Gloria	Col	5D	3V		4V					2	10	12
8	García, Gloria	Col	1V	0V	1V						3	15	2

Jurado / Jury Moyano Arg

		Mujeres Women	Florete Equipos Team Foil												
1/4 Final			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1	
1	Múnera, Gloria	Col					5D	2V	5D	1V	8	55	39		
2	Ospina, Aida	Col					5D		5D	2V	2	16	13		
3	Rengifo, Martha	Col					1V	2V		1V	1	10	12		
4	García, Gloria	Col					4V	5D	1V		3	15	4		
											2	14	10		
5	Contramaestre, Betty	Ven	2V	1V	5D	5D					5	39	55		
6	Requena, Aura	Ven	5D		5D	4V					2	15	13		
7	Agreda, Miriam de	Ven	4V	4V	5D						1	9	14		
8	Escalona, Josefina	Ven	5D	5D	5D						2	11	13		
											0	4	15		
		Jurado / Jury	Saucedo		Arg										
1	Rodríguez, Margarita	Cub						4V	2V	2V	9	45	22		
2	Fonst, Marlene	Cub					4V		2V		3	15	8		
3	García, Ester	Cub						1V		1V	2	10	6		
4	Muguercia, Josefina	Cub					3V	3V			2	10	2		
											2	10	6		
											0	22	45		
5	Estrada, Blanca	Mex		5D		5D					0	7	10		
6	Lozano, Lourdes	Mex	5D		5D	5D					0	8	15		
7	Hernández, Patricia	Mex	5D	5D							0	4	10		
8	Bohórquez, Marcela	Mex	5D		5D						0	3	10		
Cambio / Replac		Jurado / Jury	Vergara		Arg										
Raygoza, Teresa Mex x Bohórquez, M Mex.															

Julio July	Mujeres Women	Florete Equipos Team Foil					Semi-final Semi-final							
1	Hernández, Patricia	Mex					5D	3V	3V	5D	9	57	53	3o.
2	Raygoza, Teresa	Mex					0V	5D	2V	1V	2	13	16	
3	Bohórquez, Marcela	Mex					5D	3V	5D	5D	3	15	8	
4	Estrada, Blanca	Mex					2V	2V	5D	2V	1	12	18	
											3	17	11	
											7	53	57	4o.
5	Contramaestre, Betty	Ven	1V	5D	1V	5D					2	12	12	
6	Reguena, Aura	Ven	5D	0V	5D	5D					1	13	15	
7	Escalona, Josefina	Ven	5D	5D	2V	2V					2	15	14	
8	Agredo, Miriam de	Ven	2V	5D	4V	5D					2	13	16	
		Jurado / Jury	Moyano		Arg									

Julio July	Mujeres Women	Florete Equipo Team Foil					Final							
			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1
1	Rodríguez, Margarita	Cub						4V	5D	0V	9	52	36	1o.
2	Fonst, Marlene	Cub					5D		4V	2V	2	13	9	
3	García, Ester	Cub					4V	3V		3V	2	14	11	
4	Atencio, Mercedes	Cub					2V	4V			3	15	10	
											2	10	6	
5	Rengifo, Marta de	Col		4V	5D	5D					2	36	52	2o.
6	Ospina, Aída	Col	5D		5D	5D					1	11	14	
7	García, Gloria	Col	3V	5D							0	11	15	
8	Múnera, Gloria	Col	5D	5D	5D						1	9	8	
											0	5	15	
		Jurado / Jury	Moyano		Arg									
			Vergara		Arg									
			Saucedo		Arg									



Julio 9 Hombres Sable Individual

July 9 Men Individual Sabre

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

		1	2	3	4	5	6	7	V	M	Td	Tr	Pl	e
1	Ortiz, Manuel	Cub	1V	3V	1V	1V	3V	1V	6	6	30	10	1	
2	Solares, Gustavo	Mex	5D	5D	5D	4V	1V	1V	3	6	23	21	4	
3	Sánchez, Hildemaro	Ven	5D	3V	2V	4V	5V	2D	4	6	27	21	2	
4	Lozano, Fabio	Col	5D	4V	5D	1V	2V	2V	4	6	23	19	3	
5	Eisden, Elton	Aho	5D	5D	5D	5D	1V	2V	2	6	20	23	5	
6	Moreno, Mario	Sal	5D	5D	4V	5D	5D	5D	1	6	15	29	6	e
7	Ortiz, Abraham	Pur	5D	5D	5D	5D	3V		1	6	13	28	7	e

Jurado / Jury  
 Martínez  
 Briceño  
 García  
 Cub  
 Ven  
 Mex  
 Sierra  
 Hackspiel  
 Pur  
 Col

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul 8

1	Salazar, Guzmán	Cub	2V	3V	4V	1V	3V		5	5	25	13	1	
2	Benítez, Martín	Mex	5D	5D	3V	4V	4V		3	5	21	21	3	
3	Melo, Leopoldo	Ven	5D	4V	5D	2V	5D		2	5	18	21	4	
4	Poveda, Germán	Col	5D	5D	2V	4V	5D		2	5	18	21	4	
5	Carty, Edwin	Aho	5D	5D	5D	5D	5D		0	5	15	25	6	e
6	Parrilla, Ulpiano	Pur	5D	5D	3V	1V	4V		3	5	22	18	2	

Jurado / Jury  
 Monroy  
 García  
 Santana  
 Mex  
 Cub  
 Pur  
 Imperator  
 Gutiérrez  
 Aho  
 Ven

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul A

1	Ortiz, Manuel	Cub	1V	2V	4V	2V			4	4	20	9	1	
2	Lozano, Fabio	Col	5D	0V	5D	3V			2	4	15	13	2	
3	Parrilla, Ulpiano	Pur	5D	5D	4V	5D			1	4	8	19	5	e
4	Solares, Gustavo	Mex	5D	4V	5D	4V			2	4	18	17	3	
5	Melo, Leopoldo	Ven	5D	5D	1V	5D			1	4	13	16	4	

Jurado / Jury  
 Moyano  
 Arg.

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul B

1	Salazar, Guzmán	Cub	4V	3V	2V	1V			4	4	20	10	1	
2	Sánchez, Hildemaro	Ven	5D	2V	5D	1V			2	4	16	13	4	
3	Benítez, Martín	Mex	5D	5D	2V	2V			2	4	15	14	2	
4	Poveda, Germán	Col	5D	2V	5D	3V			2	4	14	15	3	
5	Eiden, Elton	Aho	5D	5D	5D	5D			0	4	7	20	5	e

Jurado / Jury  
 Vergara  
 Arg

Julio 9 Hombres Sable Individual Eliminación Directa y Repechajes  
 July 9 Men Individual Sabre Direct Elimination and Repechages

			Ven	Ortiz, Manuel Melo, Leopoldo	Cub - V Cal
Cal	V	-	Col	Benítez, Martín Lozano, Fabio	Mex - V Cal
Cal	V	-	Mex	Sánchez, Hildemaro Solares, Gustavo	Ven - V Cal
			Col	Poveda, German Salazar, Guzmán	Cub - V Cal

Cal = Calificó / Classified

V = Victoria / Victory

Julio 9 Hombres Sables Individual Final  
 July 9 Men Individual Sabre

			1	1	3	4	5	6	V	M	Td	Tr	P1
1	Ortiz, Manuel	Cub		2V	3V	4V	1V	0V	5	5	25	10	1
2	Benítez, Martín	Mex	5D		5D	5D	4V	1V	2	5	16	20	5
3	Sánchez, Hildemaro	Ven	5D	1V		5D	2V	5D	2	5	17	18	4
4	Salazar, Guzmán	Cub	5D	3V	0V		2V	5D	3	5	23	15	2
5	Solares, Gustavo	Mex	5D	5D	5D	5D		5D	0	5	12	25	6
6	Lozano, Fabio	Col	5D	5D	4V	4V	3V		3	5	16	21	3

Jurado / Jury Vergara Arg Saucedo Arg

Julio 9 Hombres Sable Individual Clasificación General  
 July 9 Men Individual Sabre General Classification

Rango / Rank			V / M	Td	Tr	Td-Tr
1	Ortiz, Manuel	Cub	1.000	25	10	+ 15
2	Salazar, Guzmán	Cub	0.600	23	15	8
3	Lozano, Fabio	Col	0.600	16	21	- 5
4	Sánchez, Hildemaro	Ven	0.400	17	18	- 1
5	Benítez, Martín	Mex	0.400	16	20	- 4
6	Solares, Gustavo	Mex	0.000	12	25	- 13

7 Poveda, Germán Col  
 8 Melo, Leopoldo Ven

9 Parrilla, Ulpiano Pur  
 10 Eisdén, Elton Aho

11 Moreno, Mario Sal  
 12 Ortiz, Abraham Pur  
 13 Carty, Edwin Aho

Julio 12 Hombres Sable Equipos

July 12 Men Team Sabre

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											6	58	67
1	Ortiz, Abraham	Pur					5D	3V	5D	5D	1	11	18
2	Santana, Héctor	Pur					5D	4V	3V	5D	2	16	17
3	Benítez, Félix	Pur					5D	5D	5D	5D	0	13	20
4	Parrilla, Ulpiano	Pur					2V	1V	5D	4V	3	18	12
											10	67	58
5	Requena, Moisés	Ven	3V	4V	4V	5D					3	17	16
6	Melo, Leopoldo	Ven	5D	5D	3V	5D					1	13	18
7	Carrillo, Silfredo	Ven	3V	5D	2V	3V					3	18	13
8	Sánchez, Hildemaro	Ven	0V	2V	4V	5D					3	19	11

Cambio / Replace

Sierra, José Pur x Ortiz A. Pur

Jurado / Jury Moyano Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

											0	16	45
1	Sierra, José	Pur						5D	5D	5D	0	6	15
2	Santana, Héctor	Pur					5D		5D		0	1	10
3	Benítez, Félix	Pur						5D		5D	0	4	10
4	Parrilla, Ulpiano	Pur					5D	5D			0	5	10
											9	45	16
5	Hernández, Ramón	Cub		1V		3V					2	10	4
6	Mora, Lázaro	Cub	2V		2V	2V					3	15	6
7	Hipólito, Hilario	Cub	2V	0V							2	10	2
8	Salazar, Guzmán	Cub	2V		2V						2	10	4

Jurado / Jury Moyano Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

											9	51	21
1	Salazar, Guzmán	Cub						4V	0V	1V	3	15	5
2	Mora, Lázaro	Cub					2V		5D	1V	2	12	8
3	Ortiz, Manuel	Cub					2V	0V		0V	3	15	2
4	Hernández, Ramón	Cub					5D	1V			1	9	6
											2	21	51
5	Carrillo, Silfredo	Ven		5D	5D	4V					1	9	14
6	Sánchez, Hildemaro	Ven	5D		5D	5D					0	5	15
7	Requena, Moisés	Ven	5D	2V							1	5	7
8	Melo, Leopoldo	Ven	5D	5D	5D						0	2	15

Jurado / Jury Moyano Arg  
Vergara Arg

Julio 12 Hombre Sable Equipos

July 12 Men Tem Sabre

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	
											9	57	54	
1	Smith, Lionel	Aho					4V	3V	4V	5D	3	19	16	
2	Carty, Edwin	Aho					4V	3V	5D	5D	2	17	17	V
3	Eisden, Elton	Aho					0V	4V		5D	2	11	9	
4	Imperator, Wilfred	Aho					3V	5D	4V		2	10	12	
											5	54	57	
5	Moreno, Carlos	Col	5D	5D	5D	5D					0	11	20	
6	Hackspiel, Hernán	Col	5D	5D	5D	5D					1	15	15	
7	Lozano, Fabio	Col	5D	4V		5D					1	13	14	
8	Poveda, Germán	Col	4V	3V	1V						3	15	8	

Cambio / Replace

Jurado / Jury Saucedo Arg

Tapias, Eduardo Col x Moreno C. Col

Moreno, Carlos Col x Tapias E. Col

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

											5	48	55	
1	Moreno, Carlos	Col					5D	5D	5D	5D	0	7	20	
2	Hackspiel, Hernán	Col					4D	5D	5D	5D	1	14	19	
3	Lozano, Fabio	Col					0V	5D		4V	2	13	9	
4	Poveda, Germán	Col					1V	1V	5D		2	14	7	
											9	55	48	
5	Fernández, Arturo	Mex	1V	5D	5D	5D					1	10	16	
6	Monroy, Luis	Mex	3V	4V	3V	5D					3	16	15	V
7	Benítez, Martín	Mex	0V	3V		4V					3	15	7	
8	Solares, Gustavo	Mex	3V	2V	5D						2	14	10	

Jurado / Jury Saucedo Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

											3	32	53	
1	Smith, Lionel	Aho						5D	5D	1V	1	8	11	
2	Thomas, Austen	Aho					5D		5D	5D	0	8	15	
3	Eisden, Elton	Aho					3V	5D		5D	1	6	13	
5	Imperator, Wilfred	Aho					4V	5D	5D		1	10	14	
											9	53	32	
5	Solares, Gustavo	Mex		3V	5D	5D					1	12	13	
6	Benítez, Martín	Mex	2V		0V	2V					3	15	4	V
7	Fernández, Arturo	Mex	1V	1V		3V					3	15	5	
8	Monroy, Luis	Mex	5D	4D	1V						2	11	10	

Jurado / Jury Saucedo Arg

Julio 12 July 12	Hombres Men	Sable Equipos Team Sabre	1/4 Final								V	Td	Tr	
			1	2	3	4	5	6	7	8				
1	Monroy, Luis	Mex					5D	5D	5D	5D	4	45	58	
2	García, Oscar	Mex					5D		4V	5D	0	13	20	
3	Benítez, Martín	Mex					3V	5D		5D	1	8	14	
4	Fernández, Arturo	Mex					4V	2V	5D		1	10	13	
											2	14	11	
											9	58	45	
5	Requena, Moisés	Ven	3V	2V	5D	5D					2	17	15	
6	Sánchez, Hildemaro	Ven	2V		2V	5D					2	12	9	
7	Vitanza, Ricardo	Ven	4V	5D		4V					2	14	13	
8	Carrillo, Silfredo	Ven	4V	1V	3V						3	15	8	
		Jurado / Jury			Moyano	Arg								
*1	Thomás, Austen	Aho						5D	5D	5D	0	13	45	
2	Carty, Edwin	Aho					5D		5D		0	6	15	
3	Smith, Lionel	Aho						5D		5D	0	2	10	
4	Imperator, Wilfred	Aho					5D	5D			0	2	10	
											0	3	10	
											9	45	13	
5	Mora, Lázaro	Cub		IV		IV					2	10	2	
6	Hipólito, Hilario	Cub	4V		2V	2V					3	15	8	
7	Hernández, Ramón	Cub	IV	IV							2	10	2	
8	Ortiz, Manuel	Cub	IV		0V						2	10	1	
		Jurado / Jury			Saucedo	Arg								
1	Tapias, Eduardo	Col					5D	5D	4V	5D	9	61	50	
2	Hackspiel, Hernán	Col					2V	3V	3V	5D	1	11	19	
3	Lozano, Fabio	Col					1V	5D	3V	5D	3	18	13	
4	Poveda, Germán	Col					1V	3V	0V		2	17	14	
											3	15	4	
											6	50	61	
5	Santana, Héctor	Pur	2V	5D	5D	5D					1	9	17	
6	Benítez, Félix	Pur	3V	5D	4V	5D					2	16	17	
7	Sierra, José	Pur	5D	5D	5D	5D					0	10	20	
8	Parrilla, Ulpiano	Pur	1V	3V	3V						3	15	7	
		Jurado / Jury			Martínez	Cub								
Julio 12 July 12	Hombres Men	Sable Equipos Team Sabre	Semifinal Semi-final								V	Td	Tr	P1
			1	2	3	4	5	6	7	8				
1	Carty, Edwin	Aho					5D	5D	5D	5D	4	43	51	4o.
2	Smith, Lionel	Aho					5D		5D	5D	0	9	20	
3	Imperator, Wilfred	Aho					0V	5D		4V	2	13	9	
4	Eisden, Elton	Aho					2V	5D	0V		2	13	7	
											9	51	43	3o.
5	García, Oscar	Mex	2V	4V	5D	5D					2	12	16	
6	Benítez, Martín	Mex	3V		3V	3V					3	15	9	
7	Fernández, Arturo	Mex	1V	2V		5D					2	10	8	
8	Monroy, Luis	Mex	3V	2V	5D						2	14	10	
		Jurado / Jury			Saucedo	Arg								
Julio 12 July 12	Hombres Men	Sable Equipos Team Sabre	Final								V	Td	Tr	P1
			1	2	3	4	5	6	7	8				
1	Mora, Lázaro	Cub						3V	3V	1V	9	53	27	1o.
2	Hipólito, Hilario	Cub					0V		2V	3V	3	15	7	
3	Hernández, Ramón	Cub					1V	5D		5D	1	13	11	
4	Ortiz, Manuel	Cub					2V	2V			2	10	4	
											2	27	53	2o.
5	Melo, Lopoldo	Ven		5D	5D	5D					0	13	15	
6	Carrillo, Silfredo	Ven	5D		4V	5D					1	10	14	
7	Requena, Moisés	Ven	5D	5D							0	5	10	
8	Sánchez, Hildemaro	Ven	5D	5D	4V						1	9	14	
		Jurado / Jury			Moyano	Arg								

Julio 13

Espada Individual

July 13

Individual Epee

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

		1	2	3	4	5	6	V	M	Td	Tr	P1	e
1	Suárez, Víctor	Cub		1V	4V	1V	2V	2V	5	5	25	10	1
2	Cruz, Luis	Mex	5D		5D	0V	5D	3V	2	5	16	18	5
3	Briceño, Edgar	Ven	5D	1V		3V	5D	5D	2	5	19	19	4
4	Ricardo, Roberto	Col	5D	5D	5D		5D	5D	0	5	10	25	6 e
5	Smith, Lionel	Aho	5D	4V	1V	3V		5D	3	5	21	18	2
6	Jiménez, Guillermo	Sal	5D	5D	4V	3V	4V		3	5	20	21	3

Jurado / Jury Torrescano Mex

Vergara Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

1	Simet, Narciso	Cub		1V	1V	3V	0V	5D	4	5	23	10	1
2	Cruz, Rubén	Méx	5D		5D	2V	5D	2V	2	5	19	19	4
3	Vitanza, Ricardo	Ven	5D	4V		4V	2V	5D	3	5	19	20	3
4	De Mendoza, Guillermo	Col	5D	5D	5D		5D	5D	0	5	14	25	6 e
5	Thomas, Austen	Aho	5D	4V	5D	3V		5D	2	5	14	22	5
6	Aguirre, Mauricio	Sal	3V	5D	3V	2V	2V		4	5	22	15	2

Jurado / Jury Moyano Arg

Suárez Ven

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul A

1	Suárez, Víctor	Cub		3V	4V	5D	2V		3	4	16	14	3
2	Smith, Lionel	Aho	5D		5D	5D	5D		0	4	16	20	5 e
3	Vitanza, Ricardo	Ven	5D	5V		2V	3V		3	4	19	15	2
4	Jiménez, Guillermo	Sal	1V	4V	5D		2V		3	4	17	12	1
5	Cruz, Luis	Mex	5D	4V	5D	5D			1	4	12	19	4

Jurado / Jury Moyano Arg

Vuelta / Tour 2

Rueda / Poul B

1	Simet, Narciso	Cub		4V	0V	1V	5D		3	4	19	10	1
2	Aguirre, Mauricio	Sal	5D		1V	3V	5D		2	4	18	14	2
3	Cruz, Rubén	Mex	5D	5D		0V	1V		2	4	11	11	4
4	Briceño, Edgar	Ven	5D	5D	5D		2V		1	4	9	17	5 e
5	Thomas, Austen	Aho	4V	4V	5D	5D			2	4	13	18	3

Jurado / Jury Vergara Arg

Julio 13		Espada Individual		Eliminación Directa y Repechajes
July 13		Individual Epee		Direct Elimination adn Repechages
		Suárez, Víctor	(Cub) -	V Cal
	Mex	Cruz, Luis		
		Vitanza, Ricardo	(Ven) -	V Cal
Cal	V -	(Sal) Jiménez, Guillermo		
		Aguirre, Mauricio	(Mex) -	V Cal
Cal	V -	(Sal) Cruz, Rubén		
	(Aho)	Thomas, Austen	Cub -	V Cal
		Simet, Narciso		

Cal = Calificó / Classified

V = Victoria / Victory

Julio 13		Espada Individual		Final
July 13		Individual Epee		
			1 2 3 4 5 6	V M Td Tr P1
1	Simet, Narciso	Cub	4V 3V 4V 4V 5D	4 5 24 20 1 b
2	Aguirre, , Mauricio	Sal	5D 4V 5D 4V 5D	2 5 18 23 4
3	Vitanza, Ricardo	Ven	5D 5D 5V 5V 5D	2 5 19 25 5
4	Suárez, Víctor	Cub	5D 3V 5D 1V 3V	3 5 24 17 3
5	Jiménez, Guillermo	Sal	5D 5D 5D 5D 5D	0 5 15 25 6
6	Cruz, Rubén	Mex	4V 1V 2V 5D 1V	4 5 23 10 2 b

b = Desempate / Barrage

Jurado / Jury Saucedo Arg Moyano Arg

Julio 13		Espada Individual		Clasificación General
July 13		Individual Epee		General Classification
			V / M Td Tr Td-Tr	
1	Simet, Narciso	Cub	0.800 24 20 4 b	
2	Cruz, Rubén	Mex	0.800 23 13 10 b	
3	Suárez, Víctor	Cub	0.600 24 17 7	
4	Aguirre, Mauricio	Sal	0.400 18 23 -7	
5	Vitanza, Ricardo	Ven	0.400 19 25 -6	
6	Jiménez, Guillermo	Sal	0.000 15 25 -10	

7 Cruz, Luis Mex  
8 Thomas, Austen Aho

9 Briceño, Edgar Ven  
10 Smith, Lionel Aho

11 Mendoza, Guillermo Col  
12 Ricardo, Roberto Col

Julio 15

Espada Equipos

July 15

Team Epee

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

		1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
										1	25	46
1	Plantijn, Edwin	Aho					1V	5D	5D	1	9	11
2	Carty, Edwin	Aho				5D		5D		0	6	10
3	Smith, Lionel	Aho				5D	5D		5D	0	6	15
4	Thomas, Austen	Aho				5D	5D			0	4	10
										9	46	25
5	Manzanares, Luis	Ven	2V	1V	4V					3	15	7
6	Magallanes, José	Ven	5D	1V	0V					2	11	6
7	Agreda, Carlos	Ven	0V	4V						2	10	4
8	Vitanza, Ricardo	Ven	4V	4V						2	10	8

Jurado / Jury Torrescano Mex

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

										9	51	33
1	García, Camilo	Cub					5V	4V	1V	3	15	10
2	Merencio, Pedro	Cub				2V		0V	2V	3	15	4
3	Suárez, Víctor	Cub				4V	2V		5D	2	13	11
4	Salazar, Guzmán	Cub				5D	3V			1	8	8
										2	33	51
5	Smith, Lionel	Aho		5D	5D	3V				1	11	13
6	Plantijn, Edwin	Aho	5D		5D	5D				0	10	15
7	Thomas, Austen	Aho	5D	5D						0	4	10
8	Carty, Edwin	Aho	5D	5D	3V					1	8	13

Jurado / Jury Vergara Arg

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul A

										9	55	42
1	Merencio, Pedro	Cub				2V	5D	5D	2V	2	15	14
2	Suárez, Víctor	Cub				4V		5D	0V	2	13	9
3	Simet, Narciso	Cub				3V	1V		3V	3	15	7
4	García, Camilo	Cub				3V	5D	4V		2	12	12
										4	42	55
5	Manzanares, Luis	Ven	5D	5D	5D	5D				0	12	20
6	Vitanza, Ricardo	Ven	3V		5D	2V				2	11	10
7	Agreda, Carlos	Ven	2V	3V						2	14	10
8	Briceño, Edgar	Ven	5D	5D	5D					0	5	15

Jurado / Jury Vergara Arg



Julio 15 Espada Equipos

July 15 Team Epee

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr
											3	35	55
1	Ricardo, Roberto	Col						5D	5D	5D	0	7	15
2	Mendoza, Guillermo	Col					5D		4V	2V	2	14	11
3	Vidal, Marino	Col					4V	5D		5D	1	8	14
4	López, Herney	Col					5D	5D	5D		0	6	15
											9	55	35
5	Cruz, Víctor	Mex		4V	5D	1V					2	14	10
6	Cruz, Luis	Mex	4V		2V	4V					3	15	10
7	Fernández, Sergio	Mex	0V	5D		1V					2	14	6
8	Cruz, Rubén	Mex	3V	5D	1V						2	12	9

Cambio / Replace

Jurado / Jury Suárez Ven

Castillo, Héctor (Col) x Vidal, M. Col  
Robles, Víctor (Mex) x Fernández, S. Mex

Vuelta / Tour 1

Rueda / Poul B

											5	56	60
1	Aldana, Raúl	Sal					5D	5D	3V	5D	1	17	18
2	Molina, Roberto	Sal					2V	5D	5D	4V	2	16	16
3	Jiménez, Guillermo	Sal					5D	5D		5D	0	10	15
4	García, Roberto	Sal					3V	5D	3V		2	13	11
											9	60	56
5	Ricardo, Roberto	Col	5V	5D	4V	5D					2	15	19
6	Mendoza, Guillermo	Col	2V	4V	2V	3V					4	20	11
7	López, Herney	Col	5D	2V		5D					1	11	12
8	Castillo, Héctor	Col	5V	5D	4V						1	14	14

Cambio / Replace

Jurado / Jury Torrecano Mex

Aldana, Raúl (Sal) x Jiménez, G. (Sal)  
Marino, Vidal (Col) x Ricardo R. (Col)

Vuelta / Tour

Rueda / Poul

											1	29	49
1	García, Tomás	Sal						5D	5D	5D	0	5	15
2	Molina, Roberto	Sal					5D		5D		0	7	10
3	Aldana, Raúl	Sal					5D	5D		5D	0	8	15
4	Jiménez, Guillermo	Sal					5D	4V			1	9	9
											9	49	29
5	Cruz, Víctor	Mex		3V	3V	4V					3	15	10
6	Cruz, Luis	Mex	1V		2V	5D					2	14	8
7	Fernández, Sergio	Mex	2V	4V							2	10	6
8	Robles, Víctor	Mex	2V		3V						2	10	5

Jurado / Jury Díaz

Julio 15 Espada Equipos 1/4 Final

July 15 Team Epee 1/4 Final

			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1
											8	55	35	
1	García, Camilo	Cub						5D	5D	1V	1	11	11	
2	Suárez Víctor	Cub					5D		2V	4V	2	15	11	
3	Merencio, Pedro	Cub					1V	3V		0V	3	15	4	
4	Simet, Narciso	Cub					2V	5D	2V		2	14	9	
											3	35	55	
5	López, Herney	Col		5D	5D	5D					0	8	15	
6	De Mendoza, Guillermo	Col	4V		5D	4V					2	13	13	
7	Vidal, Marino	Col	2V	5D		5D					1	9	12	
8	Castillo, Héctor	Col	5D	5D	5D						0	5	15	

Jurado / Jury Suárez Col

											9	60	54	
1	Fernández, Sergio	Mex					5D	5D	4V	3V	2	14	17	
2	Cruz, Luis	Mex					3V	4V	1V	1V	4	20	9	
3	Cruz, Rubén	Mex					5D	5D	3V	5D	1	13	18	
4	Cruz, Víctor	Mex					3V	5D	2V	-	2	13	10	
											6	54	60	
5	Magallanes, José	Ven	1V	5D	2V	5D					2	16	13	
6	Agreda, Carlos	Ven	3V	5D	3V	3V					3	19	14	
7	Manzanares, Luis	Ven	5D	5D	5D	5D					0	10	20	
8	Vitanza, Ricardo	Ven	5D	5D	3V						1	9	13	

Cambio / Replace Jurado / Jury Saucedo Arg

Robles, Víctor (Mex) x Cruz, Rubén (Mex)

Briceño, Edgar (Ven) x Agreda, C. (Ven.)

											9	61	54	
1	Molina, Roberto	Sal					5D	5D	5V	5V	2	16	20	5o.
2	García, Tomás	Sal					3V	1V	5D	5D	2	16	14	
3	Jiménez, Guillermo	Sal					5D	2V		5V	2	14	12	
4	Aldana, Raúl	Sal					1V	4V	3V		3	15	8	
											5	54	61	6o.
5	Jessurun, Ludwig	Aho	4V	5D	4V	5D					2	14	18	
6	Plantijn, Edwin	Aho	2V	5D	5D	5D					1	12	17	
7	Carty, Edwin	Aho	5D	3V		5D					1	13	13	
8	Smith, Liones	Aho	5D	3V	5D						1	15	13	

Jurado / Jury Puerta

Julio 15	Espada Equipo		Semifinal										
July 15	Team Epee		Semi-final										
1	Vidal, Marino	Col						4	38	56			
2	López, Hernay	Col				5D	4V	3V	5D	2	13	17	4
3	Castillo, Héctor	Col				5D		5D	0V	1	8	10	
4	De Mendoza, Guillermo	Col				5D	5D			0	9	15	
						4V	5D	5D		1	8	14	
										9	56	38	
5	Vitanza, Ricardo	Ven	3V	1V	2V	5D				3	19	11	3
6	Magallanes, José	Ven	5D		4V	3V				2	14	12	
7	Agreda, Carlos	Ven	5D	2V		0V				2	13	7	
8	Briceño, Edgar	Ven	0V	5D	3V					2	10	8	

Julio 15	Espada Equipo		Final											
July 15	Team Epee		Final											
			1	2	3	4	5	6	7	8	V	Td	Tr	P1
1	Merencio, Pedro	Cub						3V	3V	4V	3	15	10	1
2	Suárez, Víctor	Cub					4V		5D	2V	2	14	11	
3	Simet, Narciso	Cub					3V	1V		4V	3	15	8	
4	García, Camilo	Cub					5D	5D	2V		1	11	12	
											3	41	55	
5	Robles, Víctor	Mex		5D	5D	2V					1	12	12	2
6	Cruz, Víctor	Mex	5D		5D	4V					1	9	14	
7	Fernández, Sergio	Mex	5D	4V		5D					1	10	14	
8	Cruz, Luis	Mex	5D	5D	5D						0	10	15	

Jurado / Jury      Suárez      Col  
                                  Saucedo      Arg

Plegable de los XIII Juegos  
Deportivos Centroamericanos y  
del Caribe repartido en los  
principales hoteles y restaurantes  
de Medellín



**7 AL 22 DE JULIO  
MEDELLIN  
COLOMBIA**



## CICLISMO

Las pruebas de ciclismo se realizaron en el Velódromo "Martín E. Rodríguez" situado en el Parque Recreativo Atanasio Girardot, con una capacidad de 5.500 espectadores.

Esta obra fue sometida a una completa reestructuración para convertirla en una de las más modernas de América. Actualmente es el Velódromo con la mejor geometría de pista, su longitud se rectificó a 250 metros precisos, sus secciones longitudinales y transversales son parabólicas, siendo ésta última, única a nivel mundial.

Aquí se efectuaron las pruebas de pista, en tanto que las pruebas de los 100 Kilómetros contra = Reloj por equipos y la prueba de ruta individual, tuvieron como escenarios las carreteras de la autopista y de zonas aledañas al barrio El Poblado.

A continuación relacionamos todo el personal que intervino en el evento, el detalle de las competencias y los resultados finales de cada una de ellas.

Las pruebas se efectuaron entre el 13 y el 20 de Julio de 1.978.

**CICLISMO  
CYCLING**

TORNEO 13 - 20 JULIO  
TOURNAMENT 13 - 20 JULY

**REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE**

Fernando Franco H. MEX

**CONFEDERACION PANAMERICANA CICLISMO  
PANAMERICAN CYCLING CONFEDERATION**

Marcos Arámbula COL

**FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE**

Alvaro Alzate

**DELEGADOS  
DELEGATES**

Abel Mayhew BAR  
Humberto Arias COL  
Guillermo Tapias CRC  
Benito Sobero CUB  
Elsmoke Gray JAM  
Teodoro Nieto MEX  
Miguel Mateo PUR  
Nelly Manuel Doñé DOM  
Desmond Hackett TRI  
Franklin Leiva VEN

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Benjamín Suárez VEN

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Jaime Mira

**JUECES  
JUDGES**

Ceballos Guillermo COL  
Frías Pedro CUB  
Genaro Luis DOM  
Gutiérrez Fernando COL  
Mejía Bernardo COL  
Meneses Darío COL  
Restrepo Octavio COL  
Sobero Benito CUB  
Suárez Benjamín VEN

**PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL**

Almonacid Eduardo  
Alzate Ramiro  
Arenas Horacio  
Aristizabal Próspero  
Bernal José  
Betancur Alberto  
Betancur Francisco  
Bustamante Rodrigo  
Ceballos Alvaro  
Corrales Humberto  
Chavarriaga Jorge  
Echeverri Jorge  
Escobar Luis  
Flórez Luis Fernando  
García Ancízar  
García Elkin  
García Oscar  
Gil Eugenio  
Henao Fabio  
Hernández Carlos  
Herrera Francisco  
Loaiza Jorge  
Londoño Diego  
Marín John Jairo  
Mejía Carlos  
Mejía Jorge H.  
Mejía Jorge E.  
Mesa José  
Montoya Rubén  
Narváez Arnoldo  
Ortiz Jaime  
Patiño Jairo  
Páez Jorge L.  
Paucar Luis  
Restrepo Alberto  
Restrepo Gilberto  
Sarabia Francisco  
Torres Edison  
Upegui Raúl  
Urán Alirio  
Valencia Guillermo  
Valencia Julián  
Valencia Luis A.  
Valencia Primo de J.  
Vélez Rubén D.  
Yarce Luis F.



**Ciclismo / Cycling**

Julio 15 1.000 mts. Contra Reloj  
July 15 1.000 m Time Trial

Rango	Atl.			250 mts.	500 mts.	750 mts.	1.000 m.	KM/H
1	54	Weller, David	Jam	19.02	33.70	49.51	1:06.39	54.225
2	97	Edwards, Héctor	Bar	20.25	35.38	50.91	1:07.47	53.357
3	46	Maders, Antonio	Cub	19.51	34.68	50.66	1:07.69	53.184
4	33	Meneses, Jairo	Col	19.48	34.76	50.84	1:07.89	53.027
5	94	Alonso, Ricardo	Tri	19.84	34.92	50.91	1:08.81	52.318
6	86	Veliz, Nicolás	Ven	19.18	24.63	51.59	1:09.18	52.038
7	67	Gómez, Alejandro	Mex	19.75	34.93	51.51	1:09.45	51.936
8	73	Aponte, Carlos	Pur	19.59	34.99	51.71	1:09.88	51.517

**Resultados / Results**



En el Palacio de las Exposiciones de Medellín se realizó también una oportuna promoción de los XIII Juegos, como un gran compromiso.

Julio 15 July 15		Velocidad Sprint	Primera Ronda First Round		Julio 16 July 16		Velocidad Sprint	Primer Repechaje First Repechage	
Serie	No.			200 m.	Serie	No.			200 m.
1	98 79	Piles, Charles Genao, José	Bar Dom	11.61	1	35 67	Echeverry, Julio Gómez, Alejandro	Col Mex	11.35
2	86 97	Veliz, Nicolás Edwards, Héctor	Ven Bar	12.05	2	97 59	Edwards, Héctor Ford, Robert	Bar Jam	12.24
3	95 35	Atherly, Ian Echeverry, Julio	Tri Col	12.24	3	79 48	Genao, José Méndez, Francisco	Dom Cub	DQ
4	96 67	Rawlins, Leslie Gómez, Alejandro	Tri Mex	11.88	4	73 78 66	Aponte, Carlos Abreu, Amado Darancou, Pablo	Pur Dom Mex	11.81
5	47 59	Lescay, José Ford, Robert	Cub Jam	14.13					
6	54 73	Weller, David Aponte, Carlos	Jam Pur	11.52					
7	33 66	Meneses, Jairo Darancou, Pablo	Col Mex	12.10					
8	88 48 78	Areinamo, Lorenzo Méndez, Francisco Abreu, Amado	Ven Cub Dom	12.16					

Julio 16 July 16	Velocidad Sprint	Segunda Ronda Second Round	Velocidad Sprint	Segundo Repechaje Second Repechage				
Serie	No.		200 m.	Serie No.	200 m.			
1	95 85	Atherly, Ian Veliz, Nicolás	Tri Ven	14.10	1 47 73	Lescay, José Aponte, Carlos	Cub Pur	11.74
2	54 98	Weller, David Pile, Charles	Jam Bar	11.19	2 96 98	Rawlins, Leslie Pile, Charles	Tri Bar	11.97
3	47 35	Lescay, José Echeverry, Julio	Cub Col	11.50	3 79 86	Genao, José Veliz, Nicolás	Dom Ven	12.19
4	33 96	Meneses, Jairo Rawlins, Leslie	Col Tri	11.58				
5	88 73	Areinamo, Lorenzo Aponte, Carlos	Ven Pur	12.14		Velocidad Sprint	Repechaje Final Final Repechage	
6	97 79	Edwards, Héctor Genao, José	Bar Dom	12.03	73 96 79	Aponte, Carlos Rawlins, Leslie Genao, José	Pur Tri Dom	11.64

Julio 17 July 17	Velocidad Sprint	Cuartos de Final Quarters Final		1er 1st Heat	2o. 2nd Heat	3o. 3rd Heat
Serie Serie	No.					
1	97 73	Atherly, Ian Aponte, Carlos	Tri Pur	11.32	14.34	
2	54 97	Weller, David Edwards, Héctor	Jam Bar	11.62	- 11.96	11;79
3	33 96	Meneses, Jairo Rawlins, Leslie	Col Tri	12.38	11.92	
4	88 35	Areinamo, Lorenzo Echeverry, Julio	Ven Col	11.46	11.99	

Julio 17 July 17	Velocidad Sprint	Semifinales Semi-finals		1er 1st Heat	2o. 2nd Heat	3o. 3rd Heat
Serie Serie	No.					
1	95 35	Atherly, Ian Echeverry, Julio	Tri Col	11.60	12.49	
2	54 96	Weller, David Rawlins, Leslie	Jam Tri	11.26	12.03	11.47

Julio 17 July 17	Velocidad Sprint	Finales Finals		1er 1st Heat	2o. 2nd Heat	3o. 3rd Heat
Serie Serie	No.					
1	54 97	Weller, David Atherly, Ian	Jam Tri	11.91	11.54	
2	96 35	Rawlins, Leslie Echeverry, Julio	Tri Col	11.37	12.45	11.81

Velocidad Sprint	Posiciones Finales Final Positions
1 Weller, David	Jam 5 Aponte, Carlos
2 Atherly, Ian	Tri 6 Areinamo, Lorenzo
3 Echeverry, Julio	Col 7 Meneses, Jairo
4 Rawlins, Leslie	Tri 8 Edwards, Héctor

Julio 15 July 15		4.000 Mts, Persecución Individual 4.000 M. Individual Pursuit		Clasificación Elimination				
Rango Rank	No.			1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
1	34	Jaramillo, Balbino	Col	1:15.70	2:31.16	3:46.20	4:59.71	48.046
2	43	Rivera, Juan	Cub	1:15.60	2:28.90	3:44.54	5:00.72	47.885
3	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:15.39	2:31.91	3:48.12	5:02.47	47.608
4	80	Padilla, Eddy	Dom	1:16.28	2:33.99	3:51.96	5:09.09	46.588
5	90	Infante, Ramiro	Ven	1:18.52	2:35.70	3:55.68	5:17.53	45.350
6	60	Smith, Haydn	Jam	1:16.87	2:38.98	4:04.45	5:28.51	43.834
Julio 16 July 16		4.000 mts. Persecución Individual 4.000 m. Individual Pursuit		Semifinal Semi-final				
Serie No. Serie				1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
1	43	Rivera, Juan	Cub	1:15.23	2:28.65	3:42.65	4:56.93	48.496
	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:17.74	2:31.52	2:44.77	4:58.96	48.167
2	43	Jaramillo, Balbino	Col	1:17.31				
	80	Padilla, Eddy	Dom	1:22.30	Eliminado por alcance Eliminated by reachness			
		Final por 3o. y 4o. Lugar Final by 3rd and 4th Places		1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/h
	80	Padilla, Eddy	Dom	1:18.05	2:32.65	3:47.98	5:04.29	47.323
	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:18.87	2:32.51	3:49.89	5:04.93	47.234
		Final por 1o. y 2o. Lugar Final by 1st and 2nd Places						
	34	Jaramillo, Balbino	Col	No se presentó / Did not participate				
	43	Rivera, Juan	Cub					
		4.000 mts. Persecución Individual 4.000 m. Individual Pursuit		Posiciones Finales Final Positions				
	1	Jaramillo, Balbino	Col	3	Padilla, Eddy	Dom		
	2	Rivera, Juan	Cub	4	Ramos, Rosendo	Mex		
Julio 17 July 17		4.000 mts. Persecución Equipos 4.000 m. Team Pursuit		Clasificación Elimination				
Rango Rank	No.			1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
1	1	Galeano, Jaime	Col	1:11.07	2:20.94	3:30.84	4:39.96	41.436
	34	Jaramillo, Balbino						
	36	Galvez, Oscar						
	38	Uribe, Corley						
2	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:11.75	2:19.45	3:29.45	4:41.43	51.167
	14	Hernández, Ernesto						
	15	Camacho, Rubén						
	71	Gómez, Gregorio						
3	44	Cabrera, Reynaldo	Cub	1:17.70	2:20.88	3:30.80	4:43.81	50.738
	45	Vásquez, Gustavo						
	46	Madera, Antonio						
	49	Pino, Miguel						
4	91	Ríos, Antonio	Ven	1:14.75	2:27.43	3:41.10	4:53.11	49.128
	92	Azuage, Asdrúbal						
	93	Ramírez, Miguel						
	90	Infante, Ramiro						
5	76	Rodríguez, José	Pur	1:10.90	2:25.51	3:40.96	4:58.18	48.293
	74	Rodríguez, Miguel						
	72	Llovet, Adalberto						
	75	Sánchez, José						
6	60	Smith, Haydn	Jam	1:15.37	2:28.27	3:45.80	5:01.84	47.707
	58	Hung Sam, Maurice						
	57	Chong Tenn, Cristopher						
	55	Aloridge, Peter						



Julio 18 July 18		4,000 mts. Persecución Equipo 4,000 m. Team Pursuit		Semifinales Semi-finals				
Serie Serie	No.			1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
1	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:10.95	2:18.05	3:28.28	4:52.51	49.162
	14	Hernández, Ernesto						
	15	Camacho, Rubén						
	71	Gaméz, Gregorio						
	43	Rivera, Juan	Cub	1:10.95	2:17.67	3:26.44	4:39.10	51.594
	44	Cabrera, Reynaldo						
	45	Vásquez, Gustavo						
	46	Madera, Antonio						
Julio 18 July 18		4,000 mts. Persecución Equipo 4,000 m. Team Pursuit		Semifinales Semi-finals				
Serie No.				1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
2	1	Galeano, Jaime	Col	1:10.62	2:22.27			
	36	Galvez, Oscar						
	37	Bejarano, Alvaro						
	34	Jaramillo, Balbino						
	91	Ríos, Antonio	Ven	1:12.08	2:31.01	Eliminado por alcance Eliminated by reachness		
	92	Ramírez, Miguel						
	90	Infante, Ramiro						
	93	Azuaje, Asdrúbal						
		4,000 mts. Persecución Equipo 4,000 m. Team Pursuit		Final 3o. y 4o. Lugar Final 3rd and 4th Place				
				1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
3	68	Ramos, Rosendo	Mex	1:12.33	2:20.69	3:29.67	4:31.59	53.021
	14	Hernández, Ernesto						
	15	Camacho, Rubén						
	71	Gamez, Gregorio						
4	27	Galavis, Justo	Ven	1:13.43	2:22.75	3:34.44	4:42.65	50.946
	86	Vélez, Nicolás						
	90	Infante, Ramiro						
	92	Ramírez, Miguel						
		4,000 mts. Persecución Equipos 4,000 m. Team Pursuit		Final 1o. y 2o. Lugar Final 1st and 2nd Place				
				1.000 m.	2.000 m.	3.000 m.	4.000 m.	KM/H
1	46	Madera, Antonio	Cub	1:10.94	2:18.07	3:35.76	4:34.76	52.409
	43	Rivera, Juan						
	45	Vásquez, Gustavo						
	44	Cabrera, Reynaldo						
2	1	Galeano, Jaime	Col	1:09.76	2:17.44	3:26.67	4:35.84	52.204
	36	Galvez, Oscar						
	37	Bejarano, Alvaro						
	34	Jaramillo, Balbino						
		4,000 mts. Persecución Equipo 4,000 m. Team Pursuit		Posiciones Finales Final Positions				
	1	Madera, Antonio	Cub	3	Ramos, Rosendo		Mex	
		Rivera, Juan			Hernández, Ernesto			
		Vásquez, Gustavo			Camacho, Rubén			
		Cabrera, Reynaldo			Gamez, Gregorio			
	2	Galeano, Jaime	Col	4	Galavis, Justo		Ven	
		Galvez, Oscar			Vélez, Nicolás			
		Bejarano, Alvaro			Infante, Ramiro			
		Jaramillo, Balbino			Ramírez, Miguel			

Eventos de Ruta / Road Races Events

Julio 13 July 13		100 Km Contra Reloj Equipo 100 Km Team Time Trial		Posiciones Finales Final Positions				
Rango Rank	No.			25 Km	50 Km	75 Km	100 Km	KM/H
1	13	Castañeda, José	Mex	32:42:40	1:05:18:16	1:35:58:69	2:07:43:28	46.977
	14	Hernández, Ernesto						
	15	Camacho, Rubén						
	16	Lara, José						
2	25	Becerra, Blas	Ven	34:32:08	1:05:20:91	1:36:25:52	2:07:46:36	46.958
	26	Arroyo, Juan						
	27	Galaviz, Justo						
	28	Noriega, Ramón						
3	1	Galeano, Jaime	Col	34:34:00	1:05:30:08	1:36:56:74	2:09:32:83	46.315
	2	Manrique, Luis						
	3	Londoño, Antonio						
	4	Hernández, José						
4	9	Vásquez, Raúl	Cub	35:22:60	1:07:01:46	1:38:50:61	2:12:06:45	45.418
	10	Cardet, Carlos						
	11	Gómez, Jorge						
	12	Rodríguez, Hedilberto						
5	5	Alvarado, Carlos	Crc	36:03:45	1:08:10:52	1:41:31:76	2:15:38:90	44.232
	6	Abarca, Rafael						
	7	Blanco, Guido						
	8	Palacios, Carlos						
6	17	Lovet, Adalberto	Pur	37:43:64	1:11:16:91	1:45:57:93	2:21:09:06	42.508
	18	Torres, José						
	19	Osorio, Gregorio						
	20	De León, Jorge						
7	21	Abreu, Víctor	Dom	36:57:83	1:09:09:20	1:43:39:64	2:22:15:38	42.177
	22	Valerio, Rafael						
	23	Bueno, Luis						
	24	Rodríguez, Ambiorix						

Julio 20 July 20		Ruta Individual 171.6 Km Individual Road Race 171.6 Km		Posición Final Final Position		
Rango Rank	No.			H	M	S
1	26	Arroyo, Juan	Ven	4	55	10
2	30	Marín, Gonzalo	Col	4	56	03
3	2	Manrique, Luis C.	Col	4	56	03
4	31	Ríos, Abelardo	Col	4	56	56
5	3	Londoño, Antonio	Col	4	56	56
6	10	Cardet, Carlos	Cub	5	02	10
7	25	Becerra, Blas	Ven	5	05	21
8	84	Noriega, Ramón	Ven	5	05	21
9	82	Correa, Cirilio	Ven	5	05	21
10	50	Arencibia, Gregorio	Cub	5	09	57
11	62	Lugo, Tito	Mex	5	10	15
12	6	Abarca, Rafael	Crc	5	17	32
13	41	Brenes, Albin	Crc	5	17	32
14	64	Vásquez, Francisco	Mex	5	17	32

Estudiantes (hombres y mujeres) desfilan el 1o. de Mayo, Día del Trabajo, en el acto bellísimo que se llamó "El Pregón de los Juegos"



## BOXEO

El torneo de Boxeo se cumplió en el "Palacio de Exposiciones" situado a cinco minutos del "Parque Recreativo Atanasio Girardot", con una capacidad para 2 mil espectadores.

El evento se efectuó entre el 8 y el 15 de Julio de 1.978, de acuerdo con el siguiente detalle de personal oficial internacional, delegados, jueces internacionales y personal auxiliar colombiano, además de un detalle de la simbología.

Igualmente se hace la relación completa de las peleas efectuadas en el torneo.



**BOXEO  
BOXING**

TORNEO 8 - 15 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 15 JULY

**REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE**

Cord, Donald F. Hull U.S.A.

**FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE**

Alfonso, Múnera

**DELEGADOS  
DELEGATES**

Leonard, J. Miller	BAH
León, Raynor	BER
Andrés, Perez	COL
Jorge, Manzanarez	CRC
Waldo Santiago, Muñoz	CUB
Bernardo, Alvarado	SAL
Leroy, Brown	JAM
Germán, Almazan	MEX
Orlando, Poessy	NCA
Vladimir, De la Rosa	PAN
Silverio, Salas	PUR
Domingo, Solano	DOM

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Alfonso, Múnera

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Jairo, Gómez

**JUECES INTERNACIONALES  
INTERNACIONAL JUDGES**

Alvarado, Julio César	PAN
Baker, Loring	USA
Bert, Herbert, Arthur	CAN

Boza, Luis Enrique	CRC
Burguillos, Amador	VEN
Castillo, Mauricio	SAL
Cuartas, Hugo	COL
De la Vega Reinerio	COL
Delgado, Rigoberto	COL
Franjul, Genaro	DOM
Gener, Darío	CUB
Hernández, Gustavo	COL
Herrera, Luis	COL
Lebrón, Rafael	PUR
Morales, Arturo	DOM
Nader, Antonio	COL
Pérez, José Roseliano	VEN
Rodríguez, Arturo	CUB
Schemel, Edgardo	COL
Tavira, Tomas	MEX
Thornberry, Eduardo	PER
Toledo, Alfredo	MEX
Velásquez, Jaime	COL

**PERSONAL AUXILIAR COLOMBIANO  
COLOMBIAN AUXILIARY PERSONNEL**

Aparicio, Mario  
Bedoya, Jorge Eliécer  
González, Manuel  
Henaó, Guillermo de J.  
Hurtado, Carlos  
Mejía, Manuel Antonio  
Pérez, Juan David  
Tolosa, Luis Fernando

SIMBOLOGIA		SYMBOLISM
X	Ganador	Winner
PTS	Por Puntos	By Points
ABD	Abandonó	Retirement
RSC	El árbitro suspendió el combate	Referee stops contest
RSCH	El árbitro suspendió el combate-golpe a la cabeza	Referee stops contest head blow
DESC	Descalificado	Disqualification
KO	Knock Out	
WO	No se presentó el contendtor	Walk over
ND	Combate no disputado	Bout no contest
RD	Round	
A	Arbitro	Referee
J	Juez	Judge

**Participantes por Divisiones y Países  
Participants by Divisions and Countries**

**Países  
Countries**

No.	Peso Weight	Nombres Name	Delegados Delegates	Entrenadores Coaches
<b>BAHAMAS</b>				
701	54	Roscoe, Rolle		Muller, Leonar
702	60	Sargeant, Alvin		
703	67	Glinton, Lionel		
704	71	Buchanan, Arthur		
<b>BERMUDAS</b>				
705	54	De Silva, Norman	Baynor, León	Rego, Alan
706	57	Fubler, Anthony		
707	60	Paynter, Quinn		
708	63,5	Darrell, Troy		

Países Countries		COLOMBIA		
No.	Peso Weight	Nombres Names	Delegados Delegates	Entrenadores Coaches
709	48	García, Agustín	Pérez, Andrés	Cruz, Sócrates
710	51	Rodríguez, José	Múnera, Alfonso	Pineda, Orlando
711	54	Miranda, Mario		Rosas, Rito
712	57	Llerena, Julio		
713	60	Cuello, Juan David		
714	63.5	Sanes, César		
715	67	Saavedra, Manuel		
716	71	Camacho, Nicanor		
717	75	Correa, Jairo		
718	81	Polo, Tomás		
719	+ 81	Valencia Fulgencio		
COSTA RICA				
720	48	Miranda, Denis	Campos, Rafael	Manzanares, Jorge
721	54	Zapata, Bayardo		
722	57	Alfaro, Rafael		
723	63.5	Lizano, José Luis		
724	75	Ramírez, Leslie		
725	+ 81	Vega, Rafael		
CUBA				
726	48	Ramos, Jesús	Muñoz, Waldo S.	Sagarra, Alcides
727	51	Perdomo, Marcelino		Fuentes, Sarvelio
728	54	Héctor, Lázaro		Espinosa, Honorato
729	57	Ruiz, Emilio		
730	60	Martínez, Armando		
731	63.5	Meriño, Iván		
732	67	Jorrín, Gregorio		
733	71	Cordero, Manuel		
734	75	Gómez, José		
735	81	Baéz, Emenegildo		
736	+ 81	Milián, Angel		
EL SALVADOR				
737	48	Méndez, Guillermo	Alvarado, Bernardo	Aviles, Carlos A.
738	54	Lucha, Mauricio		
739	57	González, Carlos		
740	67	Olano, Jorge		
741	71	Segura, Manuel		
JAMAICA				
742	48	Clarke, Richard	Brown, Leroy	Sánchez, Emilio
743	60	Ellis, Clive	Fermell, Mike	
744	63.5	Cameron, Alston		
745	67	Mc'Callum, Michael		
746	71	Buchanan, Bertram		
MEXICO				
747	48	Sosa, Gilberto	Almazan, Germán	Beristain, Ignacio
748	51	Román, Gilberto		
749	57	González, Carlos		
750	60	González, Rodolfo		
751	63.5	Colin, Mario		
752	81	Rodríguez, Jesús M.		

Países Countries	NICARAGUA					
No.	Peso Weight	Nombres Names	Delegados Delegates	Entrenadores Coaches		
753	48	Ramírez, Onofre	Poessy, Orlando	Cortés, Luis		
754	51	González, Luis Alberto				
755	54	Juárez, Daniel				
756	57	Anton, Jairo				
757	60	Sánchez, Edwin				
758	63,5	González, Ernesto				
759	67	García, Nicolás				
760	71	González, Edgard				
761	75	Robleto, Gustavo				
PANAMA						
762	51	Caballero, Melquiades	De la Rosa, Vladimir	Vásquez, Demetrio		
763	54	Rodríguez, Félix				
764	57	Castillo, Rafael				
PUERTO RICO						
765	48	Mercado, Alberto	Salas, Silverio	Martínez, José Rodríguez, Frank		
766	51	Ortiz, Rafael				
767	54	Curet, Edwin				
768	57	Montañez, Bernabé				
769	60	Rivera, Daniel				
770	63,5	Navarro, Andrés				
771	67	Guzmán, Wilfredo				
772	81	Collado, Roberto				
773	+ 81	Maldonado, Narciso				
REP. DOMINICANA						
774	48	Mercedes, Miguel	Solano, Domingo	Pascual, Víctor Hernández, Lucas		
775	51	Nolasco, Pedro				
776	54	Vicioso, Luis				
777	57	Rodríguez, Rafael				
778	60	De la Cruz, Gustavo				
779	63,5	Santana, Luis Alfredo				
780	67	Díaz, Ramón				
781	71	Amparo, Jorge				
782	75	Ortiz, Jesús				
VENEZUELA						
783	48	Contreras, Israel			Mendoza, Miguel A.	Vielma, Marcos Castillo, Eleazar
784	51	Orono, Jesús R.				
785	54	Regalado, Oswaldo				
786	57	Piñango, Carlos				
787	60	García, José G.				
788	63,5	Rodríguez, Nelson				
789	67	Chirinos, Fermín				
791	75	Larosa, Julio				
790	71	Astudillos, Douglas				
792	+ 81	Rivera, Carlos				

Esquina Roja aparece primero en la lista / Red corner listed first

Combate Bout	Cat. Kg	Final	Nombre Name	País Country	Resultados Results
01	48 kg	1/8	Ramos, Jesús Mercedes, Miguel	Cub Dom	X KO 1 RD
02	48 kg	1/8	Contreras, Israel Sosa, Gilberto	Ven Mex	X PTS 5:0
03	54 kg	1/8	Curet, Edwin Vicioso, Luis	Pur Dom	X PTS 4:1
04	54 kg	1/8	Regalado, Oswaldo Lucha, Mauricio	Ven Sal	X ABD 3 RD
05	54 kg	1/8	De Silva, Norman Juárez, Daniel	Ber Nca	X KO 2 RD
06	57 kg	1/8	Castillo, Rafael González, Carlos	Pan Mex	X PTS 3:2
07	57 kg	1/8	Llerena, Julio Montañez, Bernabé	Col Pur	X PTS 5:0
08	57 kg	1/8	Anton, Jairo González, Carlos	Nca Sal	X PTS 5:0
09	63,5 kg	1/8	Cameron, Alston Lizano, José I.	Jam Crc	X KO 2 RD
10	63,5 kg.	1/8	Meriño, Iván Sanes, César	Cub Col	X PTS 1:0

Julio / July 9

11	51 kg	1/4	Orono, Jesús Román, Gilberto	Ven Mex	X PTS 4:1
12	51 kg	1/4	Nolasco, Pedro González, Luis	Dom Nca	X RSCH 2 RD
13	51 kg	1/4	Perdomo, Marcelino Caballero, Melquiades	Cub	X PTS 5:0
14	51 kg	1/4	Ortiz, Rafael Rodríguez, José	Pur Col	X PTS 4:1
15	60 kg	1/8	Martínez, Armando García, José	Cub Ven	X PTS 3:2
16	60 kg	1/8	Rivera, Daniel De la Cruz, Gustavo	Pur Dom	X ABD 3 RD
17	67 kg	1/8	Díaz, Ramón Saavedra, Manuel	Dom Col	X RSCH 2 RD
18	75 kg	1/4	Ortiz, Jesús Correa, Jairo	Dom Col	X KO 1 RD
19	75 kg	1/4	Robleto, Gustavo Larosa, Julio	Nca Ven	X RSCH 1 RD
20	+ 81 kg	1/4	Valencia, Fulgencio Maldonado, Narciso	Col Pur	X RSC 3 RD

Julio / July 10

Combate Bout	Cat. Kg	Final	Nombre Name	País Country	Resultados Results
21	60 kg	1/4	Sánchez, Edwin Sergeant, Albin	Nca Bah	X PTS 5:0
22	60 kg	1/4	Paynter, Quinn Cuello, Juan	Ber Col	X WO
23	60 kg	1/4	Ellis, Clive González, Rodolfo	Jam Mex	X RSCH 2 RD
24	60 kg	1/4	Martínez, Armando Rivera, Daniel	Cub Pur	X PTS 5:0
25	63.5 kg	1/4	Navarro, Andrés Santana, Luis	Pur Dom	X PTS 5:0
26	63.5 kg	1/4	Darrell, Troy Colín, Mario	Ber Mex	X RSCH 1 RD
27	63.5 kg	1/4	González, Ernesto Rodríguez, Nelson	Nca Ven	X ABD 3 RD
28	63.5 kg	1/4	Cameron, Alston Marifo, Iván	Jam Cub	X PTS 5:0
29	71 kg	1/4	Cordero, Manuel Camacho, Nicanor	Cub Col	X PTS 5:0
30	71 kg	1/4	Astudillo, Douglas Segura, Manuel	Ven Sal	X KO 3 RD
31	71 kg	1/4	Amparo, Jorge Buchanan, Arthur	Dom	X KO 2 RD
32	71 kg	1/4	González, Edgar Buchanan, Bertram	Nca Jam	X PTS 3:2

Julio / July 11

33	48 kg	1/4	Clarke, Richard Mercado, Alberto	Jam Pur	X PTS 5:0
34	48 kg	1/4	Ramírez, Onofre García, Agustín	Nca Col	X PTS 5:0
35	48 kg	1/4	Miranda, Denis Méndez, Gilberto	Crc Sal	X PTS 5:0
36	48 kg	1/4	Mercedes, Miguel Sosa, Gilberto	Dom Mex	X PTS 3:2
37	54 kg	1/4	Zapata, Bayardo Miranda, Mario	Crc Col	X PTS 5:0
38	54 kg	1/4	Rodríguez, Félix Héctor, Lázaro	Pan Cub	X PTS 5:0
39	54 kg	1/4	Roscoe, Rolle Vicioso, Luis	Bah Dom	X RSCH 1 RD
40	54 kg	1/4	Regalado, Oswaldo Juárez, Daniel	Ven Nca	X PTS 4:1
41	57 kg	1/4	Fubler, Anthony Rodríguez, Rafael	Ber Dom	X RSC 2 RD
42	57 kg	1/4	Alfaro, Rafael Ruiz, Emilio	Crc Cub	X RSCH 2 RD



Combate Bout	Cat. Kg	Final	Nombre Name	País Country	Resultados Results
43	57 kg	1/4	Piñango, Carlos González, Carlos	Ven Mex	X PTS 3:2
44	57 kg	1/4	Llerena, Julio Anton, Jairo	Col Nca	X PTS 5:0
45	67 kg	1/4	García, Nicolás Guzmán, Wilfredo	Nca Pur	X PTS 5:0
46	67 kg	1/4	Mc'Callum, Michael Jorrín, Gregorio	Jam Cub	X RSCH 2 RD
47	67 kg	1/4	Glinton, Lionel Olano, Jorge	Bah Sal	X RSC 2 RD
48	67 kg	1/4	Chirinos, Fermín Saavedra, Manuel	Ven Col	X KO 3 RD

Julio / July 12

49	51 kg	1/2	Orono, Jesús Nolasco, Pedro	Ven Dom	X PTS 3:2
50	51 kg	1/2	Perdomo, Marcelino Ortiz, Rafael	Cub Pur	X PTS 5:0
51	54 kg	1/2	Miranda, Mario Héctor, Lázaro	Col Cub	X PTS 5:0
52	54 kg	1/2	Vicioso, Luis Regalado, Oswaldo	Dom Ven	X KO 1 RD
53	60 kg	1/2	Sánchez, Edwin Cuello, Juan	Nca Col	X KO 1 RD
54	60 kg	1/2	González, Rodolfo Martínez, Armando	Mex Cub	X PTS 3:2
55	63.5 kg	1/2	Santana, Luis Colín, Mario	Dom Mex	X PTS 4:1
56	63.5 kg	1/2	Rodríguez, Nelson Meriño, Iván	Ven Cub	X PTS 5:0
57	71 kg	1/2	Cordero, Manuel Astudillo, Douglas	Cub Ven	X ABD 2 RD
58	71 kg	1/2	Amparo, Jorge González, Edgar	Dom Nca	X RSCH 1 RD
59	75 kg	1/2	Gómez, José Ramírez, Leslie	Cub Crc	X RSCH 2 RD
60	75 kg	1/2	Ortiz, Jesús De La Rosa, Julio	Dom Ven	X RSCH 2 RD

Julio / July 13

61	48 kg	1/2	Mercado, Alberto García, Agustín	Pur Col	X PTS 5:0
62	48 kg	1/2	Miranda, Denis Mercedes, Miguel	Crc Dom	X KO 1 RD
63	57 kg	1/2	Rodríguez, Rafael Ruiz, Emilio	Dom Cub	X PTS 5:0

Combate Bout	Cat. Kg	Final	Nombre Name	País Country	Resultados Results
64	57 kg	1/2	González, Carlos Llerena, Julio	Mex Col	X PTS 3:2
65	67 kg	1/2	Guzmán, Wilfredo Mc'Callum, Michael	Pur Jam	X PTS 5:0
66	67 kg	1/2	Glinton, Lionel Saavedra, Manuel	Bah Col	X KO 1 RD
67	81 kg	1/2	Baéz, Emenegildo Rodríguez, Jesús M.	Cub Mex	X PTS 5:0
68	81 kg	1/2	Collado, Roberto Polo, Tomás	Pur Col	X WO
69	+ 81 kg	1/2	Vega, Rafael Milián, Angel	Crc Cub	X KO 1 RD
70	+ 81 kg	1/2	Rivera, Carlos Valencia, Fulgencio	Ven Col	X RSC 3 RD

Julio / July 15

71	48 kg	Final	Mercado, Alberto Mercedes, Miguel	Pur Dom	X PTS 5:0
72	51 kg	Final	Perdomo, Marcelino Orono, Jesús	Cub Ven	X RSC 1 RD
73	54 kg	Final	Héctor, Lázaro Vicioso, Luis	Cub Dom	X RSC 1 RD
74	57 kg	Final	Rodríguez, Rafael Llerena, Julio	Dom Col	X PTS 4:1
75	60 kg	Final	Martínez, Armando Cuello, Juan	Cub Col	X PTS 5:0
76	63.5 kg	Final	Mariño, Iván Santana, Luis	Cub Dom	X ABD 2 RD
77	67 kg	Final	Mc'Callum, Michael Saavedra, Manuel	Jam Col	X PTS 5:0
78	71 kg	Final	Cordero, Manuel Amparo, Jorge	Cub Dom	X PTS 5:0
79	75 kg	Final	Gómez, José Ortiz, Jesús	Cub Dom	X KO 2 RD
80	81 kg	Final	Báez, Emenegildo Collado, Roberto	Cub Pur	X PTS 5:0
81	+ 81 kg	Final	Milian, Angel Rivera, Carlos	Cub Ven	X KO 1 RD

		Peso Mosca Ligero Light Flyweight		48 kg 48 kg	Resumen Summary		
Combate 01 Bout 1/8	Julio / July 8						
Ramos, Jesús	Cub				a =	Schemel	Col
Mercedes, Miguel	Dom	X	KO		j = 1	Lowes	Can
					2	Brown	Jam
					3	Thornberry	Per
					4	Lebrón	Pur
					5	Boza	Crc
Combate 02 Bout 1/8	Julio / July 8						
Contreras, Israel	Ven				a =	Rodríguez	Cub
Sosa, Gilberto	Mex	X	PTS	5:0	j = 1	Thornberry	Per
					2	Morales	Dom
					3	Lowes	Can
					4	Baker	Usa
					5	Toledo	Cub
							57:59
							54:60
							56:60
							54:60
							58:59
Combate 33 Bout 1/4	Julio / July 11						
Clarke, Richard	Jam				a =	Nader	Col
Mercado, Alberto	Pur	X	PTS	5:0	j = 1	Toledo	Cub
					2	Tavira	Mex
					3	Baker	Usa
					4	Castillo	Sal
					5	Thornberry	Per
							57:60
							55:60
							55:60
							55:60
							58:59
Combate 34 Bout 1/4	Julio / July 11						
Ramírez, Onofre	Nca				a =	Franjul	Dom
García, Agustín	Col	X	PTS	5:0	j = 1	Lowes	Can
					2	Lebrón	Pur
					3	Tavira	Mex
					4	Brown	Jam
					5	Thonberry	Per
							56:59
							58:58
							57:58
							58:59
							57:60
Combate 35 Bout 1/4	Julio / July 11						
Miranda, Denis	Crc	X	PTS	5:0	a =	Pérez	Ven
Méndez, Gilberto	Sal				j = 1	Velásquez	Col
					2	Lebrón	Pur
					3	Baker	Usa
					4	Borges	Ven
					5	Morales	Dom
							59:57
							59:57
							59:57
							60:56
							59:56
Combate 36 Bout 1/4	Julio / July 11						
Mercedes, Miguel	Dom	X	PTS	3:2	a =	Toledo	Cub
Sosa, Gilberto	Mex				j = 1	Delgado	Col
					2	Boza	Crc
					3	Alvarado	Pan
					4	Burguillos	Ven
					5	Lowes	Can
							60:57
							59:58
							58:59
							58:59
							60:56
Combate 61 Bout 1/2	Julio / July 13						
Mercado, Alberto	Pur	X	PTS	5:0	a =	Loews	Can
García, Agustín	Col				j = 1	Baker	Usa
					2	Alvarado	Pan
					3	Morales	Dom
					4	Thornberry	Per
					5	Toledo	Cub
							59:57
							60:56
							59:57
							59:58
							59:58
Combate 62 Bout 1/2	Julio / July 13						
Miranda, Denis	Crc				a =	Toledo	Cub
Mercedes, Miguel	Dom	X	KO 1 RD		j = 1	Lebrón	Pur
					2	De La Rosa	Pan
					3	Baker	Usa
					4	Tavira	Mex
					5	Borges	Ven

Combate 61 Bout	Final	Julio / July 15						
Mercado, Alberto	Pur	X	PTS	5:0	a =	Nader	Col	
Mercedes, Miguel	Dom				j = 1	Lowes	Can	60:52
					2	Borges	Ven	60:55
					3	Hernández	Col	60:56
					4	Baker	Usa	60:56
					5	Rodríguez	Cub	60:57

Peso Mosca Ligero 48 kg  
Light Flyweight 48 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Count.		1/8	1/4	1/2	Final
05	Clarke, Richard	Jam	-----		06 PTS		
06	Mercado, Alberto	Pur	-----			06 PTS	
07	Ramírez, Onofre	Nca	-----		08 PTS		
08	García, Agustín	Col	-----				
09	Miranda, Denis	Crc	-----		09 PTS		06 PTS
10	Méndez, Guillermo	Sal	-----				
01	Ramos, Jesús	Cub	02 KO			02 KO	
02	Mercedes, Miguel	Dom			02 PTS		
03	Contreras, Israel	Ven	04 PTS				
04	Sosa, Gilberto	Mex					

Peso Mosca 51 kg  
Flyweight 51 kg

Resumen  
Summary

Combate 11 Bout 1/4	Julio / July 9							
Orono, Jesús	Ven	X	PTS	4:1	a =	Franjul	Dom	
Román, Gilberto	Mex				j = 1	Nader	Col	59:58
					2	De la Rosa	Pan	59:58
					3	Boza	Crc	58:60
					4	Morales	Dom	59:58
					5	Brown	Jam	59:58
Combate 12 Bout 1/4	Julio / July 9							
Nolasco, Pedro	Dom	X	RSCH	2 RD	a =	Boza	Crc	
González, Luis	Nca				j = 1	Velásquez	Col	
					2	Baker	Usa	
					3	Alvarado	Pan	
					4	Toledo	Cub	
					5	Lebrón	Pur	
Combate 13 Bout 1/4	Julio / July 9							
Perdomo, Marcelino	Cub	X	PTS	5:0	a =	Burquillos	Ven	
Caballero, Melquiades	Pan				j = 1	Delgado	Col	60:56
					2	Thornberry	Per	60:56
					3	Lowes	Can	60:53
					4	Toledo	Cub	60:55
					5	Lebrón	Pur	60:55
Combate 14 Bout 1/4	Julio / July 9							
Ortiz, Rafael	Pur	X	PTS	4:1	a =	Tevira	Mex	
Rodríguez, José	Col.				j = 1	Baker	Usa	59:57
					2	Castillo	Sal	59:57
					3	Morales	Dom	60:57
					4	Rodríguez	Cub	58:58
					5	Boza	Crc	60:57

Combate 49 Bout 1/2 Julio / July 12

Orono, Jesús	Ven	X	PTS	3:2	a = Thornberry	Per	
Nolasco, Pedro	Dom				j = 1 Boza	Crc	58:59
					2 Lebrón	Pur	59:58
					3 Toledo	Cub	59:58
					4 Castillo	Sal	58:59
					5 Lowes	Can	58:57

Combate 50 Bout 1/2 Julio / July 12

Perdomo, Marcelino	Cub	X	PTS	5:0	a = Schemel	Col	
Ortiz, Rafael	Pur				j = 1 Baker	Usa	60:55
					2 Thornberry	Per	60:57
					3 Lowes	Can	60:56
					4 De La Rosa	Pan	60:56
					5 Velásquez	Col	60:57

Combate 71 Bout Final Julio / July 15

Perdomo, Marcelino	Cub	X	RSC	1 RD	a = Franjul	Dom	
Orono, Jesús	Ven				j = 1 Nader	Co!	
					2 Baker	Usa	
					3 Castillo	Sal	
					4 Alvarado	Pan	
					5 Brown	Jam	

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country	1/4	1/2	Final
01	Orono, Jesús	Ven	01 PTS		
02	Román, Gilberto	Mex		01 PTS	
03	Nolasco, Pedro	Dom	03 RSCH		
04	González, Luis	Nca			01 RSC
05	Perdomo, Marcelino	Cub	05 PTS		
06	Caballero, Melquiades	Pan		05 PTS	
07	Ortiz, Rafael	Pur	07 PTS		
08	Rodríguez, José	Col			

Peso Gallo 54 kg  
Bantamweight 54 kg

Resumen  
Summary

Combate 03 Bout 1/8 Julio / July 8

Curet, Edwin	Pur	X	PTS	4:1	a = Tqira	Mex	
Vicioso, Luis	Dom				j = 1 Lowes	Can	56:59
					2 Thornberry	Per	57:58
					3 De La Rosa	Pan	56:59
					4 Hernández	Col	57:58
					5 Baker	Usa	58:57

Combate 04 Bout 1/8 Julio / July 8

Regalado, Oswaldo	Ven	X	ABD	3 RD	a = Franjul	Dom	
Lucha, Mauricio	Sal				j = 1 Brown	Jam	
					2 Lebrón	Pur	
					3 Toledo	Cub	
					4 Lowes	Can	
					5 Thornberry	Per	

Combate 05 Bout 1/8	Julio / July 8										
De Silva, Norman	Ber					a =	Avarado	Pan			
Juárez, Daniel	Nca	X	KO	2 RD	j = 1	2	Lowes	Can			
						3	Toledo	Cub			
						4	Burguillos	Ven			
						5	Hernández	Col			
							Baker	Usa			
Combate 37 Bout 1/4	Julio / July 11										
Zapata, Bayardo	Crc					a =	Baker	Usa			
Miranda, Mario	Col	X	PTS	5:0	j = 1	2	Rodríguez	Cub		55:60	
						3	Tavira	Mex		55:60	
						4	Thornberry	Per		55:60	
						5	Brown	Jam		54:60	
							Castillo	Sal		56:60	
Combate 38 Bout 1/4	Julio / July 11										
Rodríguez, Félix	Pan					a =	Castillo	Sal			
Héctor, Lázaro	Cub	X	PTS	5:0	j = 1	2	Franjul	Dom		56:60	
						3	Burguillos	Ven		57:60	
						4	Thornberry	Per		56:60	
						5	Brown	Jam		55:60	
							Lowes	Can		56:60	
Combate 39 Bout 1/4	Julio / July 11										
Roscoe, Rolle	Bah					a =	Alvarado	Pan			
Vicioso, Luis	Dom	X	RSCH	1 RD	j = 1	2	Toledo	Cub			
						3	Tavira	Mex			
						4	Baker	Usa			
						5	Nader	Col			
							Boza	Crc			
Combate 40 Bout 1/4	Julio / July 11										
Regalado, Oswaldo	Ven					a =	Rodríguez	Cub			
Juárez, Daniel	Nca	X	PTS	4:1	j = 1	2	Morales	Dom		59:56	
						3	Brown	Jam		60:55	
						4	Lebrón	Pur		60:54	
						5	Thornberry	Per		60:55	
							Baker	Usa		58:60	
Combate 51 Bout 1/2	Julio / July 12										
Miranda, Marlo	Col					a =	Baker	Usa			
Héctor, Lázaro	Cub	X	PTS	5:0	j = 1	2	Lowes	Can		56:60	
						3	Pérez	Ven		55:60	
						4	Lebrón	Pur		57:59	
						5	Tavira	Mex		57:58	
							Thornberry	Per		57:58	
Combate 52 Bout 1/2	Julio / July 12										
Vicioso, Luis	Dom					a =	Castillo	Sal			
Regalado, Oswaldo	Ven	X	KO	1 Rd	j = 1	2	Rodríguez	Cub			
						3	Tavira	Mex			
						4	Delgado	Col			
						5	De La Rosa	Pan			
							Thornberry	Per			
Combate 73 Bout	Final										
Héctor, Lázaro	Cub					a =	Velásquez	Col			
Vicioso, Luis	Dom	X	RSC	1 RD	j = 1	2	Lebrón	Pur			
						3	Pérez	Ven			
						4	Lowes	Can			
						5	Hernández	Col			
							Castillo	Sal			

Peso Gallo 54 kg  
Bantamweight 54 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary



Ref.	Nombre Name	País Country	1/8	1/4	1/2	Final
07	Zapata, Bayardo	Crc	-----	08 PTS	10 PTS	10 RSC
08	Miranda, Mario	Col	-----	10 PTS		
09	Rodríguez, Félix	Pan	-----		02 RSCH	
10	Héctor, Lázaro	Cub	-----	02 KO		
11	Roscoe, Rolle	Bah	-----		03 PTS	
01	Curet, Edwin	Pur	02 PTS	06 KO		
02	Vicioso, Luis	Dom	-----		03 ABD	
03	Regalado, Oswaldo	Ven	03 ABD	03 PTS		
04	Lucha, Mauricio	Sal	-----		06 KO	
05	De Silva, Norman	Ber	06 KO	-----		
06	Juárez, Daniel	Nca	-----		-----	

Peso Pluma 57 Kg  
Featherweight 57 Kg

Resumen  
Summary

Combate 06 Bout 1/8 Julio / July 8

Castillo, Rafael	Pan	X	PTS	3:2	a = Toledo	Cub	
González, Carlos	Mex						j = 1 Lebrón
					2 Morales	Dom	57:60
					3 Pérez	Ven	59:58
					4 Lowes	Can	57:58
					5 Thornberry	Per	59:58

Combate 07 Bout 1/8 Julio / July 8

Llerena, Julio	Col	X	PTS	5:0	a = Rodríguez	Cub	
Montañez, Bernabé	Pur						j = 1 Franjul
					2 Lowes	Can	60:56
					3 Baker	Usa	60:56
					4 Tavira	Mex	60:54
					5 Brown	Jam	59:58

Combate 08 Bout 1/8 Julio / July 8

Antón, Jairo	Nca	X	PTS	5:0	a = Hernández	Col	
González, Carlos	Sal						j = 1 Thornberry
					2 Lowes	Can	59:57
					3 Morales	Dom	59:58
					4 Burguillos	Ven	60:56
					5 Alvarado	Pan	59:58

Combate 41 Bout 1/4 Julio / July 11

Fubler, Anthony	Ber	X	RSC	2 RD	a = Lowes	Can
Rodríguez, Rafael	Dom					
					2 Pérez	Ven
					3 Velásquez	Col
					4 Alvarado	Pan
					5 Baker	Can

Combate 42 Bout 1/4 Julio / July 11

Alfaro, Rafael	Crc	X	RSCH	2 RD	a = Burguillos	Ven
Ruiz, Emilio	Cub					
					2 Franjul	Dom
					3 Thornberry	Per
					4 Brown	Jam
					5 Pérez	Ven

Combate 43 Bout 1/4 Julio / July 11

Piñango, Carlos	Ven				a =	Boza	Crc	
González, Carlos	Mex	X	PTS	3:2	j =	1 Castillo	Sal	58:59
						2 Morales	Dom	58:59
						3 Lebrón	Pur	59:58
						4 Lowes	Can	56:60
						5 Toledo	Cub	59:58

Combate 44 Bout 1/4 Julio / July 11

Llerena, Julio	Col	X	PTS	5:0	a =	Tavira	Mex	
Anton, Jairo	Nca				j =	1 Franjul	Dom	60:57
						2 Brown	Jam	60:55
						3 Baker	Usa	60:57
						4 Lowes	Can	59:56
						5 Toledo	Cub	60:56

Combate 63 Bout 1/2 Julio / July 13

Rodríguez, Rafael	Dom	X	PTS	5:0	a =	Schemell	Col	
Ruiz, Emilio	Cub				j =	1 Lebrón	Pur	59:57
						2 Alvarado	Pan	60:58
						3 Lowes	Can	58:55
						4 Brown	Jam	59:58
						5 Thornberry	Per	60:58

Combate 64 Bout 1/2 Julio / July 13

González, Carlos	Mex				a =	Franjul	Dom	
Llerena, Julio	Col	X	PTS	3:2	j =	1 Alvarado	Pan	58:59
						2 Morales	Dom	59:58
						3 Thornberry	Per	54:60
						4 Castillo	Sal	59:58
						5 Baker	Usa	57:59

Combate 74 Bout Final Julio / July 15

Rodríguez, Rafael	Dom	X	PTS	4:1	a =	Toledo	Cub	
Llerena, Julio	Col				j =	1 Brown	Jam	60:56
						2 Tavira	Mex	57:60
						3 Lebrón	Pur	59:58
						4 Borges	Ven	59:58
						5 Lowes	Can	59:57

Peso Pluma 57 kg  
Featherweight 57 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombres Name	País Country	1/8	1/4	1/2	Final
07	Fubler, Anthony	Ber	-----	08 RSC		
08	Rodríguez, Rafael	Dom	-----		08 PTS	
09	Alfaro, Rafael	Crc	-----	10 RSCH		
10	Ruiz, Emilio	Cub	-----			
11	Piñango, Carlos	Ven	-----	02 PTS		08 PTS
01	Castillo, Rafael	Pan	02 PTS			
02	González, Carlos	Mex			03 PTS	
03	Llerena, Julio	Col	03 PTS			
04	Montañez, Bernabé	Pur				
05	Anton, Jairo	Nca	05 PTS	03 PTS		
06	González, Carlos	Sal				



	Peso Ligero Lightweight	60 kg 60 kg		Resumen Summary					
Combate 15 Bout 1/8	Julio / July 9								
Martínez, Armando García, José	Cub Ven	X	PTS	3:2	a = j =	1 Lowes 2 Velásquez 3 Thornberry 4 Brown 5 Castillo 6 Lebrón	Can Col Per Jam Sal Pur		60:57 60:58 58:60 58:59 60:56
Combate 16 Bout 1/8	Julio / July 9								
Rivers, Daniel De La Cruz, Gustavo	Pur Dom	X	ABD	3 RD	a = j =	1 Toledo 2 Nader 3 Lowes 4 De La Rosa 5 Pérez 6 Rodríguez	Cub Col Can Pan Ven Cub		
Combate 21 Bout 1/4	Julio / July 10								
Sánchez, Edwin Sargeant, Alvin	Nca Bah	X	PTS	5:0	a = j =	1 Velásquez 2 De La Vega 3 Pérez 4 Franjul 5 Castillo 6 Brown	Col Col Ven Dom Sal Jam		60:57 59:57 59:58 60:57 59:58
Combate 22 Bout 1/4	Julio / July 10								
Paynter, Quinn Cuello, Juan	Per Col	X	WO		a = j =	1 Toledo 2 Tavira 3 Morales 4 Rodríguez 5 Boza 6 Baker	Cub Mex Dom Cub Crc Usa		
Combate 23 Bout 1/4	Julio / July								
Ellis, Clive González, Rodolfo	Jam Mex	X	RSCH	2 RD	a = j =	1 Pérez 2 Lebrón 3 De La Vega 4 Burguillos 5 Thornberry 6 Lowes	Ven Pur Col Ven Per Can		
Combate 24 Bout 1/4	Julio / July 10								
Martínez, Armando Rivers, Daniel	Cub Pur	X	PTS	5:0	a = j =	1 Lowes 2 Alvarado 3 Morales 4 Thornberry 5 Baker 6 Pérez	Can Pan Dom Per Usa Ven		60:57 60:57 60:57 59:58 60:56
Combate 53 Bout 1/2	Julio / July 12								
Sánchez, Edwin Cuello, Juan	Nca Col	X	KO	1 RD	a = j =	1 Rodríguez 2 Borges 3 Morales 4 Brown 5 Lebrón 6 Boza	Cub Ven Dom Jam Pur Crc		
Combate 54 Bout 1/2	Julio / July 12								
González, Rodolfo Martínez, Armando	Mex Cub	X	PTS	3:3	a = j =	1 Lowes 2 Hernández 3 Lebrón 4 Burguillos 5 Thornberry 6 Morales	Can Col Pur Ven Per Dom		57:59 59:58 58:59 58:59 59:58
Combate 75 Bout	Final	Julio / July 15							
Martínez, Armando Cuello, Juan	Cub Col	X	PTS	5:0	a = j =	1 Lowes 2 Morales 3 Burguillos 4 De La Rosa 5 Castillo 6 Baker	Can Dom Ven Pan Sal Usa		60:54 59:57 60:55 60:55 60:57

		Peso Ligero Lightweight	60 kg 60 kg	Resumen de Competencias Competition Summary		
Ref.	Nombre Name	País Country	1/8	1/4	1/2	Final
05	Sánchez, Edwin	Nca	-----	05 PTS	08 KO	01 PTS
06	Sargeant, Alvin	Bah	-----			
07	Paynter, Quinn	Ber	-----	08 WO		
08	Cuello, Juan	Col	-----			
09	Ellis, Clive	Jam	-----	10 RSCH		
10	González, Rodolfo	Mex	-----			
01	Martínez, Armando	Cub	01 PTS	01 PTS		
02	García, José	Ven				
03	Rivera, Daniel	Pur	03 ABD	01 PTS		
04	De la Cruz, Gustavo	Dom				

		Peso Welter Junior Light Welterweight	63.5 kg 63.5 kg	Resumen Summary		
Combate 09 Bout 1/8		Julio / July 8				
Cameron, Alston Lizano, José	Jam Crc	X	KO	2 RD	a = j = 1 Burguillos 2 Alvarado 3 Thornberry 4 Baker 5 Castillo 6 Franjul	Ven Pan Per Usa Sal Dom
Combate 10 Bout 1/8		Julio / July 8				
Meriño, Iván Sanes, César	Cub Col	X	PTS	5:0	a = j = 1 Lowes 2 Brown 3 Thornberry 4 Lebrón 5 Morales 6 Távira	Can Jam Per Pur Dom Mex 60:55 58:57 60:57 60:53 60:56
Combate 25 Bout 1/4		Julio / July 10				
Navarro, Andrés Santana, Luis	Pur Dom	X	PTS	5:0	a = j = 1 Rodríguez 2 Hernández 3 Thornberry 4 Brown 5 Távira 6 De La Rosa	Cub Col Per Jam Mex Pan 56:59 55:60 57:59 56:58 56:59
Combate 26 Bout 1/4		Julio / July 10				
Darrell, Troy Colín, Mario	Ber Mex	X	RSCH	1 RD	a = j = 1 Castillo 2 Burguillos 3 Toledo 4 Lowes 5 Lebrón 6 Franjul	Sal Ven Cub Can Pur Dom
Combate 27 Bout 1/4		Julio / July 10				
González, Ernesto Rodríguez, Nelson	Nca Ven	X	ABD	3 RD	a = j = 1 Baker 2 Brown 3 Morales 4 Lebrón 5 Thornberry 6 Alvarado	Usa Jam Dom Pur Per Pan

Combate 28 Bout 1/4 Julio / July 10

Cameron, Alston	Jam				a =	Burguillos	Ven	
Meriño, Iván	Cub	X	PTS	5:0	j = 1	Lebrón	Pur	56:60
					2	Thornberry	Per	55:60
					3	Hernández	Col	54:60
					4	Castillo	Sal	56:60
					5	Baker	Usa	52:60

Combate 55 Bout 1/2 Julio / July 12

Santana, Luis	Dom	X	PTS	4:1	a =	Toledo	Cub	
Collín, Mario	Mex				j = 1	Delgado	Col	60:57
					2	Alvarado	Pan	59:58
					3	Baker	Usa	59:55
					4	Brown	Jam	60:57
					5	Burguillos	Ven	58:59

Combate 56 Bout 1/2 Julio / July 12

Rodríguez, Nelson	Ven				a =	Lowes	Can	
Meriño Iván	Cub	X	PTS	5:0	j = 1	Velásquez	Col	56:60
					2	Thornberry	Per	57:60
					3	Morales	Dom	59:59
					4	De La Rosa	Pan	57:59
					5	Franjul	Dom	57:59

Combate 76 Bout Final Julio / July 15

Mariño, Iván	Cub				a =	Alvarado	Pan	
Santana, Luis	Dom	X	ABD	2 RD	j = 1	Nader	Col	
					2	Lebrón	Pur	
					3	Lowes	Can	
					4	Pérez	Ven	
					5	Brown	Jam	

Peso Welter Junior 63.5 kg  
Light Welterweight 63.5 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombres Name	País Country	1/8	1/4	1/2	Final
05	Navarro, Andrés	Pur -----		06 PTS		
06	Santana, Luis	Dom -----			06 PTS	
07	Darrel, Troy	Ber -----		08 RSCH		
08	Colin, Mario	Mex -----				06 ABD
09	González, Ernesto	Nca -----		10 ABD		
10	Rodríguez, Nelson	Ven -----				
01	Cameron, Alston	Jam   01 KO			03 PTS	
02	Lizano, José	Crc		03 PTS		
03	Meriño, Iván	Cub   03 PTS				
04	Sanes, César	Col				

Peso Welter 67 kg  
Welterweight 67 kg

Resumen  
Summary

Combate 17 Bout 1/8 Julio / July 9

Díaz, Ramón	Dom				a =	Castillo	Sal	
Saavedra, Manuel	Col	X	RSCH	2 RD	j = 1	Lebrón	Pur	
					2	Thornberry	Per	
					3	Lowes	Can	
					4	Brown	Jam	
					5	Boza	Crc	

Combate 45 Bout 1/4		Julio / July 11									
García, Nicolás	Nca					a =	Velásquez	Col			
Guzmán, Wilfredo	Pur	X	PTS	5:0	j =	1	Morales	Dom	54:60		
						2	Rodríguez	Cub	56:60		
						3	Tavira	Mex	57:59		
						4	Thornberry	Per	55:58		
						5	Burguillos	Ven	57:59		
Combate 46 Bout 1/4		Julio / July 11									
Mc'Callum, Michael	Jam	X	RSCH	2 RD	a =		Lowes	Can			
Jorrín, Gregorio	Cub				j =	1	Thornberry	Per			
						2	Baker	Usa			
						3	Lebrón	Pur			
						4	Delgado	Col			
						5	Burguillos	Ven			
Combate 47 Bout 1/4		Julio / July 11									
Clinton, Liones	Bah	X	RSC	2 RD	a =		Nader	Col			
Olano, Jorge	Sal				j =	1	Pérez	Ven			
						2	Franjul	Dom			
						3	Brown	Jam			
						4	Tavira	Mex			
						5	Lowes	Can			
Combate 48 Bout 1/4		Julio / July 11									
Chirinos, Fermín	Ven				a =		Rodríguez	Cub			
Saavedra, Manuel	Col	X	KO	3 RD	j =	1	Lebrón	Pur			
						2	Morales	Dom			
						3	Castillo	Sal			
						4	Boza	Crc			
						5	Baker	Usa			
Combate 65 Bout 1/2		Julio / July 13									
Guzmán, Wilfredo	Pur				a =		Rodríguez	Cub			
Mc'Callum, Michael	Jam	X	PTS	5:0	j =	1	Nader	Col	55:60		
						2	De La Rosa	Pan	55:60		
						3	Thornberry	Per	57:60		
						4	Burguillos	Ven	57:60		
						5	Toledo	Cub	58:59		
Combate 66 Bout 1/2		Julio / July 13									
Ginton, Lionel	Bah				a =		Baker	Usa			
Saavedra, Manuel	Col	X	KO	1 RD	j =	1	Borges	Ven			
						2	Alvarado	Pan			
						3	Castillo	Sal			
						4	Thornberry	Per			
						5	Franjul	Dom			
Combate 77 Bout Final		Julio / July 15									
Mc'Callum, Michael	Jam	X	PTS	5:0	a =		Rodríguez	Cub			
Saavedra, Manuel	Col				j =	1	Franjul	Dom	60:56		
						2	Burguillos	Ven	57:57		
						3	Toledo	Cub	59:57		
						4	Tavira	Mex	60:55		
						5	De La Rosa	Pan	60:55		

Peso Welter 67 kg  
Welterweight 67 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country	1/8	1/4	1/2	Final
03	García, Nicolás	Nca	-----	04 PTS	05 PTS	05 PTS
04	Guzmán, Wilfredo	Pur	-----			
05	Mc'Callum, Michael	Jam	-----	05 RSCH		
06	Jorrín, Gregorio	Cub	-----	07 RSC		
07	Glinton, Lionel	Bah	-----			
08	Olano, Jorge	Sal	-----	02 KO		
09	Chirino, Fermín	Ven	-----			
01	Díaz, Ramón	Dom	02 RSCH	02 KO		
02	Saavedra, Manuel	Col				

Peso Medio Ligero 71 kg  
Ligh Middleweight 71 kg

Resumen  
Summary

Combate 29 Bout 1/4

Julio / July 10

Cordero, Manuel	Cub	X	PTS	5:0	a = Lower	Can	
Camacho, Nicanor	Col				j = 1 Baker	Usa	59:57
					2 Thornberry	Per	60:57
					3 Pérez	Ven	60:56
					4 Castillo	Sal	60:56
					5 De La Rosa	Pan	60:58

Combate 30 Bout 1/4

Julio / July 10

Astudillo, Douglas	Ven	X	KO	3 RD	a = Tavira	Mex	
Segura, Manuel	Sal				j = 1 De La Rosa	Col	
					2 Rodríguez	Cub	
					3 Morales	Dom	
					4 Lebrón	Pur	
					5 Baker	Usa	

Combate 31 Bout 1/4

Julio / July 10

Amparo, Jorge	Dom	X	KO	2 RD	a = Schemell	Col	
Buchanan, Arthur	Bah				j = 1 Toledo	Cub	
					2 Tavira	Mex	
					3 Lowes	Can	
					4 Thornberry	Per	
					5 Hernández	Col	

Combate 32 Bout 1/4

Julio / July 10

González, Edgar	Nca	X	PTS	3:2	a = Franjul	Dom	
Buchanan, Bertram	Jam				j = 1 Velásquez	Col	59:56
					2 Tavira	Mex	59:57
					3 Burguillos	Ven	58:57
					4 Morales	Dom	54:60
					5 Baker	Usa	57:60

Combate 57 Bout 1/2

Julio / July 12

Cordero, Manuel	Cub	X	ABD	2 RD	a = Franjul	Dom	
Astudillo, Douglas	Ven				j = 1 Morales	Dom	
					2 Thornberry	Per	
					3 Lowes	Can	
					4 Baker	Usa	
					5 Boza	Crc	

Combate 58 Bout 1/2 Julio / July 12

Amparo, Jorge	Dom	X	RSCH	1 RD	a =	Burguillos	Ven
González, Edgar	Nca				j =	1 Alvarado	Pan
						2 Hernández	Col
						3 Borges	Ven
						4 Rodríguez	Cub
						5 Baker	Usa

Combate 78 Bout Final Julio / July 15

Cordero, Manuel	Cub		PTS	5:0	a =	Baker	Usa	
Amparo, Jorge	Dom	X			j =	1 Lowes	Can	54:54
						2 Lebrón	Pur	57:57
						3 Castillo	Sal	57:57
						4 Alvarado	Pan	57:58
						5 Pérez	Ven	57:58

Peso Medio Ligero 71 kg  
Light Middleweight 71 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country	1/4	1/2	Final
01	Cordero, Manuel	Cub	01 PTS		
02	Camacho, Nicanor	Col		01 ABD	
03	Astudillo, Douglas	Ven	03 KO		
04	Segura, Manuel	Sal			05 PTS
05	Amparo, Jorge	Dom	05 KO		
06	Buchanan, Arthur	Bah		05 RSCH	
07	González, Edgar	Nca	07 PTS		
08	Buchanan, Bertram	Jam			

Peso Mediano 75 kg  
Middleweight 75 kg

Resumen  
Summary

Combate 18 Bout 1/4 Julio / July 9

Ortiz, Jesús	Dom	X	KO	1 RD	a =	Baker	Usa
Correa, Jairo	Col				j =	1 Lebrón	Pur
						2 Thornberry	Per
						3 Tavira	Mex
						4 Brown	Jam
						5 Alvarado	Pan

Combate 19 Bout 1/4 Julio / July 9

Robledo, Gustavo	Nca		RSCH	1 RD	a =	Velásquez	Col
Larosa, Julio	Ven	C			j =	1 De La Rosa	Pan
						2 Tavira	Mex
						3 Morales	Dom
						4 Boza	Crc
						5 Brown	Jam

Combate 59 Bout 1/2 Julio / July 12

Gómez, José	Cub	X	RSCH	2 RD	a =	Tavira	Mex
Ramírez, Leslie	Crc				j =	1 Lowes	Can
						2 Hernández	Col
						3 Thornberry	Per
						4 Pérez	Ven
						5 Lebrón	Pur

Combate 60 Bout 1/2 Julio / July 12

Ortiz, Jesús	Dom	X	RSCH	2 RD	a =	Alvarado	Pan
Larosa, Julio	Ven				j = 1	De La Rosa	Pan
					2	Rodríguez	Cub
					3	Lowes	Can
					4	Brown	Jam
					5	Baker	

Combate 79 Bout Final Julio / July 15

Gómez, José	Cub	X	KO	2 RD	a =	Schemell	Col
Ortiz, Jesús	Dom				j = 1	Tavira	Mex
					2	Hernández	Col
					3	Lowes	Can
					4	Castillo	Sal
					5	Baker	Usa

Peso Mediano 75 kg  
Middleweight 75 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country	1/4	1/2	Final
05	Gómez, José	Cub	-----	05 RSCH	05 KO
06	Ramírez, Leslie	Crc	-----		
01	Ortiz, Jesús	Dom	01 KO		
02	Correa, Jairo	Col		01 RSCH	
03	Robledo, Gustavo	Nca			
04	Larosa, Julio	Ven	04 RSCH		

Peso Semipesado 81 kg  
Light Heavyweith 81 kg

Resumen  
Summary

Combate 67 Bout 1/2 Julio / July 13

Báez, Emenegildo	Cub	X	PTS	5:0	a =	Thornberry	Per	
Rodríguez, Jesús M.	Mex				j = 1	De La Vega	Col	60:50
					2	Morales	Dom	60:52
					3	Lowes	Can	60:53
					4	Lebrón	Pur	60:51
					5	Castillo	Sal	60:52

Combate 68 Bout 1/2 Julio / July 13

Collado, Roberto	Pur	X	WO		a =	Burguillos	Ven
Polo, Tomás	Cal				j = 1	Thornberry	Per
					2	Pérez	Ven
					3	Brown	Jam
					4	Morales	Dom
					5	Rodríguez	Cub

Combate 80 Bout Final Julio / July 15

Báez, Emenegildo	Cub	X	PTS	5:0	a =	Burguillos	Ven	
Collado, Roberto	Pur				j = 1	Morales	Dom	60:52
					2	Borges	Ven	60:56
					3	Nader	Col	60:56
					4	Baker	Usa	60:54
					5	Brown	Jam	60:55

Peso Semipesado 81 kg  
Light Heavyweight 81 kg

Resumen de Competencias  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country			
01	Báez, Emenegildo	Cub	01 PTS		
02	Rodríguez, José M.	Mex			01 PTS
03	Collado, Roberto	Pur	03 WO		
04	Polo, Tomás	Col			

Peso Pesado más de 81 Kg  
Heavyweight over 81 kg

Resumen  
Summary

Combate 20 Bout 1/4 Julio / July 9

Valencia, Fulgencio	Col	X	RSC	3 RD	a =	Rodríguez	Cub
Maldonado, Narciso	Pur				j = 1	Baker	Usa
					2	Burguillos	Ven
					3	De La Rosa	Pan
					4	Lowe	Can
					5	Morales	Dom

Combate 69 Bout 1/2 Julio / July 13

Vega, Rafael	Crc	X	KO	1 RD	a =	Tavira	Mex
Milian, Angel	Cub				j = 1	De La Vega	Col
					2	De la Rosa	Pan
					3	Franjul	Dom
					4	Thornberry	Per
					5	Lowe	Can

Combate 70 Bout 1/2 Julio / July 13

Rivera, Carlos	Ven	X	RSC	3 RD	a =	Alvarado	Pan
Valencia, Fulgencio	Col				j = 1	Lebrón	Pur
					2	Morales	Dom
3	Rodríg				3	Rodríguez	Cub
					4	Tavira	Mex
					5	Brown	Jam

Combate 81 Bout Final Julio / July 15

Milian, Angel	Cub	X	KO	1 RD	a =	Tavira	Mex
Rivera, Carlos	Ven				j = 1	Lebrón	Pur
					2	Velásquez	Col
					3	Baker	Usa
					4	Franjul	Dom
					5	De La Rosa	Pan

Peso Pesado más de 81 kg  
Heavyweight over 81 kg

Resumen de Competencia  
Competition Summary

Ref.	Nombre Name	País Country	1/4	1/2	Final
03	Vega, Rafael	Crc	-----	04 KO	
04	Milian, Angel	Cub	-----		04 KO
05	Rivera, Carlos	Ven	-----	05 RSC	
01	Valencia, Fulgencio	Col	01 RSC		
02	Maldonado, Narciso	Pur			



## Cuadro de Honor / Honorific Summary



## Mosca Ligero / Light Flyweight

Oro	-	Gold	Mercado, Alberto	Pur
Plata	-	Silver	Mercedes, Miguel	Dom
Bronce	-	Bronze	García, Agustín	Col
Bronce	-	Bronze	Miranda, Denis	Crc

## Mosca / Flyweight

Oro	-	Gold	Orono, Jesús	Ven
Plata	-	Silver	Perdomo, Marcelino	Cub
Bronce	-	Bronze	Ortiz, Rafael	Pur
Bronce	-	Bronze	Nolaso, Pedro	Dom

## Gallo / Bantamweight

Oro	-	Gold	Héctor, Lázaro	Cub
Plata	-	Silver	Vicioso, Luis	Dom
Bronce	-	Bronze	Regalado, Oswaldo	Ven
Bronce	-	Bronze	Miranda, Mario	Col

## Pluma / Featherweight

Oro	-	Gold	Rodríguez, Rafael	Dom
Plata	-	Silver	Llerena, Julio	Col
Bronce	-	Bronze	González, Carlos	Mex
Bronce	-	Bronze	Ruiz, Emilio	Cub

## Ligero / Lightweight

Oro	-	Gold	Martínez, Armando	Cub
Plata	-	Silver	Cuello, Juan D.	Col
Bronce	-	Bronze	Sánchez, Edwin	Nca
Bronce	-	Bronze	González, Rodolfo	Mex

## Welter Ligero / Light Welterweight

Oro	-	Gold	Santana, Luis	Dom
Plata	-	Silver	Meriño, Iván	Cub
Bronce	-	Bronze	Rodríguez, Nelson	Ven
Bronce	-	Bronze	Colín, Mario	Mex

## Welter / Welterweight

Oro	-	Gold	McCallum, Michael	Jam
Plata	-	Silver	Saavedra, Manuel	Col
Bronce	-	Bronze	Clinton, Lionel	Bah
Bronce	-	Bronze	Guzmán, Wilfredo	Pur

## Medio Ligero / Light Middleweight

Oro	-	Gold	Amparo, Jorge	Dom
Plata	-	Silver	Cordero, Manuel	Cub
Bronce	-	Bronze	Astudillo, Douglas	Ven
Bronce	-	Bronze	González, Edgar	Nca

## Medio / Middleweight

Oro	-	Gold	Gómez, José	Cub
Plata	-	Silver	Ortiz, Jesús	Dom
Bronce	-	Bronze	Larosa, José	Ven
Bronce	-	Bronze	Ramírez, Leslie	Crc

## Semipesado / Light Heavyweight

Oro	-	Gold	Baéz, Emenegildo	Cub
Plata	-	Silver	Collado, Roberto	Pur
Bronce	-	Bronze	Rodríguez, Jesús M.	Mex

## Pesado / Heavyweight

Oro	-	Gold	Rivero, Angel	Cub
Plata	-	Silver	Rivera, Carlos	Ven
Bronce	-	Bronze	Valencia, Fulgencio	Col
Bronce	-	Bronze	Vega, Rafael	Crc



Primer desfile de abanderadas de los Juegos, realizado por las principales calles de Medellín, seis meses antes de la iniciación



## BEISBOL

El Torneo de Béisbol se llevó a cabo en el "Diamante Luis Alberto Villegas", situado en el Parque Recreativo Atanasio Girardot, con una capacidad aproximada a 8 mil espectadores.

El Torneo se disputó entre el 8 y el 21 de Julio.

A continuación se relaciona toda la actividad beisbolera durante los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, árbitros, delegados, personal auxiliar colombiano, anotadores, compiladores, etc.

**BEISBOL  
BASE - BALL**

TORNEO 8 - 21 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 21 JULY

**REPRESENTANTES INTERNACIONALES  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVES**

A.I.N.B.A.

Napoleón Quevedo CUB  
Clemo Haydar S. COL

**COMISION TECNICA  
TECHNICAL COMMISSION**

Napoleón Quevedo  
Clemo Haydar  
Carlos Uribe  
Jorge Oke

**REPRESENTANTES - FEDERACION COLOMBIANA  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVES**

Guillermo Valencia  
Jorge Oke

**DELEGADOS  
DELEGATES**

Fouad Daou AHO  
Clemo Haydar COL  
Napoleón Quevedo CUB  
Carlos Pereira NCA  
Oswaldo Gil PUR  
Darío Cano DOM  
Angel Milian VEN

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Clemo Haydar

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Iván Mondragón

**ARBITROS - REFEREES**

Belén Francisco CUB  
Brito Pedro VEN  
Bolívar Joaquín COL  
Cienfuegos Remberto COL  
Davis Iván CUB  
Díaz Dimas COL  
Flórez Miguel COL  
García Edwin COL  
Montalvo José PUR  
Ramos Pedro COL  
Sáenz José COL  
Samur Pablo COL  
Smith Ernesto AHO

**PERSONAL AUXILIAR COLOMBIANO  
COLOMBIAN AUXILIARY PERSONNEL**

**ANOTADORES - SCORERS**

Bueno Fernando  
Olmos Antonio  
Vélez Alvaro

**COMPILADORES - COMPILATORS**

Ocampo Germán  
Restrepo Carlos

**ANUNCIADOR OFICIAL  
OFFICIAL ANNOUNCER**

Restrepo Luis

Partidos Jugados	PJ	Game Played
Doble Jugada	DP	Double Play
Outs	O	Out
Asistencia	A	Assistances
Errores	E	Errors
Posición	PS	Position
Veces al Bate	VB	At Bat
Carreras anotadas	CA	Runs
Batazo Sencillo	H	Hit
Batazo Doble	2B	Two - Bases
Batazo Triple	3B	Three - Base
Jonrone	HR	Home - Runs
Bases Robadas	BR	Stolen Bases
Atrapado Robando	DR	Caught Stealing
Carreras Impulsadas	CI	Runs Bated In
Sacrificio de Toque	SH	Sacrifice Hit
Sacrificio de Aire	SF	Sacrifice Fly
Golpeado por Lanzador	DB	Dash Ball
Bases por Bolas	BB	Bases By Balls
Bases por Bolas Inten.	81	Bases By Balls - Int.
Ponchado	SO	Strike - Out
Bateo para Doble Jugada	BDP	Gounded Into Double Play
Quedado en Base	OB	Left on Base
Relevo	R	Relieve Game
Juego Salvado	JS	Save Game
Entradas Lanzadas	IP	Innings Pitched
Bateadores Enfrentados	BE	Batmen Facing Pitcher
Juegos Terminados	T	Completed Game
Juegos Ganados	G	Won
Juegos Perdidos	P	Lost
Carreras Permitidas	CP	Granted Runs
Carreras Limpias	CL	Earned Runs
Lanzamiento Salvaje	WP	Wild Pitch
Bolk	BK	Bolk

BEISBOL / BASE - BALL

ANOTACION EN LINEA / LINE SCORE

JULIO 8 JULY

JUEGO  
GAME

						C	H	E
1	09:50	PUR	031	203	100	10	13	4
	13:05	VEN	111	200	000	5	13	4
2	14:00	DOM	101	104	022	11	16	3
	17:20	AHO	010	050	010	7	15	3
3	18:00	COL	200	020	010	5	10	3
	21:30	CUB	023	221	01X	11	16	2

JULIO 9 JULY

4	09:10	NCA	203	000	110	7	13	1
	11:10	AHO	000	000	020	2	6	3
5	12:30	PUR	001	003	0XX	4	11	4
	14:15	CUB	068	211	XXX	18	20	1
6	14:35	DOM	206	050	010	14	21	0
	18:15	COL	131	020	000	7	15	1

JULIO 10 JULY

7	09:07	VEN	203	000	0XX	5	5	2
	11:20	CUB	403	033	2XX	15	17	0
8	12:00	NCA	310	040	052	15	18	1
	15:00	COL	000	040	100	5	6	1
9	15:15	PUR	080	000	53X	16	16	3
	17:53	DOM	004	000	00X	4	5	3

JULIO 11 JULY

10	09:00	AHO	200	040	004	10	13	4
	12:00	COL	400	300	06X	13	12	1
11	12:30	VEN	0100	303	0XX	16	19	0
	15:00	DOM	100	000	0XX	1	4	2
12	15:30	NCA	000	120	004	7	9	0
	18:30	PUR	000	200	000	2	9	4

JULIO 12 JULY

13	09:00	CUB	005	551	0XX	16	15	0
	11:15	DOM	111	000	0XX	3	6	3
14	11:43	AHO	100	111	2XX	6	13	5
	14:00	PUR	546	011	XXX	17	15	1
15	14:40	VEN	005	000	000	5	10	4
	17:15	NCA	104	000	10X	6	5	1

JULIO 13 JULY

16	09:10	AHO	000	023	030	8	14	3
	12:30	VEN	020	301	102	9	14	2
17	12:50	CUB	210	104	4XX	12	14	0
	17:00	NCA	000	000	0XX	0	4	0
18	18:20	COL	102	200	122	10	14	5
	21:00	PUR	113	010	001	7	14	5

JULIO 14 JULY

19		CUB	APLAZADO / POSTPONED					
		AHO						
20	12:00	DOM	100	001	0XX	2	7	3
	14:20	NCA	361	111	XXX	13	16	0
21	15:00	COL	020	000	0XX	2	5	2
	17:20	VEN	412	200	3XX	12	12	2

JULIO 15 JULY

22	09:00	VEN	015	002	010	00-9	13	3
	13:30	PUR	101	042	001	01-10	17	2
23	13:50	AHO	000	003	110	5	11	3
	16:50	DOM	131	030	02X	10	16	0
24	17:15	CUB	013	204	001	11	17	0
	20:00	COL	002	000	000	2	6	2

JULIO 16 JULY

25	09:10	AHO	000	000	000	0	7	3
	11:00	NCA	011	114	00X	8	11	2
26	11:40	CUB	0024	141	1XX	31	32	0
	14:40	PUR	200	000	0XX	2	6	5
27	15:00	COL	510	010	100	8	8	2
	17:45	DOM	614	330	00X	17	16	0

JULIO 17 JULY

28	09:30	CUB	050	406	6XX	21	23	1
	12:00	VEN	000	000	2XX	2	10	6
29	12:10	COL	012	010	210	7	12	2
	14:17	NCA	034	100	30X	11	10	2
30	15:00	DOM	000	003	100	4	4	0
	17:40	PUR	402	101	02X	10	16	3

JUEGO  
GAME

									C	H	E										C	H	E
JULIO 18 JULY									JULIO 20 JULY														
31	09:15	COL	010	000	210	4	13	0	37	09:00	PUR	101	100	000	3	9	0						
	11:30	AHO	061	200	11X	11	14	1		11:20	COL	003	200	000	5	9	0						
32	12:00	DOM	201	301	000	7	12	2	38	12:00	NCA	300	240	002	11	14	2						
	15:01	VEN	122	000	001	6	11	5		14:50	CUB	033	001	07X	14	13	2						
33	16:00	PUR	200	101	102	7	11	1	39	15:30	VEN	101	352	0XX	12	13	0						
	18:20	NCA	002	100	010	4	9	1		17:45	AHO	001	000	0XX	1	2	1						
JULIO 19 JULY									JULIO 21 JULY														
34	09:10	DOM	300	105	0XX	9	14	2	40	09:10	NCA	202	220	011	10	15	0						
	11:40	CUB	137	301	6XX	21	26	0		11:10	DOM	020	000	100	3	9	0						
35	12:10	PUR	540	271	1XX	20	19	0	41	11:50	VEN	201	100	045	13	14	3						
	14:50	AHO	010	002	0XX	3	2	7		14:55	COL	001	301	000	5	11	1						
36	15:10	NCA	123	000	012	9	14	1	42	CUB	CANCELADO - CANCELLED												
	18:00	VEN	000	050	000	5	11	2		AHO													

POSICION FINAL / FINAL POSITION

	CUB	NCA	PUR	DOM	VEN	COL	AHO	J	G	P	%	D
CUB	X	12-0 14-11	18-4 31-2	16-3 21-9	15-5 21-2	11-5 11-2	-	10	10	0	1000	-
NCA	0-12 11-14	X	7-2 4-7	13-2 10-3	6-5 9-5	15-5 11-7	7-2 11-7	12	9	3	750	2
PUR	4-18 2-31	2-7 7-4	X	16-4 10-4	10-5 10-9	7-10 3-5	17-6 20-3	12	7	5	583	4
DOM	3-16 9-21	2-13 3-10	4-16 4-10	X	1-6 7-6	14-7 17-8	11-7 10-5	12	5	7	417	6
VEN	5-15 2-21	5-6 5-9	5-10 9-10	16-1 6-7	X	12-2 13-5	9-8 12-1	12	5	7	417	6
COL	5-11 2-11	5-15 7-11	10-7 5-3	7-14 8-17	2-12 5-13	X	13-10 4-11	12	3	9	250	8
AHO	- -	2-7 7-11	6-17 3-20	7-11 5-10	8-9 1-12	10-13 11-4	X	10	1	9	100	9

PUR	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Martínez J.	11	2	20	24	1	4	978	56	51	14	23	451	2	0	0	2	0	5	0	0	2	5	0	0	0	0	15
Martínez J.	1	3	5	6	0	2	1000																				
Márquez C.	7	-	-	-	-	BD	-	44	39	10	18	450	1	0	0	1	1	10	1	0	0	5	0	5	0	0	8
Márquez C.	5	0	12	2	1	9	750																				
Colón L.	7	0	3	3	0	9	1000	26	24	7	9	375	1	0	4	1	0	13	0	1	0	1	1	3	0	0	3
Mercado L.	10	0	12	1	0	8	1000	48	43	15	15	357	3	0	1	0	0	10	0	0	0	5	0	3	2	0	7
Mercado L.	2	-	-	-	-	BD	-																				
Lara R.	12	0	86	11	4	2	960	47	41	5	14	341	3	0	0	0	0	9	0	1	1	3	0	7	1	0	11
Claudio J.	8	7	45	2	4	3	922	23	30	10	10	333	2	0	3	0	0	8	0	1	0	1	0	9	0	0	3
Claudio J.	3	-	-	-	-	BD	-																				
Rodríguez D.	6	5	8	24	5	6	865	60	52	14	17	333	5	0	1	2	0	9	1	0	1	6	0	4	1	0	10
Rodríguez D.	6	0	9	8	2	5	895																				
Rivera R.	9	2	5	1	2	VS	333	3	3	0	1	333	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Ponce C.	12	0	14	2	2	8	857	41	38	10	12	324	2	1	3	0	0	10	1	0	1	2	0	2	0	0	5
Cirino H.	7	0	6	0	1	7	750	20	19	5	6	316	1	0	2	0	0	7	1	0	0	0	0	4	0	0	6
Rivera H.	9	0	10	16	3	5	857	39	37	6	11	297	3	0	1	1	0	11	0	0	0	1	0	3	1	0	11
Rivera H.	2	-	-	-	-	BD	-																				
Hernández E.	10	5	13	16	2	6	935	26	24	6	7	292	0	0	1	1	0	1	0	0	0	2	0	2	0	0	5
Mulero R.	12	1	39	5	2	7	944	50	45	7	13	288	2	1	2	0	0	12	0	0	0	6	1	4	4	0	7
Total		25	287	121	29			446	109	156			24	2	18			105									92

DOM

Cabrera P.	10	2	14	22	1	4	973	41	34	10	15	442	0	1	0	2	1	2	0	0	0	7	0	3	0	0	11
Herrera J.	3	0	7	1	0	2	1000	10	8	1	3	375	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	2
Crispin I.	12	5	20	40	3	6	875	47	44	13	16	364	4	0	4	0	0	14	0	1	1	1	0	3	0	0	7
Llenas A.	7	55	61	2	3	3	955	46	42	10	15	357	5	0	0	0	0	14	0	0	0	4	0	3	2	0	10
Llenas A.	4	-	-	-	-	BD	-																				
Almanzar A.	11	0	23	3	0	8	1000	50	42	11	15	357	4	0	3	0	0	12	1	0	0	7	1	6	0	0	11
Almanzar A.	1	-	-	-	-	BD	-																				
Guerrero O.	11	7	22	24	5	5	857	52	43	13	15	349	2	0	1	1	0	6	0	0	1	8	0	3	2	0	11
Germosen L.	5	-	-	-	-	BD	-	33	27	3	9	333	1	0	0	2	0	5	0	1	0	5	0	2	0	0	9
Germosen L.	4	0	1	3	1	4	750																				
Mena S.	10	0	10	1	0	7	1000	37	32	5	10	313	1	0	2	0	0	8	0	0	0	5	0	1	0	0	9
Ortiz J. M.	11	1	51	4	1	2	982	37	30	4	9	300	2	0	1	1	0	5	0	1	0	6	0	3	0	0	9
González R.	8	0	8	1	0	7	1000	24	22	4	6	272	0	0	1	0	0	5	0	1	0	1	0	3	0	0	2
Cruz E.	11	5	53	2	1	3	979	46	41	8	10	244	3	0	4	0	1	9	0	0	0	5	1	7	0	0	6
Mirabel E.	3	0	5	1	1	9	857	25	22	1	5	227	2	0	0	0	0	3	0	2	0	0	0	4	0	0	4
Mirabel E.	3	-	-	-	-	BD	-																				
Guante A.	6	0	8	7	0	5	1000	21	18	2	2	111	0	0	0	0	0	1	0	1	0	2	0	3	0	0	3
Total		23	283	111	16			405	88	130			24	1	16			84									94

TARJETA DE COMPILACION - POR EQUIPO  
COMPILATION SHEET - BY TEAM

CUB

Muñoz A.	8	-	-	-	-	BD	-	38	28	20	20	714	3	0	8	1	0	18	0	0	0	10	0	1	0	0	8
Capiro A.	7	0	10	0	0	9	1000	53	44	23	27	614	2	0	6	0	0	19	0	0	3	6	0	2	0	0	12
Casanova L.	7	0	6	0	1	9	857	34	34	17	20	588	5	1	8	0	0	22	0	0	0	0	0	3	2	0	6
Rodríguez P.	10	0	8	15	1	5	958	52	45	22	25	556	3	0	15	0	0	37	0	1	1	5	1	5	0	0	5
Jova P.	5	2	4	20	0	6	1000	34	32	15	16	500	2	1	3	0	0	11	0	0	0	2	0	2	1	0	6
Urquiola A.	3	2	4	13	0	4	1000	12	11	4	5	465	0	0	2	0	0	2	0	0	1	0	0	1	0	0	2
Sánchez F.	10	0	10	1	0	8	1000	50	47	17	21	447	2	1	5	0	0	12	0	1	1	1	0	5	1	0	6
Marquetti A.	10	7	94	7	0	3	1000	50	42	13	18	429	2	1	3	0	0	12	0	1	4	3	0	4	0	0	7
Medina P.	10	0	55	5	1	2	984	42	38	16	15	395	0	1	7	0	0	16	0	0	0	4	1	3	0	0	7
Anglada R.	8	2	18	19	1	4	974	37	34	12	12	353	3	0	2	1	0	9	0	0	0	3	0	4	1	0	6
Sánchez W.	3	0	2	0	0	7	1000	21	21	3	6	286	1	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	2	1	0	0
Puentes R.	5	3	3	16	1	6	950	24	21	7	6	286	0	0	0	0	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	1
Martínez A.	4	0	8	0	0	2	1000	4	4	0	1	250	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Total		16	222	96	5			401	169	193			23	5	59			161									66

NCA

	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	OB
Taylor A. W.	5	0	0	7	0	5	1000	8	7	4	4	571	1	0	1	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	1
Green A.D.	10	0	14	0	1	9	933	56	51	19	24	470	3	0	3	1	0	9	1	0	1	3	0	2	0	0	1
Green A.D.	2	0	8	0	0	8	1000																				
Juárez J. P.	11	-	-	-	-	BD	-	45	38	10	15	394	1	0	6	0	0	14	0	0	1	6	1	3	2	0	5
Juárez J. P.	1	0	4	0	0	9	1000																				
López V.	11	0	44	8	0	2	1000	52	44	10	16	363	2	0	1	2	0	3	0	0	3	5	1	5	0	0	10
Espino R.A.	10	1	18	25	4	5	915	50	44	10	15	341	0	0	5	0	0	20	0	2	0	4	0	2	1	0	10
Espino R.A.	2	0	5	7	0	4	1000																				
López E.	12	1	21	2	1	7	958	54	45	19	15	333	1	0	10	0	0	19	0	1	0	8	0	9	1	0	3
Vargas C.	12	10	131	2	0	3	1000	55	51	9	16	313	4	0	0	0	0	15	0	2	0	2	0	1	1	0	11
Cuaresma J.	10	0	17	1	1	8	947	46	43	9	12	302	1	0	0	1	0	6	1	0	1	1	0	1	1	1	8
Moodly C.	4	0	10	1	0	2	1000	19	18	1	5	277	1	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	3	1	0	33
Jarquín J. C.	12	6	27	31	4	6	935	48	40	5	11	275	2	0	1	0	0	5	1	1	0	7	0	4	0	0	10
Filippini V.	11	5	19	35	1	4	982	39	32	6	5	152	1	0	1	1	0	4	2	0	1	4	0	8	1	0	6
García S.	1	0	0	0	0	4	000	2	2	0	0	000	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Total		23	309	119	12			415	102	138			17	0	28			100									

AHO

Jones H.	7	0	20	0	0	8	1000	23	30	7	14	467	2	1	1	3	0	8	0	0	0	2	0	6	1	0	9
Simmon R.	9	3	27	15	7	6	667	33	30	3	10	333	1	0	0	0	0	2	0	0	0	3	0	4	0	0	8
Alberto J.	6	0	7	0	2	7	778	36	32	5	10	313	1	0	3	0	0	6	0	0	0	4	0	4	0	0	8
Alberto J.	3	-	-	-	-	BD	-																				
Simmon S.	5	1	5	3	4	6	818	17	16	2	5	313	1	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	2	0	0	0
Fleming A.	9	0	9	16	7	5	781	31	30	2	9	300	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	10	1	0	6
Poulina R.	10	0	19	3	1	2	954	35	31	5	9	290	1	0	3	1	0	6	3	0	0	0	0	7	0	0	5
Elhage P.	10	1	20	6	0	9	1000	41	38	7	11	289	0	0	5	0	0	13	0	0	1	5	1	7	1	0	8
Abraham R.	12	4	25	35	6	4	750	43	37	7	10	270	1	2	1	1	0	6	0	0	0	6	0	10	1	0	9
Williams R.	8	0	15	0	0	Vs	1000	16	15	2	4	267	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	6	0	0	0
Josefa R.	10	4	74	6	4	3	952	41	34	9	9	265	1	0	3	0	0	7	0	0	0	7	1	10	0	0	4
Briezen R.	9	0	16	2	0	8	1000	27	23	3	5	217	2	0	0	0	0	1	2	0	0	2	0	5	0	0	6
Jacoba W.	2	-	-	-	-	BD	-	8	8	1	1	125	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Jacoba W.	1	0	0	0	0	3	000																				
Total		13	237	86	31			324	53	97			10	3				53									63

VEN

Avila P.	12	3	16	23	3	5	928	56	53	9	23	434	1	0	0	0	1	8	0	0	0	3	0	3	1	1	15
López S.	12	2	17	4	2	7	913	54	40	16	17	425	4	0	5	0	0	18	0	0	3	11	0	4	3	0	9
Serrano A.	7	2	13	11	1	4	944	29	26	7	11	423	2	1	0	0	0	7	0	0	1	2	0	2	1	0	5
Pacheco H.	12	0	24	0	5	8	828	52	47	11	18	383	4	0	3	2	0	14	1	0	1	3	0	2	2	0	10
López A. J.	7	1	31	5	2	2	947	51	47	11	16	340	3	0	1	2	0	7	0	0	0	4	1	5	1	0	9
López A. J.	5	-	-	-	-	BD	-																				
Rivero S.	6	6	39	1	0	3	1000	33	33	6	11	333	0	1	0	0	0	4	0	0	0	0	0	2	1	1	5
Rivero S.	2	-	-	-	-	BD	-																				
González M.	12	0	24	3	0	9	1000	50	47	7	14	298	1	2	2	1	0	10	2	0	0	1	0	8	0	0	9
Nieto R.	8	7	15	24	7	6	848	27	25	8	7	280	1	0	0	1	0	3	0	0	0	2	0	5	0	0	3
Moreno W.	9	5	60	8	2	3	971	33	27	7	7	259	0	0	3	1	0	6	1	0	1	4	0	5	1	0	2
Veliz J.	8	0	5	7	3	5	777	20	20	2	6	300	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	1	1	0	1
Williams V.	5	0	3	0	1	2	750	24	20	5	5	250	3	0	0	0	0	4	1	0	2	1	0	2	2	0	6
Williams V.	2	-	-	-	-	BD	-																				
Castellanos W.	7	5	14	27	3	4	932	35	31	9	7	226	1	2	1	0	1	6	0	0	0	4	0	4	1	0	3
Cepeda R.	1	-	-	-	-	BD	-	5	5	0	3	600	1	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Total		27	261	113	29			421	98	145			21	6				94									79

	A	R	JS	IP	VB	BE	T	G	P	AVER	CP	CL	HP	2B	3B	HR	SO	BB	BI	DB	SH	SF	WP	BK	I-O	EFEC	
<b>NCA</b>																											
Moya J.	1	5	0	19	70	72	4	3	0	1000	8	4	12	3	0	2	11	2	0	1	0	0	0	0	0	0	1.89
Torres A.	3	0	0	16	66	73	1	1	0	1000	7	7	18	2	0	3	8	5	0	1	0	0	0	0	0	0	3.93
García G.	2	1	0	3	13	15	1	0	0	--	4	3	5	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	9.00	
Espínosa J.	1	2	0	15	56	64	2	2	0	1000	6	6	15	2	1	1	3	7	0	1	0	0	0	0	0	3.6	
Altamirano P.	3	3	0	23 1/3	63	66	3	2	2	500	17	16	30	2	0	7	12	4	0	0	1	0	0	0	0	6.17	
Lacayo S.	1	2	0	9	39	48	0	0	0	--	15	13	14	1	0	4	2	8	0	2	0	0	0	0	0	13.0	
Vallecillo D.	1	5	0	17 2/3	70	79	1	1	1	500	9	9	21	5	0	3	13	7	1	1	1	1	0	1	0	4.58	

**PUR**

Maldonado M.	1	3	0	3	17	25	0	0	1	000	12	10	9	1	0	3	2	5	1	2	1	0	0	0	0	30.0
Crespo C.	0	4	0	5 2/3	29	30	1	0	0	000	9	9	12	2	1	3	5	1	1	0	1	0	0	0	0	14.2
Feliciano J.	2	2	0	16 1/3	57	73	1	2	2	500	11	7	12	1	0	4	13	12	0	1	2	1	2	0	0	3.85
Rivera H.	0	0	0	4 2/3	29	34	1	0	0	000	15	13	19	4	0	5	5	3	0	2	0	0	0	0	0	25.07
Cruz J.	2	1	0	12 1/3	51	57	1	0	1	000	9	7	18	1	0	2	12	6	1	0	0	0	0	0	0	5.10
Valentín O.	3	1	0	18 2/3	71	75	1	1	0	1000	13	11	20	2	1	5	20	12	1	0	0	0	3	0	0	5.30
Crespo M.	1	5	0	17	61	70	4	2	0	1000	8	7	12	0	0	1	3	8	1	0	0	0	0	0	0	3.70
Negrón R.	3	1	0	17 2/3	88	95	1	2	1	667	21	20	34	2	2	8	15	5	0	1	1	0	2	0	0	10.18

**DOM**

Arias E.	3	2	0	13 1/3	62	69	0	1	3	250	19	19	25	6	1	3	0	4	0	2	1	0	0	1	0	12.8
Olivo J.	3	3	0	10	51	56	1	0	1	000	20	19	21	1	1	3	5	3	0	0	0	1	0	0	0	15.8
Félix R.	0	6	0	19 2/3	88	94	2	2	0	1000	14	8	27	4	6	3	14	4	0	2	0	0	3	0	0	3.66
Alcántara P.	1	2	0	9 2/3	40	49	0	0	0	--	11	11	17	4	0	1	8	8	0	1	0	0	1	0	0	10.2
Contreras A.	2	3	0	12	56	65	3	0	2	000	11	10	20	4	0	4	15	4	0	2	1	0	1	0	0	7.5
Fernández W.	3	2	0	14 1/3	62	71	0	2	1	500	19	17	22	2	1	4	8	7	1	1	0	0	0	0	0	13.2
Tabares J.	0	6	0	2 1/3	13	18	4	0	0	--	7	5	8	1	0	0	1	1	1	3	0	1	1	1	0	14.6
Mirabel E.	0	2	0	2 2/3	12	13	2	0	0	--	3	3	3	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	13.5

**RESUMENES INDIVIDUALES  
INDIVIDUAL SUMMARIES**

**BATEO / BATTING**

	VB	H	AVER
Muñoz, Antonio	CUB 28	20	714
Capiro, Armando	CUB 44	27	614
Casanova, Luis	CUB 34	20	588
Rodríguez, Pedro	CUB 45	25	556
Jova, Pedro	CUB 32	16	500
Green, David	NCA 51	24	470
Márquez, Cesáreo	PUR 39	18	462
Martínez, Juan	PUR 51	23	451
Sánchez, Fernando	CUB 47	21	447
Cabrera, Pablo	DOM 34	15	442

**BATAZO DOBLE / TWO - BASE HIT**

Rodríguez, David	PUR	5
Casanova, Luis	CUB	5
Llenas, Antonio	DOM	5
Vargas, Calixto	NCA	4
García, Armando	COL	4
Moreno, Eusebio	COL	4
Almanza, Antonio	DOM	4
Crispín, Juan	DOM	4
Pacheco, Hilario	VEN	4

**CARRERA ANOTADAS / SCORED RUNS**

Capiro, Armando	CUB	23
Rodríguez, Pedro	CUB	22
Muñoz, Antonio	CUB	20
Green, David	NCA	19
López, Ernesto	NCA	19
López, Francisco	VEN	18
Sánchez, Fernando	CUB	17
Casanova, Luis	CUB	17

**JONRONES / HOME - RUNS**

Rodríguez, Pedro	CUB	15
López, Ernesto	NCA	10
Casanova, Luis	CUB	8
Muñoz, Antonio	CUB	8
Medina, Pedro	CUB	7
Juárez, Pablo	NCA	6
Capiro, Armando	CUB	6

**CARRERAS EMPUJADAS / PUNS BATTED IN**

Rodríguez, Pedro	CUB	37
Casanova, Luis	CUB	22
Espino, Roberto	NCA	20
Capiro, Armando	CUB	19
López, Ernesto	NCA	19
Muñoz, Antonio	CUB	18
López, Francisco	VEN	18

**BATEO TRIPLE / THREE - BASE HIT**

Villegas, Gustavo	COL	2
Abraham, Romeo	AHO	2
Castellanos, Wolfgang	VEN	2
González, Miguel	VEN	2



BASES ROBADAS / STOLEN BASES

Jones, Henry	AHO	3
López, Vicente	NCA	2
Cadauid, Dagoberto	COL	2
Rodríguez, David	PUR	2
Martínez, Juan	PUR	2
Jiménez, Juan	COL	2
Carmona, Federico	COL	2
López, Antonio	VEN	2
Pacheco, Hilario	VEN	2
Germosen, Luis	DOM	2
Cabrera, Pablo	DOM	2

BATEO COLECTIVO / COLLECTIVE BATTING

	VB	H	AVER
CUB	401	193	481
VEN	421	145	344
NCA	415	138	333
PUR	446	156	329
DOM	406	130	321
AHO	324	97	299
COL	422	121	287

FILDEO COLECTIVO / COLLECTIVE FIELDING

	O	A	E	TL	AVER
CUB	228	116	6	350	983
NCA	309	138	12	459	973
DOM	290	122	18	430	958
COL	304	120	19	443	957
PUR	294	150	28	472	941
VEN	295	140	33	468	929
AHO	237	101	33	371	911

LANZADORES / PITCHERS

		G	P	AVER
Vinent, Braudio	CUB	3	0	1000
Olivo, Juan	CUB	3	0	1000
García, Rogelio	CUB	3	0	1000
Moya, Julio	NCA	3	0	1000
Crespo, Milton	PUR	2	0	1000
Fernández, Wilfredo	DOM	2	0	1000
Félix, Rafael	DOM	2	0	1000
Espinosa, Juan	NCA	2	0	1000

Funcionarios de Corjuegos entregan en Bello, ciudad subsede, la bandera del certamen, al pie de la estatua de don Marco Fidel Suárez



## BALONCESTO

El campeonato de Baloncesto en las dos ramas, se efectuó en el Coliseo Iván de Bedout, situado en el Parque Recreativo Atanasio Girardot, con una capacidad para 9 mil espectadores, fase final.

Dicho escenario sufrió cambios fundamentales en su estructuración y presentación con el fin de hacerlo más moderno y funcional.

El torneo tuvo lugar entre el 8 y el 19 de Julio de 1978.

A continuación presentamos todos los funcionarios que intervinieron en el evento, los participantes en el Congreso de Delegados, árbitros y personal subalterno o auxiliar, lo mismo que los resultados en su fase final y las estadísticas generales.

El certamen se disputó en dos grupos A y B. en Masculino.

En femenino hubo una ronda única.

Las eliminatorias se cumplieron en el Polideportivo Yesid Santos, tanto en masculino como en femenino.



**HOMBRES**

**BALONCESTO  
BASKET - BALL**

TORNEO 8 - 19 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 19 JULY

**REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE**

Rafael López PUR  
Presidente-COCENCABA-President

**COMISION TECNICA  
TECHNICAL COMMISSION**

Augusto Robles GUA  
Gustavo Martínez COL  
Ramón Pinedo DOM

**REPRESENTANTES - FEDERACION COLOMBIANA  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVES**

Gustavo Martínez  
Carlos Caballero

**CONGRESO DE DELEGADOS  
DELEGATES CONGRESS**

Karl Frederick ISV  
Ramón Pinedo DOM  
Malvine Roberts TRI  
Adrian Garnes BAR  
Julio Bidopia CUB  
Raúl Palacio VEN  
Jorge Cesteros PUR  
Ricardo Paredes PAN  
Francisco Ugartechea MEX  
Alberto Yarce COL

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Antonio Posada

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Fernando Poméz

**ARBITROS - REFEREES**

Argueta Armando SAL  
Altagracia José DOM  
Alvarez Raúl COL  
Brito Ismael MEX  
Checa Ricardo PAN  
De la Cruz José CUB  
García Jesús AHO  
Hopenhaym Mario URU  
Martha Harold AHO  
Otero Oswaldo PUR  
Pacheco Calvin PUR  
Pérez Tomás PAN  
Quintero Mario CUB  
Ríos Salvador MEX  
Rodríguez John COL  
Rodríguez Rosendo PUR  
Rúa William COL

**COORDINADOR - COORDINATOR**

Jaramillo Carlos COL

**PERSONAL COLOMBIANO  
COLOMBIAN PERSONNEL**

**ESTADISTICA - STATISTICS**

Aguilar Rafael  
Ardila Gustavo  
Arteaga Rodrigo  
Atehortúa Marta  
Bohórquez José  
Builes Olga  
Cardona Beatriz  
Colorado Orlando  
Chavarriaga Gonzalo  
De Sánchez María  
Díaz Luis Carlos  
García Jaime  
García Guillermo  
García Jesús  
Gaviria Carmen  
Gómez Leonardo  
Gómez Luis  
Gutiérrez Diego  
Gutiérrez Fernando  
Isaza Humberto  
Jaramillo Gloria  
Jaramillo Jaime  
Jaramillo Oscar  
Loaiza Francisco  
López Francisco  
Mesa César  
Molina Hernán  
Monsalve John  
Montoya Ligia  
Montoya Leonardo  
Moreno Adriano  
Muñoz Luis  
Orrego Octavio  
Patiño Luis  
Pérez Elkin  
Pérez Fabián  
Pineda Pedro  
Ramírez Jaime  
Rodríguez John  
Rojas Sigifredo  
Sánchez Joaquín  
Sierra Francisco  
Sierra Rita  
Sosa Luis  
Taborda Guillermo  
Torres Bayron  
Valencia Guillermo  
Vanegas Rubén  
Yepes Blanca

**MESA DE CONTROL  
SCORING TABLE**

Alvarez Gustavo  
Alvarez Raúl  
Archebold Rosendo  
Cortés Constanza  
Flórez Luis  
Franco Carlos  
Gutiérrez Bernardo  
Henaó Alfredo  
Martínez Diana  
Mejía Consuelo  
Molina Olga  
Moncada Diego  
Osorio María  
Ospina Roberto  
Rivera Jaime  
Rodríguez Marta  
Taborda Alvaro  
Uribe Oscar

Minutos	M	Minutes
Faltas	F	Fouls
Puntos	P	Points
Asistencias	A	Assistances
Bolas Recobradas	BR	Retrieved Balls
Bolas Perdidas	BP	Lost Balls
Rebotes Ofensivos	RO	Offensive Rebounds
Rebotes Defensivos	RD	Defensive Rebounds
Tiros de Campo	TC	Field Throws
Tiros Libres	TL	Free Throus
Totales	T	Totals
Anotados	A	Scored
Juegos	J	Games
Ganados	G	Winners
Perdidos	P	Lost
Puntos a Favor	FV	+ Points
Puntos en Contra	C	- Points

JULIO 13 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 18:00 A 19:50 31 RESULTS  
 TO GAME FINALS RESULTS

CUB 104 - COL 89 (49-37; 55-52)

	CUB	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	
4	Domeck, Juan	19	1	6	0	1	6	1	3	2	2	100	6	2	33
5	Herrera, Ruperto	28	0	22	4	0	4	1	1	14	9	64	7	4	57
6	Roca, Juan	26	5	21	5	1	9	1	4	13	10	76	1	1	100
7	Luaces, Noéngel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	17	5	0	7	5	8	1	2	2	0	0	0	0	0
9	More, Jorge	17	2	12	4	1	2	0	1	10	5	50	5	2	40
10	Orchet, Armando	9	1	6	0	2	1	0	0	3	2	66	7	2	28
11	Calderón, Miguel	19	4	2	7	0	6	0	0	2	0	0	2	2	100
12	Herrera, Tomás	9	0	2	2	1	0	0	1	1	0	0	3	2	66
13	Scott, Daniel	17	1	8	1	0	1	0	0	8	3	37	5	2	40
14	Urgellés, Alejandro	32	0	25	2	1	9	2	2	18	11	61	3	3	100
15	Fenty, Alfredo	6	2	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			21	104	32	12	48	7	14	73	42		38	20	
COL															
4	Mosquera, Guido	22	1	8	0	2	4	2	3	6	3	60	2	2	100
5	Rodríguez, Francisco	25	5	14	1	10	12	1	1	14	6	42	2	2	100
6	Moreno, Guillermo	39	5	31	9	2	11	0	0	18	9	50	17	13	26
7	Vieira, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Barrios, Juan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Rodríguez, José	13	2	5	4	0	4	0	0	8	2	25	3	1	33
10	Rico, Jaime	18	3	4	0	1	8	0	2	9	2	22	0	0	0
11	Maldonado, Pascual	11	3	0	0	0	5	0	1	1	0	0	0	0	0
12	Alvarez, Alvaro	31	5	11	0	1	7	2	2	8	4	50	5	3	60
13	Penilla, Haroldo	29	3	14	1	3	6	1	1	8	7	87	0	0	0
14	Calderón, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Manjarrés, Luis	12	4	2	1	4	5	0	3	2	1	50	0	0	0
TOTAL			31	89	16	23	62	6	13	74	34		29	21	

ENTRENADORES : ORTEGA CARMELO (CUB) ARBITROS : OTERO OSWALDO (PUR)

COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL) REFEREES : GOMEZ ROBERTO (VEN)

JULIO 13 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS

32

20:14 A 21:53 GAME FINALS RESULTS  
TO

DOM 89 - PAN 85 (40-37 : 49-48)

DOM		M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	A	%	T	A	%
4	Rozon, Miguel	40	4	17	0	5	8	0	6	6	4	66	14	9	64
5	Prince, Manolo	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	50
6	Chacón, Víctor	3	0	0	0	2	0	0	2	2	0	0	0	0	0
7	Mieses, Iván	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Muñoz, Vinicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	33	4	20	0	5	6	8	11	11	5	45	11	10	90
10	Gómez, Eduardo	31	4	8	1	1	9	1	6	8	2	25	4	4	100
11	Royal, Winston	38	5	19	1	6	10	0	1	22	7	3	8	5	62
12	Cabrera, Hugo	33	5	10	2	1	5	0	2	11	5	45	1	0	0
13	Taveras, Sergio	12	0	4	0	0	1	1	0	3	2	67	0	0	0
14	Leschson, Aldo	17	5	10	0	1	4	1	3	4	4	100	2	2	100
15	Báez, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			27	89	4	21	43	11	31	67	39		42	31	
PAN															
4	Malcolm, Ernesto	23	5	14	0	3	8	0	1	12	2	16	11	10	90
5	Peralta, Davis	27	2	6	0	0	6	0	1	10	3	30	0	0	0
6	Chisholm, Louis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Hogan, Franklin	7	3	2	4	3	4	0	0	1	1	100	0	0	0
8	Rivas, Braulio	8	3	4	1	0	7	0	0	3	2	66	0	0	0
9	Smith, Alfonso	14	2	6	0	1	2	0	1	4	2	50	2	2	100
10	Gálvez, Mario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Frazer, Rolando	36	5	27	15	3	8	0	4	21	11	52	9	5	55
12	Duncan, Vicente	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	33
13	Callender, Aristides	33	2	17	0	0	4	4	3	12	4	33	14	9	64
14	Medrick, Adolfo	21	4	2	2	2	5	2	2	2	1	50	0	0	0
15	Butler, Mario	28	3	6	4	1	4	1	6	4	3	75	0	0	0
TOTAL			29	85	26	13	48	7	18	69	29		39	27	

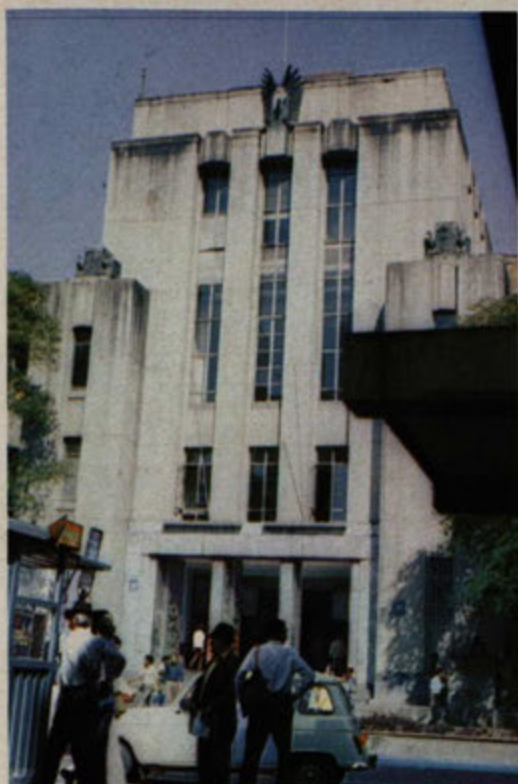
ENTRENADORES : OBEL FAISAL (DOM) ARBITROS : RUA WILLIAM (COL)  
COACHES : HOLNESS FRANKLIN (PAN) REFEREES : RODRIGUEZ JOSE DE LA C. (CUB)

JULIO 13 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 22 : 00 A 23:50 GAME FINALS RESULTS  
 TO

PUR 116 - MEX 76 (47-44 : 69-32)

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		%
											A	%	T	A	
4	Torres, George	19	3	19	6	4	4	0	2	14	6	42	7	7	100
5	Vicens, Michael	10	4	10	1	1	4	0	2	3	3	100	4	4	100
6	Rivera, Nefthalí	25	3	14	5	3	4	0	0	15	6	40	3	2	66
7	Bermúdez, Carlos	24	4	11	4	4	6	2	3	8	4	50	3	3	100
8	Rodríguez, Rubén	30	0	20	5	6	2	2	5	10	9	90	2	2	100
9	Lugo, Wilfredo	8	1	0	2	2	3	1	0	2	0	0	0	0	0
10	Olivencia, Héctor	15	1	10	1	2	2	1	0	9	3	33	5	4	80
11	Thordsen, James	7	2	5	1	2	4	0	1	3	2	66	1	1	100
12	Morales, Mario	18	3	11	5	4	5	0	3	8	4	50	5	3	60
13	Torres, Edwin	4	1	2	2	0	4	0	0	2	1	50	0	0	0
14	Dalmau, Raymond	10	4	2	2	2	7	1	1	5	0	0	2	2	100
15	Brown, Earl	30	3	12	11	7	3	8	6	10	6	60	0	0	0
TOTAL			29	116	45	37	48	15	23	89	44		32	28	
MEX															
4	Torres, Apolonio	13	3	5	10	0	2	0	0	2	1	50	4	3	75
5	Guerrero, Arturo	26	3	11	21	1	3	0	0	15	4	26	5	3	60
6	Flórez, Jorge	33	3	5	1	0	7	5	6	7	2	28	2	1	50
7	Terán, Jesús	2	1	2	0	0	1	0	0	2	0	0	2	2	100
8	Ayala, Antonio	27	4	10	2	1	10	4	3	14	4	28	2	2	100
9	Osuna, Jorge	26	3	2	0	1	10	4	5	3	1	33	0	0	0
10	Dennis, Alan	12	1	10	1	0	5	0	0	8	3	37	9	4	44
11	Mesa, Pedro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Aguirre, Rubén	10	1	4	2	0	3	0	1	5	2	40	0	0	0
13	Suárez, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Sáenz, Manuel	25	4	5	3	4	10	1	2	6	2	33	3	1	33
15	Raga, Manuel	26	3	22	2	4	9	2	2	16	6	37	13	10	76
TOTAL			26	76	42	11	60	16	19	78	25		40	26	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (PUR) ARBITROS : QUINTERO MARIO (CUB)  
 COACHES : BRU CARLOS (MEX) REFEREES : PEREZ TOMAS (PAN)



Palacio Municipal, sede del gobierno de Medellín.



Prueba de Atletismo en los XIII Juegos de Medellín.



Estadio "Atanasio Girardot", totalmente colmado de aficionados.



Tiro, deporte que tuvo una presentación realmente fabulosa.



El tenis fue otro deporte-bandera de los XIII Juegos.



Estadio de softbol, en los Juegos eliminatorios, en femenino.





Otro aspecto de las eliminatorias de softbol femenino.



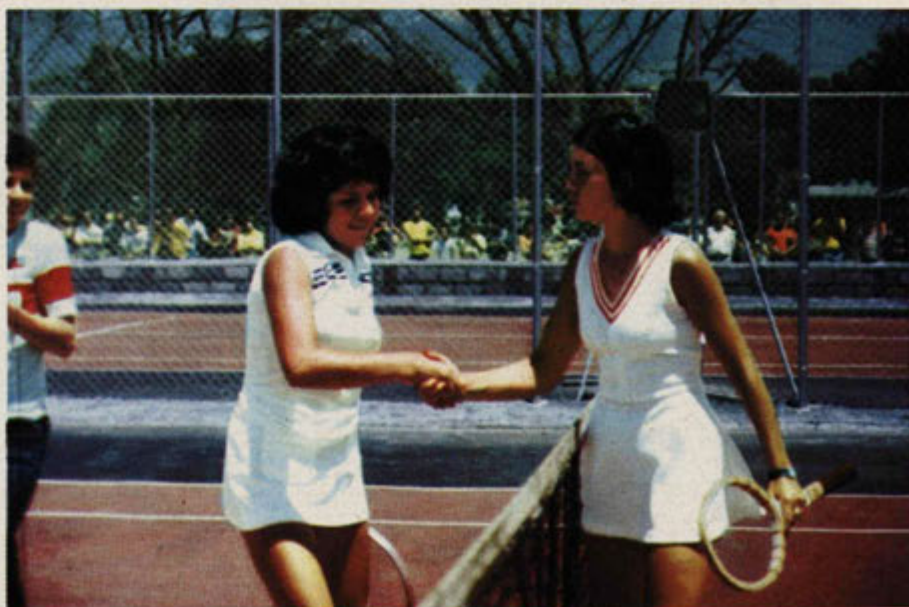
Socorristas de la Cruz Roja prestan auxilio a la atleta que ha caído.



Esta fue la multitud que se hizo presente, cada día, en el estadio.



Linda fotografía del Parque de Banderas.



Saludo final del tenis. El deporte une a los pueblos.

Desfile de inauguración de los XIII Juegos.



Fútbol en Medellín, con tribunas absolutamente llenas.



Velódromo de Medellín con una  
afición que nunca se cansó.



El tablero electrónico en el  
escenario principal.



Día en el cual se entregó  
la obra del diamante de  
béisbol.



Prueba de ruta en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.



Un nuevo aspecto de la sensacional prueba de ruta.

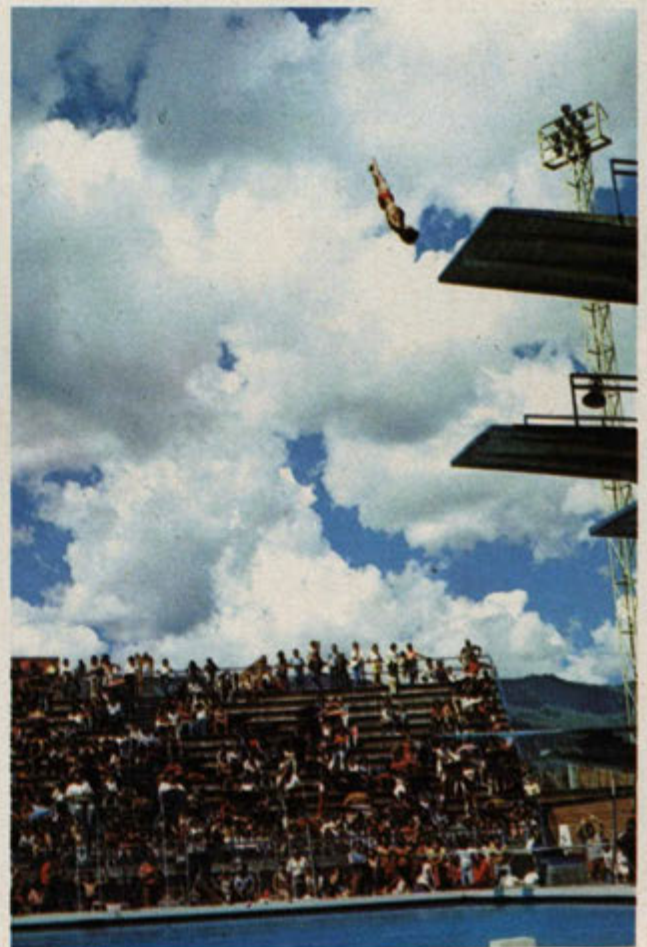


Las piscinas de Medellín, otro escenario magnífico de los XIII Juegos.



Hermosa prueba de salto en las piscinas de Medellín.

Otra vez, las piscinas y las pruebas de natación.



JULIO 14 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 16 : 00 A 17 : 40 GAME FINALS RESULTS  
 TO  
 DOM 112 - COL 80 (47-37 : 65-43)

	DOM	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Rozon, Miguel	30	2	17	0	1	5	2	2	7	7	100	3	3	100
5	Prince, Manolo	7	1	2	0	0	1	0	0	1	1	100	0	0	0
6	Chacón, Víctor	10	1	1	5	3	3	0	1	1	0	0	2	1	50
7	Mieses, Iván	11	5	0	5	1	5	1	1	3	0	0	0	0	0
8	Muñoz, Vinicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	24	2	19	0	1	3	0	3	7	6	85	12	7	58
10	Gómez, Eduardo	38	3	21	2	2	4	1	3	12	10	83	1	1	100
11	Royal, Winston	31	2	10	1	5	6	0	3	8	4	50	5	2	40
12	Cabrera, Hugo	32	4	31	1	2	6	0	2	29	13	44	7	5	71
13	Taveras, Sergio	9	2	4	0	1	4	1	2	4	1	25	3	2	66
14	Leaschson, Aldo	8	5	7	8	1	7	1	4	4	2	50	5	3	60
15	Báez, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			27	112	22	17	44	6	21	76	44		38	24	
COL															
4	Mosquera, Guido	30	0	8	0	2	3	2	2	14	4	28	0	0	0
5	Rodríguez, Francisco	25	5	6	0	1	6	1	3	9	3	33	0	0	0
6	Moreno, Guillermo	40	2	17	4	5	7	4	5	20	6	30	11	5	45
7	Vieira, Héctor	20	3	0	2	0	3	0	0	2	0	0	2	0	0
8	Barrios, Juan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Rodríguez, José	13	5	2	1	5	10	0	2	4	1	25	3	0	0
10	Rico, Jaime	24	4	18	0	5	7	5	7	16	7	43	7	4	57
11	Maldonado, Pascual	12	3	5	0	2	4	5	5	6	1	16	5	3	60
12	Alvarez, Alvaro	24	5	12	5	4	9	4	2	14	6	42	0	0	0
13	Penilla, Haroldo	12	0	5	0	0	3	0	0	3	1	33	6	3	50
14	Calderón, Luis	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Manjarrés, Luis	20	5	7	0	2	7	3	2	4	3	75	2	1	50
TOTAL			32	80	12	26	61	24	28	92	31		36	16	

ENTRENADORES : OBEL FAISAL (DOM) ARBITROS : RODRIGUEZ ROSENDO (PUR)  
 COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL) REFEREES : PEREZ TOMAS (PAN)

JULIO 14 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 18 : 00 A 19 : 33 GAME 35 FINALS RESULTS  
 TO

PUR 131 - VEN 88 (57-46 : 74-42)

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, George	18	3	26	16	3	3	0	0	13	12	92	2	2	100
5	Vicens, Michael	10	3	4	6	2	4	0	0	3	2	66	1	0	0
6	Rivera, Nefthalí	30	1	18	5	3	3	2	1	9	8	88	2	2	100
7	Bermúdez, Carlos	13	4	8	4	2	4	1	1	5	3	60	3	2	66
8	Rodríguez, Rubén	30	1	29	3	5	1	1	3	17	11	64	8	7	87
9	Lugo, Wilfredo	10	1	11	1	0	1	1	0	6	4	66	5	3	60
10	Olivencia, Héctor	9	1	4	1	0	0	0	0	4	2	50	0	0	0
11	Thordsen, James	13	1	4	4	0	3	1	0	2	2	100	0	0	0
12	Morales, Mario	10	2	6	2	0	5	1	1	3	3	100	0	0	0
13	Torres, Edwin	10	2	8	3	1	5	1	1	6	4	66	0	0	0
14	Dalmau, Raymond	29	2	11	3	4	7	1	1	11	5	45	2	1	100
15	Brown, Earl	21	4	2	2	1	4	0	1	5	1	20	0	0	0
TOTAL			29	131	50	21	40	9	9	82	57		22	17	
VEN															
4	Leal, Silverio	27	3	4	11	2	4	0	0	3	1	33	2	2	100
5	Lairet, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Soñano, José	18	0	2	2	2	1	0	1	1	1	100	0	0	0
7	García, Héctor	12	0	0	0	2	1	0	1	0	0	0	0	0	0
8	Rivero, Ramón	33	5	25	5	3	6	1	2	18	11	61	5	3	60
9	Bompert, Leopoldo	33	5	18	5	3	8	1	1	18	8	44	3	2	66
10	D'Adezzio, Bruno	17	4	8	0	0	4	0	0	5	4	80	0	0	0
11	Ramos, Carlos	4	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Tobar, Luis	0	0	2	3	0	3	0	0	1	1	100	0	0	0
13	Lairet, Cruz	37	1	25	11	0	11	0	3	15	6	40	24	13	54
14	Linares, Henry	0	1	2	0	2	1	0	0	0	0	0	2	2	100
15	Silvera, Manuel	19	3	2	2	3	2	0	0	3	1	33	0	0	0
TOTAL			23	88	39	17	42	2	8	64	33		36	22	

ENTRENADORES: : OJEDA VICTOR (PUR) ARBITROS : QUINTERO MARIO (CUB)  
 COACHES : DIEZ FRANCISCO (VEN) REFEREES : JARAMILLO CARLOS (COL)



JULIO 14 JULY  
22 : 00 A 23 : 35

JUEGO 36 FINALES RESULTADOS  
GAME FINALS RESULTS

TO

CUB 93 - MEX 86 (44-48 : 49-38)

	CUB	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Domeck, Juan	20	4	7	3	4	5	2	5	5	3	60	3	1	33
5	Herrera, Ruperto	40	1	15	7	1	2	1	3	18	5	33	7	5	71
6	Roca, Juan	33	1	29	4	3	4	2	4	19	13	68	6	5	83
7	Luaces, Noangel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	22	5	3	1	1	9	2	2	3	0	0	3	1	33
9	More, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Orchet, Armando	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Calderón, Miguel	20	3	5	7	0	4	0	3	5	2	40	3	1	33
12	Herrera, Tomás	24	4	10	5	0	7	1	1	8	4	50	4	2	50
13	Scott, Daniel	12	1	4	5	1	2	0	0	7	2	28	0	0	0
14	Urgelles, Alejandro	29	5	20	4	3	6	3	1	12	8	66	5	4	80
15	Fenty, Alfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			24	93	36	13	39	11	19	77	37		31	19	
MEX															
4	Torres, Apolonio	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
5	Guerrero, Arturo	40	5	16	5	2	11	0	4	18	8	44	0	0	0
6	Flórez, Jorge	28	4	8	5	3	7	2	11	5	3	60	2	2	100
7	Terán, Jesús	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ayala, Antonio	19	5	9	1	6	8	0	3	9	4	44	1	1	100
9	Osuna, Jorge	36	5	10	3	2	8	2	4	7	5	71	0	0	0
10	Dennis, Alan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Mesa, Pedro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Aguirre, Rubén	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Suárez, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Sáenz, Manuel	30	5	11	10	0	7	0	2	12	3	25	5	5	100
15	Raga, Manuel	40	3	32	6	4	6	2	3	28	12	42	9	8	88
TOTAL			27	86	30	17	47	6	28	80	35		17	11	

ENTRENADORES : ORTEGA CARMELO (CUB) ARBITROS : HONPEHAYM MARIO (URU)  
COACHES : BRU CARLOS (MEX) REFEREES : MOSCOSO JOSE (DOM)

JULIO 15 JULY

JUEGO

FINALES

RESULTADOS

38

18:00 A 19:43  
TO

GAME

FINALS

RESULTS

VEN 92 - COL 89 (43-52 : 49-37)

VEN		M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Leal, Silverio	16	1	3	1	5	1	0	1	5	1	20	3	1	33
5	Leiret, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Solano, José	21	3	12	4	0	6	0	5	8	5	62	5	2	40
7	García, Héctor	36	1	10	2	1	0	0	0	8	5	62	0	0	0
8	Rivero, Ramón	21	4	11	3	3	7	1	0	8	4	50	5	3	60
9	Bompert, Leopoldo	26	4	25	3	4	7	3	3	17	9	52	9	7	77
10	D'Adezzio, Bruno	20	2	8	4	1	4	0	2	8	4	50	0	0	0
11	Ramos, Carlos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Tobar, Luis	17	2	4	5	2	5	2	1	3	1	33	4	2	50
13	Lairet, Cruz	40	4	19	8	4	7	1	1	16	9	56	1	1	100
14	Linares, Henry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Silvera, Manuel	3	3	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			24	92	31	20	40	7	13	31	12		27	16	

COL

4	Mosquera, Guido	31	4	16	0	4	6	0	2	17	8	47	3	2	66
5	Rodríguez, Francisco	26	5	10	1	9	8	1	5	4	3	75	2	2	100
6	Moreno, Guillermo	40	3	27	9	2	6	2	3	13	10	76	10	8	80
7	Vieira, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Barrios, Juan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Rodríguez, José	23	3	15	0	2	4	0	1	13	7	53	6	0	0
10	Rico, Jaime	9	0	2	4	1	0	0	1	4	1	25	0	0	0
11	Maldonado, Pascual	11	5	4	4	1	5	0	1	4	1	25	0	0	0
12	Alvarez, Alvaro	27	4	8	3	1	8	4	2	9	4	44	0	0	0
13	Penilla, Haroldo	17	1	5	4	2	2	0	0	4	2	50	3	1	33
14	Calderón, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Manjarrés, Luis	16	5	2	4	1	11	1	1	5	1	20	0	0	0
Total			30	89	29	23	50	8	16	73	37		24	13	

ENTRENADORES : DIEZ FRANCISCO (VEN)

ARBITROS : PACHECO CALVIN (PUR)

COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL)

REFEREES : ARGUETA ARMANDO (SAL)

JULIO 15 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 20:00 A 21:35 GAME FINALS RESULTS  
 TO

PUR 116 - DOM 86 (57-40 : 59-46)

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, George	21	2	11	2	2	4	0	1	11	4	36	6	5	83
5	Vicens, Michael	16	3	10	1	1	3	1	0	10	5	50	3	2	66
6	Rivera, Nefalí	17	3	9	8	3	5	0	0	6	4	66	1	1	100
7	Bermúdez, Carlos	23	4	10	6	4	5	1	3	6	5	83	2	2	100
8	Rodríguez, Rubén	27	0	16	18	6	3	0	1	9	5	55	4	4	100
9	Lugo, Wilfredo	8	1	2	11	1	0	0	0	2	1	50	0	0	0
10	Olivencia, Héctor	13	2	10	2	0	3	0	1	4	3	75	4	4	100
11	Thordsen, James	5	2	4	0	1	2	1	1	5	1	20	3	2	66
12	Morales, Mario	10	1	5	2	1	2	0	0	4	2	50	3	1	33
13	Torres, Edwin	15	3	4	2	2	5	1	2	5	2	40	0	0	0
14	Dalmau, Raymond	23	2	31	8	4	2	2	5	17	14	82	3	1	33
15	Brown, Earl	22	3	4	7	2	3	0	0	2	1	50	2	0	0
TOTAL			26	116	67	27	37	6	14	81	45		31	22	
DOM															
4	Rozon, Miguel	20	5	4	0	6	11	3	4	1	1	100	3	2	66
5	Prince, Manolo	13	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0
6	Chacón, Víctor	21	5	8	6	1	9	0	3	7	4	57	0	0	0
7	Mieses, Iván	6	1	4	7	0	1	0	0	4	2	50	0	0	0
8	Muñoz, Vínicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	31	1	10	1	1	2	4	1	8	3	37	4	4	100
10	Gómez, Eduardo	22	5	6	0	0	13	1	0	5	3	60	0	0	0
11	Royal, Winston	34	4	27	0	3	11	1	0	20	9	45	9	9	100
12	Cabrera, Hugo	34	1	18	5	0	2	0	4	23	8	34	2	2	100
13	Taveras, Sergio	6	0	4	1	1	0	0	0	2	2	100	0	0	0
14	Leschson, Aldo	13	4	5	1	1	7	3	3	3	2	66	3	1	33
15	Bález, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			26	86	21	13	57	12	15	76	34		21	18	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (PUR) ARBITROS : BRITO ISMAEL (MEX)  
 COACHES : OBEL FAISAL (DOM) REFEREES : RODRIGUEZ JOSE DE LA C. (CUB)

JULIO 15 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS

39

22:00 A 23:45 GAME FINALS RESULTS

TO

CUB 103 - PAN 93 (52-55 : 51-38)

	CUB	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Domeck, Juan	20	4	6	1	1	6	0	3	3	2	66	3	2	66
5	Herrera, Ruperto	30	4	25	5	2	7	6	7	13	6	46	16	13	81
6	Roca, Juan	25	5	12	0	1	5	9	5	9	3	33	5	4	80
7	Luaces, Noangel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	18	0	0	0	1	7	0	2	0	0	0	0	0	0
9	More, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Orchet, Armando	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Calderón, Miguel	26	4	9	5	3	9	0	1	12	5	41	6	1	16
12	Herrera, Tomás	35	4	15	2	2	10	0	2	9	5	55	6	5	83
13	Scott, Daniel	9	3	2	0	1	3	0	0	2	1	50	0	0	0
14	Urgellés, Alejandro	37	5	34	2	3	10	6	3	23	15	65	6	6	100
15	Fenty, Alfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL		28	103	15	14	57	21	23	71	37		42	31	
PAN															
4	Malcolm, Ernesto	26	4	11	1	1	5	0	2	5	4	80	6	3	50
5	Peralta, Davis	5	0	2	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0
6	Chisholm, Louis	8	0	4	0	0	1	0	0	2	2	100	6	0	0
7	Hogan, Franklin	27	3	8	0	5	8	0	0	7	4	57	0	0	0
8	Rivas, Braulio	15	1	0	4	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0
9	Smith, Alfonso	27	4	18	1	1	6	0	0	10	4	40	11	10	90
10	Gálvez, Mario	0	2	3	0	0	3	0	0	1	1	100	5	1	20
11	Frazer, Rolando	20	4	23	0	3	6	0	0	8	8	100	11	8	72
12	Duncan, Vicente	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Callender, Aristides	30	5	9	1	5	9	1	4	6	1	16	10	7	70
14	Medrick, Adolfo	14	3	3	0	0	3	0	1	6	0	0	2	2	100
15	Butler, Mario	27	5	12	0	0	7	0	5	7	4	57	4	4	100
	TOTAL		31	93	7	15	50	1	12	56	28		55	35	

ENTRENADORES : ORTEGA CARMELO (CUB) ARBITROS : HOPENHAYM MARIO (URU)  
 COACHES: : HOLNESS FRANKLIN (PAN) REFEREES : OTERO OSWALDO (PUR)

JULIO 16 JULY  
16:00 A 17:26  
TO

JUEGO 40  
GAME  
PUR 135 - COL 82 (61-38 : 74-44)

FINALES  
RESULTS

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, George	23	2	32	9	12	7	1	2	18	12	66	9	8	88
5	Vicens, Michael	16	1	19	7	4	3	1	1	11	7	63	9	5	55
6	Rivera, Neftalí	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Bermúdez, Carlos	24	4	14	13	4	8	2	4	8	5	62	5	4	80
8	Rodríguez, Rubén	26	1	14	20	7	7	2	4	16	6	37	2	2	100
9	Lugo, Wilfredo	11	2	4	6	2	2	0	0	4	2	50	0	0	0
10	Olivencia, Héctor	17	1	6	1	0	4	0	0	5	2	40	2	2	100
11	Thordsen, James	11	1	2	1	0	2	0	0	2	1	50	0	0	0
12	Morales, Mario	9	0	9	0	1	1	1	0	4	3	75	4	3	75
13	Torres, Edwin	11	1	12	3	2	1	2	0	6	5	83	2	2	100
14	Dalmau, Raymond	27	2	12	0	1	4	0	3	13	6	46	0	0	0
15	Brown, Earl	26	1	11	0	2	5	1	6	7	4	57	4	3	75
TOTAL			16	135	60	35	44	10	20	94	53		37	29	
COL															
4	Mosquera, Guido	18	3	4	0	1	6	0	0	7	2	33	0	0	0
5	Rodríguez, Francisco	22	5	11	1	3	9	2	2	8	5	75	1	1	100
6	Moreno, Guillermo	27	0	15	12	1	8	0	2	11	4	36	9	7	77
7	Vieira, Héctor	10	1	0	3	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0
8	Barrios, Juan	14	0	4	0	0	3	2	1	4	2	50	0	0	0
9	Rodríguez, José	22	3	10	4	5	7	2	2	11	4	36	2	2	100
10	Rico, Jaime	13	4	5	1	1	6	0	0	5	2	40	3	1	33
11	Maldonado, Pascual	6	0	6	0	0	2	3	1	7	3	42	0	0	0
12	Alvarez, Alvaro	34	5	12	1	0	5	0	3	9	5	55	2	2	100
13	Penilla, Haroldo	9	1	2	2	0	1	0	0	2	1	50	0	0	0
14	Calderón, Luis	7	1	0	1	1	1	1	0	3	0	0	0	0	0
15	Manjarrés, Luis	24	4	13	1	1	5	4	2	9	5	55	5	3	60
TOTAL			27	82	36	13	55	14	13	77	33		22	16	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (PUR)  
COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL)

ARBITROS : PEREZ TOMAS (PAN)  
REFEREES : GOMEZ ROBERTO (NEW)

JULIO 16 JULY  
 18:00 A 19:40  
 TO

JUEGO 41  
 GAME  
 DOM 86 - VEN 75 (38-42 : 34-30 : 14-03)

FINALES  
 FINALS  
 RESULTADOS  
 RESULTS

												TC		TL	
DOM		M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	A	o/o	T	A	o/o
4	Rozón, Miguel	40	4	20	16	0	8	2	12	12	10	83	0	0	0
5	Prince, Manolo	10	1	0	4	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Chacón, Víctor	20	1	0	0	0	2	1	2	1	0	0	0	0	0
7	Mieses, Iván	20	2	6	0	3	2	2	3	6	4	66	3	2	66
8	Muñoz, Vinicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	25	5	8	0	0	8	0	3	5	3	60	3	2	66
10	Gómez, Eduardo	31	1	14	0	4	2	1	1	10	7	70	1	0	0
11	Royal, Winston	14	0	14	0	1	2	0	1	14	5	35	6	4	60
12	Cabrera, Hugo	44	3	20	1	6	8	1	10	17	9	52	5	2	40
13	Taveras, Sergio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Leschson, Aldo	21	3	4	3	5	5	3	3	4	2	50	0	0	0
15	Báez, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			20	86	24	19	39	10	35	69	40		18	10	
VEN															
4	Leal, Silverio	22	5	0	6	2	6	2	3	4	0	0	0	0	0
5	Lairat, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Solano, José	12	0	6	0	3	0	1	3	3	2	66	4	2	50
7	García, Héctor	18	0	5	0	2	1	0	4	10	2	20	3	1	33
8	Rivero, Ramón	32	3	20	0	2	6	2	3	20	7	35	7	6	85
9	Bompert, Leopoldo	45	2	10	0	2	6	4	4	13	2	15	4	4	100
10	D'Adezzio, Bruno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Ramos, Carlos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Tobar, Luis	28	4	11	2	0	6	5	2	7	5	71	3	1	33
13	Lairat, Cruz	45	3	21	3	2	6	3	5	20	10	50	4	1	25
14	Linares, Henry	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Silvera, Manuel	23	3	2	3	1	7	0	3	3	1	33	0	0	0
TOTAL			20	75	14	14	38	17	27	62	29		25	15	

ENTRENADORES : OBEL FAISAL (DOM) ARBITROS : RIOS SALVADOR (MEX)  
 COACHES : DIEZ FRANCISCO (VEN) REFEREES : RODRIGUEZ JOHN J. (COL)

JULIO 16 JULY  
22:00 A 23:40  
TO

JUEGO 42  
GAME  
MEX 94 - PAN 90 (53-50 : 41-40)

FINALES  
FINALS

RESULTADOS  
RESULTS

												TC		TL	
MEX		M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	A	%	T	A	%
4	Torres, Apolonio	4	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	50
5	Guerrero, Arturo	36	2	24	11	2	6	0	3	15	9	60	6	6	100
6	Flórez, Jorge	28	2	6	0	2	5	2	1	8	2	25	2	2	100
7	Terán, Jesús	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ayala, Antonio	24	5	8	3	1	7	0	2	6	2	33	3	2	66
9	Osuna, Jorge	27	5	6	1	1	5	0	0	6	3	50	0	0	0
10	Dennis, Alan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Mesa, Pedro	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Aguirre, Rubén	8	0	0	8	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
13	Suárez, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Sáenz, Manuel	33	3	18	0	0	4	0	3	13	7	53	4	2	50
15	Raga, Manuel	39	5	31	0	2	8	2	1	21	14	66	7	5	71
TOTAL			22	94	26	8	35	4	10	70	37		24	18	
PAN															
4	Malcolm, Ernesto	11	1	4	0	0	1	0	2	5	1	20	2	2	100
5	Peralta, Davis	31	3	6	0	0	3	0	0	11	3	27	0	0	0
6	Brisholm, Louis	5	2	2	1	1	2	1	0	3	1	33	0	0	0
7	Hogan, Franklin	7	1	0	1	0	1	0	2	2	0	0	0	0	0
8	Rivas, Braulio	9	2	2	0	2	3	0	0	4	1	25	0	0	0
9	Smith, Alfonso	11	2	7	0	2	2	0	0	7	2	28	6	3	50
10	Gálvez, Mario	6	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Frazer, Rolando	40	0	38	0	1	3	1	5	21	13	61	16	12	75
12	Duncan, Vicente	9	1	4	2	2	4	0	1	4	1	25	3	2	66
13	Callender, Aristides	27	5	3	4	5	11	2	4	5	1	20	4	1	25
14	Medrick, Adolfo	22	5	8	0	0	8	2	1	8	3	37	3	2	66
15	Butler, Mario	22	4	16	1	0	5	1	1	7	7	100	3	2	66
TOTAL			27	90	7	13	45	7	16	77	33		37	34	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (MEX) ARBITROS : QUINTERO MARIO (CUB)  
COACHES : HOLNESS FRANKLIN (PAN) REFEREES : PACHECO CALVIN (PUR)

JULIO 17 JULY  
 18:10 A 19:30  
 TO

JUEGO 43  
 GAME  
 FINALES  
 FINALS  
 CUB 81 - VEN 64 (44-27 : 37-37)

RESULTADOS  
 RESULTS

	CUB	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		°/o
											A	°/o	T	A	
4	Domeck, Juan	20	3	4	0	0	4	0	1	4	1	25	3	2	66
5	Herrera, Ruperto	28	1	8	0	1	2	0	6	7	4	57	0	0	0
6	Roca, Juan	30	2	14	0	3	6	1	3	9	7	77	0	0	0
7	Luaces, Noangel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	16	2	6	6	0	3	0	3	3	2	66	4	2	50
9	More, Jorge	12	2	4	0	1	2	0	3	5	2	40	0	0	0
10	Orchet, Armando	18	1	11	0	3	5	0	4	7	4	57	4	3	75
11	Calderón, Miguel	25	4	8	0	1	7	1	1	6	4	66	0	0	0
12	Herrera, Tomás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Scott, Daniel	23	4	6	0	1	6	3	3	8	3	37	0	0	0
14	Urgellés, Alejandro	20	0	16	2	4	2	3	2	9	7	77	2	2	100
15	Fenty, Alfredo	10	1	4	2	3	2	2	1	4	2	50	0	0	0
TOTAL			20	81	10	17	39	10	27	62	36		13	9	
VEN															
4	Leal, Silverio	14	0	2	0	2	1	0	1	3	0	0	2	2	100
5	Lairet, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Solano, José	31	2	6	5	2	6	0	2	4	3	75	0	0	0
7	García, Héctor	7	0	0	4	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0
8	Rivero, Ramón	21	4	12	0	3	7	0	2	10	4	40	6	4	66
9	Bompart, Leopoldo	38	3	17	0	2	4	0	7	21	7	33	5	3	60
10	D'Adezzio, Bruno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Ramos, Carlos	12	0	6	1	0	0	0	1	3	2	66	3	2	66
12	Tobar, Luis	18	2	3	4	2	7	1	3	4	0	0	6	3	50
13	Lairet, Cruz	19	1	10	5	4	2	0	4	10	3	30	4	4	100
14	Linares, Henry	6	1	0	2	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0
15	Silvera, Manuel	34	3	8	6	0	4	2	2	9	3	33	2	2	100
TOTAL			16	64	27	16	32	3	22	67	22		28	20	

ENTRENADORES : ORTEGA CARMELO (CUB) ARBITROS : OTERO OSWALDO (PUR)  
 COACHES : DIEZ FRANCISCO (VEN) REFEREES : BRITO ISMAEL (MEX)



JULIO 17 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS

44

20:00 A 21:00 GAME FINALS RESULTS

TO

DOM 74 - MEX 68: (33-35 : 41-33)

	DOM	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		o/o
											A	o/o	T	A	
4	Rozon, Miguel	37	4	11	20	1	11	2	4	10	2	20	9	7	77
5	Prince, Manolo	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Chacón, Víctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Mieses, Iván	14	3	6	0	3	6	0	1	4	2	50	3	2	66
8	Muñoz, Vinicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	33	2	12	0	8	5	1	4	12	6	50	0	0	0
10	Gómez, Eduardo	27	4	6	5	2	11	1	2	7	3	42	0	0	0
11	Royal, Winston	35	4	6	7	8	8	0	2	9	3	33	0	0	0
12	Cabrera, Hugo	40	2	31	10	1	6	1	5	28	14	50	3	3	100
13	Taveras, Sergio	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Leschson, Aldo	8	4	2	0	0	6	0	1	1	1	100	0	0	0
15	Báez, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			23	74	42	23	54	5	19	71	31		15	12	
MEX															
4	Torres, Apolonio	13	0	0	3	0	3	0	0	0	0	0	3	0	0
5	Guerrera Arturo	40	4	19	6	3	11	0	1	22	8	36	4	3	75
6	Flórez, Jorge	35	5	4	23	2	9	4	2	8	2	50	0	0	0
7	Terán, Jesús	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ayala, Antonio	31	4	10	5	0	5	2	2	13	5	38	0	0	0
9	Osuna, Jorge	12	1	2	1	0	1	0	0	1	1	100	0	0	0
10	Dennis, Alan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Mesa, Pedro	7	2	0	5	1	2	1	0	1	0	0	0	0	0
12	Aguirre, Rubén	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Suárez, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Sáenz, Manuel	26	5	8	0	2	7	0	0	7	4	57	1	0	0
15	Raga, Manuel	36	2	25	1	3	8	2	3	18	10	55	5	5	100
			23	68	44	11	46	9	8	50	30		13	8	

ENTRENADORES : OBEL FAISAL (DOM) ARBITROS : PACHECO CALVIN (PUR)  
 COACHES : BRU CARLOS (MEX) REFEREES : RODRIGUEZ ROSENDO (PUR)

JULIO 17 JULY  
 22:00 A 23:45  
 TO

JUEGO 45  
 GAME

FINALES  
 FINALS

RESULTADOS  
 RESULTS

PUR 96 - PAN 93 (47-44 : 49-49)

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, George	25	4	19	6	4	7	1	0	18	6	33	11	7	63
5	Vicens, Michael	15	4	8	7	1	5	1	3	4	3	75	3	2	66
6	Rivera, Nefalí	29	3	22	5	1	7	0	2	18	9	50	7	6	85
7	Bermúdez, Carlos	40	2	14	3	0	9	3	8	5	4	80	9	6	66
8	Rodríguez, Rubén	26	5	2	16	5	7	1	3	4	1	25	0	0	0
9	Lugo, Wilfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Olivencia, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Throdsen, James	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Morales, Mario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Torres, Edwin	6	0	2	0	0	4	0	0	2	1	50	0	0	0
14	Dalmau, Raymond	29	5	20	3	1	8	1	2	11	5	45	10	8	80
15	Brown, Earl	29	5	9	3	1	10	0	7	11	3	27	3	3	100
TOTAL			28	96	43	13	57	7	25	73	32		43	32	
PAN															
4	Malcolm, Ernesto	10	2	4	5	0	3	4	4	2	2	100	0	0	0
5	Peralta, Davis	21	3	8	8	0	4	0	0	4	3	75	2	2	100
6	Chisholm, Louis	4	1	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
7	Hogan, Franklin	20	5	5	0	3	6	1	5	5	2	40	2	1	50
8	Rivas Braulio	2	1	0	0	0	2	0	0	1	0	1	0	0	0
9	Smith, Alfonso	28	3	11	2	1	6	2	2	11	3	27	6	5	83
10	Gálvez, Mario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Frazer, Rolando	36	5	25	4	2	5	4	4	19	9	43	12	7	58
12	Duncan, Vicente	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Callender, Aristides	40	4	14	13	1	10	1	7	12	5	41	5	4	80
14	Medrick, Adolfo	17	4	16	2	3	4	1	1	13	5	38	8	6	75
15	Butler, Mario	22	3	10	3	3	8	3	1	10	4	40	2	2	100
TOTAL			31	93	37	14	49	17	25	78	33		37	27	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (PUR) ARBITROS : HOPENHAYM MARIO (URU)  
 COACHES : HOLNESS FRANKLIN (PAN) REFEREES : ARGUETA ARMANDO (SAL)

JULIO 18 JULY  
16:00 A 17:40  
TO

JUEGO 46  
GAME FINALS  
RESULTS

MEX 114 - COL 98 (54-38 : 62-60)

	MEX	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, Apolonio	11	1	8	0	2	3	0	4	8	3	37	3	2	66
5	Guerrero, Arturo	13	0	8	1	3	2	1	1	8	3	37	3	2	66
6	Flórez, Jorge	37	4	27	5	6	12	5	8	17	12	70	4	3	75
7	Terán, Jesús	19	5	10	4	3	14	0	2	9	3	33	4	4	100
8	Ayala, Antonio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Osuna, Jorge	31	4	12	3	4	5	0	3	11	4	36	4	4	100
10	Dennis, Alan	14	2	15	0	0	2	0	0	6	2	33	12	11	91
11	Mesa, Pedro	29	3	18	0	5	4	1	3	9	5	55	10	8	80
12	Aguirre, Rubén	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Suárez, Jorge	7	1	2	6	0	1	1	0	3	1	33	0	0	0
14	Sáenz, Manuel	25	3	12	3	3	5	0	0	7	4	57	5	4	80
15	Raga, Manuel	11	1	4	2	0	3	2	1	6	1	16	3	2	66
TOTAL			24	116	24	27	51	10	24	84	38		48	40	
COL															
4	Mosquera, Guido	22	5	7	5	2	5	1	0	9	1	11	6	5	83
5	Rodríguez, Francisco	30	5	26	7	5	8	1	2	15	11	73	9	4	44
6	Moreno, Guillermo	30	5	17	10	5	8	2	0	10	6	60	7	5	71
7	Vieira, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Barrios, Juan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Rodríguez, José	30	5	10	1	2	5	1	1	10	4	40	2	2	100
10	Rico, Jaime	30	4	21	18	3	6	1	1	14	9	64	5	3	60
11	Maldonado, Pascual	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Alvarez, Alvaro	19	5	0	2	0	6	2	4	4	0	0	0	0	0
13	Penilla, Haroldo	28	5	15	8	0	7	1	1	15	6	40	9	3	33
14	Calderón, Luis	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Manjarrés, Luis	11	4	2	1	0	4	0	0	3	1	33	0	0	0
TOTAL			38	98	52	17	50	9	9	80	38		38	22	

ENTRENADORES : BRU CARLOS (MEX)  
COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL)

ARBITROS : OTERO OSWALDO (PUR)  
REFEREES : MOSCOSO, JOSE (DOM)

JULIO 18 JULY

JUEGO

FINALES

RESULTADOS

47

18:00 A 19:25  
TO

GAME

FINALS

RESULTS

PAN 104 - VEN 59 (55-42 : 49-37)

PAN	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC			TL		
										A	%	T	A	%	
4	Malcolm, Ernesto	14	1	3	0	1	1	0	1	3	1	33	3	1	33
5	Peralta, Davis	37	1	18	2	0	4	0	0	14	6	42	7	6	85
6	Chisholm, Louis	9	1	2	0	2	3	0	6	2	1	50	0	0	0
7	Hogan, Franklin	16	1	4	3	4	2	0	0	7	2	28	0	0	0
8	Rivas, Braulio	10	4	2	2	2	6	0	1	4	1	25	0	0	0
9	Smith, Alfonso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Gálvez, Mario	12	1	10	1	0	1	0	1	8	5	62	1	0	0
11	Frazer, Rolando	40	3	36	3	3	7	2	14	23	13	56	13	10	77
12	Duncan, Vicente	15	3	11	4	1	5	0	3	6	3	50	5	5	100
13	Callender, Aristides	25	3	6	5	2	7	0	2	3	3	100	0	0	0
14	Medrick, Adolfo	10	4	3	7	0	3	1	2	1	0	0	4	3	75
15	Butler Mario	20	2	9	14	0	2	0	2	4	4	100	2	1	50
TOTAL			24	104	41	13	41	3	32	54	39		35	26	

VEN

4	Silverio, Leal	29	4	3	14	3	6	0	3	5	1	20	1	1	100
5	Leiret, Cruz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Solano, José	25	3	6	1	2	4	2	0	6	2	33	5	2	40
7	García, Héctor	7	3	2	2	1	5	0	2	2	1	50	0	0	0
8	Rivero, Ramón	21	2	2	1	3	6	1	3	10	1	10	0	0	0
9	Bompart, Leopoldo	32	4	18	4	0	6	2	8	21	7	33	5	4	80
10	D'Adezzio, Bruno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Ramos, Carlos	15	0	12	0	0	1	0	0	7	4	57	8	4	50
12	Tobar, Luis	12	3	4	4	0	2	0	0	3	1	33	2	2	100
13	Lairet, Cruz	26	5	26	7	0	11	1	5	16	11	68	10	4	40
14	Linares, Henry	10	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0
15	Silvera, Manuel	23	3	0	1	2	4	0	0	8	3	37	0	0	0
TOTAL			27	79	34	11	46	6	21	79	33		31	17	

ENTRENADORES : HOLNESS FRANKLIN (PAN)      ARBITROS : RODRIGUEZ ROSENDO (PUR)  
COACHES : DIEZ FRANCISCO (VEN)      REFEREES: : RODRIGUEZ JOSE DE LA C. (CUB)

JULIO 18 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 22:00 A 23:40 GAME FINALS RESULTS  
 TO

48  
 CUB 96 - DOM 87 (55-41 : 41-46)

	CUB	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Domeck, Juan	23	4	8	5	1	10	1	7	7	2	28	8	4	50
5	Herrera, Ruperto	34	5	23	3	1	11	1	10	17	9	52	9	5	55
6	Roca, Juan	25	3	10	0	1	4	1	4	11	5	45	0	0	0
7	Luaces, Noangel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	19	5	7	0	0	5	1	2	3	3	100	3	1	33
9	More, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Orchet, Armando	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Calderón, Miguel	23	5	2	8	0	7	1	1	7	1	14	0	0	0
12	Herrera, Tomás	29	4	4	0	3	4	0	0	5	2	40	0	0	0
13	Scott, Daniel	7	3	4	0	0	4	0	1	3	2	66	0	0	0
14	Urgellés, Alejandro	40	1	38	5	5	4	5	5	18	14	77	12	10	83
15	Fenty, Alfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			30	19	21	11	49	10	30	71	38		32	20	
DOM															
4	Rozón, Miguel	19	2	7	2	1	5	2	2	11	2	18	7	3	42
5	Prince, Manolo	15	2	4	1	0	2	0	0	4	2	50	2	2	100
6	Chacón, Víctor	5	2	0	0	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0
7	Mieses, Iván	15	3	8	0	3	4	3	2	6	3	50	3	2	66
8	Muñoz, Vinicio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Fraden, Tony	14	5	6	0	1	6	0	1	5	2	40	2	2	100
10	Gómez, Eduardo	30	2	16	3	2	3	1	1	10	2	20	15	11	73
11	Royal, Winston	30	2	10	4	1	5	0	1	13	3	23	4	4	100
12	Cabrera, Hugo	40	4	27	0	2	12	1	3	25	12	48	4	3	75
13	Taveras, Sergio	12	3	0	0	2	3	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Leschson, Aldo	20	3	9	0	2	4	0	7	8	3	37	6	3	50
15	Baéz, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			26	87	10	14	47	8	17	82	29		44	30	

ENTRENADORES : ORTEGA CARMELO (CUB) ARBITROS : BRITO ISMAEL (MEX)  
 COACHES : OBEL FAISAL (DOM) REFEREES : GOMEZ ROBERTO (VEN)

JULIO 19 JULY  
12:05 A 13:30  
TO

JUEGO 49  
GAME FINALES  
RESULTS

PAN 108 - COL 78 (50-24 : 58-54)

	PAN	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC			T	TL		
											A	%			A	%	
4	Malcolm, Ernesto	25	2	16	10	3	6	2	5	10	6	60	8	4	50		
5	Peralta, Davis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
6	Chisholm, Louis	16	3	4	2	0	6	0	1	5	1	20	3	2	66		
7	Hogan, Franklin	16	4	4	4	4	6	0	1	5	2	40	0	0	0		
8	Rivas, Braulio	15	2	14	1	8	4	1	1	12	6	50	4	2	50		
9	Smith, Alfonso	16	1	11	0	1	5	1	0	7	3	42	5	5	100		
10	Gálvez, Mario	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
11	Frazer, Rolando	30	4	32	3	0	5	1	4	19	15	26	4	2	50		
12	Duncan, Vicente	22	4	10	2	2	7	0	3	3	2	66	7	6	85		
13	Callender, Aristides	14	3	4	1	0	6	0	3	2	1	50	4	2	50		
14	Medrick, Adolfo	15	2	7	7	1	6	1	0	10	2	20	5	3	60		
15	Butler, Mario	26	0	6	13	2	6	2	4	7	3	42	2	0	0		
TOTAL			25	108	43	21	57	8	22	80	41		42	26			
COL																	
4	Mosquera, Guido	31	3	11	1	2	4	0	2	14	5	35	2	1	50		
5	Rodríguez, Francisco	19	5	12	0	1	1	1	4	11	4	36	6	4	66		
6	Moreno, Guillermo	33	4	16	4	3	8	0	1	13	6	46	5	4	80		
7	Vieira, Héctor	8	0	1	1	1	5	0	0	2	0	0	3	1	33		
8	Barrios, Juan	4	0	1	0	0	1	2	1	2	0	0	2	1	50		
9	Rodríguez, José	8	5	0	1	1	6	0	0	3	0	0	0	0	0		
10	Rico, Jaime	8	2	2	5	2	3	0	0	7	1	14	0	0	0		
11	Maldonado, Pascual	14	5	13	5	2	6	0	2	10	6	60	2	1	50		
12	Alvarez, Alvaro	25	5	4	0	2	7	0	0	6	2	33	0	0	0		
13	Penilla, Haroldo	29	0	14	3	2	1	2	0	12	6	50	4	2	50		
14	Calderón, Luis	5	1	2	1	1	2	0	0	0	0	0	2	2	100		
15	Manjarrés, Luis	16	4	2	0	2	5	1	1	3	1	33	0	0	0		
TOTAL			34	78	21	19	49	6	11	83	31		26	16			

ENTRENADORES : HOLNESS FRANKLIN (PAN) ARBITROS : QUINTERO MARIO (CUB)  
COACHES : BETANCOURT OCTAVIO (COL) REFEREES : RODRIGUEZ ROSENDO (PUR)

JULIO 19 JULY  
 16:20 A 18:05  
 TO

JUEGO FINALES RESULTADOS  
 50  
 GAME FINALS RESULTS  
 MEX 103 - VEN 88 (56-50 : 47-38)

	MEX	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL			
											A	%	T	A		%
4	Torres, Apolonio	3	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	
5	Guerrero, Arturo	38	1	33	2	2	4	1	0	21	14	66	5	5	100	
6	Flórez, Jorge	12	3	4	2	2	1	2	1	5	2	40	0	0	0	
7	Terán, Jesús	12	1	3	0	1	1	0	2	2	0	0	5	3	60	
8	Ayala, Antonio	24	4	10	2	2	5	0	6	10	5	50	0	0	0	
9	Osuna, Jorge	24	4	13	1	1	4	1	1	7	6	85	2	1	50	
10	Dennis, Alan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Mesa, Pedro	4	0	5	1	0	0	0	1	4	1	25	4	3	75	
12	Aguirre, Rubén	6	1	0	0	0	1	0	0	3	0	0	0	0	0	
13	Suárez, Jorge	2	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	
14	Sáenz, Manuel	37	2	8	2	2	4	1	3	9	3	33	3	2	66	
15	Raga, Manuel	38	1	27	0	1	3	1	2	16	10	62	8	7	87	
TOTAL			19	103	10	11	26	6	17	78	41		27	21		
VEN																
4	Leal, Silverio	13	5	2	0	0	6	0	1	2	1	50	0	0	0	
5	Lairt, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6	Solano, José	13	4	6	0	0	6	0	1	3	2	66	2	2	100	
7	García, Héctor	16	0	6	1	1	5	1	4	4	3	75	0	0	0	
8	Rivero, Ramón	25	5	10	5	6	7	2	4	17	4	23	5	2	40	
9	Bompart, Leopoldo	27	3	25	5	4	5	3	6	19	10	52	8	5	62	
10	D'Adezzio, Bruno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Ramos, Carlos	15	2	3	0	0	5	1	0	3	0	0	6	3	50	
12	Tobar, Luis	28	2	4	0	3	2	2	5	5	2	40	0	0	0	
13	Lairt, Cruz	26	3	26	1	3	6	2	4	14	10	71	8	6	75	
14	Linares, Henry	30	1	0	3	3	8	5	3	0	0	0	0	0	0	
15	Silvera, Manuel	7	5	6	2	2	2	1	3	8	3	37	0	0	0	
TOTAL			30	88	17	22	52	17	31	75	25		29	18		

ENTRENADORES : BRU CARLOS (MEX) ARBITROS : MOSCOSO JOSE (DOM)  
 COACHES : DIEZ FRANCISCO (VEN) REFEREES : CHECA RICARDO (PAN)

JULIO 19 JULY JUEGO FINALES RESULTADOS  
 20:00 A 22:05 GAME FINALS RESULTS  
 TO

51  
 PUR 92 - CUB 87 (52-55 : 40:32)

	PUR	M	F	P	A	BR	BP	RO	RD	T	TC		TL		
											A	%	T	A	%
4	Torres, George	27	3	25	2	6	4	0	1	20	10	50	5	5	100
5	Vicens, Michael	15	4	1	0	6	3	0	3	0	0	0	2	1	50
6	Rivera, Nefalí	21	0	8	10	0	3	0	3	12	3	25	2	2	100
7	Bermúdez, Carlos	40	4	16	13	2	8	8	9	8	3	37	12	10	83
8	Rodríguez, Rubén	23	4	4	16	1	7	0	3	4	2	50	0	0	0
9	Lugo, Wilfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Olivencia, Héctor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Thordsen, James	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Morales, Mario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Torres, Edwin	15	1	2	3	1	1	3	3	3	1	33	0	0	0
14	Dalmau, Raymond	31	3	20	4	1	3	1	1	12	8	66	5	4	80
15	Brown, Earl	25	5	16	0	1	8	2	1	11	6	54	7	4	57
TOTAL			24	92	48	18	37	14	24	70	33		33	26	
CUB															
4	Domeck, Juan	27	4	9	8	3	9	2	0	7	4	57	2	1	50
5	Herrera, Ruperto	40	2	20	10	5	6	1	1	16	7	43	8	6	75
6	Roca, Juan	30	5	19	6	2	17	3	3	21	6	28	10	7	70
7	Luaces, Noangel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Ortiz, Alejandro	19	4	0	2	0	4	0	0	1	0	0	0	0	0
9	More, Jorge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Orchet, Armando	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Calderón, Miguel	18	4	8	3	2	4	0	2	6	4	66	0	0	0
12	Herrera, Tomás	24	4	2	3	5	15	1	0	3	1	33	0	0	0
13	Scott, Daniel	17	1	10	4	4	6	1	3	3	3	100	4	4	100
14	Urgellés, Alejandro	25	5	19	5	1	6	2	3	12	8	66	3	3	100
15	Fenty, Alfredo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL			29	87	41	22	67	10	12	69	33		27	21	

ENTRENADORES : OJEDA VICTOR (PUR) ARBITROS : RUA WILLIAM (COL)  
 COACHES : ORTEGA CARMELO (CUB) REFEREES : BRITO ISMAEL (MEX)



JULIO 12 JULY  
23:50

RESUMEN / SUMMARY  
RONDA ELIMINATORIA

GRUPO  
A  
GROUP

PRELIMINARY POOL

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

		J	G	P	FV	C	PAN	CUB	VEN	ISV	TRI	BAR
1	PAN	5	5	0	589	396	X	100- 87	98- 76	109-102	140- 69	142- 62
2	CUB	5	4	1	448	325	87-100	X	74- 68	79- 75	83- 57	125- 25
3	VEN	5	3	2	435	407	76- 98	68- 74	X	104-103	94- 61	93- 71
4	ISV	5	2	3	531	439	102-109	75- 79	103-104	X	119- 70	132- 77
5	TRI	5	1	4	350	504	69-140	57- 83	61- 94	70-119	X	93- 68
6	BAR	5	0	5	303	585	62-142	25-125	71- 93	77-132	68- 93	X

JULIO 12 JULY

RONDA ELIMINATORIA

GRUPO  
B

23:50

PRELIMINARY POOL

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

							PUR	DOM	MEX	BAH	BIZ	AHO
1	PUR	5	5	0	659	400	X	111- 83	112- 82	103- 84	214- 78	119- 73
2	DOM	5	4	1	507	409	83-111	X	94- 89	83- 82	151- 69	96- 58
3	MEX	5	3	2	530	425	82-112	89- 94	X	117- 87	160- 76	82- 56
4	BAH	5	2	3	470	434	84-103	82- 83	87-117	X	132- 51	85- 80
5	BIZ	5	1	4	362	739	78-214	69-151	76-160	51-132	X	88- 82
6	AHO	5	0	5	349	470	73-119	58- 96	56- 82	80- 85	82- 88	X

JULIO 19 JULY

RESUMEN / SUMMARY

23:00

RONDA FINAL / POOL

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

		J	G	P	FB	C	PUR	CUB	DOM	MEX	PAN	VEN	COL
1	PUR	6	6	0	686	512	X	92- 87	116- 86	116- 76	96- 93	131- 88	135- 82
2	CUB	6	5	1	564	506	87- 92	X	96- 87	93- 86	103- 93	81- 64	104- 89
3	DOM	6	4	2	534	520	86-116	87- 96	X	74- 68	89- 85	86- 75	112- 80
4	MEX	6	3	3	543	559	76-116	86- 93	68- 74	X	94- 90	103- 88	116- 98
5	PAN	6	2	4	573	539	93- 96	93-103	85- 89	90- 94	X	104- 79	108- 78
6	VEN	6	1	5	486	594	88-131	64- 81	75- 86	88-103	79-104	X	92- 89
7	COL	6	0	6	516	667	82-135	89-104	80-112	98-116	78-108	89- 92	X

24:00

ESTADISTICA ACUMULADA  
ACUMULATED STATISTICS

	PUR	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
		T	A	%	T	A	%							
4	Torres, George	142	77	54	55	46	84	6	16	54	65	51	30	196
5	Vicens, Michael	66	38	57	25	23	92	12	24	37	30	27	29	99
6	Rivera, Nefalí	98	50	51	29	23	79	5	11	38	23	46	20	121
7	Bermúdez, Carlos	82	48	58	63	43	68	25	37	67	37	66	34	137
8	Rodríguez, Rubén	128	73	57	25	22	88	13	49	52	54	96	21	168
9	Lugo, Wilfredo	46	17	40	30	19	63	4	4	26	12	31	15	53
10	Olivencia, Héctor	61	30	49	29	24	83	11	5	25	9	24	14	84
11	Thordsen, James	35	16	46	19	15	79	10	9	22	8	21	17	47
12	Morales, Mario	50	29	58	31	18	58	5	11	30	23	19	13	76
13	Torres, Edwin	50	30	60	13	9	69	13	10	28	15	24	17	69
14	Dalmau, Raymond	152	87	57	57	42	74	11	24	49	27	35	30	222
15	Brown, Earl	60	24	40	29	21	72	12	44	55	28	45	25	73
TOTAL		970	519		405	305		127	242	483	331	485	265	1345
CUB		T	A	%	T	A	%	RO	RD	BP	BR	A	F	P
4	Domeck, Juan	63	20	32	44	23	52	9	36	59	28	23	31	63
5	Herrera, Ruperto	152	72	47	59	41	69	18	44	48	20	34	25	185
6	Roca, Juan	128	67	52	35	26	74	23	33	70	17	24	40	160
7	Luaces, Noangel	9	2	22	2	2	100	5	8	10	2	3	7	6
8	Ortiz, Alejandro	46	23	50	36	18	50	12	25	67	22	34	37	68
9	More, Jorge	37	18	49	14	6	43	3	8	12	7	8	10	42
10	Orchet, Armando	33	17	51	28	13	46	6	10	19	5	6	13	47
11	Calderón, Miguel	69	30	43	24	14	58	9	19	59	15	56	35	72
12	Herrera, Tomás	45	21	47	23	14	61	10	12	56	19	36	23	56
13	Scott, Daniel	69	32	46	11	7	64	9	14	34	20	31	18	71
14	Urgellés, Alejandro	141	79	56	56	50	89	30	30	59	29	47	33	218
15	Fenty, Alfredo	27	11	41	4	2	50	3	4	17	5	5	10	24
TOTAL		819	392		338	217		137	243	510	189	307	282	1012
DOM		T	A	%	T	A	%	RO	RD	BP	BR	A	F	P
4	Rozón, Miguel	75	37	49	60	44	73	13	38	65	15	49	34	118
5	Prince, Manolo	20	8	40	6	5	83	1	1	17	1	13	10	23
6	Chacón, Víctor	28	14	50	9	3	33	7	21	26	16	19	16	31
7	Mises, Iván	54	30	55	44	29	66	7	9	29	16	31	19	83
8	Muñoz, Vínicio	42	18	43	33	21	64	16	18	23	14	13	13	55
9	Fradep, Tony	89	46	52	48	37	77	19	38	48	28	12	25	128
10	Gómez, Eduardo	73	38	52	31	25	81	11	23	65	25	39	27	104
11	Royal, Winston	125	44	35	52	39	75	5	18	77	43	73	29	127
12	Cabrera, Hugo	220	103	47	49	31	63	6	49	68	25	49	33	238
13	Taveras, Sergio	36	19	53	20	11	55	3	7	28	9	14	15	49
14	Leschson, Aldo	43	21	49	33	19	57	12	37	53	14	24	36	59
15	Báez, Héctor	24	12	50	5	2	40	1	9	18	6	5	7	26
TOTAL		829	390		304	266		101	268	517	212	341	264	1041

	MEX	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
		T	A	o/o	T	A	o/o							
4	Torres, Apolonio	38	13	34	22	13	59	2	10	29	17	39	17	39
5	Guerrero, Arturo	154	74	48	58	44	76	9	20	49	22	56	18	200
6	Flórez, Jorge	81	39	48	10	8	80	25	42	64	22	55	29	80
7	Terán, Jesús	51	25	49	16	12	75	4	10	23	11	34	10	62
8	Ayala, Antonio	89	40	45	17	12	71	9	40	65	17	37	37	94
9	Osuna, Jorge	70	34	48	21	15	71	11	38	63	19	32	32	83
10	Dennis, Alan	49	25	51	22	16	73	1	10	17	6	8	9	67
11	Mesa, Pedro	46	21	46	20	15	75	7	20	21	18	16	8	57
12	Aguirre, Rubén	42	19	45	24	15	62	4	17	24	14	45	9	53
13	Suárez, Jorge	23	11	48	3	1	33	2	4	12	6	27	5	23
14	Sáenz, Manuel	83	38	46	31	23	74	7	19	75	21	45	35	101
15	Raga, Manuel	140	69	49	85	68	80	16	20	50	22	37	21	214
	TOTAL	866	408		326	242		97	250	492	195	431	230	1073
PAN														
4	Malcolm, Ernesto	84	43	51	55	37	67	7	26	55	17	17	29	123
5	Peraíta, Davis	83	35	42	15	13	87	0	1	36	4	11	16	85
6	Chisholm, Louis	30	14	47	14	6	43	7	15	23	9	14	13	34
7	Hogan, Franklin	46	21	46	3	1	33	3	12	45	27	29	30	44
8	Rivas, Braulio	63	29	46	16	10	62	4	16	36	15	24	21	66
9	Smith, Alfonso	79	36	45	55	46	84	4	7	35	9	7	19	120
10	Gáñez, Mario	29	14	48	18	11	61	5	11	15	5	25	11	39
11	Frazer, Rolando	176	106	60	100	70	70	19	61	59	37	40	35	282
12	Duncan, Vicente	43	16	37	35	24	68	3	10	25	9	20	13	56
13	Callender, Aristides	69	31	45	58	34	59	13	34	78	25	30	36	96
14	Medrick, Adolfo	77	29	38	36	24	66	15	18	54	18	45	42	86
15	Butler, Mario	85	55	65	33	21	63	15	37	61	30	56	29	131
	TOTAL	864	429		438	298		95	248	522	205	318	294	1162
VEN														
4	Leal, Silverio	52	15	29	37	29	78	3	12	58	25	40	36	59
5	Lalret, Luis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Soiano, José	45	23	51	23	11	48	17	29	46	22	49	22	57
7	García, Héctor	48	20	42	7	5	71	4	19	30	9	45	11	51
8	Rivero, Ramón	143	55	38	45	30	66	20	56	72	41	77	36	140
9	Bompart, Leopoldo	172	75	44	58	36	62	19	62	64	32	57	39	188
10	D'Adezzio, Bruno	78	41	52	21	13	62	6	8	36	19	115	18	94
11	Ramos, Carlos	17	6	35	25	14	56	2	3	11	3	21	4	26
12	Tobar, Luis	43	15	35	19	10	53	18	14	52	9	42	24	44
13	Lalret, Cruz	162	86	53	110	56	51	24	36	78	19	82	31	224
14	Linares, Henry	11	2	18	2	2	100	16	16	42	15	23	14	4
15	Silvera, Manuel	49	22	45	2	2	100	20	22	60	16	46	32	34
	TOTAL	820	360		349	208		149	277	549	210	597	270	921

COL	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P	
	T	A	%	T	A	%								
4	Mosquera, Guido	66	23	35	11	8	73	5	9	28	9	6	16	54
5	Rodríguez, Francisco	61	32	52	18	11	61	7	17	44	21	10	30	79
6	Moreno, Guillermo	85	41	48	42	29	69	8	11	48	25	48	19	123
7	Vieira, Héctor	5	0	0	5	1	20	0	0	10	1	6	4	1
8	Barrios, Juan	6	2	33	2	1	50	4	2	4	0	0	0	5
9	Rodríguez, José	49	18	37	13	4	31	3	6	36	13	11	23	42
10	Rico, Jaime	55	22	40	15	8	53	6	11	30	16	28	17	52
11	Maldonado, Pascual	28	11	39	7	4	57	8	10	22	8	9	16	28
12	Alvarez, Alvaro	50	21	42	2	2	100	12	13	42	10	11	29	47
13	Penilla, Haroldo	44	23	52	22	9	41	4	8	20	9	18	10	55
14	Calderón, Luis	3	0	0	2	2	100	1	0	6	2	2	2	2
15	Manjarrés, Luis	26	12	46	7	4	57	9	9	37	13	7	26	28
TOTAL		478	205		146	83		67	96	327	127	156	192	516

#### ISV

4	Abraham, Ralph	28	14	50	11	7	64	9	7	15	7	9	11	35
5	Charles, Ronalds	101	57	56	66	42	64	11	35	29	29	26	17	158
6	Cleyton, Irvin	8	3	37	2	0	0	1	3	9	0	12	6	6
7	Solomon, Arthur	36	11	30	12	7	58	7	22	32	8	42	16	33
8	Johns, Stephen	27	12	44	14	10	71	12	19	30	7	16	18	36
9	Hazard, Alberto	18	9	50	9	7	77	10	7	18	4	8	13	27
10	Peterson, Wibur	45	23	51	32	18	56	10	6	41	15	24	14	68
11	Christian, Roy	59	17	29	32	18	56	5	9	35	20	23	19	53
12	Bell, Sidney	42	20	48	19	15	79	10	10	33	14	18	22	53
13	Johns, Jerome	45	18	40	6	3	50	13	14	22	11	12	15	41
14	Miller, Clyton	12	3	25	15	4	26	4	8	16	7	4	5	10
15	Lynch, Renwick	9	3	33	9	5	55	2	1	5	5	16	2	11
TOTAL		430	190		227	132		94	141	285	127	210	158	531

#### BAH

4	Johnson, Wilfred	26	7	27	0	0	0	2	3	23	10	60	14	14
5	Trotman, Greg	7	7	100	5	3	60	0	2	6	0	0	4	17
6	Sands, Basil	61	26	43	17	7	41	4	7	34	8	61	10	59
7	Mc Donal, Kevin	13	5	38	11	4	36	1	2	4	2	10	5	14
8	Johnson, Jerry	7	3	43	7	4	57	0	0	3	3	8	4	10
9	Gilcud, Peter	25	15	60	14	9	64	8	21	23	16	33	13	39
10	Bain, Bradley	4	0	0	0	0	0	0	0	4	0	1	4	0
11	Johnson, Deckery	56	32	57	20	11	55	18	23	32	25	48	15	71
12	Quant, Sterling	56	40	71	15	12	80	17	25	25	13	36	11	96
13	Forbes, Reggie	22	5	23	16	12	75	5	18	15	6	21	14	22
14	Robins, Charles	51	24	47	19	7	37	3	13	27	10	25	10	55
15	Minnus, Carl	65	31	48	19	13	68	14	22	32	10	33	14	78
TOTAL		393	195		143	82		72	136	228	103	384	118	470

	BIZ	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
		T	A	%	T	A	%							
4	Martínez, Alfonso	33	10	30	5	5	100	4	5	39	7	13	21	25
5	Cherrington, Eugene	25	7	28	8	5	62	0	3	21	7	9	14	19
6	Flowers, Frank	109	46	42	9	8	88	1	1	22	13	20	12	102
7	August, Horace	20	9	45	1	1	100	1	3	16	3	10	11	19
8	Bradley, Harold	18	5	27	3	1	33	2	8	14	8	21	9	11
9	Rodas, Melvin	62	27	43	14	7	50	3	10	30	17	76	9	61
10	Myviatt, Woodrow	8	4	50	0	0	0	2	3	12	1	7	6	8
11	Meighan, Daniel	25	8	32	7	3	43	8	11	23	10	9	18	19
12	Haynes, Alvan	42	12	28	2	1	50	7	14	18	8	20	11	25
13	Adolfus, Clarence	32	10	31	7	5	71	0	1	19	6	12	12	25
14	Arnold, Raymond	9	3	33	10	4	40	0	3	33	14	51	17	10
15	Coff, Charles,	50	17	34	12	6	50	4	20	40	13	15	20	40
	TOTAL	433	158		78	46		32	82	287	107	263	160	364

#### TRI

4	Belton, Michael	28	9	32	10	4	40	12	10	26	13	45	13	22
5	Gay, Keith	3	3	100	0	0	0	1	3	11	2	14	5	6
6	Walker, Dave	19	12	63	6	4	66	8	3	14	5	13	7	20
7	Charles, John	10	2	20	5	3	60	3	4	17	8	5	8	5
8	Griffith, Lincoln	41	12	29	15	3	20	3	7	26	10	24	14	25
9	Ogato, Víctor	92	41	44	32	22	68	9	28	48	41	43	16	104
10	Marrysmow, Celistain	5	4	80	2	2	100	0	2	9	3	9	7	10
11	Emanuel Ray	68	25	37	16	11	68	2	6	52	19	32	13	57
12	S. T. Louis, Ken	12	5	42	0	0	0	2	2	11	2	2	6	10
13	Guy, Curtis,	9	2	22	0	0	0	2	12	32	9	34	12	2
14	John, Brian	45	23	51	9	8	88	2	6	14	7	14	4	46
15	Clarke, Everaldo	41	15	36	14	6	43	5	3	23	8	24	10	43
	TOTAL	333	153		109	63		49	86	283	127	256	115	346

#### AHO

4	Wiel, Viric	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	De Lima, Percy	6	0	0	0	0	0	0	3	6	1	11	4	0
6	Labordus, Hubert	51	21	41	21	11	52	6	14	28	4	21	22	53
7	Brunk, Harry	46	24	52	21	8	38	4	7	18	22	35	10	58
8	De Jongh, Willen	17	5	29	4	0	0	0	0	13	5	4	6	10
9	Minguel, Rubén	15	8	53	6	2	33	0	7	33	17	41	15	18
10	Alleyne, Angel	74	18	24	34	14	41	5	8	43	27	39	19	50
11	Resmiyn, Orlando	11	4	36	3	2	66	0	9	21	9	11	12	10
12	Richardson, Orlando	38	19	50	21	11	52	6	19	34	8	17	13	49
13	Camero, Herbert	62	32	52	28	15	53	7	22	39	8	31	18	79
14	Laurent, Víctor	12	2	17	4	2	50	1	1	9	0	15	6	6
15	Dania, Marlon	10	7	70	0	0	0	8	5	16	5	26	10	16
	TOTAL	342	149		132	65		37	95	260	106	251	135	349

BAH	T	TC		°/o	T	TL		°/o	RO	RD	BP	BR	A	F	P
		A	°/o			A	°/o								
4	Clarke, Richard	40	13	32	13	8	61	2	5	53	12	47	19	36	
5	Trotman, Desmond	30	8	27	3	3	100	9	6	13	4	36	7	19	
6	Rouse, Dwight	23	10	43	14	6	43	16	14	31	16	60	22	26	
7	Slinger, Timothy	53	11	21	17	9	53	12	14	37	21	53	22	33	
8	Smith, Michael	27	5	18	3	0	0	6	5	26	5	25	20	10	
9	Gibson, Raphael	7	0	0	5	3	60	1	3	7	3	1	0	3	
10	Garnes, Harcourt	34	11	32	9	6	66	5	11	26	12	49	13	30	
11	Price, Glyne	38	7	18	5	3	60	3	15	33	10	47	4	17	
12	Stanton, Malcolm	96	32	33	14	8	57	12	8	24	17	39	13	74	
13	Rudder, Lionel	28	7	25	16	10	62	7	7	21	9	23	10	24	
14	St. John, Roger	20	10	50	5	4	80	5	15	16	8	23	13	24	
15	Cummins, Mark	12	3	25	5	1	20	7	3	14	4	11	7	7	
TOTAL		408	117		109	59		85	106	301	121	424	150	303	

CLASIFICACION DE ENCESTADORES  
SCORER STANDING

CLASIFICACION DE REBOTEADORES  
REBOUNDERS STANDING

			P
1	PAN	FRAZER ROLANDO	282
2	DOM	CABRERA HUGO	238
3	VEN	LAIRET CRUZ	224
4	PUR	DALMAU RAYMOND	222
5	CUB	URGELLES ALEJANDRO	218
6	MEX	RAGA MANUEL	214
7	MEX	GUERRERO ARTURO	200
8	PUR	TORRES GEORGE	196
9	VEN	BOMPART LEOPOLDO	188
10	CUB	HERRERA RUPERTO	185
11	PUR	RODRIGUEZ RUBEN	168
12	CUB	ROCA JUAN	160
13	ISV	CHARLES RONALD	158
14	VEN	RIVERO RAMON	140
15	PUR	BERMUDEZ CARLOS	137

			P
1	VEN	BOMPART LEOPOLDO	81
2	PAN	FRAZER ROLANDO	80
3	VEN	RIVERO RAMON	76
4	MEX	FLOREZ JORGE	67
5	PUR	BERMUDEZ CARLOS	62
6	PUR	RODRIGUEZ RUBEN	62
7	CUB	HERRERA RUPERTO	62
8	CUB	URGELLES ALEJANDRO	60
9	VEN	LAIRET CRUZ	60
10	DOM	FRADEN TONY	57
11	PUR	BROWN EARL	56
12	CUB	ROCA JUAN	56
13	DOM	CABRERA HUGO	55
14	PAN	BUTLER MARIO	52
15	DOM	ROZON MIGUEL	51

CLASIFICACION TIROS LIBRES  
FREE THROUS STANDING

CLASIFICACION TIROS DE CAMPO  
FIELD THROWS STANDING

			T	A	°/o
1	CUB	URGELLES ALEJANDRO	56	50	89
2	PUR	TORRES GEORGE	55	46	84
3	PAN	SMITH ALFONSO	55	46	84
4	MEX	RAGA MANUEL	85	68	80
5	MEX	GUERRERO ARTURO	58	44	76
6	DOM	ROYAL WINSTON	52	39	75
7	PUR	DALMAU RAYMOND	57	42	74
8	DOM	ROZON MIGUEL	60	44	73
9	PAN	FRAZER ROLANDO	100	70	70
10	CUB	HERRERA RUPERTO	59	41	69
11	PAN	BERMUDEZ CARLOS	63	43	68
12	PAN	MALCOLM ERNESTO	55	37	67
13	ISV	CHARLES RONALD	66	42	64
14	VEN	BOMPART LEOPOLDO	58	36	62
15	PAN	CALLENDER ARISTIDES	58	34	59

			T	A	°/o
1	PAN	FRAZER ROLANDO	176	106	60
2	PUR	DALMAU RAYMOND	152	87	57
3	PUR	RODRIGUEZ RUBEN	128	73	57
4	ISV	CHARLES RONALD	101	57	56
5	CUB	URGELLES ALEJANDRO	141	79	56
6	PUR	TORRES GEORGE	142	77	54
7	VEN	LAIRET CRUZ	162	86	53
8	CUB	ROCA JUAN	128	67	52
9	MEX	RAGA MANUEL	140	69	49
10	MEX	GUERRERO ARTURO	154	74	48
11	CUB	HERRERA RUPERTO	152	72	47
12	DOM	CABRERA HUGO	220	103	47
13	VEN	BOMPART LEOPOLDO	172	75	44
14	BIZ	FLOWERS FRANK	109	46	42
15	VEN	RIVERO RAMON	143	55	38

# DAMAS

## RESUMEN:

Clasificación Equipos  
 Estadística Acumulada  
 Clasificación Encestadoras  
 Clasificación Reboteadoras  
 Clasificación Tiros Libre  
 Clasificación Tiros de Campo



JULIO 19 JULY  
 23:00

RESUMEN / SUMMARY  
 RONDA UNICA DE CAMPEONATO  
 CHAMPIONSHIP POOL

### CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

		J	G	P	FV	C	CUB	MEX	PUR	COL	DOM	AHO
1	CUB	5	5	0	459	283	X	65- 63	89- 62	108- 46	102-72	95-40
2	MEX	5	4	1	441	299	63- 65	X	93- 68	78- 56	90-70	117-40
3	PUR	5	3	2	409	377	62- 89	68- 93	X	81- 78	81-78	117-39
4	COL	5	2	3	379	401	46-108	56- 78	78- 81	X	87-85	112-49
5	DOM	5	1	4	402	428	72-102	70- 90	78- 81	85- 87	X	97-68
6	AHO	5	0	5	236	538	40- 95	40-117	39-117	49-112	68-97	X

JULIO 19 JULY

RESUMEN / SUMMARY

24:00

ESTADISTICA ACUMULADA

### ACUMULATED STATISTICS

	CUB	T	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
			A	%	T	A	%								
4	Moré, María	8	3	37	5	4	80	2	2	6	3	12	5	10	
5	Aties, Nancy	27	12	44	24	18	75	4	6	16	8	13	6	42	
6	De Los Santos, María	18	14	77	3	2	66	6	6	15	5	10	9	30	
7	Becquer, Bárbara	35	14	40	22	13	59	6	19	12	12	32	8	43	
8	Corbea, Inocenta	35	17	49	14	9	64	1	3	30	10	39	14	43	
9	Despaigne, Caridad	49	26	53	40	23	57	12	16	45	9	12	17	75	
10	Charro, Matilde	43	18	42	17	10	59	2	5	26	12	48	15	44	
11	Caballero, Maritza	14	4	29	12	9	75	5	6	24	11	40	10	17	
12	Cabrera, Noris	14	3	21	2	2	100	3	4	7	5	1	5	8	
13	Pérez, Virginia	35	18	51	21	12	57	6	12	25	16	20	14	48	
14	Skeet, Santa	49	25	51	13	8	61	5	10	29	10	20	11	58	
15	Salmon, Vicenta	37	15	40	19	11	58	10	1	14	8	12	6	41	
TOTAL			364	169		192	121		62	90	249	109	259	120	459

	MEX	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
		T	A	o/o	T	A	o/o							
4	González, Marina	15	8	53	6	4	66	1	5	11	1	4	5	20
5	Calleja, Guadalupe	27	13	48	14	9	64	3	6	19	7	7	10	35
6	Nava, Marta	40	24	60	3	1	33	6	5	22	11	30	13	49
7	Arteaga, Berenice	7	3	43	12	5	42	5	2	13	3	10	8	11
8	Morfin, Sofía	47	19	40	22	16	73	0	9	39	24	54	17	54
10	Teista, María	30	20	66	7	6	86	1	12	25	11	9	17	48
11	Díaz, Rosalinda	52	37	71	18	12	66	3	15	33	9	16	17	86
12	Figueroa, Rocío	15	5	33	15	10	66	3	2	12	3	5	4	20
13	Saavedra, Pilar	36	17	47	19	12	63	9	11	41	13	24	17	46
14	Sánchez, Carmen	47	21	45	20	14	70	2	10	34	16	40	16	56
15	González, Rosa	11	6	54	5	4	80	0	2	8	2	15	3	16
	TOTAL	327	173		141	93		33	79	257	100	214	127	441
PUR														
4	Camacho, Lilivette	31	8	26	22	8	36	0	5	16	5	8	5	26
5	Rivera, María	76	33	43	70	38	54	1	5	46	12	4	18	110
6	Mangual, Maritza	56	27	48	27	18	66	15	30	63	24	23	18	72
7	Rodríguez, Francés	5	2	40	0	0	0	2	3	3	2	0	0	6
8	Neyssa, Marina	24	11	46	4	1	25	4	10	27	9	4	13	26
9	Cruz, Sonia	1	0	0	2	2	100	3	4	4	1	0	4	0
10	Aldarondo, Yatska	45	19	42	20	5	25	1	6	23	6	5	8	46
11	Cordovés, María	31	15	48	13	6	46	2	9	33	10	6	18	38
12	Babilonia, Betzaida	5	1	20	9	1	11	3	5	22	5	5	8	2
13	Díaz, Magaly	26	10	38	20	16	80	4	11	34	6	10	22	36
14	Meléndez, Carmen	21	10	48	8	4	50	9	14	39	13	5	18	26
15	Lausell, Sara	11	7	63	14	7	50	7	16	25	20	6	17	21
	TOTAL	332	143		209	106		51	118	335	113	76	149	409
COL														
4	De Amaya, Miryam	37	20	54	22	11	50	9	13	47	20	20	17	55
5	Duarte, Beatriz	35	8	23	14	10	71	4	8	28	12	18	12	26
6	Gómez, Gloria	37	16	43	24	17	71	6	13	44	18	19	14	49
7	Velandia, Patricia	31	13	42	9	3	33	9	14	43	17	8	19	29
8	Ortiz, Gloria	43	24	56	17	11	65	10	14	35	8	8	16	59
9	Torres, Patricia	35	9	26	31	17	55	11	6	27	0	4	13	33
10	Pizarro, Olivia	25	7	28	0	0	0	2	4	19	9	17	11	14
11	Alvarez, Virginia	8	2	25	2	1	50	0	0	11	1	10	9	3
12	Aristizábal, Consuelo	13	4	31	28	15	53	2	10	18	15	16	9	23
13	Hernández, María	25	6	24	14	8	57	1	4	15	3	18	11	20
14	Vélez, Margarita	62	20	32	14	12	86	1	8	33	15	63	19	45
15	Pizarro, Gloria	39	8	20	11	7	63	3	5	37	13	54	15	23
	TOTAL	390	137		186	112		58	99	357	121	255	165	379



	DOM	TC			TL			RO	RD	BP	BR	A	F	P
		T	A	%	T	A	%							
4	Mateo, Matilde	11	5	45	0	0	0	0	2	9	9	5	5	10
5	Willmore, Nancy	3	1	33	3	2	66	0	2	6	3	3	1	4
6	Ruiz, Guadalupe	22	6	27	12	9	75	0	1	27	4	10	13	21
7	Núñez, Rosa	26	9	35	25	12	48	3	7	44	18	13	21	30
8	Reyes, Nilcia	70	27	39	38	26	68	4	30	57	16	24	20	80
9	Guerrero, Vilma	16	6	37	5	0	0	4	7	15	5	6	4	12
10	Rincón, Cristina	47	21	45	54	37	68	4	11	41	14	10	20	81
11	Lebrón, Sarah	27	8	29	12	7	58	5	6	15	5	6	9	21
12	Santana, Carmen	38	11	29	13	9	69	5	4	31	9	10	11	33
13	Espinal, Silvia	16	8	50	10	4	40	3	10	22	8	6	8	22
14	Zapata, Altagracia	20	12	60	16	9	56	11	11	15	14	8	10	33
15	Paulino, Mayra	50	19	38	29	16	55	7	14	56	12	7	25	55
TOTAL		346	133		217	134		46	105	338	117	108	147	402

#### AHO

4	Jie Sam, Karin	36	7	19	13	7	54	3	6	37	3	3	12	19
5	Rojer, Ivette	17	5	29	22	15	68	2	5	30	2	1	14	20
6	Lynch, Grace	111	37	33	39	22	56	3	5	55	30	26	22	96
7	Luyando, Judith	3	0	0	11	6	54	0	1	9	5	10	3	4
8	Farrel, Evelyn	10	1	10	10	5	50	0	5	26	5	2	8	6
9	Joseph, Donna	43	13	30	12	7	58	1	8	36	11	4	13	35
10	Deal, Nidia	17	4	23	10	4	40	5	4	28	5	4	17	9
11	Gonep, Sadia	5	1	20	8	4	50	5	4	8	3	1	7	4
12	Lim A Po, bianca	9	1	11	0	0	0	3	1	14	8	6	9	3
13	Gonep, Meredith	30	7	23	8	4	50	5	9	54	18	6	20	18
14	Coffee, Eveline	18	3	16	16	9	56	1	2	23	3	16	11	15
15	Faro, Heneyda	14	3	21	6	1	16	3	8	28	6	10	11	7
TOTAL		313	82		155	84		31	58	348	99	89	147	236

#### CLASIFICACION DE ENCESTADORAS SCORER STANDING

			P
1	PUR	RIVERA MARIA	110
2	AHO	LYNCH GRACE	96
3	MEX	DIAZ ROSALINDA	86
4	DOM	RINCON CRISTINA	81
5	DOM	REYES NILCIA	80
6	CUB	DESPAIGNE CARIDAD	75
7	PUR	MANGUAL MARITZA	72
8	COL	ORTIZ GLORIA	59
9	CUB	SKEET SANTA	58
10	MEX	SANCHEZ, CARMEN	56

#### CLASIFICACION DE REBOTEADORAS REBOUNDERS STANDING

			P
1	PUR	MANGUAL MARITZA	45
2	DOM	REYES NILCIA	34
3	CUB	DESPAIGNE CARIDAD	28
4	CUB	BECQUER BARBARA	25
5	COL	ORTIZ GLORIA	24
6	PUR	MELLENDEZ CARMEN	23
7	COL	VELANDIA PATRICIA	23
8	PUR	LAUSELL SARA	23
9	COL	DE AMAYA MIRYAM	22
10	DOM	ZAPATA ALTAGRACIA	22

#### CLASIFICACION TIROS LIBRES FREE THROWS STANDING

			T	A	%
1	PUR	DIAZ MAGALI	20	16	80
2	CUB	ATIES NANCY	24	18	75
3	MEX	MORFIN SOFIA	22	16	73
4	COL	GOMEZ GLORIA	24	17	71
5	DOM	RINCON CRISTINA	54	37	68
6	DOM	REYES NILCIA	38	26	68
7	AHO	ROJER IVETTE	22	15	68
8	PUR	MANGUAL MARITZA	27	18	66
9	CUB	BECQUER BARBARA	22	13	59
10	CUB	DESPAIGNE CARIDAD	40	23	57

#### CLASIFICACION TIROS DE CAMPOS FIELD THROWS STANDING

			T	A	%
1	MEX	DIAZ ROSALINDA	52	37	71
2	MEX	NAVA MARTA	40	24	60
3	COL	ORTIZ GLORIA	43	24	56
4	COL	DE AMAYA MIRYAM	37	20	54
5	CUB	DESPAIGNE CARIDAD	49	26	53
6	CUB	SKEET SANTA	49	25	51
7	CUB	PEREZ VIRGINIA	35	18	51
8	CUB	CORBEA INOCENTA	35	17	49
9	PUR	MANGUAL MARITZA	56	27	48
10	MEX	CALLEJA GUADALUPE	27	13	48



## ATLETISMO

Las competencias de Atletismo se realizaron en el Estadio Atanasio Girardot, escenario con capacidad para 36 mil espectadores y el máximo coliseo del "Parque Recreativo Atanasio Girardot".

Las pruebas se efectuaron en una pista de material sintético, a la cual se le colocó Regupol, material alemán de las más altas especificaciones técnicas y de gran durabilidad.

Las competencias se efectuaron entre el 15 y el 20 de Julio de 1978.

A continuación presentamos todos los resultados en su fase final con sus tiempos y países correspondientes, además de las distintas autoridades deportivas que actuaron, los delegados y los jueces por países.



**ATLETISMO  
ATHLETICS**

TORNEO 15 - 20 JULIO  
TOURNAMENT 15 - 20 JULY

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Amadeo Francis PUR

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTES  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVES

Raúl Gómez  
Víctor Urrego

DELEGADOS  
DELEGATES

Anthony Miguel	AHO
Austin Sealy	BAR
Claudia Fergusson	BAH
Manuel Passos	COL
Adrian Pearson Wilson	CRC
Lázaro Betancourt	CUB
Dionisio Vega	SAL
Luis Roberto Hurtado	GUA
Marc Lamarra	HAI
Mario Thomas	ISV
Audley Hewett	JAM
Jorge Molina	MEX
Onell Pérez	NCA
Ricardo Sasso	PAN
Ismael Delgado	PUR
Daniño Aquin	DOM
Baltus Lochen	SUR
Gene Bally	TRI
Nelson Rodríguez	VEN

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Raúl Gómez

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Gilberto Sánchez

JUECES  
JUDGES

Alderete Félix	PAN
Andrade Alicia	COL
Bravo Juan	PUR
Campos, Eladio	MEX
Collin, Pablo	MEX
De Pedroza Arnobia	COL
García Stella	COL
Grenel Edwin	PUR
Gómez Alvaro	COL
Justiniano Jorge	PUR
López Juan	CUB
Martínez Fernando	COL
Muñoz Alfonso	COL
Olaya Humberto	COL
Rodríguez Félix	PUR
Rodríguez Guillermo	COL
Salazar Octavio	COL
Suman Oscar	PAN
Tigerman Joseph	USA
Tirado Uriel	PUR
Velásquez Roberto	PUR
Villareal Carlos	COL
Viveros Griceldino	COL

**PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL**

Agudelo Mauricio  
Agudelo Miriam  
Alvarez Gloria  
Alvarez María  
Ardila Marta  
Arango Diego  
Arenas Elkin  
Arenas Jairo  
Arroyo Edgar  
Baena Iván  
Barreiro Nancy  
Brandt Marleni  
Bolívar Angela  
Bolívar Gloria  
Cano Gustavo  
Carvajal Manuel  
Casas Rosa  
Castaño Gilma  
Castro Alfonso  
Castro William  
Caycedo Julio  
Cortés Carlos  
Correa Francisco  
Correa Iván  
Duque Alberto  
Duque Héctor  
Echeverri Héctor  
Echeverri Jaime  
Echeverri Margarita  
Fernández Sergio  
Fonseca Efraín  
Foronda Héctor  
Foronda Mariel  
Galeano Diego  
Garcés Alvaro  
García Candelaria  
García Marta C.  
García Marta L.  
Giraldo Elkin  
Gómez Fredy  
Gómez Hernán  
Gómez Marta E.  
Gómez Sergio  
Gómez Socorro  
Góngora Aceneth  
Góngora Ruth  
González Emma  
González Jairo  
Gutiérrez Alba  
Gutiérrez Sonia  
Hena Cecilia  
Hena Luz V.  
Heredia Luis  
Hernández Hugo  
Hoyos Blanca  
Hoyos Lidia  
Ibarra Ramón  
Jaimes Alfonso  
Jaramillo Jaime  
Jaramillo Justo  
Jiménez Beatriz  
Loaiza Luz M.  
León José H.  
Londoño Julio  
Lopera Jorge  
López Aracelly  
López Gabriel  
López Ricardo  
Lugo Jorge  
Manco José

Manco Olga  
Marín Julián  
Marín Julio A.  
Martínez Inerida  
Maya Blanca  
Mejía Gloria  
Mesa Angel  
Mesa Orlando  
Moncada Beatriz  
Morales Luz H.  
Montoya Oscar  
Múnevar Fernando  
Muñetón Guillermo  
Olarie Carlos  
Ortiz Beatriz  
Ortiz Berta  
Ortiz Elizabeth  
Ortiz Marta  
Ortega Gerardo  
Osorio Lizardo  
Osorio Luis O.  
Ospina Asdrúbal  
Ospina Olga  
Quintero Luz M.  
Quinto Ludovico  
Ramírez Jesús  
Ramírez Marta  
Restrepo Gabriel  
Rincón Blanca  
Rincón Marta  
Ríos Aide  
Rivera Beatriz  
Rodríguez Luis  
Rodríguez Luz M.  
Rodríguez Víctor  
Sánchez Jesús  
Sánchez Luis  
Sánchez Luz M.  
Sánchez Marta  
Segura Juan  
Sepúlveda Esther  
Sierra Jorge  
Solórzano Juan  
Suárez Guillermo  
Suárez Jairo  
Suárez Luz S.  
Tabares Irma  
Tapias Gloria  
Tobón Genaro  
Torres Silvia  
Uribe Beatriz  
Uribe Rosa  
Valencia Cristina  
Valencia Luz E.  
Valencia Margarita  
Vargas Blanca  
Vargas Mario  
Vásquez Margarita  
Velásquez Darío  
Velásquez Marta  
Velásquez Miriam  
Velásquez Sara  
Zapata Gloria  
Zapata Tito

Julio	16	Hombres	100 mts.	Final		
July	16	Men	100 m.	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	3	253	Leonard, Silvio	Cub	10.10
	2	5	254	Lara, Osvaldo	Cub	10.11
	3	1	359	Abrahams, Guy	Pan	10.20
	4	4	209	García, Fabio	Col	10.43
	5	6	442	Surrate, Ephraim	Tri	10.48
	6	2	390	Suero, Gerardo	Dom	10.49
Julio	18	Hombres	200 mts.	Final		
July	18	Men	200 m.	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	4	253	Leonard, Silvio	Cub	20.49
	2	6	417	Husbands, Anthony	Tri	21.00
	3	1	359	Abrahams, Guy	Pan	21.15
	4	5	391	Félix, Rafael	Dom	21.22
	5	2	201	Edwards, Clyde	Bar	21.23
	6	3	209	García, Fabio	Col	21.44
Julio	15	Hombres	400 mts.	Final		
July	15	Men	400 m.	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	4	256	Juantorena, Alberto	Cub	44.27
	2	2	418	Coombs, Joseph	Tri	45.41
	3	3	316	Newman, Seymour	Jam	46.11
	4	1	201	Edwards, Clyde	Bar	46.14
	5	6	448	Paul, Michael	Tri	46.62
	6	5	257	Alvarez, Carlos	Cub	46.72
Julio	18	Hombres	800 mts.	Final		
July	18	Men	800 m.	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	1	256	Juantorena, Alberto	Cub	1:47.23
	2	3	413	Pawirodikromo, Gerald	Sur	1:47.46
	3	4	258	Civil, Leandro	Cub	1:47.66
	4	6	316	Newman, Seymour	Jam	1:47.69
	5	5	326	Castro, Eduardo	Mex	1:48.58
	6	2	212	Lopera, Gabriel	Col	1:49.33
Julio	16	Hombres	1.500 mts.	Final		
July	16	Men	1.500 mts.	Final		
	Rango					Resultado
	Rank					Result
	1		259	Medina, Luis	Cub	3:44.47
	2		326	Castro, Eduardo	Mex	3:45.14
	3		425	Escobar, Osman	Ven	3:45.89
	4		396	Compres, Modesto	Dom	3:49.43
	5		365	Ortiz, Jorge	Pur	3:52.03
	6		215	Villegas, Hugo	Col	3:53.22
	7		366	Báez, Carlos	Pur	3:56.49
	8		214	Giraldo, Gabriel	Col	4:00.93
	9		327	Melesio, Ignacio	Mex	4:01.86

Julio	17	Hombres	5.000 mts.	Final		
July	17	Men	5.000 m.	Final		
	Rango					Resultado
	Rank					Result
	1		329	Gómez, Rodolfo	Mex	13:55.08
	2		216	Tibaduiza, Domingo	Col	13:56.88
	3		328	Gómez, José	Mex	14:27.33
	4		214	Giraldo, Gabriel	Col	14:33.10
	5		367	Vélez, Jaime	Pur	14:34.29
	6		427	Garrido, Lucirío	Ven	14:41.52
	7		428	Gil, Víctor	Ven	14:41.78
	8		298	Herrera, Virgilio	Gua	15:07.34
	9		346	Zalaya, Teodoro	Nca	17:31.93
Julio	15	Hombres	10.000 mts.	Final		
July	15	Men	10.000 m.	Final		
	Rango					Resultado
	Rank					Result
	1		329	Gómez, Rodolfo	Mex	29:34.64
	2		216	Tibaduiza, Domingo	Col	29:38.66
	3		330	Hernández, Luis	Mex	30:23.84
	4		217	Villate, Jaime	Col	30:49.36
	5		298	Herrera, Virgilio	Gua	31:20.08
	6		260	Allen, Aldo	Cub	31:37.07
Julio	20	Hombres	110 mts. vallas	Final		
July	20	Men	110 m. hurdles	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	4	262	Casañas, Alejandro	Cub	13.67
	2	3	397	Reyes, Mariano	Dom	14.68
	3	6	318	Smith, Karl	Jam	14.71
	4	5	371	Santiago, José	Pur	15.02
	5	2	219	Cuervo, Carlos	Col	15.49
Julio	16	Hombres	400 mts. vallas	Final		
July	16	Men	400 mts. hurdles	Final		
	Rango	Carril				Resultado
	Rank	Lane				Result
	1	2	319	Barriffle, Clive	Jam	50.16
	2	5	372	Ferrer, Julio	Pur	50.86
	3	3	264	Misgnak, Alexis	Cub	50.97
	4	1	265	Montieth, Frank	Cub	51.00
	5	6	371	Santiago, José	Pur	51.54
Julio	20	Hombre	3.000 mts.	Obstáculos	Final	
July	20	Men	3.000 m.	Steeplechases	Final	
	Rango					Resultado
	Rank					Result
	1		266	Cobo, José	Cub	8:46.39
	2		331	Martínez, Carlos	Mex	8:52.13
	3		217	Villate, Jaime	Col	8:56.29
	4		220	Baracaldo, Rafael	Col	9:02.93
	5		332	Pitayo, Jorge	Mex	9:07.87
	6		396	Compres, Modesto	Dom	9:07.96
	7		427	Garrido, Lucirío	Ven	9:16.36
	8		428	Gil, Víctor	Ven	9:24.19
	9		244	Guevara, Enrique	Crc	9:39.35
	10		366	Báez, Carlos	Pur	9:41.28

Julio July	16 16	Hombres Men	20 km. 20 km.	Marcha Walk	Final Final	
	Rango Rank					Resultado Result
	1		333	Bautista, Daniel	Mex	1:29:09.5
	2		334	González, Raúl	Mex	1:31:57.6
	3		222	Quiñones, Jorge	Col	1:38:30.6
	4		221	Alfaro, Ernesto	Col	1:41:44.3
	5		245	López, Alexis	Crc	1:41:49.2
	6		246	López, Edgar	Crc	1:41:49.
	7		310	Klein, Henry	Isv	1:46:13.3
	8		347	Arguello, César	Nca	1:46:48.7
	9		374	Santiago, Wilmer	Pur	1:47:45.8
	10		375	Félix, David	Pur	1:51:59.6
	11		348	Novoa, Angel	Nca	2:01:50.3
Julio July	20 20	Hombres Men	Maratón Marathon	Final Final		
	Rango Rank					Resultado Result
	1		370	Vega, Radames	Pur	2:22:33.8
	2		335	Cuevas, Mario	Mex	2:23:06.5
	3		300	Gramjo, José	Gua	2:26:04.0
	4		261	González, Radames	Cub	2:27:41.1
	5		224	Rodríguez, Víctor	Col	2:32:22.3
	6		223	Rodríguez, Héctor	Col	2:33:12.5
	7		360	Vera, Eduardo	Pur	2:40:48.4
	8		340	Cuadro, Javier	Nca	2:42:44.4
Julio July	20 20	Hombres Men	4 x 100 mts. 4 x 100 m.	Final Final		
	Rango Rank	Carril Lane				Resultado Result
	1	4		Eldwin, Noel Crawford, Hasley Husbands, Anthony Serrete, Ephraim	Tri	39.13
	2	3		Sabory, Juan Casañas, Alejandro Leonard, Silvio Lara, Osvaldo	Cub	39.44
	3 9	6		Contreras, Juan García, Gregorio Javier, Enrique Félix Rafael	Dom	39.62
	4	5		Quarrie, Errol Brown, Floyd Heywood, Oliver Mahoney, Ray	Jam	39.91
	5	2		Mina, Arquimedes Biojo, Edgar Moreno, William García, Fabio	Col	40.53
	6	1		Rafaela, Lionel Koeiman, Magno Trompet, Edsel Regales, Siegfried	Aho	41.35
Julio July	20 20	Hombres Men	4 x 400 mts. 4 x 400 m.	Final Final		
	Rango Rank	Carril Lane				Resultado Result
	1	4		Barriffe, Clive Heywood, Oliver Brown, Floyd Cameron, Bertland	Jam	3:03.76

2	3	Myers, Anthony Paul, Michael Solomon, Michael	Tri	3:05.01
3	6	Coombs, Joseph Mesignak, Alexis Vinet, Ernesto Alvarez, Carlos	Cub	3:05.57
4	2	Juantorena, Alberto Manrique, Francisco Rincón, Alejandro Pimentel, José	Dom	3:07.93
5	1	Javier, Enrique Brown, Timothy Herrera, Alexis Zambrano, Moisés	Ven	3:08.51
6	5	Reyes, Edison Ambrister, Michael Hanna, Steve Moxey, Rickey Clarke, Chris	Bah	3:12.92

Julio 15  
July 15

Hombres  
Men

Salto Alto  
High Jump

Final  
Final

Rango Rank	No.		Orden Order	N	IT / IF	Resultado Result	
1	275	Spencer, Richard	Cub	10	1	3 / 0	2.12
2	250	Madrigal, Rodolfo	Crc	11	2	8 / 3	2.12
3	379	Jamin, Justiniano	Pur	8	2	9 / 4	2.09
4	398	De León, Cristóbal	Dom	7	1	3 / 1	2.06
5	228	Cabal, Hermes	Col	5	2	5 / 1	2.06
6	276	Díaz, Gabriel	Cub	3	3	5 / 2	2.03
7	337	Vivo, Javier	Mex	9	3	7 / 4	2.03
8	406	Gómez, Manuel	Dom	1	1	1 / 0	2.00
8	376	Acosta, Carlos	Pur	2	1	1 / 0	2.00
10	444	Mclean, Laird	Tri	12	1	2 / 0	2.00

IT = Intentos Totales / Total attempts

IF = Intentos Fallados / Failed attempts

N = Número de intentos en la última altura salvada / Number of attempts at last height cleared.

Rango Rank	No.	Orden Order	Altura de la Barra / Height of the bar						
			1.95	2.00	2.03	2.06	2.09	2.12	2.15
1	275	8	-	o	-	o	-	o	xxx
2	250	9	-	o	o	xo	xo	xo	xxx
3	379	6	xo	o	o	xxo	xo	xxx	
4	398	5		x-	o	o	xxx		
5	228	4	o	o	o	xo	xxx		
6	276	3	o	o	xxo	xxx			
7	337	7	o	xxo	xxo	xxx			
8	406	1	-	o	-	xxx			
9	376	2	-	o	-	xxx			
10	444	10	o	o	xxx				

- = No efectuó el salto / Did not participate

o = Salto válido / Cleared

x = Falló / Missed

Julio 18 July 18		Hombres Men	Salto Largo Long Jump	Final Final						Resultado Result	
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	5	6		
1	270	Girald, Davi	Cub	2	7.82	-	-	-	x	x	7.82
2	272	Matos, Milan	Cub	11	7.34	7.77	7.14	7.55	7.53	x	7.77
3	322	Chambers, Ronald	Jam	9	7.47	7.77	7.07	7.46	x	7.35	7.77
4	194	Hanna, Steve	Bah	1	x	x	7.45	x	7.72	x	7.72
5	405	Almonte, Wilfredo	Dom	8	x	6.55	7.00	x	7.65	5.43	7.65
6	301	Rowe, Salomón	Gua	10	7.61	x	7.26	x	7.58	7.44	7.61
7	185	Trumpet, Edsel	Aho	5	7.12	x	7.28	7.22	7.41	6.83	7.41
8	404	Rosario, Rasfael	Dom	4	6.95	6.90	6.60	6.81	6.83	x	6.95
9	377	Quiñones, Rey	Pur	3	x	x	6.85	-	-	-	6.85
10	376	Acosta, Carlos	Pur	7	x	6.78	-	-	-	-	6.78
11	195	Pratt, Peter	Bah	12	x	x	6.62	-	-	-	6.62
12	411	Boetitus, Joel	Sur	6	x	-	-	-	-	-	

Julio 20 July 20		Hombres Men	Salto Triple Triple Jump	Final Final						Resultado Result	
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	Saltos / Jumps			
								5	6		
1	194	Hanne, Steve	Bah	7	15.57	15.88	16.14	16.21	16.39	16.60	16.60
2	273	Velásquez, Juan	Cub	9	15.31	16.43	x	15.87	15.99	16.20	16.43
3	274	Herrera, Alejandro	Cub	2	15.66	15.78	15.83	15.95	16.10	14.59	16.10
4	435	Moreno, Edgar	Ven	4	x	15.22	15.41	x	x	15.74	15.74
5	322	Charbers, Ronald	Jam	11	15.42	x	15.35	x	x	x	15.42
6	405	Almonte, Wilfredo	Dom	5	14.98	14.80	15.25	x	x	x	15.25
7	205	Inniss, Henry	Bar	8	x	x	15.07	14.81	x	x	15.07
8	301	Rowe, Salomón	Gua	10	x	x	14.91	x	14.65	x	14.91
9	323	Linton, Leighton	Jam	3	14.47	14.79	14.64	-	-	-	14.79
10	195	Pratt, Peter	Bah	1	x	13.88	14.51	-	-	-	14.51
	377	Quiñones, Rey	Pur	6							

x = Falta / Foul  
- = Did not attempt

Julio 19 July 19		Hombres Men	Salto con garrocha Pole Vault	Final Final			Resultado Result
Rango Rank	No.		Orden Order	N	IT / IF		
1	285	Perdomo, Augusto	Cub	5	3	7 / 4	5.00
2	338	Pratt, Elbertu	Mex	4	1	5 / 1	4.80
3	286	Camino, Rubén	Cub	1	1	4 / 1	4.80
4	380	Rivera, Edgardo	Pur	6	2	3 / 1	4.70
5	339	Mascorro, Luis	Mex	2	1	3 / 0	4.60
6	381	Zequeira, Ramón	Pur	3		3 / 3	

IT = Intentos totales / Total attempts  
IF = Intentos fallados / Failed attempts  
N = Intentos en la última altura salvada / Number of attempts at last height cleared.

Julio 19 Julio 19		Hombres Men	Salto con garrocha Pole Vault	Final Final						Resultado Result		
Rango Rank	No.	Orden Order	Salto de la Barra / Height of the bar	4.30	4.45	4.60	4.70	4.80	4.85	4.90	5.00	5.10
1	285	5		xo	-	o	-	-	-	xxo	x--	
2	338	4	xo	o	o	o	xxx	-	-	-	-	
3	286	1		o	xo	o	-	-	-	xxx	-	
4	380	6		o	xo	-	xxx	-	-	-	-	
5	339	2	o	o	o	xxx	-	-	-	-	-	
6	381	3		xxx	-	-	-	-	-	-	-	

- = No efectuó el salto / Did not participate  
o = Salto válido / Cleared  
x = Falló / Missed



Julio 16 July 16	Hombres Men	Bala Shot put	Final Final	Lanzamiento / Throws						Resultado Result	
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	5	6		
1	277	Calvario, Humberto	Cub	8	16.61	16.42	17.51	16.91	16.93	17.16	17.51
2	278	Hernández, Nicolás	Cub	2	17.07	x	17.36	x	x	16.79	17.36
3	436	Ramos, Jesús	Ven	9	16.25	16.83	16.03	x	16.17	x	16.83
4	437	Carreño, José	Ven	1	x	15.87	x	16.13	15.77	16.42	16.42
5	382	Serrano, Pedro	Pur	4	15.56	x	15.89	15.77	15.20	16.10	16.10
6	419	Maingot, Hubert	Tri	3	x	x	15.14	14.78	x	16.00	16.00
7	229	Barreto, Modesto	Col	6	14.63	15.69	x	14.47	x	14.84	15.69
8	196	Bradley, Cooper	Bah	7	14.76	x	x	x	14.10	15.32	15.32
9	354	Turcios, Iván	Nca	5	14.43	14.36	x	x	-	-	14.43
10	414	Burgos, Wilfredo	Sur	10	13.73	14.24	13.75	-	-	-	14.24

- = No válido / Foul

- = No Efectuado / Did not attempt

Julio 16 July 16	Hombres Men	Disco Discus	Final Final	Lanzamiento / Throws						Resultado Result	
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	5	6		
1	279	Delis, Luis M.	Cub	8	56.94	51.66	58.62	57.72	56.50	56.72	58.62
2	280	Morrinson, Julián	Cub	1	54.92	x	x	58.56	x	57.38	58.56
3	196	Bradley, Cooper	Bah	7	52.26	54.24	42.24	53.64	46.02	50.56	54.24
4	229	Barreto, Modesto	Col	6	50.50	x	49.48	x	x	49.04	50.50
5	438	Palacio, Luis	Ven	3	x	44.68	46.74	41.96	x	46.56	46.74
6	407	Lebrón, Desiderio	Dom	2	x	x	42.26	x	44.62	46.72	46.72
7	354	Turcios, Iván	Nca	5	42.40	43.76	41.98	43.06	43.22	40.92	43.76
8	414	Burgos, Wilfredo	Sur	4	41.98	39.02	37.56	37.70	41.26	37.78	41.98

x = No válido / Foul

- = No efectuado / Did not attempt

Julio 20 July 20	Hombres Men	Jabalina Javelin	Final Final	Lanzamientos / Throws						Resultado Result		
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	5	6			
1	282	González, Antonio	Cub	5	70.92	73.84	73.78	x	78.74	x	78.74	
2	385	Morales, Amado	Pur	2	70.54	69.90	x	64.84	70.08	57.74	70.54	
3	281	Patterson, Reynaldo	Cub	1	x	60.46	x	x	63.64	x	63.64	
4	206	Downes, Hugo	Bar	6	62.74	62.68	63.60	62.70	62.68	59.26	63.60	
5	204	Hinds, Godfrey	Bar	3	x	55.52	54.70	60.10	62.16	x	62.16	
6	186	Tujechut, Paul	Aho	7	55.12	51.48	57.40	x	56.92	55.90	57.40	
7	355	Cortés, Juan	Nca	4	53.18	53.86	53.30	48.56	x	x	53.86	
8	295	Aguilar, Rudy	Sal	8	No participó / Did not participate							
9	386	Bonilla, Doel	Pur	9	No participó / Did not participate							

x = No válido / Foul

Julio 19 July 19	Hombres Men	Martillo Hammer Throw	Final Final	Lanzamientos / Throws						Resultado Result	
Rango Rank	No.		Orden Order	1	2	3	4	5	6		
1	284	Orozco, Guillermo	Cub	1	69.86	x	64.12	68.00	69.74	x	69.86
2	283	Morejon, Genovevo	Cub	5	66.66	68.00	67.58	68.02	67.46	69.14	69.14
3	387	Martínez, Luis	Pur	3	56.22	48.98	55.92	54.60	54.84	53.68	56.22
4	408	Polemil, Andrés	Dom	2	52.20	x	49.34	49.68	x	x	52.20
5	356	Ortega, Orlando	Nca	4	x	x	46.94	x	45.04	46.50	46.94

x = No válido / Foul

Julio 16 Hombres Decatlón 100 mts. Final  
 July 16 Men Decathlon 100 m. Final

Serie 1  
 Heat 1

Rango Rank	Carril Lane	No.			Tiempo Time	Puntos Points
1	1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	11.02	799
2	4	249	Mcfarlane, Roberto	Crc	11.11	778
3	3	386	Bonilla, Doel	Pur	11.42	705
4	2	439	Montezuma, Ramón	Ven	11.43	703

Serie 2  
 Heat 2

1	1	287	Subarnaba, Miguel	Cub	10.90	829
2	2	440	Ríos, Juan	Ven	11.08	778
3	3	295	Aguilar, Rudy	Sal	11.84	614

Julio 16 Hombres Decatlón Salto Largo Final  
 July 16 Men Decathlon Long Jump

Rango Rank	No.		Orden Order	Saltos / Jumps			Mejor Puntos Best Points		
				1	2	3			
1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	5	7.06	7.12	7.37	7.37	895
2	287	Subarnaba, Miguel	Cub	2	6.58	x	6.55	6.58	732
3	386	Bonilla, Doel	Pur	6	6.09	6.49	6.45	6.49	712
4	439	Montezuma, Ramón	Ven	4	6.46	6.47	5.98	6.47	708
5	245	Mcfarlane, Roberto	Crc	1	6.39	6.46	6.41	6.46	706
6	295	Aguilar, Rudy	Sal	3	5.74	5.97	6.24	6.24	657
7	440	Ríos, Juan	Ven	7	6.15	6.00	5.96	6.15	637

x = No válido / Foul

Julio 16 Hombres Decatlón Bala Final  
 July 16 Men Decathlon Shot put

Rango Rank	No.		Orden Order	Lanzamientos / Throws			Mejor Puntos Best Points		
				1	2	3	Best		
1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	3	13.73	15.14	14.98	15.14	797
2	287	Subarnaba, Miguel A.	Cub	6	12.67	13.88	13.57	13.88	720
3	386	Bonilla, Doel	Pur	2	11.17	12.48	12.51	12.51	633
4	439	Montezuma, Ramón	Ven	4	12.00	x	x	12.00	599
5	440	Ríos, Juan	Ven	1	10.68	11.37	11.70	11.70	579
6	295	Aguilar, Rudy	Sal	5	9.99	11.32	11.05	11.32	554
7		Mcfarlane, Roberto	Crc						

Julio 16 Hombres Decatlón Salto Alto Final  
 July 16 Men Decathlon High jump

Rango Rank	No.		Orden Order	Resultado Result	N	IT / IF	Puntos Points
1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	1.95	1	3 / 0	813
2	287	Subarnaba, Miguel	Cub	1.95	1	5 / 1	813
3	439	Montezuma, Ramón	Ven	1.85	2	5 / 1	725
4	386	Bonilla, Doel	Pur	1.80	3	7 / 4	680
5	440	Ríos, Juan	Ven	1.75	1	3 / 0	634
5	295	Aguilar, Rudy	Sal	1.75	3	7 / 3	634
7	249	Mcfarlane, Roberto	Crc				

N = Intentos en la última altura salvada / Number of attempts at last height cleared.

IT = Intentos Totales / Total attempts.

IF = Intentos fallados / Failed attempts.

Julio 16 July 16	Hombres Men	Decatlón Decathlon	Salto Alto High Jump							
		1.60 1.65	1.70 1.75 1.80	1.85	1.90	1.95	2.00			
1	288			o	o	o	o	xxx		
1	287			xo	o	o	o	xxx		
3	439		o	-	o	xo	xxx			
4	386		o	xo	xo	xxx				
5	440	o	-	o	o	xxx				
6	295	o	o	xo	xo	xxx				

- = No efectuó el salto / Did not participate

o = Salto válido / Cleared

x = Falló / Missed

Julio 16 July 16	Hombres Men	Decatlón Decathlon	400 mts. 400 m.	Serie 1 Heat 1				
Rango Rank	Carril Lane	No.			Tiempo Time	Puntos Points		
1	1	439	Montezuma, Ramón	Ven	49.78	814		
2	2	287	Subarnaba, Miguel	Cub	51.48	740		
3	3	386	Bonilla, Doel	Pur	53.44	663		
Serie 2 Heat 2								
1	4	440	Ríos, Juan	Ven	50.33	792		
2	1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	50.81	790		
3	3	295	Aguilar, Rudy	Sal	57.25	521		
4	2	249	Mafarlane, Roberto	Crc				

Julio 17 July 17	Hombres Men	Decatlón Decathlon	110 mts. vallas 110 m. hurdles	Final Final				
Rango Rank	Carril Lane	No.		Resultado Result	Puntos Points			
1	1	288	Salazar, Rigoberto	Cub	14.91	858		
2	3	439	Montezuma, Ramón	Ven	16.09	740		
3	2	386	Bonilla, Doel	Pur	16.16	734		
4	5	440	Ríos, Juan	Ven	16.43	709		
5	6	287	Subarnaba, Miguel	Cub	16.57	697		
6	4	295	Aguilar, Rudy					

Julio 17 July 17	Hombres Men	Decatlón Decathlon	Disco Discus	Final Final					
Rango Rank	No.			1	2	3	Mejor Best	Puntos Points	
1	439	Montezuma, Ramón	Ven	42.34	38.42	43.44	43.44	752	
2	288	Salazar, Rigoberto	Cub	42.32	x	x	42.32	731	
3	287	Subarnaba, Miguel	Cub	37.28	37.78	38.76	38.76	661	
4	386	Bonilla, Doel	Pur	x	34.96	35.86	35.86	602	
5	440	Ríos, Juan	Ven	x	x	x			
6	295	Aguilar, Rudy	Sal						

x = No válido / Foul

Julio 17 July 17	Decatlón Decathlon	Garrocha Pole vault	Final Final					
Rango Rank	No.	Orden Order	Resultado Result	N	IT / IF	Puntos Points		
1	440	Ríos Juan	Ven	5	4.20	2	12 / 4	859
2	287	Subarnaba, Miguel	Cub	4	4.00	1	4 / 0	807
3	288	Salazar, Rigoberto	Cub	3	3.80	1	1 / 0	754
4	386	Bonilla, Doel	Pur	2	3.80	1	2 / 0	754
5	439	Montezuma, Ramón	Ven	1	3.60	3	5 / 3	700
6	295	Aguilar, Rudy	Sal	6				

N = Intentos en la última altura salvada / Number of attempts at last height cleared.

IT = Intentos Totales / Total Attempts

IF = Intentos fallados / Failed attempts

Julio 17 July 17		Decatlón Decathlon		Garrocha Pole vault		Final Final					
	No.	3.40	3.50	3.60	3.70	3.80	3.90	4.00	4.10	4.20	4.35
1	440	o	o	o	o	xo	o	xxo	-	xo	xxx
2	287	o	-	o	-	o	-	o	xxx		
3	288	-	-	-	-	o	-	xxx			
4	386	-	-	-	o	o	xxx				
5	439	xo	-	xxo	-	xxx					
6	295										

- = No efectuó el salto / Did not participate  
o = Salto válido / Cleared  
x = Falló / Missed

Julio 17 July 17		Decatlón Decathlon		Jabalina Javelin	Final Final	Lanzamientos / Throws			Mejor Best	Puntos Points
Rango Rank	No.				Orden Order					
1	288	Salazar, Rigobero		Cub	3	56.08	62.48	58.14	62.48	792
2	395	Bonilla, Doel		Pur	4	57.74	53.98	58.30	58.30	740
3	287	Subarnaba, Miguel		Cub	2	x	52.18	54.26	54.26	689
4	439	Montezuma, Ramón		Ven	5	53.66	x	50.88	53.66	681
5	440	Ríos, Juan		Ven	1	43.64	49.68	50.44	50.44	639

x = No válido / Foul

Julio 17 July 17		Decatlón Decathlon		1.500 Mts. 1.500 M.	Final Final				
1	440		Ríos, Juan	Ven					426
2	439		Montezuma, Ramón	Ven					420
3	386		Bonilla, Doel	Pur					306
4	288		Salazar, Rigoberto	Cub					276
5	287		Subarnaba, Miguel	Cub					265

Julio 17 July 17		Decatlón Decathlon		Resumen Summary							
Rango Rank	No.										
1	288	Salazar, Rigoberto		Cub	11.02	7.37	15.14	1.95	50.81		
					799	895	797	813	790		
					14.91	42.32	3.80	62.48	5:26.41		
					858	731	754	792	276 . . .	7.485	
2	287	Subarnaba, Miguel		Cub	10.90	6.58	13.88	1.95	51.48		
					829	732	720	813	740		
					16.57	38.76	4.00	54.26	5:28.76		
					697	661	807	689	235 . . .	6.953	
3	439	Montezuma, Ramón		Ven	11.43	6.47	12.00	1.85	49.78		
					703	708	599	725	814		
					16.09	43.44	3.60	53.66	4:57.80		
					740	752	700	681	420 . . .	6.842	
4	386	Bonilla, Doel		Pur	11.42	6.49	12.51	1.80	53.44		
					705	712	633	680	663		
					16.16	35.86	3.80	58.30	5:20.01		
					734	602	754	740	306 . . .	6.529	
5	440	Ríos, Juan		Ven	11.08	6.15	11.70	1.75	50.33		
					785	637	579	634	792		
					16.43	-	4.20	50.44	4:56.69		
					709	-	859	639	426 . . .	6.060	
6	295	Aguilar, Rudy		Sal	11.84	6.24	11.32	1.75	57.25		
					614	657	554	634	521		
					-	-	-	-	-		
7	249	Mcfarlane, Roberto		Crc	11.11	6.46					
					778	706					

## MUJERES

Julio 16 July 16	Mujeres Women	100 mts. 100 m.	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane	No.		Resultado Result
1	1	90	Chivas, Silvia	Cub 11.47
2	3	120	Hodges, Leleith	Jam 11.63
3	6	90	Taylor, Isabel	Cub 11.74
4	5	177	Bernard, Janice	Tri 11.94
5	2	68	Caddle, June	Bar 12.19
Julio 18 July 18	Mujeres Women	200 mts. 200 m.	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane	No.		Resultado Result
1	6	89	Chivas, Silvia	Cub 23.01
2	2	177	Bernard, Janice	Tri 24.01
3	4	122	Gottshalk, Maureen	Jam 24.42
4	3	72	Meléndez, Marta	Col 24.63
5	1	81	Bryan, Darcey	Crc 24.92
6	5	91	Acosta, Asunción	Cub
Julio 16 July 16	Mujeres Women	400 mts. 400 m.	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane	No.		Resultado Result
1	1	92	Penton, Aurelia	Cub 50.56
2	2	93	Castillo, Beatriz	Cub 51.27
3	6	123	Blake, Helen	Jam 53.40
4	5	146	París, Vilma	Pur 55.20
5	4	124	Simpson, Ruth	Jam 55.22
6	3	141	Downs, Raquel	Nca 56.60
Julio 18 July 18	Mujeres Women	800 mts. 800 m.	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane	No.		Resultado Result
1	4	92	Penton, Aurelia	Cub 2:01.38
2	5	134	Bradley, Charlotte	Mex 2:03.58
3	1	94	Mcqueen, Nery M.	Cub 2:04.48
4	2	123	Blake, Helen	Jam 2:09.37
5	3	147	Hocking, Ileana	Pur 2:09.65
6	6	173	Marchena, Adriana	Ven 2:12.51
Julio 18 July 18	Mujeres Women	1.500 mts. 1.500 m.	Final Final	
Rango Rank		No.		Resultado Result
1		134	Bradley, Charlote	Mex 4:30.78
2		147	Hockings, Ileana	Pur 4:35.88
3		135	Herrera, Susana	Mex 4:39.62
4		95	Fonseca, Melquisec	Cub 4:43.75
5		73	Medina, Yamile	Col 4:45.02
6		83	Zúniga, Thelma	Crc 4:45.52
7		74	Suárez, Leonor	Col 4:56.20
8		162	Larrauri, Violeta	Dom 5:13.56
9		115	Franco, Norma	Sal
10		148	Lind, Angelita	Pur
11		160	García, Herminia	Dom

Julio 18	Mujeres	100 mts. Vallas	Final				
July 18	Women	100 m. Hurdles	Final				
Rango	Carril	No.					Resultado
Rank	Lane						Result
1	3	96	Machado, Grisel	Cub			13.31
2	6	163	Peralta, Marisela	Dom			14.23
3	1	97	Zamaro, Carmen	Cub			14.29
4	2	146	París, Vilma	Pur			14.34
5	4	68	Caddle, June	Bar			14.50
6	5	125	Small, Doreen	Jam			
Julio 20	Mujeres	4 x 100 mts.	Final				
July 20	Women	4 x 100 m.	Final				
Rango	Carril						Resultado
Rank	Lane						Result
1	1	Machado, Grisel Chivas, Silvia Valdez, Carmen Taylor, Isabel		Cub			44.37
2	4	Hodges, Aleleith * Scott, Dorothy Gottshalk, Maureen Pusey, Jacqueline		Jam			44.41
3	5	Roberts, Rebeca Gardner, Joane Bernard, Janice Hope, Esther		Tri			45.13
4	2	Candelario, Felicia Sánchez, Miriam Estrella, Divina Almanzar, Teresa		Dom			46.30
5	3	Bryan, Darcey Baylis, Ana Arias, Aracelly Trejos, Lorelly		Crc			Dos salidas falsas Two false starts
Julio 20	Mujeres	4 x 400 mts.	Final				
July 20	Women	4 x 400 m.	Final				
Rango	Carril						Resultado
Rank	Lane						Result
1	4	Guibert, Ana Quirot, Ana F. Castillo, Beatriz Penton, Aurelia		Cub			3:31.34
2	1	Simpson, Ruth Lee, Norma Gottshalk, Maureen Blake, Helen		Jam			3:41.69
3	2	Lind, Angelita Hocking, Ileana De Jesús, Madeline París, Vilma		Pur			3:46.58
4	3	Estrella, Divina Mañon, Belkis Candelario, Felicia Hotesse, Ana		Dom			3:53.37
Julio 16	Mujeres	Salto Alto	Final				
July 16	Women	High Jump	Final				
Rango	No.			N	IT / IF		Puntos
Rank							Points
1	101	Carbonell, Angela	Cub	1	2 / 0		1.75
2	126	Jackson, Grace	Jam	1	3 / 0		1.70
3	137	De Gómez, Elisa	Mex	1	3 / 0		1.65
4	102	Duguet, Lucía	Cub	1	4 / 1		1.65
5	151	Hidalgo, Ana	Pur	2	4 / 1		1.60

IT = Intentos totales / Total attempts

IF = Intentos fallados / Failed attempts

N = Intentos en la última altura salvada / Number of attempts at last height cleared.

Julio 16 July 16		Mujeres Women	Salto Alto High Jump		Final Final						
Rango Rank	No.	Orden Order	Altura de la barra / Height of the bar		1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80
1	101	3	-	-	-	-	o	o	o	xxx	
2	126	5	-	-	o	o	o	o	xxx		
3	137	4	-	o	o	o	o	xxx			
4	102	1	-	o	xo	o	o	xxx			
5	151	2	o	o	xo	xxx					

- = No efectuó el salto / Did not participate

o = Salto válido / Cleared

x = Falló / Missed

Julio 16 July 16		Mujeres Women	Salto Largo Long Jump	Final Final						Resultado Result
Rango Rank	No.			Saltos / Jumps						
				1	2	3	4	5	6	
1	61	Ferguson, Shanell	Bah	x	5.84	6.16	6.41	x	x	6.41
2	103	Alexander, Ana B.	Cub	5.86	5.96	6.25	5.96	6.12	6.25	6.25
3	104	Echavarría, Eloina	Cub	x	6.12	x	x	5.92	6.08	6.12
4	133	Romero, Yolanda	Mex	5.31	5.47	5.55	5.77	5.64	5.62	5.77
5	130	Henry, Sharol	Jam	x	x	5.76	3.03	5.45	5.74	5.76
6	149	De Jesús, Madeline	Pur	5.49	5.70	5.68	5.74	5.54	x	5.74
7	136	Vásquez, Laura	Mex	x	5.46	5.67	x	5.57	x	5.67
8	69	Swanston, Jeniffer	Bar	5.44	5.54	5.44	5.52	5.51	5.46	5.54

Julio 15 July 15		Mujeres Women	Disco Discos	Final Final						Resultado Result
Rango Rank	No.			Lanzamientos / Throws						
				1	2	3	4	5	6	
1	107	Romero, Carmen	Cub	x	57.94	x	60.54	x	x	60.54
2	108	Betancourt, Ma. C.	Cub	x	55.84	56.84	57.58	x	x	57.58
3	78	Saldarriaga, Selene	Col	x	41.28	39.50	40.10	x	x	41.28
4	65	Bethel, Beryl	Bah	x	35.85	38.08	33.58	39.88	38.58	39.88
5	150	Cajigas, Elena	Pur	37.04	36.98	37.78	38.40	x	38.94	38.94
6	171	ynch, Orlanda	Sur	35.64	34.76	35.06	36.00	x	x	36.00
7	174	Andrews, Patricia	Ven	-	-	-	-	-	-	-
8	64	Antoinne, Lynette	Bah	-	-	-	-	-	-	-

Julio 20 July 20		Mujeres Women	Jabalina Javelin	Final Final						Resultado Result
Rango Rank	No.			Lanzamientos / Throws						
				1	2	3	4	5	6	
1	109	Colón, María	Cub	59.22	63.40	57.80	61.40	60.04	53.94	63.40
2	110	Beltrán, María	Cub	x	53.54	48.34	52.04	54.86	x	54.86
3	138	López, Guadalupe	Mex	49.80	47.12	46.40	49.52	47.74	x	49.80
4	152	López, María	Pur	43.76	47.32	x	x	43.76	x	47.32
5	154	Rodríguez, Diana	Pur	44.96	x	42.08	x	46.48	46.44	46.48
6	168	Gómez, Ivelise	Dom	40.58	x	43.12	40.38	x	39.72	43.12
7	143	Velásquez, Marta	Nca	34.30	35.54	33.54	36.52	x	x	36.52
8	65	Bethel, Beryl	Bah	31.28	36.10	x	x	x	36.36	36.36

Julio 19 July 19		Mujeres Women	Lanzamiento de Bala Shot Put	Final Final						Resultado Result
Rango Rank	No.			Lanzamientos / Throws						
				1	2	3	4	5	6	
1	105	Ramírez, Hilda	Cub	17.00	16.91	x	x	16.36	16.64	17.00
2	106	Rodríguez, Marcelina	Cub	x	14.84	14.97	x	14.95	14.95	14.97
3	152	López, María	Pur	12.66	13.40	12.92	12.90	13.42	13.02	13.42
4	174	Andrews, Patricia	Ven	11.96	12.93	13.15	13.18	13.22	12.97	13.22
5	77	Gómez, Magdalena	Col	x	13.11	12.88	13.18	12.71	13.05	13.18
6	64	Antoinne, Lynette	Bah	x	13.08	13.04	12.91	x	12.70	13.08
7	171	Lynch, Orlanda	Sur	11.04	11.17	11.04	11.62	11.34	12.02	12.02
8	153	Echeverry, Ibelisse	Pur	-	-	-	-	-	-	-

x = Falta / Foul

- = No participó / Did not participate

Julio 19 July 19	Pentatlón Pentathlon	Salto Alto High Jump	Final Final				
Rango Rank	No.			N	IT / IF	Resultado Result	Puntos Points
1	102	Duguet, Lucía	Cub	2	6 / 1	1.66	895
2	111	Aveille, Elida	Cub	1	4 / 0	1.60	834
3	163	Peralta, Marisela	Dom	2	3 / 1	1.60	834
4	69	Swanston, Jennifer	Bar	1	3 / 0	1.55	781
4	175	Castillo, Alix	Ven	2	5 / 1	1.55	781
4	136	Vásquez, Laura	Mex	3	6 / 2	1.55	781

Julio 19 July 19	Pentatlón Pentathlon	Salto Alto High Jump	Final Final							
Rango Rank	No.	Orden	Altura de la barra / Height of the bar							
			1.40	1.45	1.50	1.55	1.60	1.63	1.66	1.70
1	102	6	-	-	o	o	o	o	xo	xxx
2	111	4	-	o	o	o	o	xxx		
3	163	2	o	o	o	o	xo	xxx		
4	69	7		o	o	o	xxx			
5	175	1	o	o	o	xo	xxx			
6	136	3	o	o	o	xxo	xxx			

- = No efectuó el salto / Did not participate.  
o = Salto válido / Cleared  
x = Falló / Missed

Julio 19 July 19	Pentatlón Pentathlon	100 mts. vallas 100 m. hurdles	Final Final			
Rango Rank	Carril Lane	No.		Tiempo Time	Puntos Points	
1	1	163	Peralta, Marisela	Dom	14.37	820
2	5	136	Vásquez, Laura	Mex	14.60	793
3	2	175	Castillo, Alix	Ven	14.98	750
4	3	111	Aveille, Elida	Cub	15.04	744
5	4	69	Swanston, Jennifer	Bar	16.54	595
6	6	102	Duguet, Lucía	Cub	17.12	546

Julio 19 July 19	Pentatlón Pentathlon	Bala Shot put	Final Final					
Rango Rank	No.			Lanzamiento / Throws			Mejor Best	Puntos Points
				1	2	3		
1	111	Aveille, Elida	Cub	10.24	11.49	10.30	11.49	687
2	102	Duguet, Lucía	Cub	10.25	11.44	10.59	11.44	684
3	163	Peralta, Marisela	Dom	10.52	10.54	9.53	10.54	625
4	175	Castillo, Alix	Ven	10.18	9.49	9.63	10.18	601
5	69	Suanston, Jennifer	Bar	9.23	10.15	9.58	10.15	599
6	136	Vásquez, Laura	Mex	7.50		8.32	8.32	470

Julio 20 July 20	Pentatlón Pentathlon	Salto Largo Long Jump	Final Final					
Rango Rank	No.			Intentos / Attempts			Mejor Best	Puntos Points
1	69	Swanston, Jennifer	Bar	5.61	5.46	5.56	5.61	819
2	111	Aveille, Elida	Cub	5.47	x	5.41	5.47	787
3	175	Castillo, Alix	Ven	5.01	5.45	5.13	5.45	782
4	136	Vásquez, Laura	Mex	5.30	5.36	5.15	5.36	762
5	163	Peralta, Marisela	Dom	4.92	5.08	5.08	5.08	696
6	102	Duguet, Lucía	Cub	x	4.76	5.05	5.05	689



Julio 20  
July 20

Pentatlón  
Pentathlon

800 mts.  
800 m.

Final  
Final

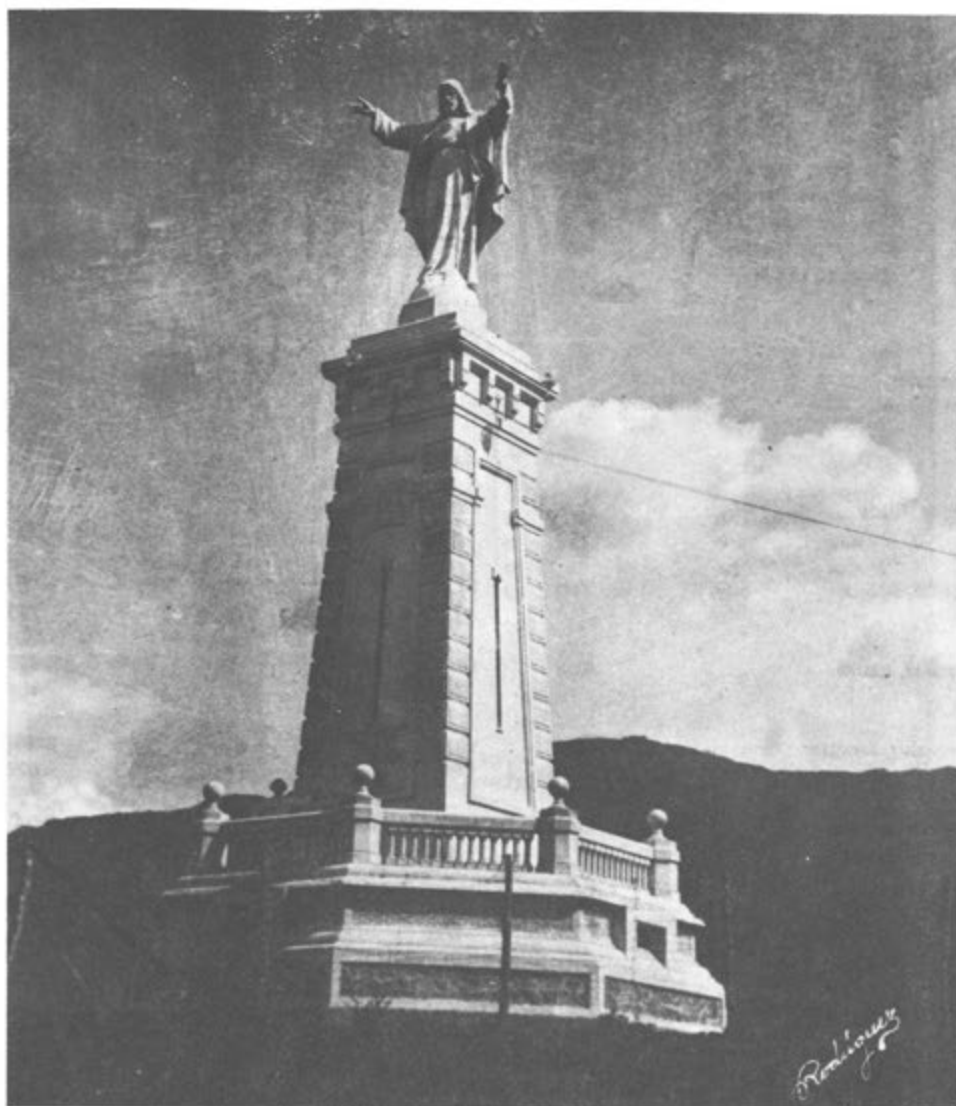
Rango Rank	Carril Lane	No.			Resultado Result	Puntos Points
1	1	175	Castillo, Alix	Ven	2:26.49	711
2	3	136	Vásquez, Laura	Mex	2:27.09	705
3	5	69	Swanston, Jennifer	Bar	2:34.10	628
4	2	111	Aveille, Elida	Cub	2:38.46	584
5	4	163	Peralta, Merisela	Dom	2:54.13	444
6	6	102	Duguet, Lucía	Cub	-	-

Pentatlón  
Pentathlon

Sumario  
Summary

Rango	No.								Total
1	111	Aveille, Elida	Cub	15.04 744	11.49 687	1.60 834	5.47 782	2:38.46 584	3636
2	175	Castillo, Alix	Ven	14.98 750	10.18 601	1.55 781	5.45 782	2:26.49 711	3625
3	136	Vásquez, Laura	Mex	14.60 793	8.32 470	1.55 781	5.36 762	2:27.09 705	3511
4	69	Swanston, Jennifer	Bar	16.54 595	10.15 599	1.55 781	5.61 819	2:34.10 628	3422
5	163	Peralta, Marisela	Dom	14.37 820	10.54 625	1.60 834	5.08 696	2:54.13 444	3419
6	102	Duguet, Lucía	Cub	17.12 546	11.44 684	1.66 895	5.05 689	- -	2814

Monumento de El Salvador, ubicado en uno de los cerros de Medellín.



## VOLEIBOL

El torneo de Voleibol se efectuó en el Polideportivo Yesid Santos situado en el complejo que constituye el "Parque Recreativo Atanasio Girardot.

Las Competencias en la rama masculina se iniciaron el 13 de Julio y culminaron el 21 del mismo mes.

Los resultados en la fase final, así como un resumen general y la relación de todo el personal directivo, se hace a continuación:



**VOLEIBOL  
VOLLEY - BALL**

**HOMBRES**

**TORNEO 13 - 21 JULIO  
TOURNAMENT 13 - 21 JULY**

**REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE**

Acosta Rubén MEX  
Acosta Eliseo CUB

**FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE**

Rodríguez, Rafael  
Arrazola, Hernando

**DELEGADOS  
DELEGATES**

Tyrone, Anthony AHO  
Archer, Leonard BAH  
Gil, Pedro A. COL  
Madrigal, Willfridio CRC  
Acosta, Eliceo CUB  
Gordon, Roberto GUA  
Armand, Anthony AHI  
Urbietta, Israel MEX  
Pérez, Libertario PUR  
García, Edmundo DOM  
Roy, Van Arde SUR  
Hernández, Omar VEN

**DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR**

Rodríguez, Rafael

**ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF**

Fernando Frano

**JUECES  
JUDGES**

Armand, Anthony HAI  
Arriola, Homero MEX  
Artavia, Marcial CRC  
Carrasco, Víctor DOM  
Domínguez, Alejandro DOM  
Forero, Armando COL  
Gracia, Gabriel MEX  
Henk, D' Arnaul AHO  
Martínez, Narcizo MEX  
Maduro, Jaime PUR  
Medina, Jesús AHO  
Molina, Duilio VEN  
Morales, Carlos PUR  
Rabasa, Félix CUB  
Ramos, Oscar MEX  
Rocha, Luis D. COL  
Rodríguez, Jorge GUA  
Sanler, José CUB  
Soto, José R. PUR

**PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL**

Alvarez, Carlos  
Arango, Blanca G.  
Arias, John J.  
Avila, Stella  
Bermúdez, Angel  
Bolívar, Rodrigo  
Cano, Luis G.  
Cataño, Darío H.  
Correa, Beatriz  
Correa, Francisco  
Castaño, José  
Escobar, Fco. Javier  
Faciolince, Ma. Victoria  
Faciolince, Olga  
Giraldo, Cruz Elena  
Giraldo, Gustavo  
Gómez, Fernando  
Gómez, José F.  
Gómez, María V.  
Gutiérrez, Fernando  
Hernández, Mario  
Hernández, Alberto  
Jaramillo, Beatriz  
Jaramillo, Nicolás  
Jaramillo, Luis A.  
Jiménez, Beatriz  
Loaiza, Gustavo  
Montes, Carmen  
Montoya, Harvey  
Montes, Gloria  
Montes, Lilia  
Montoya, Ramón  
Noreña, Dolly  
Ortiz, Martha  
Pareja, Luis A.  
Pérez, Marlene  
Pérez, Oswaldo  
Puentes, Amilcar  
Ramírez, Lucine  
Restrepo, Luz Elena  
Restrepo, Reinaldo  
Rivera, Cecilia  
Romero, Elkin  
Rodríguez Diana  
Tabarez, Juan E.  
Tamayo, Javier  
Tolosa, Luz Marina  
Vallejo, Pablo E.  
Vásquez, Alberto  
Valencia, Adriana

**COORDINADOR JUECES  
JUDGES COORDINATOR**

Puentes, Amilcar



JULIO 21 JULY JUEGO FINALES

15 : 00 GAME 31 FINALS  
DOM 0 MEX 3  
SETS (8-15; 8-15; 1 - 15)  
MIN. SEC (18.00;25.00;15.00) = 58.00

1 DOM Veras, José  
2 DOM Báez, Juan  
3 DOM Romero, Héctor  
4 DOM Castro, Rafael  
5 DOM Zapata, Leoncio  
6 DOM Pérez, Domingo  
7 DOM Molina, Enrique  
8 DOM Corporan, Rolando  
9 DOM Cali, Eduardo  
10 DOM Amaro, Ramón  
11 DOM Díaz, Pascual  
12 DOM Mercedes, Gilberto

1 MEX Arizaga, Raúl  
4 MEX Arias, Justo  
5 MEX Padilla, Manuel  
6 MEX Galindo, Javier  
7 MEX Sandoval, Azael  
8 MEX Malpica, Eduardo  
9 MEX Parra, Óscar  
10 MEX Hernández, Arturo  
11 MEX Del Campo, Rubén  
12 MEX Castillo, Martín  
13 MEX Orozco, José  
15 MEX Ramond, Alfonso

ENTR. Beato, Miguel

ENTR. Sim, Jae Fa

ASIST. Ramírez, José

ASIS. Rogel, Adolfo

ARBITROS : RABASA FELIX (CUB)

ANOTADOR : RESTREPO REINALDO (COL)

REFEREE : SANLER JOSE (CUB)

SCORER :

JULIO 21 JULY JUEGO FINALES

19 : 30 GAME 32 FINALS  
CUB 3 VEN 0  
SETS (15-7; 15-4; 15-2)  
MIN. SEC (17:00; 10.00; 17.00) = 44.00

1 CUB Figueredo, Alfredo  
2 CUB Ortiz, Eugenio  
4 CUB Savigne, Jesús  
5 CUB Martínez, Ernesto  
6 CUB Gilbert, Angel  
7 CUB Vilches, Raúl  
8 CUB Salas, Carlos  
9 CUB Pérez, Antonio  
10 CUB Guillen, Rodolfo  
11 CUB Ruiz, Carlos  
12 CUB Suárez, José  
15 CUB Oviedo, Luis

1 VEN Arias, Marcelo  
2 VEN Pastor, Vicente  
3 VEN Valdés, Francis  
4 VEN Ramos, Andrés  
5 VEN Caravallo, Luis  
6 VEN Figueira, Yerhuhario  
7 VEN Martínez, Luis  
8 VEN Motta, Luis  
9 VEN Zalatan, Jorge  
10 VEN Marrero, José  
11 VEN Liendo, Marcos  
12 VEN Leonard, Adolfo

ENTR. Herrera, Idolo

ENTR. González, Agustín

ASIST. Samuel, Orlando

ASIST. Munderain, Pedro

ARBITRO : RAMOS OSCAR (MEX)

ANOTADOR : CORREA FRANCISCO

REFEREE : FORERO ARAMANDO (COL)

SCORER :

JULIO 19 JULY		RONDA PRELIMINAR PRELIMINARY ROUND		GRUPO GROUP		RESUMEN SUMMARY	
		MEX	DOM	COL	HAI	GUA	BAH
1.	MEX	x	15- 2 15- 9 15- 7	15- 8 15- 7 15-12	15- 4 15- 4 15-12	15- 0 15- 1 15- 1	15- 0 15- 5 15- 2
2.	DOM	2-15 7-15 9-15	x	10-15 15- 2 15-11 15-13	15-10 15-10 15- 6	18-16 10-15 15- 2	15- 2 15- 9 15-10
3.	COL	8-15 7-15 12-15	15-10 2-15 11-15 13-15	x	15-12 15- 3 15-11	15- 8 15- 5 15- 9	15- 6 15- 3 15-11
4.	AHI	4-15 4-15 12-15	10-15 10-15 6-15	12-15 3-15 11-15	x	15- 6 15- 9 15-13	14-16 15- 8 15- 7 15- 0
5.	GUA	0-15 1-15 1-15	16-18 15-10 2-15 7-15	8-15 5-15 9-15	6-15 9-15 13-15	x	15-12 10-15 12-15 15-13 15-13
6.	BAH	0-15 5-15 2-15	2-15 9-15 10-15	6-15 3-15 11-15	16-14 8-15 7-15 0-15	12-15 15-10 15-12 13-15 13-15	x

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

		JUEG. PLAYES	GAND WON	PERD LOST	SET+ SET+	SET- SET-	PTOS+ POINT+	PTOS- POINT-	P. TOT. P. TOT.
1.	MEX	5	5	0	15	0	225	74	10
2.	DOM	5	4	1	12	5	221	173	9
3.	COL	5	3	2	10	6	203	168	8
4.	HAI	5	2	3	6	10	176	194	7
5.	GUA	5	1	4	4	14	159	261	6
6.	BAH	5	0	5	3	15	147	261	5

JULIO 19 JULY		RONDA PRELIMINAR PRELIMINARY ROUND		GRUPO GROUP		RESUMEN SUMMARY	
		CUB	VEN	PUR	AHO	SUR	
1.	CUB	x	15- 5 15- 6 15- 6	15-12 15- 7 15- 3	15- 2 15- 3 15- 0	15- 1 15- 3 15- 1	
2.	VEN	5-15 6-15 6-15	x	15- 6 15- 7 15-10	15- 7 15- 4 15- 1	15- 3 15- 4 15- 1	
3.	PUR	12-15 7-15 3-15	6-15 7-15 10-15	x	15- 6 15- 9 15-12	15- 8 15- 3 15- 3	
4.	AHO	2-15 3-15 0-15	7-15 4-15 1-15	9-15 6-15 12-15	x	16-14 15- 6 15- 2	
5.	SUR	1-15 3-15 1-15	3-15 4-15 1-15	8-15 3-15 3-15	14-16 6-15 2-15	x	

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

		JUEG PLAYES	GAND WON	PERD LOST	SET+ SET+	SET- SET-	PTOS+ POINT+	PTOS- POINT-	P. TOT. P. TOT.
1.	CUB	4	4	0	12	0	180	49	8
2.	VEN	4	3	1	9	3	152	88	7
3.	PUR	4	2	2	6	6	135	131	6
4.	AHO	4	1	3	3	9	90	157	5
5.	SUR	4	0	4	0	12	49	180	4

JULIO 21 JULY

SEMIFINALES Y FINALES  
SEMI-FINALS AND FINALS

RESUMEN  
SUMMARY

A1 - B2	MEX - VEN	2-3	(15- 7; 7-15; 15-12; 7-15; 9-15)
A2 - B1	CUB - DOM	3-0	(15- 5; 15- 0; 15- 3)

FINALES / FINALS

1o. y 2o. lugares 1 st and 2 nd places	CUB - VEN	3-0	(15- 7; 15- 4; 15- 2)
3o. y 4o. lugares 3 th and 4 th places	DOM - MEX	0-3	( 8-15; 8-15; 1-15)
5o. y 6o. lugares 5 th and 6 th places	COL - PUR	3-1	( 5-15; 15- 7; 15- 8; 15- 5)
7o. y 8o. lugares 7 th and 8 th places	AHI - AHO	3-1	(15- 4; 6-15; 15-10; 15- 7)
9o. y 10o. lugares 9 th and 10 th places	GUA - SUR	3-2	(15- 9; 15- 9; 12-15; 11-15; 15-10)

CLASIFICACION FINAL / FINAL STANDING

1 - CUB	2 - VEN	3 - MEX
4 - DOM	5 - COL	6 - PUR
7 - AHI	8 - AHO	9 - GUA
10 - SUR	11 - BAH	

DAMAS

JULIO 21 JULY

RONDA UNICA  
ROUND ROBIN

RESUMEN  
SUMMARY

		CUB	MEX	DOM	COL	PUR	BAH	CRC	AHO
1	CUB	x	15- 8 15- 8 15- 7	15- 2 15- 2 15- 1	15- 4 15- 2 15- 0	15- 2 15- 4 15- 4	15- 2 15- 0 15- 1	15- 0 15- 0 15- 0	15- 2 15- 0 15- 3
2	MEX	8-15 8-15 7-15	x	15- 5 15-10 15- 3	14-16 15- 4 15- 1 15- 9	15- 6 15- 0 15- 2	15- 1 15- 2 15- 2	15- 2 15- 1 15- 3	15- 2 15- 0 15- 5
3	DOM	2-15 2-15 1-15	5-15 10-15 3-15	x	12-15 15- 5 15- 5 15- 4	15- 5 15- 6 15- 6	15- 3 15- 3 15- 0	15- 7 15- 3 15- 2	15- 2 15- 2 15- 2
4	COL	4-15 0-15 0-15	16-14 4-15 1-15 9-15	15-12 5-15 5-15 4-15	x	15- 8 12-15 16-14 15- 4	15- 6 15- 5 7-15 15- 6	15- 8 15- 4 15- 5	15- 7 15- 9 15-10
5	PUR	2-15 4-15 4-15	6-15 0-15 2-15	5-15 6-15 6-15	8-15 15-12 14-16 4-15	x	15- 6 15- 8 15-11	15-11 9-15 15-10 15- 1	15-10 15- 2 15- 0

6	BAH	2-15	1-15	3-15	6-15	6-15	x	15- 9	13-15
		0-15	2-15	3-15	5-15	8-15		15- 3	15- 6
		1-15	2-15	0-15	15- 7	11-15		15- 4	15-10
					6-15			15- 5	
7	CRC	0-15	2-15	7-15	8-15	11-15	9-15	x	15-13
		0-15	1-15	3-15	4-15	15- 9	3-15		9-15
		0-15	3-15	2-15	5-15	10-15	4-15		15- 9
						1-15			10-15
								15- 8	
8	AHO	2-15	2-15	2-15	7-15	10-15	15-13	13-15	x
		0-15	0-15	2-15	9-15	2-15	6-15	15- 9	
		3-15	5-15	2-15	10-15	0-15	10-15	9-15	
						5-15	15-10		
							8-15		

### CLASIFICACION FINAL

#### FINAL STANDING

		PL	WON	LS	S+	S-	P+	P-	PT
		JJ	JG	JP	SG	SP	PF	PC	P
1	CUB	7	7	0	21	0	315	50	14
2	MEX	7	6	1	18	4	307	119	13
3	DOM	7	5	2	15	7	260	160	12
4	COL	7	4	3	14	11	263	277	11
5	PUR	7	3	4	10	13	220	267	10
6	BAH	7	2	5	7	16	174	284	9
7	CRC	7	1	6	4	20	152	339	8
8	AHO	7	0	7	3	21	152	347	7

Grupos de estudiantes antioqueños cuando terminaban en una de las calles centrales de Medellín una de las pinturas de mayor impacto.



## TIRO

Este torneo se efectuó en el Club Los Anades, situado a 12 kilómetros del “Parque Recreativo Atanasio Girardot”, en donde se practicaron todas las modalidades que contempla el deporte del tiro.

Los siguientes fueron los resultados generales del evento, así como los nombres de las distintas autoridades que tuvieron a su cargo la dirección del torneo.





## TIRO SHOOTING

TORNEO 16-21 JULIO  
TOURNAMENT 16-21 JULY

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

George Vichos GRE  
Presidente U. IT. Presidente

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE

Guillermo Guzmán

DELEGADOS  
DELEGATES

Louis Cannegieter	AHO
Francisco Vélez	COL
Benito Artiñano	CRC
Nicolás Rodríguez	CUB
Ricardo Peña	SAL
Francisco Maza	GUA
Andre Sosa	ISV
John Simpson	JAM
Kuri Camilo	MEX
Marcos de Obaldia	PAN
Leo Smit	PUR
Domingo Conde	DOM
John A. Henry	TRI
Otoniel Freitas	VEN

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Guillermo Guzmán

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Oscar Güendica

JUECES  
JUDGES

Alonso Ramón	PUR
Ayerbe Roberto	COL
García Jaime	COL

Hernández Jorge	PUR
Jaramillo Miguel	COL
Jiménez Julio	COL
Lombardy Rómulo	COL
Luna Antolin	PUR
Molinary Samuel	PUR
Peláez, Juan	COL

PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL

Angel Angel  
Barrientos Guillermo  
Carrasquilla Gustavo  
Correa José Jairo  
De Arango Estela  
De Bravo Soledad  
Gómez Ariel  
Gómez Luis Fdo.  
Güendica Cecilia  
Güendica Oscar  
Hernández Darío  
Morales Alonso  
Puerta Fabio  
Puerta Jorge  
Restrepo Angela  
Restrepo Gonzalo  
Restrepo Julio  
Ríos Darío  
Toro Carlos  
Yepes Carlos  
Zapata Norha  
Zea Rodolfo

COORDINADOR  
COORDINATOR

Jaramillo Víctor



## TIRO / SHOOTING

JULIO 16 JULY  
09 : 00PISTOLA LIBRE  
FREE PISTOL

INDIVIDUAL			SERIES						TOTAL
			1	2	3	4	5	6	
1	CUB	Bermúdez, Pedro	93	93	90	92	93	89	550
2	CUB	González, Gonzalo	88	95	92	95	93	87	550
3	TRI	Manhin, Bertrand	92	89	89	89	91	92	542
4	COL	Ariza, Rubén	89	90	88	88	93	91	539
5	COL	Sepúlveda, Wilson	88	88	92	86	92	89	535
6	VEN	Espinoza, Edgar	87	90	80	93	94	90	534
7	PUR ✓	Costas, José	90	87	89	93	88	85	532
8	CUB	Baquero, Luis	87	85	91	87	90	91	531
9	PUR ✓	Pérez, Fidel	83	89	89	89	89	89	528
10	VEN	De Lima, Héctor	89	84	92	87	83	92	527
11	VEN	Ocando, Bernardo	82	85	91	93	88	88	527
12	PUR ✓	Cannizaro, Johnny	83	91	90	85	89	89	527
13	COL	Fernández, Gilberto	88	90	86	88	83	90	525
14	GUA	Castañeda, Gerardo	89	83	84	87	94	88	525
15	CUB	González, Héctor	89	90	91	89	79	87	525
16	SAL	España, José	89	89	85	86	89	84	522
17	PAN	Lam, Rafael	87	80	90	84	89	91	521
18	PUR ✓	Garden, Rafael	85	88	85	82	92	88	520
19	JAM	Simpson, John	87	85	86	83	88	90	519
20	COL	Ortiz, Luis	87	84	87	83	89	89	519
21	VEN	Manner, Juha	89	84	88	89	84	84	518
22	AHO	De Korber, Michel	89	84	93	81	88	82	517
23	AHO	Bonifacio, Ciro	76	88	83	88	87	88	510
24	AHO	Martina, Jacinto	77	83	94	83	86	80	503
25	GUA	Coronado, Rafael	86	87	83	78	86	80	500
26	GUA	Pérez, Marco	89	82	81	82	80	84	498
27	SAL	Rosales, Luis	85	83	81	77	92	80	498
28	SAL	Peña Ricardo	85	76	78	84	81	77	481
29	JAM	Fong, Winston	82	68	84	81	80	79	474
30	AHO	Blanquen, Louis	77	80	74	81	80	75	467

## EQUIPOS / BE TEAM

1o.	CUB	2.156	2o.	COL	2.118
	Bermúdez, Pedro	550		Ariza, Rubén	539
	González, Gonzalo	550		Sepúlveda, Wilson	535
	Baquero, Luis	531		Fernández, Gilberto	525
	González, Héctor	525		Ortiz, Luis	519
3o.	PUR	2.107	4o.	VEN	2.106
	Costas, José	532		Espinoza, Edgar	534
	Pérez, Fidel	528		De Lima, Héctor	527
	Cannizaro, Johnny	527		Ocando, Bernardo	527
	Garden, Rafael	520		Manner, Juha	518
5o.	AHO	1.997			
	De Korber, Michel	517			
	Bonifacio, Ciro	510			
	Martina, Jacinto	503			
	Blanquen, Louis	467			

JULIO 17 JULY

09 : 00

MATCH INGLES

ENGLISH MATCH

INDIVIDUAL			LENTA / SLOW		RAPIDA / FAST		L/S	R/F	TOTAL
			1	2	3	4	5	6	
1	CUB	Peña, Adelso	99	100	100	99	99	99	596
2	MEX	Vásquez, Olegario	99	99	100	97	99	100	594
3	PUR	Rodríguez, Ralph	99	98	98	100	99	99	593
4	PUR	Hawayek, Manuel	98	98	98	98	100	100	592
5	MEX	Alvarez, José	96	99	100	99	99	99	592
6	COL	Delgado, Jorge	98	99	98	99	100	98	592
7	MEX	Aldrete, Pablo	99	100	97	98	98	99	591
8	CUB	Valdez, Miguel	99	98	99	99	97	99	591
9	PAN	Vargas, Alcibiades	99	98	98	98	99	98	590
10	CUB	González, Jorge	99	100	98	96	98	97	588
11	VEN	González, Jaime	100	96	96	100	97	98	587
12	PUR	Morales, Clemente	97	99	97	99	99	96	587
13	VEN	Rangel, Agustín	96	100	95	100	96	99	586
14	CUB	Cruz, José	99	98	98	96	97	98	586
15	COL	Varona, Piedad	98	99	98	97	96	98	586
16	COL	Rodríguez, Teofilo	99	99	98	97	97	96	586
17	PUR	Santiago, Jaime	98	98	96	99	95	99	585
18	PAN	González, Luis	95	99	97	97	99	99	584
19	COL	Hernández, José	98	97	97	98	95	97	582
20	MEX	Elizondo, Jesús	97	98	94	97	97	98	581
21	PAN	Andreve, Eduardo	98	95	98	96	98	96	581
22	SAL	Valencia, Juan	98	96	95	99	97	96	581
23	AHO	Adriana Eduardo	95	95	96	96	97	97	576
24	SAL	Cortez, Mario	95	97	98	93	95	97	575
25	VEN	Torrealba, José	94	98	85	98	96	94	566
26	GUA	Vickers, Carlos	94	94	94	93	93	95	563
27	PAN	Delgado, José	95	94	92	97	93	91	562
28	GUA	Armas, José	92	93	92	93	94	94	558

EQUIPOS / BY TEAM

1o.	CUB	2.361	2o.	MEX	2.358
	Peña, Edelso	596		Vásquez, Olegario	594
	Valdez, Miguel	591		Alvarez, José	592
	González, José	588		Aldrete, Pablo	591
	Cruz, José	586		Elizondo, Jesús	581
3o.	PUR	2.357	4o.	COL	2.346
	Rodríguez, Ralph	593		Delgado, Jorge	592
	Hawayek, Manuel	592		Varona, Piedad	586
	Morales, Clemente	587		Rodríguez, Teofilo	586
	Santiago, Jaime	585		Hernández, José	582
5o.	PAN	2.317			
	Vargas, Alcibiades	590			
	González, Luis	584			
	Andreve, Eduardo	581			
	Delgado, José	562			

JULIO 18 JULY  
08 : 00

FUEGO CENTRAL  
CENTER FINE

INDIVIDUAL

1	PUR	Leonart, Ricardo	48	49	49	45	46	49	286	49	49	49	47	47	47	288	574
2	CUB	Reyes, Guillermo	48	48	47	46	47	45	281	50	49	47	49	49	48	292	573
3	COL	Martínez, Guillermo	45	49	49	47	48	45	283	45	50	47	49	49	49	289	572
4	PAN	Villalobos, Feliciano	47	47	48	48	47	45	282	47	49	48	50	48	47	290	572
5	CUB	Galdo, Erin	47	48	48	46	48	48	285	47	47	49	49	45	49	286	571
6	VEN	Sabatini, Silvio	48	49	47	47	46	44	281	49	48	47	49	47	48	288	569
7	PAN	Montenegro, Argenio	46	47	47	44	47	49	280	48	49	48	47	47	50	289	569
8	VEN	Manner, Juha	48	45	49	49	44	47	282	48	49	47	46	49	47	286	568
9	VEN	Garrido, Manuel	47	49	46	47	47	49	285	46	48	45	48	48	47	282	567
10	CUB	Oro, Rafael	46	49	46	46	42	42	271	49	49	48	49	50	50	295	566
11	SAL	Rosales, Luis	47	48	45	44	46	49	279	46	47	49	49	45	48	284	563
12	CRC	Ruis, Rodrigo	44	44	46	49	46	47	276	48	47	49	45	45	47	281	557
13	PAN	Córdoba, Miguel	47	46	47	46	45	46	277	49	46	47	46	45	47	280	557
14	COL	González, Alfredo	47	46	45	46	48	45	277	49	48	45	46	47	45	280	557
15	COL	Sánchez, Eduardo	47	47	50	43	45	48	280	47	48	47	43	45	47	277	557
16	TRI	Manhin, Bertrand	49	47	45	48	46	47	282	47	46	43	44	47	48	275	557
17	GUA	Pérez, Marco	47	44	43	47	45	45	271	50	49	49	45	46	46	285	556
18	COL	Colina, Luis	45	45	48	47	46	46	277	45	48	50	45	47	46	279	556
19	SAL	Chain, Eduardo	43	46	47	47	48	45	276	45	46	48	47	45	47	278	554
20	JAM	Tennant, Keith	47	46	43	45	44	44	269	48	46	49	46	45	48	282	551
21	JAM	Simpson, John	47	48	45	47	43	43	273	44	49	45	47	47	46	278	551
22	SAL	Barrera, José	46	46	44	44	46	39	265	48	46	49	49	45	48	285	550
23	PUR	Ortega, Julio	45	44	46	43	44	46	268	47	47	45	49	47	47	282	550
24	VEN	Martínez, Oscar	48	42	48	48	46	49	280	47	48	37	43	47	46	268	548
25	CUB	Torres, Meinardo	42	45	37	47	44	45	260	45	48	48	47	48	49	285	545
26	ISV	Mc. Auliffe, Robert	46	44	43	44	47	46	270	45	45	46	44	45	48	273	543
27	PAN	Rodríguez, Elio	47	48	44	43	46	43	271	48	46	45	38	45	50	272	543
28	JAM	Fong, Winston	46	43	43	43	45	47	267	44	44	48	47	37	48	268	535
29	CRC	Salazar, Alfredo	44	40	44	41	48	43	260	46	46	47	41	43	45	268	528
30	PUR	Montalvo, Abraham	43	43	47	41	42	44	260	44	46	45	42	45	46	268	528
31	ISV	Mc Bean, André	47	40	42	42	45	44	260	41	45	44	47	43	45	265	525
32	GUA	Coronado, Rafael	47	44	45	44	45	41	266	42	39	46	45	45	34	251	517
33	PUR	Lage, José	39	44	47	46	41	45	262	47	45	42	31	44	43	252	514
34	ISV	Olivari, Rafael	41	44	47	42	45	42	261	44	42	41	43	46	36	252	513
35	ISV	Scott, Roland	45	46	38	45	45	42	261	42	43	35	35	45	46	246	507
36	JAM	Fong, Roosevelt	42	45	43	42	44	37	253	39	45	42	42	39	46	253	506

EQUIPOS / BY TEAM

1o.	CUB				2.255												
		Reyes, Guillermo	281	292	573												
		Galdo, Erin	285	286	571												
		Oro, Rafael	271	295	566												
		Torres, Meinardo	260	285	545												
2o.	VEN																2.252
		Sabatini, Silvio											281	288			569
		Manner, Juha											282	286			568
		Garrido, Manuel											285	282			567
		Martínez, Oscar											280	268			548
3o.	COL				2.242												
		Martínez, Guillermo	283	289	572												
		González, Alfredo	277	280	557												
		Sánchez, Eduardo	280	277	557												
		Colina, Luis	277	279	556												
4o.	PAN																2.241
		Villalobos, Feliciano											282	290			572
		Montenegro, Argenio											280	289			569
		Córdoba, Miguel											277	280			557
		Rodríguez, Elio											271	272			543
5o.	PUR				2.166												
		Leonart, Ricardo	286	288	574												
		Ortega, Julio	268	282	550												
		Montalvo, Abraham	260	268	528												
		Lage, José	262	252	514												
6o.	JAM																2.143
		Tennant, Keith											269	282			551
		Simpson, John											273	278			551
		Fong, Winston											267	268			535
		Fong, Roosevelt											253	253			506
7o.	ISV				2.088												
		Mc Auliffe, Robert	270	273	543												
		Mc Bean Andre	260	265	525												
		Olivari, Rafael	261	252	513												
		Scott, Rolando	261	246	507												

JULIO 18 JULY  
09 : 00

BLANCO MOVIL - JABALI  
RUNNING GAME TARGET

INDIVIDUAL

			LENTA / SLOW		RAPIDA / FAST		L/S	R/F	TOTAL
1	COL	Bellingrodt, Helmut	93	95	96	97	99	99	579
2	COL	Bellingrodt, Horst	91	97	93	92	97	94	564
3	GUA	Silva, Carlos	92	98	94	91	95	89	559
4	COL	Barrientos, Hernando	88	94	92	94	94	93	555
5	CUB	Ríos, Jorge	92	95	94	92	94	87	554
6	COL	Bellingrodt, Hands	94	93	92	91	94	87	553
7	CUB	Candia, José	94	97	88	77	95	91	542
8	GUA	Iglesias, Arturo	88	98	84	93	90	80	533
9	PUR	Ramírez, Pedro	88	90	90	83	93	87	531
10	CUB	Hernández, Félix	90	82	85	90	90	83	520
11	PUR	González, Ramón	85	95	75	86	83	92	516
12	GUA	Alvarez, Víctor	87	87	82	66	94	85	501
13	GUA	García, Hugo	86	85	73	84	87	85	500
14	PUR	Peralta, Héctor	92	89	73	69	88	85	496
15	PUR	Martínez, Félix	94	82	80	70	79	88	493
16	CUB	Galán, Adrian	86	83	71	80	84	70	474

EQUIPOS / BY TEAM

1o.	COL							1,492
		Bellingrodt, Helmut	93	95	96	97 =	381	
		Bellingrodt, Horst	91	97	93	92 =	373	
		Bellingrod, Hans	94	93	92	91 =	370	
		Barrientos, Hernando	88	94	92	94 =	368	
2o.	CUB							1,396
		Ríos, Jorge	92	95	94	92 =	373	
		Candia, José	94	97	88	77 =	356	
		Hernández, Félix	90	82	85	90 =	347	
		Galán, Adrián	86	83	71	80 =	320	
3o.	GUA							1,388
		Silva, Carlos	92	98	94	91 =	375	
		Iglesias, Arturo	88	98	84	93 =	363	
		García, Hugo	86	85	73	84 =	328	
		Alvarez, Víctor	87	87	82	66 =	322	
4o.	PUR							1,341
		Ramírez, Pedro	88	90	90	83 =	351	
		González, Ramón	85	95	75	86 =	341	
		Martínez, Félix	94	82	80	70 =	326	
		Peralta, Héctor	92	89	73	69 =	323	

JULIO 19 JULY  
08 : 00

SKEET

INDIVIDUAL

SERIES

TOTAL

1	CUB	Castrillo, Roberto	24	25	25	24	24	25	25	23	195
2	CUB	Torres, Alfredo	25	25	25	23	24	24	22	24	192
3	CUB	Cabrera, Luis	24	24	23	24	25	25	24	22	191
4	GUA	Zachrisson, Mario	23	21	24	24	23	24	24	25	188
5	GUA	Romero, Francisco	25	23	25	24	22	22	23	24	188
6	COL	De Lima, Ernesto	24	24	24	22	25	25	23	20	187
7	COL	Mazo, Carlos	24	23	25	23	24	24	21	22	186
8	COL	Bravo, Juan	23	25	25	22	22	23	23	22	185
9	COL	Molina, Jorge	24	25	22	22	22	21	24	24	184
10	PUR ✓	Batista, Rafael	22	23	23	22	22	24	24	24	184
11	GUA ✓	Zachrisson, Erick	24	24	24	23	24	21	22	22	184
12	PUR ✓	Carlo, Roberto	22	24	25	23	23	24	21	21	183
13	PUR ✓	Berlingeri, René	24	23	23	21	23	23	23	22	182
14	DOM	García, Luis	24	25	20	21	21	21	23	25	180
15	VEN	Lavieri, Juan	21	21	24	23	24	23	22	22	180
16	VEN	De Las Casas, Julio	23	22	23	21	21	22	23	24	179
17	CUB	Torres, Servilio	21	24	24	25	21	22	23	19	179
18	DOM	Antuña, José	21	22	19	23	22	24	22	25	178
19	PAN	Gelabert, Ricardo	24	22	21	23	22	21	23	22	178
20	DOM	Rodge, Roosevelt	22	22	24	23	23	24	22	18	178
21	PUR ✓	Ruiz, Juan	22	21	23	23	21	23	21	22	176
22	MEX	Bueno, Juan	24	23	17	21	23	21	23	22	174
23	MEX	Switalski, Mireck	25	22	23	19	23	22	19	20	173
24	CRC	Guardia, Alvaro	20	17	20	25	23	21	24	22	172
25	PAN	Jaen, José	21	22	18	23	23	22	20	21	170
26	VEN	Choucair, Chaker	22	22	20	23	21	21	18	22	169
27	GUA	Maza, Ricardo	20	24	21	20	20	21	21	21	168
28	DOM	Yunes, Raid	22	20	22	19	22	22	19	22	168
29	VEN	Hilmann, Herman	18	21	21	21	20	21	23	22	167
30	MEX	Uquillas, Alejandro	20	20	21	19	21	21	21	23	166
31	ISV	Navarro, Félix	23	20	24	22	17	20	21	17	164
32	ISV	Johnson, Russell	20	16	16	21	21	20	22	21	157
33	ISV	Preiss, Adrian	18	23	16	19	18	20	22	19	155
34	SAL	Parraga, Carlos	20	19	21	19	25	20	21	20	155
35	PAN	Menasche, Camilo	20	19	19	18	18	18	22	19	153
36	PAN	Juárez, Jorge	19	17	16	19	21	22	19	19	152
37	SAL	Salinas, Alberto	23	19	20	21	18	17	20	14	152

EQUIPO / BY TEAM

1o.	CUB	575	2o.	COL	563
	Castrillo, Roberto	147		De Lima, Ernesto	144
	Torres, Alfredo	146		Mazo, Carlos	143
	Cabrera, Luis	145		Bravo, Juan	140
	Torres, Servilio	137		Molina, Jorge	136
3o.	PUR	547	4o.	GUA	546
	Carlos, Roberto	141		Romero, Francisco	141
	Berlingeri, René	137		Zachrisson, Erick	140
	Batista, Rafael	136		Zachrisson, Mario	139
	Ruiz, Juan	133		Maza, Ricardo	126
5o.	DOM	528	6o.	VEN	519
	Rodger, Roosevelt	138		Lavieri, Juan	136
	García, Luis	132		De las Casas, Julio	132
	Antuña, José	131		Choucair, Chaker	129
	Yunes, Raid	127		Hilmann, Herman	122
7o.	PAN	488			
	Gelabert, Ricardo	133			
	Jaen, José	129			
	Juárez, Jorge	114			
	Menasche, Camilo	112			

JULIO 19 JULY

CARABINA TRES POSICIONES

09 : 00

SMALL BORE RIFLE THREE POSITIONS

INDIVIDUAL

			SUBTOTAL			TOTAL
			T	P	R	
1	CUB	Peña, Adolfo	400	375	387	1162
2	CUB	Valdez, Miguel	398	361	388	1147
3	MEX	Vásquez, Olegario	392	356	383	1131
4	CUB	Sánchez, Marisel	391	355	380	1126
5	MEX	Garcés, Víctor	395	350	380	1125
6	CUB	Gilart, Alberto	391	360	371	1122
7	MEX	Alvarez, Rosario	397	352	372	1121
8	COL	Clopatowsky, Mario	394	348	375	1117
9	COL	Callejas, Jaime	386	342	380	1108
10	PUR ✓	Rodríguez, Ralph	398	333	377	1108
11	COL	Hernández, José	387	344	366	1097
12	MEX	Elizondo, Jesús	393	335	369	1097
13	PAN	Andreve, Eduardo	385	334	374	1093
14	PUR ✓	Molinary, Samuel	393	331	368	1092
15	COL	Sanabria, Benjamín	382	344	364	1090
16	PUR ✓	Hernández, Juan	386	343	361	1090
17	PAN	Vargas, Alcibiades	395	325	357	1077
18	PUR ✓	Morales, Clemente	388	341	348	1077
19	GUA	Armás, Roberto	384	332	350	1066
20	SAL	Valencia, Juan	384	312	348	1044
21	PAN	Delgado, José	387	304	342	1033
22	PAN	González, Luis	387	299	342	1028
23	GUA	Vickers, Carlos	380	259	323	962

EQUIPO / BY TEAM

1o.	CUB	4.557	2o.	MEX	4.474
	Peña, Adolfo	1162		Vásquez, Olegario	1131
	Valdez, Miguel	1147		Garcés, Víctor	1125
	Sánchez, Marisel	1126		Alvarez, Rosario	1121
	Gilart, Alberto	1122		Elizondo, Jesús	1097
3o.	COL	4.412	4o.	PUR	4.367
	Clopatowsky, Mario	1117		Rodríguez, Ralph	1108
	Callejas, Jaime	1108		Molinary, Samuel	1092
	Hernández, José	1097		Hernández, Juan	1090
	Sanabria, Benjamín	1090		Morales, Clemente	1077
5o.	PAN	4.231			
	Andreve, Eduardo	1093			
	Vargas, Alcibiades	1077			
	Delgado, José	1033			
	González, Luis	1028			

JULIO 20 JULY

08 : 00

VELOCIDAD SOBRE SILUETAS

RAPID FIRE PISTOL

INDIVIDUAL

			SEC	1er. DIA / 1st DAY			SUB TOTAL	2do DIA/2nd DAY			SUB TOTAL	TOTAL
				1	2	1+2		1	2	1+2		
1	COL	Tovar, Bernardo	8	49	50	99	294	50	49	99	295	589
			6	49	50	99		48	50	98		
			4	47	49	96		48	50	98		
2	CUB	Rodríguez, Rafael	8	50	49	99	292	50	49	99	294	586
			6	50	47	97		49	50	99		
			4	49	47	96		48	48	96		
3	COL	González, Alfredo	8	50	49	99	289	50	49	99	296	585
			6	48	49	97		49	50	99		
			4	46	47	93		48	50	98		
4	CUB	Reyes, Guillermo	8	50	48	98	289	50	50	100	293	582
			6	48	48	96		48	50	98		
			4	47	48	95		46	49	95		
5	COL	Colina, Luis	8	50	47	97	290	50	50	100	292	582
			6	49	49	98		49	48	97		
			4	48	47	95		48	47	95		
6	COL	Maya, Alirio	8	50	49	99	291	48	49	97	290	581
			6	49	47	96		49	50	99		
			4	50	46	96		47	47	94		
7	CUB	Galdo, Erin	8	50	50	100	290	50	50	100	291	581
			6	50	50	100		49	50	99		
			4	44	46	90		46	46	92		
8	MEX	Sánchez, Javier	8	48	49	97	287	50	49	99	294	581
			6	47	49	96		49	50	99		
			4	45	49	94		48	48	96		
9	PAN	Villalobos, Feliciano	8	49	50	99	290	50	48	98	290	580
			6	48	48	96		49	50	99		
			4	49	46	95		46	47	93		
10	MEX	Sánchez, Mario	8	49	49	98	290	50	48	98	289	579
			6	49	49	98		49	48	97		
			4	46	48	94		47	47	94		
11	PUR	Leonart, Ricardo	8	50	49	99	291	46	49	95	284	575
			6	49	50	99		47	50	97		
			4	48	45	93		46	46	92		
12	PAN	Montenegro, Arcenio	8	50	47	97	290	48	48	96	284	574
			6	48	49	97		46	49	95		
			4	47	49	96		47	46	93		
13	VEN	Espinoza, Edgar	8	50	49	99	290	47	50	97	283	573
			6	48	49	97		48	49	97		
			4	45	49	94		43	46	89		
14	MEX	Vásquez, Enrique	8	49	49	98	289	49	48	97	284	573
			6	47	48	95		47	49	96		
			4	47	49	96		44	47	91		
15	MEX	Ladaga, Homero	8	49	46	95	282	47	50	97	291	573
			6	49	49	98		48	49	97		
			4	45	44	89		48	49	97		
16	CUB	Costa, Arturo	8	50	48	98	288	50	50	100	281	569
			6	49	49	98		49	40	89		
			4	45	47	92		48	44	92		



			1er. DIA / 1st DAY			SUB TOTAL	2o. DIA / 2nd DAY			SUB TOTAL	TOTAL
			SEC	1	2		1+2	1	2		
17	SAL	Rosales, Luis	8	48	49	97	47	50	97		
			6	49	48	97	49	47	96		
			4	43	46	89	44	48	92	285	568
18	VEN	De Castro, Frank	8	48	47	95	50	49	99		
			6	46	46	92	48	47	95		
			4	46	46	92	45	49	94	288	567
19	VEN	Jaimes, Rafael	8	47	47	94	48	50	98		
			6	49	50	99	49	49	98		
			4	45	44	89	43	46	89	285	567
20	GUA	Castañeda, Gerardo	8	48	47	95	48	49	97		
			6	48	47	95	50	49	99		
			4	48	44	92	44	44	88	284	566
21	PUR	Marchand, Juan	8	47	49	96	48	50	98		
			6	49	50	99	47	47	94		
			4	47	46	93	48	38	86	278	566
22	PAN	Rodríguez, Elio	8	50	48	98	46	49	95		
			6	47	49	96	49	46	95		
			4	42	45	87	46	48	94	284	565
23	VEN	Francis, Víctor	8	47	47	94	48	48	96		
			6	46	47	93	46	48	94		
			4	44	46	90	47	48	95	285	562
24	CRC	Ruiz, Rodrigo	8	49	47	96	48	48	96		
			6	46	50	96	48	50	98		
			4	47	36	83	47	46	93	287	562
25	PAN	Córdoba, Miguel	8	48	47	95	50	48	98		
			6	48	45	93	46	48	94		
			4	46	43	89	43	46	89	281	558
26	JAM	Tennat, Keith	8	48	46	94	48	48	96		
			6	49	38	87	49	48	97		
			4	43	44	87	47	48	95	288	556
27	PUR	Rodel, William	8	46	41	87	48	44	92		
			6	48	42	90	47	46	93		
			4	47	46	93	37	45	82	267	537
28	PUR	González, Manuel	8	45	46	91	48	49	97		
			6	48	45	93	47	46	93		
			4	32	40	72	44	46	90	280	536
29	CRC	Salazar, Alfredo	8	46	43	89	45	45	90		
			6	46	41	87	42	45	87		
			4	45	33	78	43	43	86	263	517
30	GUA	Coronado, Rafael	8	45	46	91	48	46	94		
			6	47	45	92	45	42	87		
			4	44	43	87	32	32	64	245	515
31	GUA	Pérez, Marco	8	46	47	93	47	48	95		
			6	45	50	95	43	35	78		
			4	45	42	87	32	31	63	236	511

EQUIPOS / BY TEAM

1o.	COL	2.337	2o.	CUB	2.318
	Tovar, Bernardo	589		Rodríguez, Rafael	586
	González, Alfredo	585		Reyes, Guillermo	582
	Colina, Luis	582		Galdo, Erin	581
	Maya, Alirio	581		Costa, Arturo	569
3o.	MEX	2.306	4o.	PAN	2.277
	Sánchez, Javier	581		Villalobos, Feliciano	580
	Sánchez, Mario	579		Montenegro, Arcenio	574
	Vásquez, Enrique	573		Rodríguez, Elio	565
	Ladaga, Homero	573		Córdoba, Miguel	558
5o.	VEN	2.269	6o.	PUR	2.214
	Espinoza, Edgar	573		Leonart, Ricardo	575
	De Castro, Frank	567		Marchand, Juan	566
	Jaimes, Rafael	567		Rodel, William	537
	Francis, Víctor	562		González, Manuel	536

TIRO - SHOOTING

PISTOLA LIBRE  
FREE PISTOL

MCC : 540 Agrazal, Oscar PAN MAR - 74 SDG (DOM)  
CAR :

NMCC : 550 Bermúdez, Pedro CUB JUL - 78 MED (COL)  
NCAR :

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1605 CUB MAR - 74 SDG (DOM)  
CAR :

NMCC : 2156 CUB JUL - 78 MED (COL)  
NCAR :

MATCH INGLES  
ENGLISH MATCH

INDIVIDUAL

MCC : 590 Rodríguez, Ralph PUR MAR - 74 SDG (DOM)  
CAR : 590 Rangel, Agustín VEN MAR - 74 SDG (DOM)

NMCC : 596 Peña, Adolfo CUB JUL - 78 MED (COL)  
NCAR :

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 11790 PUR MAR - 74 SDG (DOM)  
CAR :

NMCC : 2361 CUB JUL - 78 MED (COL)  
NCAR :

FUEGO CENTRAL  
CENTER FIRE

INDIVIDUAL

MCC : 585 Martínez, Guillermo COL MAR - 70 PAN (PAN)  
CAR :

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1700 COL MAR - 70 PAN (PAN)  
CAR :

NMCC : 2255 CUB JUL - 78 MED (COL)  
NCAR :

BLANCO MOVIL JABALI  
RUNNING GAME TARGET

INDIVIDUAL

MCC : 579 Bellingrod, Helmuth COL JUL - 78 MED (COL)  
CAR :

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1492 COL JUL - 78 MED (COL)  
CAR :

SKEET  
INDIVIDUAL

MCC : 197 Castillo, Roberto CUB MAR - 74 SDG (DOM)  
CAR :

EQUIPOS  
TEAM

MCC CAR :	431	CUB		MAR - 70	PAN	(PAN)
NMCC NCAR :	575	CUB		JUL - 78	MED	(COL)

CARABINA TRES POSICIONES  
SMALL BORE RIFLE - THREE POSITIONS

INDIVIDUAL

MCC CAR :	1140	Llanos, Raúl	CUB	MAR - 74	SDG	(DOM)
	1140	Alvarez, Sergio	CUB	MAR - 74	SDG	(DOM)
NMCC NCAR :	1162	Peña, Adolfo	CUB	JUL - 78	MED	(COL)

EQUIPOS  
TEAM

MCC CAR :	3400	CUB		MAR - 74	SDG	(DOM)
NMCC NCAR :	4557	CUB		JUL - 78	MED	(COL)

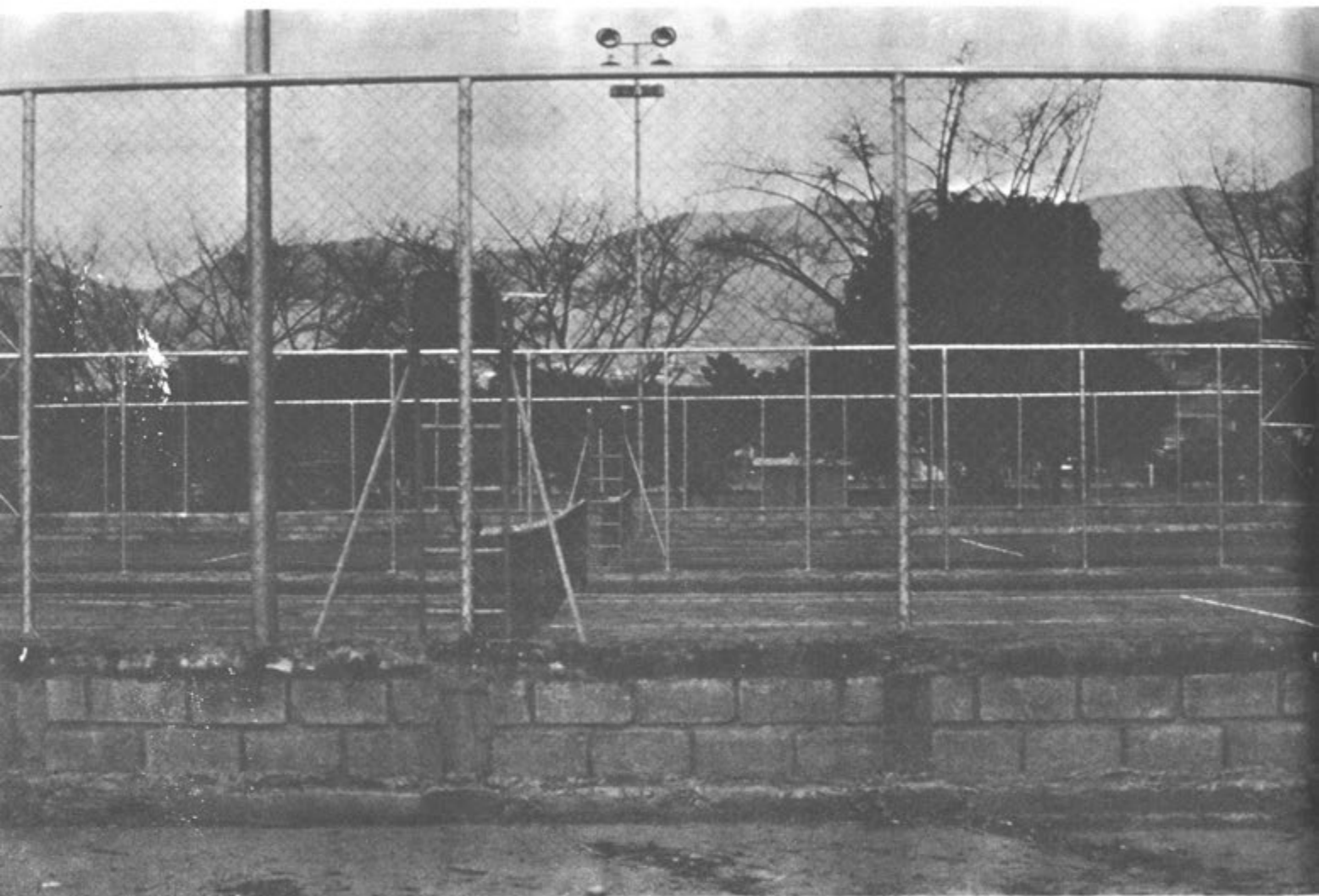
VELOCIDAD SOBRE SILUETAS  
RAPID FIRE PISTOL

INDIVIDUAL

MCC CAR :	584	González, Alfredo	COL	MAR - 74	SDG	(DOM)
NMCC NCAR :	589	Tovar, Bernardo	COL	JUL - 78	MED	(COL)

EQUIPO  
TEAM

MCC CAR :	1736		MEX	MAR - 74	SDG	(DOM)
NMCC NCAR :	2337		COL	JUL - 78	MED	(COL)



## TENIS

Los torneos de tenis se cumplieron entre el 8 y el 16 de Julio en las cinco canchas que para tal efecto fueron construídas.

El evento fue uno de los más técnicamente disputados y durante todo el tiempo contó con partidarios entusiastas y asiduos.

A continuación se relacionan todos los resultados del evento, así como las distintas autoridades que tomaron parte en el mismo.

Las canchas están construídas dentro del "Parque Recreativo Atanasio Girardot".



TENIS  
TENNIS

TORNEO 8 - 16 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 16 JULY

Méndez Carmen PUR  
Plonczar Irene VEN  
Rosas Raúl CUB

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Kenneth Niddrie PUR

PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL

COMISION TECNICA  
TECHNICAL COMMISSION

Rubén Vélez PUR

Agudelo Oscar  
Arbeláez Marta  
Arcila Fernando  
Bermúdez Hugo  
Castro Jorge  
Córdova Alvaro  
De Uribe Patricia  
Escobar Carlos  
Estrada Beatriz  
Gil Marta Claudia  
Jaramillo Jorge  
Londoño Horacio  
López Jorge  
Martínez Silvia  
Méndez Marco  
Palma Carmenza  
Pareja Luis  
Rodríguez Gabriel  
Trujillo Olga  
Valencia Juan  
Vásquez Hortensia  
Zapata Beatriz

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE

Ramiro Arbeláez

DELEGADOS  
DELEGATES

Hubrey Seally AHO  
Jude Lizama BIZ  
Ramiro Arbeláez COL  
Juan D'fáz CUB  
Francisco Abrego SAL  
Joe Etienne AHI  
Hardy Nelthropp ISV  
Guillermo Belmar MEX  
Ramón Méndez PUR  
Mario Guerrero DOM  
Rafael Farfan VEN

JUEZ COORDINADOR  
COORDINATOR

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Ramiro Arbeláez

Ortiz Rafael

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Julio Vélez

JUECES INTERNACIONALES  
INTERNATIONAL JUDGES

Agudelo Guillermo COL  
Andrés Leito AHO  
Eisler Hans ISV  
Méndez Ramón PUR



JULIO 8 JULY

09 : 00

TENIS / TENNIS

SENCILLOS / SINGLES

MASCULINA / MALE

RONDA ELIMINATORIA / ROUND ROBIN

A	GRUPO GROUP				Part		Sets		Juego Game	
		Meighan	Sauce	González	+	-	+	-	+	-
BIZ	Meighan, Owen	x	0/6;0/6	3/6;0/6	0	2	0	4	3	24
VEN	Sauce, Ismael	6/0;6/0	x	1/6;4/6	1	1	2	2	17	12
PUR	González, Pedro	6/3;6/0	6/1;6/4	x	2	0	4	0	24	8
	No. 1 González, Pedro	(PUR)		No. 2 Sauce, Ismael			(VEN)			

B	GRUPO GROUP									
		Ordaz	Díaz	Acosta						
MEX	Ordaz, Javier	x	6/7;7/6;6/4 (5-7) (9-11)	6/2;6/4	2	0	4	1	31	23
PUR	Díaz, Ricky	7/6;6/7;4/6 (7-5) (9-11)	x	6/7;7/5;4/6 (3-7)	0	2	2	4	34	37
CUB	Acosta, Francisco	2/6;4/6	7/6;5/7;6/4 (7-3)	x	1	1	2	3	24	29
	No. 1 Ordaz, Javier	(MEX)		No. 2 Acosta, Francisco			(CUB)			

C	GRUPO GROUP									
		Bóveda	Campos	Domacasse						
VEN	Bóveda, Juan	x	- DEF	6/1;6/2	1	1	2	0	12	3
SAL	Campos, Miguel	+ DEF	x	6/3;6/2	2	0	2	0	12	5
AHO	Domacasse, Robert	1/6;2/6	3/6;2/6	x	0	2	0	4	8	24
	No. 1 Campos, Miguel	(SAL)		No. 2 Bóveda, Juan			(VEN)			

D	GRUPO GROUP					Part		Sets		Juego Game	
		Lamothe	Richards	Sojo	Arroyave	+	-	+	-	+	-
AHI	Lamothe, Rubén	x	1/6;2/6	1/6;1/6	5/7;2/6	0	3	0	6	12	37
ISV	Richards, Albert	6/1;6/2	x	6/4;6/7 (6-8) 1/6	6/3;6/3	2	1	5	2	37	26
VEN	Sojo, Abraham	6/1;6/1	4/6;7/6 (8-6) 6/1	x	6/3;7/6 (7-4)	3	0	6	1	42	24
COL	Arroyave, Pedro	7/5;6/2	3/6;3/6	3/6;6/7 (4-7)	x	1	2	2	4	28	32
No. 1 Sojo, Abraham		(VEN)		No. 2 Richards, Albert		(ISV)					

E	GRUPO GROUP										
		Alfaro	Aguirre	Berkeley	Fernández						
SAL	Alfaro, Ernesto	x	3/6;2/6	6/3;6/1	1/6;4/6	1	2	2	4	22	28
COL	Aguirre, Hernando	6/3;6/2	x	6/2;6/1 (3-7)	4/6;6/7	2	1	4	2	34	21
ISV	Berkeley, Raymond	3/6;1/6	2/6;1/6	x	1/6;3/6	0	3	0	6	11	36
PUR	Fernández, Ernesto	6/1;6/4	6/4;7/6 (7-3)	6/1;6/3	x	3	0	6	0	37	19
No. 1 Fernández, Ernesto		(PUR)		No. 2 Aguirre, Hernando		(COL)					

F	GRUPO GROUP										
		Valencia	Verd	Haro	Agard						
COL	Valencia, Germán	x	1/6;2/6	3/6;6/7 (6-8)	6/2;6/4	1	2	2	4	24	31
DOM	Verd, Jaime	6/1;6/2	x	0/6;4/6	6/1;6/3	2	1	4	2	28	19
MEX	Haro, Enrique	6/3;7/6 (8-6)	6/0;6/4	x	6/1;7/5	3	0	6	0	38	19
AHO	Agard, Reginald	2/6;4/6	1/6;3/6	1/6; 5/7	x	0	3	0	6	16	37
No. 1 Haro, Enrique		(MEX)		No. 2 Verd, Jaime		(DOM)					

G	GRUPO	Juego									
	GROUP					Part		Sets		Game	
		Phelipa	Nelthropp	Vásquez	Camarotti	+	-	+	-	+	-
AHO	Phelipa, Carl	x	2/6;4/6	3/6;1/6	2/6;3/6	0	3	0	6	15	36
ISV	Nelthropp, Gary	6/2;6/4	x	7/6;6/4 (7-1)	6/7;6/4 (8-10) 4/6	2	1	5	2	41	33
DOM	Vásquez, Emilio	6/3;6/1	6/7;4/6 (1-7)	x	6/4;3/6 6/1	2	1	4	3	37	28
CUB	Camarotti, Humberto	6/2;6/3	7/6;4/6 (10-8) 6/4	4/6;6/3 1/6	x	2	1	5	3	40	36
	No. 1 Nelthropp, Gary		(ISV)		No. 2 Camarotti, Humberto				(CUB)		

H	GRUPO	Juego									
	GROUP					Part		Sets		Game	
		Cruz	Hoy	Stevens	Saviñon	+	-	+	-	+	-
CUB	Cruz, Oswaldo	x	6/2;6/1	6/4;1/6 6/3	6/7;6/4 (4-7)	3	0	6	2	43	29
BIZ	Hoy, David	2/6;1/6	x	1/6;0/6	2/6;6/7 (4-7)	0	3	0	6	12	37
MEX	Stevens, Guillermo	4/6;6/1 3/6	6/1;6/0	x	6/3;6/1	2	1	5	2	37	18
DOM	Saviñon, Luis	7/6;4/6 (7-4) 2/6	6/2;7/6 (7-4)	3/6;1/6	x	1	2	3	4	30	38
	No. 1 Cruz, Oswaldo		(CUB)		No. 2 Stevens, Guillermo				(MEX)		



JULIO 11 JULY  
09 : 00

SENCILLO / SINGLES  
MASCULINO / MALE  
SIEMBRAS / SEEDS

1o. González, Pedro (PUR) 3o. Fernández, Ernesto (PUR)  
2o. Haro, Enrique (MEX) 4o. Sojo, Abraham (VEN)

PUR	González, Pedro	}	González, Pedro 6/1;6/1	}	González, Pedro 7/5;6/2	}	González, Pedro 3/6;6/2;6/4	}	González, Pedro 6/3;6/2
ISV	Richards, Alberto								
VEN	Bóveda, Juan	}	Bóveda, Juan 6/4;6/4	}	}	}	}	}	}
SAL	Campos Miguel								
VEN	Sojo, Abraham	}	Sojo, Abraham 6/1;6/1	}	Sojo, Abraham 6/3;6/4	}	}	}	}
VEN	Sauce, Isamel								
COL	Aguirre, Hernando	}	Verd, Jaime 7/6;7/6 (7-3) (7-1)	}	}	}	}	}	}
DOM	Verd, Jaime								
CUB	Camarotti, Humberto	}	Camarotti, Humberto 6/2;6/4	}	Ordaz, Javier 6/2;6/4	}	}	}	}
ISV	Nelthropp, Gary								
MEX	Ordaz, Javier	}	Ordaz, Javier 6/2;6/4	}	}	}	Ordaz, Javier 7/6;6/2 (7-3)	}	}
PUR	Fernández, Ernesto								
CUB	Acosta, Francisco	}	Cruz, Oswaldo 6/4;7/5	}	Haro, Enrique 6/0;6/2	}	}	}	}
CUB	Cruz, Oswaldo								
MEX	Stevens, Guillermo	}	Haro, Enrique 6/3;6/7;7/6 (5-7) (7-2)	}	}	}	}	}	}
MEX	Haro, Enrique								

POR EL 3o. Y 4o. LUGAR / BY 3rd AND 4th PLACE

VEN	Sojo, Abraham	}	Sojo, Abraham 6/7;6/3;7/6 (4-7) (16-14)
MEX	Jaro, Enrique		

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

- 1 PUR González, Pedro
- 2 MEX Ordaz, Javier
- 3 VEN Sojo, Abraham
- 4 MEX Haro, Enrique

JULIO 11 JULY

14 : 00

DOBLES / DOUBLES

MASCULINO / MALE

ISV	Nelthropp, Gary	}	ISV	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN
	Richards, Albert														
	Bye														
VEN	Bóveda, Juan	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN
	Sauce, Ismael														
	Bye														
SAL	Campos, Miguel	}	SAL	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN	}	VEN
	Alfaro, Ernesto														
	Bye														
BIZ	Meighan, Owen	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM
	Hoy, David														
DOM	Vásquez, Emilio	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM	}	DOM
	Verd, Jaime														
AHO	Phelipe, Carl	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB
	Dornacasse, Robert														
CUB	Camarotti, Humberto	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB	}	CUB
	Acosta, Francisco														
	Bye														
COL	Aguirre, Hernando	}	COL	}	COL	}	COL	}	COL	}	COL	}	COL	}	COL
	Valencia, Germán														
	Bye														
PUR	Fernández, Ernesto	}	PUR	}	PUR	}	PUR	}	PUR	}	PUR	}	PUR	}	PUR
	Díaz, Ricky														
	Bye														
MEX	Ordaz, Javier	}	MEX	}	MEX	}	MEX	}	MEX	}	MEX	}	MEX	}	MEX
	Stevens, Guillermo														

POR 3o. Y 4o. LUGAR / BY 3rd AND 4th PLACE

DOM	}	DOM
		7/6;6/4
MEX		(7-5)

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

- 1 VEN Bóveda, Juan -- Sauce, Ismael
- 2 COL Aguirre, Hernando -- Valencia Germán
- 3 DOM Vásquez, Emilio -- Verd, Jaime
- 4 MEX Ordaz, Javier -- Stevens, Guillermo

JULIO 8 JULY

09:00

TENIS / TENNIS

SENCILLOS / SINGLES

FEMENINO / FEMALE

RONDA ELIMINATORIA / ROUND ROBIN

A	GRUPO									Juego	
	GROUP			Part		Sets		Game			
		Lewis	Olazagasti	Cruz	+	-	+	-	+	-	
ISV	Lewis, Vilma	x	6/2;7/6	2/6;2/6	0	2	0	4	6	24	
PUR	Olazagasti, Marimer	6/0;6/2	x	6/1;6/1	2	0	4	0	24	4	
CUB	Cruz, Damarik	6/2;6/2	1/6;1/6	x	1	1	2	2	14	16	
	No. 1 Olazagasti, Marimer		(PUR)		No. 2 Cruz, Damarik			(CUB)			
B	GRUPO										
	GROUP										
		Etienne	Van Eps	Díaz							
HAI	Etienne, Genevieve	x	6/2;7/6 (7-3)	0/6;0/6	1	1	2	2	13	20	
AHO	Van Eps, Bernadette	2/6;6/7 (3-7)	x	1/6;1/6	0	2	0	4	10	25	
MEX	Díaz, Lourdes	6/0;6/0	6/1;6/1	x	2	0	4	0	24	2	
	No. 1 Díaz, Lourdes		(MEX)		No. 2 Etienne, Genevieve			(HAI)			
C	GRUPO										
	GROUP										
		Torres	Noriega	Simms	D'Arnault						
COL	Torres, Jeannette	x	0/6;4/6	6/0;6/0	6/1;6/1	2	1	4	2	28	14
VEN	Noriega, Marlin	6/0;6/4	x	6/1;6/0	6/0;6/0	3	0	6	0	36	5
ISV	Simms, Janice	0/6;0/6	1/6;0/6	x	6/1;5/7;7/6 (7-5)	1	2	2	5	19	38
AHO	D'Arnault, Natascha	1/6;1/6	0/6;0/6	1/6;7/5;6/7 (5-7)	x	0	3	1	6	16	42
	No. 1 Noriega, Marlin		(VEN)		No. 2 Torres, Jeannette			(COL)			

D	GRUPO GROUP					Juego					
						Part		Sets		Game	
		González	Llamas	Guerrera		+	-	+	-	+	-
PUR	González, Crissy	x	3/6;2/6	6/1;6/4		1	1	2	2	17	17
MEX	Llamas, María	6/3;6/2	x	6/1;6/2		2	0	4	0	24	8
DOM	Guerrero, Angela	1/6;4/6	1/6;2/6	x		0	2	0	4	8	24
	No. 1 Llamas, María		(MEX)		No. 2 González, Crissy				(PUR)		
E	GRUPO GROUP										
		Salas	Hernández	Escobar	Lara						
AHO	Salas, Amelia	x	1/6;2/6	1/6;6/7 (4-7)	6/4;1/6 2/6	0	3	1	6	19	41
CUB	Hernández, Paula	6/1;6/2	x	6/4;7/6 (7-4)	7/6;6/3 (7-2)	3	0	6	0	38	22
COL	Escobar, Gloria	6/1;7/6 (7-4)	4/6;6/7 (4-7)	x	6/2;6/2	2	1	4	2	35	24
DOM	Lara, Venecia	4/6;6/1 6/2	6/7;3/6 (2-7)	2/6;2/6	x	1	2	2	5	29	34
	No. 1 Hernández, Paula		(CUB)		No. 2 Escobar, Gloria				(COL)		
F	GRUPO GROUP										
		Vallejo	Concepción	Alasia	Tyson						
MEX	Vallejo, Alejandra	x	4/6;6/4 6/4	7/5;6/1	6/26/2	3	0	6	1	41	24
CUB	Concepción, Iluminada	6/4;4/6 4/6	x	6/2;6/2	6/4;6/0	2	1	5	2	38	24
VEN	Alasia, Nuria	5/7;1/6	2/6;2/6	x	6/2;6/2	1	2	2	4	22	29
ISV	Tyson, Carolyn	2/6;2/6	4/6;0/6	2/6;2/6	x	0	3	0	6	12	36
	No. 1 Vallejo, Alejandra		(MEX)		No. 2 Concepción, Iluminada				(CUB)		
G	GRUPO GROUP										
		Castillo	Cuervo	Bóveda	Santori						
DOM	Castillo, Evelyn	x	3/6;6/7 (1-7)	4/6;1/6	6/2;6/7;2/6 (4-7)	0	3	1	6	28	40
COL	Cuervo, Ligia	6/3;7/6 (7-1)	x	6/1;6/1	2/6;6/2;6/3	3	0	6	1	39	22
VEN	Bóveda, Mary	6/4;6/1	1/6;1/6	x	2/6;5/7	1	2	2	4	21	30
PUR	Santori, Mara	2/6;7/6 (7-4) 6/2	6/2;2/6 3/6	6/2;7/5	x	2	1	5	3	39	35
	No. 1 Cuervo, Ligia		(COL)		No. 2 Santori, Mara				(PUR)		

JULIO 11 JULY

SENCILLOS / SINGLES

09 : 00

FEMENINO / FEMALE

SIEMBRAS / SEEDS

1o. Díaz, Lourdes (MEX)

3o. Olazagasti, Mwarimer (PUR)

2o. Noriega, Marlin (VEN)

4o. Llamas, María (MEX)

MEX	Díaz, Lourdes	}	Díaz, Lourdes	}	Torres, Jeannette	}	Llamas, María	}	Vallejo, Alejandra
	Bye								
PUR	Santori, Mara	}	Torres, Jeannette 6/3;6/2	}	30/30 ret	}	Llamas, María	}	Vallejo, Alejandra
COL	Torres, Jeannete								
MEX	Llamas, María	}	Llamas, María 6/4;6/3	}	Llamas, María 7/6;6/4 (7-3)	}	Llamas, María	}	Vallejo, Alejandra
CUB	Cruz, Damarik								
HAI	Etienne, Genevieve	}	Cuervo, Ligia 7/5;6/2	}	}	}	Llamas, María	}	Vallejo, Alejandra
COL	Cuervo, Ligia								
MEX	Vallejo, Alejandra	}	Vallejo, Alejandra 6/0;6/2	}	Vallejo, Alejandra 3/6;6/1;7/6 (7-5)	}	Vallejo Alejandra	}	Vallejo, Alejandra
PUR	González, Crissy								
CUB	Hernández, Paula	}	Olazagasti, Marimer 2/6;7/5;6/1	}	}	}	Vallejo Alejandra	}	Vallejo, Alejandra
PUR	Olazagasti, Marimer								
COL	Escobar, Gloria	}	Concepción, Iluminada 6/1;6/1	}	Noriega, Marlin 7/6;6/4 (7-4)	}	Vallejo Alejandra	}	Vallejo, Alejandra
CUB	Concepción, Iluminada								
	Bye	}	Noriega, Marlin	}	}	}	Vallejo Alejandra	}	Vallejo, Alejandra
VEN	Noriega, Marlin								

POR EL 3o. Y 4o. LUGAR / BY 3rd AND 4 th PLACE

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

VEN	Noriega, Marlin	}	Noriega, Marlin 3/6;6/0;6/4
COL	Torres, Jeannette		

- 1 MEX Vallejo, Alejandra
- 2 MEX Llamas, María
- 3 VEN Noriega, Marlin
- 4 COL Torres, Jeannette



JULIO 12 JULY  
14 : 00

DOBLES MIXTOS / MIXED DOUBLES

VEN	Noriega, Marlin	}	VEN	}	PUR	}	PUR	}	PUR
	Bóveda, Juan								
	Bye								
PUR	González, Crissy	}	PUR	}	6/3;6/4	}	PUR	}	PUR
	González, Pedro								
	Bye								
CUB	Concepción, Iluminada	}	CUB	}	}	}	CUB	}	PUR
	Camarotti, Humberto								
	Bye								
HAI	Etienne, Genevieve	}	DOM	}	1/6;6/3;6/4	}	CUB	}	7/5;6/7;7/5 (2-7)
	Lamothe, Rubén								
	Castillo, Evelyn								
DOM	Vásquez, Emilio	}	6/3;6/0	}	}	}	}	}	PUR
COL	Torres, Jeannete								
	Aguirre, Hernando								
	Bye	}	COL	}	}	}	COL	}	6/4;6/4
ISV	Lewis, Vilma								
	Neithropp, Gary								
	Bye	}	ISV	}	6/3;6/4	}	}	}	MEX
AHO	D'Arnault, Natascha								
	Agard, Reginald								
	Bye	}	AHO	}	}	}	MEX	}	6/4;7/6 (7-4)
	Bye								
MEX	Vallejo, Alejandra								
	Ordaz, Javier	}	MEX	}	6/1;6/1	}	}	}	}

POR 3o. y 4o. LUGAR / BY 3rd AND 4th PLACE

CUB	}	CUB
	}	6/4;7/6
COL		
	}	(7-4)

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

- 1 PUR González, Crissy -- González, Pedro
- 2 MEX Vallejo, Alejandra -- Ordaz, Javier
- 3 CUB Concepción, Iluminada -- Camarotti, Humberto
- 4 COL Torres, Jeannete -- Aguirre Hernando

Piscina principal de los Juegos



## NATACION

Los distintos torneos de natación se efectuaron en la piscina olímpica situada en el complejo del Parque Recreativo Atanasio Girardot, a partir del 8 de Julio.



Este evento fue uno de los que más público congregó y permanentemente las distintas competencias tuvieron unos partidarios muy fervorosos.

Los distintos detalles en la fase final, tanto en hombres como en damas, y en todas las modalidades en las cuales se compitió, se transcriben a continuación.



Julio 14 July 14	Hombres Men	100 mts. Nado Libre 100 m. Freestyle	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Canales, Fernando	Pur	0:53.23
2	3	Volcán, Ramón	Ven	0:53.97
3	5	Pérez, Eduardo	Mex	0:54.19
4	6	Attin, Randy	Tri	0:54.89
5	1	De Jesús, José	Pur	0:55.34
6	2	González, Oscar	Mex	0:55.68
7	8	Henaó, Carlos	Col	0:55.68
8	7	Restrepo, Sergio	Col	0:55.87
Julio 8 July 8	Hombres Men	200 mts. Nado Libre 200 m. Freestyle	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Canales, Fernando	Pur	1:55.48
2	5	Pérez, Eduardo	Mex	1:58.20
3	6	De Jesús, José	Pur	1:58.30
4	3	Sasser, Richard	Mex	1:59.78
5	7	Attin, Randy	Tri	2:00.46
6	2	Restrepo, Sergio	Col	2:01.13
7	1	Newkirk, Scott	Isv	2:02.59
8	8	Moreno, Oscar	Sal	2:03.31
Julio 10 July 10	Hombres Men	400 mts. Nado Libre 400 m. Freestyle	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Canales, Fernando	Pur	4:09.90
2	5	González, Oscar	Mex	4:13.33
3	6	Sánchez, César	Mex	4:14.47
4	3	Martínez, Jorge	Pur	4:15.64
5	2	Moreno, Oscar	Sal	4:16.25
6	7	Dini, Giorgio	Col	4:21.49
7	1	Newkirk, Scott	Isv	4:24.29
8	8	Sánchez, Jorge	Pan	4:24.77
Julio 13 July 13	Hombres Men	1.500 mts. Nado Libre 1.500 m. Freestyle	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Sánchez, César	Mex	16:39.02
2	5	Colón, Filiberto	Pur	16:43.11
3	6	Becerra, Roberto	Col	16:46.03
4	7	Newkirk, Scott	Isv	17:04.55
5	2	Canales, Fernando	Pur	17:06.85
6	8	Moreno, Oscar	Sal	17:07.35
7	1	Sánchez, Jorge	Pan	17:35.96
8	3	Díaz Omar	Mex	17:39.35
Julio 8 July 8	Hombres Men	100 mts. Espalda 100 m. Backstroke	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Berrocal, Carlos	Pur	0:58.26
2	5	Urrueta, José	Mex	1:00.29
3	3	Alvarez, Ignacio	Mex	1:01.71
4	2	Otero, Genaro	Col	1:02.93
5	7	Phillips, Andrew	Jam	1:03.52
6	6	Henaó, Carlos	Col	1:03.54
7	8	Lindquist, David	Isv	1:04.35
8	1	Richardson, Frank	Nca	1:04.67

Julio 10	Hombres	200 mts. Espalda	Final	
July 10	Men	200 m. Backstroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	Berrocal, Carlos	Pur	2:10.67
2	5	Zabala, Guillermo	Mex	2:12.11
3	3	De Jesús, José	Pur	2:14.09
4	6	Otero, Genaro	Col	2:15.36
5	2	Richardson, Frank	Nca	2:18.43
6	1	Phillips, Andrew	Jam	2:21.26
7	7	Lindquist, David	Isv	2:22.73
8	8	Marks, Deryck	Jam	2:25.99
Julio 8	Hombres	100 mts. Pecho	Final	
July 8	Men	100 m. Breaststroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	6	Restrepo, Pablo	Col	1:07.02
2	4	Santiesteban, Miguel	Mex	1:07.71
3	5	Levy, Helmuth	Col	1:08.22
4	2	Catinchi, Orlando	Pur	1:09.65
5	1	Sochasky, Glen	Ven	1:09.80
6	3	Ferracuti, Piero	Sal	1:09.85
7	7	Mckee, William	Mex	1:10.38
8	8	Aguilar, Andrey	Crc	1:11.65
Julio 10	Hombres	200 mts. Pecho	Final	
July 10	Men	200 m. Breaststroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	5	Levy, Helmuth	Col	2:26.76
2	4	Santiesteban, Miguel	Mex	2:26.96
3	7	Restrepo, Pablo	Col	2:27.80
4	2	Ferracuti, Piero	Sal	2:33.16
5	6	Mckee, William	Mex	2:33.76
6	3	Catinchi, Orlando	Pur	2:33.85
7	1	Marín, Carlos	Nca	2:37.44
8	8	Sochasky, Glen	Ven	--
Julio 13	Hombres	100 mts. Mariposa	Final	
July 13	Men	100 m. Butterfly	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	8	Volcán, Ramón	Ven	0:57.21
2	5	Jaramillo, Jorge	Col	0:57.29
3	4	Pérez, Arnaldo	Pur	0:57.98
4	6	Goicochea, Luis	Ven	0:59.39
5	2	Knoepffler, Campari	Nca	0:59.65
6	3	Ferracuti, Piero	Sal	1:00.11
7	7	Zabala, Guillermo	Mex	1:00.30
8	1	Tamayo, Raúl	Cub	1:00.40
Julio 10	Hombres	200 mts. Mariposa	Final	
July 10	Men	200 m. Butterfly	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	3	Lesser, Bernardo	Mex	2:07.01
2	4	Jaramillo, Jorge	Col	2:08.75
3	2	Zabala, Guillermo	Mex	2:09.42
4	5	Pérez, Arnaldo	Pur	2:09.86
5	1	Knoepffler, Campari	Nca	2:14.18
6	7	Fernández, Sergio	Col	2:14.82
7	8	López, Víctor	Pur	2:15.03
8	6	Rivera, Rafael	Cub	--

Julio 12 Hombres 200 mts. Combinado Individual Final  
 July 12 Men 200 m. Individual Medley Final

Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Levy, Helmuth	Col	2:10.61
2	5	Zabala, Guillermo	Mex	2:12.47
3	2	De Jesús, José	Pur	2:13.78
4	3	Aguilar, Andrey	Crc	2:13.89
5	6	González, Oscar	Mex	2:15.28
6	7	Ferracuti, Piero	Sal	2:17.72
7	8	Lindquist, David	Isv	2:18.46
8	1	Knoepffler, Campari	Nca	2:23.82

Julio 9 Hombres 400 mts. Combinado Individual Final  
 July 9 Men 400 m. Individual Medley Final

Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Zabala, Guillermo	Mex	4:37.95
2	2	Restrepo, Pablo	Col	4:44.88
3	3	Levy, Helmuth	Col	4:46.12
4	5	Aguilar, Andrey	Crc	4:48.11
5	6	De Jesús, José	Pur	4:51.71
6	8	Lindquist, David	Isv	5:00.65
7	1	Phillips, Andrew	Jam	5:01.56
8	7	Knoepffler, Campari	Nca	5:05.35

Julio 14 Hombres 4 x 100 mts. Relevo Combinado Final  
 July 14 Men 4 x 100 m. Medley Relay Final

Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	5	Berrocal, Carlos Catinchi, Orlando Pérez, Arnaldo Canales, Fernando	Pur	3:57.71
2	3	Otero, Genaro Levy, Helmuth Jaramillo, Jorge Restrepo Pablo	Col	4:00.65
3	4	Urrueta José Santiesteban, Miguel Zabala, Guillermo Pérez, Eduardo	Mex	4:02.89
4	6	Volcán, Ramón Sochasky, Glen Goicochea, Luis Funicelli, Antonio	Ven	4:12.32
5	7	Richardson, Frank Marín, Carlos Knoepffler, Campari Correa, Luis	Nca	4:20.07
6	1	Matos, Juan Luis Herrera, Jorge Oscar Tamayo, Raúl Polinario, Rafael	Cub	4:22.10

Julio 14 July 14	Hombres Men	4 x 100 mts. Relevé Combinado 4 x 100 m. Medley Relay	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
7	8	Phillips, Andrew Dike, David Marsh, Alan Ho Tung, Andrew	Jam	4:25.78
8	2	Lindquist, David Biles, James Lindquist, Kenneth Newkirk, Scott	Isr	4:30.39
Julio 9 July 9	Hombres Men	4 x 100 mts. Relevé Libre 4 x 100 m. Freestyle Relay	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	5	Canales, Fernando Pérez, Arnaldo De Jesús, José Berrocal, Carlos	Pur	3:34.45
2	3	Sasser, Richard Pérez, Eduardo González, Omar Romo, Alfredo	Mex	3:38.12
3	6	Henaó, Carlos Restrepo, Sergio Levy, Helmuth Restrepo, Pablo	Col	3:42.22
4	4	Knaggs, Richards Crooper, Andre Bovell, George Attin, Randy	Tri	3:43.30
5	7	Sochasky, Glen Funicelli, Antonio Goicochea, Luis Volcán, Ramón	Ven	3:44.55
6	2	Matos, Juan Luis Polinario, Rafael Pineda, Francisco Tamayo, Raúl	Cub	3:46.62
7	8	Masalles, Jorge Dalmasy, Juan Masalles, Víctor Clough, Donald	Dom	3:59.19
8	1	Phillips, Andrew Dike, David Marsh, Alan Marks, Deryck	Jam	4:03.76
Julio 12 July 12	Hombres Men	4 x 200 mts. relevé Libre 4 x 200 m. Freestyle Relay	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Sasser, Richard González, Omar Sánchez, César Pérez, Eduardo	Mex	7:59.13

Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
2	5	Pérez, Arnaldo Martínez, Jorge De Jesús, José Canales, Fernando	Pur	8:01.61
3	6	Restrepo, Pablo Otero, Genaro Henao, Carlos Restrepo, Sergio	Col	8:04.70
4	2	Bovell, George Knaggs, Richard Ahloy, Paul Attin, Randy	Tri	8:15.90
5	3	Funicelli, Antonio Sochasky, Glen Goicochea, Luis Volcán, Ramón	Ven	8:16.97
Julio 12 July 12	Hombres Men	4 x 200 mts. Relevé Libre 4 x 200 m. Freestyle Relay	Final Final	

Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
6	1	Polinario, Rafael Tamayo, Raúl Matos, Juan Luis Pineda, Francisco	Cub	8:39.34
7	8	Masalles, Jorge Masalles, Víctor Delmasy, Juan Clough, Donald	Dom	8:47.61
8	7	Richardson, Frank Correa, Luis Marín, Carlos Knoepffler, Campari	Nca	8:47.63

Julio 11 July 11	Hombres Men	Salto de Trampolín Springboard Diving	Final Final						TOTAL
Rango Rank			1 7	2 8	3 9	4 10	5 11	6	
1	Girón, Carlos	Mex	36.80 60.20	37.40 63.00	43.70 59.80	34.40 64.40	42.75 54.00	62.10	558.55
2	Ruiz, Rolando	Cub	37.60 60.20	39.10 57.20	43.70 60.20	36.80 54.60	41.80 60.20	58.05	549.45
3	Becerril, Porfirio	Mex	32.80 56.00	35.70 37.80	41.80 54.60	32.80 58.05	38.00 50.70	58.05	496.30
4	Cortina, Enrique	Cub	27.20 53.30	31.45 32.20	38.00 51.80	29.60 55.35	36.10 48.30	52.00	455.30
5	Romero, Mauricio	Col	33.80 48.10	30.60 50.40	35.15 47.60	30.40 47.25	34.20 48.10	45.90	451.30
6	Castro, Reynaldo	Dom	31.20 54.00	31.45 48.10	35.15 56.70	28.80 34.50	28.50 52.50	48.60	449.50
7	Castro, Oscar	Col	30.40 35.00	28.05 29.40	33.25 32.50	29.60 34.80	34.20 39.10	35.10	361.40

Julio 15 July 15		Hombres Men	Saltos de Plataforma Platform Diving		Final Final					TOTAL
Rango Rank			1 6	2 7	3 8	4 9	5 10			
1	Giron, Carlos	Mex	38.40 66.15	46.55 62.35	43.20 63.45	46.20 63.45	57.50 66.30		553.55	
2	Cortina, Enrique	Cub	36.80 45.90	46.55 54.00	47.00 55.90	40.50 43.70	62.35 55.90		488.60	
3	Rueda, Francisco	Mex	36.00 49.20	37.80 55.90	42.00 52.00	44.10 63.45	46.00 59.40		485.85	
4	Prieto, Rolando	Cub	35.20 43.20	31.20 54.00	34.40 52.00	55.35 45.50	44.20 47.15		442.20	
5	Domínguez, Walter	Col	32.00 37.95	44.00 29.90	38.70 56.55	43.05 37.80	37.70 57.20		414.85	
6	Bas, Héctor	Pur	31.20 48.60	34.20 46.40	37.00 45.90	38.95 44.85	31.90 41.60		400.60	
7	Castro, Reynaldo	Dom	31.20 45.50	32.30 41.85	30.80 34.50	46.80 40.00	49.95 39.90		392.80	
8	Rubio, José Luis	Ven	29.60 42.00	25.20 31.20	37.00 33.60	36.10 46.40	21.85 37.80		340.75	
9	Aguirre, Manuel	Col	26.40 44.40	36.00 16.10	33.30 26.40	32.55 28.60	36.40 24.00		304.15	

POLO ACUATICO / WATER POLO

Julio 15  
July 15

		Juego Game	Gan. Won	Perd. Lost	Emp. Tied	Goles+ G. for	Goles - g. again	Ptos. Points
1	CUB	05	05	00	00	75	21	10
2	MEX	05	04	01	00	67	25	08
3	PUR	05	02	02	01	53	37	05
4	COL	05	02	02	01	35	38	05
5	VEN	05	01	04	00	23	59	02
6	PAN	05	00	05	00	22	95	00

RESUMEN FINAL / FINAL SUMMARY

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS  
TEAM STANDING

DESARROLLO DEL TORNEO / PROGRESS OF THE TOURNAMENT

	CUB	MEX	PUR	COL	VEN	PAN
CUB	x	10- 9	10- 4	14- 2	20- 3	21-3
MEX	9-10	x	9- 5	8- 2	15- 5	26-3
PUR	4-10	5- 9	x	8- 8	13- 5	23-5
COL	2-14	2- 8	8- 8	x	5- 3	18-5
VEN	3-20	5-15	5-13	3- 5	x	7-6
PAN	3-21	3-26	5-23	5-18	6- 7	x



Limpia totalmente la cancha de fútbol del estadio "Atanasio Girardot"



Las tribunas del "Atanasio Girardot", el día anterior a la inauguración.



Palacio de Calibío, sede del Gobierno Departamental de Antioquia.



Momento casi culminante en la prueba de ruta.





Se escapan dos y comienza el drama final.



Estas son algunas de las canchas de tenis.



Otro escenario de los XIII Juegos



Softbol masculino en su etapa eliminatoria.



Competencias de tiro en los Juegos de Medellín.



Béisbol, el deporte favorito del área.



Se celebra la emoción del gol.



Natación de los Juegos Centro-americanos y del Caribe



Otro ángulo del Palacio Municipal de Medellín.

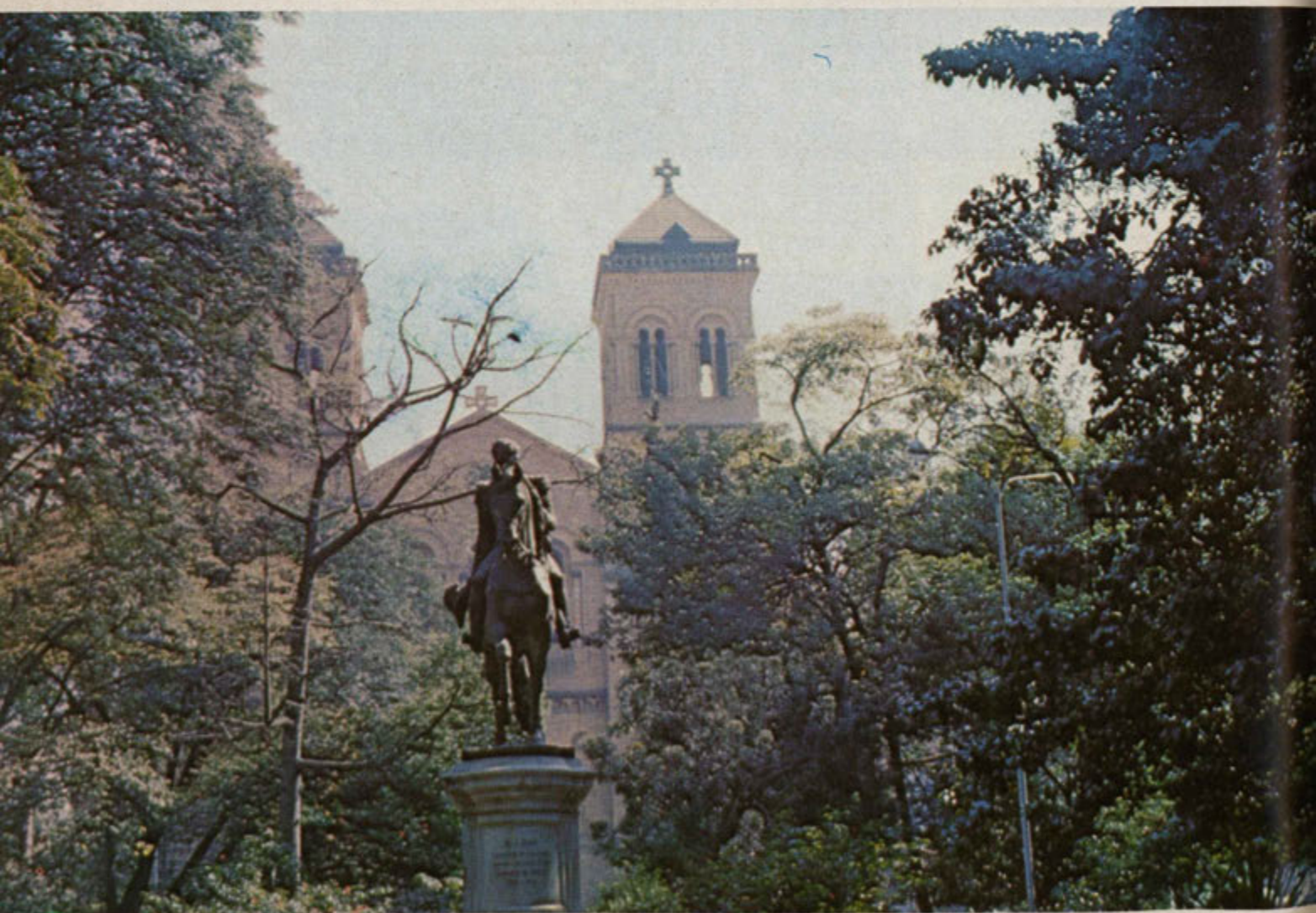


Competencias de tenis en los XIII Juegos.



Pruebas de ciclismo en el velódromo con tribunas llenas.

Parque de Bolívar de la ciudad de Medellín.





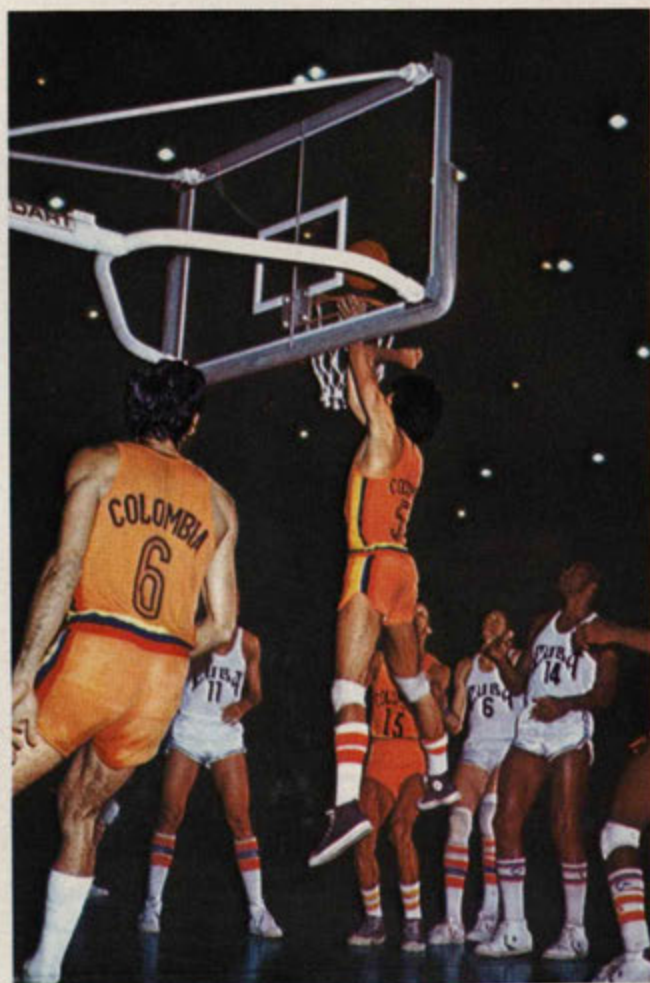
Salto con garrocha en los XIII Juegos.



Tribunas de las canchas de fútbol



Día anterior a la inauguración del torneo de basquetbol, Coliseo Cubierto.



Basquetbol centro-americano y del Caribe.



Un nuevo aspecto del campeonato de basquetbol .



Competencias de atletismo en los Juegos de Medellín.

Julio 15

## Clasificación de Goleadores

July 15

## Scorer Standing

Rango Rank			No.	Goles Goals
1	Rizo, Jorge	Cub	7	23
2	Fernández, Armando	Mex	6	18
3	Lespier, Manfredo	Pur	5	17
4	Valencia, Arturo	Mex	2	15
4	Steffens, Carlos	Pur	3	15
6	Ramos, Arturo	Cub	8	10
6	Coste, Jorge	Mex	4	10
8	Domínguez, Nelson	Cub	6	9
8	Madrid, Guillermo	Col	2	9
10	Ledesma, Pablo	Pan	7	8
10	García, Juan	Mex	3	8
10	Rodríguez, Gerardo	Cub	10	8
10	Valencia, Ramiro	Col	3	8
14	González, Rafael	Pur	7	7
14	Alvarez, Fernando	Ven	5	7
14	De Santis, Alejandro	Ven	6	7
17	Torres, Edwin	Pur	8	6
17	Beristain, Victorino	Mex	7	6
17	Costa, Lázaro	Cub	4	6
17	González, César	Col	9	6
17	Peña, Ramón	Cub	5	6
22	Alvarez, Francisco	Ven	7	5
22	Guerra, Javier	Mex	5	5
22	Cowley, Orlando	Cub	2	5
22	Pérez, Sergio	Col	5	5
26	Medina, Eduardo	Cub	9	4
26	Irving, James	Pan	5	4
26	García, Osvaldo	Cub	3	4
29	Cuéllar, Gary	Col	6	3
29	Sandoval, Salvador	Mex	8	3
29	Adames, Luis	Pan	6	3
32	Arango, Raúl	Col	10	2
32	Ouslan, Víctor	Pur	10	2
32	González, Carlos	Pur	4	2
32	Fort, Mariano	Pur	9	2
32	Pennesi, Enrique	Ven	3	2
32	Marcel, Gabriel	Pan	9	2
32	Ledesma, Heriberto	Pan	8	2
32	Melo, Alvaro	Col	7	2
40	Lara, Rafael	Pan	4	1
40	Ríos, Juan	Pur	6	1
40	Ramos, Edmanuel	Pur	2	1
40	Fernández, Ricardo	Ven	4	1
40	Ramos, Javier	Ven	9	1
40	Tovar, Antonio	Mex	9	1
40	Vite, Joaquín	Mex	10	1
40	Mendoza, Orlando	Pan	11	1
40	Dimas, Ricardo	Pan	10	1

## MUJERES

Julio 14	Mujeres	100 Mts. Nado Libre	Final	
July 14	Women	100 m. Freestyle	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	Guerrero, Ivonne	Mex	1:00.73
2	1	Aguilera, Vilma	Pur	1:01.20
3	5	Plaschinsky, Helen	Mex	1:01.45
4	8	Reyes, Clara	Col	1:01.64
5	6	Cramer, Shelly	Isv	1:01.71
6	7	Acosta, Sonia	Pur	1:02.20
7	3	Poleo, Ivis	Ven	1:02.64
8	2	París, María de los M.	Crc	1:02.81
Julio 9	Mujeres	200 mts. Nado Libre	Final	
July 9	Women	200 m. Freestyle	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	6	Cramer, Shelly	Isv	2:10.57
2	4	Fontan, Adriana	Col	2:12.12
3	3	Espinosa, Martha	Mex	2:12.21
4	2	Osorio, Georgina	Pan	2:13.16
5	5	Reuss, Isabel	Mex	2:13.27
6	7	Acosta, Sonia	Pur	2:15.82
7	8	Liduska, Derett	Ven	2:17.43
8	1	Aguilera, Vilma	Pur	2:19.15
Julio 12	Mujeres	400 mts. Nado Libre	Final	
July 12	Women	400 m. Freestyle	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	2	Espinosa, Verónica	Mex	4:34.59
2	6	Fontan, Adriana	Col	4:34.80
3	4	Pérez, María Fernanda	Col	4:37.45
4	3	Arreguin, Margarita	Mex	4:43.04
5	5	Osorio, Georgina	Pan	4:43.73
6	7	Derett, Liduska	Ven	4:44.36
7	1	Acosta, Sonia	Pur	4:46.04
8	8	Phillips, Belinda	Jam	4:48.38
Julio 14	Mujeres	800 mts. Nado Libre	Final	
July 14	Women	800 m. Freestyle	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	2	Espinosa, Verónica	Mex	9:19.50
2	6	Pérez, María Fernanda	Col	9:27.00
3	3	Fontan, Adriana	Col	9:31.36
4	4	Arreguin, Margarita	Mex	9:35.76
5	7	Derett, Liduska	Ven	9:48.89
6	1	Osorio, Georgina	Pan	9:49.10
7	5	Hernández, Genevieve	Pur	9:58.37
8	8	Barcelo, Tereza	Cub	10:03.12
Julio 9	Mujeres	100 mts. Espalda	Final	
July 9	Women	100 m. Backstroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	Rivera, Teresa	Mex	1:08.83
2	3	París, María de los M.	Crc	1:10.00
3	5	Puerta, Hilda	Mex	1:10.87
4	6	Cramer, Shelly	Isv	1:11.50
5	2	Fernández, Paula	Col	1:13.02
6	7	Bartlett, Patricia	Tri	1:14.02
7	8	Hung, María	Ven	1:14.89
8	1	Echarte, Belkis	Cub	1:15.66



Julio 12	Mujeres	200 mts. Espalda	Final	
July 12	Women	200 m. Backstroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	Rivera, Teresa	Mex	2:29.52
2	3	París, María de los M.	Crc	2:31.62
3	5	Huerta, Hilda	Mex	2:33.42
4	7	Cramer, Shelly	Isv	2:37.78
5	8	Bartlett, Patricia	Tri	2:40.90
6	1	Fernández, Paula	Col	2:41.10
7	6	García, Mirta	Cub	2:41.19
8	2	Sexton, Kathleen	Pur	2:42.33
Julio 9	Mujeres	100 mts. Pecho	Final	
July 9	Women	100 m. Breaststroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	5	Holtz, Elke	Mex	1:16.47
2	4	Aguilera, Vilma	Pur	1:18.47
3	3	Mendiola, Yolanda	Mex	1:18.48
4	6	Arambatzis, Ana	Ven	1:22.10
5	2	De Jesús, Nila Lisa	Pur	1:22.97
6	1	Martínez, Inés Riselda	Cub	1:23.12
7	7	Devonish, Lina	Ven	1:23.78
8	8	Santamaría, Lorenza	Col	1:24.19
Julio 12	Mujeres	200 mts. Pecho	Final	
July 12	Women	200 m. Breaststroke	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	Holtz, Elke	Mex	2:45.19
2	3	Mendiola, Yolanda	Mex	2:48.07
3	5	Aguilera, Vilma	Pur	2:53.55
4	6	Arambatzis, Ana	Ven	2:56.04
5	1	Devonish, Lina	Ven	2:59.27
6	2	Santamaría, Lorenza	Col	3:00.32
7	7	De Jesús, Nila Lisa	Pur	3:02.34
8	8	Martínez, Inés Riselda	Cub	3:06.04
Julio 10	Mujeres	100 mts. Mariposa	Final	
July 10	Women	100 m. Butterfly	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	París, María de los M.	Crc	1:04.40
2	5	Cramer, Shelly	Isv	1:05.64
3	6	Huen, Marianela	Ven	1:07.39
4	3	Hung, María	Ven	1:07.68
5	7	Reyes, Nancy	Mex	1:08.00
6	2	Espinosa, Alma	Mex	1:09.70
7	1	Acosta Sonia	Pur	1:09.72
8	8	Phillips, Belinda	Jam	1:11.98
Julio 13	Mujeres	200 mts. Mariposa	Final	
July 13	Women	200 m. Butterfly	Final	
Rango	Carril			Resultado
Rank	Lane			Result
1	4	París, María de los M.	Crc	2:25.47
2	2	Hung, María	Ven	2:26.15
3	5	Cramer, Shelly	Isv	2:26.92
4	3	Phillips, Belinda	Jam	2:27.63
5	6	Díaz, Laritza	Cub	2:30.32
6	1	Reyes, Nancy	Mex	2:32.76
7	7	Escalera, Lisa	Pur	2:33.70
8	8	Mesa, Nora	Col	2:37.64

Julio 8 July 8	Mujeres Women	200 mts. Combinado Individual 200 m. Individual Medley	Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Holtz, Elke	Mex	2:29.80
2	3	París, María de los M.	Crc	2:32.60
3	6	Mendiola, Yolanda	Mex	2:33.12
4	2	Cramer, Shelly	Isv	2:33.25
5	1	Ospina, Beatriz	Col	2:34.24
6	7	Hung, María	Ven	2:35.25
7	5	Aguilera, Vilma	Pur	2:35.92
8	8	Escalera, Lisa	Pur	2:37.21
Julio 10 July 10	Mujeres Women	400 mts. Combinado Individual 400 m. Individual Medley	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Holtz, Elke	Mex	5:15.75
2	6	Ospina, Beatriz	Col	5:23.68
3	5	Mendiola, Yolanda	Mex	5:24.40
4	7	Pérez, María Fernanda	Col	5:25.39
5	2	París, María de los M.	Crc	5:29.43
6	3	Hung, María	Ven	5:30.84
7	8	Osorio, Georgina	Pan	5:33.16
8	1	Phillips, Belinda	Jam	—
Julio 13 July 13	Mujeres Women	4 x 100 mts. Relevé Libre 4 x 100 m. Freestyle Relay	Final Final	
Rango Rank	Carril Lane			Resultado Result
1	4	Reuss, Isabel Espinosa, Martha Guerrero, Ivonne Plaschinsky, Helen	Mex	4:04.41
2	6	Fontan, Adriana, Ospina, Beatriz Pérez, María Fernanda Reyes, Clara	Col	4:12.14
3	5	Derett, Liduska Huen, Marianela Arambatzis, Ana Poleo, Ivis	Ven	4:12.73
4	3	Bartlett, Patricia Dos Ramos, Jackeline Attin, Debbie Barcant, Cathy	Tri	4:12.81
5	7	Acosta, Sonia Acosta, Wanda Hill, Angeli Aguilera, Vilma	Pur	4:13.44

Julio 9 July 9	Mujeres Women	Salto de Trampolín Springboard Diving	Final Final					Total
Rango Rank			1 6	2 7	3 8	4 9	5 10	
1	González, Lourdes	Cub	36.00 50.70	36.55 39.20	40.85 46.20	36.00 50.60	39.90 46.20	422.20
2	Minguel, Minnette	Cub	32.00 43.70	34.85 39.60	38.00 38.50	29.60 44.00	36.10 47.15	383.50
3	Canseco, Guadalupe	Mex	30.40 40.80	33.15 41.40	36.10 39.60	30.40 38.40	36.10 45.10	371.45
4	López, Patricia	Col	32.80 40.95	34.00 36.30	38.00 31.30	31.20 45.10	31.35 46.80	367.70
5	Quinceno, Anna	Col	27.20 38.85	26.35 28.60	26.60 32.00	25.60 39.90	26.60 40.80	312.50

Julio 13 July 13	Mujeres Women	Salto de Plataforma Platform Diving	Final Final				Total
Rango Rank			1 5	2 6	3 7	4 8	
1	Lowry, Regina	Cub	32.80 49.20	38.70 38.50	41.00 52.00	38.85 51.30	342.35
2	Weil, Deborah	Mex	30.10 40.70	40.85 37.40	36.00 51.60	37.80 50.40	324.85
3	Canseco, Guadalupe	Mex	33.60 52.65	41.00 24.15	36.90 28.75	37.05 55.10	309.20
4	Bello, Clara Elena	Cub	32.80 31.20	44.85 35.10	46.20 48.00	28.00 41.80	307.95

Julio 15 July 15		Figuras Figures	Sumario Summary
1	Terroba, Gabriela	Mex	84.799
2	Andrade, Mireya	Mex	84.149
3	La Guardia, Lourdes	Cub	83.432
4	Espinosa, Luisa	Cub	82.082
5	Espinosa, Silvia	Cub	81.915
6	Terroba, Julieta	Mex	80.514
7	Foyo, Alicia	Cub	79.382
8	Suárez, Magda	Cub	78.699
9	D'Acosta, Uina	Cub	78.282
10	Loftus, Adriana	Mex	76.982
11	Lares, Dolores	Mex	76.348
12	García, Emilia	Cub	76.249
13	Escobar, Margarita	Col	76.164
14	Rivera, Blanca	Mex	74.431
15	Correa, Ligia	Col	71.182
16	Flórez, Carmen	Mex	71.149
17	Mayor, Ana	Col	70.932
18	Arias, Dinora	Col	70.916
19	Pavon, Verónica	Mex	70.364
20	López, Stella	Col	68.932
21	Bueno, Sara	Col	68.331
22	Aristizábal, Martha	Col	67.731
23	Isaza, Patricia	Col	66.699

Julio 11 July 11	SOLOS SOLO	Resultado Final Final Results		Puntaje Points
Rango Rank	Orden Order			
1	3	De la Guarda, Lourdes	Cub	168.765
2	6	Loftus, Adriana	Mex	161.648
3	4	De Panay, Margarita	Col	161.164
4	5	Lasala, Victoria	Pur	137.232
5	2	Bencosme, Anelsa	Dom	126.182
6	1	Hagedoorn, Angela	Aho	119.548

Julio 13 July 13	DUETOS DUETS	Resultado Final Final Results		Puntaje Points
Rango Rank				
1	Andrade, Mireya Terroba, Gabriela		Mex	174.140
2	De la Guardia, Lourdes Espinosa, Silvia		Cub	167.339
3	Arias, Dinora Aristizábal, Marta		Col	155.324
4	Cody, Robin Lasala, Victoria		Pur	135.932
5	Carias, Ximena Freites, Surama		Dom	131.807
6	Welmers, Diana Doremalen, Stella		Aho	120.639

Julio 14 July 14	Equipos Teams	Final Final								
Rango Rank	Orden Order		1 4	2 5	3	Promedio Average	No. Comp.	Suma Addit	Figuras Figures	Total
1	3	Cub	8.4 8.8	8.8 8.8	8.8	88.000	7	1.5	80.005	169.505
2	1	Mex	9.4 8.4	9.2 9.0	8.8	90.000	8	2.0	77.342	169.342
3	4	Col	8.0 8.0	9.0 8.9	8.6	85.000	8	2.0	68.611	155.611
4	2	Pur	7.5 7.0	7.4 7.9	8.0	76.000	5	0.5	64.586	141.086
5	5	Dom	6.9 6.7	6.9 7.7	6.4	68.333	4	-	60.291	128.624

Julio 11 July 11	SOLOS SOLO	Resultado Final Final Results		Puntaje Points
Rango Rank	Orden Order			
1	3	De la Guarda, Lourdes	Cub	168.765
2	6	Loftus, Adriana	Mex	161.648
3	4	De Panay, Margarita	Col	161.164
4	5	Lasala, Victoria	Pur	137.232
5	2	Bencosme, Anelsa	Dom	126.182
6	1	Hagedoorn, Angela	Aho	119.548

Julio 13 July 13	DUETOS DUETS	Resultado Final Final Results		Puntaje Points
Rango Rank				
1	Andrade, Mireya Terroba, Gabriela		Mex	174.140
2	De la Guardia, Lourdes Espinosa, Silvia		Cub	167.339
3	Arias, Dinora Aristizabal, Marta		Col	155.324
4	Cody, Robin Lasala, Victoria		Pur	135.932
5	Carias, Ximena Freites, Surama		Dom	131.807
6	Welmers, Diana Doremalen, Stella		Aho	120.639

Julio 14 July 14	Equipos Teams	Final Final								
Rango Rank	Orden Order		1 4	2 5	3	Promedio Average	No. Comp.	Suma Addit	Figuras Figures	Total
1	3	Cub	8.4 8.8	8.8 8.8	8.8	88.000	7	1.5	80.005	169.505
2	1	Mex	9.4 8.4	9.2 9.0	8.8	90.000	8	2.0	77.342	169.342
3	4	Col	8.0 8.0	9.0 8.9	8.6	85.000	8	2.0	68.611	155.611
4	2	Pur	7.5 7.0	7.4 7.9	8.0	76.000	5	0.5	64.586	141.086
5	5	Dom	6.9 6.7	6.9 7.7	6.4	68.333	4	—	60.291	128.624

Estatua del General José María Córdova, uno de los grandes héroes antioqueños



## LUCHA

En el Palacio de las Exposiciones de Medellín se llevó a cabo el torneo de lucha, un escenario cubierto de muy buenas especificaciones para su realización.

El evento se cumplió durante tres días, el 19, 20 y 21 de Julio de 1978, cuyos resultados e informaciones generales aparecen a continuación.

LUCHA - WRESTLING

TORNEO 19 - 21 Julio  
TOURNAMENT 19 - 21 July

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Andrade Manuel MEX

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE

Zapata Jaime  
Rebolledo Armando

DELEGADO  
DELEGATES

Zapata Jaime COL  
González, Maximiliano CUB  
Calderón, Joaquín SAL  
Dale, Ted ISV  
Loarca, Alfonso MEX  
Ortega, Hermes PAN  
Vásquez, José PUR  
Ramírez, Héctor DOM  
Parra, Guillermo VEN

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Zapata, Jaime

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Arias, Ramiro

JUECES  
JUDGES

Bernal, José CUB  
Borges, Vladimir VEN  
Figueroa, Jesús COL  
Flórez, Edgar COL  
Jeliasko, Dimitrov BUL  
Leaños, Rogelio MEX  
Mendoza, Oscar VEN  
Nuñez, Enrique PUR  
Orestes, Guillermo CUB  
Ortega, Hermes PAN  
Rebolledo, Armando MEX  
Sosa, Roberto MEX  
Velásquez, Héctor PUR

PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL

Alvarez, John  
Arango, John  
Arango, José  
Arroyave, Rubén  
Bedoya, Guillermo  
Buriticá, Nelson  
Cano, Jaime  
Caro, Ever  
Castaño, Gloria  
Castrillón, Jorge  
Díaz, Floralba  
García, Emiliano  
García, Juan  
Gómez, Gabriel  
Gómez, Hernando  
Henaó, Miriam  
Jailer, Nelson  
Jaramillo, Miguel  
Londoño, John  
Londoño, Ruth  
López, Juan  
López, Victoria  
Moreno, Juan  
Ortega, Marta  
Palacio, Marta  
Patiño, William  
Perafan, Fernando  
Perafan, Carlos  
Prada, Juan  
Prada, Miguel  
Rodrigo, Alberto  
Sepúlveda, John  
Tintinago, Luis  
Uribe, Teodomiro  
Velásquez, Fabio  
Velásquez, John  
Velásquez, Juan  
Velásquez, Whitman  
White, Alfonso  
Zapata, Oscar  
Zuleta, Luis  
Zuluaga, Amparo  
Zuluaga, Hernán

COORDINADOR JUECES  
JUDGES COORDINATOR

Villegas, Juan

P = Pasividad	Passivity
T = Toque	Fall
L = Lesión	Injury
X = Elegible por sorteo	Round robin eligibility
S.E. = Superioridad evidente	Evident superiority
D = Descalificación	Disqualification
A = Abandono	Withdraw

LUCHA — WRESTLING

Julio 19 July  
11 : 00

Estilo Libre  
Free Style

48 Kg.  
48 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 1  
Tour 1

Combate  
Bout

Nombre  
Name

País  
Ctry

Ptos.  
Pts.

Tiempo  
Time

Penalizaciones  
Match Total

01

Ibáñez, Ahuly  
Batista, Julián

COL  
PAN

16  
7

9:00

4.5 4.5  
3.5 3.5

02

Frías, Jorge  
Rodríguez, José

MEX  
CUB

15  
12

9:00

1.0 1.0  
3.0 3.0

03

Pagan, Samuel  
Yagure, Eleázar

PUR  
VEN

p.

5:48

4.0 4.0  
0.0 0.0

Julio 19 July  
14 : 00

Vuelta 2  
Tour 2

28

Batista, Julián  
Frías, Jorge

PAN  
MEX

+

0:39

4.0 4.0  
0.0 0.0

29

Rodríguez, José  
Pagan, Samuel

CUB  
PUR

+

1:44

0.0 0.0  
4.0 4.0

Julio 20 July  
14 : 00

Vuelta 3  
Tour 3

54

Yagure, Eleázar  
Frías, Jorge

VEN  
MEX

8  
13

9:00

3.0 3.0  
1.0 1.0

Julio 21 July  
19 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

93

Rodríguez, José  
Yagure, Eleázar

CUB  
VEN

L

4:05

0.0 0.0  
4.0 4.0

Julio 21 July

Resumen  
Summary

48 Kg.  
48 Kg.

No.

NOMBRE  
NAME

País  
Ctry

1 2 3 4

Vueltas / Tour

5

Total

Lg  
Pl

1

Ibáñez, Ahuly  
Batista, Julián

COL  
PAN

4.5  
3.5

4.0

4.5  
7.5

2

Frías, Jorge

MEX

1.0

0.0

1.0

2.0

1

3

Rodríguez, José

CUB

3.0

0.0

3.0

2

4

Pagan, Samuel

PUR

4.0

4.0

8.0

5

Yagure, Eleázar

VEN

0.0

3.0

4.0

7.0

3

Julio 19 July  
11 : 00

Estilo Libre  
Free Style

52 Kg.  
52 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 1  
Tour 1

Combate  
Bout

Nombre  
Name

País  
Ctry

Ptos.  
Pts.

Tiempo  
Time

Penalizaciones  
Match Total

04

Sirett, Edí  
Mendoza, Moisés

DOM  
PAN

+

5:09

4.0 4.0  
0.0 0.0

05

Capeda, Víctor  
Morales, Fabela

COL  
MEX

+

1:32

4.0 4.0  
0.0 0.0

06

Luna, Oscar  
González, Cristóbal

VEN  
CUB

7  
10

9:00

3.0 3.0  
1.0 1.0

X

Sierra, José

PUR

X

0.0 0.0



Julio 19 July  
18 : 00

						Vuelta 2 Tour 2	
30	Sierra, José Mendoza, Moisés	PUR PAN	+	8:32	0.0 4.0	0.0 4.0	
31	Capeda, Víctor Luna, Oscar	COL VEN	+	6:59	4.0 0.0	4.0 0.0	
32	Morales, Fabela González, Cristóbal	MEX CUB	S.E.	9:00	4.0 0.0	4.0 0.0	

Julio 20 July  
09 : 00

						Vuelta 3 Tour 3	
55	Sierra, José Morales, Fabela	PUR MEX	7 8	9:00	3.0 1.0	3.0 1.0	
56	Mendoza, Moisés Luna, Oscar	PAN VEN	+	6:48	4.0 0.0	4.0 0.0	

Julio 21 July  
09: 00

						Vuelta 4 Tour 4	
72	González, Cristóbal Sierra, José	CUB PUR	+	2:13	0.0 4.0	0.0 4.0	
73	Morales, Fabela Luna, Oscar	MEX VEN	p	8:26	4.0 0.0	4.0 0.0	

Julio 21 July  
18 : 00

						Vuelta 5 Tour 5	
94	Sierra, José Luna, Oscar	PUR VEN	+	6:41	0.0 4.0	0.0 4.0	

Julio 21 July

Resumen  
Summary 52 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours					Total	Lg. Pl
			1	2	3	4	5		
1	Sirett, Edi	DOM	4.0					4.0	
2	Mendoza, Moisés	PAN	0.0	4.0	4.0			8.0	3
3	Capeda, Víctor	COL	4.0	4.0				8.0	
4	Morales, Fabela	MEX	0.0	4.0	1.0	4.0		9.0	
5	Luna Oscar	VEN	3.0	0.0	0.0	0.0	4.0	7.0	2
6	González, Cristóbal	CUB	1.0	0.0		0.0		1.0	1
7	Sierra, José	PUR	0.0x	0.0	3.0	4.0	0.0	7.0	

Julio 19 July  
11 : 00

Resultados  
Results

Estilo Libre  
Free Style

57 Kg.  
57 Kg

Vuelta 1  
Tour 1

Combate  
Bout

Nombre  
Name

País  
Ctry

Ptos.  
Pts.

Tiempo  
Time

Penalizaciones  
Math Total

07	Borrero, José Bonilla, Alvaro	MEX COL	+	5:41	4.0 0.0	4.0 0.0
08	Cintron, Edgar Carrión, Enrique	PUR VEN	p	7:21	4.0 0.0	4.0 0.0
09	Ocaña, Luis Sotomayor, José	CUB ISV	+	0:54	0.0 4.0	0.0 4.0
X	Pinto, Félix	PAN	x		0.0	0.0

Julio 19 July 18 : 00					Vuelta 2 Tour 2	
33	Pinto, Félix Borrero, José	PAN MEX	d	10:01	0.0 4.0	0.0 4.0
34	Bonilla, Alvaro Ocaña, Luis	COL CUB	s.e.	4:21	4.0 0.0	4.0 0.0
35	Carrión, Enrique Sotomayor, José	VEN ISV	+	1:00	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 20 July 09 : 00					Vuelta 3 Tour 3	
57	Pinto, Félix Bonilla, Alvaro	PAN COL	p	6:32	0.0 4.0	0.0 4.0
58	Carrión, Enrique Ocaña, Luis	VEN CUB	8 11	9:00	3.0 1.0	3.0 1.0

Julio 20 July 18 : 00					Vuelta 4 Tour 4	
Estilo Libre Free Style		57 Kg. 57 Kg.		Resultados Results		
Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total	
74	Pinto, Félix Carrión, Enrique	PAN VEN	a	7:01	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July 11 : 00					Vuelta 5 Tour 5	
95	Pinto, Félix Ocaña, Luis	PAN CUB	4 8	9:00	3.0 1.0	3.0 1.0

Julio 21 July					Resumen Summary		57 Kg. 57 Kg.		
No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours			Total	Lg		
			1	2	3	4	5		
1	Borrero, José	MEX	4.0	4.0				8.0	Pf
2	Bonilla, Alvaro	COL	0.0	4.0	4.0			8.0	
3	Cintrón, Edgar	PUR	4.0					4.0	3
4	Carrión, Enrique	VEN	0.0	0.0	3.0	4.0		7.0	
5	Ocaña, Luis	CUB	0.0	0.0	1.0		1.0	2.0	1
6	Sotomayor, José	ISV	4.0	4.0				8.0	
7	Pinto, Félix	PAN	0.0x	0.0	0.0	0.0	3.0	3.0	2

Julio 19 July 11 : 00					Resultados Results	
Estilo Libre Free Style		62 Kg. 62 Kg.		Vuelta 1 Tour 1		
Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total	
10	Rodríguez, Héctor Lan, Lucio	VEN PAN	d	5:28	4.0 0.0	4.0 0.0
11	Martínez, Romer Infante, Wilfredo	MEX CUB	p	8:48	4.0 0.0	4.0 0.0
12	Kitnurse, Emille Gómez, Fernando	ISV COL	s.e.	5:47	4.0 0.0	4.0 0.0
x	Juárez, Jorge	SAL	X		0.0	0.0

Julio 20 July 09 : 00					Vuelta 2 Tour 2	
36	Juárez, Jorge Rodríguez, Héctor	SAL VEN	+	2:51	4.0 0.0	4.0 0.0

Estilo Libre Free Style		62 Kg. 62 Kg.		Resultados			Vuelta 2 Tour 2		
Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total				
37	Lan, Lucio Martínez, Romer	PAN MEX	11 5	9:00	1.0 3.0	1.0 3.0			
38	Infante, Wilfredo Kitnurse, Emille	CUB ISV	+	3:38	0.0 4.0	0.0 4.0			
Julio 20 July 16 : 00							Vuelta 3 Tour 3		
59	Gómez, Fernando Rodríguez, Héctor	COL VEN	5 7	9:00	3.0 1.0	3.0 1.0			
60	Juárez, Jorge Lan, Lucio	SAL PAN	+	1:12	4.0 0.0	4.0 0.0			
Julio 21 July 09 : 00							Vuelta 4 Tour 4		
75	Infante, Wilfredo Rodríguez, Héctor	CUB VEN	+	2:46	0.0 4.0	0.0 4.0			
76	Gómez, Fernando Lan, Lucio	COL PAN	+	5:21	4.0 0.0	4.0 0.0			
Julio 21 July 18 : 00							Vuelta 5 Tour 5		
83	Infante, Wilfredo Gómez, Fernando	CUB COL	+	2:08	0.0 4.0	0.0 4.0			
89	Infante, Wilfredo Lan, Lucio	CUB PAN	11 11	9:00	1.0 3.0	1.0 3.0			
Julio 21 July							Resumen Summary		
No.	Nombre Name	País Ctry	Vuelta / Tours			62 Kg. 62 Kg.		Total	Lg Pl
1	Rodríguez, Héctor	VEN	4.0	0.0	1.0	4.0	9.0		
2	Lan, Lucio	PAN	0.0	1.0	0.0	0.0	4.0	2	
3	Martínez, Romer	MEX	4.0	3.0			7.0		
4	Infante, Wilfredo	CUB	0.0	0.0		0.0	0.0	1	
5	Kitnurse, Emille	ISV	4.0	4.0			8.0		
6	Gómez, Fernando	COL	0.0		3.0	4.0	4.0	11.0	3
7	Juárez, Jorge	SAL	0.0x	4.0	4.0		8.0		
Julio 19 July 11 : 00							Resultados Results		
Estilo Libre Free Style		68 Kg. 68 Kg.					Vuelta 1 Tour 1		
Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total				
13	Ramos, José Santos, José	CUB DOM	+	4:49	0.0 4.0	0.0 4.0			
14	González, Rafael Segundo, Olmedo	PUR PAN	+	5:10	4.0 0.0	4.0 0.0			
15	Acosta, Antonio Herrera, Elías	SAL VEN	+	5:52	4.0 0.0	4.0 0.0			
X	Pinzón, Deogracias	COL	X		0.0	0.0			

Julio 20 July 11 : 00						Vuelta 2 Tour 2	
39	Pinzón, Deogracias Ramos, José	COL CUB		+	2:18	4.0 0.0	4.0 0.0
40	Santos, José González, Rafael	DOM PUR		+	5:15	4.0 0.0	4.0 0.0
41	Segundo, Olmedo Acosta, Antonio	PAN SAL		+	1:25	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 20 July 16 : 00						Vuelta 3 Tour 3	
62	Herrera, Elías Pinzón Deogracias	VEN COL		s.e.	9:00	0.0 4.0	0.0 4.0
63	Ramos, José González, Rafael	CUB PUR		+	5:04	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July 11 : 00						Vuelta 4 Tour 4	
78	Segundo, Olmedo Herrera, Elías	PAN VEN	9 7		9:00	1.0 3.0	1.0 3.0

Julio 21 July 16 : 00						Vuelta 5 Tour 5	
85	Segundo, Olmedo Ramos, José	PAN CUB		+	5:43	4.0 0.0	4.0 0.0

Julio 21 July		Resumen / Summary					68 Kg.		
No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours			4	5	Total	Lg Pl
			1	2	3				
1	Ramos, José	CUB	0.0	0.0	0.0		0.0	0.0	1
2	Santos, José	DOM	4.0	4.0				8.0	
3	González, Rafael	PUR	4.0	0.0	4.0			8.0	
4	Segundo, Olmedo	PAN	0.0	0.0		1.0	4.0	5.0	2
5	Acosta, Antonio	SAL	4.0	4.0				8.0	
6	Herrera, Elías	VEN	0.0		0.0	3.0		3.0	3
7	Pinzón, Deogracias	COL	0.0x	4.0	4.0			8.0	

Julio 19 July 11 : 00						Resultados Results	
Estilo Libre Free Style		74 Kg. 74 Kg.					
Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total		
16	Arce, Julio Guerra, Alfredo	COL VEN			4.0 0.0	4.0 0.0	
17	Espriella, Ricardo Rodríguez, Uvaldo	MEX PUR	p	6:23	0.0 4.0	0.0 4.0	
18	David, Iván Ortiz, Vicente	ISV SAL	+	5:51	4.0 0.0	4.0 0.0	
19	Louis, Manuel Pozo, Daniel	DOM CUB	+	5:31	4.0 0.0	4.0 0.0	
X	Trujillo, Jaime	PAN	X		0.0	0.0	

Julio 20 July  
09 : 00

Vuelta 2  
Tour 2

42	Trujillo, Jaime Arce, Julio	PAN COL	d	5:48	4.0 0.0	4.0 0.0
43	Guerra, Alfredo Espriella, Ricardo	VEN MEX	9 10	9:00	3.0 1.0	3.0 1.0
44	Rodríguez, Uvaldo David, Iván	PUR ISV	+	2:23	0.0 4.0	0.0 4.0
45	Ortiz, Vicente, Louis, Manuel	SAL DOM	d	8:07	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 20 July  
16 : 00

Vuelta 3  
Tour 3

64	Pozo, Daniel Trujillo, Jaime	CUB PAN	+	1:52	0.0 4.0	0.0 4.0
65	Arce, Julio Espriella, Ricardo	COL MEX	8 8	9:00	1.0 3.0	1.0 3.0
66	Guerra, Alfredo Rodríguez, Uvaldo	VEN PUR	+	0:22	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July  
11 : 00

Vuelta 4  
Tour 4

79	Ortiz, Vicente Arce, Julio	SAL COL	d	8:20	0.0 4.0	0.0 4.0
80	Pozo, Daniel Guerra, Alfredo	CUB VEN	p	7:58	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July  
18 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

84	Espriella, Ricardo Ortiz, Vicente	MEX SAL	+	1:59	0.0 4.0	0.0 4.0
91	Espriella, Ricardo Pozo, Daniel	MEX CUB	+	2:59	4.0 0.0	4.0 0.0
98	Ortiz, Vicente Pozo, Daniel	SAL CUB	+	4:05	4.0 0.0	4.0 0.0

Julio 21 July

Resumen  
Summary

74 Kg.  
74 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	1	Vueltas / Tour			4	5	Total	Lg Pl
				2	3					
1	Arce, Julio	COL	4.0	0.0	1.0	4.0		9.0		
2	Guerra, Alfredo	VEN	0.0	3.0	0.0	4.0		7.0		
3	Espriella, Ricardo	MEX	0.0	1.0	3.0		4.0	8.0		
4	Rodríguez, Uvaldo	PUR	4.0	0.0	4.0			8.0		
5	David, Iván	ISV	4.0	4.0				8.0		
6	Ortiz, Vicente	SAL	0.0	0.0		0.0	8.0	8.0	3	
7	Louis, Manuel	DOM	4.0	4.0				8.0		
8	Pozo, Daniel	CUB	0.0		0.0	0.0	0.0	0.0	1	
9	Trujillo, Jaime	PAN	0.0x	4.0	4.0			8.0	2	

Julio 19 July  
11 : 00

Estilo Libre  
Free Style

82 Kg.  
82 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 1  
Tour 1

Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total	
20	Quiroz, Flavio Patiño, William	COL VEN	p	8:40	0.0 4.0	0.0 4.0
21	Rossi, Carlos De los Santos, Justino	PUR DOM	+	0:32	4.0 0.0	4.0 0.0
22	Sánchez, Ernesto Flórez, Juan	PAN MEX	d	8:48	0.0 4.0	0.0 4.0
X	Carvajal, José	CUB	X		0.0	0.0

Julio 20 July  
11 : 00

Vuelta 2  
Tour 2

46	Carvajal, José Quiroz, Flavio	CUB COL	+	4:30	0.0 4.0	0.0 4.0
47	Patiño, William Rossi, Carlos	VEN PUR	p	5:47	0.0 4.0	0.0 4.0
48	De los Santos, Justino Sánchez, Ernesto	DOM PAN	+	5:41	4.0 0.0	4.0 0.0

Julio 21 July  
11 : 00

Vuelta 4  
Tour 4

67	Flórez, Juan Carvajal, José	MEX CUB	a	0:00	4.0 0.0	4.0 0.0
68	Quiroz, Flavio De los Santos, Justino	COL DOM	+	1:13	4.0 0.0	4.0 0.0
69	Patiño, William Sánchez, Ernesto	VEN PAN	p	6:43	0.0 4.0	0.0 4.0
81	Carvajal, José Sánchez, Ernesto	CUB PAN	20 6	3:28	0.0 4.0	0.0 4.0
82	Patiño, William De los Santos, Justino	VEN DOM	+	1:19	4.0 0.0	4.0 0.0

Julio 21 July  
18 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

86	Carvajal, José Patiño, William	CUB VEN	p	7:13	0.0 4.0	0.0 4.0
92	Carvajal, José De los Santos, Justino	CUB DOM	+	2:49	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July

Resumen  
Summary

82 Kg.  
82 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	1	Vueltas / Tours			4	5	Total	Lg Pl
				2	3					
1	Quiroz, Flavio	COL	0.0	4.0		4.0		8.0		
2	Patiño, William	VEN	4.0	0.0		4.0		8.0	3	
3	Rossi, Carlos	PUR	4.0	4.0				8.0		
4	De los Santos, Justino	DOM	0.0	4.0		0.0	4.0	8.0	2	
5	Sánchez, Ernesto	PAN	0.0	0.0		8.0		8.0		
6	Flórez, Juan	MEX	4.0			4.0		8.0		
7	Carvajal, José	CUB	0.0x	0.0		0.0	0.0	0.0	1	

Julio 19 July  
11 : 00

Resultados  
Results

Estilo Libre  
Free Style

90 Kg.  
90 Kg.

Vuelta 1  
Tour 1

Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total	
23	Serrano, Javier Martínez, Alejandro	MEX PAN	+	2:05	0.0 4.0	0.0 4.0
24	Neideriter, Ken Colmenares, Elio	PUR VEN	d	7:30	4.0 0.0	4.0 0.0
25	Wayne, Thomas Gómez, Rafael	ISV CUB	+	0:31	4.0 0.0	4.0 0.0
X	Arboleda, Luis	COL	X		0.0	0.0

Julio 20 July  
11 : 00

Vuelta 2  
Tour 2

49	Arboleda, Luis Serrano, Javier	COL MEX	+	4:08	4.0 0.0	4.0 0.0
50	Martínez, Alejandro Neyderiter, Ken	PAN PUR	+	0:18	0.0 4.0	0.0 4.0
51	Colmenares, Elio Wayne, Thomas	VEN ISV	p	4:36	2.0 4.0	2.0 4.0

Julio 21 July  
11 : 00

Vuelta 4  
Tour 4

70	Gómez, Rafael Serrano, Javier	CUB MEX	+	6:55	0.0 4.0	0.0 4.0
71	Arboleda, Luis Martínez, Alejandro	COL PAN	+	1:42	0.0 4.0	0.0 4.0

Julio 21 July  
18 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

87	Colmenares, Elio Serrano, Javier	VEN MEX	p	4:32	4.0 0.0	4.0 0.0
88	Gómez, Rafael Arboleda, Luis	CUB COL	d	5:36	0.0 4.0	0.0 4.0
97	Colmenares, Elio Gómez, Rafael	VEN CUB	+	0:47	4.0 0.0	4.0 0.0

Julio 21 July

Resumen  
Summary

90 Kg.  
90 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours					Total	Lg Pl
			1	2	3	4	5		
1	Serrano, Javier	MEX	0.0	0.0		4.0	0.0	4.0	2
2	Martínez, Alejandro	PAN	4.0	0.0		4.0		8.0	3
3	Neideriter, Ken	PUR	4.0	4.0				8.0	
4	Colmenares, Elio	VEN	0.0	2.0			8.0	10.0	
5	Wayne, Thomas	ISV	4.0	4.0				8.0	
6	Gómez, Rafael	CUB	0.0			0.0	0.0	0.0	1
7	Arboleda, Luis	COL	0.0x	4.0		0.0	4.0	8.0	

Julio 19 July  
11 : 00

Estilo Libre  
Free Style

100 Kg.  
100 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 1  
Tour 1

Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Math Total
26	Tovar, José Garcíaméndez, Raúl	VEN MEX	+	4:29	4.0 4.0 0.0 0.0
27	Tofiño, Eliseo Morgan, Bárbaro	COL CUB	+	0:57	4.0 4.0 0.0 0.0

Julio 20 July  
14 : 00

Vuelta 2  
Tour 2

52	Tovar, José Tofiño, Eliseo	VEN COL	+	0:49	0.0 0.0 4.0 4.0
53	Garcíaméndez, Raúl Morgan, Bárbaro	MEX CUB	p	4:38	4.0 4.0 0.0 0.0

Julio 21 July  
18 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

96	Tovar, José Morgan, Bárbaro	VEN CUB	+	4:38	4.0 4.0 0.0 0.0
----	--------------------------------	------------	---	------	--------------------

Julio 21 July

Resumen  
Summary

100 Kg.  
100 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours					Total	Lg Pl
			1	2	3	4	5		
1	Tovar, José	VEN	4.0	0.0			4.0	8.0	2
2	Garcíaméndez, Raúl	MEX	0.0	4.0				4.0	3
3	Tofiño, Eliseo	COL	4.0	4.0				8.0	
4	Morgan, Bárbaro	CUB	0.0	0.0			0.0	0.0	1

Julio 20 July  
18 : 00

Estilo Libre  
Free Style

+ 100 Kg.  
+ 100 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 2  
Tour 2

Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total
61	Dellano, Phillip Díaz, Luis	VEN CUB	+	3:24	4.0 4.0 0.0 0.0

Julio 21 July  
14 : 00

Estilo Libre  
Free Style

+ 100 Kg.  
+ 100 Kg.

Resultados  
Results

Vuelta 4  
Tour 4

Combate Bout	Nombre Name	País Ctry	Ptos. Pts.	Tiempo Time	Penalizaciones Match Total
77	Dellano, Phillip Narváez, Edison	VEN COL	+	0:46	0.0 0.0 4.0 4.0

Julio 21 July  
20 : 00

Vuelta 5  
Tour 5

90	Díaz, Luis Narváez, Edison	CUB COL	+	2:36	0.0 0.0 4.0 4.0
----	-------------------------------	------------	---	------	--------------------

Julio 21 July

Resumen  
Summary

+ 100 Kg.  
+ 100 Kg.

No.	Nombre Name	País Ctry	Vueltas / Tours					Total	Lg Pl
			1	2	3	4	5		
1	Dellano, Phillip	VEN		4.0		0.0		4.0	2
2	Díaz, Luis	CUB		0.0			0.0	0.0	1
3	Narváez, Edison	COL				4.0	4.0	8.0	3



## RESUMEN GENERAL / GENERAL SUMMARY

## RECORDS

NOMBRE NAME	PAIS CTRY	DIV. DIV.	ARRAN. 1 SNAT.	ENVI. 2 JERK	TOTAL	LUGAR PLACE
Casamayor Francisco	CUB	52.0	95.0	125.0*	217.5	DOM -74
			100.0	130.0	230.0	COL -78
Conde Jesús	MEX	56.0	105.0	132.5	237.5	DOM -74
Núñez Daniel	CUB		112.5	140.0	252.5	COL -78
Guanche Ignacio	CUB	60.0	107.5		245.0	PAN -70
Lastre Carlos	CUB			137.5		DOM -74
Pérez Víctor	CUB		117.5	150.0	267.5	COL -78
Guanche Ignacio	CUB	67.5	120.0		265.0	DOM -74
Monzant Francisco	VEN			150.0		PAN -70
Ricardo Mario	CUB		130.0	162.5	292.5	COL -78
Connell Nelson	VEN	75.0	120.0			DOM -74
Peña Gil	CUB			162.5		DOM -74
Maynard William	BAR				272.5	DOM -74
Urrutia Roberto	CUB		147.5	185.0	332.5	COL -78
Cruz Pablo	CUB	82.5	130.0	165.0	295.0	DOM -74
Sayas Daniel	CUB		147.5	185.0	332.5	COL -78
Blanco Alberto	CUB	90.0	140.0		317.5	DOM -74
Curbelo Juan	CUB		140.0	187.5*	317.5	DOM -74
Izquierdo Luis	CUB		140.0	180.0	320.0	COL -78
Blanco Alberto	CUB	100.0	155.0	200.0	355.0	COL -78
Martínez Andrés	CUB	110.0	145.0	192.5	337.5	DOM -74
Chavez Reinaldo	CUB			200.0	342.5	COL -78
Bernal Fernando	CUB	+ 110	160.0	195.0	355.0	DOM -74
González Gabriel	CUB			202.5		COL -78

\* Cuarto Intento

• Fourth Attempt

La foto recoge un aspecto de la cocina en la Villa Centroamericana y del Caribe. Los comedores funcionaron todo el día y parte de la noche



## PESAS

El Levantamiento de Pesas se llevó a cabo en el Coliseo Cubierto del Colegio San Ignacio, situado en la zona de influencia del Parque Recreativo Atanasio Girardot.

El torneo se realizó entre el 17 y el 21 de Julio de 1.978 con excelente participación y bajo la presencia de numerosos espectadores que se dieron cita en dicho escenario.

Todos los aspectos del torneo y sus resultados los detallamos a continuación.



LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING

TORNEO 17 - 21 JULIO  
TOURNAMENT 17 - 21 JULY

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

Leopoldo de León PAN

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTES  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVES

José L. Mendoza  
Joel Moreno

DELEGADOS  
DELEGATES

Mario Ventura AHO  
Alvaro Córdova COL  
Francisco Maffioli CRC  
David Moya CUB  
Ricardo Magaña SAL  
Freddy Peccerelli GUA  
Lesly Pedlar JAM  
Julián Núñez MEX  
Medardo Alemán NCA  
Leopoldo de León PAN  
Juan Santana PUR  
José Camarena DOM  
Pedro Márquez VEN

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR

Alvaro Córdova COL

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF

Gabriel Oquendo

JURADO - A - JURY

David Moya CUB  
Antonio Durango COL  
Freddy Peccerelli GUA  
José Márquez DOM

JURADO - B - JURY

Leopoldo de León PAN  
René de la Cerda MEX  
Jack Azus PER  
Marcelino del Frade CUB

JUECES INTERNACIONALES  
INTERNATIONAL JUDGES

Azus Jack PER  
Barrera Luis PUR  
Briceño Pastor VEN  
De la Cerda Roberto MEX  
Del Frade Marcelino CUB  
Durango Antonio COL  
Manjarrés Jaiber COL  
Tabares Elpidio DOM  
Tuñón Valerio PAN  
Vrojlin Generoso AHO

COORDINADOR  
COORDINATOR

Muñoz Manuel COL

PERSONAL AUXILIAR COLOMBIANO  
COLOMBIAN AUXILIARY PERSONNEL

Agudelo Raúl  
Cortés Darío  
Estrada Fabio  
Franco Edgar  
García Diego  
Grajales Darío  
Gutiérrez John  
Hernández Víctor  
Marín Gerardo  
Minotta Antonio  
Minotta Francisco  
Moncada Eleázar  
Morales Carlos  
Ospina Aníbal  
Pérez Javier  
Ricaurte Carlos

LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING

JULIO 17 JULY  
10 : 00

DIVISION 52.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	Casamayor, Francisco	51.90	CUB	95.5	100	102.5x	100
2	Vásquez, Alexis	51.15	VEN	85	90	95	95
3	De León, Porfirio	51.90	PUR ✓	90	95 x	95 x	90
4	Ortega, Rafael	51.50	DOM	85 x	85	90 x	85
5	Díaz, José	51.65	PAN	80 x	82.5	--	82.5
6	Ramos, Armando	52.00	SAL	82.5	87.5x	87.5x	82.5
7	García, Gilberto	51.90	COL	80	82.5x	85 x	80
8	Quintana, Gustavo	52.00	COL	80 x	80	85 x	80
9	Parrales, Neftalí	51.50	NCA	70	75 x	75	75
10	Themmen, Hugo	52.00	AHO	70	77.5x	77.5x	70
11	Bennet, Carlos	50.85	AHO	65	70 x	72.5x	65

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Casamayor, Francisco	51.90	CUB	122.5	130 x	130	130
2	Ortega, Rafael	51.50	DOM	110	115	120 x	115
3	De León, Porfirio	51.90	PUR ✓	115	120 x	120 x	115
4	Díaz, José	51.65	PAN	107.5	112.5	115 x	112.5
5	Vásquez, Alexis	51.15	VEN	105 x	105	110	110
6	Quintana, Gustavo	52.00	COL	110	115 x	115 x	110
7	Ramos, Armando	52.00	SAL	107.5	112.5x	112.5x	107.5
8	Parrales, Neftalí	51.50	NCA	95	100	105 x	100
9	Themmen, Hugo	52.00	AHO	87.5x	90	92.5x	90
10	Bennet, Carlos	50.85	AHO	85	90 x	90 x	85
11	García, Gilberto	51.90	COL	110 x	110 x	110 x	--

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS		1	2	TOTAL
1	Casamayor, Francisco	51.90	CUB	100	130	230
2	Vásquez, Alexis	51.15	VEN	95	110	205
3	De León, Porfirio	51.90	PUR	90	115	205
4	Ortega, Rafael	51.50	DOM	85	115	200
5	Díaz, José	51.65	PAN	82.5	112.5	195
6	Quintana, Gustavo	52.00	COL	80	110	190
7	Ramos, Armando	52.00	SAL	82.5	107.5	190
8	Parrales, Neftalí	51.50	NCA	75	100	175
9	Themmen, Hugo	52.00	AHO	70	90	160
10	Bennet, Carlos	50.85	AHO	65	85	150
11	García, Gilberto	51.90	COL	80	--	--

ARBITROS / REFEREES

MANJARRES JAIBER (COL)  
QUINTIN GERARDO (DOM)  
TUÑON VALERIO (PAN)

CLASIFICACION EQUIPO / TEAM STANDING  
DIVISION 52.0 KG.

PUNTOS/POINTS

CUB	36
VEN	24
PUR	24
DOM	23
PAN	19
COL	17
SAL	13
NCA	8
AHO	7

JULIO 17 JULY  
17 : 00

DIVISION 56.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	Núñez, Daniel	55.70	CUB	102.5	112.5	117.5x	112.5
2	Benítez, Francisco	55.85	MEX	90	95	97.5	97.5
3	Figueroa, Salvador	55.20	MEX	87.5	92.5	95	95
4	Zarraga, Jesús	55.65	VEN	90	95	97.5x	95
5	De la Cruz, San Lázaro	55.80	DOM	92.5x	92.5x	95	95
6	Polo, Diógenes	54.35	COL	85	90	92.5x	90
7	De León, David	54.70	PUR	85	90 x	90	90
8	Román, Vicente	55.60	VEN	90	95 x	95 x	90
9	Báez, Fernando	55.60	PUR	85 x	85	87.5x	85
10	Anthony, Ginell	55.05	AHO	70 x	75 x	75	75
11	Palma, Alfredo	54.80	NCA	72.5x	72.5	80 x	72.5
12	Salvatierra, José	54.90	PAN	85 x	85 x	85 x	--

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Núñez, Daniel	55.70	CUB	130	140	--	140
2	Figueroa, Salvador	55.20	MEX	120	125	127.5x	125
3	Polo, Diógenes	54.35	COL	115	120	122.5x	120
4	Román, Vicente	55.60	VEN	120	127.5x	127.5x	120
5	Benítez, Francisco	55.85	MEX	120	125 x	127.5x	120
6	Báez, Fernando	55.60	PUR	117.5	122.5x	122.5x	117.5
7	Zarraga, Jesús	55.65	VEN	117.5x	117.5	122.5x	117.5
8	De León, David	54.70	PUR	112.5	117.5x	117.5x	112.5
9	Anthony, Ginell	55.05	AHO	90	100	105 x	100
10	Palma, Alfredo	54.80	NCA	Retirado orden médica / Abandon medical order			
11	De la Cruz, San Lázaro	55.80	DOM	117.5	117.5x	120 x	

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE+ ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS		1	2	TOTAL
1	Núñez, Daniel	55.70	CUB	112.5	140	252.5
2	Figueroa, Salvador	55.20	MEX	95	125	220
3	Benítez, Francisco	55.85	MEX	97.5	120	217.5
4	Zarraga, Jesús	55.65	VEN	95	117.5	212.5
5	Polo, Diógenes	54.35	COL	90	120	210
6	Román, Vicente	55.60	VEN	90	120	210
7	De León, David	54.70	PUR	90	112.5	202.5
8	Báez, Fernando	55.60	PUR	85	117.5	202.5
9	Anthony, Ginell	55.05	AHO	75	100	175

ARBITROS / REFEREES

MAGAÑA RICARDO (SAL)  
BARRERA LUIS (PUR)  
DEL FRADE MARCELINO (CUB)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 56.0 KG.

PUNTOS/POINTS

MEX	49
CUB	36
VEN	33
PUR	21
COL	19
DOM	6
AHO	5

JULIO 18 JULY  
10 : 00

DIVISION 60.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULTS
				1	2	3	
1	Pérez, Víctor	60.00	CUB	107.5	112.5	117.5	117.5
2	Santoyo, Andrés	59.40	MEX	102.5	107.5	110	110
3	De la Rosa, Félix	59.70	DOM	97.5	102.5	105	105
4	Lozada, José	59.40	PUR	95	100	102.5x	100
5	Velásquez, Elkin	59.30	COL	92.5	97.5x	97.5x	92.5
6	Dania, Hubert	59.50	AHO	90 x	90 x	90	90
7	Alvarez, Rafael	59.60	DOM	90	95 x	95 x	90
8	Campos, Oscar	59.10	CRC	85	90 x	90 x	85
9	Robinson, Carl	59.70	JAM	85 x	85	90 x	85
10	Rodríguez, Hildemar	59.40	VEN	97.5x	97.5x	97.5x	--

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

		KILOS/KGS.					
1	Pérez, Víctor	60.00	CUB	135	150 x	150	150
2	Rodríguez, Hildemar	59.40	VEN	127.5x	127.5	132.5	132.5
3	Lozada, José	59.40	PUR	122.5	130	132.5x	130
4	De la Rosa, Félix	59.70	DOM	122.5	127.5	132.5x	127.5
5	Velásquez, Elkin	59.30	COL	125	130 x	130 x	125
6	Santoyo, Andrés	59.40	MEX	125 x	125 x	125	125
7	Alvarez, Rafael	59.60	DOM	117.5	122.5	127.5x	122.5
8	Dania, Hubert	59.50	AHO	115	120	125 x	120
9	Campos, Oscar	59.10	CRC	110	115	117.5x	115
10	Robinson, Carl	59.70	JAM	115	120 x	120 x	115

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS		1	2	TOTAL
1	Pérez, Víctor	60.00	CUB	117.5	150	267.5
2	Santoyo, Andrés	59.40	MEX	110	125	235
3	De la Rosa, Félix	59.70	DOM	105	127.5	232.5
4	Lozada, José	59.40	PUR	100	130	230
5	Velásquez, Elkin	59.30	COL	92.5	125	217.5
6	Alvarez, Rafael	59.60	DOM	90	122.5	212.5
7	Dania, Hubert	59.50	AHO	90	120	210
8	Campos, Oscar	59.10	CRC	85	115	200
9	Robinson, Carl	59.70	JAM	85	115	200
10	Rodríguez, Hildemar	59.40	VEN	--	132.5	--

ARBITROS / REFEREES

MANJARRES JAIBER (COL)  
DEL FRADE MARCELINO (CUB)  
TABARES ELPIDIO (DOM)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 60.0 KG.

PUNTOS/POINTS

CUB 36  
DOM 36  
MEX 23  
PUR 22  
COL 18  
AHO 12  
VEN 9  
CRC 8  
JAM 5

JULIO 18 JULY  
10 : 00

DIVISION 67.5 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULTS
				1	2	3	
1	Ricardo, Mario	67.00	CUB	120	130	137.5	130
2	López, Manuel	66.90	DOM	107.5	112.5x	112.5	112.5
3	Martínez, Julio	65.65	PUR	110	115 x	115 x	110
4	González, Julio	66.25	COL	105	110	115 x	110
5	Gudiño, Adolfo	66.35	PAN	102.5	107.5x	110	110
6	Cordero, Amauri	67.50	DOM	110	115 x	115 x	110
7	Martínez, Emilio	66.65	PUR	102.5	107.5	110	107.5
8	Guerra, Roberto	66.80	SAL	95 x	95	100 x	95
9	Moreno, Sergio	64.05	NCA	92.5x	Retiro / Abandon		

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Ricardo, Mario	67.00	CUB	150	160 x	162.5	162.5
2	Martínez, Julio	65.65	PUR	140 x	140	145	145
3	González, Julio	66.25	COL	135	140	142.5x	140
4	López, Manuel	66.90	DOM	135	140	142.5x	140
5	Gudiño, Adolfo	66.35	PAN	135	140 x	142.5x	135
6	Cordero, Amauri	67.50	DOM	135	140 x	142.5x	135
7	Martínez, Emilio	66.65	PUR	130	135 x	135 x	130
8	Guerra, Roberto	66.80	SAL	122.5	127.5x	127.5x	122.5

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	Ricardo, Mario	67.00	CUB	130	162.5	292.5
2	Martínez, Julio	65.65	PUR	110	145	255
3	López, Manuel	66.90	DOM	112.5	140	252.5
4	González, Julio	66.25	COL	110	140	250
5	Gudiño, Adolfo	66.35	PAN	110	135	245
6	Cordero, Amauri	67.50	DOM	110	135	245
7	Martínez, Emilio	66.65	PUR	107.5	130	237.5
8	Guerra, Roberto	66.80	SAL	95	127.5	217.5

ARBITROS / REFEREES

MACAÑA RICARDO (SAL)  
TUÑON VALERO (PAN)  
NUÑEZ ENRIQUE (MEX)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 67.5 KG.

PUNTOS/POINTS

DOM 39  
PUR 38  
CUB 36  
COL 22  
PAN 18  
SAL 9

JULIO 19 JULY  
12 : 00

DIVISION 75.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	Urrutia, Roberto	73.70	CUB	132.5	142.5x	147.5	147.5
2	Weatherbee, Rogelio	74.10	MEX	117.5	122.5	125	125
3	Marrugo, Javier	73.50	COL	112.5	117.5	120	120
4	Caballero, Dolcey	74.15	COL	112.5	117.5	120	120
5	Sepúlveda, Juan	73.40	PUR	115 x	115	120 x	115
6	Fernández, José	73.90	VEN	112.5x	112.5	120 x	112.5
7	Sabina, Mirro	70.90	AHO	105	110	117.5x	110
8	Tamayo, José	71.35	PAN	105	110 x	110	110
9	Serrano, Juan	74.20	PUR	105	110 x	110	110
10	Disney, Felipe	73.55	DOM	107.5x	107.5	112.5x	107.5
11	Wilson, Wendell	71.05	AHO	95	100	105 x	100
12	Betancourt, Francisco	74.65	VEN	115 x	115 x	115 x	--

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Urrutia, Roberto	73.30	CUB	170	185	190 x	185
2	Weatherbee, Rogelio	74.10	MEX	145	150	152.5x	150
3	Marrugo, Javier	73.50	COL	140	145	147.5	147.5
4	Caballero, Dolcey	74.15	COL	140	145	147.5	147.5
5	Disney, Felipe	73.55	DOM	145	152.5x	152.5x	145
6	Sepúlveda, Juan	73.40	PUR	142.5	147.5x	147.5x	142.5
7	Fernández, José	73.90	VEN	140	150 x	150 x	140
8	Sabina, Mirro	70.90	AHO	135 x	135 x	135	135
9	Wilson, Wendell	71.05	AHO	132.5x	132.5	140 x	132.5
10	Tamayo, José	71.35	PAN	145 x	150 x	150 x	--
11	Serrano, Juan	74.20	PUR	137.5x	137.5x	137.5x	--

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	Urrutia, Roberto	73.30	CUB	147.5	185	332.5
2	Weatherbee, Rogelio	74.10	MEX	125	150	275
3	Marrugo, Javier	73.50	COL	120	147.5	267.5
4	Caballero, Dolcey	74.15	COL	120	147.5	267.5
5	Sepúlveda, Juan	73.40	PUR	115	142.5	257.5
6	Disney, Felipe	73.55	DOM	107.5	145	252.5
7	Fernández, José	73.90	VEN	112.5	140	252.5
8	Sabina, Mirro	70.90	AHO	110	135	245
9	Wilson, Wendell	71.05	AHO	100	132.5	232.5

ARBITROS / REFEREE

BRICEÑO PASTOR (VEN)  
BARRERA LUIS (PUR)  
QUINTIN GERARDO (DOM)

CALIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 75.0 KG.

PUNTOS/POINTS

COL 45  
CUB 36  
MEX 27  
PUR 19  
AHO 14  
VEN 13  
DOM 12  
PAN 3



JULIO 19 JULY

DIVISION 82.5 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	Sayas, Daniel	75.40	CUB	132.5	142.5	147.5	147.5
2	Sequera, Ricardo	80.90	VEN	115	120	122.5	122.5
3	Rosito, Francisco	81.65	GUA	115	120	122.5x	120
4	Martínez, Pedro	79.00	DOM	110 x	110	115	115
5	Bermúdez, Jesús	80.20	COL	115 x	115 x	115	115
6	Francisca, Jean	77.50	AHO	100	105	112.5	112.5
7	Pedlar, Leslie	82.40	JAM	105	110	115 x	110
8	Milliani, Francisco	80.10	SAL	100	107.5x	107.5	107.5
9	Augusta, René	79.50	AHO	100	105	110 x	105
10	Limones, Víctor	81.50	MEX	115 x	120 x	120 x	--

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Sayas, Daniel	75.40	CUB	170	185	--	185
2	Bermúdez, Jesús	80.20	COL	152.5	157.5	160	160
3	Martínez, Pedro	79.00	DOM	150 x	150 x	155	155
4	Rosito, Francisco	81.65	GUA	150	155	157.5x	155
5	Sequera, Ricardo	80.90	VEN	147.5x	147.5	152.5x	147.5
6	Pedlar, Leslie	82.40	JAM	132.5	137.5	142.5	142.5
7	Francisca, Jean	77.50	AHO	130	137.5	142.5x	137.5
8	Augusta, René	79.50	AHO	122.5	127.5x	127.5x	122.5
9	Milliani, Francisco	80.10	SAL	140 x	140 x	140 x	--

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	Sayas, Daniel	75.40	CUB	147.5	185	332.5
2	Bermúdez, Jesús	80.20	COL	115	160	275
3	Rosito, Francisco	81.65	GUA	120	155	275
4	Martínez, Pedro	79.00	DOM	115	155	270
5	Sequera, Ricardo	80.90	VEN	122.5	147.5	270
6	Pedlar, Leslie	82.40	JAM	110	142.5	252.5
7	Francisca, Jean	77.50	AHO	112.5	137.5	250
8	Augusta, René	79.50	AHO	105	122.5	227.5

ARBITROS / REFEREES

TUÑON VALERIO (PAN)  
DEL FRADE MARCELINO (CUB)  
NUÑEZ ENRIQUE (DOM)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 82.5 KG.

PUNTOS/POINTS

CUB 36  
COL 24  
GUA 23  
VEN 21  
AHO 21  
DOM 17  
JAM 14  
SAL 3

JULIO 20 JULY  
12 : 00

DIVISION 90.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	Izquierdo, Luis	87.35	CUB	135 x	135	140	140
2	Villamil, Rolando	89.15	PAN	135	140	142.5x	140
3	Robles, Ernesto	86.80	MEX	120	125 x	125	125
4	Berroa, Luis	89.05	PUR	122.5	127.5x	127.5x	122.5
5	Soto, Henry	89.05	VEN	115	120	125 x	120
6	Mc Intosh, Patrick	86.35	JAM	110	115	120 x	115
7	Dammers, Edgar	87.25	AHO	110 x	110	117.5x	110

ENVION / JERK

RESULTADOS / RESULTS

1	Izquierdo, Luis	87.35	CUB	165	180	185 x	180
2	Soto, Henry	89.05	VEN	150	155	160 x	155
3	Berroa, Luis	89.05	PUR	152.5	160 x	160 x	152.5
4	Dammers, Edgar	87.25	AHO	150 x	150 x	150	150
5	Villamil, Rolando	89.15	PAN	150	160 x	160 x	150
6	Mc Intosh, Patrick	86.35	JAM	140	145 x	145	145
7	Robles, Ernesto	86.80	MEX	140	145	147.5x	145

RESUMEN / SUMMARY

ARRANQUE + ENVION

SNATCH + JERK

		KILOS/KGS		1	2	TOTAL
1	Izquierdo, Luis	87.35	CUB	140	180	320
2	Villamil, Rolando	89.15	PAN	140	150	290
3	Berroa, Luis	89.05	PUR	122.5	152.5	275
4	Soto, Henry	89.05	VEN	120	155	275
5	Robles, Ernesto	86.80	MEX	125	145	270
6	Mc Intosh, Patrick	86.35	JAM	115	145	260
7	Dammers, Edgar	87.25	AHO	110	150	260

ARBITROS / REFEREES

BRICEÑO PASTOR (VEN)  
QUINTIN GERARDO (DOM)  
BARRERA LUIS (PUR)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING

DIVISION 90.0 KG.

PUNTOS/POINTS

CUB 36  
PAN 24  
DOM 23  
VEN 22  
MEX 18  
JAM 15  
AHO 15

JULIO 20 JULY  
19 : 00

DIVISION 100.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO
				1	2	3	RESULT
1	Blanco, Alberto	96.90	CUB	140	155	162.5x	155
2	Espinoza, Alejandro	95.70	VEN	120 x	120 x	125	125
3	Rodríguez, Mario	99.30	DOM	120	125	127.5x	125
4	Montiel, Enrique	92.30	NCA	112.5x	112.5x	112.5	112.5
5	Rangel, Nelson	95.40	COL	110 x	110 x	110 x	--

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Blanco, Alberto	96.90	CUB	180	200	210.5x	200
2	Espinoza, Alejandro	95.70	VEN	150	157.5	165	165
3	Rodríguez, Mario	99.30	DOM	155 x	155 x	157.5	157.5
4	Rangel, Nelson	95.40	COL	145	155 x	155	155
5	Montiel, Enrique	92.30	NCA	155 x	155 x	157.5x	--

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	Blanco, Alberto	96.90	CUB	155	200	355
2	Espinoza, Alejandro	95.70	VEN	125	165	290
3	Rodríguez, Mario	99.30	DOM	125	157.5	282.5

ARBITROS / REFEREES

TUÑON VALERIO (PAN)  
MANJARRES JAIBER (COL)  
TABARES ELPIDIO (DOM)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 100.0 KG.

PUNTOS/POINTS

CUB 36  
VEN 27  
DOM 24  
COL 7  
NCA 7

JULIO 21 JULY

DIVISION 110.0 KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO
				1	2	3	RESULT
1	Austin, Trevor	106.30	JAM	130	137.5	142.5	142.5
2	Chavez, Reinaldo	109.30	CUB	142.5	147.5x	147.5x	142.5
3	Rodríguez, Eduardo	106.90	PUR	127.5	135	140 x	135
4	Murillo, Carlos	102.90	COL	110	120	125 x	120
5	Pérez, José	104.30	PUR	112.5x	112.5	117.5x	112.5
6	Lazo, Mauricio	100.65	SAL	100	107.5	112.5x	107.5

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	Chavez, Reinaldo	109.30	CUB	177.5x	177.5	200	200
2	Austin, Trevor	106.30	JAM	165 x	165	175 x	165
3	Rodríguez, Eduardo	106.90	PUR	160	170 x	--	160
4	Murillo, Carlos	102.90	COL	140	145	152.5	152.5
5	Pérez, José	104.30	PUR	152.5x	152.5	162.5x	152.5
6	Lazo, Mauricio	100.65	SAL	130 x	130	140	140

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	Chavez, Reinaldo	109.30	CUB	142.5	200	342.5
2	Austin, Trevor	106.30	JAM	142.5	165	307.5
3	Rodríguez, Eduardo	106.90	PUR	135	160	295
4	Murillo, Carlos	102.90	COL	120	152.5	272.5
5	Pérez, José	104.30	PUR	112.5	152.5	265
6	Lazo, Mauricio	100.65	SAL	107.5	140	247.5

ARBITROS / REFEREES

BARRERA LUIS (PUR)  
BRICEÑO PASTOR (VEN)  
MARQUEZ JOSE (DOM)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 110 KG.

PUNTOS/POINTS

PUR 42  
CUB 33  
JAM 30  
COL 21  
SAL 15

JULIO 21 JULY  
17 : 00

DIVISION 110+ KG.  
ARRANQUE / SNATCH

		KILOS/KGS.		INTENTO / ATTEMPT			RESULTADO RESULT
				1	2	3	
1	González, Gabriel	113.40	CUB	142.5	162.5x	162.5x	142.5
2	Ortega, Adolfo	120.00	MEX	120	125	127.5x	125
3	González, Néstor	134.20	VEN	120	127.5x	127.5x	120
4	Farro, Higinio	135.80	AHO	110	117.5x	117.5	117.5
5	Gadala, Jorge	129.00	SAL	100	107.5	115 x	107.5

ENVION / JERK  
RESULTADOS / RESULTS

1	González, Gabriel	113.40	CUB	180	202.5x	202.5	202.5
2	Ortega, Adolfo	120.00	MEX	160	167.5	--	167.5
3	Farro, Higinio	135.80	AHO	145	152.5	162.5x	152.5
4	González, Néstor	134.20	VEN	150	157.5x	157.5x	150
5	Gadala, Jorge	129.00	SAL	140	150 x	155 x	140

RESUMEN / SUMMARY  
ARRANQUE + ENVION  
SNATCH + JERK

		KILOS/KGS.		1	2	TOTAL
1	González, Gabriel	113.40	CUB	142.5	202.5	345
2	Ortega, Adolfo	120.00	MEX	125	167.5	292.5
3	González, Néstor	134.20	VEN	120	150	270
4	Tarro, Higinio	135.80	AHO	117.5	152.5	270
5	Gadala, Jorge	129.00	SAL	107.5	140	247.5

ARBITROS / REFEREES

BARRERA LUIS (PUR)  
BRICEÑO PASTOR (VEN)  
MARQUEZ JOSE (DOM)

CLASIFICACION EQUIPOS / TEAM STANDING  
DIVISION 110+ KG.

PUNTOS/POINTS

CUB 36  
MEX 27  
VEN 23  
AHO 22  
SAL 18

JULIO 21 JULY 21 : 00

CLASIFICACION FINAL EQUIPOS  
FINAL TEAM STANDING

PUNTOS/POINTS

1 CUB 357  
2 DOM 185  
3 COL 173  
4 VEN 172  
5 PUR 166  
6 MEX 144  
7 AHO 96  
8 JAM 64  
9 PAN 64  
10 SAL 58  
11 GUA 23  
12 NCA 15  
13 CRC 8



Francisco Antonio Zea, ilustre prócer, botánico y escritor colombiano, considerado como el hijo más notable de Medellín



## JUDO

Las competencias de Judo se efectuaron en el Palacio de las Exposiciones entre el 15 y el 18 de Julio de 1978.

A continuación presentamos la relación completa de este certamen, no solo desde el punto de vista deportivo, sino en el campo de la dirección administrativa y técnica del mismo.

## JUDO

TORNEO 15 - 18 Julio  
TOURNAMENT 15 - 18 July

### REPRESENTANTE INTERNACIONAL INTERNATIONAL REPRESENTATIVE

John Osako USA

### FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE

Efraín García  
Carlota Sáenz

Gastón, Luis	CUB
Guadalupe, Patricio	PUR
Jiménez, Uria	ECU
Leal, Vicente	CUB
López, Luis René	VEN
Matta, Antonio	COL
Ospina, Danilo	COL
Rodríguez, Víctor	COL
Sandoval, José M.	SAL
Santana, Julio	PUR

### DELEGADOS DELEGATES

Lei Florentino	AHO
Chirinos, Pedro	CUB
Ramos, Agustín	COL
Hawthorne, Leonard	JAM
García, Luis	MEX
Barrios, Frederik	PUR
Keeken, R, Van	SUR
Correa, Leopoldo	VEN

### DIRECTOR TORNEO TOURNAMENT DIRECTOR

Efraín García COL

### ENCARGADO SECCION SECTION CHIEF

José Mesías Díaz

### JUECES JUDGES

Aguilar, Hildegar	VEN
Alvarez, Mario	AHI
Andino, José	SAL
Becerra, Humberto	USA
Carbo, Frank	PUR
Charteris, Juan R.	MEX
Chirino, Pedro	CUB
Chu yi, Pedro	PAN
Esteves, Jaime	ECU
García, Efraín	COL

### PERSONAL AUXILIAR AUXILIARY PERSONNEL

Agudelo, Ramiro
Aragón, Ramiro
Echeverry, Héctor
Franco, Andrés
García, Jaime
Giraldo, Mauricio
Granada, José I.
Guarín, Darío
Higuíta, Juan D.
Jiménez, Raúl
Ospino, Donaciano
Pardo, Juan E.
Ramírez, Jairo E.
Rodríguez, Fabio
Zufuaga, Olga Lucía

### COORDINADOR JUECES JUDGES COORDINATOR

Duarte, Carlos

JUDO

IPPON  
WAZA-ARI  
YUKO  
KOKA

HANSOKU-MAKE (= ippon)  
KEIKOKU (= waza-ari)  
CHUI (= yuko)  
SHIDO (= koka)

WASA-ARI AWASETE IPPON  
SOGO-GACHI  
KIKEN-GACHI  
FUSEN-GACHI  
YUSEI-GACHI  
HIKI-WAKE  
AKAI  
SHIROI

TACHI-WAZA

DE-ASHI-BARAI  
HIZA GURUMA  
SASAE-TSURIKOMI-ASHI  
UKI-GOSHI  
O-SOTO-GARI  
O-GOSHI  
O-UCHI-GARI  
SEOI-NAGE  
KO-SOTO-GARI  
KO-UCHI-GARI  
KOSHI-GURUMA  
TSURIKOMI-GOSHI  
OKURI-ASHI-BARAI  
TAI-OTOSHI  
HARAI-GOSHI  
UCHI-MATA  
KO-SOTO-GAKE  
TSURI-GOSHI  
YOKO-OTOSHI  
ASHI-GURUMA  
HANE-GOSHI  
HARAI-TSURIKOMI-ASHI  
TOMOE-NAGE  
KATA-GURUMA  
SUMI-GAESHI  
TANI-OTOSHI  
HANE-MAKIKOMI  
SUKUI-NAGE  
TOKUI-WAZA  
UTSURI-GOSHI  
O-GURUMA  
SOTO-MAKIKOMI  
UKI-OTOSHI  
O-SOTO-GURUMA  
UKI-WAZA  
YOKO-WAKARE  
YOKO-GURUMA  
USHIRO-GOSHI  
URA-NAGE  
SUMI-OTOSHI  
YOKO-GAKE  
DO-GOESHI  
IPPON-SEOI-NAGE

SCORING

Full point  
Almost ippon  
Almost waza-ari  
Almost yuko

PENALTIES

Disqualification  
Warning  
Caution  
Note

MISCELLANEOUS TERMS

Win by addition of two wasa-ari  
Win compound  
Win by withdrawal  
Win by default  
Win by decisión  
Draw  
Red  
White

TECHNIQUES

THROWS

Advanced foot sweep  
Knee wheel  
Propping drawing ankle throw  
Floating hip  
Major outer reaping  
Major hip throw  
Major inner reaping  
Shoulder throw  
Minor outer reaping  
Minor inner reaping  
Hip wheel  
Drawing lifting hip throw  
Sweeping ankle throw  
Body drop  
Sweeping loin  
Inner thigh  
Minor outer hooking  
Lifting hip throw  
Side drop  
Leg wheel  
Spring hip throw  
Sweeping drawing ankle throw  
Circle throw  
Shoulder wheel  
Corner throw  
Valley drop  
Outer winding spring hip  
Scooping throw  
Not identify throw  
Changing hip  
Major wheel  
Outer winding throw  
Floating drop  
Major Outer Wheel  
Floating throw  
Side Separation  
Side Wheel  
Rear hip throw  
Rear throw  
Corner drop  
Side body drop  
Leg and hand throw  
One arm shoulder throw

PUNTUACION

Puntuación completa  
Casi ippon  
Casi waza-ari  
Casi yuko

PENALTIES

Descalificado  
Advertencia  
Amonestación  
Observación

DIVERSOS TERMINOS

Ganador por suma de dos waza-ari  
Victoria compuesta  
Victoria por abandono  
Victoria por ausencia  
Victoria por decisión  
Empate  
Rojo  
Blanco

TECNICAS

LANZAMIENTOS

Barrido del pie avanzado  
Rotación sobre la rodilla  
Lanzamiento de apoyo en el tobillo  
Cadera flotante  
Gancho mayor exterior  
Lanzamiento mayor de cadera  
Gancho mayor interior  
Lanzamiento del hombro  
Gancho menor exterior  
Gancho menor interior  
Envolvimiento de cadera  
Lanzamiento elevando cadera  
Barrido arrebatando el tobillo  
Caída del cuerpo  
Barrido de cadera  
Lanzamiento interior del muslo  
Gancho exterior  
Elevación y lanzamiento de cadera  
Caída de lado  
Rotación sobre las piernas  
Cadera alada  
Barrido de pie tirando y levantando  
Lanzamiento de círculo  
Envolvimiento del hombro  
Lanzamiento de esquina  
Caída de valle  
Cadera alada envolviendo en caracol  
Lanzamiento de cuchara  
Lanzamiento no identificado  
Cambios de cadera  
Envolvimiento mayor  
Envolver en caracol por el exterior  
Caída flotante  
Rotación mayor exterior  
Lanzamiento flotante  
Separación de lado  
Rotación de lado  
Lanzamiento posterior de cadera  
Lanzamiento posterior  
Caída de esquina  
Caída de cuerpo de lado  
Lanzamiento de pierna y mano  
Lanzamiento de un brazo por encima del hombro



ERI-SEOI-NAGE  
 SEOI-OTOSHI  
 MOROTE-GARI  
 MOROTE-NAGE  
 KUSHIKI-DAOSHI  
 KURI-NAGE  
 USHIRO-GURUMA  
 TE-GURUMA  
 O-SOTO-OTOSHI  
 O-SOTO-MAKIKOMI  
 SOTO-GAKE  
 HARAI-MAKIKOMI  
 KO-SOTO-SKASHI  
 UCHI-MATA-SKASHI  
 KAESHI-WAZA

#### OSAE-WAZA

KESA-GATAME  
 KATA-OSAE-GATAME  
 KUZURE-KESA-GATAME  
 MAKURA-KESA-GATAME  
 KAMI-GATAME  
 KAMI-SHINO-GATAME  
 KUZURE-KAMI-SHINO-GATAME

USHIRO-KESA-GATAME  
 YOKO-SHIHO-GATAME  
 KUZURE-YOKO-SHIHO-GATAME

MUNE-GATAME  
 TATE-SHIHO-GATAME  
 KAMI-SANKAKU-GATAME

#### SHIME-WAZA

GYAKU-JUJI-JIME  
 NAMI-JUJI-JIME  
 KATA-JUJI-JIME  
 OKURI-ERI-JIME  
 KATA-HA-JIME  
 HADAKA-JIME  
 KATA-TE-JIME  
 KAMI-SHIHO-JIME  
 USHIRO - JIME

#### KANSETSU-WAZA

UDE HISHIGI-JUJI-GATAME  
 UDE-GATAME  
 UDE-GARAMI  
 HARA-GATAME  
 WAKI-GATAME  
 HIZA-GATAME  
 ASHI-GATAME  
 JUJI-GATAME

FUS = FUSEN-GACHI  
 FUS\* = FUSEN-GACHI  
 HAN = HANSOKU-MAKE  
 HIK = HIKI-WAKE  
 IPO = IPPON  
 KIK = KIKEN-GACHI  
 KOK = KOKA  
 KOK\* = KOKA /by SHIDO  
 SOG = SOGO GACHI  
 WAZ = WAZA-ARI  
 WAZ\* = WAZA-ARI/by KEIKOKU  
 YUK = YUKO  
 YUK\* = YUKO/by CHUI  
 YUS = YUSEI-GACHI

Lapel shoulder throw  
 Shoulder drop  
 Two arm clip  
 Two arm throw  
 Dead tree drop  
 Neck throw  
 Reverse wheel  
 Hand wheel  
 Major outer drop  
 Major outer winding throw  
 Outer hooking  
 Sweeping winding throw  
 Minor outer skipping throw  
 Inner thigh skipping throw  
 Counter techniques

#### HOLDING TECHNIQUES

Scarf hold  
 Groundhold with one shoulder  
 Modified scard hold  
 Pillow scard hold  
 Shoulder hold  
 Upper four quarters hold  
 Modified upper four quarters hold

Reverse scarf hold  
 Side locking of four quarters  
 Modified side locking of four quarters

Cross chest hold  
 Longitudinal locking of four  
 Upper triangle hold

#### STRANGLE TECHNIQUES

Reverse cross strangle  
 Normal cross strangle  
 Half cross strangle  
 Sliding collar strangle  
 Single wing strangle  
 Bare hand strangle  
 One hand strangle  
 Strangle by controlling upper  
 Back drown

#### ARM LOCKS

Cross armlock  
 Straight armlock  
 Entangled armlock  
 Stomach armlock  
 Armpit armlock  
 Armlock with knee  
 Armlock with leg  
 Arms lever

#### LEGEND

= Win by default  
 = Default By both  
 = Disqualification  
 = Draw  
 = Full Point  
 = Win by withdrawal  
 = Almost yuko  
 = Koka due to note  
 = Compound win  
 = Almost ippon  
 = Waza-ari due to warning  
 = Almost waza-ari  
 = Yuko due to caution  
 = Win by decision

Lanzamiento de solapa sobre el hombro  
 Caída sobre el hombro  
 Gancho de los brazos  
 Lanzamiento de brazos  
 Caída de árbol muerto  
 Lanzamiento de cuello  
 Envolvimiento invertido  
 Envolvimiento de manos  
 Caída mayor exterior  
 Lanzamiento mayor exterior  
 Gancho exterior  
 Lanzamiento rastreador  
 Lanzamiento menor con salto exterior  
 Lanzamiento interior con salto de muslo  
 Contratécnicas

#### TECNICAS DE INMOVILIZACION

Inmovilización de solapa  
 Inmovilización en el suelo por un solo hombro  
 Modificación de inmovilización de solapa  
 Inmovilización en almohada  
 Inmovilización del hombro  
 Inmovilización por los cuatro puntos  
 Modificación de la inmovilización de los cuatro puntos.  
 Inmovilización posterior por la solapa  
 Inmovilización lateral de los 4 lados  
 Inmovilización modificada lateral de los cuatro lados.  
 Inmovilización a través del pecho  
 Inmovilización longitudinal por los 4 lados  
 Inmovilización superior triangular

#### TECNICAS DE ESTRANGULAMIENTO

Estrangulamiento combinado en cruz  
 Cruz normal de estrangulamiento  
 Estrangulamiento cruzado  
 Estrangulamiento con presa de solapa  
 Estrangulamiento con bloqueo de hombro  
 Estrangulamiento de mano descubierta  
 Estrangulamiento por una sola mano  
 Estrangulamiento y controlando de 4 lados  
 Ahogo desde atrás

#### LLAVES DE MANOS

Llave en cruz  
 Llave de codo recto  
 Llave al codo enrollado  
 Llave al codo con el estómago  
 Llave al codo bajo el hombro  
 Llave al codo con la rodilla  
 Llave a la pierna con las piernas  
 Palanca de brazos

#### LEYENDA

Victoria por ausencia  
 Ausencia de ambos competidores  
 Descalificado  
 Empate  
 Puntuación completa  
 Victoria por abandono  
 Casi yuko  
 Observación debido a koka  
 Victoria compuesta  
 Casi ippon  
 Advertencia debido a waza-ari  
 Casi waza-ari  
 Amonestación debido a yuko  
 Victoria por decisión

Julio 18 Categoría hasta 60 kg.  
July 18 Category up to 60 kg.

## Grupo / Pool A

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style	Tiempo Time
p	108	Matsunaga, Yuyi	Dom	O-soto-gari Shime-wasa	4:22
g	101	Quandt, Vicente a = Carbo, Frank	Aho (Pur)	j = Leal, Vicente j = Charteris, Juan	(Cub) (Mex)
p	101	Quandt, Vicente	Aho	Tokwi-wasa Kesa-gatame	4:15
g	106	González, Rafael a = García, Efraín	Mex (Col)	j = Gaston, Luis j = Santana, Julio	(Cub) (Pur)
p	102	Gongora, Octavio	Col	O-Soto-Gari	5:00
g	111	Urbina, Víctor a = Chirino, Pedro	Ven (Cub)	j = Charteris, Juan j = Jiménez, Uria	(Mex) (Ecu)
p	106	González, Rafael	Mex	Harai-ghosi	4:41
g	111	Urbina, Víctor	Ven	j = Leal, Vicente j = Matta, Antonio	(Cub) (Col)

## Grupo / Pool B

p	105	Elva, Edes	Ahi	O-Soto-Gari	5:00
g	110	Stutgard, Ricky a = Becerra, Huberto	Sur (Usa)	j = Santana, Julio j = Gastón, Luis	(Pur) (Cub)
g	110	Stutgard, Ricky	Sur	Ko-uchi-gari Tate shiho-gatame	5:00
p	104	Galeano, Roberto a = Rodríguez, Víctor	Sal (Col)	j = Becerra, Humberto j = Charteris, Juan	(Usa) (Mex)
g	103	Cruz, Tomás	Cub	ko-uchi-gari Yoko-gatame	2:44
p	107	Lubre, Carlos a = Ospina, Danilo	Pur (Col)	Seoi-nage Juji-gatame j = Charteris, Juan j = Aguilar, Hildegard	(Mex) (Ven)
p	110	Stutgard, Ricky	Sur	Tate-shiho-gatame	0:58
g	103	Cruz, Tomás a = García, Efraín	Cub (Col)	j = Charteris, Juan j = Aguilar, Hildegard	(Mex) (Ven)

Repechajes y Final  
Repechages and Final

g	102	Góngora, Octavio	Col	Uchi,mata	7:00
p	106	González, Rafael a = Chirino, Pedro	Mex (Cub)	j = Aguilar, Hildegard j = Alvarez, Mario	(Ven) (Ahi)
g	107	Lube, Carlos	Pur	Tokui-wasa	7:00
p	110	Stutgard, Ricky a = Rodríguez, Víctor	Sur (Col)	j = Gastón, Luis j = Charteris, Juan	(Cub) (Mex)
p	111	Urbina, Juan	Ven	Tsuri-goshi	0:29
g	103	Cruz, Tomás a = Ospina, Danilo	Cub (Col)	j = Esteves, Jaime j = Becerra, Humberto	(Ecu) (Usa)

Grupo / Pool A				Repechajes / Repechages		
108	Matsunaga, Yuyi	Dom	101 ipo	106 ipo	102	102 waz
101	Quandt, Vicente	Aho				
106	González, Rafael	Mex				
102	Góngora, Octavio	Col				
111	Urbina, Víctor	Ven				
Grupo / Pool B				111 ipo		
105	Elva, Edes	Hai	110 yuk	110 kok	103 ipo	107
110	Stutgard, Ricky	Sur				
104	Galeano, Roberto	Sal				
103	Cruz, Tomás	Cub				
107	Lube, Carlos	Pur				
					110	107 yuk

Julio 17 Categoría más de 60 kg. hasta 65 kg.  
 July 17 Category over 60 kg. up to 65 kg.

Grupo / Pool A				Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time	
	No.	Nombre Name					
p	201	Bergland, Francis	Aho	Uchi-mata		5:00	
g	202	Medina, William	Col	j = Santana, Julio j = Leal, Vicente		(Pur)	
		a= Jiménez, Uria	(Ecu)			(Cub)	
g	202	Medina, William	Col	O-uchi-gari Uchi-mata		5:00	
p	209	Alvarez, Rómulo	Ven	j = Charteris, Juan j = Carbo, Frank		(Mex)	
		a= Chirino, Pedro	(Cub)			(Pur)	
g	203	Rodríguez, Héctor	Cub	Harai-goshi Uchi-mata		3:20	
p	206	Ruiz, Angela	Pur	j = Matta, Antonio j = Aguilar, Hildegard		(Col)	
		a= Charteris, Juan	(Mex)			(Ven)	
p	202	Medina, William	Col	Kansetsu-waza		0:55	
g	203	Rodríguez, Héctor	Cub	j = Aguilar, Hildegard j = Carbó, Frank		(Ven)	
		a= Becerra, Humberto	(usa)			(Pur)	
Grupo / Pool B							
g	204	Padilla, Gerardo	Mex	Seoi-nage		1:21	
p	205	Camarena, Carlos	Pan	j = Santana, Julio j = Gastón, Luis		(pur)	
		a= García, Efraín	(Col)			(Cub)	
p	208	Tsai-A Woen, Helio	Sur	Tate-shiho-gatame Tai-otoshi		2:40	
g	207	Chalas, Juan	Dom	j = Charteris, Juan j = Leal, Vicente		(Mex)	
		a= Rodríguez, Víctor	(Cól)			(Cub)	
g	204	Padilla, Gerardo	Mex	Yusei gashi		5:00	
p	207	Chalas, Juan	Dom	j = Clemente, Julio j = Gastón, Luis		(Pur)	
		a= García, Efraín	(Col)			(Cub)	

Repechajes y Final  
Repechages and Final

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time
g	206	Ruiz, Angelo	Pur	Shime -waza		2:40
p	202	Medina, William a= Charteris, Juan	Col (Mex)	j = Gastón, Luis j = Jiménez, Uria	(Cub) (Ecu)	
p	205	Camarena, Carlos	Pan	Harai-gashi Kesa-gatame		1:40
g	207	Chalas, Juan a= Matta, Antonio	Dom (Col)	j = Lean, Vicente j = López, Luis	(Cub) (Ven)	
g	203	Rodríguez, Héctor	Cub	Uchi-mata		7:00
p	204	Padilla, Gerardo a= Esteves, Jaime	Mex (Ecu)	j = Aguilar, Hildegar j = Santana, Julio	(Ven) (Pur)	

Grupo / Pool A

	No.	Nombre Name				Repechaje / Repechage
201	Bergland, Francis	Aho				206
202	Medina, William	Col	202			206
209	Alvarez, Rómulo	Ven		203		
203	Rodríguez, Héctor	Cub				
206	Ruiz, Angelo	Pur				

Grupo / Pool B

204	Padilla, Gerardo	Mex				
205	Camarena, Carlos	Pan				
208	Tsai- W Woen, Helio	Sur		204		205
207	Chalas, Juan	Dom				207

Julio 17  
July 17

Categoría más de 65 kg. hasta 71 kg.  
Category over 65 kg. up to 71 kg.

Grupo / Pool A

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time
g	308	Uribe, José	Dom	Harai-goshi Seoi-nage		1:35
p	305	Hawthorne, Leonard a= Andino, José	Jam (Sal)	j = Leal, Vicente j = Ospina, Danilo	(Cub) (Col)	
g	308	Uribe, José	Dom	Seoi-nage		3:10
p	301	Schmidt, Cecil a= Sandoval, José (Sal)	Aho (Sal)	j = Charteris, Juan j = Leal, Vicente	(Mex) (Cub)	
p	306	Puentes, Andrés	Mex	Seoi-nage		5:00
g	303	D'Nelson, Guillermo a= Rodríguez, Víctor	Cub (Col)	j = Santana, Julio j = Aguilar, Hildegar	(Pur) (Ven)	
p	308	Uribe, José	Dom	De-ashi-barai O-uchi-gari		5:00
g	303	D'Nelson, Guillermo a= Ospina, Danilo	Cub (Col)	j = Charteris, Juan j = Santana, Julio	(Mex) (Pur)	

Grupo / Pool B

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style	Tiempo Time
p	309	Rodríguez, Jorge	Pur	Seoi-nage O-soto-gari	5:00
g	302	Jaramillo, Jaime a= Gastón, Luis	Col (Cub)	j = Charteris, Juan j = Jiménez, Uria	(Mex) (Ecu)
g	302	Jaramillo, Jaime	Col	Oshiro-jime	2:15
p	311	Kohinor, John a= Becerra, Humberto	Sur (Usa)	j = Charteris, Juan j = Leal, Vicente	(Mex) (Cub)
p	307	Ruiz, Félix	Pan	O-Soto-gari Kouchi-gari	5:00
g	304	Reyes, Rolando a= López, Luis	Sal (Ven)	Seoi-nage j = Gastón, Luis j = Carbo, Frank	(Cub) (Pur)
g	302	Jaramillo, Jaime	Col	Do-gaeshi	5:00
p	304	Reyes, Rolando a= Aguilar, Hildegar	Sal (Ven)	j = Gastón, Luis j = Santana, Julio	(Cub) (Pur)

Repechajes y Final  
Repechages and Final

g	306	Puentes, Andrés	Mex	Tokui-wasa Uchi-mata	5:17
p	302	Uribe, José a= Gastón, Luis	Dom (Cub)	j = Rodríguez, Víctor j = Carbo, Frank	(Col) (Pur)
g	309	Rodríguez, Jorge	Pur	Ko-soto-gari Kansetsu-waza	5:57
p	311	Kohinor, Jhon a= Ospina, Danilo	Sur (Col)	j = Leal, Vicente j = Jiménez, Uria	(Cub) (Ecu)
g	309	Rodríguez, Jorge	Pur	Tate-Shiho-gatame	6:31
p	304	Reyes, Rolando a= Chiripo, Pedro	Sal (Cub)	j = Aguilar, Hildegar j = García, Efraín	(Ven) (Col)
g	303	D'Nelson, Guillermo	Cub	Seoi-nagw Uki-goshi	3:55
p	302	Jaramillo, Jaime a= Esteves, Jaime	Col (Ecu)	Kesa-gatame j = Charteris, Juan j = Ospina, Danilo	(Mex) (Col)

Grupo / Pool A

308	Uribe, José	Dom			306	
			308 wip			306 ipo
305	Hawthorne, Leonard	Jam		308 wip	308	
301	Schmidt, Cecil	Aho				
306	Puentes, Andrés	Mex				
303	D'Nelson, Guillermo	Cub		303 was		

Grupo / Pool B

309	Rodríguez, Jorge	Pur				
			302 sog			
302	Jaramillo, Jaime	Col		302 yus		
311	Kohinor, John	Sur			302	311
						309 309 ipo 309 ipo
307	Ruiz, Félix	Pan				
304	Reyes, Rolando	Sal		304		304

Julio 16  
July 16

Categoría más de 72 kg. hasta 78 kg.  
Category over 71 kg. up to 78 kg.

Grupo / Pool A

	No.	Nombre Name		Técnica, del ganador Winning Style	Tiempo Time
p g	404 408	López, Peter Elmont, Ricardo a= Leal, Vicente	Sal Sur (Cub)	Osae-komi j = Rodríguez, Víctor j = Guadalupe, Patricio	2:58 (Col) (Pur)
p g	408 403	Elmont, Ricardo Ferrer, Juan a= Charteris, Juan	Sur Cub (Mex)	Ashi-barai Seoi-nage j = Chu-yi, Aurelio j = Becerra, Humberto	1:45 (Pan) (Usa)
g p	405 407	Serna, Eduardo Lora, Radhames a= Chirino, Pedro	Mex Dom (Cub)	Osae-komi j = Garbo, Frank j = Aguilar, Hildegar	4:05 (Pur) (Ven)
g p	403 405	Ferrer, Juan Serna, Eduardo a= Aguilar, Hildegar	Cub Mex (Ven)	Ko-uchi-gari Harai-goshi j = Santana, Julio j = Becerra, Humberto	1:38 (Pur) (Usa)

Grupo / Pool B

p g	402 406	Arango, Eliseo Pascual, Rohel a= Gastón, Luis	Col Pur (Cub)	Shime-waza j = Becerra, Humberto j = López, Luis	0:48 (Usa) (Ven)
p g	401 410	Schmidt, Oliver Jover, Luis a= Guadalupe, Patricio	Aho Ven (Pur)	O-soto-otoshi Osae-komi j = Charteris, Juan j = García, Efraín	3:02 (Mex) (Col)
p g	406 410	Pascual, Rohel Jover, Luis a= Becerra, Humberto	Pur Ven (Usa)	O-soto-gari j = Charteris, Juan j = Gastón, Luis	4:35 (Mex) (Cub)

Repechajes y Final  
Repechages and Final

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style	Tiempo Time
p g	408 405	Elmont, Ricardo Serna, Eduardo a= Guadalupe, Patricio	Sur Mex (Pur)	Ippon j = Chiripo, Pedro j = Becerra, Humberto	5:30 (Cub) (Usa)
p g	401 406	Schmidt, Oliver Pascual, Rohel a= Aguilar, Hildegar	Aho Pur (Ven)	Seoi-nage Ko-uchi-gari j = Leal, Vicente j = Ospina, Danilo	7:00 (Cub) (Col)
g p	403 410	Ferrer, Juan Jover, Luis a= Charteris, Juan	Cub Ven (Mex)	Tokui-waza ko-uchi-gari Harai-goshi j = Esteves, Jaime j = Guadalupe, Patricio	3:21 (Ecu) (Pur)

Grupo / Pool A				Repechaje / Repechages		
404	López, Peter	Sal	408 ipo	403 wip	408	405 yus
408	Elmont, Ricardo	Sur			405	
403	Ferrer, Juan	Cub		403 ipo		
405	Serna, Eduardo	Mex		405 ipo		
407	Lora, Radhames	Dom				
Grupo / Pool B					403 ipo	
402	Arango Eliseo	Col	406 ipo	410 ipo	401	
406	Pascual, Rohel	Pur				
401	Schmith, Oliver	Aho	410 ipo		406	406 wip
410	Jover, Luis	Ven				

Julio 16  
July 16

Categoría más de 71 kg. hasta 86 kg.  
Category over 71 kg up to 86 kg.

Grupo / Pool A				Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time	
No.	Nombre Name						
g	503	Ascuy, Isaac	Cub	Saoi,nage			0:40
p	501	Allee, Axon	Aho				
		a= Ospina, Danilo	(Col)	j = Sandoval, Mauricio	(Sal)		
				j = Carbo, Frank	(Pur)		
g	508	Huber, Walter	Ven	Osae-komi			1:16
p	507	Snip, Luciën	Sur	j = Becerra, Humberto	(Usa)		
		a= Matta, Antonio	(Col)	j = Andino, José	(Sal)		
g	503	Ascuy, Isaac	Cub	Tokui-waza Seoi-nage			5:00
p	508	Huber, Walter	Ven				
		a= Charteris, Juan	(Mex)	j = Santana, Julio	(Pur)		
				j = Becerra, Humberto	(Usa)		
Grupo / Pool B							
g	502	Arias, José	Col	Osae-komi			4:42
p	504	Cheves, Luis	Sal				
		a= Charteris, Juan	(Mex)	j = Santana, Julio	(Pur)		
				j = López, Luis	(Ven)		
p	505	Moreno, Arturo	Pan	Seoi-otoshi Harai-goshi			2:49
g	506	Esteves, Héctor	Pur	Osae, komi			
		a= Leal, Vicente	(Cub)	j = Becerra, Humberto	(Usa)		
				j = Alvarez, Mario	(Hai)		
p	502	Arias, José	Col	Tai-otoshi Osae-komi			1:57
g	506	Esteves, Héctor	Pur				
		a= Leal, Vicente	(Cub)	j = Charteris, Juan	(Mex)		
				j = López, Luis	(Ven)		
Repechajes y Final Repechages and Final							
p	501	Allee, Axon	Aho	Ko-uchi-gari Osae-komi			2:24
g	508	Huber, Walter	Ven				
		a= Chu-yi, Aurelio	(Pan)	j = Chirino, Pedro	(Cub)		
				j = Santana, Julio	(Pur)		
p	505	Moreno, Arturo	Pan	Ko-uchi-gari Osae-komi			2:10
g	502	Arias, José	Col				
		a= Carbo, Frank	(Pur)	j = Gastón, Luis	(Cub)		
				j = Becerra, Humberto	(Usa)		
g	503	Ascuy, Isaac	Cub	Tokui-waza Osae-komi			7:00
p	506	Esteves, Héctor	Pur				
		a= Esteves, Jaime	(Ecu)	j = Ospina, Danilo	(Mex)		
				j = Charteris, Juan	(Col)		

Grupo / Pool A

Repechaje / Repechage

503	Ascuy, Isaac	Cub	503 ipo	503 yuk	501	508 ipo	
501	Allee, Axon	Aho			508		
508	Huber, Walter	Ven			508 ipo		
507	Snip, Luciën	Sur					
Grupo / Pool B			503 yuk				
502	Arias, José	Col	502 ipo	506 wip	502	502 ipo	
504	Cheves, Luis	Sal					
505	Moreno, Arturo	Pan	506 ipo				505
506	Esteves, Héctor	Pur					

Julio 16  
July 16

Categoría más de 86 kg. hasta 95 kg.  
Category over 86 kg. up to 95 kg.

Grupo / Pool A

No.	Nombre Name	Técnica del ganador Winning Style	Tiempo Time
g p	605 Comrie, Jorge 601 Kusters, Andre a= Leal, Vicente	Pan Aho (Cub) Harai-goshi	4:08
g p	606 Marín, Juan 605 Comrie, Jorge a= Chirino, Pedro	Pur Pan Ippon,seoi-nage Tai-otoshi	5:00
g p	607 Mundo, Alexis 603 Soto, Isaac a= Matta, Antonio	Ven Sal (Col) Harai-goshi	4:04
p g	607 Mundo, Alexis 602 Gómez, Venancio a= Carbo, Frank	Ven Cub (Pur) O-soto-otoshi Shime Waza	3:25
p g	606 Marín, Juan 602 Gómez, Venancio a= Esteves, Jaime	Pur Cub (Ecu) O-soto-gari	3:05

Grupo / Pool B

g p	607 Mundo, Alexis 603 Soto, Isaac a= Matta, Antonio	Ven Sal (Col) Harai-goshi	4:04
p g	607 Mundo, Alexis 602 Gómez, Venancio a= Carbo, Frank	Ven Cub (Pur) O-soto-otoshi Shime Waza	3:25
p g	606 Marín, Juan 602 Gómez, Venancio a= Esteves, Jaime	Pur Cub (Ecu) O-soto-gari	3:05

Final

p g	606 Marín, Juan 602 Gómez, Venancio a= Esteves, Jaime	Pur Cub (Ecu) O-soto-gari	3:05
--------	---	------------------------------	------

605	Comrie, Jorge	Pan	605 wip	606 yuk
601	Kusters, André	Aho		
606	Marín, Juan	Pur	607 Sog	
607	Mundo, Alexis	Ven		
603	Soto, Isaac	Sal	602 ipo	
602	Gómez, Venancio	Cub		
602 kik				



Julio 16  
July 16

Categoría más de 95 kg.  
Category over 95 kg.

Grupo / Pool A

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time
p g	702 704	Restrepo, Orlando Davis, Cirilo a= Charteris, Juan	Col Pan (Mex)	Tai-otoshi Osae-komi  j = Leal, Vicente j = Carbó, Frank	(Cub) (Pur)	1:32
p g	704 703	Davis, Cirilo Ibáñez, José a= Santana, Julio	Pan Cub (Pur)	Hiza-guruma Harai-goshi Osae-komi j = Charteris, Juan j = Matta, Antonio	(Mex) (Col)	1:41

Grupo / Pool B

g p	701 705	Felipa, Antonio Santos, Juan a= Gastón, Luis	Aho Pur (Cub)	Fusen-gachi  j = Matta, Antonio j = Becerra, Humberto	(Col) (Usa)	5:00
g p	703 701	Ibáñez, José Felipa, Antonio a= Esteves, Jaime	Cub Aho (Ecu)	Harai-goshi  j = Charteris, Juan j = Ospina, Danilo	(Mex) (Col)	1:20

Grupo / Pool A

702	Restrepo, Orlando	Col	704 ipo	703 wip	703 ipo
704	Davis, Cirilo	Pan			
703	Ibáñez, José	Cub			
Grupo / Pool B					
701	Felipa, Antonio	Aho	701 waz		
705	Santos, Juan	Pur			

Julio 18  
July 18

Categoría Libre  
Free Category

Grupo / Pool A

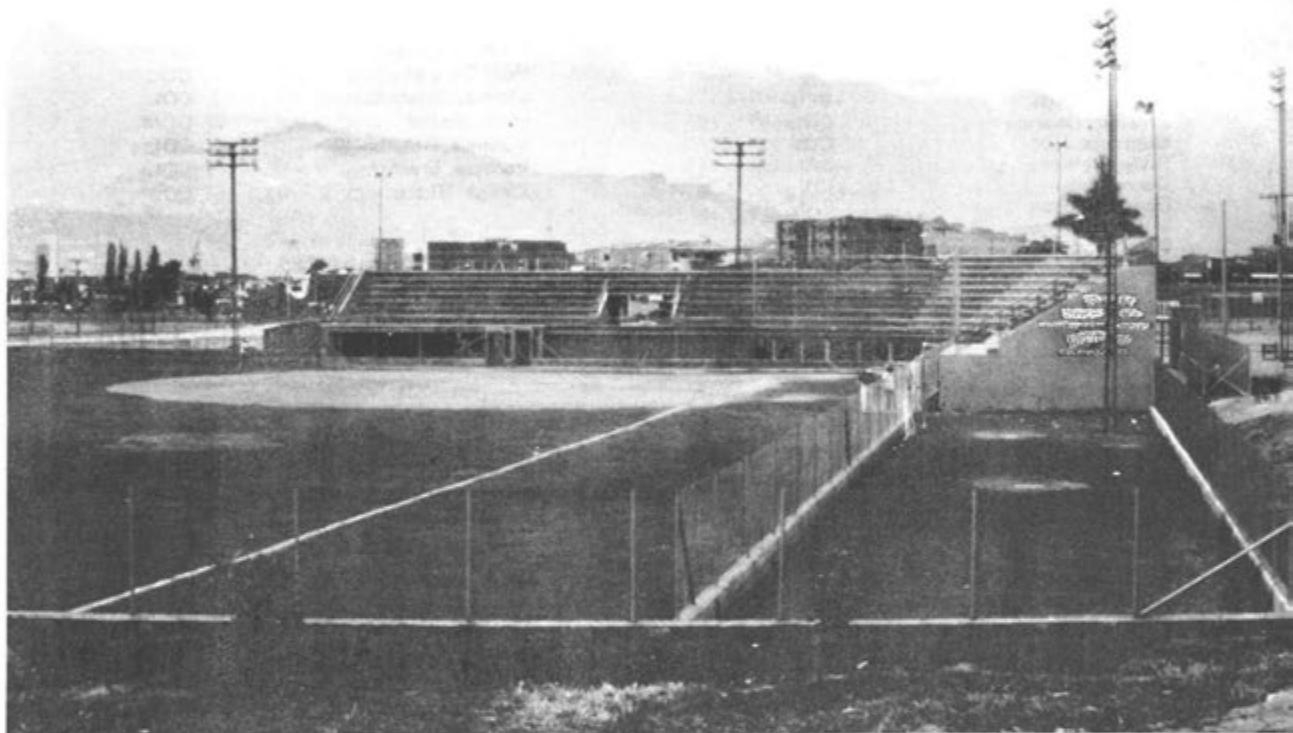
	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style		Tiempo Time
p g	805 803	Esteves, Héctor Batista, Roberto a= Matta, Antonio	Pur Cub (Col)	Juji-gatame  j = Chi-yi, Aurelio j = Charteris, Juan	(Pan) (Mex)	4:27
	803 807	Batista, Roberto Elmont, Ricardo a= Aguilar, Hildegard	Cub Sur (Ven)	Harai-goshi O-soto-gari  j = Ospina, Danilo j = Becerra, Humberto	(Col) (Usa)	4:02
Grupo / Pool B						
p g	802 801	Narváez, Edison Felipa, Antonio a= Alvarez, Mario	Col Aho (Ahi)	Tate-shiho  j = Gastón, Luis j = Santana, Julio	(Cub) (Pur)	3:31
p g	801 804	Felipa, Antonio Davis, Cirilo a= Carbo, Frank	Aho Pan (Pur)	O-soto-gari Shime-waza  j = Charteris, Juan j = Leal, Vicente	(Mex) (Cub)	3:53

Repechajes y Final  
Repechages and Final

	No.	Nombre Name		Técnica del ganador Winning Style	Tiempo Time
g	805	Esteves, Héctor	Pur	De-ashi-barai Uchi-mata	3:25
p	807	Elmont, Ricardo	Sur		
		a= Rodríguez, Víctor	(Col)	j = Aguilar, Hildegar (Ven) j = Chirino, Pedro (Cub)	
g	803	Batista, Roberto	Cub	Tokui-waza Hari-goshi	1:36
p	804	Davis, Cirilo	Pan		
		a= Esteves, Jaime	(Ecu)	j = Matta, Antonio (Col) j = Aguilar, Hildegar (Ven)	

No.	Nombre Name	Grupo / Pool A		Repechaje / Repechage
805	Esteves, Héctor	Pur	803 ipo	805   805 ipo
803	Batista, Roberto	Cub	803 ipo	807
807	Elmont, Ricardo	Sur		
		Grupo / Pool B	803 ipo	
802	Nárvæz, Edison	Col	801 ipo	
801	Felipe, Antonio	Aho		
804	Davis, Cirilo	Pan	804 ipo	

## Estadio de Softbol



### SOFTBOL

El torneo de este deporte en sus ramas masculina y femenina se llevó a cabo en el estadio que para tal efecto fue construido en el Complejo Deportivo Atanasio Girardot.

Se trata de una instalación única en Colombia para la época, sujeta a las más modernas especificaciones y con capacidad para cerca de cinco mil espectadores.

Con su construcción se logró terminar la Unidad Deportiva haciéndola más completa y hasta el momento única en su género en Colombia.

Todos los detalles de este torneo en sus dos ramas se detallarán a continuación.



**SOFTBOL / SOFTBALL**

TORNEO 8 - 20 JULIO  
TOURNAMENT 8 - 20 JULY

REPRESENTANTE INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL REPRESENTATIVE  
Clovis Lodewijks

FEDERACION COLOMBIANA - REPRESENTANTE  
COLOMBIAN FEDERATION - REPRESENTATIVE  
Alvaro Flórez  
Alberto Tous

DELEGADOS  
DELEGATES  
Mari, Eithel Senen AHO  
Ashley, Raymond BIZ  
Ashton, Tomás BER  
Jiménez, Orlando COL  
Quintana, José CUB  
Rivas, Roberto SAL  
Danet, León ISV  
García, Alcides PAN  
Villafañe, Ismael PUR  
Ramírez, Ramón DOM  
Campos, José Antonio VEN

DIRECTOR TORNEO  
TOURNAMENT DIRECTOR  
Oswaldo Osorio

ENCARGADO SECCION  
SECTION CHIEF  
Rodrigo de Viveros

JUECES  
JUDGES  
Agosto, Fredy PUR  
Batista, Alcides COL  
Burgos, Julio SAL  
Corpas, José Luis COL  
Cruz, Luis A. PUR  
Frece, Michael BER  
Galvis, Javier COL  
García, Juan José VEN  
Guzmán, Raúl COL  
Guzmán, Vitin PUR  
Howard, Gonzalo COL  
Marcellin, Barry AHO  
Maturana, Alejandro COL  
Medina, Juan A. CUB  
Molina, Clara Lucía COL  
Peralta, Roberto E. PAN  
Pérez, Néstor COL  
Rivas, Valentín VEN  
Rúa, Consuelo COL  
Silvio, Leonora AHO  
Uribe, Rafael DOM  
Valencia, Rosalba COL  
Vanegas, Elkin COL  
Zapata, Javier COL  
Zuñiga, Milton COL

PERSONAL AUXILIAR  
AUXILIARY PERSONNEL  
Agudelo, Patricia PUR  
Agosto, Fredy COL  
Agudelo, Pablo COL  
Barrientos, Jairo  
Barry, Marcellin AHO  
Batista, Alcides COL  
Burgos, Julio COL  
Cadavid, Gustavo COL  
Corpas, José Luis COL  
Cruz, Luis PUR  
Charlarca, Luis Fernando COL  
Mesa, Marta COL  
Montoya Margarita COL  
Ortiz, Pedro COL  
Rúa, Consuelo COL  
Sánchez, Marta COL

Tabares, Angela M. COL  
Torres, José COL  
Galvis, Javier COL  
García, Juan José VEN  
Guzmán, Raúl COL  
Guzmán, Vitin PUR  
Leonora, Silvio AHO  
Medina, Juan CUB  
Molina, Clara COL  
Montoya, Margarita COL  
Peralta, Robledo PAN  
Pérez, Néstor COL  
Prece, Michael BER  
Rúa, Consuelo COL  
Sánchez, Marta L. COL  
Uribe, Rafael DOM  
Valencia, Rosalba COL  
Vanegas, Erwin COL  
Zuñiga, Milton COL

COORDINADOR JUECES  
JUDGES COORDINATOR

Gustavo Cadavid

Partidos Jugados	PJ	Game Played
Doble Jugada	DP	Double Play
Outs	O	Out
Asistencia	A	Assistances
Errores	E	Errors
Posición	PS	Position
Veces al Bate	VB	At Bat
Carreras anotadas	CA	Runs
Batazo Sencillo	H	Hit
Batazo Doble	2B	Two - Base
Batazo Triple	3B	Three- Base
Jonrones	HR	Home - Runs
Bases Robadas	BR	Stolen Bases
Atrapado Robando	OR	Caught Stealing
Carreras Impulsadas	CI	Runs Bated In
Sacrificio de Toque	SH	Sacrifice Hit
Sacrificio de Aire	SF	Sacrifice Fly
Golpeado por Lanzador	DB	Dash Ball
Bases por Bolas	BB	Bases By Balls
Bases por Bolas Inten.	BI	Bases by Balls - Intent.
Ponchado	SO	Strike - Out
Bateo para doble jugada	BDP	Grounded Into Double Play
Quedado en Base	QB	Left on Base
Relevo	R	Relieve Game
Juego Salvado	JS	Save Game
Entradas Lanzadas	IP	Innings Pitched
Bateadores Enfrentados	BE	Batmen Facing Pitcher
Juegos Terminados	T	Completed Game
Juegos Ganados	G	Won
Juegos Perdidos	P	Lost
Carreras permitidas	CP	Granted Runs
Carreras Limpias	CL	Earned Runs
Lanzamiento Salvaje	WP	Wild Pitch
Bolk	BK	Bolk

RESULTADOS HOMBRES  
RESULTS MEN

FECHA	VISITANTE	LOCAL	
Julio 8/78 1a.	1. Antillas Holandesas	2 Colombia	5
	2. Islas Vírgenes	8 Rep. Dominicana	5
	3. Venezuela	1 Cuba	4
Julio 9/78 2a.	4. Bermudas	1 Venezuela	12
	5. Panamá	4 Islas Vírgenes	2
	6. Cuba	4 Puerto Rico	7
	7. Colombia	1 Rep. Dominicana	9
Julio 10/78 3a.	8. Venezuela	4. A. Holandesas	1
	9. Rep. Dominicana	7 Bermudas	5
	10. Puerto Rico	9 Panamá	1
Julio 11/78 4a.	11. Islas Vírgenes	17 Bermudas	5
	12. Rep. Dominicana	5 A. Holandesas	13
	13. Cuba	0 Panamá	1
	14. Puerto Rico	1 Colombia	4
Julio 12/78 5a.	15. Islas Vírgenes	7 Cuba	2
Julio 13/78 6a.	16. A. Holandesas	7 Puerto Rico	1
	17. Rep. Dominicana	5 Venezuela	6
	18. Panamá	13 Bermudas	0
	19. Cuba	7 Colombia	8
Julio 14/78 7a.	20. Bermudas	0 Cuba	10
	21. Islas Vírgenes	4 A. Holandesas	5
Julio 15/78 8a.	22. Bermudas	3 A. Holandesas	8
	23. Cuba	5 Rep. Dominicana	4
Julio 15/78 8a.	24. Puerto Rico	4 Islas Vírgenes	2
	25. Venezuela	9 Colombia	2
Julio 16/78 9a.	26. Antillas Holandesas	3 Panamá	1
	27. Bermudas	3 Puerto Rico	4
	28. Colombia	5 Islas Vírgenes	3
Julio 17/78 10a.	29. Antillas Holandesas	5 Cuba	3
	30. Venezuela	4 Islas Vírgenes	0
	31. Panamá	7. Rep. Dominicana	6
	32. Colombia	14 Bermudas	8
Julio 18/78 11a.	33. Puerto Rico	6 Venezuela	2
	34. Colombia	1 Panamá	2
Julio 19/78 12a.	35. Rep. Dominicana	4 Puerto Rico	5
	36. Panamá	5 Venezuela	1

POSICIONES  
SERIE REGULAR - REGULAR SERIES

	AHO	PAN	PUR	COL	VEN	ISV	CUB	DOM	BER	J	G	P	%	D
AHO	X	3-1	7-1	2-5	1-4	5-4	5-3	13-5	8-3	8	6	2	750	-
PAN	1-3	X	1-9	2-1	5-1	4-2	1-0	7-6	13-0	8	6	2	750	-
PUR	1-7	9-1	X	1-4	6-2	4-2	7-4	5-4	4-3	8	6	2	750	-
COL	5-2	1-2	4-1	X	2-9	5-3	8-7	1-9	14-8	8	5	3	625	1
VEN	4-1	1-5	2-6	9-2	X	4-0	1-4	6-5	12-1	8	5	3	625	1
ISV	4-5	2-4	2-4	3-5	0-4	X	7-2	8-5	17-5	8	3	5	375	3
CUB	3-5	0-1	4-7	7-8	4-1	2-7	X	5-4	10-0	8	3	5	375	3
DOM	5-13	6-7	4-5	9-1	5-6	5-8	4-5	X	7-5	8	2	6	250	4
BER	3-8	0-13	3-4	8-14	1-12	5-17	0-10	5-7	X	8	0	8	000	6

RESULTADOS DE LA SERIE EXTRA

JULIO 19 : ANTILLAS HOLANDESAS = BYE

PANAMA 2 PUERTO RICO 12

JULIO 20 :

PUERTO RICO 6 ANTILLAS HOLANDESAS 7

POSICION FINAL / FINAL POSITION

- 1. ANTILLAS HOLANDESAS MEDALLA DE ORO / GOLD MEDAL
- 2. PUERTO RICO MEDALLA DE PLATA / SILVER MEDAL
- 3. PANAMA MEDALLA DE BRONCE / BRONZE MEDAL

BATEO Y FILDEO COLECTIVO – COLLECTIVE BATTING AND FREEDING

TARJETA DE COMPILACION – POR EQUIPO

COMPILATION SHEET – BY TEAM

AHO	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	S0	BDP	I-O	QB
Antolino F.	6	0	16	8	2	2	923	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Antolino F.	1	0	1	1	0	4	1000	20	17	5	4	235	1	0	0	0	1	1	2	0	0	1	0	1	1	0	1
Thomas M.	3	0	6	2	0	2	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Thomas M.	5	2	36	4	1	3	976	24	20	4	7	350	0	0	1	0	0	4	0	0	0	4	0	2	1	0	6
Kirindongo U.	2	1	14	1	0	3	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kirindongo U.	5	2	18	10	3	4	903	28	21	8	7	333	1	1	1	0	0	5	0	1	5	1	0	4	1	0	4
Bernardus R.	1	1	2	1	1	4	750	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Beaumont P.	1	0	5	0	0	4	1000	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
Ascención A.	8	1	6	12	1	5	947	27	24	4	11	458	3	0	1	3	0	9	0	0	0	0	3	2	1	0	9
Daal R.	8	3	10	21	1	6	969	29	22	6	7	318	1	0	0	3	0	2	0	1	0	6	0	0	1	0	5
Expedito J.	4	0	2	0	0	7	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Expedito J.	1	0	1	0	0	8	1000	11	10	1	1	100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1
Alberto W.	7	0	15	0	0	8	1000	19	15	3	3	200	1	0	1	0	0	3	0	1	0	3	0	9	0	0	2
Felipe M.	4	0	3	0	0	9	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felipe M.	2	1	6	0	1	3	857	22	15	4	3	200	2	0	0	0	0	2	1	0	3	3	0	5	0	0	4
Williams K.	3	0	8	2	0	9	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Williams K.	2	0	2	0	0	7	1000	12	11	4	3	300	0	0	0	1	1	1	0	0	0	1	0	3	0	0	1
Thomas R.	2	0	5	0	0	9	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Thomas R.	1	0	2	0	0	8	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Thomas R.	4	0	3	0	0	7	1000	21	18	2	4	222	0	1	0	0	1	8	0	1	0	2	0	2	0	0	5
Martes M.	1	0	2	0	0	9	1000	6	3	1	1	333	0	0	0	0	0	1	0	2	0	1	0	1	0	0	1
Wouters R.	1	0	0	7	0	1	1000	8	7	2	1	125	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	1
Martes C.	6	0	0	5	1	1	833	13	12	0	1	083	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	0	3
Boekhouder E.	3	0	0	2	0	1	1000	4	4	0	2	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Elizabeth R.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	11	163	78	11			956	250	205	44	55	268	9	2	4	7	3	38	3	6	8	24	4	36	8		43







DOM	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Vera V.	5	0	9	4	1	2	928	13	11	1	4	364	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	5
Cabreja J.	6	0	20	0	0	2	1000	13	12	1	3	250	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1
La Hoz S.	8	3	54	2	2	3	966	19	19	3	4	211	1	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	2
Medrano G.	8	5	24	24	3	4	941	30	29	8	11	379	1	0	3	1	0	3	0	0	0	1	0	1	1	0	4
Benítez F.	7	0	3	12	1	5	937	18	15	7	4	267	0	0	0	0	1	1	0	0	0	3	0	1	0	0	0
Guerra P.	8	5	5	24	3	6	906	22	22	4	3	136	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	1	0	2
Reyes J.	2	0	0	2	0	6	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reyes J.	2	0	0	3	2	5	600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reyes J.	1	0	3	0	0	7	1000	10	9	0	2	222	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	2
Cabreja M.	3	0	0	6	1	5	857	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cabreja M.	5	0	8	0	1	7	889	21	17	3	2	118	1	0	1	0	0	3	0	0	2	2	0	1	1	0	3
Ramírez F.	2	0	1	0	1	7	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ramírez F.	1	0	1	0	0	9	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ramírez F.	1	0	0	0	1	1	1000	11	9	2	2	222	0	0	0	0	0	4	0	1	0	0	1	0	0	0	1
Bellard D.	8	0	25	2	1	8	964	28	26	2	8	308	1	0	1	0	0	5	0	1	1	0	0	0	0	0	7
Ramos D.	4	0	5	2	0	9	1000	15	14	3	7	500	2	1	1	0	0	4	0	0	0	1	0	1	0	0	4
Marrero S.	5	0	0	4	1	1	800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Marrero S.	1	0	7	0	0	7	1000	10	10	4	4	400	1	0	2	1	0	4	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Castillo J.	2	0	0	1	1	1	500	4	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0	0
Rodríguez L.	3	0	1	0	0	1	1000	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Lora G.	2	0	2	0	0	1	1000	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Hernández R.	3	0	3	0	0	9	1000	12	11	4	1	091	1	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	2	0	0	0
Edwards J.	5	1	3	1	0	1	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Edwards J.	2	0	9	1	0	3	1000	14	13	2	1	076	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Aro A.	1	1	2	0	0	3	1000	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
TOTALES		15	186	88	19		935	247	226	45	56	248	9	1	9	3	2	32	0	2	4	14	1	17	3	0	32

BER

Frost D.	8	1	7	1	0	2	1000	17	14	0	3	214	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	1	0	1	5
Pitcher O.	1	0	1	3	0	9	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pitcher O.	6	1	23	1	2	3	923	23	18	2	4	222	0	0	0	1	0	0	0	0	1	4	0	2	0	0	8
Furbert B.	3	1	4	2	3	5	667	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Furbert B.	4	0	0	2	1	4	909	23	21	4	6	273	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	2	0	0	3
Brown R.	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brown R.	5	0	8	12	1	5	952	19	16	3	2	125	0	0	0	0	1	1	0	0	1	2	0	3	0	0	1
Beam A.	2	1	4	0	0	4	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beam A.	5	0	4	3	3	6	700	17	13	2	3	231	0	0	0	0	0	1	0	0	1	3	0	2	0	0	3
Smith R.	2	1	4	1	0	4	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Smith R.	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Smith R.	4	0	10	7	6	6	739	19	15	2	1	67	0	0	0	1	0	1	2	0	0	2	0	3	2	0	0
Burgess C.	7	1	17	1	4	8	818	19	18	5	6	333	1	1	3	0	0	8	0	0	1	0	0	4	0	0	4
Darrell L.	3	0	5	2	0	9	1000	12	11	2	3	273	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	2
Smith C.	2	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Smith C.	6	0	9	3	2	7	857	20	19	1	7	368	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	1	7	
Basden R.	1	0	3	0	0	7	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Basden R.	3	0	4	0	0	9	1000	7	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	1
Minses H.	2	0	3	0	0	7	1000	2	2	1	1	500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dill R.	1	0	1	0	0	2	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dill R.	2	1	14	3	0	3	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dill R.	3	0	1	0	0	1	1000	10	8	2	1	125	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	0	6
Smith V.	5	0	0	4	1	1	800	10	9	0	1	111	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1
Francis H.	5	0	0	2	0	1	1000	7	7	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Simons G.	2	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
TOTAL		7	130	47	23		885	206	178	25	38	212	3	2	3	2	2	14	3	0	7	16	0	29	3	2	41

TARJETA DE COMPILACION - LANZADORES  
 COMPILATION SHEET - PITCHERS

AHO	A	R	JS	IP	VB	BE	T	G	P	AVER	CP	CL	HP	2B	3B	HR	SO	BB	BI	DB	SH	SF	WP	BK	I-O	EFEC.		
Boekhouder E.	2	1	0	14	1/3		52	61	0	1	1	500	4	3	14	0	0	0	2	2	1	1	4	0	1	0	1.50	
Martes R.	3	5	3	22			69	88	7	3	1	750	7	4	7	0	0	2	8	15	0	2	1	1	1	1	1.27	
Wounter R.	2	0	0	12	1/3		53	58	0	2	0	1000	7	7	17	1	1	0	2	0	0	0	1	1	1	2	4.08	
Elizabeth R.	1	0	0	1/3			6	6	1	0	0	0	3	3	4	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	21.00	
TOTAL	8	6	3	49			179	213	8	6	2	750	21	17	42	2	1	3	12	18	1	3	6	2	3	3	1	2.43

PUR	A	R	JS	IP	VB	BE	T	G	P	AVER	CP	CL	HP	2B	3B	HR	SO	BB	BI	DB	SH	SF	WP	BK	I-O	EFEC.	
De Jesús D.	1	0	0	4 2/3	18	20	0	0	0	0	3	3	6	0	1	1	4	1	0	1	0	0	0	0	0	4.20	
Rodríguez G.	3	0	0	17	66	73	1	2	1	0	14	8	14	4	1	1	6	5	1	1	0	0	1	0	0	3.29	
Velásquez C.	3	0	0	21	74	79	3	3	0	1000	5	4	15	1	0	2	11	4	0	0	1	0	2	1	0	1.33	
Morales P.	1	0	0	4	17	19	0	0	1	0	4	1	4	1	0	0	5	1	1	0	1	0	0	0	0	1.75	
Serrano H.	0	4	2	9 1/3	29	31	4	1	0	1000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
TOTAL	8	4	2	56	204	222	8	6	2		26	16	39	6	2	4	26	11	2	2	2	0	3	1	0	2.00	
PAN																											
Marrel E.	4	0	0	16	58	68	1	1	1	500	10	9	11	2	0	1	12	7	0	1	2	0	0	0	0	3.94	
Cedeño O.	0	1	0	2 2/3	11	11	0	0	0	0	1	0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
Spencer M.	4	2	0	33	121	125	6	5	1	0	9	4	13	7	1	0	24	2	0	2	0	0	0	0	0	0.85	
Góndola E.	0	1	0	0	1	3	0	0	0	0	3	3	1	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	---	
Ceballos E.	0	1	0	1 1/3	6	8	1	0	0	0	2	2	3	0	0	1	0	2	0	0	0	0	1	0	0	14.00	
TOTAL	8	5	0	51	197	215	8	6	2	0	25	18	31	9	1	3	37	13	0	3	2	0	1	0	0	2.47	
COL																											
Montalvo C.	1	3	0	13 1/3	57	59	2	1	1	500	6	3	14	2	0	0	5	1	0	0	1	0	1	0	0	1.62	
García C.	0	2	0	3 1/3	14	16	1	0	0	0	2	1	3	0	0	1	3	1	0	0	1	0	1	0	0	2.33	
Mercado A.	1	1	0	7	30	35	1	1	0	1000	7	5	9	0	0	1	3	2	0	1	1	0	0	0	0	5.00	
Guerrero W	2	2	2	7	32	35	2	0	1	0	13	10	13	2	0	1	0	2	0	0	0	1	2	0	0	10.00	
Porrás A.	4	0	0	23 1/3	84	99	2	3	1	750	13	3	13	4	1	1	4	6	0	2	2	0	4	0	0	0.91	
TOTAL	8	8	2	54	217	244	8	5	3	625	41	22	52	8	1	4	15	12	0	3	5	1	8	0	0	2.85	
VEN																											
Roldán J.	4	2	0	27 2/3	101	115	3	3	2	600	15	8	21	3	3	0	14	10	0	3	0	0	1	0	0	2.00	
Cedeño J.	1	0	0	4 2/3	18	21	0	0	0	0	2	4	0	0	0	2	4	2	1	0	0	0	1	0	0	5.60	
González J.	2	3	0	13 2/3	54	57	3	1	1	500	6	3	12	1	0	2	5	1	0	0	1	0	0	0	0	1.50	
Bracho R.	1	1	0	7 1/3	27	27	1	1	0	1000	1	1	6	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	1.00	
Reyes R.	0	1	0	1	3	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
TOTAL	8	7	0	54 1/3	203	223	8	5	3	0	24	16	39	4	3	5	28	13	1	3	1	0	2	0	0	2.07	
ISV																											
Sewer F.	2	2	0	24	95	91	5	1	3	250	11	6	19	3	1	0	13	3	1	1	0	0	1	0	0	1.75	
O' Connor R.	1	0	0	3 2/3	13	18	0	0	0	0	3	3	4	1	0	0	5	3	0	0	1	1	0	0	0	5.25	
Sprauve L.	3	0	0	19 2/3	70	82	2	1	1	500	10	7	12	0	1	3	10	5	1	2	3	0	1	0	0	2.45	
Brathwite F.	1	0	0	5	18	24	1	1	0	1000	5	2	2	1	0	0	6	6	0	0	0	0	0	0	0	2.80	
Barry M.	1	0	0	2	12	0	0	0	1	0	5	2	6	2	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	7.00	
TOTAL	8	2	0	54 1/3	208	215	8	3	5	375	34	20	43	7	3	3	34	18	2	4	4	1	2	0	0	2.59	
CUB																											
Hernández G.	5	1	0	26	97	117	4	2	2	500	12	11	22	6	2	0	3	6	0	1	1	1	0	0	0	2.96	
Estenez R.	2	1	0	9 2/3	36	41	0	0	1	0	5	5	10	1	4	0	3	3	0	0	0	0	0	0	0	3.50	
Puentes A.	0	5	0	16 1/3	60	65	4	1	2	250	11	9	14	1	2	2	13	4	0	0	1	1	4	1	0	3.94	
Cabrera H.	1	1	0	1/3	4	6	0	0	0	0	5	3	2	0	0	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0.00	
TOTAL	8	8	0	52 1/3	197	229	8	3	5	333	33	28	48	8	8	3	19	13	0	1	2	3	5	1	0	3.77	
DOM																											
Rodríguez L.	0	4	0	4 2/3	17	23	0	1	1	500	5	5	4	0	0	0	2	1	2	1	1	0	0	0	0	7.00	
Castillo J.	2	0	0	7 1/3	29	39	0	0	1	0	10	7	5	0	0	1	0	5	0	4	0	1	1	0	0	7.00	
Ramírez F.	1	0	0	1	5	8	0	0	0	0	4	1	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	2	0	0	7.00	
Marrero S.	2	4	0	18 1/3	66	87	5	0	3	0	13	12	16	1	1	4	7	12	1	0	2	2	2	0	0	4.67	
Edwards J.	2	3	0	22	72	85	3	1	1	500	10	9	20	1	1	2	6	11	0	1	0	0	1	1	0	2.86	
Lora G.	1	3	0	4	19	23	0	0	0	0	8	7	5	1	0	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	12.25	
TOTAL	8	14	0	57 1/3	208	265	8	2	6	0	50	41	51	3	2	9	15	29	4	8	4	3	6	1	0	5.04	
BER																											
Smith W.	3	2	0	21 2/3	93	117	3	0	4	0	30	26	32	4	1	4	2	14	0	0	4	1	2	0	0	8.27	
Dill R.	2	1/3	0	4	25	36	0	0	1	0	18	14	11	2	0	0	1	10	0	0	0	1	2	0	0	24.50	
Francis H.	2	4	0	16	79	94	4	0	3	0	29	22	29	3	1	5	1	12	0	0	2	1	1	0	0	9.63	
Simons G.	1	1	0	3 1/3	14	22	1	0	0	0	8	6	6	2	0	1	0	3	0	3	0	1	2	1	0	14.00	
TOTAL	8	7-1/30	45		211	269	8	0	8	0	85	68	78	11	2	10	4	39	0	3	6	4	7	1	0	10.58	

RESUMENES INDIVIDUALES  
INDIVIDUAL SUMMARIES

BATEO / BATTING		VB	H	AVER
Ascención, Alvaro	AHO	24	11	458
Greux, Francisco	ISV	25	10	400
Cano, Juan	CUB	20	8	400
Ostalaza, Elifaz	PUR	20	8	400
Calzadilla, Armando	CUB	23	9	391
Blake, Elridge	ISV	23	9	391
Gerge, Gene	ISV	21	8	381
Medrano, Guillermo	DOM	29	11	379
Morillo, Jesús	VEN	24	9	375
Castillo, Rafael	COL	24	9	375
Montalvo, Rafael	COL	25	9	360
Martina, Mirto	AHO	20	7	350

CARRERAS ANOTADAS / SCORED RUNS

Greux, Francisco	ISV	9
Medrano, Guillermo	DOM	8
Kirindongo, Usley	AHO	8

CARRERAS EMPUJADAS / RUNS BATTED IN

Greux, Francisco	ISV	14
Asunción, Alvaro	AHO	9
Thomas, Ronald	AHO	8
Burgess, Clyde	BER	8

BATAZO DOBLE / TEO - BASE HIT

Montalvo, Rafael	COL	4
Lunar, Federico	VEN	4
Ascención, Alvaro	AHO	3
Urzola, Gonzalo	COL	3
Sewer, Franklin	ISV	3
Blake, Elridge	ISV	3

JONRONE / HOME - RUNS

Greuz, Francisco	ISV	6
Marrero, Salvador	DOM	4
Burgess, Clyde	BER	3
Blake, Elridge	ISV	3

BATEO TRIPLE / THREE - BASE HIT

Urzola, Gonzalo	COL	2
-----------------	-----	---

BASES ROBADAS / STOLEN BASES

Cano, Juan	CUB	5
------------	-----	---

BATEO COLECTIVO / COLLECTIVE BATTING

	VB	H	AVER
ISV	219	57	306
AHO	205	55	268
COL	203	51	251
DOM	226	56	248
CUB	201	49	244
VEN	213	51	239

BATEO COLECTIVO / COLLECTIVE BATTING

PUR	193	43	223
BER	178	38	212
PAN	194	37	191

FILDEO COLECTIVO / COLLECTIVE FIELDING

	O	A	E	TL	AVE
AHO	163	78	11	252	956
ISV	169	57	12	238	950
PAN	165	64	13	242	946
DOM	186	88	19	293	935
CUB	156	53	15	224	933
VEN	183	82	20	285	930
PUR	158	82	18	258	930
COL	159	74	19	252	925
BER	130	47	23	200	885

LANZADORES / PITCHERS

		G	P	AVER
Velásquez, Carlos	PUR	3	0	1000
Wonter, Raúl	AHO	2	0	1000
Mercado, Alonso	COL	1	0	1000
Bratwhite, Frankie	ISV	1	0	1000
Serrano, Héctor	PUR	1	0	1000
Bracho, Rosendo	VEN	1	0	1000

MEJORES LANZADORES POR EFECTIVIDAD

NOMBRE	PAIS	IP	CL	EFFECT.
1. Miguel Spencer	Panamá	33	4	.85
2. Angel Porras	Colombia	23-1/3	3	.91
3. Romaldo Martes	A. Holandesas	22	4	1.27
4. Carlos Velásquez	Puerto Rico	21	4	1.33
5. Edwin Boekhouder	A. Holandesas	14 1/3	3	1.50
6. Juan González	Venezuela	13 2/3	3	1.50
7. Carlos Montalvo	Colombia	13 1/3	3	1.62
8. Franklin Sewer	Islas Vírgenes	24	6	1.75
9. José Roldán	Venezuela	27 2/3	8	2.00
10. Liston Sprauve	Islas Vírgenes	19 2/3	7	2.45

MEJORES JUGADORES A LA DEFENSIVA

NOMBRE	PAIS	OUT	ASIST.	ERROR	D.P.	T.L.	AVE
<b>RECEPTORES (2)</b>							
1. Jesús Morillo	Venezuela	31	9	0	0	40	1.000
2. José Morales	Panamá	13	1	0	0	14	1.000
3. David Frost	Bermudas	7	1	0	1	8	1.000
<b>1a. BASE (3)</b>							
1. Richard Tinoco	Colombia	32	1	0	2	33	1.000
2. Ernudys Paulot	Cub	30	0	0	3	30	1.000
3. Elifaz Ostalaza	Pto. Rico	77	1	1	4	79	987
<b>2a. BASE (4)</b>							
1. Franklin Niles	Panamá	5	12	0	1	17	1.000
2. Francisco Dávila	Islas Vírgenes	10	11	1	2	22	955
3. Guillermo Medrano	Rep. Dominicana	24	24	3	5	51	941
<b>3a. BASE (5)</b>							
1. Augusto Maldonado	Panamá	7	11	0	0	18	1.000
2. Randy Brown	Bermudas	8	12	1	0	21	952
3. Alvaro Ascención	A. Holandesas	6	12	1	1	19	947
<b>S.S. (6)</b>							
1. Ramón Cortez	Colombia	12	24	1	2	37	973
2. Richinel Daal	A. Holandesas	10	21	1	3	32	969
3. Rodolfo Brown	Panamá	7	10	1	0	18	944
<b>L. F. (7)</b>							
1. Oscar Molinar	Panamá	6	0	0	0	6	1.000
2. Maney Cabreja	Rep. Dominicana	8	0	1	0	9	889
3. Cleveland Smith	Bermudas	9	3	2	0	14	857
<b>C. F. (8)</b>							
1. José Mayari	Cuba	18	1	0	0	19	1.000
2. Wilfred Alberto	A. Holandesas	15	0	0	0	15	1.000
3. Alejandro Catala	Puerto Rico	12	0	0	0	12	1.000
<b>R. F. (9)</b>							
1. Eusebio Cruz	Cuba	14	0	0	0	14	1.000
2. Telbert Michel	Panamá	7	1	0	0	8	1.000
3. Antonio Lunar	Venezuela	7	0	0	0	7	1.000

CAMPEONES INDIVIDUALES

MEJOR BATEADOR

NOMBRE	PAIS	A	V.B.	HITS	AVE
Alvaro Ascención	Ant. Holandesas	27	24	11	458

CAMPEON HITTER

NOMBRE	PAIS	HITS
Alvaro Ascención	Antillas Holandesas	11 Hits Conectados
Guillermo Medrano	República Dominicana	11 Hits Conectados

MEJOR JONRONERO

Francisco Greaux	Islas Vírgenes	6 Jonrones Conectados
------------------	----------------	-----------------------

MEJOR ANOTADOR

Francisco Greaux	Islas Vírgenes	9 Carreras Anotadas
------------------	----------------	---------------------

MEJOR EMPUJADOR

Francisco Greaux Islas Vírgenes 14 Carreras Empujadas

MEJOR ROBADOR DE BASES

Juan A. Cano Cuba 5 Bases Estafadas

MEJOR LANZADOR (JUEGOS PERDIDOS Y GANADOS)

NOMBRE	PAIS	P.G.	P.P.	AVE
Carlos Velásquez	Puerto Rico	3	0	1.000

MEJOR LANZADOR POR EFECTIVIDAD

NOMBRE	PAIS	I.P.	C.L.	EFECT.
Miguel Spencer	Panamá	33	4	85

MEJOR RECEPTOR

NOMBRE	PAIS	OUT	ASIST	ERROR	D.P.	T.L.	AVE
Jesús Morillo	Venezuela	31	9	0	0	40	1.000

MEJOR PRIMERA BASE

Richard Tinoco	Colombia	32	1	0	2	33	1.000
----------------	----------	----	---	---	---	----	-------

MEJOR SEGUNDA BASE

Franklin Niles	Panamá	5	12	0	1	17	1.000
----------------	--------	---	----	---	---	----	-------

MEJOR TERCERA BASE

Augusto Maldonado	Panamá	7	11	0	0	18	1.000
-------------------	--------	---	----	---	---	----	-------

MEJOR SHORT STOP

Ramón Cortez	Colombia	12	24	1	2	37	973
--------------	----------	----	----	---	---	----	-----

MEJOR JARDINERO IZQUIERDO

Oscar Molinar	Panamá	6	0	0	0	6	1.000
---------------	--------	---	---	---	---	---	-------

MEJOR JARDINERO CENTRAL

José Mayarí	Cuba	18	1	0	0	19	1.000
-------------	------	----	---	---	---	----	-------

MEJOR JARDINERO DERECHO

Eusebio Cruz	Cuba	14	0	0	0	14	1.000
--------------	------	----	---	---	---	----	-------

RECORDS POR EQUIPOS - HOMBRES

1. Más carreras anotadas	=	45	Islas Vírgenes - República Dominicana
2. Más hits conectados	=	67	Islas Vírgenes
3. Más two base conectados	=	12	Colombia
4. Más three base conectados	=	6	Colombia
5. Más jonrones conectados	=	12	Islas Vírgenes
6. Más carreras impulsadas	=	38	Antillas Holandesas
7. Más bases robadas	=	8	Cuba
8. Más outs realizados	=	186	República Dominicana
9. Más asistencias realizadas	=	88	República Dominicana
10. Más errores cometidos	=	23	Bermudas
11. Más dobles plays realizados	=	15	Puerto Rico - República Dominicana
12. Más ponches recibidos	=	36	Antillas Holandesas
13. Más bases por bolas recibidas	=	33	Puerto Rico
14. Más hombres golpeados	=	8	Antillas Holandesas
15. Más hombres quedados en bases	=	46	Puerto Rico

RECORDS INDIVIDUALES

1. Más carreras anotadas	=	9	Francisco Greaux - Islas Vírgenes
2. Más hits conectados	=	11	Guillermo Medrano - República Dominicana Alvaro Ascensión - Antillas Holandesas
3. Más two base	=	4	Rafael Montalvo - Colombia Federico Lunar - Venezuela
4. Más three base	=	2	Gonzalo Urzola - Colombia
5. Más jonrones conectados	=	6	Francisco Greaux - Islas Vírgenes
6. Más carreras impulsadas	=	14	Francisco Greaux - Islas Vírgenes
7. Más bases robadas	=	5	Juan Cano - Cuba
8. Más outs realizados	=	77	Elifaz Ostalaza - Puerto Rico
9. Más asistencias realizadas	=	24	Ramón Cortés - Colombia Guillermo Medrano - República Dominicana Pitágoras Guerra - República Dominicana Luis Guedez - Venezuela
10. Más errores cometidos	=	8	Estaban Ocasio - Puerto Rico
11. Más dobles plays realizados	=	5	Guillermo Medrano - República Dominicana Pitágoras Guerra - República Dominicana
12. Más ponches recibidos	=	9	Wilfred Alberto - Antillas Holandesas
13. Más bases por bolas recibidas	=	6	Rodolfo Brawn - Panamá Richinel Daal - Antillas Holandesas
14. Más hombres golpeados	=	5	Usley Kirindongo - Antillas Holandesas
15. Más hombres quedados en bases	=	12	Luis Thomás García - Puerto Rico

MUJERES  
WOMEN

RESULTADOS MUJERES  
RESULTS WOMEN

FECHA	VISITANTE	LOCAL	
Julio 8/78	1. Belize	10 Islas Vírgenes	2
	2. Venezuela	5 R. Dominicana	4
	3. Colombia	0 Bermudas	3
Julio 9/78	4. Bermudas	7 Venezuela	1
	5. R. Dominicana	13 Islas Vírgenes	3
	6. El Salvador	6 Colombia	3
Julio 10/78	7. Islas Vírgenes	0 Antillas Holandesas	8
	8. R. Dominicana	1 El Salvador	6
	9. Belize	4 Colombia	5
	10. Puerto Rico	6 Venezuela	1
Julio 11/78	11. Puerto Rico	3 Belize	2
	12. Venezuela	3 El Salvador	2
	13. Islas Vírgenes	0 Bermudas	6
	14. Antillas Holandesas	5 R. Dominicana	6
Julio 12/78	15. Bermudas	12 R. Dominicana	1
	16. Venezuela	0 Antillas Holandesas	4
	17. El Salvador	1 Belize	0
	18. Puerto Rico	5 Colombia	2
Julio 13/78	19. Islas Vírgenes	4 Puerto Rico	11
	20. Bermudas	11 El Salvador	1
	21. R. Dominicana	11 Colombia	4
Julio 14/78	22. Venezuela	0 Islas Vírgenes	3
	23. El Salvador	2 Puerto Rico	4
	24. Colombia	7 Antillas Holandesas	15
Julio 15/78	25. Bermudas	3 Puerto Rico	1
	26. Antillas Holandesas	5 Belize	11
	27. Islas Vírgenes	2 El Salvador	12
Julio 16/78	28. Puerto Rico	5 R. Dominicana	4
	29. Belize	3 Venezuela	2
	30. Antillas Holandesas	3 Bermudas	7
	31. Colombia	10 Islas Vírgenes	4
Julio 17/78	32. R. Dominicana	0 Belize	6
	33. El Salvador	6 Antillas Holandesas	1
	34. Colombia	3 Venezuela	7

FECHA	VISITANTE		LOCAL	
Julio 18/78	35.	Puerto Rico	2	Antillas Holandesas
11 A.	36.	Belize	0	Bermudas

0  
7

POSICION FINAL / FINAL POSITION

	BER	PUR	SAL	BIZ	AHO	DOM	VEN	COL	ISV	J	G	P	%	D
BER	X	3- 1	11- 1	7- 0	7- 3	12- 1	7-1	3- 0	6-0	8	8	0	1000	—
PUR	1- 3	X	4- 2	3- 2	2- 0	5- 4	6-1	5- 2	11-4	8	7	1	875	1
SAL	1-11	2- 4	X	1- 0	6- 1	6- 1	2-3	6- 3	12-2	8	5	3	625	3
BIZ	0- 7	2- 3	0- 1	X	11- 5	6- 0	3-2	4- 5	10-2	8	4	4	500	4
AHO	3- 7	0- 2	1- 6	5-11	X	5- 6	4-0	15- 7	8-0	8	3	5	375	5
DOM	1-12	4- 5	1- 6	0- 6	6- 5	X	4-5	11- 4	13-3	8	3	5	375	5
VEN	1- 7	1- 6	3- 2	2- 3	0- 4	5- 4	X	7- 3	0-3	8	3	5	375	5
COL	0- 3	2- 5	3- 6	5- 4	7-15	4-11	3-7	X	10-4	8	2	6	250	6
ISV	0- 6	4-11	2-12	2-10	0- 8	3-13	3-0	4-10	X	8	1	7	125	7

NOTA: El desempate en 5o., 6o. y 7o. lugar fue así:  
Remate:

RESUMEN — SUMMARY

País	Carr+	Carr -	Efec.
Ctry	Runs+	Runs -	Efec.
AHO	9	6	+ 3
DOM	10	10	0
VEN	5	8	- 3

1. Bermudas Medalla de Oro / Gold Medal
2. Puerto Rico Medalla de Oro / Silver Medal
3. El Salvador Medalla de Bronce / Bronze Medal

TARJETA DE COMPILACION - POR EQUIPO

COMPILATION SHEET - BY TEAM

BER	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Simmons R.	8	1	20	2	2	2	917	30	27	7	11	407	2	1	1	1	0	12	0	0	0	3	0	4	1	0	8
Perinchief L.	8	2	52	2	2	3	964	25	23	2	4	174	1	1	0	0	0	2	1	0	0	1	0	3	0	0	1
Amstrong O.	8	0	17	4	0	4	1000	24	17	3	2	118	0	0	0	0	0	0	2	0	1	4	0	3	0	0	3
Horton E.	8	0	13	17	3	6	909	30	17	7	10	385	0	0	0	2	0	4	2	0	0	0	1	2	0	0	6
Zuill V.	8	2	14	20	0	5	1000	30	19	9	6	316	0	0	0	1	0	3	3	0	1	7	0	1	0	0	5
Smith J.	8	0	18	1	0	7	1000	30	26	14	11	440	0	0	0	5	1	4	0	0	1	3	0	2	1	0	3
Gardner S.	7	0	10	1	1	8	917	24	21	0	4	190	0	0	0	2	1	3	0	1	0	2	0	0	0	0	6
Cann C.	7	1	3	2	1	9	833	25	22	4	6	286	0	1	2	0	0	7	0	0	1	2	0	1	0	0	8
Trott D.	1	0	3	1	0	9	1000	3	2	2	0	—	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Forbes A.	4	0	1	5	0	1	1000	6	5	4	3	600	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2
Paynter E.	2	0	1	0	2	1	333	4	2	2	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	2	0	0	1
Hart R.	2	0	2	1	0	1	1000	6	3	2	0	—	0	0	0	0	0	1	3	0	0	0	0	2	0	0	0
Durrant J.	2	0	2	0	0	1	1000	5	5	0	1	200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1
TOTAL		6	156	56	11	-	951	242	199	56	58	291	3	3	3	11	2	36	12	1	5	24	1	22	2	0	44





AHO	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Martínez J.	6	0	20	4	3	2	888	16	16	3	5	313	0	0	1	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Juliana S.	5	1	11	1	0	2	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Juliana S.	4	0	3	0	1	8	750	21	17	4	5	294	2	1	0	1	0	0	1	0	0	3	0	2	1	0	4
Jansen E.	7	1	50	0	2	3	961	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Jansen E.	1	0	2	3	1	6	833	29	26	5	9	346	2	1	0	0	0	4	0	0	0	3	0	0	1	0	8
Martínez M.	7	0	16	6	5	4	814	25	23	5	4	174	1	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	1	0	0	1
Geerman B.	2	0	0	2	1	5	666	1	0	0	0	000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Gosepa G.	8	0	10	17	3	5	900	30	26	6	9	346	1	1	0	2	0	3	0	1	0	3	0	0	0	0	6
Bonifacio D.	7	0	9	6	0	6	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bonifacio D.	1	0	1	1	1	4	666	26	22	3	7	318	0	0	0	1	0	4	0	0	0	4	0	1	0	0	9
Clarke S.	7	0	7	1	0	7	1000	26	21	7	6	286	2	0	0	1	0	4	0	0	1	4	0	3	0	0	6
Zink M.	2	0	0	0	0	7	--	4	4	0	0	000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Daal D.	1	1	7	1	0	3	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Daal D.	3	0	7	0	0	8	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Daal D.	3	0	2	0	0	9	1000	21	21	4	5	238	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Louisa M.	1	0	1	1	0	8	1000	4	2	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0
Faneyt M.	5	1	4	2	2	9	750	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Faneyt M.	1	0	1	0	0	7	1000	24	22	5	5	227	1	0	0	0	1	4	1	0	0	1	0	0	1	0	3
Clara V.	4	0	1	2	1	1	750	3	3	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Lourens C.	3	0	1	5	1	1	857	5	4	2	1	250	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Willems E.	3	0	0	1	0	1	1000	3	2	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1
Carolina N.	5	0	0	1	1	1	916	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Carolina N.	1	0	3	0	0	3	1000	10	8	3	3	375	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	2
TOTAL	4	156	54	22	--	--	905	248	217	47	59	272	9	3	1	6	1	29	2	1	2	26	0	13	3	0	45

DOM	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Ruiz E.	5	0	9	1	1	2	909	6	5	1	1	200	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	2
Díaz F.	6	0	13	4	0	2	1000	14	11	1	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	1	0	0	2
Santos J.	7	3	50	5	3	3	950	21	17	3	2	118	1	1	0	1	0	5	0	0	3	1	0	3	1	0	5
Mesa J.	6	2	8	16	2	4	923	16	13	3	3	231	0	0	0	1	0	1	0	0	0	3	0	2	0	0	1
Minieur A.	1	0	0	4	0	3	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Minieur A.	5	1	5	9	1	5	933	16	9	3	1	111	0	0	0	0	0	2	0	0	0	7	0	4	0	0	0
Nivar D.	2	0	3	2	0	4	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nivar D.	3	1	5	2	2	5	778	12	10	0	2	200	0	0	0	0	0	2	0	1	0	1	0	2	0	0	2
Gómez M.	8	1	7	18	3	6	892	28	21	8	5	238	0	0	0	3	0	2	0	0	1	6	0	2	0	0	3
Medina M.	4	0	7	0	1	7	875	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Medina M.	1	0	1	0	0	9	1000	19	13	3	4	308	1	0	0	3	0	5	1	0	1	4	0	1	0	0	4
Lugo T.	3	0	6	0	2	7	750	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lugo T.	5	0	5	2	1	8	875	25	22	4	4	174	2	0	0	1	0	3	0	0	0	3	0	3	0	0	5
Canela O.	1	0	3	0	0	7	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Canela O.	6	0	3	0	1	9	750	22	18	5	5	278	0	1	0	3	0	3	1	0	0	3	0	2	0	0	1
Zapata E.	1	0	2	0	0	6	1000	4	4	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Alvarez G.	3	0	4	0	0	8	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alvarez G.	1	0	2	0	0	9	1000	14	10	3	0	--	0	0	0	1	0	1	0	0	0	4	0	2	0	0	2
De La Rosa M.	3	0	1	0	2	1	333	6	4	1	1	250	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	0	0	3
Ferreras E.	4	0	2	2	4	1	500	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ferreras E.	1	0	7	1	4	3	667	20	19	4	6	316	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	5
Mañón L.	2	0	0	1	0	1	1000	3	2	0	0	--	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1
Harper R.	1	0	0	1	0	1	1000	2	1	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Liriano R.	1	0	0	0	0	7	1000	0	0	1	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
TOTAL	8	143	68	27	--	--	887	228	179	40	34	190	4	2	0	14	0	26	2	1	5	35	2	27	1	0	39

VEN	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Cañisales C.	4	0	6	3	1	2	900	6	4	0	1	250	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	
Rodríguez F.	4	0	20	1	0	2	1000	14	14	0	1	071	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0	1
Gómez D.	5	1	31	0	0	3	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gómez D.	1	0	2	1	0	4	1000	12	10	0	0	--	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	2
Guerra L.	5	0	27	2	3	3	906	17	17	0	4	235	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	0	5
Machado A.	4	1	13	9	0	4	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Machado A.	2	0	5	0	0	9	1000	17	16	0	2	125	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Valles M.	3	0	6	7	0	4	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ríos C.	5	0	7	7	1	5	933	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Valles M.	2	0	0	4	1	6	800	18	16	0	8	500	0	0	0	2	0	1	0	0	0	1	0	0	0	1	7
Ríos C.	2	0	7	1	0	2	1000	19	18	0	7	389	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	6
Urbaz A.	4	0	0	8	0	5	1000	9	7	1	1	143	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	2
Alcantara M.	7	0	8	5	9	6	590	23	18	5	4	222	1	0	0	3	0	2	1	0	0	4	0	1	0	0	6
Torres G.	1	0	0	1	0	6	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Torres G.	2	0	4	0	0	5	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Torres G.	4	0	7	0	0	7	1000	27	25	1	5	200	0	1	0	1	0	3	0	1	0	1	0	1	1	0	7
Gual I.	4	0	7	0	0	8	1000	18	16	2	2	125	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	2	1	0	4
Ferrer N.	4	0	6	1	1	8	875	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ferrer N.	1	0	0	1	0	9	1000	19	15	3	1	067	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	3	0	0	2
Morles M.	1	0	0	2	0	7	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Morles M.	5	0	1	5	1	9	857	21	18	3	4	222	0	0	0	0	0	2	1	0	1	1	0	1	1	0	5
Medina M.	5	1	4	7	0	1	1000	6	4	2	1	250	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
Valecillos L.	5	0	0	1	0	1	1000	4	3	0	0	--	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Alfonso G.	3	0	0	3	0	1	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alfonso G.	1	0	0	1	0	3	1000	4	4	1	2	500	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pérez C.	3	0	3	0	0	1	1000	12	8	1	0	--	0	0	0	0	0	1	0	1	0	3	0	1	0	0	2
Escalona M.	1	0	0	0	0	6	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	3	165	69	17	--	--	932	246	213	19	43	202	1	1	0	7	2	11	7	2	1	21	0	18	5	1	51

COL

Lopera A.	8	0	9	12	2	2	913	25	22	3	8	364	1	1	0	1	0	4	0	0	0	3	0	3	0	0	5
Bravo N.	7	2	34	0	4	3	894	18	17	1	2	118	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	4
Martínez T.	6	0	16	1	2	3	842	9	8	1	1	125	1	0	0	1	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Molina A.	5	0	8	0	1	4	889	11	8	1	1	125	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0	1	0	0	3
Beufford M.	4	1	10	6	2	4	889	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beufford M.	2	0	3	4	1	5	875	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beufford M.	2	0	2	2	2	6	666	19	13	2	3	231	0	0	0	1	0	0	0	0	1	5	0	3	1	0	5
Solano M.	7	1	9	16	5	5	833	19	17	2	2	118	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	1	1	0	1
Barrios S.	7	2	9	10	11	6	633	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Barrios S.	2	0	3	0	1	4	750	31	28	7	6	214	1	0	0	1	0	2	0	0	0	3	0	0	2	0	5
Restrepo A.	5	1	10	1	1	7	917	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Restrepo A.	1	0	3	0	0	8	1000	25	11	5	0	--	0	0	0	0	0	0	4	0	0	10	0	1	0	0	3
Lora C.	1	0	0	0	1	7	000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lora C.	5	0	10	0	0	8	1000	15	12	6	5	417	0	0	0	0	0	1	0	0	0	3	0	1	0	0	4
Naranjo M.	5	0	7	0	1	7	875	13	11	2	4	364	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3
Arango L.	3	1	5	2	1	8	875	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Arango L.	1	0	1	0	0	9	1000	9	8	0	2	250	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	3	0	0	3
González A.	8	0	4	0	2	9	667	26	24	4	3	125	2	0	0	1	0	7	0	0	1	1	0	2	1	0	2
Valencia B.	4	0	0	0	1	1	1000	4	2	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1
Martínez C.	6	0	2	3	1	1	833	12	10	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2	0	0	1
Cabeza C.	1	0	1	0	1	2	500	2	2	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Haylock M.	1	0	1	0	0	1	1000	1	1	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Begue M.	1	0	0	1	0	1	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
López A.	2	0	1	3	1	1	800	1	0	1	0	--	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	8	148	61	41	--	--	836	240	194	35	37	191	7	1	--	6	1	19	6	0	4	35	0	18	5	1	42

ISV	PJ	DP	O	A	E	PS	AVER	A	VB	CA	H	AVE	2B	3B	HR	BR	OR	CI	SH	SF	DB	BB	BI	SO	BDP	I-O	QB
Leerdam A.	3	0	8	1	0	2	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Leerdam A.	3	0	2	3	1	4	833	15	12	3	2	154	0	0	0	1	0	0	0	0	0	3	0	1	1	0	2
Petersen A.	5	2	5	11	3	2	842	17	15	0	3	200	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	4
Frazaer D.	1	0	21	0	4	3	840	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Frazaer D.	4	0	2	1	0	9	1000	21	20	1	3	150	0	2	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	3
Samuel D.	2	0	5	1	1	2	857	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Samuel D.	2	0	5	1	1	4	857	12	9	1	1	111	0	1	0	1	0	1	0	0	0	3	0	1	0	0	2
Gumbs E.	4	0	13	1	1	3	933	10	8	1	1	125	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Farrell E.	1	1	3	2	1	4	833	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Farrell E.	6	0	6	12	4	5	818	19	15	2	5	333	1	0	0	0	0	1	0	0	1	3	0	1	0	0	5
Chinnery B.	3	0	3	2	2	5	714	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chinnery B.	4	0	6	10	3	6	842	18	16	3	4	250	0	0	0	1	1	0	0	0	0	2	0	3	1	0	4
Dawson B.	1	1	5	1	1	3	857	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dawson B.	1	0	2	0	0	7	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dawson B.	1	0	1	0	0	4	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dawson B.	3	0	5	5	0	6	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dawson B.	1	1	3	0	0	8	1000	19	17	0	2	118	0	0	0	0	0	1	2	0	0	0	0	2	0	0	3
Williams O.	1	0	3	0	1	4	750	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Williams O.	1	0	3	0	1	6	750	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Williams O.	6	0	5	4	4	7	692	21	21	1	2	095	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	1	0	0	1
Rice G.	7	0	16	1	2	8	895	22	17	3	7	412	0	0	0	1	0	2	0	0	0	5	0	4	0	0	7
Nottage R.	1	0	5	0	1	7	833	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nottage R.	1	0	1	0	0	9	1000	4	3	1	1	333	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1
Hendrickson J.	2	0	1	1	0	7	1000	0	0	0	0	--	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hendrickson J.	2	0	2	1	0	9	1000	8	6	0	2	333	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	2
Santos V.	5	1	4	1	1	9	833	13	12	0	4	333	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	4
Brewley B.	0	0	0	0	0	6	--	1	1	0	0	--	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Esdale M.	5	0	3	3	0	1	1000	10	10	0	2	200	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Lee J.	5	0	1	3	1	1	800	8	6	1	1	167	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3
TOTAL		5	139	65	33	--	861218	188	17	40	213	1	4	0	6	1	12	3	0	4	23	0	16	4	0	41	

TARJETA DE COMPILACION – LANZADORAS

COMPILATION SHEET – PITCHERS

BER	A	R	JS	IP	VB	BE	T	G	P	AVER	CP	CL	HP	2B	3B	HR	SO	BB	BI	DB	SH	SF	WP	BK	I-O	EFEC.	
Forbes A.	2	2	1	17 2/3	62	63	4	3	0	1000	1	1	11	3	1	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.39
Durrant J.	2	0	0	12	44	51	1	2	0	1000	2	1	9	0	0	0	2	1	0	1	1	1	0	0	0	.58	
Hart R.	2	0	0	12	43	47	2	2	0	1000	1	0	5	0	0	0	2	4	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
Painter E.	2	1	0	10 1/3	38	44	1	1	0	1000	3	2	10	0	1	0	3	3	0	1	2	0	1	0	0	1.40	
TOTAL	8	3	1	52	187	205	8	8	0	1000	7	4	35	3	2	0	12	8	0	2	3	1	1	0	0	0.54	
PUR																											
Echavarría I.	3	0	0	18 1/3	58	67	0	2	0	1000	10	8	8	3	0	0	9	26	1	2	1	0	2	0	0	3.11	
Segarra M.	3	3	0	33 2/3	111	129	5	5	1	833	4	2	23	1	0	0	13	12	1	2	3	0	5	0	0	.41	
Pérez M.	2	0	0	3	12	15	0	0	0	000	4	3	2	0	1	0	0	2	0	0	1	0	2	0	0	7.00	
TOTAL	8	3	0	55	181	211	5	7	1	875	18	13	33	4	1	0	22	40	2	4	5	0	9	0	0	1.65	
SAL																											
Aceituno S.	2	0	0	5 1/3	24	28	0	0	1	000	4	2	7	0	0	0	2	2	0	0	2	0	0	0	0	2.80	
Zelaya V.	3	0	0	14	49	55	2	2	0	1000	3	2	10	0	1	0	5	3	1	0	1	0	0	0	0	1.00	
Martínez R.	1	2	0	8 1/3	39	43	1	0	0	000	11	6	11	1	0	1	2	2	0	1	0	0	0	0	0	5.25	
Cortés J.	2	3	1	29	106	117	5	3	2	600	7	5	24	1	1	0	9	3	1	2	2	3	0	1	0	1.21	
TOTAL	8	5	1	56 2/3	218	243	8	5	3	625	25	15	52	2	2	1	18	10	2	3	5	3	0	1	0	1.84	
BIZ																											
Lewis L.	5	2	0	36 2/3	132	144	6	4	1	800	15	11	23	2	4	0	13	9	0	0	1	1	5	0	0	2.08	
Peters M.	2	0	0	8 1/3	37	40	0	0	2	000	7	3	10	0	0	0	7	3	0	0	0	0	0	2	0	2.63	
Usher M.	1	1	0	10 2/3	18	45	2	0	1	000	5	3	12	0	0	0	0	2	2	0	3	1	0	0	0	1.91	
TOTAL	8	3	0	55 2/3	187	229	8	4	4	500	27	17	45	2	4	0	20	14	2	0	4	2	5	2	0	2.13	

AHO	A	R	JS	IP	VB	BE	T	G	P	AVER	CP	CL	HP	2B	3B	HR	SO	BB	BI	DB	SH	SF	WP	BK	I-O	EFEC.	
Lourens C.	1	3	0	12	42	49	3	2	0	1000	6	3	6	1	1	0	4	3	0	1	0	0	0	0	0	1.75	
Norman C.	3	2	0	18 2/3	63	79	2	1	3	250	9	5	10	2	0	0	10	9	0	5	0	0	5	0	0	1.84	
Vivian C.	2	3	0	11 2/3	42	51	3	0	1	000	6	4	10	0	1	0	1	6	0	0	3	0	0	0	0	2.33	
Grada G.	1	0	0	3	13	17	0	0	0	000	5	3	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	7.00	
Hermosura J.	0	1	0	1 2/3	8	10	0	0	0	000	4	0	2	0	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
Williams E.	1	0	0	4 2/3	19	24	0	0	1	000	4	3	6	0	1	0	1	3	0	0	1	1	3	0	0	4.20	
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>51 2/3</b>	<b>187</b>	<b>230</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>375</b>	<b>34</b>	<b>18</b>	<b>37</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.42</b>	
<b>DOM</b>																											
Mañón L.	2	0	0	2/3	23	35	0	1	1	500	8	4	6	0	0	0	0	3	0	3	0	1	3	0	0	28.00	
De ka Rosa M.	2	1	0	12 2/3	53	58	2	1	1	500	10	3	15	0	1	0	2	3	0	0	0	0	0	0	0	1.62	
Alvarez G.	0	1	0	1/3	1	2	0	0	0	--	1	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0.00	
Harper R.	1	0	0	3 2/3	11	17	0	0	0	--	3	2	1	0	0	0	0	6	0	0	0	0	2	0	0	3.50	
Ferrera E.	2	4	0	27	112	133	6	1	2	333	23	11	23	1	0	0	5	18	0	2	5	3	3	0	0	2.85	
Cuello F.	1	0	0	1/3	2	5	0	0	1	000	0	0	0	0	0	0	1	2	0	1	0	0	1	0	0	0.00	
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>44 2/3</b>	<b>202</b>	<b>250</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>375</b>	<b>45</b>	<b>20</b>	<b>45</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3.11</b>	
<b>VEN</b>																											
Alonso G.	2	1	0	8 1/3	40	43	0	0	2	000	8	6	8	1	1	0	1	5	0	0	1	0	1	0	0	5.25	
Medina M.	2	4	0	19 1/3	73	78	3	1	0	1000	10	8	15	2	1	0	4	5	0	1	2	0	2	0	0	2.95	
Valecilla L.	2	3	0	13 2/3	53	65	3	0	2	000	10	7	9	1	1	0	6	4	0	5	1	0	2	0	0	3.50	
Pérez C.	2	1	0	16 1/3	58	68	2	2	1	667	4	1	8	0	0	0	6	2	0	4	0	0	1	0	0	0.44	
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>57 2/3</b>	<b>224</b>	<b>254</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>375</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>40</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>17</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2.66</b>	
<b>COL</b>																											
Haylock M.	0	1	0	2	10	10	1	0	0	000	2	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.50	
López A.	1	1	0	3 1/3	18	20	0	0	0	000	7	4	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	9.33	
Valencia B.	3	2	0	11	51	60	2	1	3	250	18	9	11	1	0	0	2	7	0	0	1	0	1	0	0	5.73	
Begue M.	1	2	0	2 2/3	15	21	1	0	0	000	9	6	7	2	0	0	1	5	0	0	0	1	0	2	0	14.00	
Martínez C.	3	4	0	33	129	151	4	1	3	333	19	7	38	1	0	1	4	5	0	0	3	1	2	1	0	1.48	
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>52</b>	<b>223</b>	<b>262</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>250</b>	<b>55</b>	<b>27</b>	<b>58</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3.63</b>	
<b>ISV</b>																											
Hendrickson J.	1	0	0	1 1/3	7	10	0	0	1	000	5	4	3	0	1	1	0	3	0	0	0	0	1	0	0	28.00	
Petersen A.	0	2	0	5	19	23	2	0	0	000	4	4	5	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	5.60	
Lee J.	4	0	0	17 1/3	74	94	2	1	3	250	24	21	22	3	0	0	7	7	0	2	2	1	5	0	0	8.65	
Esdalé M.	3	0	0	23 2/3	115	115	4	0	3	000	37	25	43	5	6	0	2	8	0	2	5	2	4	0	0	7.29	
<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>47 1/3</b>	<b>215</b>	<b>242</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>125</b>	<b>70</b>	<b>54</b>	<b>73</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.04</b>	

RESUMENES INDIVIDUALES

INDIVIDUAL SUMMARIES

BATEO / BATTING

VB

H

CARRERAS ANOTADAS / SCORED RUNS

Segarra, Miryam	PUR	28	14	500
Smith, Jo-ann	BER	25	11	440
Rice, Gloria	ISV	17	7	412
Simons, Rosalino	BER	27	11	407
Valles, Marylin	VEN	20	8	400
Horton, Ellen	BER	26	10	385
Martínez, Doreth	BIZ	26	10	385
Rodríguez, Carmen	PUR	19	7	368
Lopera, Anita	COL	22	8	364
Gactan, Román	PUR	25	9	360
Gosepa, Grada	AHO	26	9	346
Jansen, Esther	AHO	26	9	346

Smith, Jo-ann	BER	14
Zill, Verónica	BER	9
Gómez, Maribel	DOM	8
Barrios, Sandra	COL	7
Simons, Rosalino	BER	7
Clarke, Sylvania	AHO	7
Horton, Ellen	BER	7

CARRERAS EMPUJADAS / RUNS BATTED IN

Simons, Rosalino	BER	12
Cann, Charlene	BER	7
González, Ana	COL	7

## BATAZO DOBLE / TWO - BASE HIT

Lugo Tomasina	DOM	2
Jansen, Esther	AHO	2
Clarke, Silvanía	AHO	2
Simons, Rosalino	BER	2
Juliana, Soraida	AHO	2
González, Ana	COL	2
Gactan, Román	PUR	2

## JONRONES / HOME - RUNS

Cann, Charlene	BER	2
Martínez, Jenny	AHO	1
Simons, Rosalino	BER	1

## BATEO TRIPLE / THREE - BASE HIT

Torres, Martha	SAL	4
Frazer Denize	ISV	2
Gactan, Román	PUR	2

## BASES ROBADAS / STOLEN BASES

Smith, Jo-ann	BER	5
---------------	-----	---

## BATEO COLECTIVO / COLLECTIVE BATTING

	VB	H	AVER
PUR	215	65	302
BER	199	58	291
AHO	217	59	272
SAL	213	49	230
ISV	188	40	213
VEN	213	43	202
BIZ	207	40	193
COL	194	37	191
DOM	179	34	190

## FILDEO COLECTIVO / COLLECTIVE FIELDING

	O	A	EE	TL	AVER
PUR	165	69	8	242	967
BIZ	167	58	10	235	957
BER	156	56	11	223	951
VEN	165	69	17	251	932
SAL	161	80	22	263	916
AHO	156	54	22	232	905
DOM	143	68	27	238	887
ISV	139	65	33	237	861
COL	148	61	41	250	836

## LANZADORAS / PITCHERS

		G	P	AVER
Forbes, Alba	BER	3	0	1.000
Zelaya, Vilma	SAL	2	0	1.000
Lourens, Corva	AHO	2	0	1.000
Dunant, Jane	BER	2	0	1.000
Echavarría, Ivelisse	PUR	2	0	1.000
Hart, Rose	BER	2	0	1.000
Painter, Elsie	BER	1	0	1.000
Medina, Marta	VEN	1	0	1.000

## MEJORES JUGADORAS A LA DEFENSIVA

	NOMBRE RECEPTORAS - (2)	PAIS	OUT	ASIST	ERROR	T.L	D.P	AVE
1.	Noreen Bodden	Belize	30	4	0	34	0	1000
2.	Rosa Roldán	Pto. Rico	20	8	0	28	1	1000
3.	Olga Alvarenga	El Salvador	22	1	0	23	0	1000
1a. BASE (3)								
1.	Rossley Jenkins	Belize	49	1	0	50	2	1000
2.	Dulce Gómez	Venezuela	31	0	0	31	1	1000
3.	Laurent Princhirt	Bermudas	52	2	2	56	2	964
2a. BASE (4)								
1.	Aleyda Machado	Venezuela	13	9	0	22	1	1000
2.	Olivetti Armstrong	Bermudas	17	4	0	21	0	1000
3.	Elesca Santana	Pto. Rico	27	19	1	47	6	979
3a. BASE (5)								
1.	Verónica Zuill	Bermudas	14	20	0	34	2	1000
2.	Wanda Maldonado	Pto. Rico	8	9	0	17	0	1000
3.	Grace Banner	Belize	7	11	1	19	1	947
S. S. (6)								
1.	Drucela Bonifacio	Antillas	9	6	0	15	0	1000
2.	Aida Miranda	Pto. Rico	12	6	1	19	1	947
3.	Ellen K. Horton	Bermudas	13	17	3	33	0	909
L. F. (7)								
1.	Jo-ann Smith	Bermudas	18	1	0	19	0	1000
2.	Silvanía Clarke	Antillas	7	1	0	8	0	1000
3.	Milagro Umanzor	El Salvador	4	0	0	4	0	1000

NOMBRE RECEPTORAS (2)		PAIS	OUT	ASIST	ERROR	T.L	D.P.	AVE
C. F. (8)								
1.	Patricia Bennett	Belize	10	3	0	13	1	1000
2.	Carmenza Lora	Colombia	10	0	0	10	0	1000
3.	Griselle Ortiz	Pto. Rico	10	0	0	10	0	1000

R. F. (9)								
1.	Ibma Rubio	Belize	13	2	0	15	0	1000
2.	Denise Frazer	Isl. Vírgenes	2	1	0	3	0	1000
3.	Miryan Araujo	El Salvador	7	0	1	8	0	875

#### CAMPEONAS INDIVIDUALES

##### MEJOR LANZADORA POR EFECTIVIDAD

NOMBRES	PAIS	IP	CL	EFFECT
1. Rose Hart	Bermudas	12	0	000

##### MEJOR RECEPTORA

NOMBRE	PAIS	OUT	ASIST	ERROR	DP	TL	AVE
1. Noreen Bodden	Belize	30	4	0	0	34	1000

##### MEJOR PRIMERA BASE

NOMBRE	PAIS	OUT	ASIST	ERROR	DP	TL	AVE
1. Roseley Jenkins	Belize	49	1	0	2	50	1000

##### MEJOR SEGUNDA BASE

1. Aleyda Machado	Venezuela	13	9	0	1	22	1000
-------------------	-----------	----	---	---	---	----	------

##### MEJOR TERCERA BASE

1. Verónica Zuill	Bermudas	14	20	0	2	34	1000
-------------------	----------	----	----	---	---	----	------

##### MEJOR SHORT STOP

1. Drucela Bonifacio	Antillas	9	6	0	0	15	1000
----------------------	----------	---	---	---	---	----	------

##### MEJOR JARDINERO CENTRAL

1. Patricia Bennett	Belize	10	3	0	1	13	1000
---------------------	--------	----	---	---	---	----	------

##### MEJOR JARDINERA IZQUIERDA

1. Jo-ann Smith	Bermudas	18	1	0	0	19	1000
-----------------	----------	----	---	---	---	----	------

##### MEJOR JARDINERA DERECHA

1. Ibma Rubio	Belize	13	2	0	0	15	1000
---------------	--------	----	---	---	---	----	------

#### MEJORES LANZADORAS POR EFECTIVIDAD

NOMBRE	PAIS	I.P.	C.L.	EFFECT.
1. Rose Hart	Bermudas	12	0	0.00
2. Alba Forbes	Bermudas	17 2/3	1	0.39
3. Miriam Segarra	Puerto Rico	33 2/3	2	0.41
4. Carmen Pérez	Venezuela	16 1/3	1	0.44
5. Jane Dunant	Bermudas	12	1	0.58
6. Vilma Zelaya	El Salvador	14	2	1.00
7. Juana Cortez	El Salvador	29	5	1.21
8. Elsie M. Paynter	Bermudas	10 1/3	2	1.40
9. Cecilia Martínez	Colombia	33	7	1.48
10. Miguelina de la Rosa	Rep. Dominicana	12 2/3	3	1.62
11. Corva Laurens	A. Holandesas	12	3	1.75
12. Norma Carolina	A. Holandesas	18 2/3	5	1.84
13. Margaret Usher	Belize	10 2/3	3	1.91

TORNEO CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE SOFTBOL

RECORDS POR EQUIPOS – MUJERES

1. Más carreras anotadas	= 56	Bermudas
2. Más hits conectados	= 65	Puerto Rico
3. Más two base	= 9	Antillas Holandesas
4. Más three base	= 7	El Salvador
5. Más jonrones	= 3	Bermudas
6. Más carreras impulsadas	= 36	Bermudas
7. Más bases robadas	= 14	República Dominicana
8. Más outs realizados	= 167	Belize
9. Asistencias realizadas	= 69	Venezuela - Puerto Rico
10. Más errores cometidos	= 33	Islas Vírgenes
11. Más dobles Plays realizados	= 17	Puerto Rico
12. Más ponches recibidos	= 27	República Dominicana
13. Más bases por bolas recibidas	= 39	República Dominicana
14. Más jugadores golpeadas	= 9	Puerto Rico
15. Más jugadoras quedadas en base	= 51	Venezuela

RECORDS INDIVIDUALES

1. Más carreras anotadas	= 14	Jo-ann Smith - Bermudas
2. Más hits conectados	= 14	Miriam Segarra - Puerto Rico
3. Más two base	= 7	Jugadoras conectaron dos (2) cada una
4. Más three base	= 4	Martha Torres - El Salvador
5. Más jonrones	= 2	Charlene Cann - Bermudas
6. Más carreras impulsadas	= 12	Rosalina Simons - Bermudas
7. Más bases robadas	= 5	Jo-ann Smith - Bermudas
8. Más outs realizados	= 53	Rosario Zelaya - El Salvador
9. Más asistencias realizadas	= 20	Verónica Zuill - Bermudas
10. Más errores cometidos	= 11	Sandra Barríos - Colombia
11. Más dobles plays	= 6	Elena Santana - Puerto Rico
12. Más ponches recibidos	= 4	Rosalina Simons - Bermudas
		Gloria Rice - Islas Vírgenes
		Rosa Roldán - Puerto Rico
13. Más bases por bolas recibidas	= 10	Amparo Restrepo - Colombia
14. Más Jugadoras golpeadas	= 3	Noren Bodden - Antillas Holandesas
		Juana Santos - República Dominicana
15. Más jugadoras quedadas en bases	= 9	Dulcela Bonifacio - Antillas Holandesas

# Records en Medellín 78

## ATLETISMO - ATHLETICS

### HOMBRES - MEN

#### RECORDS VIGENTES

100 Mts. PLANOS							
MCC	Figuerola, Ramírez, Montes	CUBA	10.20	1966/70	San Juan y Panamá		
NMCC	Leonard, Silvio	CUBA	10.10		Julio 16/78	MED	(COL)
200 Mts. PLANOS							
MCC	Roberto, Edwin	TRT	20.80		Junio 19/66	SJN	(PUR)
NMCC	Leonard, Silvio	CUB	20.49		Julio 18/78	MED	(COL)
400 Mts. PLANOS							
MCC	Juantorena, Alberto	CUB	45.52		Marzo 9/74	SDG	(DOM)
NMCC	Juantorena, Alberto	CUB	44.27		Julio 15/78	MED	(COL)
800 Mts. PLANOS							
MCC	Civil, Leandro	CUB	1.48.43		Marzo 7/74	SDG	(COL)
NMCC	Juantorena, Alberto	CUB	1.47.23		Julio 18/78	MED	(COL)
1.500 Mts. PLANOS							
MCC	Medina, Luis	CUB	3.44.18		Marzo 12/74	SDG	(DOM)
NMCC	Medina, Luis	CUB			Vigente la impuesta en Santo Domingo en 1974		
5.000 Mts. PLANOS							
MCC	Mora, Víctor	COL	13.54.2		Marzo 7/74	SDG	(DOM)
10.000 Mts. PLANOS							
MCC	Tibaduiza, Domingo	COL	30.39.42		Marzo 5/74	SDG	(DOM)
NMCC	Gómez, Rodolfo	MEX	29.34.64		Julio 15/78	MED	(COL)
42 Kms. MARATON							
MCC	Serna, Gilberto	COL	2h.28.07.8		Marzo 12/74	SDG	(DOM)
NMCC	Vega, Radamés	PUR	2h.22.33.8		Julio 20/78	MED	(COL)
20 Kms. CAMINATA							
MCC	González, Raúl	CUB	1h.35.32.8		Marzo 6/74	SDG	(DOM)
NMCC	Bautista, Daniel	MEX	1h.29.09.5		Julio 16/78	MED	(COL)
110 Mts. VALLAS / HURDLES							
MCC	Morales, Juan	CUB	14.0		Marzo 5/79	PAN	(PAN)
NMCC	Casañas, Alejandro	CUB	13.67		Julio 20/78	MED	(COL)
400 Mts. VALLAS / HURDLES							
MCC	García, J. Sánchez, A.	CUB - MEX	50.6		Marzo 2/70	PAN	(PAN)
NMCC	Barriffe, Clive	JAM	50.16		Julio 15/78	MED	(COL)
3.000 Mts. CON OBSTACULOS / STEEPLECHASES							
MCC	Cobo, José	CUB	8.50.8		Marzo 6/74	SDG	(DOM)
NMCC	Cobo, José L.	CUB	8.46.39		Julio 20/78	MED	(COL)
4 x 100 Mts. RELEVO / RELAY							
MCC	Ramírez - Montes - Morales - Triana	CUB	39.4		Marzo 8/70	PAN	(PAN)



NMCC	Eldwin - Crawford - Husbands - Serrette	TRT	39.4	Julio 20/78	MED	(COL)
4 x 400 Mts. RELEVO / RELAY						
MCC	García - Gutiérrez - Alvarez - Juantorena	CUB	3.06.36	Marzo 12/74	SDG	(DOM)
NMCC	Barriffe - Heywood - Brown - Cameron	JAM	3.03.76	Julio 20/78	MED	(COL)
SALTO ALTO / HIGH JUMP						
MCC	Spencer, Richard	CUB	2.10m	Marzo 12/74	SDG	(DOM)
NMCC	Spencer, Richard	CUB	2.12m	Julio 15/78	MED	(COL)
SALTO LARGO / LONG JUMP						
MCC	Pachecho, Abelardo	CUB	7.69m	Marzo 6/70	PAN	(PAN)
NMCC	Gírald, David	CUB	7.82m	Julio 18/78	MED	(COL)
SALTO TRIPLE / TRIPLE JUMP						
MCC	Pérez Dueña, Pedro	CUB	16.83m	Marzo 9/74	SDG	(DOM)
* Esta marca no fue superada en Medellín/78.						
SALTO CON GARROCHA / POLE VAULT						
MCC	Moré, Roberto	CUB	4.95m	Marzo 8/74	SDG	(DOM)
NMCC	Perdomo, Augusto	CUB	5.00m	Julio 19/78	MED	(COL)
LANZAMIENTO DE BALA / SHOT PUT						
MCC	Odelín, Benigno	CUB	16.46m	Marzo 1/70	PAN	(PAN)
NMCC	Calvario, Humberto	CUB	17.51	Julio 16/78	MED	(COL)
LANZAMIENTO DEL DISCO / DISCUS THROW						
MCC	Morrison, Julián	CUB	58.10m	Marzo 6/74	SDG	(DOM)
NMCC	Delís, Luis M.	CUB	58.62m	Julio 16/78	MED	(COL)
LANZAMIENTO DE LA JAVALINA / JAVELIN THROW						
MCC	Morales, Amado	PUR	76.40m	Marzo 3/70	PAN	(PAN)
NMCC	González, Antonio	CUB	78.74m	Julio 20/78	MED	(COL)
LANZAMIENTO DEL MARTILLO / HAMMER THROW						
MCC	Samuells, Enrique	CUB	68.11m	Junio 19/78	SJN	(PUR)
NMCC	Orozco, Guillermo A.	CUB	69.86	Julio 19/78	MED	(COL)
DECATLON / DECATHLON						
MCC	Mirabal, Jesús	CUB	7.470 puntos	Marzo 11/74	SDG	(DOM)
NMCC	Salazar, Rigoberto	CUB	7.485 puntos	Julio 17/78	MED	(COL)
SIMBOLOGIA :						
SIMBOLOGIA :		MCC	=	Marca Centroamericana y del Caribe		
		NMCC	=	Nueva Marca Centroamericana y del Caribe		

#### ATLETISMO - ATHLETISCS

##### MUJERES - WOMEN

##### RECORDS VIGENTES

100 Mts. PLANOS						
MCC	Valdés, Carmen	CUB	11.55	Marzo 7/74	SDG	(DOM)
NMCC	Chivas, Silvia	CUB	11.17	Julio 15/78	MED	(COL)
200 Mts. PLANOS						
MCC	Cobián, Miguelina	CUB	23.5	Marzo 6/70	PAN	(PAN)
NMCC	Chivas, Silvia	CUB	23.01	Julio 18/78	MED	(COL)
400 Mts. PLANOS						
NCC	Penton, Aurelia	CUB	52.27	Marzo 8/74	SDG	(DOM)
NMCC	Penton, Aurelia	CUB	50.56	Julio 16/78	MED	(COL)

800 Mts. PLANOS						
MCC	Bradley, Charlotte	MEX	2.04.55	Marzo 11/74	SDG	(DOM)
NMCC	Penton, Aurelia	CUB	2.01.38	Julio 18/78	MED	(COL)

#### 1.500 Mts. PLANOS

Esta competencia se efectuó por primera vez en Medellín en 1978 dentro del Programa de los Juegos Centroamericanos y del Caribe y allí se estableció el récord vigente.

MCC	Bradley, Charlotte	MEX	4.30.78	Julio 19/78	MED	(COL)
-----	--------------------	-----	---------	-------------	-----	-------

#### 100 Mts. VALLAS / HURDLES

MCC	Elejalde, Marlene	CUB	13.7	Marzo 5/70	PAN	(PAN)
NMCC	Machado, Grisel	CUB	12.24	Julio 17/78	MED	(COL)

#### 4 x 100 Mts. RELEVO / RELAY

MCC	Elejalde - Echeverría - Romay - Cobián	CUB	44.7	Marzo 8/70	PAN	(PAN)
-----	--	-----	------	------------	-----	-------

NMCC	Machado - Chivas - Valdez - Taylor	CUB	44.37	Julio 20/78	MED	(COL)
------	------------------------------------	-----	-------	-------------	-----	-------

#### 4 x 400 Mts. RELEVO / RELAY

MCC	Guibert - Quirot - Castillo - Penton	CUB	3.31.34	Julio 20/78	MED	(COL)
-----	--------------------------------------	-----	---------	-------------	-----	-------

Esta competencia se realizó por primera vez en Medellín en 1978.

#### SALTO ALTO / HIGH JUMP

MCC	Duquet, Lucía	CUB	1.74m	Marzo 9/74	SDG	(DOM)
NMCC	Carbonell, Angela	CUB	1.75m	Julio 16/78	MED	(DOM)

#### SALTO LARGO / LONG JUMP

MCC	Garbey, Marcia	CUB	6.48m	Marzo 5/74	SDG	(DOM)
-----	----------------	-----	-------	------------	-----	-------

Esta marca no fue superada en Medellín 78.

#### LANZAMIENTO DEL DISCO / DISCUS THROW

MCC	Romero, Carmen	CUB	54.70m	Marzo 9/74	SDG	(DOM)
NMCC	Romero, Carmen	CUB	60.54	Julio 15/78	MED	(COL)

#### LANZAMIENTO DE LA JABALINA / JAVELIN THROW

MCC	Núñez, Tomasa	CUB	47.58m	Marzo 5/74	SDG	(DOM)
NMCC	Colón, María	CUB	63.40m	Julio 20/78	MED	(COL)

#### LANZAMIENTO DE LA BALA / SHOT PUT

MCC	Sarría, María	CUB	14.60m	Marzo 12/74	SDG	(DOM)
NMCC	Ramírez, Hilda	CUB	17.00m	Julio 19/78	MED	(COL)

#### PENTATLON / PENTATHLON

Esta competencia se realizó por primera vez en Medellín en 1978 dentro del Programa de Atletismo de los Juegos Centroamericanos y del Caribe y allí se estableció el récord vigente.

MCC	Aveille, Elida	CUB	3.636 puntos	Julio 20/78	MED	(COL)
-----	----------------	-----	--------------	-------------	-----	-------

SIMBOLOGIA :	MCC	=	Marca Centroamericana y del Caribe
SIMBOLOGIA :	NMCC	=	Nueva Marca Centroamericana y del Caribe

CICLISMO – CYCLING

RECORDS VIGENTES

1.000 Mts. CONTRA RELOJ / TIME TRIAL

MCC	Treviño, Radamés	MEX	1.09.33	Marzo de 1970	PAN	(PAN)
NMCC	Weller, David	JAM	1.06.39	Julio 15/78	MED	(COL)

200 Mts. VELOCIDAD / SPRINT

MCC	Miranda, Rudolph	JAM	0.11.23	Marzo 5/74	SDG	(DOM)
*NMCC	Weller, David	JAM	0.11.19	Julio 16/78	MED	(COL)

\* Esta NMCC fue impuesta en octavos de final.

4.000 Mts. PERSECUCION INDIVIDUAL / INDIVIDUAL PURSUIT

MCC	Rodríguez, Martín E.	COL	4.55.13	Marzo de 1970	PAN	(PAN)
NMCC	Continúa vigente la de Martín E. Rodríguez impuesto a Panamá en 1970.					

4.000 Mts. PERSECUCION EQUIPOS / TEAM PURSUIT

MCC	Rodríguez, M. - Galeano - Hernández - Garcés	COL	4.38.70	Marzo de 1970	PAN	(PAN)
*NMCC	Ramos - Hernández - Camacho - Gómez	MEX	4.31.59	Julio 18/78	MED	(COL)

\* Esta NMCC fue impuesta en la disputa por el 3o. y 4o. puestos cuando Mex. venció a Ven.

EVENTOS DE RUTA / ROAD RACES EVENTS

100 Kms. CONTRA RELOJ EQUIPOS / TEAM TIME TRIAL

MCC	Arencibia - Preto - Menéndez - Rodríguez	CUB	2.12.44.06	Marzo 3/74	SDG	(DOM)
NMCC	Castañeda - Hernández Camacho - Lara	MEX	2.07.43.28	Julio 13/78	MED	(COL)

RUTA INDIVIDUAL / INDIVIDUAL ROAD RACE

Tanto el tiempo impuesto en Panamá en 1970 para 160 Kilómetros de recorrido como el impuesto en Medellín en 1978 para 171.6 Kilómetros de distancia es MCC para el respectivo Kilometraje:

MCC	Galeano, Jaime	COL	4.18.59. - -	Marzo de 1970	PAN	(PAN)
MCC	Arroyo, Juan	VEN	4.55.10. - -	Julio 20/78	MED	(COL)

SIMBOLOGIA :    MCC        =        Marca Centroamericana y del Caribe  
SIMBOLOGIA :    NMCC      =        Nueva Marca Centroamericana y del Caribe

## LEVANTAMIENTO DE PESAS / WEIGHTLIFTING

## RESUMEN GENERAL / GENERAL SUMMARY

## RECORDS VIGENTES

NOMBRE NAME	PAIS CTRY	DIV. DIV.	1 ARRAN. SNAT.	2 ENVI. JERK	TOTAL	LUGAR PLACE	FECHA
Casamayor Francisco	CUB	52.0	95.0	125.0*	217.5	DOM - 74	Marzo 2
			100.0	130.0	230.0	COL - 78	Julio 17
Conde Jesús	MEX	56.0	105.0	132.5	237.5	DOM - 74	Marzo 3
Núñez Daniel	CUB		112.5	140.0	252.5	COL - 78	Julio 17
Guanche Ignacio	CUB	60.0	107.5		245.0	PAN - 70	Mayo 10
Lastre Carlos	CUB			137.5		DOM - 74	Marzo 3
Pérez Víctor	CUB		117.5	150.0	267.5	COL - 78	Julio 18
Guanche Ignacio	CUB	67.5	120.0		265.0	DOM - 74	Marzo 4
Monzant Francisco	VEN			150.0		PAN - 70	Mayo 11
Ricardo Mario	CUB		130.0	162.5	292.5	COL - 78	Julio 18
Connell Nelson	VEN	75.0	120.0			DOM - 74	Marzo 4
Peña Gil	CUB			162.5		DOM - 74	Marzo 4
Maynard William	BAR				272.5	DOM - 74	Marzo 4
Urrutia Roberto	CUB		147.5	185.0	332.5	COL - 78	Julio 19
Cruz Pablo	CUB	82.5	130.0	165.0	295.0	DOM - 74	Marzo 5
Sayas Daniel	CUB		147.5	185.0	332.5	COL - 78	Julio 19
Blanco Alberto	CUB	90.0	140.0		317.5	DOM - 74	Marzo 5
Curbelo Juan	CUB		140.0	187.5*	317.5	DOM - 74	Marzo 5
Izquierdo Luis	CUB		140.0	180.0	320.0	COL - 78	Julio 20
Blanco Alberto	CUB	100.0	155.0	200.0	355.0	COL - 78	Julio 20 (1a. vez)
Martínez Andrés	CUB	110.0	145.0	192.5	337.5	DOM - 74	Marzo 6
Chavez Reinaldo	CUB			200.0	342.5	COL - 78	Julio 21
Bernal Fernando	CUB	+ 110	160.0	195.0	355.0	DOM - 74	Marzo 6
González Gabriel	CUB			202.5		COL - 78	Julio 21

\* Cuarto intento

\* Fourth Attempt

NATAACION – SWIMMING

HOMBRES – MAN

RECORDS VIGENTES

100 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE						
MCC	Goodner, Gary	PUR	0.54.71	Marzo 8/70	PAN	(PAN)
NMCC	Canales, Fernando	PUR	0.53.23	Julio 14/78	MED	(COL)
200 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE						
MCC	García, Guillermo	MEX	1.58.18	Marzo 6/74	SDG	(DOM)
NMCC	Canales, Fernando	PUR	1.55.48	Julio 18/78	MED	(COL)
400 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE						
MCC	García, Guillermo	MEX	4.12.54	Marzo 2/74	SDG	(DOM)
NMCC	Canales, Fernando	PUR	4.09.90	Julio 10/78	MED	(COL)
1.500 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE						
MCC	García, Guillermo	MEX	16.50.10	Febrero 23/74	SDG	(DOM)
NMCC	Sánchez, César	MEX	16.39.02	Julio 13/78	MED	(COL)
100 Mts. ESPALDA / BACKSTROKE						
MCC	Berrocal, Carlos	PUR	1.01.05	Marzo 5/74	SDG	(DOM)
NMCC	Berrocal, Carlos	PUR	0.58.26	Julio 8/78	MED	(COL)
200 Mts. ESPALDA / BACKSTROKE						
MCC	Rocha, Rafael	MEX	2.12.00	Marzo 1/74	SDG	(DOM)
NMCC	Berrocal, Carlos	PUR	2.10.67	Julio 10/78	MED	(COL)
100 Mts. PECHO / BREASTSTROKE						
MCC	Muñoz, Felipe	MEX	1.08.39	Marzo 6/74	SDG	(DOM)
NMCC	Restrepo, Pablo	COL	1.07.02	Julio 8/78	MED	(COL)
200 Mts. PECHO / BREASTSTROKE						
MCC	Muñoz, Felipe	MEX	2.27.66	Marzo 8/70	PAN	(PAN)
NMCC	Levy, Helmuth	COL	2.26.76	Julio 10/78	MED	(COL)
100 Mts. MARIPOSA / BUTTERFLY						
MCC	Jaramillo, Jorge	COL	0.58.93	Marzo 1/74	SDG	(DOM)
NMCC	Volcán, Ramón	VEN	0.57.21	Julio 13/78	MED	(COL)
200 Mts. MARIPOSA / BUTTERFLY						
MCC	Jaramillo, Jorge	COL	2.07.45	Marzo 5/74	SDG	(DOM)
NMCC	Lesser, Bernardo	MEX	2.07.01	Julio 10/78	MED	(COL)
200 Mts. COMBINADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL MEDLEY						
MCC	Marmolejos, Ricardo	MEX	2.13.66	Febrero 28/74	SDG	(DOM)
NMCC	Levy, Helmuth	COL	2.10.61	Julio 12/78	MED	(COL)
400 Mts. COMBINADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL MEDLEY						
MCC	Marmolejos, Ricardo	MEX	4.46.01	Marzo 4/74	SDG	(DOM)
NMCC	Zabala, Guillermo	MEX	4.37.95	Julio 9/78	MED	(COL)
4 x 100 Mts. RELEVO LIBRE / FREESTYLE RELAY						
MCC	Sochasky - Goicochea - Herretes - Volcán	VEN	3.44.49	Marzo 4/74	SDG	(DOM)
NMCC	Canales - Pérez - De Jesús - Berrocal	PUR	3.34.45	Julio 9/78	MED	(COL)
4 x 200 Mts. RELEVO LIBRE / FREESTYLE RELAY						
MCC	Prado - García, A. - Escanero - García, G.	MEX	8.13.08	Febrero 28/74	SDG	(DOM)
NMCC	Sasser - González - Sánchez - Pérez	MEX	7.59.13	Julio 12/78	MED	(COL)
4 x 100 Mts. RELEVO COMBINADO / MEDLEY RELAY						
MCC	Alvarez - Marmolejos - Necochea - Escanero	MEX	4.03.96	Marzo 2/74	SDG	(DOM)
NMCC	Berrocal - Catinchi - Pérez - Canales	PUR	3.57.71	Julio 14/78	MED	(COL)

SIMBOLOGIA :  
SIMBOLOGIA :

MCC =  
NMCC =

Marca Centroamericana y del Caribe  
Nueva Marca Centroamericana y del Caribe.

## NATACION – SWIMMING

## DAMAS – WOMEN

## RECORDS VIGENTES

100 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE							
MCC	De Jesús, Nila Lisa	PUR	1.02.17	Marzo 1/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Guerrero, Ivonne	MEX	1.00.73	Julio 14/78	MED	(COL)	
200 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE							
MCC	Morales, Ileana	VEN	2.13.82	Marzo 5/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Cremer, Shelly	ISV	2.10.57	Julio 9/78	MED	(COL)	
400 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE							
MCC	Morales, Ileana	VEN	4.38.25	Marzo de 1974	SDG	(DOM)	
NMCC	Espinosa, Verónica	MEX	4.34.59	Julio 12/78	MED	(COL)	
800 Mts. NADO LIBRE / FREESTYLE							
MCC	Morales, Ileana	VEN	9.36.75	Febrero 28/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Espinosa, Verónica	MEX	9.19.50	Julio 14/78	MED	(COL)	
100 Mts. ESPALDA / BACKSTROKE							
MCC	París, María del Milagro	CRC	1.10.53	Marzo 6/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Rivera, Teresa	MEX	1.08.83	Julio 19/78	MED	(COL)	
200 Mts. ESPALDA / BACKSTROKE							
MCC	París, María del Milagro	CRC	2.32.39	Marzo 3/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Rivera, Teresa	MEX	2.29.52	Julio 12/78	MED	(COL)	
100 Mts. PECHO / BREASTSTROKE							
MCC	López, Angela	PUR	1.19.00	Marzo 5/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Holtz, Elke	MEX	1.16.47	Julio 9/78	MED	(COL)	
200 Mts. PECHO / BREASTSTROKE							
MCC	De la Portilla, Ana	MEX	2.49.32	Marzo 6/70	PAN	(PAN)	
NMCC	Holtz, Elke	MEX	2.45.19	Julio 12/78	MED	(COL)	
100 Mts. MARIPOSA / BUTTERFLY							
MCC	París, Ma. del Milagro	CRC	1.07.65	Marzo 3/74	SDG	(DOM)	
NMCC	París, Ma. del Milagro	CRC	1.04.40	Julio 10/78	MED	(COL)	
200 Mts. MARIPOSA / BUTTERFLY							
MCC	Morales, Ileana	VEN	2.26.85	Marzo 6/74	SDG	(DOM)	
NMCC	París, Ma. del Milagro	CRC	2.25.47	Julio 13/78	MED	(COL)	
200 Mts. COMBINADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL MEDLEY							
MCC	Cerezo, Gisela	VEN	2.34.68	Marzo 4/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Holtz, Elke	MEX	2.29.80	Julio 8/78	MED	(COL)	
400 Mts. COMBINADO INDIVIDUAL / INDIVIDUAL MEDLEY							
MCC	Vaca, Laura	MEX	5.23.61	Marzo 5/70	PAN	(PAN)	
NMCC	Holtz, Elke	MEX	5.15.75	Julio 10/78	MED	(COL)	
4 x 100 Mts. RELEVO LIBRE / FREESTYLE RELAY							
MCC	Thompson - Davy - McSwain - De Jesús	PUR	4.14.61	Marzo 4/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Reuss - Espinosa Guerrero - Plachinsky	MEX	4.04.41	Julio 13/78	MED	(COL)	
4 x 100 Mts. RELEVO COMBINADO / MEDLEY RELAY							
MCC	McSwain - López - De Jesús - Mock	PUR	4.43.30	Marzo 2/74	SDG	(DOM)	
NMCC	Rivera - Holtz - Reyes - Plachinsky	MEX	4.36.94	Julio 8/78	MED	(COL)	

SIMBOLOGIA :

MCC

=

Marca Centroamericana y del Caribe

SIMBOLOGIA :

NMCC

=

Nueva Marca Centroamericana y del Caribe.

TIRO - SHOOTING  
RECORDS VIGENTES

PISTOLA LIBRE  
FREE PISTOL

	Participante	País	Fecha	Lugar del Récord
MCC : 540 CAR	Agrazal, Oscar	PAN	4 MAR - 74	SGD (DOM)
NMCC : 550 NCAR : 550	Bermúdez, Pedro González, Gonzalo	CUB CUB	16 JUL - 78 16 JUL - 78	MED (COL) MED (COL)

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1605 CAR	CUB		4 MAR - 74	SGD (DOM)
NMCC : 2156 NCAR	CUB		16 JUL - 78	MED (COL)

MATCH INGLES  
ENGLISH MATCH

INDIVIDUAL

MCC : 590 CAR : 590	Rodríguez, Ralph Rangel, Agustín	PUR VEN	7 MAR - 74 7 MAR - 74	SDG (DOM) SDG (DOM)
NMCC : 596 NCAR	Peña, Adolfo	CUB	17 JUL - 78	MED (COL)

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1760 CAR	PUR		7 MAR - 74	SDG (DOM)
NMCC : 2361 NCAR	CUB		17 JUL - 78	MED (COL)

FUEGO CENTRAL  
CENTER FIRE

INDIVIDUAL

MCC : 585 CAR	Martínez, Guillermo	COL	4 MAR - 70	PAN (PAN)
------------------	---------------------	-----	------------	-----------

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1700 CAR	COL		8 MAR - 70	PAN (PAN)
NMCC : 2255 NCAR	CUB		18 JUL - 78	MED (COL)

BLANCO MOVIL JABALI  
RUNNING GAMA TARGET

INDIVIDUAL

MCC : 579 CAT	Bellingrodt, Helmuth	COL	18 JUL - 78	MED (COL) 1a. Vez.
------------------	----------------------	-----	-------------	-----------------------

EQUIPOS  
TEAM

MCC : 1492 CAR	COL		18 JUL - 78	MED (COL) 1a. Vez.
-------------------	-----	--	-------------	-----------------------

SKEET

INDIVIDUAL

MCC : 197 CAR	Castillo, Roberto	CUB	6 MAR - 74	SDG (DOM)
------------------	-------------------	-----	------------	-----------

EQUIPOS  
TEAM

MCC CAR	: 431	CUB		7 MAR - 70	PAN (PAN)
NMCC NCAR	: 575	CUB		19 JUL - 78	MED (COL)

CARABINA TRES POSICIONES  
SMALL BORE RIFLE - THREE POSITIONS

INDIVIDUAL

MCC CAR	: 1140	Llanos, Raúl Alvarez, Sergio	CUB CUB	6 MAR - 74 6 MAR - 74	SDG (DOM) SDG (DOM)
NMCC NCAR	: 1162	Peña, Adolfo	CUB	19 JUL - 78	MED (COL)

EQUIPOS  
TEAM

MCC CAR	: 3400	CUB		6 MAR - 74	SDG (DOM)
NMCC NCAR	: 4557	CUB		19 JUL - 78	MED (COL)

VELOCIDAD SOBRE SILUETAS  
RAPID FIRE PISTOL

INDIVIDUAL

MCC CAR	: 584	González, Alfredo	COL	8 MAR - 74	SDG (DOM)
NMCC NCAR	: 589	Tovar, Bernardo	COL	20 JUL - 78	MED (COL)

EQUIPO  
TEAM

MCC CAR	: 1736	MEX		8 MAR - 74	SDG (DOM)
NMCC NCAR	: 2337	COL		20 JUL - 78	MED (COL)

-----

SIMBOLOGIA :	MCC (CAR)	=	Marca Centroamericana y del Caribe (Central American Record)
SIMBOLOGIA :	NMCC (NCAR)	=	Nueva Marca Centroamericana y del Caribe (New Central American Record)



## Medellín cumplió

Con justa razón se expresó que los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe constituían un compromiso de todos, es decir de Medellín, de Antioquia y de Colombia. No se trataba de un trabajo en el cual solo podrían estar empeñados los miembros del Comité Organizador, o del Comité Ejecutivo, o los funcionarios que estuvieron al servicio de la Corporación en medio de tantas responsabilidades. Y como compromiso de todos, es obvio que nadie pudo quedarse sin asumir los deberes que le correspondían.

No fue utópica la realización de los Juegos. En esta, como en toda empresa humana, se registraron problemas, vicisitudes, obstáculos de la más diversa índole. Pero como en el fondo se trataba de un reto para la ciudad, para el departamento y para el país, resultaba apenas de sentido común participar adecuadamente en la organización y desde luego tomar partido en este reto.

No fue fácil la financiación de los XIII Juegos. Quizás convenga expresar una vez más que no se trataba de un gasto sino de una inversión no solo en las cuestiones deportivas sino también en las obras de infraestructura de Medellín. Por eso la financiación se hizo por medio de los aportes del Municipio, del Departamento y de la Nación, lo mismo que con los programas de comercialización.

Este compromiso de los medellinenses, de los antioqueños y de los colombianos en general fue difícil. Sin embargo, se dieron todas las condiciones para que los XIII Juegos Centro-americanos y del Caribe constituyeran un orgullo para el país sede y para todo el continente. Por eso en la realización de ellos se trabajó con método, con decisión y con inquebrantable entusiasmo.

El 7 de julio de 1978 cuando se tomó el juramento deportivo a miles de competidores, la capital de Antioquia estuvo ampliamente satisfecha por el deber cumplido. Un deber que, se repite, no fue de un grupo pequeño de personas, sino de todos.

Por eso se expresó, y con razón, que este programa era el más importante de la ciudad de Medellín no solo en los años 1977-1978, sino con seguridad en todo el siglo, así para algunos, no lo suficientemente informados, pudo resultar una exageración.

Naturalmente la ciudad sede de los Juegos se fue preparando con entusiasmo y con optimismo. El inmenso recorrido del camino se llevó a cabo en todas sus etapas, satisfactoriamente.

Dentro de la elemental filosofía que se dio a conocer en tiempo oportuno estaba la de no construir escenarios gigantescos, sino la de presentar una imagen de austeridad, como realmente correspondía a un país como el nuestro.

Medellín es ciudad industrial de primer orden, ciudad universitaria de gran prestigio, centro científico que se consolida cada año, con perspectivas incalculables para el desarrollo del turismo. Y como si todo esto fuera poco mueve millones y millones de pesos con su muy bien organizado comercio, con su industria de diversa índole, con el interés y la producción minera de todo el Departamento de Antioquia.

Con motivo de los XIII Juegos Medellín fue también una gran ciudad deportiva con proyecciones para todo el continente y no solo, en consecuencia, para el área del Caribe y de la América Central. Existía la absoluta seguridad de que los esfuerzos que se hicieron, algunos de ellos ciertamente muy grandes, iban a tener resultados prácticos para Colombia al dar cumplimiento a la obligante cita deportiva.

De ahí, entonces, que sin obrar con criterios de tacañería, los XIII Juegos se llevaron a cabo en escenarios sumamente dignos, con todos los servicios modernos, con las adecuadas instalaciones, con oficinas para prensa, para radiodifusión y para televisión, con otros campos para los entrenamientos, etc. La austeridad, sin embargo, era absolutamente necesaria y desde luego útil, porque no existía interés alguno en despilfarrar dineros o en hacer inversiones de poca significación.

La construcción del Parque Recreativo “Atanasio Girardot” fue de una importancia especialísima, pues no se da en el continente ningún otro caso en el cual casi todas las instalaciones deportivas importantes se encuentran juntas, la una casi inmediatamente después de la otra. Es obvio que la Organización General encontró mucha parte de este Parque en funcionamiento. Pero fue indispensable hacer altas inversiones a fin de concluir los escenarios, de acondicionarlos y de construir los que se necesitaran para la digna celebración de los Juegos.

Muchas veces se asegura, posiblemente con razón, que en compromisos deportivos de esta naturaleza, o parecidos, no importa si más grandes o más pequeños, por lo general las inversiones no corresponden, exactamente a una realidad. En el caso de Medellín la situación fue absolutamente distinta porque el trabajo consciente se orientó hacia dar a los deportistas visitantes las comodidades indispensables, sin apelar a lujos innecesarios.

Y en este momento, es preciso destacar la valiosísima colaboración del Instituto de Crédito Territorial, el cual facilitó todo un barrio, al norte de Medellín, para el funcionamiento de la Villa Centro-americana y del Caribe. De esta manera la Organización General se ahorró los dineros que necesariamente hubieran tenido que invertirse en la construcción de esa Villa.

Medellín, en síntesis, cumplió.

Pero surge esta pregunta: ¿Qué le quedó?

Y no es difícil la respuesta:

A Medellín le quedaron, después de la digna celebración de los XIII Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, las siguientes cosas:

- a) Una estupenda experiencia en materia de organización de certámenes deportivos de esta naturaleza.
- b) Una excelente imagen, no solo en el área de los países participantes en los Juegos sino —y sin lugar a dudas— en todo el continente.
- c) La satisfacción del deber cumplido, en un compromiso en el cual era imposible dar marcha atrás.

- d) La principal infraestructura para otros eventos similares, especialmente para la realización, como ciudad subsede, del campeonato mundial de fútbol que se llevará a cabo en el país en el año de 1986.
- e) La preparación de árbitros, jueces, cronometristas, estadígrafos y otro personal muy especializado.
- f) Los estudios que se hicieron en materia de flujo turístico, los cuales incluyen los servicios de transporte aéreo y terrestre, comunicaciones nacionales e internacionales, capacidad hotelera, movimiento de aduana, implementos deportivos, etc.
- g) La construcción o la remodelación del Parque Recreativo "Atanasio Girardot" con cancha principal de fútbol y varias auxiliares, canchas de tenis, diamante de béisbol, estadio de softbol, Coliseo Mayor y Coliseo Menor para deportes bajo techo como en los casos del basquetbol, del levantamiento de pesas, de la esgrima, de la lucha, de la gimnasia, del voleibol y otros de la misma importancia, uno de los principales velódromos de América Latina, las más completas instalaciones para la práctica de la natación, hermoso Parque de Banderas, avenidas, iluminación, arborización, todas las vías necesarias de acceso, parqueaderos muy amplios, etc. En este Parque es posible el deporte recreativo y el competitivo. Además las nuevas instalaciones de atletismo, el estadio de atletismo, tablero electrónico, oficinas, etc.
- h) En virtud de nuevas ordenanzas de la Asamblea Departamental se aseguró la terminación de los escenarios deportivos de las ciudades de Bello y Envigado, subse-des de los XIII Juegos. Estos escenarios comprenden en cada una de ellas un estadio de fútbol con pista atlética y Coliseo Cubierto. Además, las distintas obras accesorias que incluyen las vías de acceso, iluminación, arborización, parqueaderos, oficinas, etc.
- i) En el barrio de "Belén" se construyó una nueva piscina y se llevaron a cabo otras obras importantes. En el Club Los Anades quedaron las instalaciones para el tiro.

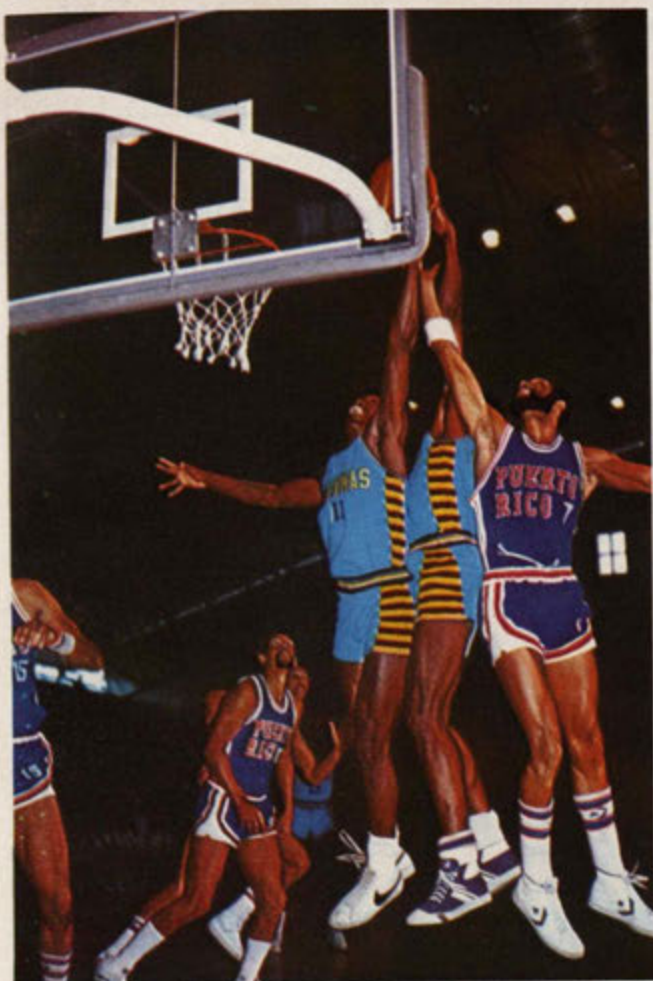
En síntesis, Medellín cumplió.

Nacido en Gómez Plata (Antioquia), casado, tres hijos. Master en Ciencias, Administración Educativa y Especialista en Tecnología Educativa de Florida State University (Tallahassee, Florida). Licenciado en Educación, Ciencias Biológicas y Química, de la U. de A., profesor del programa de Graduados en Administración Educativa de la Facultad de Educación de la U. de A., profesor Supervisor de Práctica Administrativa y de Ayudas Educativas en la Universidad de San Buenaventura, Seccional de Medellín. Exjefe de la División de Materiales Impresos y Audiovisuales del Ministerio de Educación Nacional. Coordinador del Grupo de Reporteros Gráficos de los XIII Juegos Centroamericanos y del Caribe. Miembro de la Asociación Nacional de Fotógrafos (Anfotos). Dibujante Artístico y Publicista. Exjefe del Departamento de Medios de Enseñanza, U. de A., miembro de la Junta Directiva de la Asociación de Docentes de la Universidad de Antioquia (Asdua). Miembro de la Asociación de Profesionales de la Educación, (APE). Miembro del Club de Ciclismo de la U.



Manuel Ortega Velásquez

de A., miembro de los Comités editores de las revistas: "Estudios Educativos" de la APE, revista "Facultad de Educación", de la U. de A. y "Biblioteca Informa". Fundador del "Latin American Students Club" de Florida State University, de la Tertulia Cultural "La Taberna", del Club Fotográfico de la U. de A., de la Corporación Club de Modelistas Ferroviarios de Antioquia. Locutor Profesional y Concejal electo por el Municipio de Gómez Plata, (Antioquia). (Casi todas las fotografías de estas memorias son del Licenciado Manuel Ortega Velásquez).



Más basquetbol ante una afición que vibró de entusiasmo.

Premiación de 800 metros Planos: Juantorena Cuba en el 1, Gerald Pawirodikromo de Surinam en el 2 y Leandro Civil de Cuba en el 3.



## QUIENES HICIERON ESTE LIBRO



JULIAN PEREZ MEDINA

Periodista profesional, fue director de la División de Comunicaciones y Promoción de los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Miembro del Círculo de Periodistas de Antioquia, de la Asociación Colombiana de Autores de Obras Didácticas y de la Academia Antioqueña de Historia. Ha sido profesor de las áreas de comunicaciones en las Universidades de Antioquia, Pontificia Bolivariana y Cooperativa Indesco. Fue miembro fundador del Círculo de Cronistas Deportivos de Antioquia y de la Asociación Colombiana de Redactores Deportivos. Fue redactor del periódico "El Correo", jefe de redacción de "El Diario", colaborador de "El Tiempo" de Bogotá y de "El Heraldo" de Barranquilla, director de los noticieros de radio "Avance" y "Hora 23". Es columnista de "El Colombiano" y director de la revista "Cooperativismo y Desarrollo". Au-

tor de los siguientes libros: "Apuntes de un Periodista" (dos ediciones), "Siete Temas Periodísticos", "Notas sobre la libertad de expresión", "El Patón", "Cuentos Intrascendentes" (dos ediciones), "Itinerario Cotidiano", "Fugaz Semblanza de Antioquia", "Cuentos del Ocio", "Segundo Itinerario Cotidiano" y "Reseña de mi Raza", éste último inédito. Diputado a la Asamblea Departamental de Antioquia en ocho períodos, presidente de ella en dos y vicepresidente en otros dos. Concejal de varios municipios antioqueños. Miembro de diversas organizaciones políticas, cívicas y culturales de Medellín y del país. Becario del Centro de Estudios Superiores de Periodismo para la América Latina, en Quito, Ecuador. Oriundo de Segovia (Departamento de Antioquia), casado, cuatro hijos. Posee la Tarjeta de Periodista 037 del Ministerio de Educación Nacional y el Registro 0021 como comentarista radial, del Ministerio de Comunicaciones.

### ARMANDO CARDONA CATAÑO

Periodista profesional, fue director de los 14 Centros de Prensa que operaron durante los XIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Redactor del periódico El Correo, coordinador general del periódico El Diario, redactor y cronista del periódico El Tiempo en Bogotá. Comentarista deportivo de varias cadenas, redactor del radioperiódico Avance. Director de la revista de deportes Cancha y coordinador de la revista Internacional de Deportes "Vea Deportes" Miembro de la entidad gremial



Reporteros Sindicalizados de Antioquia, -Resida-. Actual director del radioperiódico El Informador-Ritmos y director de una oficina de Asesorías Periodísticas. Director y colaborador de varios espacios periodísticos de Medellín y Bogotá. Jefe de Divulgación de eventos internacionales como Texmo 78 y el Congreso Mundial de Oftalmología en 1971. Concejal de Medellín, diputado a la Asamblea de Antioquia en dos períodos, concejal de varios municipios de Antioquia y miembro de varias directivas políticas. Posee la Tarjeta de periodista No. 0410. Casado y padre de cinco hijos. Adelantó sus estudios con la Comunidad Franciscana.

## INDICE

	<i>pág.</i>
Medellín y los XIII Juegos	7
Colombia, Antioquia y Medellín	11
Colombia	12
Antioquia	16
Medellín	18
Bello y Envigado	20
Entidad organizadora	21
Comité organizador y Personal directivo	28
Organización interna	30
Símbolo y logotipo	32
Los Juegos Centroamericanos y del Caribe	33
Países invitados	35
Deportes ofrecidos	41
Dirección general	48
Plan de Salud	52
División Administrativa de los Juegos	68
División de Obras	100
División de Comunicaciones y Promoción	132
División de Comercialización	152
División de Protocolo	158
Villa Centroamericana y del Caribe	181
Indicadores económicos	196
Medellín	203
Resultados generales	222
Resultados técnicos	
Gimnasia	236
Fútbol	259
Esgrima	269
Ciclismo	293
Boxeo	300
Béisbol	323
Baloncesto	332
Atletismo	364
Voleibol	380
Tiro	386
Tenis	398
Natación	410
Lucha	424
Pesas	436
Judo	448
Sóftbol	461
Récords en Medellín 78	482
Medellín cumplió	491

*Esta obra se terminó de imprimir el día  
30 de septiembre de 1980 en los talleres grá-  
ficos de la Editorial Bedout S. A. Medellín,  
República de Colombia*